

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



UNS. 34 a. 5



Vet. Ger. III A, 274



Google

Elisa Hollyson Elescolon like, 24th July-1849.

Digitized by Google

C. F. Gellerts

fämmtliche Schriften.

Reue rechtmäßige Ausgabe in fechs Theilen.

Fänfter Theil.

Leipzig, Weidmann's che Buchhandlung und Hahn's Gersagebuchhandlung. 1840.



Briefe.

1740-1762.

Meine liebe Jungfer Schwefter

Den Augenblick schiebt ber Graf Friese her und läst meinen Bruder zu sich russen. Ich soll ihn entschuldigen und in seinem Ramen kurz sagen, daß er Sie nicht mehr liebt, daß die Hoche zeit auch nicht vor sich gehen kann, weil man ihm ein ander Frauenzimmer in Taucha, I Meile von hier, vorgeschlagen hat, die alles besigen soll, was ein Frauenzimmer kostdar macht. Ich habe es gedacht, daß es noch so werden wird. Mich lassen wie außer aller Schuld, benn ich menge mich in die Depratheund Staatssachen nicht eine Minute. Bielleicht nimmt Sie der Mittelste, weil der Große ") nicht kan. Für mich sie nicht. Sie haben wohl viel gutes; aber auch viel boses an sich.

- *) (Aus bem Beperichen Nachlaß. S. bas Nachwort.)
- Onit biesen Namen bezeichnet G. ofter seine beiben altern Brüber. Der Große war Friedrich Leberecht, geb. d. 11. Nov. 1711, gest. d. 8. Jan. 1770, erft Fechtmeister, spater Oberpostcommissair zu Leipzig; der Mittelste | Christied Epregott, geb. den 11. Aug. 1713, gest. als Bergrath zu Freiderg d. 18. Mai 1795.)

Bellert V.

1

worunter ich die Satyrische Zunge und die bose Kunft Billetchen zu schreiben, hauptsächlich gable.

Gin Gebichte foll ich ihnen von ihrem ehemaligen Frigen mit ju fchiden. Gie tonnen glauben, bag ere verfertigt, Gie tonnen auch glauben, bag es meine Arbeit ift, benn bas gange Werk ift burch nichts ansehnlich, als burch ein erfolgtes Ges · fchente. Ich liebe Chriftiane, ein unvergleichliches Beichente. 3d foll es zwar verschweigen und gar nicht fagen, bas es ibr beil. Chrift werben foll. 3ch foll weber von einer golbnen Ubr. noch von einem porcellainen Rruge ftart mit Gilber bes folagen à 40 Thir. (als bas Dochzeitgeschenke), noch von einem Dops, ber ber Frau Begeln ihren taufenbmal übertrifft, reben. Bie gefagt, ich foll ichweigen, alfo will iche auch thun, fo fcwer mire immer antommt. Inbeffen tonnen Gie fich freuen und mir banten , bag ich Rriben auf einen fo gluctichen Ginfall geholfen habe, ber einen fonft geizigen Deren recht frengebig ges .macht bat. Ach ber allerliebfte Rrug, er wirb fich recht gut in bie Bochen schicken. Der Cammerjunter Schulenburg hat icon 30 Thir, gebothen. Ist kommt ber Mope mit feinem glertlebften Balebandchen C. S. G. bezeichnet, und unten ein Guberns fologden. Das gefällt mir. 3m Bertrauen ber Große' balt recht viel auf ben bunb. Der Rarr tragt ibn fo gar auf ben Armen zur großen Aergerniß ihres

verschwiegenen Freundes

Sellert.

An Gottfdeb.

Beipgig, b. 20. Juni 1742.

Pochebelgebohrner

Dochzuehrenber Berr Profeffor,

Es ift mir beute unmöglich, Ihnen in Derfon aufzuwarten, weil ich von meinem Sppochonder gemartert werbe, und Argenen ju gebrauchen genothiget bin. 3ch babe inbeffen Ihro Dagnifizenz gehorcht und bas befohlne Bebicht aufgefest. 3ch bin ber erfte, ber es fchlecht nennt; allein ich babe mir nicht zu belfen gewuft. Die Borfdrift mar etwas unpoetifch, und ich habe fcon fo vielmal ben ber Babre tlagen muffen, bas ich, ohne mich ausjufchreiben, oft nicht weis, was ich fagen foll. Bielleicht gefällt es bem leibtragenben on. Lieutenant, weil es nicht icon ift, und weil ich fo tunftlich an fein Stubiren und an feine Felbzuge gebacht habe. Bielleicht lieft er es auch wohl nicht gang burch. wenn er fo begierig ift, ber feel. Frau Mutter ihren Billen in Unfebung ber Entel ju vollziehen. Sollte bas Gebicht noch erträglich fenn, fo werben mir Ihro Magnifigeng erlauben, bas ich nicht bem herrn Lieutenant, fonbern Ihnen felbft gu Befehle gestanben babe. In biefem Falle ift es mir unmöglich, eine Belohnung angunehmen. Und Ihre Magnifigeng werben mir bie Eleine Dube nicht beffer vergelten tonnen, als wenn Gie mir

^{*) (}Aus bem Driginal, bas fich in ber Universitätsbibliothet zu Leipz zig befindet. Richt ganz genau abgebruckt in : Briefw. Gellerts mit Dem. Lucius. herausgeg. v. Ebert. 1823. Anhang G. 638.)

ferner Gelegenheit geben, Ihnen bie Chrfurcht gu geigen, mit ber ich unaufhörlich bin

Ihro Magnifizenz

gehorsamfter Diener Gellert.

2.

An Fr. v. Sageborn.")

16. Febr. 1744.

Benn es nach meinem Berlangen gegangen mare, fo warbe ich Ihnen ichon langftens bie besondre hochachtung zu erkennen gegeben haben, bie ich feit vielen Jahren gegen Em. Dochwohlgebohren trage; allein, aufrichtig zu reben, fo hat mich bie gurcht, ben Ihnen in ben Berbacht einer gewiffen Gitelteit gu fallen, von biefem Bergnugen abgehalten. Es ift mir immer vorges tommen, als ob bie Leute, bie ohne alle gegebene Belegenheit anfangen uns von ihrer Dochfchabung gu verfichern, nichts Uns bers bamit fagen wollen, als bag wir ertenntlich fenn und fie wieder hochhalten follen. So begehrlich bin ich zwar nicht; boch kann ich nicht leugnen, bag ich zu gleicher Beit, indem ich Ihnen meine Chrerbietung entbede, ein Berlangen fuhle, Sie unter ber Meinen Ungahl meiner Sonner zu wiffen. Bielleicht erfüllen Em. diese Sehnsucht; und vielleicht seben Sie bem Gonner mit ber Beit noch ben Freund an die Geite. 3ch wurde mir um biefe Ehre alle Rube geben, wenn es nicht ein Gefchent mare, bas man mehr erwarten als fuchen muß. herr Ebert mag bas

^{*) (}v. Pageborns poet. Werke herausgeg. v. Efcenburg. 1800. Ah. 5, S. 220.)

Uebrige hinzuseten, was ich mit Bebacht auslaffe. Man kann an Ihre Poesse ohne Lobeserhebungen nicht benten; und gleiche west bin ich zu verschämt, einem Manne meinen Bepfall aust zubringen, ben nur die Kenner rühmen bürfen. Es wied also am besten seyn, wenn ich weiter nichts sage, als bas ich mit ber vollkommensten Pochachtung bin ee.

Bellert.

4.

An Chriftiane Gleonore Sellert, ')

2. b. 14. 3an. 1746.

Meine liebe Jungfer Braut,

Unter meinen annehmlichen und sinnreichen Denksprüchen, bie ich immer im Munde gu führen pflege, ift biefer einer ber vorsnehmften:

Cheftanb Weheftanb.

Daburch will ich ben angehenden Selenten zu vorstehen geben, daß die beste Ehe nicht ohne Neuz, und die zuschiedenste nicht ohne Misvergnügen ist. Wenn ich ihnen nun das herz ein bischen schwer gemacht habe, so mate ich ihnen ein Paar Lauben, die sich ben einem Sturmwinde unter das Dach verbergen und sich zärtlich umarmt haben, mit der Reberschrift:

*) (Gellerts jungere Schwefter, bie icon 1747 ftarb; ber an fie gerichtete Brief, ebenso wie ber folgende an ihren Brautigam, M. hochmuth, Pfarrer in Thatheim ben Stollberg, aus: Gellerts Faudlienbriefe herausg, von Beuchte. Freiberg. 1819.)

Den Sturmwind laffe ich von Rorben ber weben in Seftalt eines aroffen Blafebalas.

Einft wurde ich von einer Braut gefragt, wer in der Che zu ben meisten Berbrieflichkeiten Anlaß gabe, ob der Mann, ober bie Frau? Ich legte meinen Finger an die Rase und sann lange nach, endlich brach ich in biesen Denkspruch aus:

> Oft liegt bie Ursach an bem Mann, Oft ift bie Krau auch Schulb baran.

Ich wurde, weil fie horte, bas ich fo nachbentlich antworten konnte, ferner gefragt, worüber wohl die meifte Uneinigkeit in ber Ehe hertame? Da follte man nun benten, ich wurde wiesber lange nachgesonnen haben; allein mit ber größten Geschwinsbigkeit fing ich an:

Der meiste Krieg, ber meiste Streit Entsteht burch eine Rleinigkeit, Die wird burch Unbescheibenheit Ein Krieg von vieler Wichtigkeit.

Beil ich sahe, daß meine Aussprüche gestelen: so suhr ich poes tisch fort:

Ein Effand ift alebann beglüdt, Wenn eine fich in das andre lebidt, Wenn eine bas andre liebt und schent; Er nicht besiehlt, Sie nicht gebeut; Wenn eine dem andern, reich an Zucht, Stets mehr noch zu gefallen sucht, Und beid' noch so behutsam senn, Als wollten sie Erft einander frenn, Und keins die Fehler sehen läst, Als wars noch vor dem hochzeitseft,

Wo man die gute Seite zeigt, Und eins das andre fein betreugt: In Wahrheit, solcher Betrug ist gut, Und stärkt die Lieb, die fallen thut, Wenn man aus viel Bertraulichkeit Unachtsam wird und sich nicht scheut Zu thun, als wär der Chestand Ein Freydrief für den Unverstand. Wer diese Regeln nimmt in Acht, Und täglich sich noch mehre macht, Und hat ein tugendhaft Gemüth, Das Geiz und auch Berschwendung slieht, Des Eh wird frey von Roth und Pein Und reich an Lieb und Segen seyn.

Ich babe folder Buchtspruche noch viel mehr gemacht; allein ich will fie nicht alle bieber feten, Ihr mochtet fonft glauben, bag ich bamit prablen wollte. Rurg und gut, und im Ernfte gu reben : 3ch muniche Guch ju Gurer Che viel Gluck und habe bie größte hoffnung , bag Guer Mann nicht übel und Ihr nicht ichlecht gewählet babt. Macht ihm mein ergebenftes Compliment und fagt ibm, bag er einen herrn Bruber an mir friegte, ben er nicht beffer wunfchen tonnte. Denn meinen Rubm und alle meine übrigen Berbienfte ungeachtet: fo ift bas fcon febr gut für ihn und alle meine Anverwandten, bas ich niemals beirathen werbe. Folglich fallt mein ganges Bermogen auf mein liebes Beidwifter. Die Dochzeit foll febr tlein fenn, und biefes ift febr vernünftig. Sie foll auf Lichtmeffe fenn und ich foll baben fenn ba liefe fich noch etwas einwenben: boch wenn ich gefund bin, fo muste endlich wohl zu acht Nagen Beit Rath werben. Wenn ich nur bas Tangen nicht vergeffen habe; benn ohne gu tangen wollte ich nicht einen Rus vor die Thure feben. Uch was wurben ber Papa und die Mama sagen, wenn sie mette hochzeit zugleich mit begehen könnten! Ja ich glaube es wohl. Die Mama wurde vor Freuben weinen und ich vor Betrübnis, bas ich eine Frau hatte. Bur hypochondrie auch noch eine Frau; bas ware zu viel Areuz. Ich kann bas eine allein kaum ertragen. Grüft den lieben Papa und die liebe Mama gehorsamst.

Gellert.

5.

An M. Chriftian Rathanael Sochmuth.

t. b. 24. Jan. 1746.

hochwohlchrwürdiger herr Paftor, hochzuverehrenber herr Bruber,

Sie haben mir Ihre Freundschuft und Ergebenheit auf eine fo liebreiche und eble Art zu erkennen gegeben, daß ich taum weis, wie ich Ihnen bafür danken foll. So viele Zeiten so viele Beweise sehn no viele Beweise sehn ich von einem ausnehmenden Wohlwollen und Bewtrauen gegen mich. Ich nehme beides als ein Geschenke an, das ich noch verdienen soll; und ich werde mich mit dem größten Fleise bemahen, Sie durch die aufrichtigste Freundschaft in der guten Meynung zu bestärken, die Gie, ohne mich zu kennen, von mir gefast haben.

Ich wunfche mir und meiner Sowester Glick, bas fie an Em. hochmoblehrwürben einen so liebenswurbigen Ehemann, und ich an Ihnen einen so rechtschaffenen und gelehrten Freund erhale

ten habe. Gott laffe Thre Che vergnügt und bauerhaft fenn, und ben Segen meiner lieben Eltern und meine hoffnung an Ihrer Krau wahr werben.

Das Beranugen, ben Ihrem Dochzeitfefte gegenwärtig au feyn, werbe ich leiber nicht haben tonnen. Meine Berrichtungen. bie Sabreszeit und meine Leibesbeschaffenbeit find Binberniffe. bie fich gar nicht beben laffen. Doch auf Dftern, wenn Gott will, werbe ich Sie gewiß besuchen und einen Beugen von bem vergnügten Fortgange Ihrer Che abgeben, ba ich ben bem Unfange berfelben nicht habe jugegen fenn tonnen. Ich freue mich recht auf biefe Beit. Ich habe mir vier Bochen ausgesehet, um mich in ber Befellichaft ber Meinigen von ben mubfamen Bers richtungen zu erholen, in bie mich meine Lebensart gefehet bat. 3d will ben lacherlichen Gorgen ber Chre und bes Rubms auf einige Beit entflieben, und bas unichulbige Bergnugen ichmeden, bas man in bem Umgange und bem Benfalle ber Seinigen welt lebhafter, als in ber Gefellichaft berjenigen finbet, bie mit uns nach einem Biele laufen. Bon biefen vier Wochen werbe ich meniaftens einige Tage ben Ihnen gubringen, und mir in Ihren Befprachen und in bem Beranugen Ihrer Che bie Munterteit verschaffen, bie ich fuche. 3d habe bie Ehre, nebft einem ergebenften Gruffe an bie werthen Ihrigen, mit ber größten Dochachtung ju fenn

Em. Dodimoblehrmarben

ergebenfter Diener und Schwager Chrift. Fürchteg. Gellert.

An Bobmer. *)

2. b. 13. Marz 1748.

Erlauben Sie mir die Ehre, bas ich Ihnen ben zweiten Theil meiner Fabeln und Erzählungen überreichen barf. Ich bin ftolz genug, mir Ihren Beifall zu wünschen, aber nicht so eitel, bas ich mir ihn ganz versprechen sollte. Vielleicht würbe ichs niemals wieber gewagt haben, Fabeln zu bichten, wenn Sie mich durch Ihren kräftigen kobspruch nicht beherzt gemacht hätzten, eben diese Belohnung noch einmal zu verdienen zu suchen. Sefällt Ihnen, und benen, die Ihnen unter Ihren Landsleuten gleichen, dieser wieberholte Versuch, so sehen Sie ihn als eine Frucht Ihres Beisalls und meiner Dankbarkeit für diesen Beisall an. Wie gern fragte ich Sie, ob Sie auch mit meinen Komödien zusrieden wären, wenn ich anders ohne Fehler länger von mir selber reben könnte.

Chriftian garchtegott Gellert.

7.

An Bordwarb. **)

2. b. 9. Dec. 1748.

Ich bin eitel genug, mir alle bie Ehre gu munichen und gu gonnen, bie Sie und Ihre liebensmurbige Gefellichaft mir erweis

- *) (Briefe berühmter und ebler Deutschen an Bobmer. Herausgeg. v. G. Fr. Stäublin. Stuttg. 1794. S. 55.)
- **) (Ernst Samuel Jacob Bordmard, tonigl. Preuß. Hofrath und Markgrafi.-Unspach-Baireuthischer Resident, nachher Legationsrath in Berlin; geb. 1717, gest. 1778. Die Briefe an ihn sind abgedruckt aus: Nachtrag zu Gellerts freundschaftlichen Briefen herausgeg. v. I. D. Bamberger. Berlin 1780.)

fen; allein ich geftebe Ihnen mit eben ber Aufrichtigkeit, bas ich fie taum balb verbiene. Bas für ein folger und unertraalicher Autor wurde ich fenn, wenn ich mir eben fo fcon vortame, all ich Ihnen ju fenn fcheine! Rein, mein lieber Berr Sofrath, ich bin bas Gemablbe nicht, bas Gie in Ihrem Briefe fo vortheils haft entworfen haben; und gleichwohl loben Gie auf eine fo feine und eble Art, baf ich alles barum geben wollte, wenn ich Ihr ganges Lob verbiente. 36 bin eben fo mißtrauisch gegen mich felber, als ich ehrbegierig bin, und ber fluge Lobfpruch. ber anfanas mein aanges Berg in bie Bobe bebt, macht mich gemeiniglich am Enbe bemuthig und verzagt. Balb febe ich. bağ ich mir ibn nicht gang anmagen tann, und balb fuble ich bie Dube und bie Gefahr, ibn tunftig gu behaupten, und fange oft an ju munichen, bag ich nirgenbe, ale in bem Beinen geburs gifchen Rlecken, in bem ich geboren bin, und bloß unter bem Ramen eines ehrlichen Mannes, befannt fenn mochte.

Sobald ich in Ihrem Briefe fah, das Sie mich zu einer neuen Schrift ermunterten, so ward mir icon so bange, als ob ich eine schlechte gemacht hatte. Ich zweifelte, ob ich Ihre hoffs nung und bas Bertrauen Ihrer liebreichen Gefellschaft warde erfüllen konnen; und gleichwohl schämte ich mich auch, Ihnen eine Bitte abzuschlagen, die Sie mit so viel Grunden vortragen, das sie karter, als ein Befehl ift.

Beydes geht noch heute in mir vor. Ich zweiste, ob ich zu bieser Arbeit zeschickt bin, und schäme mich, daß ichs nicht seyn soll. Bas soll ich thun? Soll ich aus Begierbe, Ihnen zu gehorchen, eine Sache versprechen, die ich vielleicht nie werbe hale ten können? Rein, ich will lieber den andern gehler begehen, und Ihren Antrag ausschlagen. Kann ich ihn demungeachtet mit der Zeit erfüllen: so wird meine ihige Unhöslichkeit nur ein Beweiß seyn, daß ich Sie, herr hofrath, und Ihre Freunde, zu hoch geachtet habe, als daß ich Ihnen eine Schrift hatte vers

foremen follen, ebe ich wuste, ob fie mir giften wurde. wo weiß ichs, ob fie mir glücken wird? Dug ichs nicht verfus den? Ba, ich wurbe es gleich thun, wenn ich von andern Me beiten fren mare. Ich murbe ber Sache nachbenten, ich wurde bie Blatter und Bucher burchlefen, bie von ben Pflichten bet Bebienten reben, ich murbe nach Ihrer Borfchrift einen Bleinen Wian auffeben, und Ihnen benfelben gur Beurthellung gufchichen ; allein bies ift mir gwifchen bier und Oftern nicht moglich. bin nicht mein, nicht fret genug in mir. 3ch habe etliche weate tifche Collegia, Die mir bes Lags über vier bis funf Stunden wegnehmen. Die übrige Beit muß ich einem naben Unverwandten von mir fchenten, ber funftigen Sommer von ber Univerfitat geben foll, und noch nicht weit getommen ift. Gein Gluck bes fiehlt mir biefe Pflicht. Rurg, wenn ich Ihnen, ohne eine Prate leren zu begehn, alle meine fleinen Beschäftigungen erzählen tonnte, wenn ich Ihnen fagen barfte, bag mir bie Eleinfte Arbeit, ich weiß nicht, ob aus Schwachheit bes Rors pera, ober bes Geiftes, erftaunenb fauer wirb: fo murben Sie feben, baf ich in ben tigen Umftanben teiner neuen Arbeit fabig bin. Inbeffen werbe iche nie vergeffen, bag man bie Bunfche rechtschaffener und patriotifder Geelen als Befehle anfehn foll. 3ch werbe, fobalb ich fann, mich an bie Schrift magen, und vielleicht merbe ich nicht eber rubig, bis ich einen fo toblichen Anschlag gewagt babe.

Empfehlen Sie mich ber Gefellschaft gehorsamft, bie mich ihres Andenkens wurdiget, insonberheit Ihrem vortrefflichen und liebendwurdigen Gottesgesehrten, bem herrn Sad, benn dieserifts unftreitig, ber die Schwebische Gräfin, zu beren Berfasser ich mich nie betennen werde, mit seiner mehr als zu wahren Critit beehret hat.

. Schenken Sie mir, nebft Ihren lieben Freunden, Ihre Ges

wagenheit ferner. Ich sehe sie als eine Wahlthat an, und freue mich ihrer nicht ganz unwerth zu sepn.

₲.

8.

An benfelben.

2. d. 2. April 1749.

Ich wollte munichen, baf ich bie gute hoffnung balb erfullen Bunte, bie Gie fich nebft Ihrer lieben Gefellichaft von mir mas den! allein ich zweifle zu meiner eignen Befchamung febr baran. Sich habe unlangft einen Eleinen Blan entwerfen wollen, und es ift nichts baraus geworben. Bielleicht bin ich, vielleicht ift auch Die Materie fculb. Es last fich in ber That viel von ber Sache fagen; allein bas meifte ift ichon gefagt, und bennahe ju betannt, als bag man es neu fagen tonnte. Und wenn ich biefes nicht Zann, mas wirb Ihnen und ber Belt mit meiner Schrift gebies net fenn? Ueberhaupt treffe ich in Ansehung meiner Lefer viele Schwierigkeiten an. Dacht mans tury und fein: fo wirb es ber Belt, bie es lefen foll, nicht verftanblich genug feyn. Gest man alles gum Unterrichte genau aus einanber, fo wird bas Bollftans bige bie Aufmertfamteit folder Leute balb ermuben, bie ohnebem nicht gum Rachbenten gewöhnet finb. 3ch weiß alfo nicht, ob ich weiter einen Berluch sobalb magen werbe. Sollte ich mich aber jemals bagu gefchictt fublen: fo tonnen ber Berr Sofrath verfichert fenn, bag iche als meine größte Schuldigfeit anfebn will. Die iconen Prebigten bes Dr. Delany, melde unlangft bier in Leipzig, aus bem Englischen überfest, beraus: getommen find, und welche bie beiligften und nothigften Pflichten ber Gefellichaft abhanbeln, banbein auch von ben Bflichten

ber Bebienten gegen ihre Borgefehten; biefe, und verschiebene Capitel aus Saurins Catechismus, verschiebene Stücke aus bem Bufchauer, würben unfern ehrlichen Bebienten viele gute Begriffe und Empfinbungen bes Eblen in ihrem Stanbe eins flögen, wenn man sie ihnen bekannter machen konnte.

Die Rachricht von dem Tode Ihres theuren Freundes und bes Lesers meiner Troftgründe, hat mich ungemein gerühret. D Sott, was ist es für eine Wollust, wenn man sich bereden darf, etwas gutes gethan zu haben! Ich danke Ihnen für diese Rachricht, als für die größte Belohnung, die ich mir jemals für eine fromme Arbeit habe wünschen können. Biesben Sie ferner mein Sonner und Freund, und entziehen Sie mir die Ehre Ihres Brieswechsels nicht, wenn ich gleich das nicht aussschier fann, was ihn veranlaßt hat. Ich din mit einer wahren Sochachtung und Ehrerbietung

65.

9

An Bodmer.

Leipzig, im Maimonate 1749.

Sie werben fich einen schlechten Begriff von meiner Dienstefertigkeit machen: und ich bin beschämt, baß ich mich entschulsbigen muß, fo gut auch meine Entschulbigungen sind. Ich laffe mir von bem Bibliothekar, herrn Doktor Iochern, etliches mal ben "Gamurot" und "Parcival" ausbitten, und bekomme allemal bie Antwort, baß bas Buch verlehnet ware. Endlich gehe ich zu herrn Professor Kaknern und ersuche ihn, weil er

*) (Briefe an Botmer, herausg. v. Staublin. S. 95 ff.)



mit Dottor Jodern bekannter ift, mir bas Buch zu verfchafs fen, ober nur ju horen, was er batte.

Rurg, ich erfahre, baß er und herr Professor Sottscheb es gehabt, und baß mir herr Raftner selbst auf bas Unsuchen bes herrn von hageborn in der Gelegenheit Ihnen zu dienen vorgegriffen hat. Runmehr will ich meine kleine Schande gern ertragen, benn ich bin überzeugt, baß Ihnen die Rachricht des herrn Professor Raftners nugbarer seyn wird, als meine ges wesen seven mutbe.

Wegen ber Handschrift, aus welcher Opie ben "Lobgefang auf ben Erzbischof Anno" genommen, habe ich an herrn Strauben nach Brestau geschrieben; allein er ist ein so unsteissiger Correspondent, daß ich seit der Michaelismesse keine Zeile von ihm gesehen habe. Doch ich will nicht auf ihn schmaken. Bielleicht hat er sich das Bergnügen gemacht, Ihnen die erlangte Rachricht selbst zu überschreiben, ohne sich erst wieder an nich zu wenden. Wenigstens will ichs zu meiner Ruhe wünschen.

Für den Beifall, mit welchem Sie in Ihrem Briefe meine Schriften beehren, bante ich Ihnen mit der aufrichtigsten Ergebenheit, und freue mich mit Ihnen über die Ehre, welche ber Berfasser bes "Meffias" unfrer Razion macht. Er hat mir schon in der Michaelismesse bas vierte, fünfte und sechste Buch zugeschickt, und ich habe überall ben großen Berfasser der erften Bucher angetroffen.

Ist warte ich mit Ungebuld ihn biese Messe auf einige Tage zu sehen und mich auf gange Jahre mit ihm satt zu reben. Er hat mir verschiedenes von Ihrer großmuthigen Borsorge für ihn gemelbet und ich müßte sein Freund nicht seyn, wenn ich dieses erwähsnen könnte, ohne Ihnen von herzen bafür zu banken. Die Proben ber "alten schwäbischen Poesse" haben gemacht, daß ich heimlich wünsche, daß das ganze Werk in den händen, wo es ist ist, bleiben mag, anstatt, daß Sie gütig genug sind, die Auf [Ab]

fdrift bes .. parififden Cober" einem Gelebrten obne Entaelb überlaffen zu wollen. 3ch für meine Perfon bin ist mit tragen und trourigen Berrichtungen beschäftigt. 3d unterrichte einen frangofischen Ravalier, einen englischen Mplord und einen pols nischen von Abet in ber beutschen Sprache und ich murbe obne Eroft, ben biefer Arbeit und ben bem Berlufte ber Beit fenn, menn ich nicht Gelegenheit hatte mich baburch zu belohnen , bas ich einigen Auslanbern unfre guten beutfchen Schriften befannt machen fann. Der herr von Straumfieu, welcher auf Roften feines Ronigs bier ift, um beutich ju lernen, und biefe Meffe wieber nach Paris geben wirb, hat nicht allein faft bas Befte pon unfern Schriften gelefen, fonbern fiche auch gekauft, und ich felbft babe ein Abeil von meinem Lehrgelbe angewandt, um ibn bamit ju verforgen. - Er finbet Gefchmad an bem beutiden Bide, und will uns feine beiben Brüber balb auch berausschicken. D wenn wir boch aleich in jeber Art Reifterftucte batten, bamit bie Auslander alle unfre Sprache lernen mußten.

C. R. Gellert.

10.

An Bordwarb.

2. b. 8. Mai 1750.

Sie kommen allen meinen Minischen zuvor, und ich weiß nicht, wie ich bantbar genug seyn soll. Sie schenken mir nicht allein Ihre Freundschaft, sonbern Sie sorgen auch für mein Siedt, als ob ichs um Sie verbient hatte. Ich will Ihren recht offenherzig auf die Frage antworten, die Ste im Ramen eines Berlinischen Mäcens, und Ihren Freundes, an mich thun.

Benn es nach meinem Bunfche ginge: fo wurbe mir eine Berforgung in meinem Baterlande, und gwar in Leipzig, bie liebfte fenn. 3d will biefen Bunfc nicht von aller Schwachheit frep fprechen, noch weniger will ich glauben, bag ich ihn, wenn es mein Schicffal wollte, nicht vergeffen tonnte. Die Ginrichtungen auf ben Preußischen Atabemien find mir nicht bekannt genug; allein ich glaube boch, baß fie vortrefflich find, und ich murbe eine philosophische ober oratorische Profesion in Salle allerbings für ein Glud halten, wenn bie Lebensart ber Stubenten fitts famer und friedfertiger mare. Dies ift es alles, mas ich Ihnen fagen kann. Ueberhaupt habe ich noch gar nicht nach einer Bebienung geftrebt, weil mich meine Leibesbeschaffenheit tein langes Leben bat hoffen laffen. Inbeffen fangte mich oft an gu reuen. bas ich por gebn Sabren nicht eine Dorfpfgrre angenommen babe. 3d wurbe vielleicht mehr Gutes geftiftet, und, entfernt von bem Gerausche ber Belt, ruhiger gelebt haben, ale ben feiner Profesion.

Sie fragen mich ferner, warum ich fo lange nichts gefchries ben babe; warum? Lieber Berr hofrath! bas Welb ift nicht alle Jahre tragbar, am wenigften bas gelb bes Biges. Gefest ich hatte noch bas Bermogen, etwas zu fchreiben, bas bes Drucks murbig mare: fo fcheinen es boch meine Umftanbe nicht zu erlauben. "Inbem man fur bie Unfterblichkeit arbeitet", fagt ber Abt Trublet, ,,fo ift es nicht verbothen, ein wenig barauf gu "benten, wie man fich wegen ber Bequemlichkeiten bes gegen-"wartigen Lebens in Sicherheit fegen moge." 3ch bin nichts weniger, als gelbbegierig; allein et ift auch unfre Pflicht, unfre Umftanbe nicht zu vergeffen, wenn wir anbern nublich fenn wols len. Rein Mutor tann von feinem Buchführer leben; und webe ber Belt, wenn er von ihm leben will! 3ch muß alfo meine Beit auf anbere Arbeiten wenben, und lieber junge herren in meiner Stube unterrichten, als bie Belt. 3ch fann Ihnen gur Bellett V. 2

Digitized by Google

Beit nichts versprechen: Sie sollen aber gewiß ber erfte fepn, bem ich meine Arbeiten zuschiede, wenn ich welche habe; benn von wem wollte ich lieber und eher gelesen senn, als von Ihnen? Erhalten Sie mir Ihr Bohlwollen und Ihre mir so schaen? Freundschaft unverändert, und sehen Sie mich in die Gnade bes Gönners, von dem Sie reden, wenn ich Ihrer nicht ganz uns werth bin. Ich verharre zc.

௧.

11.")

Mn ben Gecretair Rerften.

2. b. 22. Jan. 1751.

Mein lieber Rerften,

Enblich können Sie mein Patron werben, wenn es Ihnen zu verächtlich ift, langer mein Freund zu seyn. Sie sollen mich nämlich zum ertraorbinairen Professor mit Pensson machen. Das ist für Sie was Kleines, und für Ihren herrn Grafen, beucht mich, noch was Kleiners. Er hat mir burch meinen Bruber befehlen lassen, ihm ein Memorial an ben Kirchenrath in bieser Absicht zu überschieden; und ber herr Graf von Los hat mir in eben bieser Woche burch ben herrn Legationssecretair Wiese bemarkter eben biesen Beschl ertheilen lassen, ben er mir an voriger Messe schon mundlich gegeben. Doch hat mir ber Graf

*) (Gellerts Familienbriefe. Anhang. No. 3. Die baselbst unter Ro. 1. und 2. abgedruckten Briefe an Kersten aus d. 3. 1748 waren mit einigen Aesderungen — Ro. 2. in zwei Briefe versteilt — von Gellert unter die von ihm selbst herausgegebenem Briefe aufgenommen worden. Bgl. Th. 3, S. 150 f.; S. 101 st. u. 116 st.)

Los eben nicht ausbrudlich fagen laffen, bas ich augleich um eine Denfion anbalten follte; fo anabig ift nur unfer Solzens borf gewefen. Biebemartter, ber fich einige Zage bier aufgebalten, wollte bas Demorial mitnehmen; allein ich tonnte bas Testimonium von ber philosophischen Facultet nicht gleich bekommen a), also bat er mir gesagt, bie Abresse an ibn so eine mrichten, bag Sie, wofern er ben ber Ankunft bes Memorials nicht mehr in Dresben mare, bie Cachen erbrechen und übers geben follten. Er bat einen Brief von mir an ben Grafen Log mitgenommen. 3ch überlaffe es Ihnen beiben, ober Ihnen. mein lieber Rerften, allein, wem Sie bas Memorial von meinen beiben Gonnern übergeben wollen. 3ch babe qualeich einen frangbifden Brief an ben Rammerheren v. Diestau gefdries ben, ber mir burch ben herrn Secretair Duller eben bergleis den anabigen Untrag vor einiger Beit bat thun laffen. Gruffen Sie biefen Letten auf bas ergebenfte von mir, bitten Sie ibn, bağ er bem herrn Rammerherrn ben Brief übergiebt, wenn es fich schicken will, und fagen Gie ibm, bas ich wohl wuste, bag er ale ein großmuthiger Freund bei verschiebenen Belegenheiten an mir gehanbelt hatte.

Ich bin zufrieben, wenn ich auch jest teine Penfion bedomme; ich bin mit ber hoffnung zufrieben. Es ift immer noch eine große Frage, ob ich eine Penfion verbiene und ob fie Andre nicht noch mehr verdienen ober mehr brauchen. Professor Kapp, ber Decanus ber philosophischen Facultat, und auch Professor Christmennten, daß ich vermöge bes Testimonii den Befehl zur ertraors

a) Runmehr folgt es; ich hatte es aber balb zerriffen, weil man mich zu fehr gelobt und ein rechtes gelehrtes Rhinoceros aus mir gemacht hat. Ein Lob von Ihrem Grafen, von einem Klugen Frauenzimmer, von Ihnen, aber nicht von Wiedemarktern (benn er lobt mich gar nicht), das ift was Guffes und was, das ich mir wunfche.

Digitized by Google

binairen Profesion ohne vorhergegangenes Rescript erhalten konnte; und frenlich sabe ichs gern, wenn man mir ben ber Acabemie nicht vorwerfen konnte, daß ich die Prosession erbettelt hätte. Der Rector Magnificus Lubwig, auch mein Freund, will mir als Roctor, wenn ichs verlange, ebenfalls ein Testimonium ertheilen. Ich sage bieses beswegen, weil mir der herr Graf Holzenborf hat befehlen lassen, daß ich mit dem Memoriale zugleich ein Testimonium von der Academie übersschieden sollte, damit der Weg verkurzt wurde.

Wenn Sie wüßten, mit was für schwerem herzen ich mich zu bem Memoriale entschlossen, und wie es meine Freunde orbentlich in meinem Namen gemacht und mir ausgebrungen haben: so würden Sie ganz gewiß zu mir sagen: Mein lieber Gellert, ihr seyd ein N..r; und wer weis, ob Sie ganz unrecht hatten und ob ich nicht gelassen genug ware, den Schimpf zu leiden; benn ich liebe den Frieden und Sie und mein Leben, und bin gar zu sehr

Ibr

Freund und Diener Gellert.

Das Bengnif.

Facultatis Philosophicae Lipsiensis Decanus Senior et reliqui ejus Professores.

Quod haut ita pridem ab Ordine nostro modeste petiit testimonium studiorum et vitae apud nos exactae Vir Clarissimus, M. Christianus Fuerchtegott Gellertus: illud eo libentius illi impertimur, quo digniorem illo per varios, quos hic commoratus est, annos sese reddidit. Confirmamus itaque tibi, Lector, laudatum Gellertum A. CIDIOCCXLII. ab ordine nostro Magistrum Philosophiae renunciatum, A. CIDIOCCXLIV. jura et privilegia ejus dis-

putatione docta de poesi Apologorum et eorum scriptoribus cum laude sibi vindicasse et ab eo tempore singulis annis nonnullos juvenes, et inter hos varios illustri sanguine prognatos, exteros etiam, et ex Italia et Anglia ad nos studiorum gratia profectos, linguam, eloquentiam et poesin teutonicam non sine plausu et fructu docuisse. Quemadmodum autem clarissimus Gellertus his recitationibus privatis per complures annos de studiosa juventute egregie est promeritus et adhuc bene promeretur: ita non minus rempublicam litterariam variis libris, et prosa et vorsa oratione conscriptis, insigniter ornavit, qui et ingenium ejus venustum et reconditam doctrinam satis superque produnt, nec sine utilitate et delectatione a popularibus nostris avidissime leguntur. Manavit etiam praestantia et elegantia scriptorum clarissimi Gellerti ad exteros populos, ita ut et Galli et Dani varia ejus opuscula in suas linguas convertere coeperint et in pluribus convertendis adhuc versentur. dem popularium nostrorum et externarum gentium in scripta CL Gellerti amor, uti non potest non cum ejus laude ac gloria conjunctus esse: ita nos, qui ejus probitatem, diligentiam, modestiam, aliasque virtutes propius intuemur et adhuc melius perspectas habemus, non modo in societatem hujus laudis lubentes venimus, sed etiam ex animo optamus, ut alia praemia, ejus ingenio venusto et praeclara eruditione digna, brevi interjecto tempore consequatur.

Scriptum et signatum Lipsiae d. XXIII. Jan. A. R. G. CIDIDCCLL

(L. S.)

Joannes Erhardus Kappius, Prof. Publ. et Facult. Philos. h. t. Decanus.

An Borchward.

2. b. 13. Apr. 1751.

3d ergreife bie Gelegenheit. Ihnen eine Schrift von mir au fiberichicten, um befto begieriger, je weniger ich fonft ein Mittel habe, Ihnen meine hochachtung und aufrichtige Erges benheit zu bezeugen. Bon wem wollte ich auch lieber und eber gelefen werben, als von Ihnen? und wie gufrieben werbe ich fenn, wenn biefe Briefe fo gladlich finb, Ihnen eine angenehme Stunde mehr zu machen, und Sie in ber guten Deinung gu bestärken, bie Sie von mir gefaßt haben! Ich muniche es von Bergen, und melbe Ihnen jugleich eine Rachricht, bie Ihnen nicht gleichgultig fenn tann, und bie ich Ihnen eben besmegen mit boppelter Areube ergable. Es ift mir von Dresben aus. wiber meine hoffnung, befohlen worben, um eine ertraorbinaire Profesion und Penfion anguhalten. Ich habe es gethan, obgleich mit ichwerem Bergen, und ich hoffe, wenn Gott will, einen balbigen gludlichen Erfolg. Ich erfreue mich nicht fowohl meis ner fetbft wegen, ale wegen meiner Freunde, bie für mein Glud mehr, als ich, bekummert gewesen find, und bie mir nun ben Borwurf nicht mehr machen burfen, bas ich zu gleichaultig gegen eine öffentliche Bebienung mare. Gott gebe, bag mein Unternehmen, und bie Borforge meiner Gonner, weber mich, noch fie, jemals reue! 3ch habe nicht geglaubt, bag man an mich bente, auch nie geglaubt, bag man Urfache bagu habe, por anbern an mich zu benten. So balb biefe Sache tein Bebeim= niß mehr ift, werbe ich bie Ehre haben, fie Ihnen zu beftatigen. Inbeffen bitte ich um bie Fortfebung Ihrer mir fchabbaren Ge-

Digitized by Google *

wogenheit, und verharre mit aller enfinnlichen hochachtung und Ehrerbietung zc.

G.

Empfehlen Sie mich allen Ihren Freunden gehorfamft, wenn ich bitten barf.

18.

An benfelben.

2. b. 24. Mai 1751.

Sie haben mir durch Ihren schönen und langen Brief ein außerordentliches Bergnügen verursachet. Iede Beile ift voll Freundschaft und Liebe gegen mich, und alles ist die Sprache eines gütigen und eblen herzens. Wolkte Gott, daß ich Ihrer Gewogenheit in ihrem ganzen Umfange werth ware! Ich will mich bemühen, sie zu behaupten, und Sie durch Erkenntlichkeit nöthigen, der Freund gegen mich zu bleiben, der Sie aus einem geheimen Zuge der Natur geworden sind. In Wahrheit, herr Hofrath, ich bin ein glücklicher Mensch. Die vortrefflichsten Manner schenken mir von vielen Orten her ihre Freundschaft und ihren Bepfall auf eine Art, die mich über alles entzücket. Aber wie werde ich mich dieses Glücks würdig genug machen! Und womit werde ich mich trösten, wenn ichs in der Fortsetzung meines Lebens durch diesen oder jenen Zufall verlieren sollte.

Sie wunschen, mich von Person zu tennen, und eben bieses, geehrtefter Freund, wunsche ich mir auf meiner Seite mit ber größten Sehnsucht. Ja, so wenig ich zu weiten Reisen gemacht bin: so fehlt mir boch nichts als eine bequeme und geschwinde Gelegenheit, in einer Woche, in ber ich abkommen kann, um eine Reise nach Berlin vorzunehmen; eine blos freundschaftliche und keine gelehrte Reise. Ich möchte Sie gern überfallen; aber

wie, wenn Sie gleich zu ber Zeit nicht in Berlin waren, ba ich mirs einfallen ließe, zu Ihnen zu kommen? Wäre bas nicht entsetlich für mich? Melben Sie mir also, liebster herr hoferath, zu welcher Zeit Sie sich in Berlin sicher aufhalten. Ich will beten, bas mich nichts an biesem Bergnügen hindern mag.

Mit meiner ertraorbinairen Profesion und einer kleinen Pens fion hat es nunmehr, Gott sen Dank! seine Richtigkeit, und ich werbe bieses ungehoffte Umt gegen Johannis mit einer gewöhns

lichen Rebe antreten.

Das Ihnen meine Briefe so wohl gefallen haben, bas mich alles bis auf ben Bebienten im Hause liebt; bieß ist mir lieber, als eine Pension. Leben Sie wohl mit Ihrer liebenswürdigen Frau und ber jungen Freundin, und schmecken Sie bas Bers gnügen der Liebe und des menschlichen Lebens nach meinem Wunsche gedoppelt. Ich bin ec.

14.

An ben Freiherrn von Crauffen.

E. d. 5. Det. 1751.

Sochgebohrner Frenherr, Onabiger Berr,

Sie erweisen mir zu viel Ehre, bag Sie Ihre Manuscripte meiner Eritik unterwerfen. Ich bin ein furchtsamer Scribent,

*) (Carl Wilhelm Chriftian Freiherr von Craussen, Erb = Lehn = und Gerichtsherr auf Schönwald und Sechstiefer, im Dels = Bernstädtischen geboren 1714; seit 1745 Dberhofmeister ber verwitte weten Perzogin zu Bernstadt; 1757 Sachsen-Coburg-Meiningensscher Geheimerath, gest. 1772. Gellerts Briefe an ihn zuerft gebruckt im Wittenbergischen Magazin, 1781, St. 1., sobnn in: Zweiter Rachtrag zu Gellerts freundschaftlichen Briefen. Berl. 1781. Danach find die hier mitgetheilten abgedruckt.)

und ein eben so furchtsamer Richter. Richts ift mir schon genug, so lange ich noch etwas schoners benten kann; baber zittere
ich ben allen Aleinigkeiten; und so sehr ich auch die Berbienste
verehre, die Sie, gnädiger Herr, um die Biffenschaften haben:
so bin ich boch zugleich Ihrer Meinung, das Ihre Berke, so,
wie sie jeht sind, noch zu flüchtig gearbeitet sind, als das sie
sich im Orucke einen allgemeinen Benfall sollten erwerben können.
Sie kennen die Strenge und die Spötterepen ber Aunstrichter,
und auch, ohne mich, das Mittel ihnen zu entgehn:

Craîgnez-vous pour vos vers la censure publique? Soyez-vous à vous-même un sévère Critique. Faites-vous des Amis promts à vous censurer.

Hâtez-vous lentement, et sans perdre courage, Vingt fois sur le métier remettez votre ouvrage. Polissez-le sans cesse, et le repolissez. Ajoutez quelquefois, et souvent effacez.

Diese Regeln bes Boileau und horages haben mir ben meinen geringen Bersuchen vortreffliche Dienste gethan. Genug, so wesnig ich Ihnen zu einer schleunigen Ausgabe Ihrer Manuscripte rathe, so sehr verehre ich Ihre Gelehrsamkeit, Ihren Eifer für bie Wissengiaften, und Ihren großen Fleiß; bieses ist alles, was ich zu sagen weis.

Für Ihr großmuthiges Unerbieten fage ich Ihnen unterthanigen Dant; ich verbiene es nicht, und ich würbe unruhig senn, wenn ichs nicht verbienen könnte. Indessen will ich die kleinen Familien-Fragen, die Ewr. Dochgeb. an mich gethan, kurz beantworten. Mein Einkommen, wenn ichs nach dem rechne, was ich jährlich brauche, beläuft sich ungefähr auf fünf dis sechst hundert Thaler; und ich danke Gott, wenn ich durch Collegia und andre Arbeiten so viel gewinne. Ich habe seit Oftern eine

Benfion vom Bofe; biefe beträgt nur Gunbert Thaler. 3ch bin fünf und brepfig Jahr alt, unverheprathet, und babe für nie: manben febr zu forgen, außer fur meine fromme und alte Duts ter. Gie ift boch in fiebengig; ich liebe fie unendlich und es ift mein Beranugen, und meine Schulbigfeit, alles, was ich nur fann, ju ihrer Bequemlichfeit und Bufrlebenheit ben ju tragen. Sie bat tein Bermogen; und wie follte eine Mutter Bermogen haben , von ber fünf Soone flubirt haben? Gine Schwefter von mir, bie ichon feit vielen Jahren Bittwe ift, wartet und pflegt fie in ihrem Alter - 3ch breche ab, bamit ich nicht in ben Rebler verfalle, ben man gemeiniglich begeht, wenn man von feinen eigenen Umftanben, ober von feiner Familie reben foll. Ja, ich wurde Ihre Fragen gar nicht beantwortet haben, wenn ich fie nicht als Befehle angeseben batte. Die Beschreibung, bie ber herr von Rect von mir gemacht, ift viel zu vortheilhaft; ich muniche bas blos ju fenn, mas er glaubt, bag ich bin.

Uebrigens banke ich Emr. hochgeb. für die Mittheilung Ihrer Manuscripte, und für das Bertrauen, bessen Sie mich haben würdigen wollen, mit der größten Erbenntlichkeit, und erwarte ben Besehl von Ihnen, wohin ich Ihre Schriften schieden soll. Ich bin zu wenig, als daß ich etwas zur Berschönerung dersels ben sollte bentragen können; ich bin auch zu weit von Ihnen entsernet, und Sie werden in der Rähe schon scharssichtige und aufrichtige Freunde und Kenner haben, deren Urtheile Sie trauen können. Bürde ich diese Sprache wohl reben, wenn ich wenis ger Ehrerdietung für die Berdienste Emr. hochgeb, und weniger Aufrichtigkeit besäße? Ich bin mit der vollkommensten hochsachung und Ergebenbeit

Emr. Pochgebobren

gehorfamfter Diener C. F. Gellert.



An Borchward.

2. b. 15. Oct. 1751.

Bin ich nicht mehr Ihr Areund, feitbem Gie mich von Bers fon haben tennen lernen, ober was ift bie Urfache, bas ich feit einem halben Jahre teine Beile von Ihnen gefehn habe? 3ch weiß wohl, daß ich hatte fchreiben follen; allein ich habe boch bas Berbienft auf meiner Seite, bas ich in Berlin gewesen bin, bas ich, bennahe bloß aus Areunbichaft fur Gie, eine weite Reife gethan babe; und mit biefem Gebanten last fich eine Rachlagias Beit im Schreiben ichon entichuibigen. Genug, ich febne mich aar zu febr nach einer Rachricht von Ihnen, und Sie tonnen mir fie ohne Ungerechtigfeit nicht wohl verfagen. Schreiben Sie mir nur, bas Sie mit Ihrer lieben Rrau noch fo leben, wie ich Gie in Berlin gefunden babe, bag Gie mich noch lieben: fo ift alles gut, wo nicht, fo tomme ich noch einmal nach Berlin, und trete gar bep Ihnen ab. In Babrheit, lieber Berr hofrath, es ift mir in Ihrer Stabt fo viel Ehre wieberfahren, bas ich leicht zu entschulbigen mare, wenn ich wieber fame: und ich glaube ficher , bag ich an feinem Orte in gang Deutfch: land fo viele Rreunde und Gonner habe, als eben in Berlin. Bie tomme ich ju biefem Glude, und moburt werbe ichs bes fanbig machen Binnen? Eragen Sie, wenn ich bitten barf, bas Ihrige bagu ben, und empfehlen Gie mich allen ben Bers ren, bie ich burch Ihre Bermittelung babe tennen lernen, auf bas verbindlichfte. Ich weiß zwar ihre Ramen nicht, aber befte ficherer ibre Berbienke und Charaftere. Richts frantt mid mehr, als bag ich ben herrn Sebeimbenrath Buchholg, von bem alle Belt fo viel Gutes ergablt, nicht habe febn follen. Bezeigen Sie ibm in meinem Ramen alle bie Dochachtung, bie ich einem fo großen Manne fchulbig bin. Ihrer Frau Liebfie

konnen Sie nicht genug sagen, wie hoch ich sie schähe. Sie find ein glücklicher Mann, bas sage ich allen Leuten, und bin mit dem größten Bergnügen zeitlebens zc.

C. F. G.

16.

Un ben Freiherrn von Crauffen.

2. b. 2. Dec. 1751.

pochgebohrner Freiherr,

Ihr fehr schöner Brief hat mich um besto mehr vergnügt, je mehr ich gefürchtet, ich möchte Sie burch meine gar zu große Offenherzigkeit beleibiget haben. Allein warum habe ich bieses gefürchtet? Hatte ich nicht wissen konnen, bag berjenige ben Label am ersten verträgt, ber bas Lob verbienet?

Fear not (spricht Popt) the anger of the wise to raise, Those best can bear reproach, who merit praise.

Ja ich habe bieses gewußt; allein ich habe nicht gewußt, ob ich meine Critik mit aller ber Bescheibenheit vorgebracht, mit der man seine Urtheile allemahl begleiten soll. Man muß auch da noch mit einem anscheinenden Mißtrauen in sich selbst sprache eines Kunstrichters versalle, welche, trot aller Wahrheit, eine Beleidigung bleibt. Ich war Ihrem Stande, Ihrer Gelehrsamsteit, den edlen Absichten, die ich in Ihren Schriften fand, Ihrem Bertrauen und Ihrer besondern Gewogenheit zu mir, mehr Beschussamsteit und auch mehr sanste Aussichtsigkeit schuldig, als ich gebraucht haben würde, wenn ich einem meiner Freunde mein Urtheil über seine Schriften hatte erdsnen sollen. Dieses hat mir

bange gemacht. Ich wußte auch, was man bem Belbengebicte Emr. Bochaeb. für einen Lobipruch ertheilet, bas Berbienfte genug bat, wenn es nur einen anbern Ramen führte. La France d'après Nature 2c. bin ich begierig ju lefen. Dich baucht, Sie foreiben ftarter und gefälliger in biefer Sprache, als in ber beuts fchen; und wie felten findet man einen Scribenten, ber in verfchiebenen Sprachen gleich richtig, genau und fcon fich ausbrudt! Ihre kleine Satyre auf meine gar zu große Autorbescheibenheit will ich verbient haben; weil fie in Berfen ift. 3ch bin nichts weniger als unempfindlich gegen ben Beifall ber Klugen, unb alebenn gegen ber Welt ihren; ich fuhle ihn nur gar gu febr; allein ich weis auch, wie fcwer er zu verbienen, und noch mehr, wie fchwer er in bie gange zu behaupten ift; biefes macht mich mitten in bem Rugel bes Lobes befcheiben, bemuthig, oft gar verzagt. Darum, bas biefes Bert aut gerathen ift, weis ich noch nicht, ob bas folgenbe auch gluden wird; benn ein jebes verlanget feine befonbern Regeln, und biefe Regeln lebrt uns mehr bie Empfinbung als ber Berftanb; unb was haben wir weniger in ber Gewalt als unfre Empfindung? 3ch fage oft gu mir, um mich zu bemuthigen:

Sefest, daß tausend sich im Ernst für dich erklären;
Gesest, dein Ruhm ist groß, wie lange wird er währen?
Ein Herz, das diesen Tag ben deinem Rahmen wallt,
Wird oft den folgenden ben deinem Rahmen kalt.
Man wird es endlich satt, dich immer hoch zu achten,
Und hört schon denen zu, die dich zu stürzen trachten.
Entgeht ein Sterblicher wohl je der Tadelsucht?
Ist nicht des andern Reid selbst beines Ruhmes Frucht?
Der Rluge wird an dir bald wahre Fehler merken,
Und mit erdichteten wird sie der Reid verstärken.
Man hört den Spötter an und liebt ihn noch dazu;
Denn daß du Fehler hast, gehört zu unsver Ruh.

36 will Ihre Manuscripte behalten , bis ich eine Gelegenheit finbe fie bem orn. v. Red gu überfenben. In ben Augen eines Freundes, ber weis, bas wir in ber Gil zu unferm Bergnugen ben ber Menge anberer Gefchafte gearbeitet haben, ift ein Aufs fat, eine Schrift, immer noch fcon und lefenswerth, wenn fie gleich für bie Runftrichter in ber großen Welt nicht vollfommen genug ift. Wenn ich Ihre übrigen Berbienfte um bie Biffens fchaften und ben Staat batte, gnabiger Frenberr, wie wenig wurde ich mich um ben ungewiffen Rubm eines Autors betums mern! 3ch murbe bie Ehre, ein Gonner, ein Beforberer. ein Beiduser, ein Renner ber iconen Biffenichaften und bes Geschmack zu fenn, bober schäten, als ben Ruhm eines Autors, eines Gefcopfs, bergleichen bie Welt nur wenige braucht, und bie bas, mas fie find, zumal in ber Berebfamteit und Poeffe, mehr burch eine Frengebigfeit ber Ratur, und burch gewiffe gufallige Umftanbe, ale burch ihre eignen Berbienfte finb. Saben Sie nicht ben erften Ruhm? Und wollen Sie benn ben anbern in allen Arten ber Berebfamteit und Dichtfunft haben? Ift bas nicht zu viel geforbert? Berlangt nicht jebe Runft, und oft in jeber Runft eine besonbre Gattung berfelben, einen Mann allein? Bar la Fontaine, Molière, Racine, und tausend andere, waven fie in allen Gattungen ber Gebichte, Schopfer, und Autores? Bergeben Gie mir meine berebte Aufrichtigfeit. Ihr Anfebn, Ihre Berbienfte find mir zu toftbar, als bas ich in bie Ausgabe Ihrer Manuscripte, so wie fie find, willigen follte. 3ch icabe Ihre Freundschaft unenblich boch; allein ich will fie lieber verlieren, ale wiber meine Empfindung Ihre Manuscripte von ges wiffen Rehlern fren fprechen. Enblich tomme ich zu einer Stelle in Ihrem Briefe, bie mein ganges Berg bewegt. Sie wollen meiner alten Mutter eine tleine jahrliche Denfion ertheilen. Gott welche Freude wird fie über biefe feltne Großmuth haben! Bie wird fie bie gottliche Borfehung preifen und für ihren Boblthater mit zitternben handen beten! Aber wer weis, wird defe Freude nicht felbst ihrer Gesundheit schablich seyn? Sie wird fragen, wie sie zu diesem Glück kömmt. Sie wird es mir nicht glauben, daß ein Fremder freywillig so großmuthig seyn kann; sie wird weinen — Ich liebe meine Mutter zu sehr, als daß ich ihr Alter nicht auf alle Art möchte erleichtert und versicht wissen; aber wenn ich nun Ihr Anerdeten annehme, wodurch werbe ich bankbar seyn können? Dieß ist mein Aummer! —— Richt viel, liebster Herr Baron, das ditte ich; und wünsche Ihnen alle das Bergnügen einer guten That, das immermehr eble Herzen schmecken können. Meine Mutter wird nicht lange mehr leben — Ich werde unruhig, je mehr ich vergnügt seyn sollte. Warum soll ich Sie nicht von Person kennen? Ich bin mit der vollkommensten hochachtung und Erkenntlichkeit, u. s. f.

Chr. Fürchtegott Gellert.

17.

An Bordwarb.

2. d. 21. Dec. 1751.

Ihr Unfall hat mich nicht fehr gerührt; aber ben habe ich bebauert, ber so nieberträchtig hat seyn können, sich fein Glück burch ben Berlust bes Ihrigen zu erkaufen, und weber ben Borswurf bes Bernünstigen, noch seines eignen Herzens zu scheuen. Wie Sie unglücklich seyn, ist in einem gewissen Berstande ein Glück, und ben Unfall, wie Sie, ertragen, ist eine Ehre, und eine sicher Anwartschaft auf ein größer Glück. Frenlich muß es sehr weh thun, sich verleumbet, und eben baburch sich eines Amstes entseht zu sehn; aber die Unschulb ist boch allezeit ein heims

licher Aroft, auch ebe fie gerettet wird, und Gie baben nunmehr fcon bie Belohnung, fie gerettet gu feben. Bie freue ich mich barüber! Ja, herr hofrath, Sie baben Recht, es giebt eine gewiffe Beisheit, bie uns alle Schulen nicht lehren tonnen, eine Starte bes Beiftes, bie wir felten in freudigen Zagen, und bens nabe allein in Ungewittern, erhalten. Rurg, es giebt gewiffe traurige Begebenbeiten in bem Spftem unfere Lebens; anfangs find fie fchrectliche Rathfel, und nach und nach klaren fie fich in lauter belle Beweise ber acttlichen Borfebung auf, machen unfern Berftand beitrer und unfer Derg fefter. Gines folden Ungluck maren Sie werth. Sie und Ihre liebe Arau. Barum tann ich boch nicht in bem Augenblicke bei Ihnen Beiben fenn, und mit Ihnen über 3hr Unglud und über Ihren Feind triumphiren? Doch was? noch einmal ben Ihnen zu senn? So gut wird mirs wohl in meinem Leben nicht mehr werben, so wenig ich Sie auch ben meinem turgen Aufenthalte in Berlin genoffen babe. Aber warum beschweren Sie fich fo fehr über meine finftre Diene? Bie, wenn ich mich über Ihre bamals traurige beschwerte? Es ift mabr, ich bin in Berlin nicht febr gufrieben gemefen; aber mein Korper, bie weite Reife, und die turz angefeste Beit gur Reise waren Urfache und nicht ber Drt. 3ch mar ungufries ben mit mir, und war es um befto mehr, je mehr ich fab, bag es meine Freunde bemerkten. Bergeben Sie mir ben Rehler, ich babe am meiften baben verlohren. Ueberhaupt, herr hofrath, bin ich auf meinen Reifen ungludlich. Gin gewiffer Begrif, eine vortheilhafte Meynung, bie meine Schriften von mir erwes den, geht voran. Dan hofft, ben icherzhaften, ben muntern Dann ju febn, ben man in biefer ober jener Stelle angetroffen bat: man glaubt etwas zu febn, bas man fich felbft entworfen bat, und man fieht bas Gegentheil, man fieht eine ernfthaft finftre Stirn, man bort einen Mann, ber wenig rebt, und man glaubt, er murbe viel reben, und lauter Gachen, bes Dructes

werth, reben. Diefes bemerke ich, ich fühle es, und fehe, bas ich meinem Ramen selber im Wege bin, ober wenigstens sehe ich, bas ber Rame eine gewisse Last ist, bie ich zu ber Zeit am wesnigsten tragen mag.

3d foll ben Winter wieber fchreiben? Rein, biefen Binter und vielleicht viele Winter und Commer nicht. Warum bat man mir ein öffentlich Umt gegeben? Ich habe es gum voraus gemußt, baß bas Umt ben Autor verbrangen murbe; benn ich bin ein Genie, bas burch eine einzige gemegne Befchaftigung gu ben anbern ungeschickt gemacht wirb. Unglud genug für mich, ober boch Demuthigung genug! Der Gebante, morgen werben bir wieber hunbert Berfonen (benn mehr gehn nicht in meine Stuben) guhören, und wie willft bu fie unterhalten, und mas wird bas Befte, bas Rothigfte von ben Dingen feyn, bie bu ihnen fagen tonnteft? ber Gebante, bu mußt bir Dube geben, figen, ftubiren, muhfam lefen, ichon ber Bedante, ohne bie Musführung beffelben, raubt mir bie Munterteit, bie Leutfeligkeit. bie zu ben Schriften bes Geschmadt, wo bie Ratur herrichen foll, fo nothig ift. Runmehr mogen bie wibigen Ropfe fcbreiben, bie junger und kuhner find, als ich. Ich will fie lefen, und bie Belt ihre Berbienfte schaten lehren. Aber mas schwage ich fo piel pon mir? Leben Sie wohl. 3ch wieberhole alle meine Empfehlungen aus bem vorigen Briefe, infonberheit an ben herrn Geb. R. Buchhola, herrn Sad zc. und über beybe an Ihre liebensmurbige Frau, und bin zc.

G.

[&. vermuthlich Dec. 1751.]

Liebe Mutter,

Freuen Sie Sich, ich habe Ihnen eine gute Rachricht gu melben; aber ich werbe Ihnen nicht gleich fagen, wen fie anges bet. Rein, ich will ben Musgang wie bie Romanschreiber verbergen, und Sie erft burch ben Gingang meiner fleinen Seschichte neugierig machen. Bor einigen Wochen schrieb ber Ba= ron Craufen in Schleffen, ben ich nicht tenne, einen Rrango: fifchen Brief an mich, und bat mich, unter vielen gobfpruchen, um mein Urtheil über gewiffe Schriften von feiner Arbeit, bie er wollte bruden laffen. Ich fab bie Berte an, und fand fie bes Druckes nicht werth. Diefes fchrieb ich ihm, und fagte mit großer Bescheibenheit, baß sie mir nicht gefielen. Die anbere Salfte feines Briefs beftant aus Anerbietungen. Er verficherte mich, bag er mir gar ju gewogen mare, bag er mir gar ju gerne bienen wollte, und bag ich ihm eine Freude machen murbe, wenn ich ihm eine Belegenheit bagu gabe. Er wollte fich beswegen bie Arepheit nehmen und einige vertraute Aragen an mich thun: - ob ich verheirathet mare, ob ich Rinber hatte, wie boch fich meine Ginnahme beliefe, ob ich jemanben zu verforgen batte. 3ch beantwortete biefe Kamilienfragen febr furg, bebantte mich für feine Großmuth, und bat, bag er fie in Freunbichaft vermanbeln mochte. 3ch glaubte, er wollte burch feine Gefälligfeit nur meinen Benfall und meine Erlaubnif, fich brucken zu feben. erkaufen; ich schlug alfo alles aus; benn ich hatte zu feiner Mus torbige nicht ja gefagt, und wenn er mir ein ganges Ritterauth angeboten batte. 3ch fonnte naturlicher Beife feine gute Bir= tung von meiner Antwort vermuthen; bennoch ift fie erfolgt.

Digitized by Google

^{*) (}Gellerts Familienbriefe.)

Der Berr Baron ichrieb mir, und war über meine graufame Aufrichtigfeit befchamt und entgudt jugleich. Rurg er glaubte. bağ ich recht hatte, und bağ ibn bie Schmeichler gur Ungeit gelobt batten. Er frantte fich, bag ich feine Anerbietungen ausgeschlagen batte, und fragte mich, ob ich ihm nicht erlauben wollte, bag er Ihnen , liebe Dama , jabrlich eine fleine Denfion bis an Ihr Enbe aussegen burfte. Diese Erlaubnif habe ich ihm gegeben, weil fie fur mich ruhmlich ift. Ja, liebe Dama, ich freue mich, bag ein Frember, ber mich nicht anbere als ben Schriften und bem Rufe nach tennt, mir baburch feine Achtung und feine Liebe zu ertennen geben will, baf er gegen Sie aufmertfam und autig ift. Go hat ber Ruhm, ber beschwerliche, mir oft entfehliche Ruhm, boch enblich etwas ausgerichtet, bas mir lieb fenn muß. Der herr Baron Craufen bat Ihnen jahrlich 50 Gulben ausgesett, und mich an ein Daar Breslauer Raufleute gewiesen, ben benen ich in ber Leipziger Ofter : und Dichaelis : Deffe bas Gelb gegen einen Schein beben laffen foll. Damit Sie nun feine Frengebigfeit gleich genießen, fo fchice ich Ihnen bie Bafte ber Penfion, welche ju Oftern gefällig ift. namlich 25 Gulben, jum voraus. 3ch fann ben Berlag febr leicht über mich nehmen, weil ich meine Benfion aus Deigen auf ein halbes Jahr unlangft erhalten habe; und noch bagu einen Termin, ber alter ift, ale ber Befehl, auf ben ich nicht habe hoffen tonnen, weil ich nicht wußte, bon welcher Beit an meine Denfion, bie por mir ein Professor in Bittenberg gehabt hat, erledigt worben; benn es fant im Befehle: Bon ber Beit an, ba bie Benfion offen worben. Gott fen fur alles gepriefen! Er gebe Ihnen ruhige Repertage, und ein gefundes und gufriebenes neues Sahr! Diefes muniche ich von Bergen und bin

Ihr

lieber Sobn

C. F. Gellert.

An ben Freiheren von Crauffen.

g. ben 12. 3an. 1752.

Pochgebohrner Frenherr,

Sie thun mir Unrecht, wenn Gie glauben, baf ich uber Ihren Brief empfindlich geworben mare. Rein, nicht einen Augenblick. Gleichwohl muß ich Ihnen burch meine Antwort Gelegenheit gu biefem Berbachte gegeben haben, und es ift meine Schulbiateit. Ihnen biefen gehler abzubitten; er mag nun aus ber Gilfertig-Teit, mit ber ich ben Brief geschrieben, ober aus einer ungufrieds nen Stunde bergetommen fenn. Aber vielleicht haben Gie auch meine Befcheibenbeit und ben Rummer, bag Ihnen Ihre Großmuth gegen meine Mutter in die Lange beschwerlich fallen konnte, für Ungufriebenheit angefehn. Glauben Gie nicht, bag es ichmerat, wenn man eine Arepaebigkeit von einem rechtschaffenen Danne annehmen foll, ohne ein Mittel ju haben, ibm feine Ertenntlich= feit zu zeigen? Aber, werben Gie fagen, ich babe es Ihnen ja fremwillig, und ohne Begenbienfte zu hoffen, angeboten. liebfter herr Baron, wenn ich Ihnen baburch einen Beweiß von meinem Bergnugen über Ihre außerorbentliche Borforge gegen meine Mutter geben tann, bag ich in Ihre großmuthigen Ges finnungen willige, und bie von Ihnen bestimmte jahrliche Penfion von 50 Gulben annehme: fo will iche biefen Augenblick mit ber größten Dantbarteit thun. Glauben Gie nur, bag Gie biefe Boblthat ber bantbarften Frau erweisen, bie nicht aufhören wirb, Ihnen bie Belohnungen von Gott gu erbitten, bie man ber Großmuth gonnt. 3ch tann es nunmehr taum erwarten, ibr biefe erfreuliche Rachricht zu geben, die ihr boppelt lieb fenn muß, ba fie folde von mir erhalt.

Ja, ber Autor ber metallurgischen Chymie ift mein Bruber, und ein paar Jahr alter, als ich. Er ist ehemals Professor Abjunctus in Petersburg zehn Jahr gewesen, und seit funf ober sechs Jahren mit bem Professor heinsus wieder zurück gekoms men. Er lebt in Freyderg ben dem Bergwerke, welches seine Sache ist, und genießt eine kleine Pension vom Hose. Er ist nicht zufrieden, daß man ihm keine ordentliche Stelle im Bergscollegio giebt, die man ihm versprochen hat; und da er einige gute Borschläge nach Reapolis zu gehen, bekommen hat: so weiß ich nicht, ob er sie nicht annehmen durste. Er hat mir schon lange besohlen, Sie von seiner Hochachtung und Ergebenheit auf das seprelichste zu versichern. Wein Bruder, der Fechtmeister, dankt Ihnen gehorsamst sur verdenen Weinerschen Glückwunsch, und empsiehtt sich Ihrem gnädigen Wohlwollen.

Aber mas haben Sie in Ihrem neuen Werke Gutes von mir gefagt? Rur nicht ju viel. Unterbruden Sie lieber Ihren Bobfpruch, ale bag Sie mich bem Reibe aussehen. Glauben Sie nicht , baf ich fo begehrlich gewesen bin, biefes Wert im Danu= feripte zu lefen; nein, ich bat nur um ein gebructtes Eremplar, und biefes werben Sie mir gu feiner Beit nicht verfagen. 3ch verspreche Ihnen eben biefe Autorfrengebigfeit, fo balb ich wieber etwas herausgebe; boch fürchten Sie fich nicht, es wirb nicht fobalb gefchebn, ich bin bes Mutore giemlich mube. 3ch febe unter Ihren Manuscripten eine poetische Erzählung von bem Cofactifchen Dabchen; ich fchließe baraus, bag Ihnen bas Leben ber ichwebischen Grafin nicht migfallen bat. Darf ich Ihnen fagen, bag iche gefchrieben habe? Sie haben Recht, wir machen bie Poften reich, wenn wir unfern Briefwechfel fo fleißig forts feben. 3d will Ihnen alfo verfprechen, nicht eber wieber gu fdreiben, bis Sie es ausbrucklich verlangen. Bielleicht reife ich auf einige Tage nach Saufe, um meine liebe Mutter mit ber freudigen Rachricht felbft gu überfallen. Bie icon wird fie erfchreden! Leben Sie wohl, liebfter Berr Baron, gludlich bis aum Reibe! Gonnen Sie mir ferner Ihre Gewogenheit.

3ch bin mit ber volltommenften hochachtung und Freundsichaft,

Ihr

ergebenfter Bellert.

20.

Un benfelben.

2. 16. Rebr. 1752.

Dochgebohrner Frenherr,

Sie beschämen mich durch die ebelste Art des Wohlwollens, mit der Sie fortsahren, mich zu beehren; und ich bin unruhiger, als jemals, daß ich kein Mittel weis, Ihnen meine Ergebenheit und Dankbarkeit zu beweisen. Ich weis zwar, daß Sie zu groß sind, die lezte von mir zu verlangen oder zu erwarten; aber darum hört weder das Berlangen, noch meine Berbindlichkeit auf, sie Ihnen zu zeigen. Doch was beunruhige ich mich? Sie wissen zu gewiß, daß ich ein herz habe, welches gegen Rechtschaffenheit und Großmuth empsindlich ist; Sie würden außerdem weder mein Freund noch Sonner seyn.

Wer ift ber Gelehrte, ber solche beträchtliche Eritiken über Ihr Manuscript angestellt hat? Wohl bem Buche, in bem man nichts tabeln kann, als daß ber Berfasser nehmlich und nicht namlich schreibt! Ich will es gern glauben, bas Ihr Richter aufrichtig geurtheilt und gelobet hat; aber eben beswegen hatte er nicht an so unausgemachte Kleinigkeiten benken, sondern lies ber nichts tabeln sollen. Die Gewissenheit in ber Rechts

foreibung muffen wir gelehrten Mannern allemal laffen. Ihre Sprache tann immer fcon und richtig feyn, wenn gleich bie Buchftaben nicht in allen Worten ben unfern gleichen. Darf ich fragen, bochzuverehrenber herr Baron, wie ftart biefes Bert ungefahr merben burfte; mas fein genauefter Inbalt ift; unb mas Gie bem Berleger für Bebingungen porichreiben? Doch mas . frage ich? Es wirb Ihnen nicht an Berlegern fehlen. Aur bie Druckfebler wollte ich bennahe fteben, wenn ich einen Berleger bier in Leipzig wuste. Allein biefes Geichlecht fucht nicht blos gute Schriften, sonbern Schriften, bie fie balb reich machen. Und wo fie biefes nicht vermuthen, fo fehlt bem Manuferipte alles.

Ihr Urtheil über bie ichwebische Grafin bemuthiget mich, und boch bante ich Ihnen unenblich bafur. Ginem Manne, ber feis nen Tabel nicht gurud balt, bem fann ich ben folchem Lobe befto suverfichtlicher trauen. Den erften Theil babe ich in meinem herzen , und auch gegen meine Freunde oft vertlagt. Den ans bern tann ich leiben und lefen.

3d bin mit ber erfinnlichften Dochachtung

Emr. Dochgebobren

geborfamfter Diener

C. Rarateaott Gellert.

21.

benfelben.

E. b. 15. Warz 1752.

Sie wollen mir Ihre Politit aufchiden, herr Baron? Bie sehr gefalle ich mir ben bem Bertrauen, bas Sie in mich seben!

und wollte bod ber Simmel, bag iche nach meinem Bunfche, und volltommen, erfüllen tonnte! Ja, gutiger Gonner und Rreund , foiden Sie mir Ihr Manuseript, ich will bie Durchficht über mich nehmen, ben Druck und alles bas beforgen, mas mit Ihre Ehre, Ihr Bertrauen, ber Geschmad, Bochachtung und Ergebenheit befehlen. 3ch will ftolg fenn, wenn 3hr Bert ben Benfall ber Renner erhalt, und in Ihrem Ruhme eine Bolluft fühlen, bie mir mein eigener nicht gewähren fann. Es foll nach Ihrer Ausrechnung brenfig gebruckte Bogen betragen? biefes nicht ichon ein fehr ftarter Octavband fenn? wirb fich nicht mancher Berleger an bie Starte bes Bertes ftogen? wenn ich eben beswegen nicht fo glucklich bin, einen ju finden? Doch ich mag biefen Gebanten nicht wiffen, ber meiner Begierbe, Ihnen zu bienen, fo fehr zuwider ift. 3ch will teinen Grofchen für bas Manuscript forbern, wenn ich nur einen guten Berleger Daben Sie Barrentrappen ben Titel bes Buchs gemelbet? Benn biefes ift: fo wird Ihr Rame nicht verfchwiegen bleiben. 3ch tenne herrn Barrentrappen. Politit für bie Prinzen, scheint mir tein auter Titel ju fepn; ber anbere scheint mir ju poetisch. Bielleicht finden Gie einen Titel, ber eben so viel in anbern Borten faat. Ich bin unruhiger, als wenn ich felbft ein Autor werben wollte; und meine Unrube ift nichts, als Boch= achtung und Liebe. Diefes fage ich Ihnen auf mein Gewiffen. 3ch weiß es gewiß, baß Grunblichfeit und Gelehrsamfeit in Ihrer Schrift herrschen werben; und wie froh will ich fenn, wenn bie Schreibart, ber Bortrag, eben fo lebhaft, fo fcon, fo naturlich neu finb, als bie Sachen grunblich find! Auf biefe Beife muß bas Buch (lectorem delectando pariterque monendo) nothwens big gefallen. Möchte es boch an Ihrer Schrift mahr werben, mas unfer Dorag von einem vortrefflichen Berte überhaupt prophezenht:

Hic meret aera liber Sosiis, hic et mare transit Et longum note scriptori proregat aevum.

Doch es ift wohl nicht allemal gewiß, baß ein gutes Buch ben Berleger reich machet, und über bas Meer, ober gu ben Auslans' bern , geht. Indeffen erlebe ich biefe Freude, biefe vielleicht uns verbiente Ehre, an meinen fleinen Berten, und ich wollte fie gern mit Ihnen theilen, allein mit Ihnen, herr Baron. Gben jest erfahre ich burch eine Rachricht von bem herrn Profeffor Gartner in Braunfchweig, bag bie fcwebifche Graffin in London in bas Englische überfest wirb, und gwar burch bie Beforgung bes Berfaffere ber Clariffa, bes herrn Richarbsons. In bem Mercure de France habe ich unlangft gelefen, bas ber größte Theil meiner Fabeln und Ergahlungen in Frankreich burch ben herrn von Riverie, einem Mitgliebe ber Atabemie gu Amiens, überfest und nachgeahmt ift. Die erfte Fabel mar eingerückt und ungleich beffer, als die Strafburger frangofifche Ueberfegung. berr Rlopftodt, ber Berfaffer bes Deffias, bat mir icon im vorigen Jahre gemelbet, bag meine Rabeln recht gut in bas Danische überfest fenn follten, nebft etlichen Comobien; von welchen auch zwo zu Paris im vorigen Jahre überfest fenn follen; allein ich habe fie noch nicht gefehn. Bielleicht verfchonern mich meine Ueberfeber, vielleicht verfchlimmern fie mich. Befchwerlicher Gebante ber Gitelfeit! Bie oft muniche ich beimlich unbefannt gu fenn! Aber fo hatte ich ja Ihre und vieler anbern mactern Manner Gewogenheit nicht erlangt - - 3ch bin mit ber erfinnlichften Dochachtung

Emr. Sochgebohren

gehorsamster Diener Gellert.

P. S. Für ben überschickten Bein bante ich Ihnen gehorsamft. Boburch verbiene ich boch Ihre Borforge in einem so hohen Grabe; und wodurch werbe ich sie kunftig verbies nen können? Gott gebe, baß mich biese Arznen gesund mache, und bag es ber hand wohl gebe, aus ber ich sie erhalten habe!

An benfelben.

2. b. 2. Mata 1752.

36 babe biefe Repertage meine aute Mutter in Bannchen, benn fo beißt meine Baterftabt, befuchen, und mich oft mit ibr von Ihnen, liebster Berr Baron, unterhalten wollen; allein bas gange Spftem meiner eingebilbeten Freube ift feit etlichen Bochen gerftoret worben. Dein Oppochonber qualet mich in biefem unglucklichen Monate außerorbentlich, und am meiften in ber Racht. Runmehr barf ich feine Reise von acht Deilen ben einer fo übeln Jahreszeit magen; und gleichwohl ift ber Manael ber Bewegung teine geringe Urfache meiner Befchwerung. 3ch bitte Gott, bag er Sie bas Uebel, bas Sie ehtbem ebenfalls gebruckt hat, nie wieber wolle fühlen laffen, und bag mich bie Urgnen, bie Ihnen geholfen bat, und bie ich von Ihrer Sand empfangen habe, wenn es möglich ift, wieber herftellen mag. Ich bante Ihnen fo oft bafur, ale ich bavon trinte. Bielleicht gebe ich biefen Sommer in ein Bab; benn mas ift bas Leben ber Den= fchen ohne bie Befunbheit?

Auf Ihr Manuscript freue ich mich, und Ihre Gewogenheit ift auch in meinen traurigsten Stunden noch eine Art der Berruhigung für mich. Ja, sie wird dereinst in meinem Leben, wenn es meine Freunde der Welt erzählen, die merkwürdigste und rühmlichste Begebenheit senn. Ich bin mit der vollkommensken Dochachtung und Ergebenheit

Emr. Sochgebobren

verbundenfter Diener und Freund G. F. Gellert.

An benfelben.

2. d. 19. April 1752.

Dochgebohrner Frenherr,

Die Unruben ber Deffe, und eine Reife, die ich gu meiner Befundheit nach Dresben gethan, haben mich verhindert, Ihnen eber, als beute, zu antworten. Und mas foll ich Ihnen, theuers fter Freund und Gonner, auf alle bie fconen Briefe fagen, bie ich feit etlichen Bochen von Ihnen erhalten babe, insonberheit auf ben letten, in welchem Ihr ebles und großgefinntes Berg fo nachbrudlich gefprochen bat? Gin Mann, ber im Unfalle fo benet, wie Sie, ift es werth bas man ihn verehrt und nache abmt. - - Sie baben in eben biefem Briefe mich burch allers hand vortreffliche Regeln angewiesen, bie Spoodonbrie zu erftis den, und ich bin febr von bem Berthe Ihrer Borfchriften übergeugt, je mehr ich fie aus eigner gwolffahriger Erfahrung habe tennen lernen. Demungeachtet will es mein Schickfal feit neun Bochen haben, bag ich biefe Plage geboppelt und burch Gebulb ein Uebel verebren foll, bas ich burch bie gewöhnlichen Bulfes mittel nicht bampfen tann. Meine Reife ift elend gemefen, und alles Bergnugen bes Fruhlings, ber Freunbichaft, bes Umgangs, bem ich entgegen geeilet , ift mir unter einer fteten Betlemmung ber Bruft ohne Reig und ohne Gefchmack vorgetommen. bin erft feit geftern gurud und bereue meine Reife, bie ich boch in ber beften Abficht unternommen. -

Far die überschiette Penfion banke ich Ihnen im Ramen meis ner guten Mutter unterthänig, und mit aller der Empfindung, die man einem großmuthigen Freunde und Wohlthäter schuldig ift. D warum kann ich Ihnen doch meine Dankbarkeit und

meine Dochachtung nicht auf bie volltommenfte Art feben laffen! 3ch alaubte, ich murbe Ihnen, liebfter Berr Baron, meniaftens ben Ihrer Pringenpolitit einen Beinen Dienft erweisen tonnen; aber ich febe, ich foll bie Bolluft nicht haben, bem gu bienen, bem ich por taufend anbern gern bienen wollte. Die Buchhands ler, mit benen ich gesprochen, und von benen ich es am erften erwartet, baf fie mir bas Bert bruden murben, haben mir bas Manuscript mit ausstubirten Entschulbigungen wieber guruck gegeben. Bermuthlich baben biejenigen Auffeber, bie fie ben ihren Manuscripten allezeit um Rath fragen, tein gunftig Urtheil bavon gefällt. 3ch will noch etliche Berfuche magen, um alles gethan ju haben, mas meine eigene Beruhigung fobert. Das Wert felbft habe ich burchgelefen, und mir fogar bie Freybeit genommen, in ber Ginleitung hier und ba etwas auszuftreis den, ober ein Bort einzuschieben. Allein meine freundschaftliche Bermegenheit hat mich ichon oft gereut. Wirb auch ber Berr Baron, bachte ich, mit beinem Gefchmacte gufrieben fenn? Bift bu nicht zu ftolg, bag bu ein Bort von feiner Sand verbeffern willft? wird nicht bie Schreibart ungleich werben? wirb er biefe ober jene Stelle mobl verlieren wollen? - - Rurg ich babe bie Reber ben bem Enbe ber Ginleitung niebergelegt, und ich bin zu furchtsam, ale bag ich Menberungen machen follte, ohne fie Ihnen erft zu zeigen, und Ihren Musfpruch zu erwarten. Rein, Ihre Freundschaft ift mir ju fchabbar, ale bag ich bas geringfte ohne Ihre Ginwilligung magen follte. Die Sachen Ihrer Politik find alle icon, und ber Bortrag ale ein munblicher Unterricht, für einen jungen Pringen, fehr bequem, nur weiß ich nicht, ob er jum Lefen für bie Belt angenehm und gefällig genug fepn wirb. Sie verbienen ber Lehrmeifter bes beften Pringen gu wers ben, und ich weiß gewiß, bas Sie fein Berg und feinen Berftanb nach ber abgefaßten Borfchrift vortrefflich ausbilben wirben, wenn auch biefe Borichrift ber Bett im Dructe nicht mertwürbig genug

scheinen follte. Ich in meinem herzen wünschte tausenbmal lies ber, Ihr Schicksal möchte Sie zu bem Aufseher über die größten Prinzen bestimmt haben, und nicht bloß zu einem Scribenten von der Erziehung berselben. Beehren Sie mich bald wieder mit einer Antwort, und entziehn Sie mir nichts von dem Berztrauen und der Gewogenheit, die Sie mir geschenket, und die ich noch so wenig verdienet habe. Ich werde mein ganzes Leben hindurch Sie verehren, und vor tausend andern seyn

Emr. Sochgebohren

gehorsamfter Diener

Gellert.

24.

3. %. Freiherr v. Cronegt an Gellert.

Dobentrubingen b. 16. Juni 1752. 1)

Berehrungswürdiger Freund,

Ich habe Leipzig verlaffen muffen, ohne Sie zu feben; ohne von Ihnen Abschied nehmen zu konnen; ohne Ihnen ben unsern letten Umarmungen wenigstens durch Thranen sagen zu konnen, wie sehr ich Sie liebe. Ich bin von Ihnen getrennt, und soll bie großen Borzüge Ihres Geistes, und bie noch größern Borz

*) (Bon ben herausgebern ber Sammlung von 1774 wohl irrthumlich in d. I. 1753 gestellt. Eronegt verließ Leipzig 1752; im I. 1753 machte er eine Reise durch Italien und Frankreich, von ber er erst Ende des Jahres in seine heimath zurucktehrte.) züge Ihres herzens kunftig nur aus ber Ferne verehren. D wenn ich Ihnen schreiben konnte, wie empfindlich mir biefes alles fällt? wie sehr ich Sie hochschabe. —

Ich bin auf bem Lande ben meinen Aeltern, und wenn ich an ben Plan vom Landleben bente, ben wir einmal zusammen machten, so seufze ich so sehr, baß man mir Schulb giebt, ich hatte eine Geliebte in Leipzig zurückgelassen. Aber alsbann fange ich an von Ihnen zu reben, und ba bin ich so unerschöpfslich, baß sogar bie Bebienten, bie ben ber Kafel auswarten, untereinander sprechen, sie möchten boch den Mann gern kennen, von dem der junge herr so viel sage, und ben bessen Erinnerung ihm immer die Abranen in die Augen kamen.

Ich bin zeither durch Reisen nach Anspach so zerftreuet worben, baß ich kaum Beit zum Benken gehabt; sonft hatte ich Ihnen schon eher geschrieben. Keine gereimte Beile, seit ich Leipzig verlaffen.

> Es hangt bie früh begriffne Leper An schwachen Aesten blaffer Cypressen. Beneht von stillen gärtlichen Thranen, Ertonen bie schlummernben Saiten nicht mehr.

Ich schiede Ihnen meinen Scipio und einige andre Kleinigkeiten. Bertreten Sie auch noch entfernt bas Amt meines Lehrers, und sagen Sie mir die Fehler bieser Stücke, wenn sie
nicht zu viel Fehler haben, als daß sie sich verbessern ließen.
Auf diesen Fall aber schieden Sie mir sie wieder, und ich vers
spreche Ihnen, sie augenblicklich zu verbrennen. Ich sehe noch
immer mein Bertrauen auf Sie, und hosse, Sie sollen mich
nicht ganz vergessen. Bielleicht verdiene ich Ihre Freundschaft
sonst durch keine gute Eigenschaft: aber mein herz ist so voll
von Bärtlichkeit und Dankbarkeit gegen Sie, daß ich noch das
burch einen Plat in Ihrem Anderken verdiene.

Empfehlen Sie mich bem herrn Grafen von Bruhl, Ihrem herrn Bruber und bem schalkhaftesten und liebenswürdigsten aller Steuerrevisoren. Ich weis, das Sie nicht gern Briefe schreisben, und ich will nicht so unbescheiden sen, auf sieisige Anteworten zu bringen. Erlauben Sie mir nur, bisweilen Ihnen zu chreiben. Leben Sie wohl. Ich bin zeitlebens

Ihr

aufrichtigfter Freund und Berehrer, von Cronegf.

25.

. Un ben Freiherrn von Crauffen.

2. b. 15. Juli 1752.

Sochgebohrner Frenherr,

Ich will Ihren letten vortrefflichen Brief nicht beantworten; ich will mich vielmehr für bas Bergnügen bebanten, bas Sie mir burch ihn gemacht haben. Könnte meine Dochachtung gegen Sie noch vermehret werben: so würbe sie gewiß burch biesen Brief vermehret worben seyn; so schon war er.

Test habe ich die Ehre, mit Ihnen von Ihrem Manuscripte zu sprechen. Ich schiede es Ihnen mit zitternben haben wieber zuruch; benn werben Sie die Frenheit wohl gut heißen, die ich mir genommen habe, hin und wieber etwas auszustreichen, ba und bort etwas an der Sprache zu andern? und geset, Sie ließen sich biese Dreistigkeit gefallen, wird Ihr Werk beswegen etwas gewonnen haben; werde ich die gute Absicht, Ihnen zu

Bienen , erreicht haben? Rein , gutipfter herr unb Rreunb , ich babe nichts gethan, als meinen Billen befriebiget. Ihr Bert ift burch alle meine Dube, bie ich auf bie Durchficht verwandt, nicht iconer geworben, als es vorher mar, und ich fraute mich, bağ ich nicht fo geschickt bin, mich um Sie fo verbient zu mas chen, ale iche febulbig bin, und ale iche munfche. 3d habe mich bemubt, bie vielfaltigen Fehler Ihres Abichreibers, und feine ungewiffe und fich ungleiche Orthographie ju verbeffern; aber werben fich in ber neuen Abschrift nicht auch wieder neue Rebler eingeschlichen haben? 3ch muß Sie alfo bitten, bie Dube bes Durchlefens noch einmal über fich zu nehmen. Ich thue noch mehr, ich ersuche Sie sogar, wenn Sie ben meinen Tenberungen bie geringfte Schwierigfeit antreffen, bag Sie biefelben vergeffen, und Ihr erftes Manuscript ungeanbert bem Druce überlaffen mogen. Dier in Leipzig ift mirs unmöglich, einen Berleger aufzutreiben, und wenn ich taufend Thaler baran magen wollte. Ra ich bin fest überzeugt, bag Sie weber in ben fachfischen, noch auch in Ihren eignen ganben bie Erlaubnif bes Druces jemals erhalten werben. Die Aufrichtigkeit, mit ber Sie bie Bahrheit fagen; bie Freymuthigfeit, mit ber Sie insbesonbre von bem frangofischen Bofe fprechen; bie vielen Gematbe, bie Sie von ben Rehlern ber Regenten machen, und bie fich vielleicht auf viele noch lebenbe herren schicken; alle biefe Babrbeit wird so leicht feinen Schut finben; es mare benn in einer hollanbifchen ober englischen Proving. Denten Gie nur an bie einzige Stelle, wo Sie von ben Rechtshanbeln und ber Lift und Ungerechtigfeit reben, bie Gie in Ihren eignen Proceffen erfahren haben. Berben folche Bahrheiten in ber Cenfur gebilligt merben?

Rurg; Solland wird wohl ber beste Ort fur Ihr Manuscript senn. Ich will mich von herzen erfreuen, wenn Ihr Wert in ben Sanben junger Pringen seinen Ruhm erhalt, und ben Berstanb und bas herz solcher herren ausbilben hilft, die gebohren find, andre glactlich zu machen. Der Titel: Politik! scheint mir in Ansehung der ersten Capitel, etwas zu enge zu seyn? Es ist mehr, als die blosse Politik; es ist ein allgemeiner Unsricht für junge Prinzen.

Ich wiederhale meine Bitte noch einmal, liebster herr Barron: wenn Sie das geringste Bebenken ben meinen Tenderungen sinden: so behalten Sie Ihr erstes Manuscript ben, das Sie vermuchsich doppelt haben werden, und lassen Sie Ihre Gewosgenheit gegen mich durch die breiste und vielleicht unglücklich erflikte Begierbe, Ihnen zu dienen, nicht vermindert werden. Endlich vergeben Sie mir die Langsamkeit, mit der ich Ihr Manuscript zurück schiede. Ich habe es keinem Fremden in die Schnde geben wollen. Ein Freund von mir, ein junger Stubent, hat es abgeschrieben, und langer damit zugebracht, als ich gebacht habe.

Sie find boch von Ihrem Unfalle völlig wieder hergeftell? Ich hoffe es, ich wünfche es, und freue mich im voraus auf die Gewisheit niener hoffnung. Wegen der Coptalien nehme ichnicht die gerlingste Ersebung an. Sind nicht ich, und meine Weutter Ihre großen Schuldner? Meine Gesundheit ift noch sehr mittelmäßig; boch danke ich Gott, daß ich noch im Stande bin, allemat über ben andern Tag auszureiten, und mir eine Bewegung zu machen. Ich habe die Ehre, mit der ersinnliche sten Hochachtung zu sehn

Emr. Hochgebohren

gehorsamster Freund und Diener Gellert.

Bellert V.

26").

An 3. 8. Freiherrn bon Cfonege

9. b. 24. Aug. 1752.

. તેમાં દેવ માજ ,

Liebfter Berr Baron,

Wenn ich recht tleinmuthig, recht ungufrieben mit mir felbft bin, und gar nichts gutes an mir finden tann: fo ftelle ich mir por, bas gleichwohl bie rechtschaffenften Leute meine Areunde find; bag mich bie Gartner, bie Gramer, Die Schles gel, bie Cronect lieben; und ich finbe in biefen Ramen nicht allein eine fanfte Bewegung, fonbern ich werbe oft fo ftolg als ich vorher kleinmuthig gewesen mar. Ja boch, spreche ich gu mir felbft, mache bir feine Gorge, bu mußt gewiß mehr Ge= fcmack und Berftand haben, als bu bentft, bu mußt gewiß ein gutes berg haben, murben bich biefe Leute fonft mobil lieben konnen? Alle gufammen konnen fich unmöglich betrügen, und wenn fie fich auch irrten, fo gehort es zu beinem Glude, bag bu biefen Jrrthum nicht einsehen follft. Go bachte ich ungefebe auch, mein lieber Baron, als ich Ihren leggen freunbschaftsvollen Brief in einer febr migvergnugten Stunde erhielt, und ich fublte, bag fich mein Unmuth verminderte. Bie febr murbe ich 36= nen für biefen Dienft banten, wenn es nicht ließe, als ob ich mir baburch bie Berficherung Ihrer Liebe, Ihrer ausnehmenben Liebe, in allen Ihren Briefen auf immer verpfanden und Ihren Benfall an mich feffeln wollte!

Auf bas Bergnügen Ihres Briefes folgte balb ein anberes. Ich fand etliche Tage barauf in ber Sammlung vermischter Schriften Ihre Dbe an mich eingebruckt. Ich las fie, als ob ich fie noch nicht gelesen hatte. Alles war mir neu, alles schön,

Digitized by Google

^{*) (}Mus bem Deperichen Rachlaß.)

und ich munichte mir Glud, wich auf eine folche Art öffentlich gelobt zu feben. "Meine Gitelfeit ging nech weiter, ich las in ber nachften Stunde, weil ich gleich von ben Schonbeiten ber Dbe hanbeite, Ihre Dbe vor. 3ch bat meine Buborer um Bers gebung, baf ich berg genug hatte, ihnen meine eignen Lobs fpruche bergulefen, und verficherte fie, (v wie ichlug mir bas Derg) bağ es nicht bas Bob, fonbern bas geiftreiche Lob mare. bas mir Ihr Gebicht fchagbar machte. Ich las, und hatte If. ren Ramen noch nicht genahnt. Run war ich fertig und fabe um mich herum und fahe mehr als hunbert heftere Befichter. Ber ber Berfaffer ift, fieng ich an, wer ber Poet ift, wollen fie wiffen, meine Berren? 36 antwortete ibnen aus bem Quins tillian in ber Dunkelheit, mit ber er von einem ber Scribenten feiner 36t foricht: vir saeculorum memoria dignus, eni olim nominabitur, nunc intelligitur. Doch nein, fuhr ich fort, ich tann ihnen feinen Ramen nicht verfchweigen, es ift ber Berr Baron von Cronect, ber mir im vorigen halben Jahre noch bie Ehre erwiesen bat; mein! Bubbrer gu febn; aber nicht meinen Regeln, feinem Genie ift er feine Poefie fculbig. Si praecepta darent eloquentiam, quis esset non eloquens? No Berr Baron, ich wieberhole es Ihnen, Ihre Dbe hat mir aufferorbenktich gefallen und ich bairte Ihnen bafür, als ob ich noch nicht gebantt hatte. Bo bleibt Ihr Cleveland, und wo bleis ben Ihre übrigen Werke? Goll ich warten, bis Sie Gig und Stimme im Dofrathe nehmen?

Ich weis Ihnen nichts mehr zu sagen, als was ich Ihnen noch oft sagen werbe, baß ich mich nach Ihnen sehne und recht von Herzen Ihr Freund bin.

4.

nu dun ti

Min ben Breiberen son Cranffen.

. 2. b. 14. Drt. 1752.

Sochgebohrner Derr,

Werden: Gie mir auch biese Saumseligkeit verzeben? Za geroff, so balb ich Ihren werde gesagt haben, das ich das Bad in Lauchkäbt vien Wochen gebraucht, Diese Tur iff die Arsache, die mich zeither an vielen Psichten der Freundschaft, und Genfälligkeit gehindert hat; und wie gern bedient sich nicht ein Patient des allgameinen Privilegii, sich wenig bei der Kux zu beschäftigen! Wei der Zurücklunft hat mich die Kranspeit von weines Krau und endlich ihr Igd von neuem ungeschicht gesnacht, auch die nöthigken Geschäfte zu besongen. Ich weine nach, indem ich diese schreibe, und ich kann mich von dem mächtigen Gedanken des Erabes kaum so lange stey maschen, um mit Ihnen zu reden; und gleichmohl münsche ich das lehte recht sehnsüchtig.

Sie sind mieder von Ihrem Unfalle hergestellt? das sen Satt. gedankt! was kann ich lieber hönen, als die Nachricht, nan Ihrer Gesundheit und Aufriedenheit? Ja ich gkaube, daß ich Ihnen ans kinde mehr Gutes gbann, als Sie sich selbst wüne schen; und einem Manne von Ihrem Derzen alles zu gönnen, was gischtlich macht, dazu gehört sehr wenig Tugend. Mächte ich doch so gischtlich macht, dazu gehört sehr wenig Tugend. Mächte ich doch so gischtlich mehr i emals etwas zu Ihrem wahren Bergnügen beytragen zu können! Wein legter Dienst ist mehr ein Wilke zu dienen, als ein Dienst selbst gewesen, und ich din also immer noch ein Schuldner des großmuthigsten Freundes, den ich und meine Mutter jemahls gehabt. Ich erzählete einem meiner besten Freunde, dem Herrn Rittmeister von Bulzingslöwen, der

mit mir im Babe gewesen, und ber meine Mutter kennt, bie ebelmuthige Borsorge, bie Sie für fie gehabt. Ift es möglich, sieng er mit Thranen an, baß es solche Menschenfreunde giebt? Din Mann mochte ah kennen, noch lieber möcht ich ber Mann selbst fepn.

Warum haben Sie so viel für die Copialien ausgeseht? Sollen beim was meine Freunde Ste als ihren Wohlthüter versehren?" Der junge Mensch bankt Ihnan unterthänig, und fieht bik funfzehen Guiben alls ein Gischent an, bas er zu feinem Wiblien amsonben soll. Er beliebt fift, daß er bie Corells-feblev nicht zienug vernkeben, bach er hie Korells-feblev nicht zienug vernkeben, bach er hie fahrells gewosen, ihn zu ensthulbigen."

einander gewisum der Brister Weit nicht febn: so werben wer einander gewisum der Bristelle glücklich Tegeginen; so fichlest fich Sir loger: Bristu wete toelchen Simpfindung habe ich diesen Schluß gelesen und wieder gelesen! Rein, in decken Leben werde ich wohl so glücklich nicht, Sie zu sehn: aber in einem seligern Aufenthalte umarme ich Sie schon im Geste mit Entzücken und Frohlocken, mein theurester Freund! Die Borsicht erhalte Sie der Welt noch lange, und beglicke Ihre edlen Unternehmungen. Ich verehre Sie, Ihr Perz, Ihre Wissenschaft und Ihre Seswogenheit gegen mich, und halte es für mein Stück zeitlebens zu bleiden

Emr. hochgebohren

Aber, wie leben Sie benn, meinstiehften Freundel. Ruhiger als ich? Ach ju, gewiß! Ich bin von der Mosse Wadenge-wesen, und glaubte michtige stätzen; allein seit drem Badenge-wesen, als in meinem ganzen Leden. Ach Gost, was ist ein sieder Körper für eine Kastlingen ber seine fleche und niedergeschlagene Seele, welche Poin istrississell: Bedauren Sie mich, und beten Sie für micht schat zeden Fraus Gestund Bufriedenheit, Ihnen und Ihner lieden Fraus Grüßen. Sie alle meine Freunde anfrichtigste war ruhen wir und bein Siere

29

n benfelibens

2. b. 27. Jan. 1753.

Ihr freunbschaftlicher, Ihr vortreslicher Aroft hat eine Wir-Zung auf mein herz gethat, bie ich Ihnen nicht beschreiben kann, eine Wirkung, die er nicht hatte thun können, wenn er nicht aus ber ebelften Absicht gestoffen ware: Ich las Ihren Brief zwenmal nach einander, und banke Sott mitten unter meinen Beangstigungen für das Glück, einen Freund, wie Sie, zu haben. Ich bewunderte Ihr empfindliches, Ihr mittelbiges Derz, und vergaß über bem Gefühle ber Dankbarkeit, und über ben guten Bunfden für Ihre Boblfabrt. mein Ungemach auf einige Beit aans und gar. Ja, mein lieber Freund, Ihr Brief marb mir eine ber ftareften Urfachen, eine Reife gu meiner Dutter nach Dannden, und von bar nach Dresben, in ber Gefellichaft eines Brubers vorzunehmen, ber mich febr lieb bat. Diefe Reife ift mir wohl bekommen. 3ch bin wenigstens gefünder, und nicht fo miebergeichlagen gewesen, als zuvor. Was tann ich von einer Reife von gwentig Meilen mehr verlangen? Genug, ich preife Sott , bag mein lebel fich geminbert bat. 3ch fühle freplich feine Gegenwart noch : aber ich habe boch mehr beitre Stunden. und feibft, bie febrecklichften End weniger fcrecklich. Wie autig ift Die Borfegung! und mercum ift nicht meine gange Seele Dant barteit und Liebe! Ich will getroft fenn, und fein barren; ber Der Aber alles wiebs mohl machen.

herr Salger hat: mich gebethen, tunftigen grubling ben iben in Berlin gugubringen, und ich habe in meinem Bergen fo barein gewiffiget, wie man in eine Sache williget, bie man wunfcht, nith bie ben ber Butunft fteht. Sollte iche. thun: fo werde ich Sie aft auffnichen und meine Rube und meinen Rummer mit Ihnen theilen; benn ich weiß, Gie lieben mich auch med "wenn ich flede!

Gruffen Gie bie liebreiche Gefährtinn Ihres Lebens mit toufend guten Bainfchen von mir, und nehmen Gie zuglrich für bie getheilte: Rachricht, im Ramen meines Freundes, ben verbinde lichften Dant von mip an. Es bat allerbings eine Rull in ber Summe nefehlt. 36 bin :her 3hrige.

erander of the second of the s

the state of the s

ur Catt Control Control

and the Branch and the beautiful

Digitized by Google

25 (1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 2. 5. 3. 186bel 2756.

An ben Freiheren von Crauffen.

mir web' beit im it. Die Aufrichtigfeit, mit ber Gie in bem legten Biefe: Boron Mirarafter entworfen, macht ibn mir lebenswirdiner. Gid ib Binnen , wie Gie fich tennen; und bat bergihaben, feine eignen Rebler nicht zu verfdeveigen, bleibt allemal bitte großer ichgenfchaft. Barum foll ich enblich nicht glauben ; bas Gie gu fittetige ig egen fich find, und bas jum Erempel als eine hartnächietet in Un-Benunn Ihres freundschaftlichen Chabatters betrachten .. was boch vielmehr eine eble Freymuthinfeit ift? Mus Liebe feinem freunde bie Babrheit troden fagen, ift eine feltne Benblichte und obents fie gleich nicht allen angenehmatftelife; werbeit fie wech biejenigen bochachten, bie gur Rveundichaft gebaden Anb. Gemug, mein Berlangen, Ihres nabeth Umgange gu geniefen, ift burch bie Strenge, init ber Gie fich in ber Rieunbichaft abiditbern, nitht geminbert, fenberninut vermehrtt geworben ! aus ich whote ben Bunfch, Gie, theurefter Rreund, in Budita qu wiffen, bate aufgeben , wenn ich wuste , bas br Berguligen eben febr befordern kinnte, Cats ich weis, bas er bas inicintae vergrößern sedirbe. Doch wurde ich auch in meinten febigen Unoffanten bies Wind henug fomeden Kanen? Beiber birimich immerenech wit ber Sppochonbrie feit bem Gebrauche: bet Lauthfidiges iffates außerorbentlich beschweret, uub meine Seele leibet mit meinem Rorper jugleich. Done Munterfeit, ohne Lebhaftigfeit bes Geis ftes arbeite ich mit vieler Dube und wenigem Glude, und weis taum burch bie Rebel hindurchzubringen, bie ihn umgeben. Che iche bente, ermubet mein Rorper, und brucht bie Seele mit fich nieber. 3ch fürchte, weil ich feit einigen Bochen in ber

Indin hand, und bent linden Pust zu verschebenenmeten in ben Bundturen unbeitende Schunden gesicht habe, daß vielleicht mein unbeit gür in eine Elteberkrankheit ausarten dürfte. Schundeber Gedante! Doch der herr, der unfer Schüftst res givert und verhängt, wied wied nuchen, wie mers gut ift, und die Ergebung in stinds Indian, so sower fie der Natur in hare un Föllan wird, ist dach allogeit die Pilicht und die Epre eines Weschoppio. Ich habe viel Stad in der Wille, das ich nicht verdiene; und viel Unglicht wicht, das ich vielleicht verdient habe; warum will ich zagen? Ich will mir Ihre Standhaftglieft in Unfalben ein beständiges Wesspiel und einen geheimen Eroft sept laffen.

Für die deiten schönen Gebichte, die Sie mie liberschittet, bande fch Ihnen ergebenft, und wünsche Ihnen vor tausend uns derem angesangemen Zühre, sondern in Ihrem gangem Beden, alle die Buriebenheit; die wir in diese Wort homenen, und die Buriebenheit; die wir in diese Wort homenen, und die, wo nicht immer, doch oft die Welchstang rechtschaffener Wännet zu sehn pflegt. Bestühen Gie nicht siener mein Schläsat und Ihre Gewogenhat. Ich din zetälle bene mit ber empfindlichsten Hochachtung der Ihrige

Gettett.

gene bei ber bei be eine Breichere Freichere! eine id nie erwig beibeite

 $(x,y)_{i,j}$ and $(x,y)_{i,j}$ is the first of the second constant of the second constant

A 613 415

Diese Brief vom 3. Februck ift burch meine Unpoplichtelle und Nachläfigbeit fo tange liegen gebieben, das ich ben 1. Metz wall ein Poficelpe duzu machen kann.

Die überfestiten Beefe von Ihrer liebenentebigen Gehrefftet haben mir ganz außerorbentlich gefallen. Ich will nicht fagen, baß eine ftrenge Artitit nichts zu erinnern finde, bagu bin ich zu aufrichtig; aber bas ift gewiß, baß ein vortreffliches Feuer in biefen Zeilen herrscht. Die Dichterin weis ihrem Gebanten einen

ifebr feinen Schwang ju geben, unb ben Radbend mit berfingtbeit gie verbinben. Bod tann man mehr braebren? Genist. nach meiner Empfindung ift in biefem Bleinen Stude mehr: poestifche Gprache, gle, in manchem belbengebichte; bas niefen Buten hervorbringen. Die lieben Rinber hatte ich weine Grivia smidgen porfellen feben: fie murben somacht, haben , bas ich weiniaftene einen freben Sage meines Lebens mehr gehabt batte. Da fie Ihren Benfall verbient haben: fa meis, ich gewiß, bas fie bas Stuck beffer agirt haben, ale ins bier auf ber Gimaububne aufführen febe.

Leiber trinte ich auch Caffee und ranche auch Moback. Go viel Bewalt ich mir anthue, beibes maßig ju gebrauchen: fe ift mire bach bennahe unmöglich, es gang gu laffen, weil ich baben Aubire, Ge ift mein taglicher Rummen; benn weber bas eine moch bas andere fann unferm Rörner, gant moldisch feun. Aber smas für Bemalt bat nicht eine fchractliche Bewohnbeit über und? Gin Balliches Apothethen will ich gewiß, und gwar noch biefe Boche que Dalle verfchreiben. 36 tenne ben Defrath Mabai, ber bie Argeneien felbft beforget. Das tiefnfte toftet Sechs Thaler, und wenn man tein Bud bant nimmt, bes Sie vielleicht ichon haben, achtzehn Grofchen weniger. Aber für Seche Thaler ift es nicht verschloffen, ich werbe also wohl eines für Acht Thaler ohne Buch verschreiben. Bollen Sie bie Ar= geneien gern vor ber Deffe haben: fo will ich febn, baf fie mein Benleger, wenn er Bucher an Dr. Korn fchicket, mit einfeligen und bequem fortichaffen fann. In biefem traten gelle erwarte ich Ihre Untwort. Außerbem foll bie Apothete, bis jur Mede hier bleiben. Ich empfehle mich ber Fran von Onbern gu Onahen und bin ber Myrige in mir bei bei bei, beit be

b. 1. Mary 1753.

Gellert.

the group of the kind of the P. J.

3db fange biefen Brief mit ben Merficherung ang baf ich Gie unenblich liebe; bies will mein berge und nunmehr will ich Ihnem glaich bie Unfachen fagen, warum Gie biefe Deffe weber einen Brief nach: bie verlanaten Bucher erhalten haben. 3ch reifte ben vierten Dan mit Dorgor Tillingen, ber Babemebieus im Carlsbabe und mein Areund ift, babin, ob er mir gleich nicht febr bage rieth. Ich reiffe benn was wagt ein Glenber nicht, ben balb fein Geift, balb fein Rorger martert), ich reifte ing Caplebab, und vorgeftern ben gwanzigften b. D. bin ich wieber in Leipzig angefommen, nachbem ich bren 200: den in Unnabeng, fomehl wegen ber telten Witterung, als wegen bes Mangels ber Rrafte, fill gelegen babe, unb alebemn bren Bochen im Baba gewesen bin, Bon bem Erfolge ber Gur tann ich Ihnen gur Beit nichts fagen, als bag ich febr matt und etwas ichiafias bin. Ich verlange, toine, Berfiellung ber Gefundheit; nein, nur eine fleine Ginbengng, Mochte es boch bem Baten ber Menfchen gefallen naute meinen Geiff gu ffarten, bas Leiben bes Leibes will ich gern bis in mein Grab tragen! Ach, mein liebfter Freund, welche Beganberung; ift mit mir feit= bem porgegengen, bag ich Gie nicht gefeben babe! und welche mirb mit mir balb vorgeben, menn fiche nicht im turgen beffert! Es sheint, bag ich Gie in biefam Beben mabl nicht wieber febn 'merbe; aber in jener Belt will ich Sie unfer ben Freuben ber -Glückeligen triumphirend umgrmen, und Ihpen brüberlich banten bağ Gie mich geliebes haben.

Bey biefer Borftellung, fallt mir Ihr Doung und ber gute Dervey ein, an bie ich in bem letten Briefe nicht gebacht habe. Konnen Sie wohl zweifeln, bas ich Youngen nicht fo

bochachten follte, ale Gie ibn' echten? bas er mich nicht mehr erbauen follte, als ber Dichter bes Mefias? Rein, ich verebre Youngen, auch wenn ich ihn nicht verftebe; benn ich fchließe aus bem , was teicht ift, bas er auch foon und vortrefflich bentt, iwenn er Tower: fft. Er bat mich vielendt bis fum Bittem mit feinen Bibnen Gebanten fogtigeiffen ji und mitten in ber Amaft mid erquiett. Gein tieberfebrt, Chart, iein bortrefficher Ropf (iht Pringeninformater in Braunfchweig), ift winer meiner gefoidteffen Rraundt. Er hat mid, alls et vor acht Sabren in Beipufig flubitte, bas Englifche gefehrett und auf ben erften Budern, Bu et mit Mir ind, waren Bounds Saturene bee Elese's it in 'Stubill e. 'S exese v' ift moublid weit unter "Noungs Beift. Et bat ein frommes liebes Borne aber feine fchematifche ind allegotifche Art mich gu erbenen, last meine Empfinbung Balt, wift beitt mich jur bem madiften Blatte ellen. Inbeffen Bube dir ibn einidal gang burdhgelefen. Bu biefen Gritften, welche "vie Mrigen und bie meinigen find (folgabet als ich lebe), will "ittl" mein wethett aber Boe belben Grabbungen bingufeben. Sie :find in bieten Wieffeit felb'naif und"fajon; in manchen ffieinen fe mife emell welftiduffig. Ruty,! in ben Mugen guter Perufbe und in ben Balben guter Rreuteinnen, fint fie bes " nebblen Belfalle weith: Dennod behunpte fc, bas Bere Poeffe inicht is viel hefallendes bat, aten Ichen von eine vermietelich ift bir Schwierigert ver Berfes; bie Git ju Wertftelaen fuchen intiffen, bie utfache biefes Mangale. --- Den Den Diate of unb Er n'o vibon, beiter ich Sonten thit blefem Bilefe gu ficen. Betre tann fich ifficht fichtefolifft beile jate wie Leafties bin The Soft laffe in Billen uhr Bitte baltett Atant und allen Ihren Freunden wohl gehal! Wie gern mode to Gie in Transfer to the transfer of

The Bulk and Stock and the State Color

Un ben Freiberry pon Erguffen,

22 30 an. 3 18, 5, 28, Juni 1768.

Sochgebohrner Frenherr!

Ich bin, wie Sie vielleicht schan missen werden, im Santsbabe gewesen; benn wie könnte ich sonst eine Mess vorben lassen, ahne Ihnen zu scheriben. Bon meiner Gur will ich Ihnennicht viel sagen. Wissen Sie nicht schan genug, wenn Sie wissen, bas ich nicht krhnter und auch nicht viel gesunder bin, als
ehebem? Und warum wollte ich auch alle meine Priese ger zu Berzeichnissen von meinen Zusällen und Cuven machen? Ich
habe diesen Sehler schan oft genug begangen. Genug, daß ich
Ihnen mein Glück nicht verschweigen werde, wenn mir Gottnach dem Bade einige Linderung schenken sollte. Vielleicht gesfällt es ihms doch nicht, wie ich wis.

Sie sind wieden Poet geworden, theurester Framnd. Wie sehrbewundere ich Ihre Liebe zur Dichtkunst, und Ihren ensteumens,
ben Fleiß! Mich beucht, daß sich Ihre paetische Spraces gut
zu einem Lehrgedichte schielt, und ich, hitte Sie sehr, wenn Sie
sontarbeiten, daß Sie sich nor den gar zu prosalichen und geswöhnlichen Ausdrücken hüten. Ihr Plan, so wie Sie mir ihm
entworsen haben, ist sehr gut, er ist spstematisch; aber ser ein Gedicht zu philosophisch. Wenn der Dichter einer so strengen Ordnung solgen will: so muß er, indem er lehret, nothwendig matt und prosaisch werden, und darüber vergessen, daß man in der Poesie lehrt, um zu bergnügenz denn wäherbein, wenn der Unterricht nur die Absicht wäre; so würden win sie in hau; weit besser, gawisser und leichter enreichen kannen, als in dag; Poesie. Rehmen Sie, nur z. E. des jüngenn Raeine beiden Lehrzgebichte von der Religion und Grade, und sehr Mie, ob er gine fo ftrenge Dethobe bliden lagta :: Er beobachtet bie naturliche Ordnung; außerbem überlagt er fich ber Frenheit ber Poeffe, nicht alles, fonbern nur bas, was bas vorzüglichfte ift, und was fich fcon fagen lagt, gu fagen. Gie werben eben bas ben bem Borag, bem Biba, bem Boileau in ihren Lehrgebichten von ber Poeffe, ben Popen in feinem Rriticism, und ben geben anbern Dichteen finben. Ich wifinschite alfo, bag Gie bas Softem in Ihrem Gebichte etwas verbergen, und bie philosophiche Grunds lichteit burch bie Ummuth ber Boefie verfaffen tonnten. 36 febe aus ben überfchickten Bogen, bag Sie zu genau find. Sie fagen: mehr, als man forbert, um nichts weggulaffen. Bollen Sie in biefer Arbeit fortfahren: fo will ich Ihnen von bergen Studbagu munichen. Rame es blog auf meine Freundichaft an, Sie murben bas vortreflichfte' Meifteeftud jumege bringen, und ich warbe, ale Ihr Kreund und Becehrer, erft ber Welt bekannt werben.

Ihre Schafergebichte habe ich nicht gefeben, unb ich trante mich, bag ich mich nicht wenigftens burch bie Rortettur um biefes Gebicht habe verbient machen follen. Bielleicht fann ich ben Breittopfen ein Eremplar finben.

Für Ihren langen, ichonen und freundschaftlichen Bifef und für Ihre abermalige Borforge für meine Rutter, bante ich Ihnen" gehorfamft, und bitte um Shre Bewogenheit gegen mich bis in mein Grab. Gie wiffen es gewiß, wie hoch ich Sie fchate, unb wie herglich ich ber Ihrige bin. ' 7 Br. O. O. O. O. C.

" 4 7 . P. Bar, Biebfter Derr Bacon!

Linkeffen, e

Dus ich bente immer krautrige Rachifchten von Ihnen eifahren? Sie find fo geführlich, fo lange trant gewefen? Bebe boch Gott, ball biefe Shre Rrantheit bie Urfache einer lanawierigen Gefundheit werbe! was für eine Freude murbe ich gehabt perdeit, wenn ich Sie in den Erciedebebel angetroffen Hate; wenn ich Ihnen an dissen Ortes; wo man den Bergnügungen bes Herpens nachhängen muß, alles das hatte fagen und zeigen Beisen, was ich von hochschtung und Liede gegen Gie empfinde und zeigenklichen empfinden werde. Aber es hat mir nicht so gut werden sollen. Für Ihr schones Gedicht vankt ich Ihnen ers gebenft, und metde Ihnen huftlich, daß das Buch zu der Hatlichen Wignen der Katilischen Wignen der Korten gewiß übergeben worden ist. Er muß es verlegt haben. Ich habe an ihn geschrieben. Wann ers nicht sindet: so will ich Ihnen balb ein ander Exemplar schicken. Ich bin mit det vollkommensten Ergebenheit Ihr Freund und Diener

Beilett.

33. ⁴

Gellert an Curtius.

e. 6. 8. 2019, 1758.

Ich erfreue mich, bag Sie des Artfoteles Dichtfunft unfern Landsteuten burch Ihre schöne Ueberfehung und burch Ihre ge-

") (Aus bem Originale mitgetheilt burch K. S. G. Freiherrn von Meusebach. — Michael Konrad Curtius (geb. d. 18. Aug. 1724 zu Techentin in Mekkenburg) bamals Erzieher im Qause des geheimen Staatsministers Freiherrn August Wilhelm von Schwichelbt zu Pannover, spater Professor zu Marburg, wo er am 22. Aug. 1802 starb. Seine Lebersetzung ber Dichtkunft bes Aristoteles (Pannov. 1753) warb auch von Lessing gunstig beurtheilt, s. Lessings Schriften, herausg. v. K. Lachmann Ab. 3, S. 398.)

lehrten Ammerkungen fo begenthap gemacht; und ab wurde Ibnun meine Freude piet eher begengt haben menn mich nicht bem Gebranch bes Carlsbabes verhindert hatte, bas Bert fo gefchwied su tofen, att ich gefollt und gewinschet. Rielleicht habe iche auch zu geschwind und flücheig gelefen, ale bas Wie fic auf mnie nen Bepfall follten wertaffen tonneng allein biefen Fehler will ich balb wieber gut machen, wenn icht gum zwentenmale lefe, Winde lich werben Gie ban Benfall fo vielen Renner, von fich haben. haß Gie ben meinigen leicht wueben vergeffen binnen. 3d minichte, bağ wir mehr gute Neberfehungen aus bem Griechis fchen baben mochten, je weniger biefe Sprache beut zu Tage geschätt wird. Insonberbeit wollte ich, bag bem Renophon biefe Ehre wieberführe. Ich weis wohl, bas Chr. Thomasius etwas von ihm überfeget bat, allein wenn ich nicht irre, nur aus bem Rrangofifchen. Barum baben wir nicht ein Theater des Grecs. wie Brumois im Frangofifchen gefdrieben? Barum überfeben wir nicht einen Banb guter Reben aus bem Griechischen ? Biels leicht tonnten wir ben guten Gefchmad' burch folche Schriften nicht wenig beffern, ober wenigftens bem bofen Gefchmade bas burch mehren; und vielleicht werben anbre geschickte Danner burch Ihr Bepfpiel ermuntert, fich um bie Alten, unfre Bebrmeifter, auf gleiche Art verbient gu maden. Attorigens bante ich Ibnen für bas überichiebte Erzmplar und bin mit ben gebiten Dochadtung unb Freundschaft 4.60

Em. Sochebelgebohrnen

ergebenfter Diener Gelbert.

Un ben Freiherrn v. Crauffen,

2. b. 8. Oct. 1753.

Dochgebohrner Frenherr, Dochguehrenber Derr und Freund!

Benn Sie von ber gelehrten Belt, wie Sie schreiben, Abfoieb nehmen wollen; so habe ich noch weit mehr Urfache bazu. Ich vermiffe alle Lebhaftigkeit, bie zu einem Autor erforbert wird, und ich erfahre es insonberheit, wie mahr es ift, bal man ' nicht in jebem Alter Berfe machen tann. Ich mag bie Urfachen nicht auffuchen, genug baß es meine Pflicht ift, nicht wiber mich felbft zu handeln, und ben Bepfall, ben ich mir ehebem erworben, nicht burch ungludliche Arbeiten zu verberben. 3ch begnuge mid, junge Leute ju unterrichten, welche Benie haben, unb fuche meine Ehre barinnen, wenn ich anbere Arbeiten fchaben, bewundern , und bekannt machen tann. Sie, theuerfter Freund, haben fo viel Berbienfte um bie Belt, bag Sie bie Dube eines Poeten nicht erft ju bulfe nehmen burfen, um fich ju verewigen; und wenn Ihre Rreunde Sie um Gebichte erfuchen, fo weis ich gewiß, bas Sie allezeit ihre Bunfche übertreffen werben. Schos nen Sie Ihre fo ichatbare Gefundbeit, und überhaufen Sie fich nicht mit Arbeiten; Sie follen noch lange gefund und vollkom= men zufrieben leben. Diefes muniche ich nebft taufenb anbern und insonberheit nebft meiner alten Mutter, bie Ihnen unenblich für Ihre befonbere Gnabe bantt.

Ich verharre mit ber erfinnlichsten Dochachtung Emr. Dochgebohren

gehorsamster Sellert.

Bellert V.

5



An Borchward.

E. b. 19. Dec. 1753.

Much ein Brief an meine Freunde ift mir in meinen ibigen Umftanben eine Arbeit. Sie muffen mir es alfo vergeben, bas ich Ihnen fo felten fcreibe, und mich bedauern, bag ich unglucks lich genug bin, in bem Bergnugen eine Arbeit gu finden. Diefer Eingang verrath, baf ich Luft ju flagen babe, und wer ift meiner Rlagen wurdiger, als Gie, mein liebster Borchward? Aber um mich felbft zu beftrafen, will ich biefe Reigung ist nicht befriedigen. Ich will Ihnen vielmehr fagen, bag ich urfach habe, jufriebner mit meinem Schicfale ju fenn, als ich es por bem Jahre in eben biefem Monate fepn tonnte. Meine Seele ift noch nicht beiter, noch nicht ftart; aber fie ift auch nicht fo verfinftert, fo enteraftet, ale fie bamale war. 3ch frante mich inbeffen weit mehr, bag ich fo unempfinblich bin, bas Glud, bas ich habe, zu ertennen und zu fühlen, als ich über bas, mas mir mangelt, betrubt bin. Bo tommt biefe Ralte, biefe unbantbare Barte her, von ber ich fonft nichts gewußt habe? 3ch ftebe mit ber Eragbeit auf, mit ber ich mich nieberlegte: und ber Gebante, bu haft bie gange Racht ruhig geschlafen, ift bes Morgens meiner Seelen eine gleichgultige Beitung. Mein Gott, wie wenig vermag ber Menfch über fich felbft, und wie viel glaubt er fich boch beimlich zu fenn! 3ch effe, ich trinte, ich fchlafe, und fuble boch teine Krafte. Frenlich habe ich ist wenig Bewegung, und bes Lags bren Collegia; aber unter faft gleichen Umftanben mar ich boch por wenig Jahren ein gang anberer und befferer Denfch. Roch mehr, ich hatte mehr Beschwerungen bes Leibes, weniger Schlaf, mehr Betlemmungen ber Bruft, und bennoch war ich

weit munterer. Satte ich, wie Sie, eine liebensmurbige grau. fo glaubte ich ber bangen Stunben an ihrer Seite weniger gu baben. Burbe nicht ein Bort, ein Blid von ihr oft meinen Beift aus feinem traurigen Schlummer reifen? Doch, wo weiß ich bas? Burbe es nicht meine Unruhe eben fo leicht vermehs ren, wenn ich bie ihrige burch mich machfen fabe ? Genug, bies fes Glud bat nicht in ben Plan meines Schicffals gebort; unb was ware bie Belaffenbeit fur eine Quaenb, wenn fie uns nicht wirkliche Uebel ertragen lehrte, inbem fie uns auf bie weise und gutige Sand ber Borfebung feben beift. Bas verbienen wir vor Gott? Rein, ich will ben Borfas, ben ich taufendmal gefaßt habe, noch einmal vor Ihren Augen faffen, ich will nicht un= leiblich fenn, fonbern bes herrn harren, und forgen, wie ich ben geringen Reft meiner Rrafte mir und anbern gum Boften ans wenden tann. Ronnte ich biefes nur, fo murbe ein großes Theil meiner Ungufriebenheit wegfallen.

Ach, wie wollte ich zu Ihnen eilen, wenn Sie nicht weiter als acht ober zehn Meilen von mir entfernt waren! benn nunmehr geben mir die Fepertage einige Frepheit. Run, ich umsarme Sie in Sebanten mit einem recht brüberlichen Derzen; ich bante Ihnen für Ihren letten vortrefflichen Brief, und fage Ihnen, daß Ihre Ermunterungen eine recht siegende Berebsamsteit für mich haben. Ich grüße Ihre Frau Gemahlin, und wünsche Ihnen und Ihr die zufriedensten Fevertage.

ී.

Meine liebe Freundinn,

Warum fagt mich boch bie Welt so oft tobt? Bin ich wich: tig genug, bag fie etwas gewinnen follte, wenn ich fturbe? Gtofe Berren fterben in ben öffentlichen Rachrichten immer ettichemal, aber marum foll ich biefe Ghre haben? 3ch betomme febr oft Briefe von meinen auswärtigen Correspondenten, in welchen fie mir bie ungegrundete gurcht melben, worein fie burch eine falfche Rachricht von meinem Tobe maren gefest worben. einem gewiffen Berftanbe mogen biefe Rachrichten auch woll mahr fenn. Wenigftens haben taufend Dinge, welche bie Lebens bigen vergnugen, für mich teinen Reig und teine Rraft mehr, to wie ich zu vielen Dingen, welche fur bie Lebenben geboren. weber Luft noch Bermogen habe. Traurige Scene meines & bens, bie ich mir vor bren ober vier Jahren, als bie unglaube lichfte murbe vorgeftellet haben! Aber fo wenig tennen wir uns felbft und unfer Schickfal. Richts fcmerget mich mehr, als wenn ich bebente, bag ich auf biefe Beife faft alle bie Eigenschaften verliere, woburch ich bie Liebe meiner Freunde erworben und Andern zu bienen gesucht habe. So wenig ich endlich aberglaus bifd bin, so bente ich boch nicht zu irren, wenn ich bie öftern Radrichten von meinem Tobe als Erinnerungen ansehe, bie mir nothig find, weil ich mir fie vielleicht felbft nicht ernftlich genug mache. Dit Ihnen tahn ich fo reben, meine Freundinn. Sie wiffen, wie gern wir bie Augen von biefem letten Auftritte uns fere Lebens abwenben. Dochte mich boch Gott fo glucklich werben laffen, bag ich, über bie Furcht bes Tobes erhaben, ihn mehr mit Rreuben als mit Bittern mir taglich porftellen konnte! 3ch bin zc. 6.

An ben herrn Professor @ * *. *)

1753.

Liebfter Freund,

36 habe mich bes traurigen Privilegii, flumm ju fenn, nur aar zu lange gegen Sie bebienet, und ich will mir bas Sabr nicht unter bem Borwurfe verftreichen laffen, bag ich einem meis ner fchatbarften Freunde bie Antwort fchulbig geblieben bin, bie Antwort auf einen Brief, ber von nichts als Rreuben voll ift. bie man mir in B ferlin aubereitet batte, und bie ich batte at nieben tonnen, wenn ich bie Runft verftunbe, weniger hppochons brifch zu fenn, und bem Mengftlichen eines Babes bie Anmuth eines Sanbhaufes, mitten in einer Refibeng, porgugieben. fo will es mein Schichfal: ich beziehe bie Baber, ringe nach Ses fundheit und verfeufze bie Beit, bie ich in ben Armen ber rechts ichaffenften Rreunde fuß verweinen tonnte. Es ift mabr, ich bin nach bem Carlebabe weniger beangfliget gewesen, als nach bem Lauchftabter; allein bie Rube, bie Beiterteit, bie ich fuche, babe ich auch ba nicht gefunden. Inbeffen barre ich, und fammle ben Reft meiner Rrafte, biejenige Gebulb auszuüben, bie nicht allein ist meine vornehmfte Pflicht, fonbern auch meine einzige Aranen ift. Erreiche ich biefen Winter nur einige von ben Stufen ber Munterfeit, von benen ich jurud gefallen bin: fo beantworte ich alle Ihre freundschaftlichen Ginlabungen, Ihre Liebe und bas Mitleiben Ihrer Wilhelmine funftigen Fruhling perfonlich. Gebe es boch Gott, bag ich biefe Freude noch fcmecken mag! R. habe ich nicht gesehen, ich bin vermutblich verreiset gewesen. Aber warum habe ich nun auch bieß Glud nicht genießen follen, mir einen Mann gum Freunde gu machen, ber Ihr befter Freund

^{*) (}In Gulger; vergl. R. 29.)

ift? Wo ich hinsehe, entzieht mir die Hypochondrie den rechts mäßigen Antheil an dem geselligen Leben. Würde ich verreiset gewesen seyn, wenn ichs nicht gethan hätte, um nicht krank zu seyn? Aber ich wollte ja nicht murren? Rein, ich will es auch nicht thun. Aussend wacke Leute, die unendlich mehr Berdienste haben als ich, sind eben nicht glücklicher, und werden vielleicht weniger bedauert, als ich. Leben Sie wohl, liebster S.., und tragen Sie serner durch Ihre Liebe, gute, fromme Wilhelmine. Es müsse Jhnen nicht nur in dem künftigen Jahre, es müsse Ihnen zeitlebens so wohl gehen, als ich und tausend Andre Ihnen wünsschen, und als Sie Beide vor so vielen Andern verdienen. Ich bin zeitlebens der Ihrige,

G

38:

Rabener an Gellert.

[Dresben, 1753.]

Liebfter Profeffor,

Wie sehr vermisse ich Sie, so ftumm Sie auch sind! Wir wollen uns unverändert lieben; wir werben bende glauben können, daß wir uns lieben, wenn wir es auch einander nicht fagen, benn wir sind bis ist nicht sehr gewohnt gewesen, davon zu reden. Wie ist Ihnen bas Bab, oder vielmehr die Reise ins Bab bekommen? Sie mussen volltommen gesund seyn, wenn die Win-

^{*) (}G. W. Rabeners Briefe, herausgeg. v. C. F. Weiße. 1772. S. 248 ff.)

fde Ihrer Freunde nur einigermaßen erfallt find. Bie ich mich eingerichtet habe, und wie es mir bier gefällt, will ich Ihnen auf Michael fagen. Biel Arbeit, febr viel Arbeit habe ich; aber ich bin ihrer gewohnt. 3ch nehme meine Freunde aus, fonft vermiffe ich bier tein Bergnugen. Balb werbe ich bier einger wohnt fenn, und Leipzig gwar niemals vergeffen, aber auch nicht lange mehr vermiffen. Lefen Sie benn auch manniamal meine Schriften? Dachen Sie Sich gefaßt, mir auf Dichael bie fcmes bifche Graffinn eingebunden ju fchenten. Ja freplich eingebuns ben: benn ber Band ift bas befte, und mein Gremplar haben ist bie Princeffinnen *** und ***, von benen ich es fcwer gurud betommen möchte, wenigftens fann ich es ihnen nicht wieber abforbern. Die guten Brinceffinnen baben benbe Theile burchgelefen, und fie haben ihnen recht mohl gefallen, permuths lich, weil alles fo fein leferlich gebruckt ift. Je ja! bas Buch ift gang gut, es fleht auch nichts argerliches brinne, bag es alfo eine Princeffinn gang mobl lefen mag. Bie befinbet fich benn unfer Graf B' mit feinem Mentor? '3ch wurbe ben herrn Grafen felbft gefragt haben, aber es ift ben mir noch fo viel Ges wirre, ale bag ich fo viel Beit gewinnen tonnte. Un alle Freunde und Bekannte, bie ich genannt habe, bie ich noch nennen werbe, und bie ich nicht nenne, machen Sie meinen verbindlichften Ems pfebl. Bornehmlich geht bas auf ben beren Grafen von G.... feinen liebenswurdigen Sofmeifter und beren bochfrenberrlichen Rachbar. Fragen Sie biefen einmal, wie ibm bie Rudreise betommen fen, feben Sie ibm fteif zwifden bie Mugen, und wenn er roth wird, fo geben Sie noch nicht alle hoffnung verloren. Er bat mir gefagt, bag auf ber Rammifchen Gaffe, wo ich wohne, viele verbachtige Saufer maren. Bober muß er wohl biefe Radricht baben? -

Run tommt ein Puntt, auf ben ich binnen acht Magen Untswort haben mochte. Gur einen jungen Grafen, ber auf eine

enswästige Universität gehen foll, und etwan funfzehn Sieft all ift, wird ein hofmeister gesucht. Was von ihm verlangt wird, werden Sie wohl wissen: ich weis es nicht. Bermuthlich wird, euser einem äußerlichen guten Ansehn, auch französisch und Gesbuld verlangt. Den Gehalt weis ich auch nicht; so viel hat wan mir aber gesagt, daß es nicht darauf ankommen würde, hundert Ahaler mehr ober weniger zu geben. — Meine Mägdechen grüßen Sie nicht, darum will ich sehr bitten. Antworten Sie mir bald, und recht viel; wenn Sie sehreiben, so haben Sie ja nicht nothig zu reben. Lieben Sie mich unverändert, und henken Sie an mich. Wenigstens werden Sie an mich benken, wenn Ihnen ein Accisgroschen zum Merseburger sehlt. Leben Sie wohl, mein lieber Stummer!

Rabener.

39.

An Bob. Anbr. Cramer.

2. b. 7. 3an. 1754.

Lieber Bruber,

Mein ganges Berbienft besteht ist barinne, bas ich Dich bes wundre und lobe.

Der Ginfall wegen ber Pfalme ist vortrefflich; aber bie Aus-fahrung noch vortrefflicher. Ich habe nichts zu tadeln, ets daß sie noch nicht gedenckt und von der Welt gelesen und auswendig geternt sind. Der Welt wegen wünschte ich, daß Du hin und wieder etwas leichter seyn möchtest. Was Dir leicht ist in Dels

*) (Alopfied. Er; und über ihn, herausgeg. v. C. F. Cramer 1793, Ah. 5, S. 178 ff.)

ser poetischen Hehe, das ist der Welt nicht stete leicht: und für wie Welt dichtest du ist. Mache, das dalb der erste Abeil hers auskömmt; doch ich wollte, daß alle dern Abeile zugleich da wößeren — Wegen Deiner Oden und keipsgedichte sen von mir auch im neuen Jahre ermahnet. Du mußt sie zusammen drus den lassen und Deinen Namen vorsehen, so gut, als vor die Psals men; denn die große Welt kennet Dich gar nicht als einen Diche ter. Wer liest die Benträge; und mer weis, daß Du bieses ober jenes darinnen gedichtet haß? Die Franzosen würden Dich lesen, wenn sie Dich hätten; sie würden Dich übersehen, so wie mich ein herr von Riverie, ein Witglied der Academie, ist in Paris überseht, nämlich meine Fabeln. Der erste Abeil soll zu Ostern dasselbst gedruckt seyn.

Ich liebe Dich, als ein Bruber; ich umarme Dich, Deine Frau und Kinder, und bin ewig ber Eurige,

Selfert.

Davis gefällt mir nortrefflich, bis auf die zweyte Strophez diese ließ ich weg. — Die Welten unter seinen Füßen — ist dunkel, wenigstens für die Welt; und an diese müßen Sie den Ihren Psalmen so sahr den kent; und noch nehr, als an die Poeten, Ihre Brüder. — Ps. I. Der Sünder ist — ist steiß salsch — dennoch gefällt nitr die Lenderung besser, als das Erste. Dieser Psalm ist schon zum Singen, und das wünsche ich. — Ps. 2. wild ihr Urm — wir gefällt hier das wild nicht. Der Sterdlich en im blinden Grimme — im blinden Grimme, möchte ich votan und Stimme zur andern Belle haben: Den ich zu meinem König weihte — ist stwas dunkel, gern — man hört den Reim sehr; aber er soll wegen des Sohns des herrn doch bleiben. — Ps. 3. Gott — sch wollta, das es o Gett! hieße. hasser ist mir etwas anstößig: aber den dir vertrag scha. — Ps. 6. Schwellen meine Lager

poll, icheint mir verwegen active acfagt. Beter ic. 3th freue mich, bag bu bieg Bort in ber Poeffe magft. Der mich maat zu baffen zc. wiber bie Grammatit. - Df. 7. Gin leicht gerrifner Raub - bas verfteht bie Belt nicht genua. - Df. 10. 3br Batter madet fie zu Areunben: buntel, fie, anftatt einanber. Diefer Pfalm ift febr foon. -Of. 11. Sier tommt bas Wort Arepler fo vielmal vor. -Df. 13. vortrefflich. - Pf. 14. - ibm gu flebn - wenn ber noch fernen Rache Stimme — Kingt mir bart. Ich bachte, bie Aenbrung tonnteft Du behalten. - Df. 23. ift icon, sum Singen icon, und bas ifts, mas ich im Ramen bet Beit wuniche. Alles was Empfindung ift, last fich beffer fingen, als bie erhabenfte Poeffe ber Gemalbe. - Df. 29. mit bingeworfnen Leibern - nicht gut. Sie macht fie bups fen; biefe Strophe murbe ich wegen ber verworrnen Conftruction tabeln: aber Cramern fann ich nicht tabeln, ben ihm gefällt fie mir. - Pf. 37. Bertheibigt euer Berg - lieber bes mabret, ober fo ein Bort; benn vertheibigen ift ber Welt zwens beutig. Der gange Pfalm gefällt mir portrefflich, bis auf bie Strophe: Gin Frevler flieg empor ze. - Pf. 39. Als ob fie bleiben mußten; bleiben ift gwendeutig; ein ander Wort. -Di. 41. Die Menbrung foll bleiben. - Df. 46. Entfturg= ten - lieber fturgen allein. - Df. 47. Singt auch gern lieber ihm gern. - 9%. 57. vortrefflich; nur bie Binters wolke gefällt mir nicht. - Pf. 70. Gin Lieb in bie Rirche: bas ift vortrefflich. Ich tuffe Dich. Aber bafür mußt Du auch bas gerfiren wegthun. - Pf. 98. 3ch muß Dich wieber fus fen; nur tann ich bie aufgewiegelten Strome nicht leiben. Dein poetifches Derg ift ju verzagt ben folden Borten. -Pf. 96. Die Menbrung am Enbe bleibt, wenn bu teine beffre finbeft. - Pf. 100. 3d finge Dich fcon mit in ber Dresbner Doffirche; ba foll bief Lieb gefungen werben, ehe Du noch Gads

Sicher Oberhofprediger wirst. Du bift wirdich zehnmal Auger als ich; und ich bin nur ein poetischer Danfling gegen Dich Rachtisgalle. — Pf. 118. Um und um, — gefällt mir nicht, sonft aber alles. Ich anderte es in Gedanten: Das Fest mit Meien; schmudts mit Ruhm. Da ichs geandert hatte, fand ich in dem um und um etwas nachbrückliches, eine Art eins fältiger Maleren, die mir natürlicher war, als der Ruhm. Also las Dich stehn. — Ps. 119. Ich treibe meinen Fuß zu dir hin; ich setze, ich kehre ze. Rachdem ich den 119. Psalm gelesen habe; so schae, ich mich, Dich weiter zu tabeln, und auch Dich getabelt zu haben. Du warst geboren, die Psalme der Welt vom neuen schähder zu machen.

40. (59.)

E. b. 30. 3an. 1754.

Lieber Berr C . . .,

Unter ben vielen Ursachen, warum ich seit etlichen Tagen bose auf mich bin, ist bieses keine ber geringsten, bas ich einen Brief von Ihnen seit langer Zeit unbeantwortet gelassen; einen Brief, ber mit Liebe und Achtung gegen mich angefüllt ist. Und wodurch soll ich meinen Fehler wieder gut machen? Durch einen langen Brief? Durch Bersprechungen, bas ich oft an Sie schreisben, das ich mich weder durch den Seist der Hypochondrie, noch bes Katheders, noch des Autors von dem Bergnügen will abhalsten lassen, mit Ihnen zu reden, mit Ihnen über Ihr gelehrtes Exilium zu klagen, und Sie mit den Benspielen großer Männer zu trösten, deren erstes Schicksal auch Prüfung gewesen ist? Leibnig fällt mir den Augenblick ein, und nach ihm Mossheim. Sie mögen es nun denken, oder nicht: so ist doch Ihre

Augend ber Jugend biefer Danner abnitd. Leibnis wollte in feinem achtzehnten Jahre Doctor werben. Ban fchlug es ibm ab, und er ging einige Beit in ein gelehrtes Exilium. fann bie Parallel nicht weiter fortfeten, weil ich Lamprects Leben biefes Mannes nicht ben ber banb babe. Dosbeim prebigte als Canbibat einige Jahre in Lubect, und hatte wenig Aussicht zu einer Dorfpfarre, Die er fich wunfchte, u. f. w. Aber nicht fo gelehrt. Ich bebauve Sie im Ernfte, lieber C ..., bag Sie, fern von Rreunben, fern von ben Gegenben bet Gefcmacks und bes guten Umgangs, bie Babre Shres Rrublings verregifteiren follen. Aber eben biefes, bas Sie bebauert werben, bag Sie Freunde haben, nach benen Sie fich febnen maffen, und bie fich nach Ihnen febnen; bas Sie Geschmack baben, und also lesen konnen, bas ift boch alles Aroft. Perfer et obdura, dolor hic Tibi proderit olim; bas Lette glauben Sie mir, und nicht bem Boeten; bas Erke thun Gie, weil es Ihre Bflicht unb Ihre Rube erforbert. -

Dieser Brief ift, bachte ich, sehr lang, wenn alle Briefe lang sind, in benen nicht viel sieht. Ich schließe ihn also, und versfichere Sie, daß ich Sie liebe und hochachte, daß ich an Ihr gutes Derg, Ihren Fleiß, Ihr Genie, Ihre Liebe zu ben Wiffenschaften, und, was weit mehr ift, zur Rechtschaffenheit und Tugend, allezeit mit Freuden bente, und Sie in Gedanten segne. Das thue ich iht, und bitte um Ihre fernere Liebe.

.



Mu 3. F. Freiherrn von Cronegt.

2. b. 7, Febr. 1754,

Mein lieber Baron,

36 bin febr frob über Ihre Burudtunft; aber ich wurbe weit frober fenn, wenn Sie mir gwangig Meilen naber wohnten. Burbe bas nicht hubsch fenn, wenn ich, ben einer traurigen Ars beit, ju mir fagen tonnte: Gep nicht ungebulbig; morgen follft Du auch zu beinem lieben Baron Gronect reifen : es fint nur acht Meilen; in vier Tagen bift bu wieber ba, und haft bich aefund, munter und poetifch mit ihm gerebet. Ja wohl, mare bas ichon. Da brachte ich Ihnen Ihre Comobien mit und ließ fie mir von Ihnen vorlefen, und machte Ihnen veinliche Unmers Bungen: und wenn ich gurud reifte, nahme ich mir wieber neue Arbeiten von Ihnen mit; und auf biefe Weife Bunte ich Ihre Liebe und Sie tounten mein Berg genießen. Aber mas murbe Ihre gn. Fr. Mutter bagu fagen? Burbe fie nicht glauben, wenn ich fo oft tame, bag ich ein Abgeordneter einer Gachfifchen Schone mare? Das mochte fie immer fagen. Wenn man fius biret und gereifet bat: fo ift bie erfte Belohnung eine liebend warbige Rrau, und bie andre ein liebenswarbiger Gobn, bem Bater gleich. Und bas ift mein Ernft, befter Baron. Gie muls fen beirathen. 3br berg foll ein zweptes berg gludlich machen und von ihm aludlich gemacht werben; bagu find Sie gebobren. Sie follen lieben und burch Ihr Bepfpiel bas mabre Glud ber Liebe und ber Angend lebren. Gin Bater, ber feine Ramilie weife regiert und gutig verforgt, ift in meinen Augen ein großer Mann. Laffen Gie ben Leng Ihrer Jahre nicht einsam verftreis

[&]quot;) (Aus bem Driginal, im Befit bes orn. D. A. Souls in Leipzig.)

chen und glauben Gie, bas mein Leben gufriebner fenn wurbe, wenn ich biefen Fehler, biefen unerfestichen Fehler nicht begans ain batte.

Das ist genug für einen Brief. Wie ist Ihr erster April aufgenommen worben? Ich bente, ich werbe Reichthum und Ehre nebst etl. andern Gebichten balb brucken lassen. Wenn wollen Sie mir wieber schreiben? Leben Sie wohl! Ich bin ber Ihrige

Bellert.

49.

An ben Breiherrn von Crauffen.

2. 13. Febr. 1754.

hochgeborner Frenherr,

Endlich habe ich bas Bergnügen, Ihnen zu Ihrem poetischen Werke von Herzen Glad zu wünschen. Der eble und fromme Geift, ber aus demfelben hervorleuchtet, ber Eiser für Weisheit und Tugend, und besonders für die Religion, wird manchen redektichen Leser rühren und erbauen, wenn auch die Poeffe den Aunstrichten nicht an allen Orten gefallen sollte. Es ist nicht um die Ehre der Zeitungen, daß Sie gedichtet haben; nein, Ihre Abscht ist größer. Ich würde vielleicht hin und wieder eine kleine Aenderung gewaget haben; doch ohne Ihre ausbrückliche Erlaubenis habe ich nichts thun wollen. Es werden kaum etliche Spleben seyn, die ich ben dem Orucke geändert. Die Correctur habe ich besorgt; aber mit was für Glüde, das weiß ich nicht. Indessen danke ich Ihren außevordentlich für die kleine Gelegenheit, die Sie mir gegeben, Ihnen meine Erkenntlichkeit und vollkoms menste Ergebenheit zu bezeugen. Je mehr Sie dieser Gelegens

beiten machen, befto rubiger werbe ich werben. Die Eremplare, nemlich acht Stud an Ihro Durchlaucht ben Bergog von Sachs fen : Meinungen , und feche Stud nach Ganbersheim geben morgen ab. 3d habe vier Gremplare fauber einbinben, unb an jebes von ben benben hoben Sauptern gwen beilegen laffen. Es ift fo gebrauchlich, bag man einige Eremplare einbinden last. Sie find nicht toftbar, aber icon gebunben, in englisches Leber. Der Rehler megen ber gu geitig abgeschickten Briefe liegt theils an Berr Rornen, theils an Berr B*. Jener ichidet fie unb ichreibet nichts bagu, und biefer, ba ich fie abforbern laffe, hat fie aus übereilter Dienstfertigkeit icon fortgefchicket. Bielleicht liefet man bas erwartete Bert mit befto größerm Bergnugen. Ich wiederhole bie Berficherungen, die ich Ihnen in allen Bries fen, theurefter Frepherr, von meiner Chrerbietung und Dochichahung gebe, und ich fühle allezeit ein neues Bergnugen, fo oft ich fie wieberholen tann. Die Berbienfte bes Dichters, fo fehr ich fie ichage, werben ben Ihnen burch noch weit größere Gigenicafs ten bes Beiftes übermogen, bie taufenb Dichter nicht befiben. 36 verharre mit bem erfinnlichsten Respecte

Emr. Sochgebohren

gehorfamfter Diener Gellert.

Bellert an Cartins.

2. b. 26. Febr. 1754.

Sochebelgebohrner, Sochzuehrenber Berr,

Es kranket mich, daß herr Wieland nicht in glücklichen Umftanden ist **), und ich will mir ein wahres Bergnügen daraus machen, einem so geschickten Manne zu dienen. Doch was rebe ich von Vergnügen? Ich halte es für meine Schuldigkeit und wünsche mir nichts, als eine Gelegenheit, die seiner würdig ist. Igt habe ich keine. heißen Sie ihn indessen gutes Muthes seyn. Weine geschicktesten Freunde, Gartner, Eramer, Schlegel, Rlopstock, haben ehebem auch informiren mussen, und ist stehen sie in angesehnen Nemtern. Vielleicht ist herr Wielands Glück auch nicht mehr fern. hat er etwan Lust etwas aus dem Engslischen zu übersehen?

- *) (Aus bem Originale mitgetheilt burch R. G. G. Freiherrn von Meusebach.)
- **) Wielands Brief an Curtius, aus welchem biefer so etwas geschlossen und an Gellert geschrieben hatte, scheint verloren zu sein. Aus einem spätern Briefe Wielands an Curtius (jest mit den zwei Gellertschen in meinem Besise), geschrieben Zürrich, den 28. Sept. 1755, ersieht man aber, daß Curtius Wieslanden wohl misverstanden hatte. "Ich bedaure nur (schreibt Wieland), daß Sie meinetwegen Rühe gehabt haben, da ich die Stelle, welche Sie mir anbieten, aus mehr als einem Grunde nicht annehmen kan; wovon dieser einzige hinlänglich ist, daß ich seit einem Jahre mit einem paar vornehmen Zürchischen herren wegen Unterweisung ihrer Sohne in einem engagement siehe. Ich habe dieses dem Herrn Abst von Martenthal, dessen Großmuth ich mit dankbarkem Perzen verehre, schon vor einem Jahre berichtet, ich sehe aber daß mein Brief ihm nicht

Für Ihr so schönes Gebichte ") bante ich Ihnen gang erges benft. Ich hoffe Ihnen balb einige Berse von mir schieden zu können. Ihren Aristoteles habe ich noch einmal burchgelesen. Die Uebersehung und die Anmerkungen, beibes gefällt mir vorztefflich; und wie sehr wünschte ich, daß alle Griechen, die übersseht werden sollten, so school übersseht wurden!

Ich verharre mit ber größten Pochachtung

Ew. Hochwohlgebohren

gehorsamster Diener C. F. Gellert.

jugetommen ist. Ich überschiedte Ihm bamals einen gebruckten Plan, in welchem ich meine Neigung ein Privatlehrer zu seyn, bffentlich sagte. Sie scheinen nicht völlig von meinen Umftänden berichtet zu seyn. Ich sehe die Situation in der ich mich besinde für so angenehm an, daß ich sie aus tausend andern wählen würde. Ich habe sie auch gewählt. Der Brief den Hern Vollige von der Vollige war nicht in der Meinung geschrieben, daß ich eine Beforderung mit eine Keschreung willen suchte; wir meinten nur, es wäre gut, wenn ich aus der speculativen Sphäre, worinn ich sonst eingeschlossen in der Keschreung willen suchte; wir meinten nur, es wäre gut, wenn ich aus der speculativen Sphäre, worinn ich sonst eingeschlossen in den activeres Leben käme und Bekanntschaften in Deutschland machte, welche mir vielleicht Geklegenheit gaben, in einem weitern Cirkel zu nüten." R. D.

*) Bermuthlich "Philosophisches Lehrgebicht von ben Schicklen ber Seele nach bem Tobe. Hannover, 1754. 8." Derfelbe.

An 3. 3. Freiheren von Cronegt.

2. b. 23. Marz 1754.

Mein lieber Berr Bofrath,

Alfo bekommen Sie auf einmal einen Brief von Ihrem Graf Moris, einen von Ihrem Gellert und von eben bemfelben auch ein Banbchen bubich gebruckter Gebichte? Das ift viel auf eine Berfen Sie alle Ihre Acten ben Seite (es mare benn, bağ Sie ein Tobesurtheil, ober eine Senteng an Bittwen unb Bapfen gum Beften gu fprechen batten) werfen Gie, fage ich, alle Ihre Acten weg und fallen Sie mit Ihrer gangen Seele auf meine Bebichte und lefen Sie folde gang in Ihr Berg binein. Alebenn, fo balb Gie bas lette Bort gelefen haben, neb: men Sie Ihre befte Feber, und fchreiben Sie alle gefühlte Empfindungen, alle Crititen auf. Diefer Ihr funftiger Brief foll meine Belohnung , meine Befferung , ein Befehl mehr gu foreis ben, ein Befehl, aufzuhören; turg, er foll mir alles bas fenn, was er fenn tann. Sie loben mich? o wie ftoly bebt fich mein hppochondrifches hern empor! Sie loben mich nicht? D wie bemuthig gebe ich in meine Rammer und haffe mich einfam! Duste ich noch einmal fchreiben? Konnte ich nicht aufhoren, ba ich fühlte, bag mir bie Poefie Arbeit und Rummer warb? Croneden nicht gerührt ju haben? - Go werbe ich feinbselia gu mit fagen, wenn 36t Brief ohne 3bren Benfall tommt. -Den Chriften babe ich in ber letten Reujahremeffe, mitten in meinen hppochonbrifchen Befchwerungen, gemacht, und flebent= lich gebetet, bag ich ihn aus redlichem und frommen Bergen maden mochte. Der Stolg ift ein Paar Jahre alter. Wenn

^{*) (}Aus bem Original, bas fich in ber Stabtbibliothet zu Leip= zig befinbet.)

Sie Ihr Exemplar gelesen haben: fo schicken Sie es boch bem herrn v. Gleichen, nebst bem an ben herrn v. Riveri. Ich habe ist keins mehr ben ber hand und ich will auch bas Portonicht so unverschämt häusen.

Ich umarme Sie und bin zeitlebens Ihr Freund.

Gellert.

45.

An Bordmart,

2. b. 23. Marg 1754.

Bem tonnte ich mohl meine Gebichte eber ichicken, als Ihnen? Sie haben erft beute bie Preffe verlaffen, und o wie eile ich. bas fie balb in Ihre Banbe tommen mogen! Der Benfall ber Bordmarbe in ber Belt, und ber Bordmarbinnen, ift bie Belohnung, bie ich fuche; wenigstens ift biefer Stoly qualeich ein Beweis eines guten Bergens. Lefen Sie alfo ben Augenbich bie menigen Bogen burch. Laffen Sie alles liegen, ich bitte Sie. bis Sie ju Ende find. Und fobalb Sie bie lette Beile gelefen baben: fo nehmen Sie bie Reber, und ichreiben Sie mir alle. Empfindungen, bie Gie im Befen gefühlt, auf. Diefes Bergeiche nis wird entweber ber gewiffefte Lobfpruch, ober ber ficherite Las bel für mich fenn. Sammeln Sie auch bie Empfinbungen Ihrer liebften Gattin; fie merben gewiß lehrreich fur mich fenn. Chrift ift bas legte Gebichte, bas ich nur in ber verwichnen Reus jahremeffe gemacht, nachbem ich etliche Jahre, burch verschiebne vergebne Berfuche überrebet, gegtaubt hatte, ich tonnte teine Berfe mehr machen. 3ch mag Ihnen nicht fagen, was meine hiefigen Freunde von biefem Gebichte urtheilen, bamit Ihr Ausspruch besto frever bleibt. Aber ach wie gludlich wollte ich mich

fcaten, wenn biefes Gebicht, wegen feines Inhaltes, bes Beyfalls ber Renner und ber Rechtschaffnen würdig ware! 3ch babe neun Sage, ohne Aufhoren, baran gearbeitet, alle Quaal ber Spoodonbrie verlaugnet, und wie Gott weiß, oft gebetet, bag ichs aus ber Rulle eines reblichen und abfichtevollen Gerzens machen mochte. Und eben biefes Gebichte bat mich bestimmt, bie übrigen auszusuchen und herauszugeben; benn biefe liegen alle icon etliche Sabre, manche funf Jahre, g. G. bie Ergablungen, manche bren, manche zwen Sahre. Ja, ich war feft entschloffen, fie nie bruden gu laffen: fo fehr fehlte mir ber Duth und bie Luft, ein Autor gu werben. Erinnern Sie fich nicht, bag Sie mich mehr als einmal, aber vergebens, haben verführen wollen, etwas bructen gu laffen? Bie gut werben Sie mir nunmehr fenn, bag ich noch menschlich genug bin, verführt zu werben! Mijo, werben Sie fagen, ift wohl ihre boje hypochonbrifche Epoche porben? Bollte Gott, ich konnte breift Ja fagen! Aber bas Zann ich nicht. Inbeffen preise ich Gott, bag es leiblich, bag es nicht mehr fo fcblimm ift, als ehebem. Ich weiß nicht, wie iche machen foll, bag ich mit mir felbft zufrieben werbe. 3ch glaube oft, bas ich nicht mehr fo gut bin, als fonft; ich glaube, bas bie feinen Empfindungen bes Bergens fich ben mir verlieren. Und mas glauben? Ich fuhle es. 3ch bin ftarr, ich werbe mes ber gegen bas Sute, noch bas Bofe, genug empfinblich. Unb gefest, bas biefe Beidaffenheit eine Rolge ber Rrantheit und bes Mangels ber geborigen Gafte mare: fo tann ich boch immer bie Urfache ber Krankbeit gemefen fenn, und noch fenn. Beiter will ich nicht klagen; aber einen kleinen Unfang gur Rlage, ben mufs fen Gie einem einsamen und anachoretischen Bergen vergeben.

Ob ich Sie biesen Sommer nicht in Berlin besuchen will? Ach ja, den Willen habe ich, so oft ich an Sie benke; und wie oft benke ich nicht an Sie! Aber die Aussuhrung hat in meis nen Umständen große Schwierigkeiten, und diese werde ich nicht so leicht überwinden. Ersehen Sie mir den Genuß der Liebe, den ich in Ihrem personlichen Umgange nicht haben soll, durch Ihre Briefe. Diese haben mich schon oft erquicket; und so lange ich eble Herzen, wenn sie reden, noch zu schähen weiß: so lange will ich glauben, das meine Hypochondrie noch nicht aufs höchste gestiegen ist. Wissen Sie, was ich in diesem Augenblicke, da ich dieses schreibe, wünsche? Ich wünsche, das Sie einen Sohn hätten, den ich zu mir nehmen, und in dem ich mich um seinen Bater und seine Mutter verdient machen konnte. So fromm dieser Wunsch ist, so muß er doch mit der Abstich der Borsehung nicht ganz übereinstimmen. Aber wenn es möglich wäre, daß Sie die Freuden eines Vaters noch schwecken sollten, wer würde stoher sehn, als ich? Ich wünsche mit ganzer Seele Ihnen alles das, was wahrhaft glücklich und zufrieden macht, und bin zeitlebens der Ihrige

Ø.

46.°)

An Bran Prof. Gulger.

2. März 1754.

Das Bergnügen von Ihnen gelesen zu werben, ist mir zu groß, als daß ich warten könnte, bis Ihnen ein Buchsührer meine Schriften von der Messe mitbrächte. Rein, ich schicke sie Ihnen seber; ich schicke sie Ihnen eher, als meinen andern Freundinnen, nicht anders als ob ich glaubte, Sie würden sie gern lesen. In der Ahat din ich auch eitel genug, einen heimlichen Anspruch aus Ihren Bepfall zu machen, und ich stelle mir immer vor, wie Sie ben ben Gebichten: Reichthum und Ehre, der Christ,

*) (Aus bem Beberfchen Rachlas.)

den und glauben Sie, bas mein Leben gufriebner fenn murbe, wenn ich biefen gehler, biefen unerfestichen Fehler nicht begans ain batte.

Das ist genug für einen Brief. Wie ist Ihr erster April aufgenommen worben? Ich bente, ich werbe Reichthum und Ehre nebst ett. andern Gebichten balb brucken lassen. Wenn wollen Sie mir wieber schreiben? Leben Sie wohl! Ich bin ber Ihrige

Gellert.

43.

An ben Freiherrn von Crauffen.

2. 13. Febr. 1754.

hochgeborner Frenherr,

Enblich habe ich bas Bergnügen, Ihnen zu Ihrem poetischen Werke von Herzen Glück zu wünschen. Der eble und fromme Geist, ber aus bemselben hervorleuchtet, ber Eiser für Weisheit und Tugend, und besonders für die Religion, wird manchen redstichen Leser rühren und erbauen, wenn auch die Poesse den Aunstrichtern nicht an allen Orten gefallen sollte. Es ist nicht um die Ehre der Zeitungen, daß Sie gedichtet haben; nein, Ihre Absächt ist größer. Ich würde vielleicht hin und wieder eine kleine Uenderung gewaget haben; doch ohne Ihre ausdrückliche Erlaubniß habe ich nichts thun wollen. Es werden kaum etliche Splsben seyn, die ich bey dem Orucke geändert. Die Correctur habe ich besorgt; aber mit was für Glücke, das weiß ich nicht. Insbessen danke ich Ihnen außerordentlich für die kleine Gelegenheit, die Sie mir gegeben, Ihnen meine Erkenntlichkeit und vollkomsmenste Ergebenheit zu bezeugen. Ie mehr Sie bieser Gelegens

heiten machen, besto ruhiger werbe ich werben. Die Eremplare, nemlich acht Stud an Ihro Durchlaucht ben Bergog von Sachs fen : Meinungen, und feche Stud nach Ganbertheim geben morgen ab. 36 habe vier Gremplare fauber einbinben, unb an jebes von ben benben boben Sauptern zwen beilegen laffen. Es ift fo gebrauchlich, bag man einige Eremplare einbinden laft. Sie find nicht toftbar, aber icon gebunben, in englisches Leber. Der Fehler wegen ber ju zeitig abgefchickten Briefe liegt theils an Berr Rornen, theils an herr B'. Jener ichidet fie unb fcreibet nichts bagu, und biefer, ba ich fie abforbern laffe, hat fie aus übereilter Dienstfertigkeit icon fortgefchicket. Bielleicht liefet man bas erwartete Bert mit befto größerm Bergnugen. Ich wiederhole bie Berficherungen, bie ich Ihnen in allen Bries fen, theurefter Freyherr, von meiner Chrerbietung unb Sochicha= hung gebe, und ich fuble allezeit ein neues Bergnugen, fo oft ich fie wieberholen tann. Die Berbienfte bes Dichters, fo fehr ich fie ichage, werben ben Ihnen burch noch weit größere Gigenichafs ten bes Beiftes überwogen, bie taufenb Dichter nicht befigen. 36 verharre mit bem erfinnlichften Respecte

Emr. Hochgebohren

gehorsamfter Diener

Gellert.

Bellert an Cartins.

2. b. 26. Febr. 1754.

Hochebelgebohrner, Cochzuehrenber Berr,

Es kranket mich, daß herr Wieland nicht in glücklichen Umftanden ist ...), und ich will mir ein wahres Vergnügen daraus machen, einem so geschickten Manne zu dienen. Doch was rede ich von Vergnügen? Ich halte es für meine Schuldigkeit und wünsche mir nichts, als eine Gelegenheit, die seiner würdig ist. Ist habe ich keine. heißen Sie ihn indessen gutes Muthes senn. Meine geschicktesten Freunde, Gartner, Cramer, Schlegel, Rlopstock, haben ehebem auch informiren mussen, und ist stehen sie in angesehnen Nemtern. Vielleicht ist herr Wielands Glück auch nicht mehr fern. hat er etwan Lust etwas aus dem Englischen zu übersehen?

- *) (Aus bem Originale mitgetheilt burch R. G. G. Freiherrn von Meusebach.)
- **) Wielands Brief an Curtius, aus welchem biefer so etwas geschlossen und an Gellert geschrieben hatte, scheint verloren zu sein. Aus einem spatern Briefe Wielands an Curtius (jest mit den zwei Gellertschen in meinem Besise), geschrieben Zürrich, den 28. Sept. 1755, ersieht man aber, das Curtius Wielanden wohl misverstanden hatte. "Ich bedaure nur (schreibt Wieland), das Sie meinetwegen Nühe gehabt haben, da ich die Stelle, welche Sie meinetwegen Nühe gehabt haben, da ich die Stelle, welche Sie mir andjeten, aus mehr als einem Grunde nicht annehmen kan; wovon dieser einzige hinlänglich ist, das ich seit einem Jahre mit einem paar vornehmen Zürchschlichen Herren wegen Unterweisung ihrer Sohne in einem enzagement siehe. Ich habe dieses dem herrn Abbt von Marienthal, desen Großmuth ich mit dankbarstem Leezen verehre, schon vor einem Sahre berichtet, ich sehe aber das mein Brief ihm nicht

Für Ihr so schönes Gebichte ") banke ich Ihnen gang erges benft. Ich hoffe Ihnen balb einige Berse von mir schicken zu können. Ihren Aristoteles habe ich noch einmal burchgesesen. Die Uebersehung und die Anmerkungen, beibes gefällt mir vorstrefflich; und wie sehr wunschte ich, bas alle Griechen, die übers seht werben sollten, so schön übersehet wurden!

3d verharre mit ber größten Dochachtung

Em. Dochwohlgebohren

gehorsamster Diener C. &. Gellert.

jugedommen ist. Ich überschiedte Ihm bamals einen gebruckten Plan, in welchem ich meine Neigung ein Privatlehrer zu seyn, bffentlich sagte. Sie scheinen nicht völlig von meinen Umfthamen berichtet zu seyn. Ich sehe die Situation in der ich mich besinde für so angenehm an, daß ich sie aus tausend andern wählen würde. Ich habe sie auch gewählt. Der Brief den Derr Vodumer, der beste und rechtschassenste Mann, an den Drn. Abt Jerusalem vor 2 Jahren schrieb und der meinige, war nicht in der Meinung geschrieben, daß ich eine Beforderung um der Bestedeung willen suchte; wir meynten nur, es wäre gut, wenn ich aus der speculativen Sphäre, worinn ich sonst eingeschlossen war, in ein activeres Leben kame und Bekanntschaften in Deutschland machte, welche mir vielleicht Gekanntschaften in Deutschland machte, welche mir vielleicht Eegenheit gaben, in einem weitern Cirkel zu nüßen." K. H.

*) Bermuthlich "Philosophisches Lehrgebicht von ben Schidfalen ber Seele nach bem Tobe. Dannover, 1754. 8." Derfelbe.

Mn 3. 8. Freiheren von Cronegt.

2. b. 23. Mary 1754.

Mein lieber Berr Dofrath,

Alfo bekommen Sie auf einmal einen Brief von Ihrem Graf Morit, einen von Ihrem Gellert und von eben bemfelben auch ein Banboen hubich gebruckter Gebichte? Das ift viel auf eine Berfen Sie alle Ihre Acten ben Seite (es mare benn, baß Sie ein Tobesurtheil, ober eine Sentenz an Wittwen unb Bayfen zum Beften zu fprechen batten) werfen Gie, fage ich, alle Ihre Acten weg und fallen Sie mit Ihrer gangen Seele auf meine Bebichte und lefen Sie folche gang in Ihr Derg binein. Alebenn, jo balb Sie bas lette Bort gelefen haben, nebmen Sie Ihre befte Feber, und fchreiben Sie alle gefühlte Empfindungen, alle Crititen auf. Diefer 3hr funftiger Brief fou meine Belohnung , meine Befferung , ein Befehl mehr gu fchreis ben, ein Befehl, aufzuhören; turg, er foll mir alles bas fenn, was er fenn tann. Sie loben mich? o wie ftolg bebt fich mein hypochondrifches herz empor! Sie loben mich nicht? D wie bemuthig gebe ich in meine Rammer und haffe mich einfam! Duste ich noch einmal fdreiben? Ronnte ich nicht aufhoren, ba ich fühlte, bag mir bie Poefie Arbeit und Rummer warb? Cronecten nicht gerührt zu haben? - Go werbe ich feinbfelig gu mit fagen, wenn Ihr Brief ohne Ihren Beyfall tommt. -Den Chriften habe ich in ber letten Reujahremeffe, mitten in meinen hppochonbrifchen Befchwerungen, gemacht, und flebent: lich gebetet, bag ich ihn aus reblichem und frommen Bergen mas den mochte. Der Stolf ift ein Paar Jahre alter. Wenn

^{*) (}Aus bem Driginal, bas fich in ber Stabtbibliothet zu Leip= zig befinbet.)

Sie Ihr Exemplar gelesen haben: fo schieden Sie es boch bem bern v. Bleichen, nebst bem an ben herrn v. Riveri. Ich habe ist keins mehr ben ber hand und ich will auch das Portonicht so unverschämt häusen.

Ich umarme Sie und bin geitlebens Ihr Freund.

Gellert.

45.

An Bordwart.

2. b. 23. Marg 1754.

Wem konnte ich wohl meine Gebichte eber fchicken, ale Ihnen? Sie haben erft heute bie Preffe verlaffen, und o wie eile ich, bas fie balb in Bere Banbe tommen mogen! Der Benfall ber Borchmarbe in der Welt, und der Borchwardinnen, ift bie Belohnung, bie ich fuche; wenigstens ift biefer Stols jugleich ein Beweis eines guten herzens. Lefen Sie alfo ben Augenblich bie menigen Bogen burth. Laffen Sie alles liegen, ich bitte Sie. bis Sie ju Enbe find. Und fobald Sie bie lette Beile gelefen haben: fo nehmen Gie bie Reber, und fchreiben Gie mir alle. Empfindungen, bie Gie im Befen gefühlt, auf. Diefes Bergeiche nif wirb entweber ber gewiffefte Lobipruch, ober ber ficherite Zas bel fur mich fenn. Sammeln Sie auch bie Empfinbungen Ihrer liebften Gattin; fie werben gewiß lehrreich fur mich fenn. Der Chrift ift bas leste Gebichte, bas ich nur in ber verwichnen Reus jahremeffe gemacht, nachbem ich ettiche Jahre, burch verschiebne vergebne Berfuche überrebet, geglaubt hatte, ich tonnte teine Berfe mehr machen. Ich mag Ihnen nicht fagen, was meine hiefigen Kreunde von biefem Gebichte urtheilen, bamit Ihr Musfpruch besto frever bleibt. Aber ach wie glücklich wollte ich mich

foaten, wenn biefes Gebicht, wegen feines Inhaltes, bes Benfalls ber Renner und ber Rechtschaffnen wurdig mare! Ich habe neun Sage, ohne Aufhoren, baran gearbeitet, alle Quaal ber Sprochondrie verläugnet, und wie Gott weiß, oft gebetet, bag iche aus ber Rulle eines reblichen und abfichtevollen Bergens maden mochte. Und eben biefes Gebichte bat mich bestimmt, bie übrigen auszusuchen und berauszugeben; benn biefe liegen alle icon ettiche Sabre, manche funf Jahre, g. G. bie Ergablungen, manche bren, manche zwen Jahre. Ja, ich war fest entschloffen, fie nie brucken zu laffen: fo fehr fehlte mir ber Duth und bie Luft, ein Autor zu werben. Erinnern Sie fich nicht, baf Sie mich mehr als einmal, aber vergebens, haben verführen wollen, etwas brucken zu laffen? Wie aut werben Sie mir nunmehr fenn, bag ich noch menschlich genug bin, verführt zu werben! Mfo, werben Sie fagen, ift mohl ihre bofe hupochonbrifche Epoche vorben? Bollte Gott, ich konnte breift Ja fagen! Aber bas Zann ich nicht. Inbeffen preise ich Gott, bag es leiblich, bag es nicht mehr fo fcblimm ift, als ehebem. Ich weiß nicht, wie iche machen foll, bag ich mit mir felbft zufrieden werbe. Ich glaube oft, baf ich nicht mehr fo gut bin, als fonft; ich glaube, bas bie feinen Empfindungen bes Bergens fich ben mir verlieren. Und was glauben? Ich fuhle es. Ich bin ftarr, ich werbe mes ber gegen bas Bute, noch bas Bofe, genug empfindlich. Unb gefest, bag biefe Befchaffenheit eine Folge ber Rrantheit und bes Mangels ber geborigen Gafte mare: fo tann ich boch immer bie Urfache ber Krankheit gemefen fenn, und noch fenn. Beiter will ich nicht klagen; aber einen kleinen Unfang gur Rlage, ben muffen Gie einem einsamen und anachoretischen Bergen vergeben.

Ob ich Sie biesen Sommer nicht in Berlin besuchen will? Ach ja, ben Willen habe ich, so oft ich an Sie benke; und wie oft benke ich nicht an Sie! Aber die Aussuhrung hat in meis nen Umständen große Schwierigkeiten, und diese werde ich nicht fo leicht überwinden. Erfeten Sie mir ben Benuß ber Liebe, ben ich in Ihrem perfonlichen Umgange nicht haben foll, burch Ihre Briefe. Diefe haben mich icon oft erquidet; und fo lange ich eble Bergen , wenn fie reben , noch gut fchagen weiß: fo lange will ich glauben, bag meine Hypochonbrie noch nicht aufs bochfte gestiegen ift. Biffen Sie, was ich in biefem Augenblice, ba ich biefes fcreibe, wünfche? 3ch wünschte, bas Sie einen Sohn batten, ben ich zu mir nehmen, und in bem ich mich um feinen Bater und feine Mutter verbient machen tonnte. Go fromm biefer Bunfch ift, fo mus er boch mit ber Absicht ber Borfebung nicht gang übereinftimmen. Aber wenn es möglich mare, bas Sie bie Freuden eines Batere noch fcmeden follten, wer wurde frober fenn, als ich? Ich wunsche mit ganger Seele Ihnen alles bas, was mahrhaft gludlich und gufrieben macht, unb bin zeitlebens ber Ibrige Œ.

46.°)

An Fran Prof. Gulger.

2. Märg 1754.

Das Bergnügen von Ihnen gelesen zu werben, ist mir zu groß, als baß ich warten konnte, bis Ihnen ein Buchführer meine Schriften von ber Messe mitbrächte. Rein, ich schiede sie Ihnen eiber; ich schiede sie Ihnen eher, als meinen andern Freundinnen, nicht anders als ob ich glaubte, Sie würden sie gern lesen. In der That bin ich auch eitel genug, einen heimlichen Unspruch aus Ihren Bepfall zu machen, und ich stelle mir immer vor, wie Sie ben den Gebichten: Reichthum und Ehre, der Christ,

*) (Aus bem Beperichen Rachlas.)

Ihrem lieben Mann gueufen, mich einen guten Menfchen beißen und ihn verführen werben, mich auch gu lefen. Er wird nun frentich nicht fo fanft mit mir verfahren; er ift gelehrter als wir bepbe; er wird gehler feben, mo wir teine mabenehmen; aber ich trofte mich, bag bie Gulgerinn mich vertheibigen wirb, wenn Gulger mich crittfirt. Und was will er machen? Aus Liebe für feine Rrau mus er boch ju wiberfprechen aufhören. Ueberhaupt habe feb in meinem gangen leben mehr Glud ben ben Frauen: gimmern gefunden, als ben ben Mannern; und barauf bin ich ftolk. Denn bas jene mehr feine Empfindungen, mehr Mitleis ben baben, mit einem Borte mehr Berg find, als biefe, bas baben bie Beften unter ben Dannern felbft gefaget, und ich werbe nicht aufhören, es zu fagen. Ich werbe mich auch beftanbig mehr zu ihrem Gefdelechte halten, als zu bem meinigen. Bas foll ich ben ben Dannern mit tiefem Berftanbe? Trauria und ftarr werben? Das tann ich fur mich; und ich habe nur gar ju mannliche Kahigfeiten in bem galle. 3ch will auch barauf nicht boren, was bie Danner gu meinen Gebichten fagen Benug, wenn ich bem Geschlechte gefalle, bas gur Kreube bes Lebens gefchaffen ift.

Aber liebe Madame, ich rebe so trohig von Ihrem Manne; nun wird er mir nicht erlauben, daß ich ihn diesen Sommer besuchen darf? Ich dächte, ich widerriese das, was ihn in diesem Briefe angehet. Ein Mensch, der hypochondrisch ist, überzeilt sich oft und mennt es nicht böse, auch wenn er böse ausstieht. Willersich durch diese Abbittenicht besänstigen lassen; nun Madame, so erlauben Sie mir nur, daß ich Sie besuchen und burch Ihre Justiebenheit einige Tage meines Lebens zusrieben werden barf. Im Ernste, Madame, ich bin ein ordentliches Kind. Ich weis, wie wenig es geschehen wird, und boch betrüge ich mich, als würde es geschehen. So sind die Menschen, die es nur halb sind.

3ch Mife Ihmn lieben Sutzet mit brüberlichem horzen, ihn und Ihre Keine Rachwelt, und bin mit ber vollkommenften Dochachtung zc.

Ø.

47.")

An Rabener.

2. Mars 1754.

Mein liebfter Rabener,

36 batte Ihnen bas Poftgelb, mennen Gie, ersparen und mit meinen Bebichten warten tonnen, bis Gie gur Deffe getommen maren? Aber ich menne es nicht, und vielleicht werben Sie es auch nicht mehr meynen, wenn Gie bas Heine Bert burchgelefen haben. "Rein, mein lieber Gellert, bagu habe ich "iht teine Beit, ich habe nothigere Sachen gu thun, als muffige "und fcwerfällige Poeten gu lefen; ich bin ist für bas Bater-"land ba, und nicht fur ben Parnas, ben fich ein jeber meiner "Areunde aufrichtet." Ja boch. Gie haben Recht. Aber martern Gie mich nicht. Lefen Gie mich immer; es foll bas lettes mal fepn, bag Sie mich lefen. Sie tonnen boch nicht immer arbeiten. nicht immer referiren und cataftriren, ober wie es beißt. Laffen Sie fich eine Bouteille Bein bringen und lefen Sie mich biefen Abend noch. In einer Stunde haben Sie mich gelefen und ber Bein wird Sie gewiß beleben, mo es meine Poefie nicht thun tann. Alfo wollen Sie mich lefen? Run Sie find auch ein recht gutes Rind. "Rein wenn ich Gie lefe, werbe "ich tein Rind fenn. 3d werbe Gie richten und ba tann es "leicht tommen, bas Gies beneuen, mich fo flebentlich ju Ihrem

*) (Aus bem "Debeufchen Rachlaß.)

"Leser gemacht zu haben." Gut, ich aberlasse mich Ihrer richterlichen Gewalt. Es wird Ihnen boch zu weh thun, als baß
Sie mir alles bas Bose sagen könnten, was Sie benken, wenigstens wird es Ihnen zu viel Muhe machen, als baß Sie alles nieberschreiben sollten, was Sie in einer Stunde boshaft
benken; und endlich haben Sie die Gabe, Ihr Boses noch schon zu sagen: also will ichs immer barauf ankommen lassen.

Aber gang im Ernfte! Sie werben fich wundern, wie ich gu ben Gebichten tomme, ba ich feit etlichen Jahren fo hppochon= brifch unfruchtbar gewesen bin. Die meiften bavon, mein lieber Rabener, find vier und funf Jahre alt. Die Erzählungen find es burchgangig; benn bas ift gewiß, bag ich feit vielen Sahren nichts mehr ergablen tann, und bag ich funftig niemals mehr erzählen werbe. Reichthum und Ehre bat lange im Manuscripte gefeufet. Den Chriften habe ich in ber Reujahrsmeffe gemacht. und biefen haben Schlegel und viele andere fehr gelobt. Und gleichwohl habe ich gebacht, ich konnte feine Berfe mehr machen, und in ber That habe ich biefes aus mehr als einem vergeblichen Berfuche alauben muffen. 3ch tann es taum erwarten, bis ich Ihr Urtheil von ben Gebichten lefen werbe. In ber That verliere ich, daß ich meine kritischen Areunde nicht mehr um mich habe; und wie berglich gern hatte ich Ihnen bas Manufeript gugefchickt und Ihre Gritiken gehabt? Aber follen Gie fich binfegen und Ihre Unmerkungen auffchreiben? Go begehrlich habe ich ben Ihren Arbeiten nicht fenn konnen. Und wenn kann man bas alles nieberfchreiben, mas man in einer Stunde fagen und erweisen tann? Wenn Sie zufrieben mit mir find, fo fcbreiben Sie mir balb. Benn Sie aber nicht balb fcreiben, fo foll mir biefes ein trauriges Rennzeichen fenn, bag Sie es nicht finb. -Weis ich benn nichts mehr um ben Brief voll zu machen? Richts, in ber Welt nichts, als bag ich Sie berglich bitte, balb eine liebe , recht liebe Krau au nehmen. Die Rabre unfeit Krublings, liebfter Stabener, find fo fcon vorben. 3ch umarme Gie und bin zeitlebens ber Ihrige.

48 ')

Rabener an Geliert.

Dreeben , b. 24. Marg 1754.

Lieber Rleiner **),

Benn Sie meinen Benfall aus ber gefcwinben Untwort foliegen wollen; fo batte ich Ihnen wohl mit einer Staffette antworten mogen. Sie find ein allerliebfter Schleicher, fo fchleis denb, wie Ihr bordenber Apoll auf bem Titetblatte. Da ich von Ihnen taum eine gereimte Beile vermuthet, fo überrafchen Sie mich mit einem Banbchen, worinnen ich meinen Gellert gang finbe. 3d wurbe mit Ihrer Furchtfamteit fehr ungufrieben fenn, wenn Sie im Ernft aufhoren wollten, mehr gu fcreiben. Bollen Sie nicht mehr ergablen? — aber warum wollen Sie bas nicht mehr? fo geben Sie uns Lehrgebichte, in benen Sie gewiß glücklich find. Biffen Sie, bas mir ber Stols am beften gefallt? Die Gebanten find neuer, ale in Reichthum und Ehre: boch hat auch biefes Stud, gleich bem Chriften, vorzügliche Schonheiten. In ben Erzählungen weis ich bennabe teine Babl gu treffen; fie find alle fcon. Die 2. 3. 12te und 13te tommen mir entweber nicht neu genug, ober nicht forgfals tig genug erzählet vor. Der Informator wirb wohl confiscirt

- *) (Rabeners Briefe, herausgeg. von Beife S. 250. ff.
- ••) Rabener pflegte Gellerten, in Beziehung auf feinen diteften Bruber, ben Dberpoftcommiffarius in Leipzig, fo ju nennen. Bei fe.

tierben; ob fie ben frommen Genenkt in bie Bass Beitung einzucken möchten? baran zweiste ich fast. Ich freue mich, bas Sie bas auf unsern Grafen mit beydrucken lassen. Er verdient, von Ihnen auf diese Art öffentlich gelobt zu werden; und vielzleicht hat es auch künftig seinen großen Rugen, wenn es ihm einmal, als Ercellenz, ungefähr wieder in die Hande fallen sollte. Einen einzigen Punkt haben Sie darinne vergessen. Bey einer neuen Auslage können Sie inwer noch eine Strophe nach der zehnten Strophe einrücken. In dem Gedichte auf Eramern ist viel Zärtlichkeit und Weißagung, außerdem würde ich es mehr für ein Sedicht für bekannte Freunde, als sür die fremde Weit halten. Die Stulke S. 183.

Da liebe Wöchter, liebe Gohne, 2c.

muffen Sie schlechterbings Selbst, und mit Ihner eignen menfchenfreundlichen Miene lefen, wenn fie gefallen soll. Ingwischen ift der Sedante gar chriftlich, und er buingt mich auf ben 82: baulichen Kirchengefang:

Schöne Söhne Und die Docken, Die den Rocken Fein abspinnen, Und die Zeit mit Kunst gewinnen!

Unfer Cramer wird ist wohl ben Ihnen fenn. Wie beneibe ich Gie!

Leben Sie recht wohl, und haben Sie mich recht lieb.

Mein letter Segen ift:

Sep er ruhig, es er und trink er ic. Schreib er fleifig Bucher, mein Sohn Dier, welches einerlen ift:

Auf! wag' es noch einmal; vergiß ben Zeitvertreib, Schlaf, Freunde, Lieb' und Wein! Berläugne bich, und fchreib!

Diefes wünscht mit herr Benblern

Ihr

reblicher Rabener.

Extract aus bem bresbnischen Anzeiger.

sub. rubr. Allerhand fleine Schriften zc.

Leipzig. Allhier haben wir aus bem Wendlerischen Berslage abermal ein Werkchen bekommen, welches den Titel führt: Lehrgedichte und Erzählungen von Gellerten, groß Octav, 9 Bosgen. Es ist dieses eine Sammlung gar lehrreicher Denksprüche, die uns der sel. Mann hinterlassen hat, und die seine Erben zusammen drucken lassen. Wir hatten gewünscht, daß einige Rachricht von seinem Leben vorgesetzt ware. Da er schon vor zwey Jahren gestorben ist.), so würde es noch Zeit senn, versschiedenes von seiner Person und Umständen zu sammlen. Der seilge Mann gehörte unter die großen Geister, die mehr als eine Sphäre füllen, und seine tiese Einsicht in die Bergs und Metalslenwissenschaften "") werben ihn in seinem Baterlande unsterdlich machen. Wir freuen uns, daß der herr Passon von seinen Les

- *) Der Ruf hatte ihn bajumal tobt gefaget. Beife.
- **) Dieß bezieht fich auf eine Stelle im Journal Atranger, wo man ben Gelegenheit ber Recenfion ber Metallurgte bes herrn Bergcommissionrath Gellerts in Freyberg, ihn mit bem Dichter verwechselt, und sich verwundert hatte, das ein Mann in einer fo trochen Wissenschaft zugleich ein so guter Dichter sehn binnte. Be i fe.

bensumftanben kunftige Peterpaulmeffe zu liefern. Un Druck und Papier hat ber Berleger nichts gespart. Wir wollen zur Probe von biesen Gebichten eine anakreontische Obe einrucken:

> Un ben Herren Grafen Hanns Moris von Brühl.

> > 2C. 2C.

Wie gefällt Ihnen bieses Ertractden, mein lieber Kleiner? Ich erstaune, ba es mir ben Augenblick in die hande fällt, als ich ben Brief schließen will. Sehn Sie, bag wir in Oresben auch Geschmack haben! Um 26. Merz.

49.

An ben Freiherrn von Crauffen.

E. d. 2, Apr. 1754.

Sochgebohrner Frenherr!

Ich bin unendlich zufrieden, daß Ihr Werk in Gandersheim so gnädig aufgenommen worden ist. Wer kann Ihnen dieses Bergnügen mehr gönnen, und wer muß es Ihnen mehr gönnen, als ich, da ich Dankbarkeit und Liebe zugleich gegen Sie empfinde? Mir haben Sie keine Mühwaltung mit Ihren Poessen verursachet; nein, theuerster Freund und Gönner, nun ist alles Freude für mich, wenn Sie nur ruhig und mit mir zufrieden sind. Aber wie können Sie von Dankbarkeit reden? Was bin ich Ihnen im Nahmen meiner Mutter nicht schuldig? Ich habe nichts gethan, was nicht ein jeder auch nur halb rechtschaffner Freund thun würde. Die Auslage für die vier Bände beträgt zwer Thaler, Sächsisch.

Ich bin bennahe mit Ihnen zugleich Auter geworben, aber nur im Rleinen; und ich würde mir das Bergnügen machen, Ihnen meine Gebichte früher, als allen andern, zu schieden, wenn das Postgeld nicht höher käme, als das Werk selbst. Ends lich weiß ich, das Sie solches von herr Kornen beynahe eben so geschwind haben können. Möchte Ihnen boch meine gute Absicht so wohl gefallen, als mir Ihre rühmliche Absicht ben Ihren Gebichten hat gefallen müßen.

Sie find wieder gefund? Gott sen gepreiset! Er erhalte Sie ferner, und erfulle die Bunsche Ihrer Seele! Meine Gessundheit ist nicht die beste; aber auch nicht die schlechteste. Beben Sie wohl, und laffen Sie mir den Ruhm, daß ich Sie vor tausend andern verehre und liebe. Ich bin gewiß zeitlebens der Ihrige

Gellert.

50.

An Bordward.

2. d. 8. Apr. 1754.

Wenn auch kein Mensch weiter meine Gebichte lobte, so würde Ihr Brief allein mich für alle meine Mühe reichlich belohnen. Wie vortrefflich haben Sie mich gelobet! Ich bin oft im Lesen zweiselhaft geworden, was ich lieber seyn mochte, ob der Lobende ober der Gelobte. So lang Ihr Brief ist, so hielt ich mich doch oft im Lesen auf, um ihn noch länger für mein Bergnügen zu machen. Oft las ich etliche Seiten slüchtig, um ein Recht zu haben, ihn noch einmal zu lesen, und nicht alles auf einmal zu wissen. Bald erwachte die Eigenliebe, bald eine kleine Bessicheibenheit, dalb die Dankbarkeit und Liebe gegen Sie, halb ein gutes Gewissen. Endlich, da ich mit Lesen sertig war, sprang

ich von bem Stuhle auf, und fagte: Sott Lob! Gott Lob! daß ich so glücklich bin; daß ich solche Freunde habe! Er übertrefft mich an Güte des Hergens weit, der gute Borchward! — Ich gieng in der Stude herum, und überdachte das Bergnügen, das ich haben würde, wenn ich Sie ist umarmen könnte. Doch ich will Ihnen nicht alles sagen, was ich empkand, ich möchte Ihnen zu viel sagen. Und Ihrer liebenswürdigen Frau, wie viel bin ich dieser Dank schuldig? So ist sie gewiß Ihrer Mennung und Ihrer Empfindung in Ansehung meiner Gedichte? Was für ein glücklicher Autor din ich nicht! Und Ihr lieben Berg ius, mein Freund, ist auch mit mir zufrieden?

Bas tann ich mehr begehren? Dit bem erfiegten Ruhm foll ftill mein herz sich nahren.

Im guten Berftanbe! 3ch habe heute eine frangofische Ueberfebung ber Schwedischen Grafin, in Berlin gebruckt, in ben Banben gehabt. Wer muß ber Mann fenn, ber mir biefe Gbre erwiesen bat? Rennen Sie ihn etwan? Das Frangofische ift. beucht mich, ohne gehler; ob es nach bem Genie ber Sprache frep und beredt genug ift, bas muß bas Dhr eines Rrangofen ausmachen. Wie herzlich wollte ich munichen, bag bie Ueberfesung recht fcon fenn, und mich fur bie Schmach ber überfetten Rabeln und fur eine Englische, aber elenbe leberfebung ber Schwebischen Grafin, bie vor ein paar Jahren in Bonbon bers ausgekommen, ichablos balten mochte. Dan hat mir mehr als einmal frangofische Uebersegungen, sowohl von ben Comobien, als ben Troftgrunden, und ber Grafin, balb aus Salle, balb aus Magbeburg, balb aus Strasburg, im Manuscripte guge fchicket; ich habe aber ben Druck allemal verbeten. Diefe Reffe werbe ich eine Ueberfetung ober vielmehr eine Rachahmung ber neueften von meinen Rabeln aus Paris erhalten. Der Ueberfeber ift ber herr von Riverie, ein Ditglieb ber Acabemie gu Amlens, ber fich in Paris aufhält. Er ift ein Poet; bat iftschon Aroft genug. Er wird, wie er mir burch einen guten Freund hat schreiben lassen, ber ibn in Paris hat kennen lernen, diesen Sommer nach Leipzig kommen, aus Liebe zu mir; bas iftsehr schweichelhaft. —.

Die Abreffe folget. Ich banke Ihnen noch einmal für Ihren vertrefflichen Briof, die Copie Ihres herzens und Ihres Beneftandes; ich grüße Ihre beste Frau, alle Ihre Freunde, und bin der Ihrige

51. °)

An Bormey.

2. b. 9. Apr. 1754.

hochebelgebohrner, hochzuverehrender herr Professor, Sie haben mir zu viel Ehre erwiesen, als daß ich Ihnen nicht den verbindlichsten Dank dafür abstatten sollte; eine Ehre, die ich mir würde gewünschet haben, wenn ich hatte wünschen dürsen, die ich aber von einem so berühmten Scribenten nicht erwarten konnte. Ihre Uebersetung der Schwedischen Gräfin, wird eher des Fehlers beschuldiget werden, daß sie das Original verschonert, als daß sie es geschwächet hatte. Ich bin freylich kein Kenner der besondern Schönheiten der französischen Sprache; allein der allgemeine Benfall, den sich Ew. Hochebelgeb, durch Ihre berebte Schreibart erworden, kann bey mir wegen der Süte Ihrer Uebersetung, die Stelle der Einsicht und des Be-

^{*) (}Aus bem Original, bas fich in ber Ronigl. Bibliothet ju Berlin befinbet, mitgetheilt von Orn. Dr. G. Exteblander.)

weises vertreten. If etwas gutes in diesem Komane, und bles ses dürfte ich beynahe sicher glauben, da Sie sich die Mühe gegeben haben, ihn zu übersehen; so wird Ihnen die Welt weit nachebrücklicher für Ihre Bemühung banken, als ich es thun kann. Ich will nicht eisersüchtig werden, wenn man der Uebersehung einen Borzug vor dem Originale giebt: ich will mich vielmehr glücklich schähen, das eine Arbeit von mir durch Ihren Gesstebeter und nühlicher geworden ist. Gollten die Aunskrichter die Fehler meines Romans, durch die Hülfe Ihrer Uebersehung, desto genauer bemerken: so will ich mich damit trösten, das durch diese Uebersehung auch manche gute Empsindung in dem herzen eines Ausländers wird erwecket werden. Ich wiederhole also meine Danksagung und verharre mit der vollkommensten Hochachtung

Em. Dochebelgebohren

gehorsamster Diener C. F. Gellert.

53. 1)

2. b. 9. Apr. 1754.

Mabame!

Da bie Uebersetzung ber Schwebischen Gräfin aus so guten Sanden kömmt, und da Sie durch bieselbe den Druck einer schlechten verhindert haben: so wurde ich sehr unbillig handeln, wenn ich Ihre Bemühung nicht mit allem Danke erkennen und Ihnen Glück dazu wunschen wollte. Ich zweiste nicht, daß die

*) (An bie Berlegerin von Formeys Uebersetung ber Schwebischene Grafin. Aus: Siebenter bis achtzehnter Brief von Gellert. Berlin 1770. Ro. 18.) meberfetung eines fo gefchieten und berühnten Mannes, als ber Dere Profeffor Formen ift, nicht follte gefucht und mit Bers gungen gelefen werben.

Das Sie die fchlechten Uedersetungen nicht in Berlag genoms men, dadurch haben Sie mir den größten Olenst von der Welt erwesten, und ich ersuche Sie infländig, mir diese Wohlthat kerner zu erzesan.

Bugleich bante ich Ihnen für bas überfcielte Eremplar erges . bent und verbarre mit ber ichutbiaften Dochachtung

Mabame

Ihr verbundenfter Diener C. F. Gellert.

53.

Gellert an feine Ochwester. .)

&. b. 4. Juni 1754.

Liebe Schwefter,

Ich bin, Gott sen gepriesen! wieder in Leipzig, und habe bas Muhselige ber Reise und ber Cur zum andernmale übersstanden. Ich habe bas Wasser nur vierzehn Tage getrunken, und bin überhaupt nur sechzehn Tage in Carlsbab gewesen; aber unruhiger als bas erstemal, ich weis nicht warum, vielleicht hat ber Mangel an Gesellschaft etwas, oder wohl bas Weiste, bensetragen. Es war, außer Dr. Tillingen, niemand zugegen, mit bem ich umgehen konnte, und biefer gute Mann machte

5) (Gellerts altere Schwester, bie Wittwe bes Diaconus Biehle in Dainichen. Die Briefe an fie find abgebruckt aus: Gellerts Familienbriefe, herausgegeb. von Seuchte.)

Bellert V.

mich burch feine Aurchtfamteit noch furchtfamer. Gleich nach ben erften Zagen wünschte ich mich wieber fort, und biefer Bunich verließ mich felten. Go find wir kindische Menfchen. In Leipzig wünschte ich balb ins Carlsbab zu kommen, und schweichelte mir, wie gelaffen und rubig ich ba fenn, und mein Schickfal abwarten murbe. Raum war ich bafelbft, fo fabe ich, bag ich mich bintergangen batte, und nun war mir Leipzig ber Ort. ben ich wünschte und suchte. Genug, es ift alles vorben, und vielleicht laft mich Gott noch eine gute Birtung bes Brunnens genießen. Das febe ich, bag meine Gefundheit fehr unbeftanbig ift, und bag ich oft in wenig Augenblicken von allen Rraften tomme, ohne zu miffen wie. Go bin ich benn wieber in Leips gig; barum bat ich Gott, und ich will getroft fenn. Bas macht bie liebe Mama? Bas macht Ihr alle? Ich gruffe fie und Gud, und hoffe balb bas Befte von Saufe gu boren. - -Dr. Tilling hat fich wieber als ein mabrer Rreund um mich verbient gemacht. Lebt mohl, Gott gebe es Guch und mir.

54.

An biefelbe.

2. d. 24. Juni 1754.

6.

Der Jufall ber guten Mama hat mich erschreckt; aber Gott sein Dank, bag er keine schlimmern Folgen gehabt hat. Er wird ihr helfen bis an bas Enbe ihrer Tage. Bielleicht sehe ich sie kunftige Fepertage. Denn bag ich verrusse, ist in meinen Gebanken, wenn Gott will, fest beschlossen; aber ich weis nicht wohin. Es kann kommen, bag ich die ganze Zeit von Oftern

bis Pfingften zu einer Reise für meine Gefundheit und Ruhe anwende. Ich habe Ursache, Gott herzlich zu banten wegen meiner jegigen Gesundheitsumftande. Sie find nicht mehr so ängftlich, als da ich ben Euch war. Lebt alle wohl, Gott gebe es!

G.

55.

An biefelbe.

2. b. 1. Juli 1754.

Ich habe jeht bes Tages funf Collegia, so viel habe ich ihrer nie gehabt. Biellefcht benke ich weniger an mich, wenn ich mit Arbeit überhäuft bin. Meine Gesundheit ist noch sehr wandelbar; aber, Gott sey Dank! in voriger Woche habe ich ettliche glücksselige Tage gehabt. Das Lieb, bas ber Bruber in Frenberg ehebem von mir erhielt, will ich Euch schieden, wenn ichs sinde.

— Ich grüsse bie liebe Nama, und wünsche ihr Leben und Gesundheit. Kunftigen Donnerstag ist mein Geburtstag. Wünscht mir, baß bieser Tag ein Tag ber Freude und ber Ruhe sur mich sehn möge.

ß.

Mn ben Freiheren pon Grauffen:

2. d. 17. Juli 1754.

Sochgebohrner Frenherr,

Mit Ihrem Urtheile über meine neuen Gebichte bin ich voll-Zommen gufrieben, und ich febe Ihren Benfall als eine meiner größten Belohnungen an; benn mas fann man fich mehr mun: iden, als bem rechtichaffenen Manne und bem Renner zugleich, gu gefallen. Die Ergahlungen halte ich felbft nicht fur fo mun: ter, als bie erften; und ich meiß es gewiß, bag ich in meinem Leben teine mehr machen werbe. Diefe Periobe ift vorben; unb bas nut bem Poeten genug fenn. Bon Ihren Gebichten finb nicht mehr als Runfhunbert Gremplare gebruckt worben, wie mir Breitkopf gesaget hat. 3d weiß nicht, warum er eine größere Ungabl verläugnen follte; wenigstens fchien es nicht fo, als ob er gurudhielte. - In meiner Schulb, theuerfter Rrepberr, find Gie nicht. Ich aber bin febr gewiß in ber Ihrigen, und werbe es, wie ich febe, zeitlebens fenn, wenn Gie nicht bies Geftanbniß für bie Bergeltung felbft anfeben. Gott laffe es Ihnen boch so wohl geben, als iche Ihnen und mit mir so viele Rechtschaffne, munichen. 3ch fann nicht aufhören biefen Bunfc gu wieberholen, und mit ber erfinnlichften Dochachtung gu verbarren

Em. Sochgebohren

gehorsamster Diener Gellert.



An ben Grafen Moris bon Bruhl. "")

2. b. 18. Ruli 1754.

Ihr Heines moralisches Gebicht ift in ber That ichon. 3ch will es gar nicht von allen gehlern fren fprechen; baburch murbe ich meine Aufrichtigfeit und Ihren rubmlichen Charafter beleis bigen. Es ift allemal bie Gigenfchaft eines großen Benies, ben Tabel zu forbern, um ben Ruhm befto mehr zu verbienen. Und wer hat wohl ben feinem erften Berfuche in ber Poeffe gleich ein Meifterftud geliefert? Inbeffen wieberhole iche, bag Ihr Gebicht, ben feinen fleinen Rehlern, große Schonheiten hat. Ja ich fann Ihnen zuverfichtlich fagen, bag in bem gangen Canis tein fo ftartes Gebicht fteht. Sinb Sie mit biefer Chre gufrieben? Rurg, Ihr Gebicht verbienet Eritifiret gu werben. Das ift in ber Sprache ber Runftrichter fehr viel gefagt. Und biefe Rritte werben Sie mohl von mir, und zwar mit biefem Briefe ermarten? Rein, liebfter Graf, bas ift mir ist unmöglich. 3ch muste wenigftens zween Bogen Unmertungen auffegen, wenn ich mich beutlich ausbruden wollte; und wie tonnte ich bas, ba ich taglich funf Stunden und eine Correttur habe, bie mich auch amo Stunden und mohl hundert tummervolle Ach! D! und Go! toftet. 3ch will lieber balb auf Ihre Roften nach Dresben tom: men, und Ihnen meine Rritit munblich fagen. Inbeffen bitte

*) (Aus dem Deperschen Rachlas. Bon den Berausgebern der Sammlung von 1774 (Rr. 18.) beträchtlich werkhrit und versändert.)

**) (Sanns Morig von Bruhl, Reffe bes Miniftere, geb. b. 20. Dec, 1736 ju Wieberau; ging 1755 im Auftrag bes Sachfischen Sofes nach Paris; 1759 nach Warfchau; 1764 Sachfischer Gesanbter in Paris, bann in London, wo er am 9. Jan. 1809 flagt.)

ich Sie, theuerfter Graf, laffen Sie fich von ben Bauberepen ber Poefie nicht zu fehr hinreißen. Ich tenne bie Gewalt biefer Si= rene. Sie find, fo gludlich Ihr Genie auf ber poetischen Seite ift, boch gang gewiß zu größern Dingen bestimmt. Bon biefen barf Sie bie Doefie nicht abziehen. Gie foll nur Ihren Geift beschäfftigen, wenn Sie in jenen nicht arbeiten tonnen ober follen. Bergeffen Sie nie, bag Abbifon einer ber größten Staatsmanner in England mar; fo wie er einer ber größten Dichter gewesen ift. Ihre Moral in Ihrem Gebichte ift vortrefflich und ich umarme Sie mit belohnenben Ruffen. D liebfter und portrefflicher Graf, laffen Gie nicht gu, bag bas Geraufch bes hofes Ihnen biefe Stimme ber Bahrheit und Tugend unvernehmlicher macht. 3ch weis wieviel bagu gehöret, unter taufend Berfudungen ber Lift und bes Chraeizes ruhmlich zu wiberfteben; allein ich weis auch, welch ebles berg ich ermuntere. Bebenten Sie ben Sieg. aludfeliger Morit: In feinen lebhafteften Jahren, in' bem Ungefichte bes hofes über alle ben falfchen Reig ber Bolluft und ber falichen Ehre burch Beisheit und burch ben Buruf eines empfindlichen Gewiffens triumphiren! D wie werben Sie mich noch lieben, wenn ich lange von ber Belt bin! Bie werben Sie, gufrieben mit fich und ber Belt, in ber Stunde ber Betrachtung ober an ber Seite einer liebenswurbigen Byron Ihren Freund fegnen, ber Ihnen nichts iconeres ju fagen mußte, als Ihre Pflicht. Ja, ich weis es, mein Bort gilt ben Ries manben foviel als ben Ihnen, benn eigentlich ift es Ihr eignes Bort. Das Gie noch nicht im Collegio arbeiten burfen, o bas ift foon! Inbeffen tonnen Gie fich uben, ein großer Minifter' zu werben und boch auch bie ichonen Biffenschaften lieben und ichaben. Sie werben fich ben Benfall zu verbienen fuchen und boch in ben Benfall bes Bofes ein gerechtes Diftrauen feben. Es giebt elende Befchopfe, bie unfere Schmeichler merben, um uns ungludlich zu machen, wie fie finb; es giebt etenbe Beschopfe, bie es nicht leiben können, daß wir durch Berdienste so weit über sie erhaben sind, und die uns durch tausend Künste die zu sich, die zu der Ausschweifung herunter zu stürzen suchen. Aber was sage ich Ihnen? Bergeben Sie der Liebe, die mich mit diesen Sittensprüchen begeistert; ohne die Liebe zu Ihnen würden es lauter Beleidigungen sepn; aber so sin des die Ausssässe eines Herzens, das Sie hochachtet, das Sie verehret, das Sie ewig lieben und bewundern will. Ja, das sind es. Leben Sie wohl und lieben Sie Ihren

5.

58. (14.)

Moris v. Brühl an Gellert.

Dresben, b. 27. Juli 1754.

Liebfter Freund,

Bin ich nicht sehr verwegen? Ich wage es, Ihnen zu ants worten, statt daß mich die Bortrefflichkeit Ihres Briefs bavon hatte zurückhalten sollen. Allein wie sollte ich nicht von Ihrer Freunbschaft alles erwarten, von der Sie mich so schön versichern? Ia, liebster Freund, diese macht mich verwegen, und ich müßte Sie weniger lieben, und wie ist das möglich? wenn sie nicht biese Wirkung auf mich thun sollte. Eben diese ist es, der ich schon so viel zu verdanken habe; und ich werde nur so lange glücklich seyn, so lange ich sie zu erhalten wissen werde. Aber wie kann ich Ihnen nur den geringsten Theil davon erwiedern? Mit dem dankbarsten Herzen bleibe ich noch stets unerkenntlich, und o wie süst es nicht, so übertroffen zu werden! Glauden

Sie inboffen nicht, liebster Freund, bas mein herz nur im geringsten von seiner Dankbegierde daben verlieret. Nie schlug es dankbarer für Sie in meiner Bruft, und niemals auch war es zufriedner, als es ist ift.

Ich banke Ihnen unendlich für die Gutigkeit, mit der Sie mein Gebicht beurtheilen. Ihr Beyfall ift sowohl die Wirkung Ihrer Rachsicht als Ihrer Scharssichtigkeit, und er würde mix weit minder angenehm seyn, wenn Sie in Beurtheilung besselben nur die erstere gebraucht hatten. Berzeihen Sie mir dem Berlust der Zeit, die es Sie gekostet. Ich erwarte Sie nebst Ihren Anmerkungen. Das erste, was Sie zu thun haben, ist, daß Sie Ihre Reise nach Dresden antreten. Alles wartet auf Sie, und der ganze hof ist ungeduldig auf Ihre Ankunst. Fünf Collegia und Eine Correctur können, deucht mich, schon warten. Leben Sie wohl, und vergessen Sie niemals, daß ich es mein größtes Bergnügen seyn lasse, Sie zu lieben und zu verehren. D! wie glücklich macht mich schon ist Ihre Freundschaft, und wie viel glücklicher wird sie mich nicht einst machen, wenn ich sie mehr werde verdient haben!

Ibr

Brühl.

59. (15.)

An ben Grafen Morig von Brühl,

2. b. 18. Det. 1754.

Berbiene ich nicht Ihr Cob? Ich reife fechs und zwanzig Meilen, um Sie zu feben, und Ihnen zu sagen, wie hoch ich Sie schäfte. Das foll mir ein andrer hypodonbrift nachthun,

wenn er fann. Inbeffen barf ich auf bas aute Bert meiner Reise eben nicht ftolz fenn; benn fo beschwertich fie auch gewesen ift, so bin ich boch reichlich bafür belohnet. Ich habe meinen Grafen Mori & wieder gefeben, und ibn fo liebensmurbig ges funben, als ich munichte. Diefes Beranugen bat bie Ratur ber Augend, bie und nicht nur ben ber Anftalt und ben ber Ausabung, fonbern am meiften burch eine ftille Grinnerung belobnet. Ja, theuerfter Graf, fo lange Sie fortfahren, die große hoffs nung zu erfüllen, bie ich mir von Ihrem Berftanbe und bem. ibm aleichen Geren mache: fo werbe ich ben aller meiner Unruhe immer noch eine Rabrung jur Bufriebenheit haben, und nicht glauben , bag ich gang vergebens gelebet. Dein lebter Bunfch. wenn ich fterbe, foll noch Ihre Wohlfahrt fenn; und meinen grunden will ich als Bermachtnis bie Pflicht hinterlaffen, Ihr rühmliches Leben ber Rachwelt zu erzählen. "Und alles mit "Einem Borte zu fagen, wird Ibr tunftiger Biograph Ibren "Bobfpruch befchließen: Er fürchtete Gott, barum war "et fo aros!"

So wenig Sie biese Stelle aus Ihrer kunftigen Lobrebe in diesem Briefe vermuthet haben werden: so habe ich Sie boch damit lieber als mit einer ermüdenden Erzählung meiner Reise unterhalten wollen. Genug, ich din wieder in Leipzig, und ein Posamentiver aus Oresden ist mein gekreuer Gesährte gewesen. Er hat mer den Tod seiner Kinder mit tausend Ahrlinen, die Liebe zu seiner krank zurückgelasinen Frau recht poetisch sieden, und seine Unställe, seine Armuch, sein Verrenuen auf die Botzsehung während seines gewölsichwigen Aufenthalds in der Fremde, des herte Derz seiner geistzen Schwiegermatter recht erbaultig beschrieben. So die ich von einer Postsäule zur andern gesommen, weniger langsam, als ohne diesen Mann geschehen sehn würde. Leben Sie wohl.

 $. \quad {}_{\text{Digitized by}} Google$

An Bordoward.

2. b. 6. Nov. 1754.

Ja wohl, Sir Carl, das ift ein Mann, der möchte ich lieber senn, als König der hetben. O wenn ich nur sein herz ganz hatte, so ware ich der glücklichste Sterbliche. Und der Bater, der Schöpfer dieses Sir Carls, den beneide ich, indem ich ihn verehre, bewundre und liebe. Warum ward ich nicht auch in England geboren? Ob ich ihn lieber habe als den Fiels ding? Tausendmal lieber, ob ich gleich diesem in seiner Art seine Berbienste gern zugestehe.

Bie mire geht? Erträglich; beffer, ale vor Jahren um biefe Beit; nicht so gut, als ich wünschte; weit beffer, als ich verbiene. Bis hieher hat mir ber herr geholfen, und ich bete ibn in biesem Augenblice für alle feine Barmbergigkeit an, und ermuntere Sie, inbem Sie biefes lefen, ihm mit mir gu banten. 3d habe beute mehr Duth als fonften, und burch wen habe ich ibn? Er begehret mein, fo will ich ihm aushelfen. - 36 bin ben ihm in ber Roth - Gottliche Borte! Und o mas ift Die Freude ber Seelen fur ein But. Bare ich boch jest ben Ihnen, bag ich, burch Ihr Benfpiel geftartt und belebt, alle bas Glud bes Lebens und ber Freunbichaft, ber Rube, gang in mein Berg fammeln tonnte! Dber mare ich boch ein Gefahrte Ihres Bergnugens auf bem ganbe ben Ihrem lieben Salbbruber gewefen! Ich gonne Ihnen ben gludtichen Monat, ben Sie in Sauen augebracht. Aber Gie melben mir nicht, ob Sie ibn in ber Gefellichaft Ihrer lieben Arau genoffen : bod bas ift teine grage; fonft wurde er Ihnen nicht fo fcon gewefen fenn. Sie ift mir boch noch gewogen? Antworten Sie immer: Das ift auch teine Frage!

Dem herrn von Formen bin ich sehr viel Dank für seine schone Uebersetung schuldig. Einer meiner Inhorer übersetet, ober hat ben Iten Theil seines Christlichen Philosophen überssett; ich wollte wünschen, bas die ersten benden Theile auch ihm vorbehalten gewesen waren. — Der herr von Riveristist noch nicht hier, und seine Fabeln sehe ich auch nicht. — Die Einlage ist bestellt; und ich weiß nichts weiter zu sagen, als was ich Ihnen schon tausendmal gesagt habe, daß ich ewig der Ihrige bin

Œ.

61.

Mn benfelben.

2. b. 4. Dec. 1754.

herr Reich, ber Buchhandler aus ber Weibmannischen Danblung, reiset nach Berlin. D wie gern reiste ich mit, um meinen lieben, theuren Borchwarb brüberlich zu umarmen, und an seiner Seite die Last meiner Hppochondrie einige Tage zu verreben! Aber der Winter, mein Körper, meine Collegia, das sind ja hindernisse genug. Indessen grüße ich Sie durch diesen Brief mit eben der Liebe und dem Sorgen eines Freundes, der gegenwärtig ist, und sage Ihnen, daß meine Hochachtung und Erkenntlichkeit für Sie nie höher steigen können, wenn wir auch noch einmal so lange leben sollten, als wir schon geledt haben. Ich weiß es, wie sehr Sie mich lieben. Alle Ihre Briefe sagen mirs auf die durchdringendste und ebelste Art, die ich nicht nachahmen, aber besto mehr fühlen kann. Wie mamcher Arost, den ich oft gehört, oft gedacht, ist mir in Ihren Briefen neu und doppelt kräftig geworden; denn Sie, Sie sage

ten mir ihn! Mochte ich Ihnen boch balb, nicht burch Aroft, nein, burch herzliche Abeilnehmung an neuen Scenen ber Freude Ihres Lebens, alle meine Liebe und Dankbarkeit, mein ganges gutes herz beweisen können! Sie wissen schon, mas ich für Seenen ber Luft menne.

Der Belt eine Clariffa ober einen Granbifon zu geben. Aber was rebe ich? Duffen nicht auch unschulbige und fromme Buniche auf bas Boblgefallen ber Borfehung gurud gefeht werben, wenn fie nicht aufhören follen, gut zu fenn? 3ch will ben bem Granbifon ber Erbichtung bleiben. Der vierte Theil ift fertig. 3ch glaube, bag ihn Reich ichon nach Berlin gefchickt hat, außerbem murbe ich Ihnen mein Eremplar aufbringen, ob iche aleich felber im Deutschen noch nicht gelesen habe. Ich bin burchaus in bies Buch verliebt, und zwinge alle junge herren, baf fies auswendig lernen follen. Gbert, ber Ueberfeber, ber gluctiche Ueberfeber Doungs, bat einen grotesten, aber boch fconen Ginfall bey ber Durchlefung bes fiebenten Theils gehabt. Wenn ich, fpricht er gu Profeffor Gartnern in Braunfchweig, ben Granbifon gefchrieben hatte : fo mußte ich gewiß, baf ich felig werben mußte. Bott vergebe es ibm! ich muß es ibm vergeben. D batte boch Gbert ben Granbifon überfest, und eben er follte ibn nach meinem Plane überfeben; aber er tonnte. und mollte nicht.

Die Uebersehung bes herrn Riverie ift angekommen. Er hat eine gewisse Anzahl aus meinen und aus bes Engelanders Gap seinen Fabeln, ben London in das Begrabnis der Könige gelegt hat, übersehet. (Ich tann steben, wenn ich will, man trägt mich gewiß nicht in das Chursurstliche Begrabnis nach Treyberg.) Rurz, ber herr von Riverie hat mir viel Eben, zumal in der Borrede, die ziemlich französsich ist, erwiesen; und das Drigingl bin, so darf ich nicht Richter son. Wenn



ich wäßte daß ich keine Citeldet deglonger so ließ ich Ihnen ein Eremplar von Arkfter holen. So lange habe ich gewebt, ohne an das Klagen zu benken? Und könnte ich nicht klagen? Leben Sie wohl! Liebster Borchward. Grüßen Sie Ihren Bergius. Ich bin ewig Ihr Freundinn; grüßen Sie Ihren Bergius. Ich bin ewig Ihr Freund und Diener

63. *)

An Johann Anbreas Cramer.

2. b. 6. Dec. 1754.

Theuerster Ernmer!

So-wie ich vielleicht ber erfte Leser Deiner Predigten gewesen bin, so will ich auch — nicht ber erfte Richter, bas kann ich nicht — nein, ber erfte und aufrichtigste Lobredner senn. Ich bewundere Dich. Wo ich Dich sehe, in welcher Scene ber Wissenschaft und der Beredsamkeit es auch sen, da sehe ich meinen ganzen Cramer, Dich ganz mit Deinem großen Genie, mit Deinem burchdringenden Verstande, mit Deiner fruchtbaren und stemwillig gehorchenden Einditbungskraft, mit Deinem seligen Gedchtnisse. Bergieb mir meinen Lobspruch; er quillt aus dem Innersten weines herzens. Bergieb mir ihn und glaube ihn; Du mußt ihn glauben; Du bist es werth, ihn nach dem Buchsstaden glauben zu bürfen. Dabe Dank, guter trefsicher Cramer, str Deine Reben. Sie haben mich schon eben so sehr erbaut, als verancat, und meine Zubörer in der Beredsamkeit hören

^{*) (}Briefiv. Gellerts mit Dem. Lucius. Anhang S. 639.)

fcon Stellen aus ihnen, ebe fie noch fertig finb; benn ich habe nicht mehr als zehn ober zwölf Bogen, ba ich biefes foreibe, gelefen, und biefe Bogen habe ich mir von Breittopfen felber geholet, felber erbettelt, felber geheftet, und ist fcide ich Beren B. bemuthig an ihn, mir bie übrigen, bie aus ber Preffe fenn merben, gutommen gu laffen. D berrlicher Gramer, wie Hein werbe ich mir, wenn ich Dich lefe, und wie groß auf ber anbern Seite, wenn ich Dich als meinen Freund, als meinen Bruber bente! Gott laffe es Dir und Deiner Charlotte und Deinen Rinbern porzuglich unaufhorlich wohlgeben, und Dein Ronig muffe noch taglich Dich mit neuer Gnabe belohnen. Er ift es unter allen Pringen, ber es am wurbigften thun tann, obgleich nicht ber einzige, ber es thun murbe. Meinem Grafen D oris will ich Deine Reben, fobalb ich fie habe, fchiden. D wie wirb er mich lieben! wie werbe ich mir ihn ju Dantfagungen gegen mich, ju fugen Empfinbungen gegen bie Religion und gegen ibren Prebiger verbinben!

So weit' habe ich mit einer wahren hite geschrieben. 3ch will aufhoren, bamit ich Dich nicht von Reuem lobe. Lebe wohl, liebster Freund, theurer Cramer, liebe mich unaufhörlich, bete für mich täglich. Ich bin ewig Dein Freund.

Gellert.

63. (16.)

An ben Grafen Moris v. Brubi.

E. b. 12. Dec. 1754.

Ihr letter Brief verbienet zwo Antworten, und mehr als zwo; fo schon ift er. Alles lebt barinnen von einer ungekunfteleten Anmuth und gefällt wie die natürliche Farbe eines Gesichts, bie aus einem heitern Geiste und aus einem gesunden Blute her-

por blubt. Run werben Sie balb ein Meiner Cicero werben, und ba werben benn unfre Rachkommen bie Briefe bes Grafen Moris v. Bruhl an feinen Atticus fleißig in ben Schulen lefen , und forgfaltig barüber commentiren. "Doctor Barts "let, wird es beifen, mit bem er ibn in bem und bem Briefe "vergleicht, ift nicht in bem Gelehrten : Berico ju finben; wir "muthmaßen aber , bag es ein tieffinniger Gelehrter und großer "Publicift gewesen feyn muß, und zwar aus vielen Urfachen." -36 wollte biefe Urfachen eben ausfindig machen, und eben ist betomme ich einen Corretturbogen von ber fcwebischen Grafinn. ber mir bie Luft bagu benimmt. Mein Brief foll fich auch gleich idließen. Wie hat Ihnen berr Riveri gefallen? Der Berfaffer ber Briefe über bie Englanber ift boch wobl Berr le Blane? haben Sie ben Granbifon gang? Balb will ich Ihnen Eramers Predigten und ben erften Theil feiner Pfalmen fchis den. D wie werben Gie mir fur biefe Bucher banten! Balb mare ich mit nach Dresben gekommen. Ich empfehle Ihnen ben beren Cammerjunter von B, besgleichen bie Lotterie meiner Baterftabt aufs beste, Leben Sie mobl, liebster befter Graf. **G**.

64.

Graf Moris v. Brühl an Gellert.

Dreeben , b. 14. Dec. 1754.

Liebfter Gellert ,

Sehen Sie, wie lieb mich meine Freunde haben! Selbst in ihrer Gegenwart verlangen sie, daß ich an Sie schreiben soll, und wie sollte ich ber Freundschaft mein eigen Vergnügen absschlagen? Wenn Sie uns nur zusammen faben! Der herr von V.... und B. lesen beibe mit einer Stille, die ich bewundere, und das zwar bloß aus Furcht, mich zu stören. Sie mögen mir

es nun balb abgemerkt haben, wie sehr ich Ste liebe, und see gewinnen selbst burch die Achtung gegen unsere Freundschaft in meinem Derzen. Aber wie soll ich Sie für alles Bergnügen beslöhnen, das mir Ihre Briese gemacht haben? In was für einem angenehmen Gesichtspuncte zeigt mich Ihnen Ihre Eindstlungsskraft! Lassen Sie sich ja nicht von dieser Betrügerinn hintergeshen. Indesen, wenn ich gleich nicht ber unsern Enkeln die Stelle des Sierero vertrete, so werde ich doch vielleicht die Stelle des Attieus der ihnen verdienen. Ward nicht Attieus das durch berühmt, daß Cicero an ihn schrieb, und könnte ich es nicht eben sowohl werden, da Sie an mich schreiben? Doch das wollen wir der Rachwelt überlassen. Ihr muß ich Ihnen für Ihren Bersall danken, und Ihnen sagen, daß ich niemals zusseiedener bin, als wenn ich ihn verdienen kann.

Wie mir ber herr von Riveri gefallen hat? Biemlich wohl. Aber Sie gefallen mir boch unendlich besser. Ich bin immer noch ber Meynung, daß man keinen Poeten, bessen Borgüge in bem Ungekünsteiten und Leichten, kurz, in bem Raiven bestehen, nur mittelmäßig gut übersehen kann. Oft ist es die Art, womit ein Gebanke gezeigt ist, oft eine Rebensart, oft nur ein Wort, welches uns gefällt, und sobald man Eines davon wegnimmt, so hört der ganze Gedanke auf, und zu gefallen. Wie viel hat Ihre Erzählung von der Fliege und der Spinne nicht verloren! Der herr Ie Blanc ist eben auch der Berfasser der Briefe über die Engländer. Ich erwarte die Werke von Cramern mit der größten Ungeduld. Wie schön werden sie nicht sen! Gewis, ich werde Ihnen den größten Dank dastr wissen, und ich freue mich nicht wenig, daß Sie meine Gedanken im voraus erratten. — Ich din ewig

Ihr

Brübl.



65. ')

Mn 3. A. Freiherrn von Cronegt.

2. b. 21. Decbr. 1754.

Liebfter Baron.

Sinb Sie boje, bas ich fo lange nicht an Sie gefchrieben habe? Rein, bas find Sie nicht. Und gleichwohl, warum bas ben Sie mich nicht beschämet, warum baben Sie mir mein Stills fdweigen nicht vorgeworfen , warum haben Sie feit einem halben Jahre nicht an mich geschrieben? Gie bem bas Schreiben ein Beranugen, und beffen Briefe mir Bolluft find? Sind Sie trank? Rein. Das fürchte ich nicht. Sind Sie mit Geschäften und Arbeiten beschwert. Das alaube ich: und bennoch tann ich teine Arbeit benten, bie Sie fo febr ermuben follte, bag Sie nicht an Ihren Gellert bachten. Ift es ber Autor, ber mich um Ihre Briefe bringt? Das will ich noch am erften ertragen. Blelleicht ichiden Sie mir ftatt eines Briefs eine Racinische Tragoebie: und biefe tonnen Sie gewiß ichreiben, gewiß, gang gewiß, fobalb Sie nur einen auten Plan haben. Ihr Leichtglaubiger übertrifft alle Ihre porigen Comeebien. Der Charafter, als ein Gemalbe, ift trefflich: nur weis ich nicht, ob er genug comifche Buge bat. Er ift foon, aber nicht ftets lachend foon. Bielleicht brude ich mich buntel aus; vielleicht habe ich Unrecht. Der rubrenbe Theil Ihres Stucks bat große Birtung auf mich gethan. Und bie Sprache biefes Theiles geht bennahe in bas Erhabne. Sie verftehn mich. Wie ift bie Action bes Rachspiels, von beffen balbis ger Aufführung Gie in bem letten Briefe gebacht haben, abgelaufen? Ro ift benn ber Baron Gleichen? 3ch bin ibm eine Antwort ichulbia. Gruffen Sie ibn taufenbmal in meinem Ras men, wenn Sie an ihn fcreiben. Melben Sie ihm, bag ich noch keine Briefe von bem herrn von Riveri erhalten.

^{*) (}Aus bem Driginal, das fich in der Stadtbibliothet zu Leipzig befindet.) Bellert V. 8

feine Rabeln find ba. 36 will tein Richter fenn, weil ich bas Driginal bin. Genug, ber Mann hat mir viel Chre erwiefen, und verbient ben erfinnlichften Dant von mir. Seine Radrid: ten, bie er in ber Borrebe giebt, find febr mangelhaft. Barum bat er nicht an Sie ober mich fich gewendet und einen Auffas perlanget. Bie gefällt Ihnen bie treffliche Aefthetit? Richt mahr, mein lieber Cronect, biefe Begegnung habe ich nicht ver bienet ? Sie bat mich febr gefrantet und ich terne an ibr, meis nen Beleibigern zu vergeben. Go werbe ich mich wohl am besten michen. Berum ichiden Sie mir nichts von Ihrem Machenblatte? Thun Gie es boch, mir gur Reeube. Bon Commen menten fat Brebigten, icone Prebigten, und auch bie erften funfaig Pfalmen gebruckt. D wie Bein werbe ich mir, wenn ich mich gegen biefen Dann ftelle! Bein Genie gleicht an Grofe bem Deere, bem er ist nabe ift. Des Teffin Briefe haben mir vartrefflich gefallen. Bachariae bat in reimlofen Beufen bie viet Maggeiten befungen, ich hoffe mit bem Glude feines Borgangers. Sie werben ist gebruckt. Db ich gefund bin? Ja, biefe Boche über habe ich bies Glud und bas Glud ber Beiterteit mehr ger fchmedet, als feit zwen Jahren. Und ich babe angefangen, eine gewaltige Menge von Briefen, bie ich in biefem Jahre unbeants mortet atlaffen, au beantworten, und bin balb bamit fertia: fo fart habe ich mich gefühlet. Unfer Graf Moris, ber Sie febr liebt und verehret, lebt mohl; und ber Sof hat ihm noch keinen Gintrag gethan. Er behauptet feinen trefflichen Character bet Bermunft und Tugend gur Gbre. Und nun, mein liebfter Gros nedt, leben Gie mohl, fchreiben Sie mir balb, lieben Gie mich, umaumen Gie mich in Gebanten und nehmen Gie ben aufrichtioften Gludwunfch ju bem funftigen Reuenjahre, ju allen Ihren rühmlichen Whichten und Unternehmungen, jum gangen Plane Ihres tunftigen Schichfals, von mir an, ich bin ber Ihrige

Bellert.

66. (18.)

An ben Grafen Moris von Brühl.

2. b. 27. Dec. 1754.

Mein lieber Graf,

Um Sie für Ihren letten, mitten unter bem Ungeftome Abrer Freunde und bod fo fcon gefchriebenen Brief, fo gut ich tann, gu belohnen: fo fchicke ich Ihnen etliche Bogen von ben Crames rifden Pfalmen, und will Ihnen zugleich eine fleine Geschichte ergablen, die Ihrem guten Bergen nicht gleichgultig fenn fann. Ein junger Preußischer Officier ... bat bier von feiner perflorbe nen Sante eine Erbichaft von funf ober feche taufend Chalern gethan. 36 habe ibn, weil er mich zu tennen verlanget, gwene mal ben bem Abvocaten E., gefprochen, und einmal mit ibm nebft biefem Manne gefpeifet. Um Gonntage treffe ich ihn Abends wieber ba an. Che wir noch afen, waren wir einen Augenblid allein. Ach, fieng er mit einer ichambaften Offenbergigfeit an, Sie wiffen es nicht, ich bin Ihr Schulbner, Ihr großer Schulbe ner, und ich bitte Sie inftanbig, nehmen Sie eine Erkenntliche feit von mir an , und banten Gie mir nicht bafur. Bu gleicher Beit brudte er mir ein Papier mit Gelbe in bie Band. - "Gie "mein Schutdner, mein herr, ber ich Sie in meinem Leben nicht "gefeben, und Ihnen nie ben geringften Dienft erwiefen?" -Run ich tube nicht, Sie muffen es annehmen. Gie haben mein Berg burch Ihre Schriften gebeffett; und gegen biefes Glud vers taufchte ich bie gange Bett nicht. Ist tommt Ihr Freund, taffen Sie mich nicht vergebens bitten. Er foll tein Beuge meis ner Schulbigfeit fenn. - 3ch nahm es, und mußte vor freudis ger Befturgung nichts zu antworten. Mis ich zu Saufe bas Das pier öffnete, fanb ich zwanzig Louidore. Run erfchract ich gum amentenmale. Diefes freudige Schreden that eine machtige Bir=

tung auf mein Berg. Nicht bas Gelb (nein bas Gelb tonnte es nicht feyn; bieg bringt nie in bas Innerfte ber Geele); bloges Gelb kann biefe Freude nicht erregen, die ich fühlte. Rein, lieber Graf, ein Gebante, ein buntler Gebante, ben ich mich fcheute gang zu benten, weil ich ihn vor Gott gebachte; ein Gebante, bas ich nicht unnuge mare, eine nicht gang unvernehmliche Ginfprache, bag ich getroft fenn, bag ich aus biefem Borfalle Duth fcbopfen und nicht immer in Rummer verfinten follte; ein folcher Gebante mar es. Also bift bu noch empfindlich? fagte ich ben mir felber. Alfo rubrt bich boch noch etwas? Das Gelb mollteft bu gern wieber einem ehrlichen Manne geben, wenn bu nur ben Ginbruck biefer Begebenheit immer behalten tonnteft. Richts. bachte ich zitternb, nichts ift fo klein, bas nicht unter ber gottlichen Regierung fteht. Sollteft bu nicht glauben, bag er biefe Begebenheit zu beiner Freube gugelaffen bat? Bu beiner Freube? D wer mareft bu? Bie gludlich! Gin Derg gebeffert! 3d trat naber gum genfter und fah gen himmel. - Allein gewiffe Empfinbungen tann und barf man auch feinen beften Freunden nicht fagen. Go balb man fie ausbruckt, fo giebt vielleicht ber Ehrgeiz beimlich bie Karben bazu ber. Genug. mein lieber Graf, es war ein gludlicher Abend für mich, für ben ich Gott nicht genug banten tann. Dein gutiger Freund bat mich, feine Rreunbichaft zu verschweigen. Riemanb foll fie auch wiffen, als Sie und meine Schwefter. Er hat fich bloß burch bas Lefen guter Bucher aus ben Borurtheilen wiber bie Religion, womit ihn fein Stand angeftectet batte, berausgeriffen. Er ift ein gelagner, befcheibner und wirklich weiser Golbat; boch hat feine Miene noch einen Reft von einer vormaligen Traurig= Teit, worunter fie aber nicht leibet. Er will als Golbat fterben, weil er einmal gelernt bat, mas zu biefem Stanbe gebort. Er fdreibet gut und will bieg ber Abbandlung vor meinen Briefen gu banten haben. Aber ber gute Mann, fein Berg und nicht meine Abhanblung ift bie Mutter seiner Schreibart. Ich habe ibm noch eine kleine Bibliothek aufgesehet. — —

Run, das ift ein langer Brief, guter Graf. Weine ganze Bruft thut mir weh, so lange habe ich gesessen. Leben Sie wohl; so glücklich, als ich mir zu senn wünsche, und bleiben Sie es bis an ben letten Ihrer Tage! Dieß ware also ber lette Brief in bem 1754. Jahre. Und in bem kunftigen, wie wird es ba sepn? Gut! Run bas gebe Gott!

௧.

67.

Un ben Freiheren von Cranffen.

2. b. 30. Dec. 1754.

Sochgebohrner Frenherr,

Meine lette Beschäftigung in biesem Jahre soll zugleich eine meiner angenehmsten seyn. Ich will mich aller ber besonbern Gnabe und Liebe, womit Sie mich nun schon so lange erfreut, lebhaft erinnern, ben Werth derselben von neuem fühlen, Ihren ebelmüthigen Sharacter burchdenken, und mich der Hochachtung und Ergebenheit, die ich Ihnen so gern schuldig bin, ganz überslassen, nund mich durch aufrichtige Wünsche für Ihre langes Lesben, für die Ruhe Ihres Geistes und die Dauer Ihrer Gesundsheit befriedigen. Dieses alles will ich thun, Theuerster Gönner und Freund, und ich thue es in diesen Augenblicken. Niemand kann Ihre rühmlichen Eigenschaften und Absichten höher schähen, als ich sie schähe, und Niemand kann Ihnen mehr Gutes gönsnen, als ich Ihnen gönne und zeitlebens gönnen werde und gönsnen muß. Gott lasse es Ihnen in dem Iahre, das uns wieder entagen eilet, und in allen den künftigen Jahren Ihres Lebens

nach bem Bunfche eines herzens geben, bas bie mahre Rube tennet und fich ihr taglich mehr nabert. Er laffe Ihre loblichen Anftalten ber Belt und Ihrem Geschlechte immer beilfamer und nublicher werben , und Sie bie fußen Früchte eines guten Bemußtfenns taalich einernbten. Rach biefem Bunfche erfuche ich Sie um Ihre fernere Liebe gegen mich, und um bie Fortfebung bes Bertrauens, mit bem Sie mich zeither beehrt haben. Ihre Georgica find mir nicht ju Gefichte getommen; ich will fie aber biefe Deffe von herr Kornen felbst forbern. 3ch hoffe, bag Sie burch ihn bie erften funfzig Pfalmen bes Berrn Bofprebiger Cramers erhalten werben, wenigstens find fie balb fertig, und ich fchmeichle mir, bag fie Ihren Benfall größtentheils erlangen werben, fowohl als feine Reben. 3ch habe biefen Mann, ber por acht Jahren bier ftubierte, und mich jest fo weit übertrifft, mit bilben belfen, und feine Große voraus gefeben. Alfo ift unfer hageborn auch tobt? Ich habe Rachricht, bag er als ein guter Chrift geftorben ift. Gein Radruhm ift ihm febr verfichert. Doch mas ift ber Rachruhm? 3ch wunsche nur, balb eine erfreuliche Rachricht von Ihnen zu boren, und verharre mit ber erfinnlichften Dochichabuna

Emr. Bochgebohren

gehorsamfter Diener C. F. Gellert.

Für bas Gebichte, bie Majeftat im Rleinen, bante ich Ihnen gehorsamft. Der Lobspruch, ben Sie mir harinnen ertheilen, ift nur gar zu groß, gar zu gutig.

Digitized by Google

1754.

Mein lieber herr Better,

Rein . ich babe Ibre Rlagen gar nicht übel genommen , ich bante Ibnen vielmehr fur Ihr Bertrauen gegen mich, und liebe Sie wegen ber Befcheibenheit, mit ber Gie fich über Ihra verbrieflichen Umftanbe betlagen, nur besto mehr. Aber wenn ich Ihnen nur auch Ihr Schichfal erleichtern konnte! Und wos burch? Durch mein Mitleiben? Das baben Gie, und bas wers ben Sie ftete baben, und eben fo gewiß werbe ich auch Ihre Umftanbe ju verbeffern fuchen, fo bath fich eine Belegenheit zeigt, Nat weis ich michts gu thun, als Sie gur Gebulb gu ermuntern, ober Gie vielmehr in bem Duthe gu ftarten, mit bem Gie 3hr befdwerliches Schickfal ertragen. Rabren Sie fort Ihre Bflicht genau gu beobachten, und burch Ringheit und Befcheibenheit ben übeln Begegungen fo auszuweichen, als es bie Umftanbe erlans ben. Laffen Sie fich aber auch burch teine niebrige Menichens furcht zu fraend etwas verleiten, bas im Gerinaften wiber Ihr Gewiffen ift, und burch teine Begierbe, Anbern gefällig gu mers ben, fich um Meren eignen Wenfall bringen. Richte ift in unfern Umftanben fo geringe, bas nicht unter ber Regierung ber Borfebung ftanbe. Diefer große Gebante wirb Ihr Ders ftarten. wenn Sie ibn oft und viel benten, und bie Erinnerung biefer beschwerlichen Tage wird Ihnen in gludlichern Stunden noch eine reiche Materie gum Dante und Bertrauen gegen Gott merben. Bir find nicht fur unt allein in ber Belt ba. Unfere folimmen Umftanbe haben oft einen unvermertten und nüglichen Ginflus auf Andere. Und wer weis, mas Ihr Bepfpiel, Ihr Begeis gen, Ihr Unterricht noch nach vielen Jahren an bem Orte fur Gutes fiften, an bem Sie fich iht, nach Ihren Gebanten, vergebens auf-Balten. Die Erfahrung, bie Sie einfammlen, bie Rennenis ber

Menfchen, bie Sie fich erwerben, bie Gebulb, bie Sie lernen, bie Bes! Banntichaft mit einem mactern Manne, ben Sie ohne biefe Umftanbe nicht wurden haben tennen lernen; alles biefes find zuverläffig Bortheile, bie Ihnen auf Ihre Bebenszeit nuben werben. Gluds felig ift ber Mann, ber bie Unfechtung erbulbet! Diefes laffen Sie Ihr Dratel fenn, wenn Ihr Berg unter fo vielen und tage lichen Berbrieglichkeiten unrubig feufzet. Ueberbieg feben Sie por fich in eine angenehme Scene Ihrer funftigen Tage binaus. Gin Jangling, ber feine Jugenb unschulbig und tugenbhaft gubringt, ber mit ber Tugend Klugheit und Kleiß verbindet, kann ats Munn nicht unglactlich fenn. Rein, mein lieber Better, bas Berg Ihres frommen und gewiß feligen Baters, bas auch in Ihnen folagt, wirb nicht ohne Belohnung bleiben. Ihr Schickfal ift von einer gutigen Sand angeleget, marten Sie nur, bis es Beit fenn wirb, bag es fich ju Ihrem Bortheile entwickelt. Bir find fo turgfichtig, barum tommt uns vieles fo fremd und hart vor, bas boch in bem Busammenhange unfer Gluck ift. Enblich hindert Sie ja nichts, wenn fich Ihnen eine vortheils baftere Belegenheit zeigt, folde zu ergreifen, und ich will au biefer Absicht nichts unterlaffen, was Gie von mir wunfchen Bonnen. Rur getroft! Wer recht thut, barf Riemanten fcheuen. Sagen Sie fich biefes täglich vor, und werben Sie rubig und lieben Sie mich; benn ich bin gewiß Ihr aufrichtiger Freund,

69. (9.)

An Serra * *.

1754.

Done Ihren berebten und mit Ihrem gangen hergen angefauten Brief murbe mich Ihre Burudtunft aus fremben Lanbern

nur halb vergnugt baben; fo aber erfrent fie mich volltommen. 3ch febe es in jeber Beile, bas Sie noch mein Areund finb, und es immer fenn werben. Bas foll ich nun auf alle Ibre Liebe antworten ? 3ch umarme Gie in Gebanten, preise bie Bors febung, bie Sie glucklich gurud gebracht bat, und muniche ben Ihrigen und Ihrem Baterlande Glud. Erfullen Sie bie Doffe nung, lieber Freund, bie fich mein Berg beftanbig von Ihnen gemacht bat, und belfen Gie bas Befte ber Belt fo vorzuglich beforbern, ale Sie vor Anbern bie Rrafte und ben Billen bagu empfangen baben. Das Amt wirb nicht mehr fern fepn, bas Ihre Pflichten naber beftimmen foll. Rehmen Sie es an, auch wenn es nicht bas größte feyn follte. Rein Amt ift fo geringe. worinne ein geschickter und rechtschaffener Mann nicht taufenb Belegenheiten finden follte, nublich zu fenn und feinen Berftanb fowohl als feine Biffenschaften zu zeigen. Wir laffen nicht fels ten, aus großer Begierbe, une viel Geschicklichkeiten zu ermers ben, bie beften Sahre vorbengeben, icon erlangte Geschicklichteis ten zu gebrauchen, und unfer Leben verfliegt unter ber ftolgen Borbereitung, es recht aludlich anguwenben. Ift ein Mann, welcher ber Republik feine taglichen Pflichten in einem beftimms ten, wenn auch ichon weniger ansehnlichen Umte mit Rechtschafs fenbeit abtragt, ber feine Kamilie weife und liebreich regieret und verforat, und in ben Armen einer murbigen Gattinn und an ber Seite hoffnungevoller Rinber bas Glud bes Lebens mits ten unter feiner Burbe gu finden weiß; ift ber, fage ich, tein nuelicher und glucklicher Mann? Duffen wir erft arobe Burben erringen, ehe wir glucklich fenn konnen? Aber verfalle ich nicht in ben Rebler des Docirens, bag ich Ihnen alles biefes fage? Ja, es murbe ein gehler fenn, wenn iche aus einem anbern Grunbe, als aus Liebe, und ju einem Manne, ber wes niger mein Freund mare, gefagt batte. Gine fortgefeste Befchafftigung, mit einem Borte, Die Arbeit ift gu unfrer Rube

unentbehrlich; dies weis ich aus ber Ersabrung. Und bas bie Liebe einer vernünftigen Sattinn eine große Belohnung für den arbeitsamen Mann, und ein Schut vor tausend Unfällen der beschwerlichen Einsamkeit ift, das ist eben so wahr, als jenes, wenn ich es schon nicht aus der Ersahrung weis. Leben Sie wohl, und screiben Sie mir bald wieder.

Წ.

70. (11.)

An ben herrn Baron von 3. ..

.1754.

Der Dienft, ben ich Ihnen geleiftet, ift auf meiner Seite febr geringe, und ich habe mehr Urfache, Ihnen fur bie Geles genheit, bie Sie mir gur Ausführung einer guten Abficht gegeben, felbft gu banten, als ben Dant angunehmen, ben Gie mir fchrifts lich abgeftattet, und ber mehr ein Beweis eines forgfältigen unb gutigen Baters, als eine Belohnung ift, bie ich wirklich verbienet hatte. Inbeffen glaube ich gewiß, baf ich Ihren Derren Sohnen einen rechtschaffnen und geschickten Dann gum hofmeifter gewählet habe. Er wirb feine Rebler haben, benn wer ift ohne Fehler? Allein ich glaube, bag es folde fenn werben, bie Sie ober bie Frau Gemahlinn burch ihre Aufmertfamteit balb verbeffern werben. Er hat etwas gezwungenes in feiner Stellung, bas mir nicht gefällt; allein es ift boch taufenbmal beffer, als bas Robe und Ungefittete, bas junge Leute oft mit von ber Univerfitat bringen. Und ich weis gewiß, er wirb bas Gegwuns gene in ber Befellfchaft, in bie er jest eintritt, unter ben frevern Sitten bes Lanblebens balb verlieren. Da er einen fanften Charatter und baben ein gefehtes Befen hat, fo hoffe ich, er foll fich bie Liebe und bie Molgfamteit ber jungen Derren balb ers

merben. Und ba er Gebulb hat, geforachig ift, zeichnen, mas ten, und in ber Bautunft tleine Riffe machen tann: fo boffe ich, er foll bie beiben Rinber an fich gieben und leicht unterhalten tonnen. Er wirb ihnen ben gleif nicht gur Baft, fonbern mehr au einer angenehmen Rothwenbigfeit au machen fuchen. und übrigens fich nach ben befonbern Rabigeriten unb Genies feiner Untergebenen richten; bies ift noch meinem Grache ten bie boppelte Regel aller guten Unterweifung. Unb mas tann ein Sofmeifter, ber Beichicklichkeit und guten Billen bat, ber in feiner Pflicht von bem Ansehen und ben Borfcbriften ber Lele tern unterftutet, burd ihr Bertrauen und ihren Beufall mehr ermuntert, und burch bie Lehrbegierbe feiner Schuler angefenert wird, nicht in etlichen Sabren ben ibnen ausrichten? Db Berr D. gleich tein Abeolog ift, fo bin ich boch ficher, bag er ben inngen Berren bie Grunblase ber Religion burch Unterricht unb Berfriele immer mehr eindruden, und fie frubzeitig lebren wirb, bas bie mabre Tugeth ein Glack aller Denfchen und teine beidwerliche gaft fen. 3d boffe, er wirb ihre Dergen lenten, felbft inbem er fich nach ihren Reigungen gu richten fcheint, und wie vergeffen, bas alle Biffenschaft, alle Runfte, bie man erlernt, aller Big, aller Berfand ben Mangel eines guten Bers gens nie erfeget, unb bag ber gelehrte Mann unenblich weniger ift, als ber rechtichaffne. 3ch bin mit ber vollkommenften Dochs achtung unb Ergebenheit ze.

₲.

71. (12.)

Mi Serra B * *.

1754.

Bennahe habe ich in ben letten Wochen biefes Jahres nichts gethan, als bie Briefe meiner Freunde und Gonner beantwor-

tet, und wie konnte ich ben Ihrigen vergeffen, wenn ich auch noch fo vergeflich, noch fo ermubet ware? Aber was foll ich Ihnen auf alle Ihre berebten Danklagungen antworten? Gie find gewiß aufrichtig, fo boch fie auch getrieben find, und bes wegen find fie mir ichasbar, ob ich mir gleich nur einen Eleinen Theil bavon zueignen tann, und bas Uebrige als eine Belobnung ansehen muß, bie ich erft noch zu erwerben babe. Sabe ich Ihnen also andere gebienet; habe ich jemale jur Berbegrung einer Ihrer guten Gigenschaften burch meinen Unterricht ober mein Benfpiel etwas bengetragen: nun wohl gut, fo boren Gie eine Bitte bon mir an, burch beren Erfullung Gie mich geits lebens und unenblich belohnen konnen. Erweisen Sie Undern eben bie guten Dienfte, bie Sie von mir ruhmen, und mit eben ber Aufrichtigfeit, Uneigennütigfeit und Rlugheit, mit ber ich gewünscht habe, fie Ihnen gu leiften. Alebann bin ich Ihr Schuldner fo gewiß, als Sie nach Ihrem guten Bergen und Ihrem Briefe ber meinige find. Gie werben allezeit junge Leute um fich haben, wo Sie auch find, und nie wird es Ihnen alfo an Gelegenheit, meine Dienftfertigfeit ju übertreffen, fehlen. Aller Bepfall ber Belt, aller Ruhm ber Loblieber ift nichts gegen ben ftillen Ausspruch bes Gewiffens, bag wir ein einziges junges berg für ben himmel gebilbet, ober boch zu bilben uns aufrichs tig bemührt haben. Das wird Ehre, bas wird Bolluft, eine unaufhörliche Rahrung ber Bufriebenbeit fenn, wenn in bem Reiche ber funftigen Belt uns eine Geele gujauchzet: Du haft mich geleitet, mich ermuntert, unenblich gludlich gu fenn! Beil fen bir, mein Freund, mein ewiger Bobltbater, und Ruhm vor Gott! Und wenn auch tein Menfch auf Erben unfere guten Abfichten bemerten follte, murbe wir besmegen weniger belohnet fenn? - Ihre ibigen, nicht gar ju gunftigen Umftanbe tragen Sie mit Gelaffenheit. Dies ift ber ficherfte Beg, befre gu verbienen. Für Ihr Glud fenn Gie nie bange, aber ftets beforgt für mehrere Berbienste. Ein Stack, bas uns auf bem Wege nach Wiffenschaft, auf bem Wege eines klugen, settsamen Berhaltens begegnet, bas wir nie burch kriechenbe Schmeicheleyen gesucht haben, bas ist bas Glück, bas unser Leben leicht und rühmlich wird machen helsen. Es wird Ihnen nicht an Gönnern sehlen; aber alle Gönner sind Menschen, wie wir. Lassen Sie nie von dem Fleiß in den Sprachen, insonderheit der Schrift, ab. Predigen Sie zuweilen, ohne kunstlich predigen zu wollen. Machen Sie nicht zu viel, lieber zu wenig Berse. Schicken Sie mir ben Selegenheit eine von Ihren legten Presdigten. — Ich will aushören, denn was würde ich Ihnen nicht noch sagen, wenn ich mich satt reben wollte? Gott lasse Ihnen in dem neuen Jahre, in allen Jahren Ihres Lebens, wohl gehen!

௧.

72.

An ben Freiherrn von Cranffen.

2. b. 8. Marz 1755.

Sochgebohrner Fregherr,

Ia, ich habe bie überschicken 12 Ducaten, als bie Penfion für meine Mutter auf bieses Jahr richtig erhalten, und ich bitte tausendmal um Bergebung, daß ich Ihnen den Empfang nicht eher gemelbet. Ich wollte noch acht Tage warten, die meine Sollegia und andere Arbeiten geschlossen wären, und alebenn sollte mein erster freuer Rachmittag eine Beit der Erquickung, eine Beit zu einem langen Briefe an Sie, theuerster Freuherr, werden. Doch da ich nunmehr von Ihnen erinnert werde: so wurde ich mirs nicht vergeben können, wenn ich noch einen Posttag ohne Antwort und ohne Danksaungen vorden gehen ließe. Meine Mutter erliegt bennahe unter Ihrer Freugebigkeit, und

sie weiß nicht, wie sie Ihren genug für folde Grofmuth bandent soll, burch die sie ihr gnäbiger Gönner erquickt. Empfangen Gie also in ihrem Ramen alle die Dankfagungen, die sie Ihren schwebig ist, butch biesen Brief, und auch meine eignen. Ich werbe nie aufhören, Gie zu venehren, und Ihnen vor Zausend andern die Besohnungen der Augend zu wünschen. Seit muß ich wegen des Abgangs der Post schließen; aber vor den kepertagen habe ich gewiß die Ehre noch, Ihnen schristlich meine Ehrerbietung zu bezeugen, mit der ich stets bin

Em. Pochgebohren

gehörsamfter Diener und Freund E. F. Gellert.

73.

An benfelben.

2. b. 13. Marz 1755.

hochgebohrner Frenherr, Gnabiger herr und Gonner!

Runmehr folgt erst die Antwort auf Ihren gütigen und liebreichen Brief vom Anfange des Marzes. Aber was soll ich Ihnen auf alle die Liebe antworten, die Gie in allen Briefent gegen mich bezeugen? Bennahe muß ich sagen, daß ich sie nicht verdiene, so groß ist sie; und boch wünschte ich herzlich, sie ganz zu verdienen; und wenn sie durch die aufrichtigste Ergebenheit konnte verdienet werden: so müßte ich ihrer gewiß werth seven. Ich halte an mich, Ihnen alles das zu sagen, was Ihr edler und großmüthiger Charakter mich empfinden heißt, damit ich Ihre Bescheidenheit nicht beleibige, indem ich Ihren anbern Eigenschaften Gerechtigkeit wiederfahren lasse. — Wenn der bewußte Eriticus Gie besser kennte: so wütde er mehr Achtung in seiner Eritit haben sprechen laffin. Ich habe sie nicht gelesen, und ich bin zufrieben, baß Sie großmuthig schweigen, und baß ich an Ihnen Berbienste verehre, die über alle Poesse gehn, und von benen Bollsau spricht, wenn er sagt:

Que la Poesie ne soit pas vôtre éternel employ! Cultivés vos amis, soyés hommes de foy. C'est peu d'être — charmant dans un livre, Il faut savoir encore et converser et vivre.

Die Malmen von Cramern, nemlich ber erfte Theil, finb aus ber Preffe. Ich will bie Poften nicht reich machen, außerbem fdicte ich fie Ihnen gern gu. Go verfpreche ich Ihnen auch, nicht eber wieber an Sie zu fchreiben, bis Sie es felbft verlans gen werben, bamit Sie nicht mehr für meine Briefe ausgeben muffen, als fie werth finb. Inbeffen bitte ich Gwr. Ercelleng unterthanig, mich nicht gu fconen, wenn Gie Commiffionen bier in Leipzig haben, ba ich bore, bag Gie fich herrn Rorns nicht mehr bebienen werben. Die Dankfagung , bie ich in bem letten Briefe im Ramen meiner Mutter abgeftattet, muß ich hier wieberholen; benn fie befiehlt mir biefe Pflicht in allen ihren Briefen. Sollten fich bie Umftanbe berfelben burch irgend einen Bufall verbeffern : fo wird fie fich ein Gewiffen baraus machen. Shre Gnabe langer angunehmen. Mus Dantbarteit municht fie es mehr, ale zu oft; benn fie glaubt ftete, baf fie Ihre Dens fion nicht verbienet. Ihnen aber, theuerfter Frenherr, muniche ich sum Beichluffe meines Briefes bas, womit fich vielleicht alle meine Briefe ichließen, Gefunbheit und Bufriebenheit in reichem Mage und verharre mit ber volltommenften Sochachtung unb Eraebenheit

Emr. Ercelleng

gehorsamster G. F. Gellert.

Un J. F. Freiherrn von Cronegt.

2. d. 2. April 1755.

Liebfter Groned,

Bem foll ich wegen Ihrer Tragoebie mehr Glud wunfchen, mir. Ihrem Freunde, ober Ihnen? Und womit foll ich Sie belohnen, mit ber Boron ober mit ber Clementine? Ich babe ben gangen Sonnabend por ben Repertagen mit Ihrem Cobrus augebracht, ihn gepruft und gefühlt, und bis bes Abende um fieben Uhr, bas ift viel, barinne ftubirt. 3ch batte fo lange gefeffen, bas ich taum mehr Athem bolen tonnte. Er ift fcon, febr fcon, und boch tann er und muß er noch fconer werben, ich rube nicht eber. Ich babe viel angeftrichen und mich ber Arenheit bebienet zuweilen ein Bort an ben Rand zu ichreiben. Das werben Sie mir vergeben. 3ch habe bie unrichtige Orthos graphie meiftens verbeffert, bamit bas Bert rein abgefdrieben werben tann. Wenn ich alfo eine zuweilen nachläffige, gezwuns gene, balb barte, balb gebehnte Berfification, mit einem Borte nicht genug gearbeitete und burch bie Runft verfconerte Berfe, wenn ich bie nicht ftete gewählte, ober nicht ftete glucklich ges mablte Sprache (benn bie eble Sprache ber Tragoebie, wie fcwer ift biefe nicht zu erreichen?) ausnehme: wenn ich bie gange bes Studes felbft, und einzelner Scenen, theils vom Unfange, theils in bem letten Acte: wenn ich bie zweymalige Erscheinung bes Mebon ausnehme: fo glaube und behaupte ich, Ihr Cobrus ift fcon. Gein Character ift groß, immer groß und bennabe driftlich groß, welches Lette ich juweilen gemaffiget wiffen mochte. Debon, feine Mutter, feine Geliebte, alle brep find einander werth. Dan tann ber vielen 3wifchenfalle megen, viels

Digitized by Google

^{*) (}Aus bem Original, bas fich in ber Stabtbibliothet ju Leip= jig befinbet.)

leicht bem Cobrus, wie bem Cib, bas Belabne, vergeben Sie mir bas Wort, vorwerfen; aber man muß zu gleicher Zeit bie wunderbaren Stellungen und Situationen zum Dienste bes Affects, mit Dankbarkeit loben, und ich kuffe Sie bafür. Auf bem Theater muß bas Stück, so viel auch die Eritik im Lesen erinnern mag, bennoch durch die Hulfe eines Ectofs, Rochs, einer Kochinn oder Kleefelberin, Wunder thun könnnen. Das hosse ich. Wäre Berbessern eine leichte Sache, wären der Berzbesserungen nicht so viel, hätten Sie nicht andre Geschäffte, sehlten Ihnen nicht gewisse kleine Regeln des Körperlichen in der Poesse, ich menne des Bersbaues, wüsten Sie die Kleinigkeiten der Sprache und Grammatik genug, wären Sie von Natur nicht so lebhaft und hastig, wüßten Sie stets, welches glückliche Aenderungen wären, so würde ich nichts thun, als Ihnen Ihren Codrus zurückschicken und Sie inständig bitten:

Vingt fois sur le métier remettez vôtre ouvrage etc. Aber fo gittre ich, Ihnen biefes jugumuthen. Schlegel, ber ibige Paftor und Profeffor in Berbft, mar ehebem ein trefflicher Berbegrer. Wenn ich zwanzig ober breifig Thaler Gelb, unb er Beit übrig batte: fo machte ich mir, ohne Ihre Erlaubnig gu erwarten , bie Freube und bate ibn , bas Bert bin und wieber auszubeffern und abzuturgen, benn ich bente es ift für bie Acteure gu lang. Bare es meine eigne Arbeit: fo murbe iche gewiß thun. Das große Schone mare und bliebe boch mein, namlich ber Plan, die Charactere, die Reben, bie Leibenschaften: unb hat Pope nicht auch einem geitverwandten tragifchen Dichter biefen Dienft erwiefen? Ist will ich ben Cobrus bem Grafen Morit ichiden. herr Beife bat ihn auch gelefen. Der Grafinn Benting, bie fich feit einigen Monaten bier aufbalt, wurbe ich ihn auch zeigen, weil fie eine große Berehrerinn ber Tragoebie ift, wenn ich meine Striche wegnehmen tonnte. Und fo viel für biegmal, lieber, guter, trefflicher Cronect! Die übrigen Theile 9 Bellert V.

Ihres Briefs, will ich nicht beantworten. Es trankt mich, bas ich Feinbe habe. Aber ich Thor, will ich ein Glück haben, bas selten ein Mensch bis an sein Ende gehabt hat? Alles was ich wünsche ist Bescheibenheit. Den Tabel selbst muß jeder Autor ertragen können. Aber was ware die Bergebung, wenn Beleis bigungen in uns keinen Wiberstand fänden? Haben Sie den Brief an den Hrn. v. Riveri sortgeschickt? Und wollen Sie den an den Baron Croneck [Gleichen?] auch bestellen? Ja, senn Sie so gut. Grüssen Sie herr Uhen, herr hirschen und alle Ihre und meine Freunde ergebenst von mir und leben Sie recht wohl. Ich bin stets der Ihrige

Gellert.

3ch muß Ihnen bie gange Stelle bes Boileau herseben, wenn Sie fie gleich auswendig wissen:

Hastez-vous lentement, et sans perdre courage, Vingt fois sur le métier remettez votre ouvrage. Polissez-le sans cesse, et le repolissez. Ajeutez quelquefois, et souvent effacez.

75.

An ben Grafen ** ". ")

2. d. 3. April 1755.

Ich bin außer mir, und ich muß es Ihnen sagen, baß ichs bin, ob ich gleich erst gestern an Sie geschrieben habe. Gestern war ich noch nicht mit bem 5ten Theile bes Granbison zu Ende. Ich las zwar bis des Nachts um 12 Uhr — ein Fehler, ben ich seit ber Clarissa nicht begangen. Ich schlief, wie Sie leicht

*) (Bermuthlich an ben Grafen M. v. Bruhl. — Bekannt gemacht von Franz horn in: Wielands Briefe an Sophie v. La Roche 2c. Berlin 1820. Anhang, S. 361. ff.)

benten tonnen, bie gange Racht wenig - elenb. Raum batte ich beute morgen nach 6 Uhr in ber Bibel gelefen, fo ergriff ich ben Granbison, um ihn ftatt einer Rebe aus bem ** au lefen. 3ch las, ich tam auf ben Abschieb bes Granbison und ber Clementine. - Ich Graf, lieber Graf! Run habe ich wieber bas größte Bergnugen bes Lebens gefdmedt, bas ich fcmedte, als ich ben letten Theil ber Glariffa las. Seit fo vielen Sabren habe ich weber über Ratur, noch Rachahmung (einige bittere Abranen ber Araurigkeit ausgenommen), weinen tonnen - nicht weinen tonnen, um alle Bunber ber Ratur nicht, fo bart, fo verschloffen ift mein berg gewefen! und beute, bies fen Morgen ben 3. April zwischen 7 und 10 uhr (gefegneter Mag -) habe ich geweinet, theurer Graf, mein Buch - mein Pult - mein Geficht - mein Schnupftuch burch - burchaes meinet, lautgeweinet, mit unenblichen Rreuben geschluchzet, als mare ich in Bologna, als ware ich Er, als mare ich Sie, als mare ich bas feelige Gemifche von Glud und Unglud, von Liebe und Schmerg, von Tugend und Schwachheit gewesen, und fein Menich hat mich geftoret. - Gott was ift in biefem Buche! Run begreife ich, wie bie Tragobien ber Alten haben fo gewaltfame und ungludliche [unglaubliche ?] Birfungen thun tonnen. 3a, Graf. in ben Augenblicen nicht fort lefen - nicht mehr fuhlen follen bort auf ber Rafenbank - bier in ber Clementine Bimmer lieber batte ich alle mein Bermogen verloren. Rann benn Richarbson zaubern? Ja, ihm fteht alles, was nur rubren befturmen, alles was hinreigen, und gur Truntenheit entgucen Fann, gu Gebote, und feine Lanbeleute ameifeln noch einen Muaenblick baran? Aber'er muß fterben; Er foll fterben! und alebann wird man ihm Gerechtigfeit wieberfahren laffen. Saben fie ben Gan einiger Fabeln megen in bie Graber ber Ronige gelegt: fo merben fie einen Richarbson - unfterblicher Rame! Ehre bes menfchlichen Geschlechts und Fürft ber Romanenbichter! 9 *

Digitized by Google

Gladlicher Tyrann aller unfrer Leibenfchaften! - Dich follten fie nicht in bie Graber ber Ronige, nicht pur Afche bes Milton, und wenn noch ein ehrwurdigerer Ort ift, nicht babin legen? -Schreib, aber bas ift über bie Rrafte ber Menfcheit, fchreib noch einen Granbifon, und bann fittb, feliger als beine Clementine, ale bein Granbifon ben Gebanten nach fterben muffen! 3a, Graf - Gott vergebe mirs! - Ebert hat wohl nicht unrecht. Wenn er, fpricht er, ben Granbifon gemacht hatte, fo glaube er gewiß, bag er feelig werben mußte. Gott vergebe mirs! tonnte ber himmel burch Berftanb und Runft, burch Big und Berg, burch gottliche Moral verbienet werben, nun, To hatte ihn Granbifon überverbient! Beben Sie biefen Brief mit aller feiner Enthuffafterei, mit aller meiner aufrichtigen Albernheit auf! und wenn ich balb fterbe, fo laffen Sie, Sie follen es thun, ibn mit meinem gangen Ramen, gur Chre eines Richardson (benn sobald ich tobt bin, bin ich arof gemug ibn gu ehren) und folgenbe Stelle groß bruden: 3meen meiner veranugteften Tage, foll bie Rachwelt wiffen, finb bie gemefen, ba ich ben 7. Theil ber Clariffa und ben 5. bes Granbifon gelefen. Wenn bie Tugent in ienem Leben eine fortgefeste ewige Empfinbung folder Freuben ift, als ich hier gefühlet, fo tann tein Menfch, auch in einem gebn= fachen Leben, 'zu viel fur fie ausftehn. 3ch habe noch nie na= mentlich für ben Richardson gebetet, aber ben bem 5. Theile habe ich bas Gebet für feine immerwährende Boblfahrt aemacht. - Durfte ich boch nicht benten, bag es Gefchopfe gebe, benen biefes Wert nicht gefällt. - Ich will nicht mehr fcbreis ben. - 3d fann auch nicht. 3ch bin immer noch außer mir. 3d habe geweint bag ich noch immer gittere. Und wenn ich ist Frank werbe, fo ift Granbifon bie Urfache, und meine Rrankbeit bas Lobgebicht bes Richarbson. 3ch umarme Sie, lieb= fter Graf. Bellert.

Un ben Gecretair Rerften.

8. b. 7. Mai 1755.

Mein lieber Rerften,

Sie fragten mich lettens, ob Sie mir nicht bienen konnten. Ach ja, Sie konnen es. Aber es ift nichts Beringers, als ein öffentliches Umt an ber Rirche gu Schulpforta, barum ich Sie bitte; ich menne ben Rufterbienft. Gigentlich mochte ichs für mich felbft haben, und ich wurbe vielleicht rubiger baben fenn, als ben einer Profession; bennoch will ich ben Dienft lieber meinem Famulo, herrn Boden, abtreten, wenn Gie mir bagu verhelfen wollen. Er bat fich ichon por einem halben Jahre unb auch wieber biefe Deffe ben Ihrer Ercelleng, bem Beren Braff. benten gemelbet, und bas lettemal eine gunftige Antwort erhals ten. Der Oberhofprebiger und ber Confiftorialrath Benfer find auch auf feiner Seite, fo wie alle Berbienfte, bie ju einem Rus fter geboren. Er ift ein orbentlicher und gefchicter Menich, und feine größten Fehler finb Armuth und Rrantheit bes Rorpers. Er verfteht mehr Theologie und hat weit mehr Renntnig in ben humanioribus, ale zu feinem Umte nothig ift. Seine Band ift freylich nicht bie trefflichfte; aber er beffert fie und wird fie befs fern. Er verfieht etwas Mathematit und Bautunft, ift bienftfertig und hat ein ehrliches frommes Berg. Das Amt wirb feis ner Gefundheit und Bufriebenheit unftreitig mehr nugen, als alle Argnet und alle Philosophie, und Gie werben gewiß eine gute und belohnenswurbige That thun, wenn Gie ihn ben bem herrn Prafibenten mit Ihrem Borfpruche unterftuben, und ich will ben Dienft annehmen, ale ob Sie mir ihn felbft erwiefen hatten Reben Sie alfo, mein lieber Rerften, ohne Bergug mit bem

") (Gellerts Familienbriefe. Unbang Ro. 4.)

herrn Prafibenten, bem ich, fo gewiß ich lebe, brenmal, aber allemal vergebens, aufzuwarten gefuchet habe.

Ein jeber Freunbschaftsbienft, ein jeber treuer Rath, So klein bie Belt ihn schaht, ift eine große That.

Gott gebe Ihnen Ihre Gesundheit im Babe wieber. Dies wunsche ich Ihnen von herzen und bin ftets

Ihr

ergebenfter Gellert.

77. (19.)

An ben Grafen Morit v. Brühl.

E. d. 7. Mai 1755.

Wie sehr hat mich nicht Ihr Abschied gerührt! Ich bin mit Thränen ben Weg vom äußersten Thore hereingegangen, mein ganzes herz that mir weh, und ich glaubte ben ganzen Nachmittag, es müßte mir etwas ahnden, so betroffen war ich. Bielzleicht, bachte ich, siehst bu ihn nicht wieder; aber das wolle Gott nicht! dachte ich sogleich dazu. Ich gieng Abends zur Frau von °°. "Sie sind traurig, sagte sie, daß Ihr Morit fort "ist, das gefällt mir an Ihnen. Es ist ein tresslicher Jüngling. "Ich will mit Ihnen weinen, wenn ich Sie dadurch beruhigen "kann, wenigstens wollen wir von ihm reden. Seine Bescheiz"benheit, da ihn alle Leute loben, ist ein großes Verdienst und "ein sichres Kennzeichen seiner kunstigen noch größern Verdienste. "Seine Schamhaftigkeit nimmt ungemein für ihn ein: und wenn "er die erhält: so werden ihm alle Versuchungen nichts abgewinz"nen. Er trinkt keinen Wein, der sonst die Luelle vieler jugendz

 $. \ {\sf Digitized} \ {\sf by} \ Google$

"lichen Thorheiten ift. Er Weft und ichreibt gern, bieg wirb ibn "vor ben gefährlichen Berftreuungen bes Dugiggange unb ber "Bofe bewahren Erinnern Gie ibn, wenn er auf Reisen gebt. "baß er fich ein Tagebuch von fich felbft macht; bas er alle "Abende ein getreues Bergeichnis aller feiner Sandlungen auf-"febet, als vor ben Augen feines beften Areundes, und noch mehr. .. als vor ben Augen feines allfebenben und allmächtigen Rreuns "bes; bag er fich teine Thorheit, fo tlein fie ift, ungeftraft ver-"giebt, feine gute That unüberbacht bemertet, und feine eble "Abficht ungefühlt nieberschreibt. Dies ift eine Art bes Bebets. "und vielleicht eine ber vorzüglichften Arten bes Gebete, weil es "mit unfrer Prufung und mit unfrer Begrung verbunden ift. .. 3ch babe biefe Oflicht neun ganger Sabre obne Ausnahme aus-"geubt, und bieg find bie beften, weiseften und ruhigften Tage "meines Lebens gewesen. Sagen Sie ibm, bag ich nie einen "bortrefflichern Ausspruch gehört hatte, als ber ift, ben Sie mir "von feiner Rutter ergablt, bag obne bie fittlichen Tugenben bes "bergens alle außerliche Bolltommenheiten ihren Werth unb "auch gewiffermagen felbft ihr Dafenn verlieren mußten; und "bas ein Mann von Religion boppelt liebensmurbig mare, auch "zu ber Beit, wenn er am ftrengften hanbelte. 3ch bente, er "liebt bas Gelb nicht, und fein ganger Charafter icheint mir "fur biefe Reigung ju groß ju fenn; Gute, Leutfeligteit unb "Frengebigfeit reben aus feinen Augen."

Alles biefes und noch welt mehr, lieber Graf, horte ich an, ohne bennahe ein Bort zu fagen. Das, hub ich endlich an, will ich bem Grafen alles schreiben. Er wird Sie und meine Liebe zu ihm, burch bie Sorgfalt für seinen Charakter, ober welsches einerley ift, für sein Glack, belohnen.

Leben Sie wohl.

S.

An benfelben.

8. b. 13. Mai 1755.

Die Freundschaft thut bas in Ihren Briefen, was bie Runft, unterflust von ber Ratur, in ben Berten bes Gefchmacts thut, Die Lunft, faat Dope "), wirkt, ohne fich ju zeigen, und berr: fchet ohne Geprange. So nahrt bie verborgne Seele in einem iconen Körper alles mit Lebensgeiftern und erfüllt bas Gange mit Starte. Gie wirkt jebe Bewegung und unterftuget jebe Rerve; fie felbft ift ungefebn; aber in ben Birtungen gugegen. Co, fage ich, wirkt bie Freundschaft, unterftust von bem guten Befchmade, in Ihren Briefen. Gie berrichet ohne Beprange, belebt alle Gebanten, macht ben Musbruck berebt; fie funbiget fich nicht an, und ift boch in allem, was Sie mir fagen, guges gen. Welche Freube fur mich! 3ch weis Ihnen meine Dantbarteit nicht beffer zu zeigen, als bag ich mein Lob zuruchalte, und Ihnen ofter fcreibe, ale meinen übrigen Freunden, und mich bemube, Ihnen auch in bem, worinne ich Ihnen tein Benfpiel fenn tann, wenigstens ein Gefährte zu fenn. Das weis ich gewiß, daß Sie bie Ermunterungen in meinem letten Briefe nicht vergeffen werben, fo febr Gie fich auch felbft bie befte Ermunterung find. 3ch habe fie Ihnen niedergeschrieben, wie man Freunden, bie glucklich find, immer noch Gluck wünschet. Die Frau von * * meput es auferordentlich gut mit Ihnen, und ich

Works without show, and without pomp presides:
In some fair body thus the secret soul,
With spirits feeds, with vigour fils the whole,
Each motions gives, ev'ry nerve sustains,
It self uuseen, but in th' effects remains.

glaube, bas fie mit Ihrentwegen gewoaner ift; benn in ber That mag fie benten, bag ich gu Ihrem Beften mehr bengetragen habe, als ich wirklich gethan. Allein, ohne mich zu erniebrigen, mus ich boch ben Ihnen und Cronegten bie Unmertung maden, bie man von ben größten Dalern gemacht, bas fie meiftens ohne große Lehrmeifter fich felbft gebilbet haben. 3ch will fie Beibe baburd nicht ftolz machen; benn auch bas glucklichfte Ges nie, wenn es an feinen Urfprung gebentet, hat mehr Urfache gur Beicheibenheit als jum Stolze, und ber Stolz ift gemeiniglich nur bie Ausfüllung bes leeren Raums in unfrer vielfennwollen= ben Seele. 3ch fuble es febr mobl, liebfter Graf, bas iche in meinen Briefen an Gie nicht vergeffen tann, bas ich noch eins mal fo alt bin, als Sie; aber felbft meine Docirfucht ift noch Liebe. Ich bente alle Augenblicke, ich mochte Sie burch mein Lob, bavon mein Berg fo voll ift, ficher machen; und gleich will mein Berftanb bas wieber aut machen, mas mein berg verleben gu haben glaubet, und ba fange ich benn an, lehrreicher gu fenn, als es Ihr Charatter bebarf. Sie werben mirs leicht vergeben; und wenn auch meine Briefe an Sie einmal Anbern in bie Banbe fallen follten, fo tonnen fie boch nichts weiter bavon fas gen, ale mas man gewiffen Gefichtern ber Rrauenzimmer por wirft, bie fich unvermertt in eine au autig erklarenbe Miene vers lieren, es fublen und biefe fremwillige Diene burch einen aufgebotnen furchtsamen Ernft wiberlegen wollen. 3ch bin beute febr fruchtbar in Gleichniffen und folden Sachen. Bermuthlich habe ich zu viel Beit zu biefem Briefe; benn ber Regen bat meinen Buborer . bem biefe Stunbe gebort , abgehalten.

In bem Journal des Savans et de Trevoux find Rives ris Fabeln ruhmlich genug recenfiret; nur argre ich mich, bas ber Recenfent aus toller leberedlung eine Stelle von Rabenern faget, bie Riveri in ber Bornebe vom Rabelais ober Swife ten gefaget hat. Ich will beswegen an Riveri fchreiben. - - - Leben Sie wohl, befter Graf.

௧.

79. (21.)

Morin von Brühl an Gellert.

Dreeben, b. 18. Mai 1755.

Liebster Professor,

Die Bergleichung, mit ber Sie Ihren lezten Brief anfangen, so wie die Stelle aus dem Pope, sind beide sehr schön. Wie glücklich wäre ich, wenn ich sie wahr machen könnte! So viel ist indessen gewiß, daß, wenn anders meine Briefe an Sie einisgen Werth haben, sie ihn bloß durch meine Freundschaft gegen Sie erhalten, und vielleicht ist sie es, die mich den Ihnen entsschuldiget, und meinem Berstande Lobsprüche erwirdt, die meinem Herzen allein gehören. Sie erfreuen mich unendlich durch den Borsas mir oft zu schreiben, und beschämen mich zugleich, indem Sie es als ein Mittel ansehen, mir Ihre Dankbarkeit zu bezeizgen, da es in der That eins ist, mich noch mehr dazu zu verzehinden; mich, der ich Ihnen alles zu verbanken habe.

Die Frau von * hat Necht, wenn sie bieses glaubt, und, fagen, baß ich Sie seit fünf Sahren kenne, heißt nichts anders sagen, als: Gellert hat ihn gebilbet, er hat ihn erzogen. Ihr Bepspiel, bas ich glücklich genug war mir zum Muster zu mahlen, hat mir jederzeit mehr genügt, als die trefflichken Lehren nicht würden gethan haben, die nicht damit unterstügt gewesen wären, und man kann von der Erziehung insbesondere behaupsten, was in allen Sachen wahr ist, baß stets die Erempel mehr

als die Vermahnungen bessern. Was Sie von dem Stotze sagen, ist vortresslich, und ich begreise noch immer micht, wie man ben einem wahren Verdienste stolz seyn könne. Wenigstens sind solche Personen allemal Rathsel; so wie es unmöglich ist, bas ein gesschwollner Körper zugleich gesund seyn kann; und was ist der Stolz anders als Geschwulft? Aber es ist Zeit, das ich meinen Brief schließe. Worgen früh reise ich nach Pohlen, und es ist schon bald Mitternacht. — Leben Sie wohl, ich bin ewig

Ihr

Brühl.

80.°)

Joh. Anbr. Cramer an Gellert,

Copenhagen, b. 29. Mai 1755. .

Liebfter Gellert,

Ich freue mich fehr, baß ich mich einmal von meinen unbankbaren Arbeiten losreißen, und bir sagen kann, baß ich Dich unaussprechlich siebe. Was für Freude und Wollust hast Du mir mit Deinen Liebern gemacht! Sie sind so schon, die meisten so sehr nach meinem Bunsche, so bibelreich und voll Empsindung ber Religion, daß ich Dir nicht genug danken kann. Aber eben ihrer Bollkommenheit wegen werde ich sie mit aller Strenge beurtheilen. Solche Lieber verdienen so unsehlerhaft zu sepn, als möglich ist, je länger sie gesungen zu werden verdienen. Meinem lieben Bernstorf (o daß Du biesen großen liebenswürdigen Mann

^{*) (}Klopftod. Er; und über ihn, herausgeg. v. E. F. Cramer. Th. 5, S. 278 ff.)

Bennen machteft, eben fo all feine Gemablian) babe ich fie gewiesen; fie baben ibn entgudt, und weil er bie meiften ben fich bat - (fie find ben ibm fo ficher, als ben mir); fo Bann ich beute nur über einige Erititen machen. Ge oft ich aber von meinem Boffuet Dbem bole, will ich fertfahren. - Ueberhause mache ich die Anmerkung: erfitich was die Ginrichtung betrifft. daß Lieber mehr aus Empfindungen, als Betrachtungen befieben und feine Lebroben fenn muffen. Diefen Character bat bas Sebet nicht, welches mehr aus ichonen Lehrspruchen, als Empfindungen beftebt. Doch befteben, ju Deiner großen Ehre, bie meiften baraus. 3mentens merte ich, was bie Schreibart betrifft, an, bağ ich munichte, fie mochte fich bier und ba mehr von bem zwar nicht uneblen, aber boch gemeinen Ausbrucke entfernen, unb poetischer werben. Bie ftart ift nicht bie Schreibart ber Pfal-Die Gebulb. 1. Str. 1. B. in Rreug unb Leib: bas ift einer von ben Ausbrucken, Die mir fur Deine Bieber nicht ebel genug finb. 4. B. Runftig , wenn Du in biefem Genere Lieber machft, fo las lieber biefen kleinen Bere U-U-U fo fenn. Es lieft und fingt fich beffer. - 2. St. 3. St. 86: fen Zage: Bofes wir erbulben, tommt gu fonell auf einander. 3. B. Runftig bitte ich bekommen für erhalten nicht au brauchen; bas Wort ift au unpoetifc. - 4. Str. Bas ift bes Unmuthe Schmerg: foll Unmuth Born ober Behmuth fenn? - 5. Str. Ift beren Quaal: hier follte billig bie Anrede an Gott wiederholt fenn. - 6. Str. 2. B. Baft bu: Beffer Lehrft bu ic. 3. B. Diffethat: Dier follte Gunbe fteben; weil Gunbe alle Arten von Unorbnungen begreift. -9 [10] Str. 2. B. Wollen Sie etwa fegen: Doch wenn Gott folagt, an Gott voll Demuth benten ? Die lette Strophe muß ja bleiben, ale eine ber iconften. - Bitten. 1. Str. Die vier erften Berfe gefallen mir nicht, wegen bes fur u. fur, und bes gebeten, bas ich nicht für beutsch halte. 2. Str. Wenn ber Ste Bers hieße: Gieb mir 2c. so ware bet 4te überstüßig. Deflimmen Sie ben 4ten zu noch einem besonbern Gebanken. — Das Gebet. 1. Str. versch erzen, nicht ebel genug; prüfe und nicht prüf, wenn ein Bocal folgt. — 2. Str. beques met, ein unebles Wort, zumal von Gott gebraucht. — 3. Str. Gein Glück; sein heil; eins ist genug. Wollen Sie unter Glück die irbische, unter hell die gescht. und ewige Geligkeit vers stehen, so ists nicht beutlich. 3. 4. B. Statt der Frage, ob Westen nicht unse Seele erhebe, möchte ich lieber gesagt haben, wie es bleselbe erhebe. — 5. Str. würde ich eine rime riche mas chen: Wer das was einem Christen dienet,

Im Glauben fucht, ber ehret Gott; Wer bas ju bitten fich erfühnet, Was er nicht municht, ber fpottet Gott.

Des Alebn ift Spott, ift ein wenig zu gezwungen ausges brudt. - 7. Str. 4. B. Dadtig u. verfüßen find Ibeen, bie ich nicht gufammen bringen möchte: gutig ober liebreich. --8. Str. Schau, beichau ftatt ichaue, beichaue. Sieh an bie Bunber, bie er that, (benn fatt fann und foll man fich nicht an Gottes Bunbern febn). Och au auf ben Ernft u. auf bie Gute, Womit (bamit es fich auf Mascul. u. Foem. qualeich beziehe) ftatt mit ber zc. - 9. Str. Den 3. B. beutlicher gu machen: Und fchmede feiner Dimmel Rrafte. -10. Str. Bet oft, burchichau mit beilgem Duthe, mit Rreube, mit Entzuden lieber. 3ch mag emgen, beilgen, tunfts gen, und alle Bufammenziehungen nicht leiben, wo bas i bers ausgeworfen wirb. - 11. Str. Dein Glaub an ibn ze. ift beffer als ber anbre Bers. — 12. Str. Gerecht u. gut: Berecht und fromm lieber. - Du fiehft, mein liebfter Gellert, bag ich nur Rleinigkeiten table; allein blog, weil ich feine groffern Rleden entbeden fann. Gott erhalte Dich noch lange, lange gefund. Gieb Deine Lieber ja noch nicht beraus; wir muffen

febr viele von Dit haben. Soll ich fie herausgeben? Mache viele turge. Lieber von vier, feche, acht Strophen find bie beften : folder werbe ich auch eine kleine Angabl zu machen fuchen. -3th fenbe Micpt. zu meiner Fortfegung bes B. [Boffnet] nach Leipzig: wollteft bu bie Barmbernigkeit an mir beweisen. und sum meniaften von ben hiftorifchen ben letten Probebogen burch: feben. - Bon Deinem Chriften find bier zwo Ueberfebungen gebruckt morben, und bende find fo glucklich gerathen, bag es ichwer zu entscheiben ift, welche man fur die beste halten muffe. Bollen wir nicht fleißiger an einanber fcreiben? Untworte mir balb. Gage meinem lieben Beine, wenn er noch ba ift, bag ich ihm gottl. Benftand ju feiner Reife muniche, und über acht Tage fchreiben murbe. - 3st bin ich in Lingbpe, wo ich fur meine Namilie ein Logis fur ben gangen Sommer gemiethet habe. Bir find alle gesund. Ich arbeite fleißig. Lebe mohl, mein theuerfter Areund. D wie berglich liebe ich Dich! Gott belohne Dich für Deine Lieber mit taufend mabren Rrenden. Meine Charlotte arust Dich.

Dein

Gramer.

Empfiehl mich allen, die mich kennen und lieben.

S1. *)

MIn Gleim.

&. d. 7. Juni 1755.

Mein lieber Gleim!

Sehn Sie, bag ich mein Wort beffer halte, als Sie? Wer hat nun am ersten geschrieben? Ich! Wer ift also ber Orbent=

*) (Deutsches Mufeum 1779. Bb. 2. G. 351.)

lichfte unter une Beiben? 3ch! wer ber Empfinblichfte, ber Artiafte, ber Befte? - Dier will ich, aus Befcheibenbeit, Dlas laffen, und Sie follen felbft, nach Ihrem Gewiffen, meinen ober Ihren Ramen bineinfegen. 3ch will mich nicht mit eigner band Eronen, fo febr verlaffe ich mich auf Ihre Billigkeit und auf meine gerechte Sache. Runmehr will ich auch in Ihrem Ramen etliche Fragen aufwerfen, und ben gangen Brief in Frag und Antwort abfaffen; ich bente, es hat es noch niemand vor mir gewagt. Ber ift alfo (Gleim fragt) ber befte Poet unter uns beiben? Sie! antworte ich. Ber wirb bie befte Frau von uns beiben betommen ? Sie! wenn Sie nur wollen, und ben Fruhling Ihrer Sahre nicht forglos verftreichen laffen. Aber mer verbient bie befte Rrau von une Beiben? Ja mein lieber Rreunb. bas ift eine anbre Rrage, bie wollen wir wieber im Bergen ausmachen. Genug, bag ich fie Ihnen muniche, und auf Ihre Dochgeit tommen, und, wenn ich gefund bin, auch tangen will. Das ift viel gefagt! Aber wer wird am langften unter uns leben? Mein herr, in biefer Frage ftedt eine 3weibeutigteit. Meinen Sie bas phyfitalifche ober poetifche Leben? In bem erften Ralle werben Sie am langften leben. Das befcheibe ich mich gang gern. Wenn ich gelaffen und fromm fterbe: fo bin ich berglich zufrieben. In bem anbern Ralle follten Sie, nach bem orbents lichen Laufe ber Berbienfte, auch am langften eriftiren. Geht es aber nach ber Menge ber Berte: fo werben Sie es nicht ungutig nehmen , baf ich Sie überlebe. Gonnen Sie mir immer biefes uneintragliche Glud. Ich bin Ihr Freund; und nach meinem Tobe ift es Ihre Pflicht, meinen Ruhm ju fchuben. Cher follen Sie mich nicht vertheibigen. Rur bie allerlebte Rrage in Ihrem Ramen: Benn wollen Gie benn nach Salberftabt tommen? Dem Willen nach, fehr balb. Bis bahin tuffe ich Sie in Bebanten, bitte, bag Gie mich vor anbern lieben, und mir erlauben, meinen Brief ju Schlieffen. Benn Gie mit ber Beant:

wortung ber Fragen zufrieben find: so verlange ich teine Beile Untwort von Ihnen; benn ich bekomme boch so balb teine. Leben Sie nur wohl: so soll alles gut seyn. Empfehlen Sie mich allen Ihren Kreunden und Gönnern!

Gellert.

82. (22.)

Moris v. Brühl an Gellert.

Dresben, b. 3. Juli 1755.

Liebster Professor,

3d bente noch immer an ben Augenblick unfere Abichiebs. und ich bente mit Bergnügen baran. Niemals habe ich lebhafter als bamale empfunden, wie unthatig unfer Berftanb ift, wenn unfer berg in Bewegung ift; und ich bin niemals gufriebner, als wenn ich mich felbft recht lebhaft überzeugen tann, wie febr ich Sie liebe. Glauben Sie nicht etwan, baf ich jemals baran gezweifelt; nein, baju tenne ich mich ju aut, um fo migtrauisch aeaen mich felbft zu fenn. Aber bas Bergnugen, biefes beftanbig von meinem Bergen zu erfahren, und biefes Berbienft in ihm gu ertennen (benn eine feiner beften Eigenschaften ift gewiß bie, bag es Sie liebt), macht, bag ich fo genau auf alle feine Bewegun: gen Achtung gebe, ale ob ich ihm gar nicht trauen burfte. Bie gefällt Ihnen biefe kleine Detaphpfit bes Bergens? 3ch kann Sie verfichern, daß fie eben fo gewiß ift, als wenn ich fie auf lauter Grunbfate gebaut hatte; benn fie grunbet fich auf meine Empfindungen, und biefe find boch gewiß mahr, wenn fie auch unrichtig maren.

3ch besinne mich in biesem Augenblide, bag morgen 3hr Beburtstag ift, ein Zag, ber unter ben Großen frostigen Com-

plimenten und unter ben Riebern abgeschmadten Bunfchen geweiht ist. Unter Freunden aber ist er der Empsindung und der Freude gewidmet. Darf ich Ihnen wohl erst sagen, wie groß und wie aufrichtig die meinige darüber ist? Ich kann hierben eine Anmerkung machen, die mir gewiß Ehre bringt, die aber boch darum nicht minder wahr ist: nämlich, daß ich die ersten Berse, die ich jemals gemacht, der Freundschaft zu danken habe, so wie Corneille seine ersten der Liebe schuldig war. Erinenern Sie sich noch an die herzbrechende Ode, die ich vor vier Jahren auf Ihren Geburtstag gemacht, und die Herr Sahren auf Ihren Geburtstag gemacht, und die Herr Sahren auf Ihren Geburtstag gemacht, und die Herr Sahren der kiele ich und mit Corneillen vergleiche? Und vielleicht war mein Aried noch ebler als jener, der Corneillen beseelte. — — Leben Sie wohl,

Ihr

Brühl.

83. (23.)

An ben Grafen Morit v. Brühl,

2. b. 4. Juli 1755.

Liebfter Graf,

Ja heute ist mein Geburtstag, und ich danke Ihnen für Ihren lieben, freundschaftsvollen Brief. Erfreuen Sie sich mit mir, daß ich noch lebe! Danken Sie ber Borsehung mit mir, daß ich viel Ursachen habe, ihr zu danken. Wünschen Sie mir Gessundheit, wenn sie mir gut ist, und ein frohes herz. Wünschen Sie, daß meine künstigen Tage, es mögen ihrer viel ober wenig seyn, Tage der Weisheit und Gelassenheit seyn mögen, daß ich bis an das Ende meines Lebens den Eiser Gutes zu thun, sühsten und beweisen mag; daß ich unter dem Beyfalle der Welt Gellert V

Digitized by Google

nicht eitel, unter bem Tabel nicht klein, im Glücke nicht zu froh, und im Unfalle nicht zu traurig werben, die Liebe meiner Freunde als ein Glück genießen und als die Ehre bes guten herz zens verbienen, daß ich Berftand und Tugend über alles fchägen und bewahren mag. Ja, mein liebster Graf, das gebe Gott!

Alfo habe ich ichon acht und brenfig Sahre gelebt, weit über bie Balfte bes menfchlichen Biele und wer weis, wie weit über bie Balfte bes meinigen! Und ich fahe an alles, mas un: ter ber Sonne mar, und fiehe, es mar alles eitel! Es foll aber auch eitel und unfer Gluck hier nie vollkommen fenn. 3ch finbe vielleicht in bem verflofnen Sabre weniger Rebler von mir als in bem vorhergehenben: aber ich finbe auch viele alictfelige Empfindungen bes Bergens nicht mehr, bie ich ebebem gehabt habe. Doch mein geben hat taufend Spuren ber liebreichen Borfehung aufzuweisen, bie ich verehre und noch weit mehr gu verehren muniche. 3ch hoffe auch auf bie noch übrigen Sage bas Befte von ihr und bas Glud eines ruhigen Tobes. will meine übrigen Empfindungen beute noch mit ber theilen, ber ich bas Leben ichulbig bin. Alfo laffen Sie mich biefen Brief ichließen, mich ibn mit bem Buniche fur Ihr Leben, fur 3hr Glud, fur bie Erhaltung Ihres beften Ruhms, Ihrer Tugenb, laffen Sie mich ihn mit bem Bunfche fchließen, baß Sie bas Bepfpiel liebensmurbiger Sitten, bas Sie funftig ber nuslichfte und gludlichfte Dann , ber befte Bater, bag Sie ftets ber murbiafte Kreund, bag Sie mir noch im Tobe Kreund und Chre fenn mogen!

Ø.



84.")

An Joh. Anbr. Cramer.

2. b. 11. Aug. 1755.

Liebfter Cramer,

Dein Brief hat mich außerorbentlich gerühret, und wie tonnten mich Lobfpruche, bie von Dir tommen, bie mit aller Deiner Liebe und Ginficht begleitet find, weniger rubren, meniger für eine gute Absicht belohnen? Denn Deinen Brief febe ich fur bie erfte und ruhmlichfte Belohnung meiner Lieber an, fo wie er mir zu gleicher Beit Regel und Duth fenn foll, wenn ich ihrer noch mehr verfertige. In ber That babe ich, feitbem ich Dir bie letten geschicket, wieber 18 ober 19 Stud gemacht, bag ihrer alfo ungefahr 50 in allen fenn möchten, und über biefe Ungabl habe ich nicht hinaus geben wollen, um nicht in meinen gewöhn= lichen Fehler, mich felbft zu copiren, unglucklicherweise zu verfallen. Rurg, meine Lieber follen nunmehr ruben. 3ch will an Ausbefferungen benfen , und nur bann und mann ein neues magen, wenn ich mich geschickt bagu glaube. 3ch bente an nichts weniger als an ben Druck berfelben; und wenn ich fterbe, ebe fie gebruckt werben: fo follft Du fie berausgeben. Das ift mein Bille. Du haft Recht, bag viele mehr Lehroben, als Lieber im eigentlichen Berftanbe, und alfo mehr jum Befen, als jum Gins gen find; und ich munichte felbft, bag ihrer von ber erften Gats tung weniger, uub bafur mehr von ber anbern fenn mochten. Allein es ift immer leichter, bloge Lehren vortragen, ale Lehren in Empfindungen verwandelt vortragen. Der Titel: Lieber, tonnte alfo nicht ber Titel biefer Gebichte werben. Die Lange ift ber andre Rehler, ben ich ftets gefühlet, und aus bem Ge-

^{°) (}Rlopftod. Er; und uber ihn, herausgeg. v. C. F. Cramer. Eb. 5, S. 284 ff.)

fictspuncte bes Lefens und nicht bes Singens, mir erlaubt babe. Unter ben neuen, bie ich Dir ben Gelegenheit abschreiben will, find mehr turge, aber auch einige fehr lange, Lehrgebichte über Bahrheiten ber Retigion in Form ber Dbe, und in ber That alfo feine Lieber, ob ich wohl glaube, bag fie aufferbem erbaulich gum Lefen fenn tonnen. - Rur Deine tleinen Grititen bante ich Dir eben fo febr, ale fur bie großen. 3ch will fie nuben und ihrer mehr von Deinem freundschaftlichen Rleiße erwarten. Bartner hat mir auch einige niebergefchrieben , bie aber nur_ben Musbrud betreffen. Er ift mohl mit mir gufrieben, aber fo bat er nicht gelobet, wie Du, gutes Rind. Außer ihm bat niemanb weiter bie Lieber gefehn. Dag Du fie bem orn. von Bernftorfen u. f. Rr. Gemablinn, ber Ar. v. Pleffen, und ich weiß nicht wem noch mehr vorgelefen, bas muß ich Dir vergeben, weil mirs fauer wird, einen fo nachbrucklichen Benfall zu miffen. Ich habe ben - Prn. v. Bernstorfen aus Briefen an f. Neveur, bie ehebem hier ftubirten, tennen lernen. Es waren treffliche Briefe, voller Seift und Berg. Ist muß ich ihn lieben, ba er Dich liebt. Empfiehl mich ihm u. f. Gemahlinn und ber Fr. von Pleffen mit aller Deiner Berebfamteit. - Der britte Band Deiner Drebigten foll bie erften beiben übertreffen? Da wirft Du viel gu thun haben. Ich wunsche es bennahe nicht; u. boch fann iche von Dir hoffen, wenn es ju munichen ift. Der anbre Banb ift noch nicht gang fertig. Leffing in Berlin bat ben erften, fo viel ich mich befinne, ober bie Pfalmen (wenigstens hat er von beiben zugleich gerebet), am beredtften u. mahrhafteften recenfirt. Er tobte Dich meifterlich, u. er hat eher bas Privilegium bazu als anbre. Gine Deiner großen Leferinnen ift bie Fürftinn Fr. Dut: ter von Berbft, mit ber ich im Briefwechsel feit einigen Mona: ten ftehe. Sie hat von mir auf ihre verftorbne Tante, Deine liebe Mebtiffinn, ein Gebichte in meinem Ramen verlanget. 3ch habe es ihr aus vielen Urfachen ab= und Dich und Gifeden vorgefchlagen. Rurg, ich habe ihr verfprochen, Dich zu bitten. bağ Du in Deinem Ramen eins machen follteft. Es murbe, ba Du bie fel. Mebtiffinn in ihrem gangen Berthe gefannt, ba Du einer ber beften Poeten und weit mehr Doet mareft, ale ich, noths wenbig ein ichones Bebichte fenn; fo wie es in ber Geschichte ber Mebtiffinn ben ber Rachwelt mehr als Ehre fenn murbe, baf fie einen Boffuet zum Beichtvater gehabt. Diefes maren etwan meine Borte. 3ch bachte, Du erfüllteft meine Bitte. 3ch hoffe, bie Rurftinn, bie, halt ich, Erbinn ber Aebtiffinn ift, und großeBetbienfte hat, wirb auch bas Berbienft ber Ertenntlichkeit haben. Bifeden habe iche auch gefchrieben. - Und Dein Boffuet follte auch zu Michaelis wieber fertig fenn? Gebe es ber himmel! 3ch habe etliche Bogen bavon gelefen, Du bift allenthalben que aeaen. Deine Ginleitung in bie Glaubens = und Sittenlehre nach einem neuen Plane tunbige ich ber Belt schon an, und ich bin ficher, nicht vergebens. Ich tenne Dich. Du bentft und fchreibft für alle Deine Freunde und Collegen. Du bift ein nüblicher und großer Mann zugleich. Lag mich Dich immer auch ruhmen .-Deine Commiffion ben Steinauern habe ich ausgerichtet, und mit großem Stolze fur Cramern gut gefagt. In wenig Lagen will er mir einen goffel von ber feinften Arbeit für bas gefeste Belb gufchicen; benn um Deinen Preis batte er feinen fertig. Ich will Dir alles beforgen, fo gut, als wenn ich tein Doet mare, und mer weis, unter uns gefagt, ob iche febr bin. Deine Rr. Schmefter ift burch bie Schwindfucht, wie ich von Bebrend gebort, bem Tobe febr nabe. Die gute Frau wird alfo Dein Gefchente nicht lange nugen. - Depling ift tobt. Du follteft' nach meinen Gebanten an feine Stelle tommen; aber es benten nicht alle Brute fo tlug, als ich und Du. Deine liebe Charlotte mirb mohl wieder bener fenn, wenn Du folgende Commiffion an fie ausrichten wirft. Erft tuffe ihr bie Banb; bann fieb fie febr freundlich und barmbergig an, als ob Du ihr mit ben Mugen

bie Sesundheit und das Leben geben wolltest; dann kuffe sie ein, zwey, dreymal in meinem Ramen, und sieh sie noch einmal an. Deine Ainder zegne in Deines Sellerts Geele. Sott laß es Dir und der Mutter und ihnen täglich wohl gehen. Ich bin ewig Dein Arcund

Bellert.

85. °)

An 3. 8. Freiheren von Cronegt.

E. b. 12. Aug. 1755.

Liebfter Croned!

So bypochonbrifch ich feit einigen Tagen bin: fo fuble ich boch eine heimtiche Freude ben Ihrem Ramen, und ben ber Gra innerung aller ber Liebe bie Gie für mich haben, von ber Ihr lebter, fo wie Ihr erfter Brief voll ift, bringt ein gewiffer Stral bes Lichts in meine buntle Seele. Immer verbeffern Gie Ihren Cobrus, auter Baron, und übertreffen Gie alle meine hoffnung, und wenn es möglich ift, fich felbft. Cramer bat mir untangft gefdrieben. Er ift gang trunten von meinen Liebern , er wil aber auch ichwere Berbegrungen. Ich mochte Ihnen balb ben Brief mitfchicken, fo fcbon ift er. Gebn Gie alfo, bag bie Laft bes Ausbefferns fo gar bis auf bas Lieb fich erftrectt? Mein Sauswirth, Dr. Junius ift über ben greund gang entgudt, und bennahe ware ich ein Schmager geworben. Die Grafinn, bie Wie febr liebt, vielmal gruft und mich mit lauter Sochachtung qualet, last Sie fragen, ob Sie teinen hofmeifter fur Sie musten, ber ben feinen guten Gigenschaften bas Berbienft hatte, mit

[&]quot;) (Musbem Driginal, bas fich in ber Stabtbibliothet gu Leipzig befindet.)

in bie Schweiz geben zu wollen. Gie giebt 200 Ahlr, unb bie hoffnung, ihn burch ihre Freunde zu befarbern. Moris fteht im Beariffe nach Paris zu geben und ich erwarte ihn alle Nage. Er bat große Luft mich mit zu nehmen; ich aber babe große Luft bier ju bleiben. Die Gremplare von Riveris Rabeln, an Bleichen abbreffiret, find noch nicht bier. Bo muffen fie fenn? 3d muß alfo etliche Thaler aus meinem Beutel für gewiffe Leute bezahlen, bie es eben nicht fehr verbienen. Gruffen Sie ben lieben Riveri und Gleichen fo oft von mir, als Gie ihnen foreiben, und mit aller ber Berebfamteit, mit ber Sie gu fchreis ben pflegen. Enblich gruffen Gie boch auch Ihre gn. Dama, Ihren Drn. Bater, Ihr ganges Saus, bem ich Sie foulbig bin, mit ber fartften Berficherung meiner Dochachtung und Ergebens beit: auch Br. Ugen und Ihre übrigen Freunde; Br. Birichen, beffen br. Bruber recht fleißig und orbentlich ift. Das muß ich ibm ibt nachrühmen. 3ch erwarte bie Fortfetung bes Freunbes und bin ber Ihrige

Glrt.

86. (24.)

Morie v. Brühl an Gellert.

Dresben, b. 12. Mug. 1755.

Mein liebfter Profeffor,

Sie haben mich so fehr verwöhnt, baf ich es für etwas außersorbentliches halte, wenn eine Boche vergeht, in ber ich keinen Brief von Ibnen bekommen habe. Glauben Sie inbessen nicht, baf biese Gewohnheit ihre orbentliche Gewalt, gleichgültig zu machen, auch ben mir ausübet, und baß Gie nothig haben, sie zu unterbrechen, bamit Gie mein Bergnügen vermehren. Ich

bin nicht so ungerecht, daß ich Ihmen biesen Berbacht Schulb geben sollte, und Sie wissen zu gut, wie schähder mir alles ist, was von Ihnen kömmt, als daß ich Sie erst davon versichern dürfte. Ia, was sehr sonderbar ist, meine Gewohnheit selbst verzmehrt mein Berlangen nach Ihren Briefen, und ich darf sie nies mals in der Anzahl erwarten, in der ich sie mit Ungeduld wünsssche. Ich werde Ihnen also nicht sagen, daß ich mich iht mehr als zemals darnach sehne; aber daß ich unendlich viel vermisse, dieß will ich Ihnen sagen.

Es ist wohl billig, baß ich Ihnen etwas von meiner Reise nach Frankreich melbe, weil ich noch immer hoffe, baß Sie mich bahin begleiten werben. Allem Ansehen nach wird sie sehr balb vor sich gehen, und ich hoffe Ihnen morgen ben Tag meiner Ankunft in Leipzig zu melben. Es ist mein wahrer Ernst, was ich Ihnen sage; und ich wurde sehr betroffen sehn, wenn Sie mich nicht begleiteten. Richten Sie also immer Ihre Borlesunz gen so ein, daß Sie in acht Tagen höchstens schlessen können. Bielleicht bin ich schon in dieser Zeit ben Ihnen. Schreiben Sie mir aber erst noch einmal. Bielleicht schreiben Sie nicht so bald wieder an mich nach Oresben. Leben Sie wohl.

Ibr

Brühl.

87. (25.)

Mn ben Grafen Morie v. Brühl.

2. b. 13. Aug. 1755.

Liebfter Graf,

Alfo wollen Sie noch nach Paris geben? Ich verliere viel baben; aber will ich nicht verlieren, wenn Sie gewinnen? Gebe

es boch Gott, bag biefe Reife alle Ihre guten Eigenichaften in ein noch größer Licht fege, bag Gie mit einer fruchtbaren Rennts nis ber Menichen und ber Gefchaffte und mit bem gangen Abel Ihres Bergens und Ihrer Sitten, ju Ihrem Glude, ju bem meinigen, jur Freude und Chre aller Ihrer Freunde gurud toms men mogen! Und wann wollen Sie wieber tommen? 3ch boffe. ber Segen Ihrer Kreunde foll Gie allenthalben Begleiten. gaffen Sie mich, fo lange Sie auf Reisen finb, im Geifte Ihnen taglich gegenwärtig fenn, und ichreiben Gie mir Ihr ganges Berg, alle Ihre Begebenheiten von Beit gut Beit auf. Batte ich Ges fundheit genug, fo murbe ich felbft mit Ihnen reifen. Aber fo wird es genug fenn, wenn Sie fich meiner alle Tage erinnern, und ich alle Tage fur Gie bete. In ber That wollte ich mun: fchen, ich konnte einige Monate aus Leipzig geben. Gie miffen fcon marum. Alle Bochachtung, bie man uns ermeifet, erfetet boch nicht ben Berluft einer gemiffen Frenheit, zu ber ich vor Anbern geneigt, ober gewöhnet bin. 3ch umarme Gie fur Ihren letten Brief, und erwarte balb nut amo Beilen von Ihnen, lies ber Graf!

· (5).

88. (26.)

Morit p. Brühl an Gellert.

Dresben, b. 16. Mug. 1755.

Liebfter Profeffor,

Sie werben mich nicht begleiten? Darf ich Ihnen wohl erft sagen, wie fehr mich biese Rachricht betrübt? Ich werbe bas Bergnügen bieser Reise nur halb fühlen, ba ich es nicht mit Ihnen theilen kann, und ich brauche alle Mühe, mich von ber

Gewisheit biefer Rachricht zu überreben, so sehr habe ich mich barauf gefreut, bas Gie mein Reisegefährte seyn würden. Ich nehme indessen Ihr Anerbieten an, und ich wärde Sie schon barum gebeten haben, wenn ich vermuthet hätte, das ich es jesmals würde anwenden können. Sie sollen der getreue Bewahrer aller meiner Begebenheiten, und meines Herzens selbst fenn. Wem. könnte ich es sicherer vertrauen, als einem Freunde, der es schon ganz besieht? Ich weis gewiß, die Entsernung felbst wird nur ein neues Band unster Freundschaft senn, so wie mir diese zum Schut und zur Ermunterung bienen soll. — Ich kann Ihnen noch nicht den Lag meiner Ankunst ben Ihnen melben. Leben Sie wohl.

Brühl.

89. (27.)

An ben Grafen Moris v. Brühl.

[Dctober 1755.]

Liebfter Graf,

Der erste Brief, ben ich Ihnen nach Paris schreibe, soll kurg, soll nichts, als ber Wunsch seyn, baß es Ihnen wohl gehen mag. Doch wohl gehen, bas ist für mein herz zu wenig gewünschet. Rein, es musse Ihnen so wohl gehen, als es bem besten herzen auf Erden gehen kann. Es musse Ihnen keine von den Freuden sehlen, die der Hof nicht kennt, die der Weise in sich sucht, und in der strengen herrschaft über sich selbst allein sindet. Ja, mein liebster Graf, ein solcher Wunsch ist der würdigste und größte, den ich für Sie weis; und wenn Ihr herz Freude für Sie hat, so werden tausend Dinge für Sie Anmuth werden, die Andern gleichgültig sind, und hundert Beschwertlichkeiten Ihnen kein

werben, die Andern unerträgliche gaften find. Sott gebe Ihnen, unter den Reizungen und Berfuchungen des Hofs, Muth und Stärke, die wahre Hoheit der Seele zu behaupten! Und keins Stimme der Freygeisteren, kein angesehener Wis, keine falsche Ruhmbegierde mache Ste einen Augendlick in der Weisheit der Reicheit der Religion ungewiß! Bester Graf, wer und diese nimmt, der nimmt und Wahrheit und Gott, und mit beiden alles. Ich weis, wie gefährlich der Ort ist, an dem Sie leben, und ich müßte Sie nicht lieben, ich müßte kein gewissenhafter Mann senn, wenn ich Sie nicht zur Behutsamkeit ermuntern wollte; so sehr ich auch weis, daß Sie ohne mich alles und mehr thun werden, als ich irgend einem Jünglinge von Ihren Jahren zutrauen kann; denn in meinen Augen sind Sie kein Jüngling, oder boch nur das Bepspiel der besten Jugend.

Und nun, theuerster Graf, will ich Sie fragen, wie es Ihmen in Paris gefüllt, womit Sie sich vergnügen, womit Sie sich beschäfftigen? Sie lesen doch über Ihre gewöhntichen Geschässte Beitelen Dag beren kleinen Brief soll kunftige Woche ein besto größter solgen. Dieses verspreche ich Ihnen ober vielmehr mir selber, und bin der Ihrige,

௧.

90. (28.)

Moris v. Brubl an Gellert.

Paris, b. 18. Det. 1755.

Liebfter Profeffor,

Ich bin schon vierzehn Tage hier, vier Mochen von Ihnen abwefend, und habe noch nicht Einmal an Sie gefwrieben! Es scheint mir unmöglich, und boch ifts leiber allzuwahr. Ich hatte

Ihnen gern unterwegens gefdrieben, aber ba tonnte ich nicht; und ba ich nach Paris tomme und alle Frepheit habe, meinem Berlangen ju folgen, warte ich viergebn Tage, ebe ich es flille. In ber That, ich bin ein fonberbarer Denich! Gie werben mich vielleicht mit ben Berftreuungen entfculbigen, bie fich überall in einer fo großen Stabt barbieten; Ihre Gutigfeit last mich biefes erwarten. Aber auch biefe Rettung bleibt mir nicht übrig; benn ich bin zu feiner Beit meines Lebens weniger gerftreut und mehr in mich felbft gurudgezogen gewesen, als feitbem ich in Paris bin; und erft heute fange ich wieber ein wenig an, mich und meinen Beift, an bem ich faft verzweifelte, ju entwickeln. Aber woher fommt bas, mein lieber Graf? Paris wirb Ihnen boch nicht miffallen? - Rein, liebfter Profeffor, es gefallt mir vielmehr, und mein Urtheil wurbe gu übereilt fenn, wenn ich es ist gang entfcheibenb barüber fällen wollte. Bielleicht wirb es mir um befto mehr gefallen, weil ich nicht zu viel erwartet habe. 3ch entbecte inbeffen fcon viel Schones, viel Bortreffliches, viel Thorichtes, viel Abgeschmacttes, und bitte taglich ben himmel um Augen, Beibes ju unterscheiben und von einander ju trennen. 3d befuche fleißig bie Frau von Graffigny, und habe Fons tenellen, Marivaur und Duclos gefeben. Die erfte befist wirklich ben liebenswurbigften Charafter, und man vergist beftanbig ben ihr, bag fie eine Schriftftellerinn ift. 3ch bente, ich werbe ihr fehr munberbar vorgetommen feyn; benn ich bes finne mich nicht, bag ich nur zwen ertragliche Borte ben ibr gefagt habe, meiftens aber gar nichts. 3ch bin fleißig in ber frangofischen Romobie. Geftern war ich in bem Dahomeb bes Boltaire, wo ich wie ein Rind geweinet. Runftige Mitts woche wird man eine neue Tragobie von ihm aufführen, l'Orphelin de la Chine.

Den 24. Det. - Es ift heute icon Frentag, und mein Brief ift noch nicht fertig? Glauben Sie inbeffen nicht, bag es

mir wie Boituren geht, ber acht Tage über einem Gludwuniche fchrieb. - Sie haben alfo vielleicht große Berhinberungen gebabt? - Das tann wohl fenn, Und wenn ich Ihnen fagte, bag ich bem Ronige vorgeftellt worben, ber Roniginn aufgewartet, turg ben gangen bof gefeben und befucht habe; finb bas nicht wichtige Binberniffe? 3ch habe überbieß mein Quartier verans bert, und ein Gefangnis mit einem anbern vertaufcht, - 3ch habe bie obermannte Tragobie gefeben. Sie bat ichone Stellen, ift gut geschrieben, thut aber wenig Birtung. - - D tonns ten Sie mir nicht mit einer Gelegenheit ben folgenben Theil bes Granbifon ichicen? 3ch menne ben fiebenten. 3ch murbe Ihnen unenblich bafur verbunden fenn. herr Bachtler lagt fich Ihnen empfehlen. Ich habe bier einen geschickten Rupfer= ftecher, Ihren großen Berehrer, tennen lernen. Er heißt Bille, und ift mir Ihrentwegen gut. Bas für ein gluckliches Borurtheil ift boch Ihre Kreunbichaft! Berben Gie mich auch nicht vergeffen? Dir fehlt nichts in Paris als meine Freunde. Wenn ich auch meinem Baterlande nichts als biefe fculbig mare, wie groß ware nicht ichon meine Berbinblichfeit! Grugen Gie fie alle in Leipzia, und lieben Sie ftets

Ihren

Brühl.

In bie Fran v. Mosheim.

E. b. 23 Det. 1765.

hodmoblgebohrne Frau, Gnabige Frau,

So wie ich Em. Hochwohlgeb. wegen bes Berluftes, ben Sie burch bas Ableben Ihres herrn Gemahls erlitten, unenblich betlage; fo ift vielleicht Riemand, ber ben Tob bes bochfeligen Ranglers von Mosheim empfindlicher bebauert, als ich. 3ch bin, fo lange ich nur habe lefen konnen, ein Berehrer und Bemunberer biefes großen Mannes gemefen; ich habe bie meiften feiner Berte nicht ein, fonbern gehnmal und ftete mit einem neuen Bergnugen gelefen; ftete hat mich fein ebles und frommes Berg, fein burchbringenber Berftand, feine erftaunenbe Belehrfamteit und feine eben fo große Berebfamteit im Lefen belohnet und gebeffert. Bas ift natürlicher, ale bag ich feinen Berluft beklage? und mas konnte billiger feyn, ale bag ibn bie Gelehrten fovicler Rationen bebauern? Die muffe es einem Mosheim an Berehrern und Rach: ahmern, und nie feinem Gefdlechte an Boblfahrt und Seaen mangeln, niemals auch Em. Dochwohlgeb. an Beruhigung megen biefes fo fcmerglichen Berluftes. Uebrigens ertenne ich bie mir hiervon ertheilte ichriftliche Nachricht mit bem größten Dante und verharre mit ber volltommenften Chrerbietung

Em. Sochwohlgeb. Gnaben

gehorfamfter Diener Sellert.

*) (Aus bem Beberichen Rachlaß.)

Digitized by Google

An Bordwart.

E. b. 24. Dct. 1755.

3ch follte Ihnen feit einem Jahre nicht gefdrieben haben ? Rein, bas ift unmöglich. Go viel Bosheit ober Rachläßigkeit traue ich mir nicht gu. Lieber will ich glauben, bag ein Brief von mir verloren gegangen, ja bag ihrer gehn verloren gegangen find. Allein tann ich mich ben allem Beugniffe meines Bergens nicht irren? Ja, und in biefem Fall bitte ich Sie feverlich um Bergebung, und hoffe fie von Ihrer Freunbichaft, bie aus allen Ihren Briefen rebet, und bie ich nie zu verbienen weiß. Sie find also nebft Ihrer lieben Frau, bie gange Beit über, ba ich Beinen Brief von Ihnen erhalten, gefund und gufrieben gewesen? Bie gludlich find Sie, und wie übergludlich, ba Sie Ihr Glud mit fo vieler Dantbarteit fuhlen! Gott ichente es Ihnen ferner, und gebe Ihnen Benben, mas Ihr Berg mit Recht munichen Meine Umftanbe, theuerfter Freund, find ertraglich. 3ch fuhle frenlich bie gaft eines fiechen Rorpers und eines fcmeren Beiftes nicht felten; aber Gott fen Dant, ich liege berfelben niemals gang unter. Und felbft ist, ba ich meine Rlagen gurudhalte, erfreue ich mich über meine Eleine Starte. melbet fich ber Bunfch nach ber Ginfamteit und bie Rurcht por bem Gerausche ber Belt alle Tage mehr ben mir; und wenn ich alaubte, bas ich nicht wiber meine Pflicht hanbelte; fo murbe ich bas ganbleben, bas ich jest brey Wochen genoffen habe, ben Augenblick für meine übrigen Tage ermablen. Gie munichen etwas pon mir zu lefen. Run wohl gut, mein Freund, Sie follen mit Diefem Brief mein vertrauter Lefer werben. 3ch fcbicte Ihnen 31 geiftliche Lieber, bie ich zeither verfertiget. Riemanben, als Cramern und Gartnern, find fie von mir zugefchicket morben;

und ich bitte Sie, ben allem, mas in ber Freundschaft beilig ift, biefe Lieber ,,nicht abschreiben zu laffen, fie nicht in frembe Banbe .. au geben, und wenn Sie folche einigen Ihrer Freunde lefen "laffen, meinen Ramen zu verfchweigen." 3ch weiß, wen ich bitte. Sie lieben mich, und glauben mir, baf ich aus gultigen Urfachen bitte. Lefen Sie also meine Lieber, und fcbreiben Sie mir Ihre Critit, und bie Mennung Ihrer lieben Frau. Bollte Gott, bag fie einftens jur Erbauung und gur Ehre ber Religion etwas bentragen. 3ch ichide Ihnen auch einen Brief von Cramern, ber biefe Lieber angeht, und ben Sie niemanben muffen lefen laffen.

Enblich fage ich Ihnen, wer Ihnen biefen Brief überbringt; er ift arm; aber er ift nicht begehrlich, und wird mit einer geringen bulfe gu feiner Reife gufrieben fenn. Ronnen Gie bagu etwas bentragen, fo thun Gie es, als ein gutes Bert. Der Mann ift ja ein Unglucklicher, bas ift zu feiner Empfehlung

genug. 3ch umarme Gie, nnb fuffe Ihre liebe Frau.

93. (29.)

An ben Grafen Moris v. Brubl.

E. b. 24. Nov. 1755.

Œ.

Liebfter Graf.

Mues, was in Ihrem erften Briefe aus Paris fteht, bat mich gerührt; alles ift mir wichtig vorgetommen, entweber weil es Sie anging, ober weil Sie mire fagten, mir von Paris aus fagten, mir nichts fagen konnen, was ich nicht mit Bergnugen lefen follte. Alfo, werben Gie fragen, haben Gie es mit Bergnugen gelefen, bag ich bie erfte Beit über fo tieffinnig in Paris

Digitized by Google

gewesen bin? Ja, bas hat mich erfreut. Ein leeres herz warbe gleich eingenommen, gleich entzuckt und hingeriffen worden sepn. Aber Ihres waffnete sich erft mit Ernst und Rachbenten, um sich der Frende besto ruhiger und sicherer zu überlassen, um sie der grende besto ruhiger und sicherer zu überlassen, um sie zu wählen und nicht um sie blindlings zu verfolgen. Ich glaube, die meisten jungen herren, wenn sie nach Frankreich gehn, gleischen ben Schatgräbern. Sie nehmen die Begierbe, Bergnügen und Bunder zu sinden, für die Gewisheit an, daß sie sie sinden werden, und betrügen sich einige Zeit durch ihre süßen Borstels lungen.

Sie fprechen bie Rrau von Graffiany oft. Gine neue Freude! Ben biefer wurdigen Frau muffen Sie, wenn Sie anbers liebenswurdiger werben tonnen, es gewiß merben. Ibr Umgang wird Ihnen ein fichres Gegengift wiber bie Gefahr ber großen Gefellschaften fenn. 3ch trage es Ihnen auf, ihr in meinem Ramen bie Sand recht feperlich und ehrerbietig au fuls fen; und wem konnte ich es lieber und zuversichtlicher auftragen? Eben biefe Commiffion gebe ich Ihnen noch einmal an Mabame Bille. Sie hat mich mit ber Cleopatra beschenket, und mir mit Blepftift etwas Angenehmes unter bas Rupfer gefchrieben. Auch ihren Mann versichern Sie aller meiner Freundschaft. 3ch bin fein Bewunderer und Berehret, und ftolk, bag er ein Deuts ider ift. - - Derr Bachtlern ") wünsche ich Glud ju Ihrer Befanntichaft , und überlaffe Gie ibm ist mit ber Bebingung, baf er Sie binnen anberthalb Jahren gefund und zufrieben, unter bem Bepfalle ber Rlugen, wieber gurud bringt, und querft ju mir. Das verftebt fich. Bu feiner fritifden Rachricht bom Theater habe ich noch Riemanben; benn wenn ich fie ibm nicht gut schaffen tann; so will ich fie ibm lieber gar nicht ichafe

Digitized by Google

^{*)} Diefer verfertigte bamals die beutschen Artibel fur bas Journal Etranger. Anmert, ber herausgeber 1774. Bellert V.

- fen. Reues aus Sachsen, aus ber Welt Ihrer Freunde, liebster Graf, weis ich nichts. So leben Sie benn wohl, bester Graf, lieben Sie mich, schreiben Sie mir, lieben Sie sich, und bebenken Sie, wie viel Ihr Paters land von Ihnen erwartet, und ich mir und ber Welt von Ihnen verspreche.
- R. S. Wenn ein Auszug aus bem Loofe in der Lottes rie gemacht werden sollte: so sagen Sie herr Wächtlern, daß er die letten Scenen, wo Caroline ihrem Geliebten das Loos giebt, wegläßt, und die Handlung da endiget, wo die Frau Damon ihr das Billet zurück giebt. Man wird sonst sagen, daß der Geliebte, der in dem ganzen Stücke nicht vorskömmt, Deus ex machina, und die Handlung nicht gehörig geschlossen sep.

௧.

94. (30.)

Moris v. Brühl an Gellert.

Paris, b. 18. Dec. 1755.

Mein liebfter Profeffor,

Erft Einen Brief von Ihnen; und es find schon über zween Monate, baß ich von Ihnen entfernt und weit entfernt bin! Rur dieses ift hier die Ursache meines Rummers und meiner Unzuhe. Sie sollten mir diese Entfernung wenigstens vernähern, indem Sie mir, so oft als es Ihnen möglich ware, ich sage nicht, so oft als ich es wunsche, schrieben. Ich bin iht mit diesem Lande ziemlich zufrieden. Ich habe Freunde, Umgang und Gesellschaft gefunden. Aber ich bin nicht bey Ihnen! Der erste und letzte meiner

Sebanten ben allem Bergnugen, bas ich hier genieße, geht ftets Sie, Ibre Gutigfeit fur mich, bie Bortrefflichfeit Ihrer Berte, Ihren perfonlichen Charafter an; und ich bin nie gufriebner, ale wenn man mir von allem biefen Rechenschaft abforbert. Sie finb bier fo febr betannt und verehrt, als an feinem Orte, wo man Deutsch rebet. Belder Ruhm fur Sie und welche Bufriebenheit für mich! Die Frau von Graffigny, bie mir 3hre Stelle erfet, in fo ferne es eine Perfon von ihrem Gefchlechte thun tann, fcatt Sie unenblich boch, und fragt mich oft, ob ich feine Radricht von Ihnen erhalten, und ob Sie fie nicht hatten arufen laffen. Sie verbient alle Ihre hochachtung. Sie verbinbet mit einem richtigen, aufgeklarten und ungezwungenen Berftanbe (einer fo feltnen Gigenschaft befonbere ben bem Rrauens simmer), bie Reblichkeit bes tugenbhafteften Mannes, bie Befcheibenbeit bes unbefannten Berbienftes, und bie Munterfeit unb bie Beiterkeit einer jungen Perfon von zwanzig Jahren. Sie ftebt bier in bem Rufe, ben man nur erwirbt, wenn man tu= genbhaft und meife ift, und ftete ben Bis gur Beforberung ber Rugend anwendet. Sie ift meine mabre Freundinn, und nach Ihnen weis ich Riemanben, ben ich mehr liebe und verehre. Sie ift bier bie Bewunderung ber Bornehmften, mit benen fie als eine Frau von Stanbe umgeht, bas Bergnugen ber Bernunftiaen, bie fich nach ihrem Umgange fehnen, und bas Dufter aller, die fie auch nur weitläufig tennen. Ich habe ihr hier bie Bekanntichaft mit einem gewiffen Chevalier b'arc verichafft, bem Berfaffer ber Lettres d' Osmann. Much biefer ift einer von benen, bie ich wegen ihres Umgange fuche, und wegen ihres Bergens verehre. Er ift ein naturlicher Entel von Bubwig bem Biergebnten, ein Dann, ber mitten in bem Rriege niemals bie Liebe zu ben Wiffenichaften verloren bat, ber burch verschiebene Unfalle fein großes Gluck in biefem Stanbe gemacht, und ber fich ben Biffenichaften und 11 •

einigen Freunden ist gang gewibmet bat. Unfere Freundichaft bat fic obnaefahr fo angefangen, wie bie mit bert Cramern. Er bat mir gefagt, bag er einen Bug gegen mich fühlte, unb mir eine orbentliche Liebesertlarung gethan, bie ich mit bem aroften Berlangen angenommen babe. Es bat uns Riemand als Sie gum Mittler baben gefehlt. D! wenn Sie wußten, wie oft ich an Sie bente, wie oft ich Sie muniche! Gie murben mich vielleicht bebauern, meine Bunfche erfullen, und Ihren Schuler, Ihren Freund, Ihren Berehrer, in Paris befuchen. Er perbient noch einen Theil von Ihrem Unbenten, weil er Gie fo febr liebt. 3ch tenne bier viel Belehrte, viel große Saufer und noch mehr Thoren. 3d habe bas Glud biefe vermeiben zu konnen, in jenen gelitten ju fenn, und bie erften ju unterfcheis ben. Duclos ift ein liebensmurbiger Mann; aber nicht wie Sie. 3d tenne Racinen, Marivaur, Saintfoir, ben Prafibent Denault. Ich werbe Ihnen balb mehr von biefen herren fagen. Deute will ich mich nur fur Ihren turgen Brief, ben Gie mir burch ben herrn von DR., jugeichickt, bes banten. 3ch bitte Sie, mir balb wieber ju fchreiben. Denn Ihre Briefe find mir fo nothig ale einem Durftigen ber Trunt. 3ch lefe viel Deutsch. überfete bie Tragobie von Cronegfen, verturge viel Stellen, verandere manche, und bieg alles fur bie Rrau von Graffiany. Gie find nicht mit ber boppelten Erfcheinung bes Debon gufrieben; ich follte boch mennen, bag fie gu entschulbigen mare. Die Entwickelung ift unftreitig icon, aber viele Unterrebungen find zu lang. 3ch habe (werben Sie es mohl glauben?) hier ben Entwurf ju einer Romobie gemacht. Wenn ich ihn jemals ausführe, fo follen Gie fie guerft feben. 3ch fage hier allen Menfchen, baf Sie mein Lehrmeifter find, und bag ich Ihnen alles schulbig bin, was ich weis, und was ich jemals wiffen werbe. Ja ich bin Ihnen noch viel mehr foulbig. Denn auch bie Liebe gur Tugenb, wenn ich anbers gludlich genug bin, ihr ftets zu folgen, ift 3hr Wert. Wenn Sie mit biefem Geftanbnisse zufrieden sind, so barfen Sie mich wenigstens nicht für unerkenntlich halten. Man beneibet mich medftens, und wünschet mir Glud, so oft ich es thue, und ich thue es oft. Fahren Sie ja fort, mich zu lieben. Ich wels tein größeres Unglud, bas mir wieberfahren könnte, als ben Berluft Ihrer Freundschaft. Leben Sie wohl. Ich bin ewig

Ihr

Brübl.

95. (52.)

[An Frau v. Bebtwig.]

2. b. 22. Dec. 1755.

Snabige Frau,

und das haben Sie von Ihrem Briefe benten können, daß er in die Gefängnisse ber schlechten Briefe kommen würde? Beshüte ber himmet! Er liegt, wo dächten Sie wohl? in meiner besten Commode, zwischen den Briefen meiner geistreichsten Corresspondenten. Wäre ich so reich wie Alexander der Große: so würde ich Ihren Briefen eben die Ehre erweisen, die er den Gesdichten des homers erwiesen hat; ich würde sie in eine goldne Kapsel, mit Diamanten bestigt, verschließen. Alexander nahm diese Gedichte mit in das Feld; das könnte ich nun freylich nicht hun; aber ich könnte sie dafür mit auf den Katheder, mit auf meine Spaziergänge, und auf meine Reisen nach Bsonau und Wistitau nehmen. In Wahrheit, gnädige Frau, Sie haben mir durch Ihren vortrefflichen Brief die größte Freude gemacht, und ich din ihm vielleicht die erste heitre Wiene seit einigen Woschen schuldig. Stünde es den mir, so würde ich Ihnen persöns

lich bafür banten. Allein ich habe eine Gelübbe gethan, nicht eher an eine Reise zu benten, als bis die Leipziger Lotterie mein Schickfal entschieben haben wirb. Dieses geschieht in dem Februar bes kunftigen Jahres. Gewinne ich nun die gehofften acht taussend Thaler: so habe ich bereits die Einrichtung gemacht, daß ich Leipzig in den ersten acht Aagen verlaffen und mit meiner ganzen habe nach Bonau eilen kann, meiner Ruhe und ends lich meinem Grabe entgegen.

Ob ich fehr gefund bin? Rein, gnabige Frau, ich habe g. E. biefe Racht wenig geschlafen, und ich habe mich an diefem Briefe wieder gesund schreiben wollen, aber diese Redicin will mir auch nicht helfen. Ich will ihn also nur schließen, so kurz und leer er auch ift.

௧.

96.

An Bordswarb.

2. b. 22. Dec. 1755.

Ihr Benfall und Ihre Critit über meine Lieber, bepbes ift Wohlthat und Belohnung, und ich muß Ihnen für das eine eben so herzlich banken, als für das andre. Die Critiken, davon die meisten wohl gegründet senn mögen, will ich nüten, so gut ich kann, so gar die auf die Orthodorie. In den Leibliedern, das Gebet, die Bitten, stimmen wir sehr überein; nur fürchte ich, daß Sie gegen das lange Pasionslied zu grausam gewesen sind. Dem ungeachtet bewundere ich Sie wegen Ihrer kunstrichterlichen Anmerkungen. Sie haben bennahe mehr Einsicht in die Poesie, als der Poet. Ob ich fortsahren werde, mehr Lieder zu machen, das weis Gott, ich kann es nicht sagen. So viel merke

ich, bag meine Babe ju bichten- und ju fcreiben febr, mo nicht gang, verlofchen ift. Alles wird mir fauer, blutfauer: und ift biefes nicht ein Beweis, bag bas Reuer fehlet, bie Begierbe, bie und beleben, und und bie Laft ber Arbeit unmertlich machen muß? Rach Ihrem Briefe ju urtheilen, fo haben Sie in Ihrer Rrantheit mehr Lebhaftigteit gehabt, als ich ben gefunden Zas gen fpure. Aber Mage ich nicht? Ja, und bis hieber Mage ich mit Recht. 3d verlange nicht von Gott neue Rrafte, ich will nur barthun, bas ich jum Schreiben nicht mehr gefchictt bin. Inbeffen muß ich Ihnen fagen, bag ich noch gwangig Lieber babe, bie Sie ehftens erhalten follen. Sie werben bie Rebler ber erften gewiß barinnen finden; aber auch bie Tugenben? Daran mus ich zweifeln. In bie Ausgabe biefer Lieber bente ich nicht. Sind fie gut, fo tommen fie nie ju fpat, wenn fie auch nach meinem Tobe erft erscheinen. Und vielleicht lieft man fie alsbenn besto begieriger, wenn man glaubt, bag ber Autor nicht belohnet fepn will. Ihrer vortreflichen Frau zu gefallen, ift ein groffer Lobfpruch. Ich tuffe Sie und Ihre Kreundin, bas Sie Bort gehalten, und nichts abgefchrieben haben. Das Musmenbigbehalten ift amar nichts beffer, es ift frommer Betrug, unb bennoch kann ich nicht gurnen. Aber auf ben Lieutenant bin ich bofe. Es ift mein Rebler, bag ich bie Leute nicht beffer prufe, und Sutes glaube, wenn ich tein Bofes offenbar febe. Und nun habe ich Ihre Sehnsucht und die meinige gestillt. Richts ift übrig, als bas ich Ihnen von Grund meiner Seele bas Glud zum neuen Sabre muniche, bas bie Belt um biefe Beit aus Gemobnbeit zu munichen pfleget. Gefundheit und Bufriebenbeit begluce Sie nebft Ihrer Gattin in allen noch tunftigen Sagen Ihres Lebens. Und auch mir gebe Gott, wenn ich leben foll. ein rubiges und freudiges Jahr, nach feinem Billen.

G.

[Mn Gulger.]

2. b. 26. Decbr. 1755.

Liebfter Freund,

3ch fdreibe an Sie, nicht fowohl um Ihnen ben bem neuen Sabre Glud ju wünschen (benn Glud muniche ich Ihnen tag: lich), als Sie zu nothigen, bag Sie an mich benten muffen, benn bas tonnen Sie und Ihre Bilbelmine nach meinem Bunfde nicht zu oft thun. Enblich will ich Ihnen auch einen geschickten Menfchen bekannt machen und alfo ein gutes Wert thun. beift Schlegel und fein Rame und bie Befchicklichfeit feiner Briber, bes feel. Drofeffore in Copenhagen, und bes ibigen Profefford in Berbft, fpricht beffer fur ihn als meine Empfehlung. Beffing, ber ist hier ift und mit einem jungen Bintler aus Beippig noch bor Oftern auf Reifen geben wirb, hat ibm von ber Condition gefagt, zu ber Gie Leffingen ehebem empfohlen baben. Wenn fie noch offen ift, fo bietet er fich, wofern er Befchicklichkeit genug bat, unter meinen Rfugeln bagu an, und fucht Ihren Borfpruch mit aller ber Sochachtung, bie er Meen Berbienften fculbig ift. Er hat wirklich febr gute Saben gu einem Unfubrer und Gefahrten, Berftanb und ein rechtichafnes Berg, Biffenschaft und Gefdmad. Da er ben mir im Daufe wohnt, feit 4 Sabren um mich gewesen ift, 6 Jahr in Meifen auf ber Aurftenschule bie humaniora wohl flubiret bat und bas befte Beugniß feiner Bruber, Freunde und Lehrer vor fich bat: fo tann ich mit Gewiffen loben. Und um alles mit einem male gu fagen, fo wurbe ich ibm, wenn ich einen Sohn auf Reifen schiden wollte, meinen Gohn mit ber größten Buverficht über-

^{*) (}Aus bem Deperichen Rachlas.)

laffen und gewiß feyn, bas er für feine Sitten, Gefellicaften und Gelber machen und ibn in bie Bortheile bes Reifens gemiffenhaft einführen murbe. Allein ba ich und er nicht miffen, mas für ein Mann für ben jungen berrn in Salle verlanget mirb. mas für Bebingungen vorgefchrieben werben: fo muß ich Ahnen noch fagen, bas herr Schlegel ein Theolog ift, und ben ber Abeologie bleiben wirb, bag er beffer Latein als Rrangofifc fdreibt, aber bas Lette in turger Beit in feine Gewalt bringen wird, wenn es nothig ift. Er macht iht bie Roten gu ber Ues berfebung bes Banier. Sein Teuferliches ift gut unb feine Mine verfundigt einen gefehten und ehrliebenben Charafter. Er wunicht die Welt kennen zu lernen und bat mehr Begierbe bagu, als ich. Er gefällt bie folgenben male beffer, als bie erften. 3ch lefe ein Gebicht von ibm fo gern, als eine Brebigt. und eine Prebigt fo gern als ein Gebichte. Bat ibm fehlt, bas kann er allemal erfeten. Bor Iohannis kunftigen Jabres wirb er nicht wohl von bem Banier lostommen konnen. So viel! Er mag felbft an Sie fdreiben, wenn bie Stelle noch leer ift.

Runmehr tuffe ich Ihre Wilhelmine und was Sie gleich ihr lieben, gruße meine herren Brüber, bie in Ihrem haufe wohnen, und segne Sie, mein liebster Sulger, brüberlich auf bas neue Jahr und alle Jahre Ihres Lebens. Leben Sie wohl und lieben Sie

Ihren ergebenften

Glrt.

Bellert an feine Ochwefter.

2. b. 31. Dec. 1755.

3d muß Euch boch noch einmal in bem alten Jahre fcbrei-Alfo ift es wieber glucklich vorben, bis auf vier und smansia Stunben vorben ? Gott fen gelobet, ber uns erhalten und befchubt bat, und und ferner belfen wirb nach feinem beiligen Billen! Es ift mabr, bag meine Gefunbheit nicht bie befte ift: allein fie ift vor brey Jahren weit folechter gewefen. 3ch habe in biefem Jahre viel Gorgen ausgestanben, und bennoch find fie nie gang über meine Rrafte gewefen. 3ch plage mich mit einem finftern und verbrieflichen Befen, bas mir Arbeit und Beranugen jur Laft macht, und bennoch bin ich noch gludlicher, als bunbert anbre Menfchen. Barum bin ich alfo nicht bantbarer gegen mein Schickfal. Die Graffinn , bie mich mit ihrer Gnabe in biefem Sabre fo gemartert und mir fo manche Stunde ents riffen bat, ift auch fort, und nach Bien ihres Proceffes wegen gereifet, und ich furchte nicht, bag fie fo balb wieber tommen mirb. Auch biefes macht mich noch nicht zufrieben. Dan bat in biefem Jahre etliche von meinen Schriften in Paris ins Rranabifiche überfest und mir große Lobsprüche gemacht. Bie wenig rubrt mich biefes! Ich habe bennahe etliche hunbert Thaler meniger in biefem Sabre eingenommen und boch teinen Mangel gefpurt. Much biefes follte mich rubren. Doch nicht geklaget!

Eine meiner täglichen Sorgen ift Gool; benn ba berfelbe ben ben jehigen Umftanben, ben ber Aufficht, ben ben Benfpies len, bie er hat, nicht fleißig und klug wurde: so fürchte ich, er wird es nie werben. Es ist wahr, er ist nicht alt; aber wenn ich ben seinem Alter jemanden gehabt hatte, ber mir die Bahreheit so aufrichtig, so nachdrücklich und so liebreich zugleich ges saget hatte, so mußte ich früher klug geworden senn. Mit einem

Borte, er begebt teine Ausschweifungen, er bat fich etwas gebeffert, er halt feine Stunden; allein er ift nicht aufmertfam, nicht bebachtfam, nicht begierig genug, etwas zu lernen, unb auch nicht sparfam genug. Er hatte niemals nach Freyberg kommen und ftrenger erzogen werben follen. Doch ich will Gebulb baben: benn mas ift Ergiebung ohne Gebulb? Dan bat mir por wenig Bochen einen jungen herrn von B. aus 3. ems pfoblen. Er wohnet in meinem Daufe, ift erft achtzehn Sabre, ift Dage in 3. gewesen. Diese Beute pflegen gemeiniglich nichts au miffen und ungezogen zu fenn. Aber wie frob mare ich. wenn G. . . I ber bert von B. mare. 3ch febe nicht, wie ber arme Bater bie Roften in bie Lange beftreiten will, wenn G * * * 1 feinen Tifch im Convictorio erhalt. 3ch habe ihm ein alt Rleib gegeben, bas er alle Tage tragt, weil fein altes nicht viel mehr tauate. - - 3ch gruffe bie liebe Mama von Bergen und wanfche ibr und allen meinen Freunden taufenb Segen und Boblergeben gum neuen Jahr. Lebt wohl.

99. (50.)

Un einen Prengifden Officier in Schlefien.

1755.

Ihr gutes herz schreibt fich in alle Ihre Briefe, und so febr Sie es ber Empfindung nach zuweiten vermiffen mogen: so sehr sehe iche boch in jedem Gedanken. Ich will Sie gar nicht ftolz, sondern nur muthig machen, an dem guten Erfolge Ihrer frommen Absichten und Bemuhungen nicht zu sehr zu zweifeln. Auch ber Zugenbhafteste bleibt ein Menfch, bleibt schwach bis an sein

Enbe, und bie Religion bebt unfere natürlichen Reigungen nicht auf, fie maßiget, beffert, und reiniget fie nur. Unfere Schwach: heit foll uns gwar gum Mieife, gur Badfamteit über uns felbit. gur Unterfuchung unfert Bergens antreiben, aber fie foll uns nicht trauria, niebergeschlagen und furchtfam machen. Bit unferer Angft ift Gott nicht gebienet, und wenn er Traurigleit verftattet. ober befiehlt, fo ift es nur biejenige, bie gur Rube und jum mabren Bergnugen unfert Beiftet führet. Gie tlagen, bas Sie fich leicht in Gefellichaft vergeffen, und ben Bergnugungen alsbann zu fehr nachhangen. Das glaube ich Ihnen febr leicht. Gine oftmalige Erfahrung, auch felbft meine eigene bat mid . gelehret, bas Gemuther, bie von Ratur gur Traurigfeit geneiat find; bie Freude ju gewiffen Beiten fo tief in fich einluffen, bas fie bis gur Buftigfeit anwächft, und ernftbaftern Gebanten nicht wieber weichen will. Sobalb fie endlich weicht, behauptet bie Sowermuth wieber ihre Rechte, und ftellt uns unfere Rebler. wo nicht zu groß, boch auch gewiß nicht geringe vor. Anbeffen gebe ich es gu, es follen gehler fenn, auch oftmalige gehler; aber, mein liebster Freund, wer hat am Ende bes Tages feine Rebler gu bereuen, und am folgenben teine gu verbeffern? Beis bes ift unfere Pflicht. Wenn wir biefes thun . bem Rebler nicht nachbangen, bie natürliche Tragbeit befampfen; fo burfen wir nicht nur, wir follen uns auch eines bobern Benftanbes getröffen. Und ba muffen wir nicht gagen. Die Rraft Gottes, Die in einem guten Bergen ift, ift größer ale bie, bie in ben Reigungen ber Welt ift. Dusten wir unfer mabres Glud verbienen, burch Bolltommenheit verbienen; fo mare nichts gewiffer, als bas wir traurig in bie Ginbben flieben und ba verweifein mußten. Aber unfer Glad ift gottliche Bohlthat und Gnabe; unb Gott begtudt als ein Gott unter Bebingungen, bie wir ihm burch feinen Bepftanb leiften tonnen. Freuet end, und abermal fage ich, freuet euch! Bergeffen Sie biefe Ermunterung nicht.

Die, an welche ste ergangen ift, waren schwach und fehlerhaft wie wir, und bemühten sich, es nicht zu seyn. Ein guter Duth ift ein tägliches Bohlleben. Diesen göttlichen Gebanken sage ich mir oft vor, wenn ich bem Aummer nachges ben will. Und ich erinnere mich sehr oft der Worte, die ich einen Theologen zu einem seiner traurigen Freunde sagen horte: Wer einen Gott zum Bater und Erlöser hat, muß nicht traus rig seyn.

Möchte ich boch im Stanbe fenn, die besondere Gewogenheit und das außerordentliche Bertrauen, das Sie zu mir haben, zeitlebens zu verdienen und zu erhalten! Ich will es, und werde beständig mit einer wahren hochachtung und Freundschaft senn,

100. (51.)

Mn benfelben.

1755.

Ehe bas alte Jahr vergeht, muß ich nothwendig noch eins mal mit Ihnen reben. Ich stelle mir vor, als ob ich ben Ihnen in " auf Ihrer Stube saße, und nur eine halbe Stunde Zeit hatte, mit Ihnen zu sprechen. Da wurde ich in der Geschwins digkeit hundert kleine Fragen an Sie thun, ohne zu warten, bis Sie die ersten beantwortet hatten, schon die andern beantwortet wissen wollen, und die Antworten aus Ihren Mienen, aus jedem Lone der Stimme mir ergänzen. Nun, wurde ich hastig sagen, wie haben Sie dieses Jahr zugebracht? War es besser, schlimmer, als das vorige? Haben Sie mehr gesunde als tranke Lage gehabt? — "Mehr gesunde" — Bortresstich! Wehr heitre, als trübe Stunden? — "Ich glaube, mehr heitre"— Gott sep gebankt! Zählen Sie, welches sind Ihre freudigen Bes

gebenheiten gewesen? Sie finnen nach, und ich lefe inbeffen in Ihrem Gefichte ihrer viele, und ich hoffe, ich betrüge mich nicht. Aber Ihre traurigen Bufalle? Sa, wie follten Ihnen feine begegnet fenn? Aber fie find vorben, und bie Art, mit ber Sie folche ertragen haben, ober boch haben ertragen wollen, giebt bies fen Unfällen noch eine beitre Ausficht. Go erinnert fich ber Gols bat, wenn er bie Gegenben bes Treffens wieber erblicht, ber überftanbnen Befahren, und freut fic, nach einem Eleinen Schauer. feines Muthes, feiner beobachteten Pflicht, und fieht mit einem bantenben Blide gen himmel, preift Gott fur bie Errettung, und belebt baburch fein Bertrauen auf bas Runftige. Immer gahlen Sie bie beschwerlichen Ralle, bie traurigen Stunden burd. Das Product wirkt, wenn auch nicht allemal Areube, bennoch Stanbhaftigfeit, Gebulb, Bertrauen; und aus ihnen entfleht boch gulest Rube und Bufriebenheit. - "Das fagen Sie mir febr "breift, werben Gie benten; aber find Gie benn auch immer "beiter und ftart genug, biefe Rechnung anzuftellen? Und wenn "man nun fieht, bag man bie Laft bes Lebens nicht fo getragen "bat, wie man follte?" - Wenn ich bas febe, fo verweife ich mire; fo bemuthige ich mich im Bergen por ber Borfebung, unter beren Regierung Gluck und Unglud fteht, bereue meine Schwachheit, hoffe, und ftarte mich burch einen Blict in jene Belt, ber ich in biefer entgegen gehe. Der Gebante: Es find noch wenige Schritte, bie ich zu thun habe; fie find beichwerlich. aber mit jebem fomme ich ber Rube naber! biefer Bebante bat. wenn gleich nicht ftete, boch oft einen machtigen Ginflug auf mein Berg. Aber mas febe ich in Ihrem flagenben Auge, liebs fter Freund? Gine Ungufriebenheit über fich felbft. Gie haben in biefem Sahre nicht fo viel Gutes gethan, als Sie gethan gu haben munichen, und als man thun foll? Ich und taufenb Unbre auch nicht. Und biefe, bie bieß fuhlen und beklagen, finb boch glucklicher als bie, bie es gar nicht wiffen, ober nicht wiffen

wollen. Go lange wir Menschen find, fo lange werben wir Urfachen, über uns zu Elagen, und Urfachen, uns zu beffern, aber boch beswegen nicht immer Urfache, an unfrer Aufrichtigfeit unb Begierbe gur Zugend zu zweifeln, haben. In ben Spiegel fchauen, feine Rehler bemerten, und teine Luft haben, fie ju befs fern, bas ift ein bofes Rennzeichen. Aber oft in ben Spiegel fchauen, feine Rlecten mit Biberwillen wahrnehmen, fie, obaleich mit langfamer und wiberftebenber Band zu entfernen fuchen. ift ein Rennzeichen, bag wir burch bie gange ber Beit, burch wieberholte Bemuhungen, ju einer gewiffen Reinigfeit und Schons beit gelangen werben. Go murbe ich ungefahr mit Ihnen reben, menn ich ist ben Ihnen ware. Und bas Enbe meines Gefprache. wurde bas nicht ein freundschaftlicher Bunich gum neuen Jahre fenn? Diefen ftatte ich Ihnen hiermit aufrichtig ab. Bie mobl mirb es Ihnen geben, wenn er erfullt wirb! Befunbbeit unb Bufriebenheit wird Ihnen bas leben verfüßen, und Sie in ben Stand feben, Unbre rubig und gludlich ju machen. Gott gebe Ihnen und mir, mas wir nach feinem Billen wunschen!

Œ.

101.

An Borchwarb.

g. b. 3. Jan. 1756.

Der Ueberbringer biefes Briefs, ein Freund von mir, ber Sie aus einigen Ihrer Briefe an mich tennet und Ihre Freundschaft wunschet, wird sich selbst am besten empfehlen. Er ift jeht Commisionsrath und sonft bei verschiedenen jungen herren mit Ehren und Gewissen hofmeister gewesen, und wird sich einige Beit in Berlin in guten Sanden aufhalten. Er ift ein rechtschaffener Mann.

3d habe Ibre Eritiben wieber burchgelefen, und wirklich fcon einige Menberungen verurfacht. Richts beunruhiget mich. als bag Gie ben bem Sufteme meiner Rirche fo oft anftogen: benn aufrichtig zu reben, ift es nicht meine Rirche, fonbern mein Blaube, ben ich ausgebruckt babe. Ich will nicht einzelne Borte und Rebensarten vertheibigen, bie ich vielleicht in Profa forgfals tiger wurde gewählt haben. Aber was bie Lehre von bem Opfer bes Erlofers betrifft, als ben Grund aller Doffnung unferer Gerechtigkeit und Seligkeit: fo glaube ich, bag fie fo, wie ich fie porftelle, in ber Schrift, und nicht blog im unfern fymbolifchen Buchern, fteht, bag ich nichts gefagt babe, als was Sad, Bernet, Saurin, und bie beften Lebrer ber Reformirten Rirche, in ihren Schriften vortragen. Das Bort Gottmeffias fteht nicht in ber Schrift; aber fteht bie Sache nicht barinne? Seben Sie nicht felbft mit benben Banben gu, bag, ber ba fagt, ich und ber Bater find eins zc. wer mieb fieht, fieht ben Bater ze. wer an mich glaubet, wirb nicht verloren werben zc. und taufend folde Stellen mehr - bag ber, ber biefes fagt, mit Recht Gott genennet merbe? In Unsehung ber 9ten Strophe bes Liebs, bie Tobeserinnerung, geben Sie fich für einen Reber aus, und ich gloube ficher, wir haben einerlen Stauben. Wenn bie Schrift faget, Gott ift es: ber in uns wirket bas Bollen und bas Bollbringen: ichaffet, bag ibr feelig werbet mit Rurcht und Bittern! fo will fie ohne 3meifel fagen, bag wir burch bie Rrafte ber Ratur uns nicht heiligen tonnen, fonbern burch bie Rraft, bie Gott mit feinem Borte ber Offenbarung verfnapfet hat, und bag wir alfo alle unfere Rrafte bes Berftanbes und Billens anwenden muffen, biefes Bort ju faffen, mit Aufmerts famteit, Chrerbietung und einem feinen guten Dergen, bag wir es bewahren, und Arucht in Stanbhaftigfeit ober Gebulb baburch bringen muffen. Gott geht mit uns als vernünftigen Gefcopfen um, und bie Rrafte, bie wir une nicht geben tonnen, tonnen wir boch verwerfen ober gebrauchen. Unbere habe ich nichts fagen wollen, und biefes murbe ich auch fagen, wenn ich in Berlin lebte. 3d bin ein fleißiger Lefer von Sads vertheibigtem Glauben , und ich finde , vielleicht ben lebten Artitel ausgenoms men, immer meine Religion barinne. Diefes gilt auch vom Saurin, welches eines von meinen Leibbuchern ift, fo wie Dosbeims Sittenlehre. Aber ich will glauben : bag bie Uns bebutfamteit meines Ausbructs Schuld an unserer Uneinigkeit ift. Beniaftene wird es mir unendlich fower werben. ju glauben. bas wir, die wir einander fo lieben, verfchiebene Grundfabe ber Reliaion . bes Glaubens und ber Tugenb , haben follten. Inbeffen wieberhole ich Ihnen, liebfter Freund, meine Dantfagung für bie Crititen, bie mir allegeit ichatbar fenn werben. Gonnen Sie ben Liebern, bie ich Ihnen balb gu fchiden gebente, eben bie Aufmertigmfeit. Best aber grußen Gie Ibre theure Gattin mit aller Ergebenheit von mir, bem Berehrer berfelben und ihrem mabren Freunde.

103. (31.)

An ben Grafen Morit von Brühl.

2. b. 14. 3an. 1756.

Liebfter Graf,

Ihr Brief hat mir die ersten heitern Stunden in dem neuen Jahre geschenket; und wie kann ich erkenntlicher seyn, als wenn ich ihn in eben den froben Stunden beantworte, die ich Ihnen zu banken habe? In der That, Sie lieben mich zu sehr, und Sie sagen mir dieses viel beredter, als ichs Ihnen von meiner Seite sagen kann.

Bellert V.

12

3d, liebfter Dorig, follte Ihnen in Paris Ehre maden? Sie, vielmehr Sie, machen mir, wenn Sie fo ruhmlich fortfabren, felbft noch ben ber Rachwelt Ehre. Gie nennen fich meis nen Schüler: vielleicht werbe ich mich balb in manchen Dingen ben Ibrigen nennen muffen. Gie fagen mir, baf ich in Baris nicht gang unbefannt bin; vielleicht mehr burch Ihre Freundfchaft, bie fur mich fpricht, ale burch ben Berth meiner Schrife Die Rrau von Graffigny ift mir gewogen; vielleicht weil fie von Ihrem Charakter vortheilbaft auf ben meinigen foließt. Die Gewogenheit biefer weifen unb murbigen Dame ift ein Gefchent, bafur Gie ber Borfebung nicht genug banten tonnen. Ihr Umgang wirb Ihnen bas berufne Schilb ber Minerva werben, bas vor allen Gefahren ichubet. Gine aluctiche Borbes beutung ben Ihrem Gintritte in bie Belt, bag Ihre erfte Reis gung auf eine tugenbhafte Frau fällt; und bie Liebe einer Grafe fiant auf Gie! Quod vero in C. Marii, suavissimi doctissimique hominis familiaritatem venisti, non dici potest, quam valde gaudeam: qui fac ut te quam maxime diligat. Mihi crede, nihil ex ista provincia potes, quod iucundius sit, deportare. Diefe Stelle bes Cicero an feinen Trebatius tonnen Sie, bes verschiebenen Befdlechte ungeachtet, ficher auf bie Braffigny beuten. Da fie fo viel Freundschaft fur Sie bat, ba fie Ibnen Dienfte fur bas berg erweifen wirb, bie unfchabbar finb: fo hat fie mich schon so febr verpflichtet, bas ich ihr noch emia bafur banten will. Bas ift ein geiftreiches und tugenbhaftes Frauenzimmer für eine Bohlthat für beibe Gefchlechter! - Much Ihren herrn von Are verfichern Gie aller meiner hochachtung. -

Ihre Kombbie, liebster Graf! Eine Kombbie — If bas möglich? Eroneg ten überseben und verbeffern! Ift bas möge lich? Wich nach Paris rufen, ber ich taum nach Beißenfels reifen tann! Ift bas Ihr Ernft? Und bennoch, wonn Jemand in ber Welt mich verführen tonnte: so waren Sie es und die

Rrau von Graffiany. - Ber Hopft? Ihr Bebienter offnet bie Saalthute, erfdrict, fallt gurud in bas Bimmer, fcbrept: Der herr Professor Gellert! Inbeffen gittert ber herr Pros feffor in bas Bimmer binein und ber Graf - -? Der Graf in ber erften Befturgung will feinen Augen nicht trauen, und bod auch ber Ericheinung nicht wiberfprechen. Er nabert fich mir - und ich weine ibm Grus, Segen, Areunbichaft, alles entgegen. Enblich giebe ich ben flebenten Theil bes Granbifon aus ber Safche beraus und fage: biefen überbringe ich Ihnen perfonlich, perfonlich, liebfter Graf. D! wie geht es Ihnen in Paris? Dier forbre ich einen Stuhl, weil ich merte, bag mich meine Rage in meinen Rreuben nicht mehr halten wollen. -Bartliche Scene - Beidreibung ber erften Gefprache - Bas Paris für einen Ginbrud in mich macht - Bufammentunft mit ber Rrau von Graffiany. Der Arembe bat alles gefebn, will wieber gurud reifen - Trauriger Abichieb u. f. m. Mullen Sie biefe Buge aus. - Leben Gie unaufhörlich wohl. Ich umarme Sie, und bin zeitlebens

Ihr

%. €.

Indem ich biefen Brief nach Oresben abschiden will, erhalte ich bas Journal Etranger vom Rovember. Die Kritit über bie Betschwester hat mich nicht sehr vergnügt. Derr Freron urtheislet, ohne bas Stud gang gelesen zu haben, und ohne Deutsch zu verstehen.

1. Die Betschwefter ift nicht icheinheilig, wenn fie auf Pfanber leiht. Es ift ein Bug ihres Geizes, und um ihren Geig zu verbecken, nennt fie bas vor ber Gesellschaft einen Liebesbienft, was die Andern nicht wiffen follen.

2. Der Character ber Betschwester ift, nach meiner Meinung, fo febr gezeigt, bag er etelhaft werben wurbe, wenn er noch mehr

Digitized by Google

gezeigt würbe. Und welches find die Gesichtspuncte, aus benen es noch geschehen konnte. Derr Freron muß wissen, daß in einem Auszuge tausend kleine Striche des Charakters verloren gehn.

- 3. Der erste Act enthält bie Exposition. Aber der Buschauer ift immer noch begierig gemacht worden, zu ersahren, ob die Betschwester ihre Tochter weggeben wird, die sie aus Geiz, wezgen der Aussteuer, nicht gern weggeben will. Sie hat es gezeigt. Lorchen sagt es am Ende des ersten Acts. Der Knoten ift also durch den Act angelegt: weil die Richardinn der Tochter 10,000 Athler. mitzugeben versprochen, und sie es bereut, und doch durch den Freyer nicht gern verlieren möchte; was wird sie thun? Ferner: was wird herr Simon thun, dem Christianchen nicht gefällt? Hat er schon einmal sich entschließen können, sie nicht zu begehren; vielleicht bestimmt ihn ein Umstand, daß er gar von ihr abgeht. Dieß ist die Anlage zu seiner Beränderung im andern Acte.
- 4. Chriftianchens Charafter aus ber Mutter ihrem herzuleisten, mare angegangen, und war beswegen boch nicht nothig.
- 5. Lorden hatte sich freylich ftellen konnnen, als wollte sie Simonen nehmen, bas ift auch wahr; aber so ware vieles vielleicht von bem Freundschaftlichen bieser beiben Mabchen verloren gegangen, wenigstens ware bie Entwickelung für die Juschauer nur eine Theaterbelustigung geworden, wenn sie ihre Berstelslung gewußt hatten. Doch biesen Punkt will ich nicht hartnackig behaupten.
- 6. Das Rachgierige fehlt bem Charakter ber Betschwester, beucht mich, nicht gang. Warum schimpft und schmaht sie auf Simon? auf Lorchen? Warum rebt sie Boses von ihrer eignen Tochter? Sollte herr Freron bas Stud gelesen haben? ich zweiste sehr. Das mehr Leben und Feuer barinne seyn könnte, ober sollte, gebe ich zu. Es ist mir auf bem Theater selbst so vorgekommen. Indessen tabelt herr Freron boch bescheiben,



wenn er gleich mit ber Flüchtigkeit eines Franzosen tabelt. Sein Tabel ift wahrscheinlich, wenn er gleich nicht Wahrheit genug hat. Mir kann er nicht gang lieb sepn, wenn ich ihn gleich ertragen kann. Er scheint einer kleinen Monarchie ber Kritik über die Werke ber fremben Rationen sich anzumaßen. Er tas belt also, ohne daß ers will und weis, vielleicht aus Stolz und aus Borurtheil für seine Ration. Ich wollte, daß ihm herr Wächtler nichts mehr von meinen Arbeiten gabe. Er wird in eben bem Tone fortsahren. So balb die Franzosen Deutsch versstehen: so mussen wir uns gefallen lassen, daß sie von uns urstheiten; aber eher nicht.

103. (32.)

Moris v. Brühl an Gellert.

Paris, b. 17. 3an. 1756.

Mein liebfter Freund,

Enblich bin ich gludlich genug Ihnen zu antworten. Teben Zag, seitbem ich Ihren zweyten Brief erhalten, habe ich mira vorgenommen; aber keinmal habe ich meinen Borsat ausführen können. Die Commission, die Sie mir an die Frau von Graffigny auftragen, habe ich treulich ausgerichtet. Sie käfte Ihnen gern wieber die hand, wenn siche für ein Frauenszimmer schickte. Segen Sie indessen alles andre an die Stelle des handkliffens, das eben so viel bedeutet, und Sie werden noch nicht genug für ihre hochachtung gegen Sie thun. Ich sage ihr beständig, das Sie mein Lehrer und Freund sind, das ich Ihnen alles zu banken habe, was ich din und benke; und sie liebt mich nicht wenig, sie heißt mich Ihnen Sohn. Wiele Menschen in

Baris wunbern fich, bas ich fie tenne, und bas fie mich leiben tann; bie meiften beneiben mich um ihre Befanntichaft, und bie Deutschen, bie bier finb, balten mich fur einen Conberling, weil ich, zu meinem Glucke, nicht fo bin wie fie. - Ihren Auftrag an Mabame Bille babe ich noch nicht ausgerichtet. Ebeftens aber foll es gefchebn.

3d habe neulich ber erften Borftellung einer Tragobie bens gewohnt, bie teinen Benfall gefunden bat. - Die bren erften Acte aber war alles ziemlich ruhig, ben bem legten aber fiena ber garmen an. Doch ift er ist bei weitem nicht mehr fo groß. als ebemals. Das Stud beißt Aftianar. Binnen acht Sagen borte man von nichts als bavon reben, fo wie man vorher beftanbig von bem Erbbeben gu Liffabon gerebet bat.

3d habe ist viel Bekanntichaften, und unter allen find auch bier bie Gefellichaften ber Großen bie unangenehmften und langweiligften. Das Spiel, die große Triebfeber aller ihrer Unters haltung, fest ben Thor in gleiches Berhaltnis mit bem Rlugen, und oft bat jener noch mehr Berftand ben folden Gelegenheiten, als biefer. Die mittlern Sefellschaften, ich meyne bie von Beus ten, bie nicht blog mit ihrem Stanbe, ihrem Anguge, und felbft mit ihrem Dufiggange befchäfftigt finb (und bief find leiber bie meiften Großen), biefe find allein bie angenehmen und biejenis gen, in benen es mir am beften gefaut. Das Frauengimmer ja bas weis ich Ihnen nicht zu fagen - 3d habe wenig vernunftige gefunden. Die meiften von benen, bie ich tennen ges lernet, find mit ihrer Perfon befchafftiget; und wenn fie ja Ber-Rand haben, fo haben fie ihn boch felten fo, wie gewiffe Rrauengimmer ben une. Es rühret mohl baber, bag bie wenigften eine gute Erziehung betommen, fonbern baf fie meiftens bie Bett cher feben, als fie fe fennen. Die Manneperfonen fameichein ihnen und verachten fie. Die Rrau von Graffigny (benn ich rebe immer von ihr, wo ich nur kann) hat einige Anverwands

timen, die sehr liebenswürdig find. Die eine davon ift an einen Mann verheirathet, der einer der richtigsten und wieigsten Ropfe von Frankreich ist. Er hat noch nie etwas drucken lassen, ob er es schon längst hätte thun können. — Ich kenne auch herr Freron. Er hat nichts als ein Bischen Wie, viel Beisendes in seiner Art zu denken und sich auszudrücken, und ist sehr wenig geschickt, einen Richter der Schriftsteller abzugeben. — Es giebt ist wenig wahre Genies in Frankreich, und die meisten, die hier schreiben, machen die Bucher, wie die Frauenzimmer die Andtriben. — Ich dächte, das wäre genug aus der gelehrten Welt. —

Wann, liebster Freund, werde ich von Ihnen wieder einige Zeilen bekommen? Wenn Sie wüßten, was für ein Arost Ihre Briefe für mich sind, zumal da ich so entsernt von Ihnen bin, wie oft würden Sie mir nicht schreiben! — Bergesse ich nicht mein Deutsch? Weine Schuld ist es nicht; denn ich lese sast nichts als deutsche Bücher. Ich habe den zweyten Abeil von Eramers Predigten. Sie sind schon. — — — Betwessen Sie wohl.

Brabl.

104. 1)

Rabener an Geliert.

Dreeben, b. 19. Jan. 1758.

Liebfter Gellert,

36 habe mit gutem Borbebachte auf Ihren Brief vom Seen Kovember nicht eher antworten wollen, um ben größten Abeil Ihrer traurigen Monate vorben geben zu laffen. Ich be-

") (Mabeners Briefe, Beraudg, von Beife G. 254 ff.)

fürchtete, ju viel ju vertieren, wenn Sie mein Brief in einer truben Stunde finden follte. 3ch bin immer aufgeraumt . aber nicht immer gefchict, an meine Freunde aufgeraumt ju fcbreiben. Meberhaupt werbe ich es balb gar verlernen, an meine Freunde gu foreiben, ba teiner von ihnen an mich foreibt. Cramer bat mir auf zween Briefe nicht geantwortet. Gifete auch nicht; von Braunfchweig tann ich teine Briefe verlangen, obne bie berren in ihrer wibigen Rube ju ftoren, und Graf Dforis] bat mich obne 3meifel, mich armen Deutschen, gar vergeffen. Gind Gie mit biefer Entschuldigung meiner fo lange unterlaffenen Antwort zufrieben? Dber verlangen Sie, bag ich noch mehr Ents foulbigungen von meinem Amte hernehmen foll? 3ch bitte Sie, verlangen Sie bas ja nicht, ober es wird Ihnen gewiß Angk. fo balb ich von meinen Berufsarbeiten zu erzählen anfange. Go viel tann ich Ihnen wohl fagen, bag ich erft vorgeftern mit benen Arbeiten zu Stanbe gekommen bin, bie feit ber Dichaelismeffe auf mir gelegen haben. Da feben Gie Ihren alten ges fchafftigen Freund, welcher bem ungeachtet mitten unter fo vielen Arobnen gefund, vergnugt, und mit ber gangen Welt gufrieben und verwegen genug gewesen ift, ist erft englisch zu ternen. Bie gefällt Ihnen meine Debanteren? Babrhaftig englisch, ober englanbifch, wie es beißt, lerne ich, und lerne es feit Michael ohne Anführer, und tann bavon icon fo viel, als teiner von unfern Caftraten, und fpreche es wirklich bereits faft fo gut, wie ein Ballfifch. Denten Gie ja aber nicht, mein lieber Rleiner, bag mich mein Steuerjoch und meine Bucher gang von meinem Bergnugen abhalten. Ich gebe fleißig in bie Oper, auch wohl mandmal auf Balle, und ich ftebe Ihnen nicht bafür, baf ich nicht heute auf die Redutte tomme. Ich befuche meine Freunde, und hubiche Dagbchen in Familien, von benen man Gire bat; und im Commer find wenigstene zwo Stunden vom Zage meine, an benen ich in unfern himmlifchen Gegenben fpatieren gebe.

Bin ich nicht recht gludlich, lieber Gellert? Barbe ich es wohl mehr fenn, wenn ich ein Beib batte? Erbauen Sie fich burch mein Erempel, guter Rleiner, und burchleben Sie bas übrige britte Theil Ihrer Jahre auch fo vergnügt. Der Bepfall meiner ganbeleute und ber Aremben tragt vielleicht zu meis ner Beiterteit etwas ben; aber ich verlaffe mich barauf mehr nicht, als fich ein vernünftiges Frauengimmer auf ihre Schonheit verläßt, bie vielen gleichgultig, vielen gwenbeutig, und überhaupt febr fluchtig und verganglich-ift. Es werben Sage tommen, mo wir bepbe vergeffen find, und in benen wir bochftens barum noch genennet werben, weil wir gelebt haben. "Der fliegenbe Berr "Bellert, und ber fpigige Derr Rabener (wird es beifen), haben "bier und ba gang artige Bebanten gehabt, und bie wenigen "Bogen, bie von ihren vermuthlich gar weitlauftigen Berten "noch übrig find, verrathen einigen Gefchmad, fo gut man ibn "bon ben unaufgetlarten Beiten, in benen fie gelebt haben, erwars "ten fann zc." Bie gefällt Ihnen biefes Studchen aus ber Radwelt, mein lieber Gellert? 3d bin gelaffen baben, wenn biefe Rachwelt nur erfährt, baf Sie mein Freund gewefen find. Bill bie unbankbare Rachwelt meine Schriften nicht lefen, fo foll fie boch meine allergnabigften Befehle lefen, burch bie ich mich ale Steuerfetretar veremige, fo, wie ich mich baburch, und nicht burch ben Bis, ernabre.

Auf welches Dorf werben Sie benn in kunftiger Meffe flucheten? Sie find ein Spotter, indem Sie fich über das Glück meie ner Schriften, die in Bonau immer auf dem Rachttische lies gen, eifersuchtig stellen. Bermuthlich foll ich Sie, zu Ihrer Beruhigung, daran erinnern, das Kinder von guter Erziehung Ihre Schriften auswendig lernen muffen, und gern auswendig lernen. Der Bepfall des Pfarrers und seiner hauslichen Tochter ift mir fo schmeichelhaft, als der Bepfall einer Ercellenz und einer hosbame. Ich habe immer den seltnen hochmuth gehabt,

gu munfchen, baf meine Satiren bas Siegel ber Orthoborie erhalten mochten; und es ift mir immer erfreulich, wenn meine Schriften auch benen gefallen, bie ben Beruf eben nicht haben, wibig zu fenn.

Leben Sie wohl. Ich liebe Sie ewig. Sind Sie mit biefem Briefe zufrieben? Dich buntt, er ift ein sehr langes freundsschaftliches Gewäsche. Schreiben Sie mir noch einmal vor der Deffe. Und in tunftiger Wesse laffen Sie sich wenigftens einen Zag lang sehn. Roch einmal leben Sie wohl!

Rabener,

165. *)

An Rabener.

2. b. 24, 3an, 1756.

Liebfter Rabener,

Sehn Sie nur, wie artig ich bin. heute früh um neun Uhr, ba ich publice lese und eben sehr weislich de epicheremate reote tractando, hoc est copiose exornando amplificandoque, in quo magna vis oratoris cornitur, handle, erhalte ich Ihren Brief. Ob ich nun wohl selbst von der Catheder steigen, den Brief dem Bedienten abnehmen und mich also in meiner Weischeit unterbrechen lassen mußte: so hörte ich doch den Augenblick auf doss au senn, als ich sah, daß es ein Brief von meinem lies ben Rabener, ocello et corculo meo war. Ja, ich beschloß, so dalb meine gelehrten Arbeiten geendiget sehn würden, d. i. heute Rachmittag um drey Uhr, Ihnen zu antworten, Ihnen su kussen, die Sie ungeachtat meiner

*) (Aus bem Beperfchen Rachlag.)



Unempfinblichkeit, boch noch erflaunend liebe. In Wahrheit, liebster Rabener, ich habe lange keine solde Freuden gefühlet, als diese Woche. Im Montage einen Brief von Morigen, am Donnerstage einen von Cramern, heute einen von Ihnen; was wird dieses Isache Bergnügen für eine Bordedeutung seyn. Ich siches Ihnen depte Briefe, so wissen Wenigstens von Morigen und von Cramern so viel als ich. Den letten ganz zu verstehen, muffen Sie voraussetzen, das ich Cramern vor einiger Beit etliche geistliche Lieder und Oben geschiett habe. Wenn Sie so formm wären, wie der gute gute Cramer: so hätte ich sie voraus Presden und Nresden und nicht erft nach Copenhagen schieden durfen.

Ihre Satyre auf mein kleines eitles herz ift nicht ganz wahr. Eine Beile Aabel, nein, bofer Rabener, ein ganzer Bogen Aabel, wenn er bescheiben ift, schlägt mich nicht banieber, aber boshaftter Aabel, ja ba haben Sie recht, ber wirft mein aufsliegendes herz zu Boben. Und bie Lobsprüche? Ben benen, aufrichtig zu reben, sie mögen aus Paris, ober aus London kommen, fühle ich oft wenig, oft gar nichts, oft Demüthigung. Wenn Sie, wenn Gartner, wenn Cramer mich loben, ba gefalle ich mir freylich; aber ich feinde mich boch balb barauf wieder an.

Bon Gartnern weis ich nichts, als bag er gum brittenmale Bater geworben, von Schlegeln nichts, als bag er gefund ift, und von Sifecten taum fo viel: bag er noch lebt.

Freron hat nicht geschrieben, und bas ift mir lieb; benn so darf ich auf keine Antwort ftubiren. Seine Eritik über bie garts lichen Schwestern hat mich nicht beunruhiget. Sie ist nicht halb wahr; aber sie ist boch beschieben. Er hat bas Stud nicht geskefen, sonkt wurde er gesehn haben, bas es eine rührenbe Cosmödie seyn soll, und bas seine Anmerkung, die Schicksale ber Schwestern und die Liebhaber zu verwechseln, meine Absicht aufgeshoben haben wurde. Wegen der boppelten handlung konnte er wohl ein Biechen recht haben.

Der Berfaffer ber Briefe über ben Gefchmad ift Ricolai, ein junger Buchführer von 18 Sabren in Berlin, ein Bruber bes Profesiors. Es muß ein treflicher Ropf fenn. 3d babe lange Beit nichts von ber Art gelefen, bas mir richtiger und angenehmer gefchienen batte. Diefe Radricht habe ich von Leffingen. Brre ich nicht, fo foll ber erfte auch ber Berfaffer ber Duneiabe fenn, bas ich nicht wunfchte, und bas ich auch nicht glauben will. 3ch habe biefe Schrift ben ben erften Blattern weagelegt. und ba ich borte, bas fie unbandig bart fen, fie niemals wieber in bie Banbe genommen. 3ch haffe folche Methoben, bie Mens ichen gu beffern, bie bem Lefer ein Schrecken einjagen, inbem fie bie bibe bes Autore befriedigen. Barum gefcomatt und ge-Schimpft. Gben biefer Ricolai foll auch ben geretteten Dilton wider Lambern gefchrieben und etliche bubiche Comobien im Manuscripte haben. Die Briefe von ben Empfindungen fint bas Bert eines jungen Juben in Berlin, ber auch Bolfe Leben berausgeben will. Gin Jube! Ja. Gollte bie Ration gar noch fruchtbar an wisigen Ropfen werben?

Man will Ernest in mit aller Gewalt nach Göttingen ziehn. Können Sie es verhindern, so thun Sie es aus Liebe für Leipz zig. Es ist ein wahres Ungluck für unste Academie, wenn man diesen gelehrten, brauchbaren, sleißigen und treslichen Mann fortzgehn läßt. Er ist nühlicher und in 10 Jahren berühmter, als 100 Andre. So wollen sie auch Dr. Bachen gern nach Sottingen locken. Eine verteuselte List! Warum nicht auch Sie? Denn ich bin sicher, weil ich nicht gelehrt bin.

Englisch? lieber Rabener! D bas ist treflich. Sie find boch ein glückfeliges Geschöpfe. Alles, was Sie unternehmen, glückt Ihnen, und Ihr ganzer Kopf ift Fähigkeit, so wie Ihr ganzes Derz Heiterkeit, und bas meinige Traurigkeit und Albernheit ift. Uebersehen Sie Popens Exiticism proseisch. Herr Sie?

Recht fcon aber. Es ist eine meiner Leibfchriften. Weise hat Ihnen, wie ich hore, ben Spectator kommen lassen.

Run will ich noch an Morigen schreiben. Also schliesse ich mein freundschaftliches Geschwäße, umarme Sie und bitte Sie balb wieber um einen so stärkenben Brief. Schicken Sie mit auch bie beyben Briefe balb wieber. Lieben muffen Sie mich, bas geht gar nicht anbers an, und bas thun Sie auch, und bas werbe auch ich zeitlebens thun, ich, Ihr guter

Gellert.

106.1)

Rabener an Gellert.

Dreeben, b. 31. 3an. 1756.

Mein lieber Gellert,

hier senbe ich Ihnen bie Briefe zurück, welche mich sehr vers gnügt haben. Moris bleibt boch unser guter Graf, und ba er es in Paris bleibt, so wird er sich auch in Oresben nicht ans bern. Run freue ich mich boppelt darauf, daß er mit der Zeit hoch steigen wird. Denn von ihm hoffe ich gewiß, daß er nies mals wird schwindelnd werden. Diese Woche geht Ihr Brief an ihn fort. Da Sie mir Ihre geistlichen Lieder nicht anvertraust haben, so erwarte ich die Arinklieder, die Sie, wie mich ein guter Freund von Ihnen noch gestern versichern wollen, unter der Feber haben. Das schlagen Sie mir boch nicht ab?

3ch bin mit ber Entschulbigung-vortrefflich gufrieben, bie Sie mir wegen Ihres kleinen eitlen herzens gemacht haben. Deine Borwürfe scheinen nur benen graufam, bie mich nicht so, wie Sie, tennen.

*) (Rabeners Briefe, herausgeg. v. Beife. G. 258. f.)

Ich kann es geschehn laffen, bas wir Ernesti und Buchen verlieren; behalten wir nur ben gottlichen Belli und die unsterte liche Pilaja.). Käftnern können wir leicht vergeffen; er konnte nicht einmal tanzen, und haben Sie wohl, so lange Sie ihn kennen, eine vernünftige Perücke auf seinem Kopfe gesehn? Wallem die Ausländer etwa Jöchern, Mascoven, Erusius 2c. auch wegnehmen? Gut; wenn nur Sie bey uns bleiben, benn Sie machen gar zu brollichte Fabelchen. Und geht auch die ganze Universität ein; was ist es nun mehr? Leipzig wird boch wegen der Lerchen, nach wie vor berühmt bleiben! 2c. 2c.

Rabener.

IO7. (83.)

Mu ben Grafen Moris v. Brubl.

2. b. 4. Febr. 1758.

Liebfter Graf,

Gestern erhalte ich Ihren Brief vom 17. Januar, eben ba ich ben Fuß aus bem schwarzen Brete sehen will. Run, bachte ich, ob bu ihn wohl gleich ben Augenblick läsest. Ich suchte bas Postgelb, gebe vor Freuben bem Briefträger etliche Groschen mehr, und berathschlage, ob ich ihn lesen will, ehe ich den Einzgang bes schwarzen Brete verlasse, benn ich war im Begrisse zu Sische zu gehn. Ich breche bas kleine Siegel auf, lese das Dastum, und stede den Brief hurtig und mit widerstehender Hand ein. Rein, sprach ich zu mir selbst, wenn du ihn iht liesest, was willst du denn ben Tische lesen? Lies ihn nicht, gehe geschwind, so hast du die Freude ben der Mahlzeit, und so wied

*) Belli, ein großer Ganger, und Pilaja, eine berühmte Gangerinn auf bem bamaligen bresbner Operntheater. Beife.



bir ber Beg nicht halb fo lang werben. Run laufe ich, mas ich tann. Enblich bin ich mit meinem treuen Geführten, bem herrn von Bofen, por bem Sautifden Saufe. Er verlatt mich. 3d gebe bie erfte Treppe fonell, fonell binauf. Ben ber gwepten greife ich schon in bie Zafche. "Gin Benig, nur "etliche Beilen willft bu lefen." 3ch las die erfte Seite. Es tom ein hund und gopfte mich ben bem Pelge, ich that ibm nichts. Es tam eine Dagb und fab mir in ben Brief, ich that ibr auch nichts. 3ch las immer herzlich fort, las langfam, als ob es unleferlich gefdrieben ware, und tonnte boch alles febr gut lefen. Es tam ein Raufmann, ber im Saufe wohnet: "D bas "ift gewiß die beutige Lotterielifte, ift bas große Loos beraus?" 36 antwortete ibm nichts, fcuttelte ben Ropf, gieng im Befen eine Treppe bober, und war immer noch auf ber erften Geite, und freute mich, bag ich nicht weiter war und überlegte, was auf ben übrigen brep Seiten fteben und wie gut mir bas erfte Glas Bein fcmeden wurbe, wenn iche mit Ihrem Briefe in ber Sand trante, und Sie in Ihrer beitern, fanften, unichulbis gen, bentenben Diene bagu bachte. Dan feste fich gu Tifche, ich af bie Suppe, erwartete ben Bein nicht, fonbern las ben gangen Brief burch, ohne gu boren und gu feben. - 3a, lieb: fter und portrefflicher Graf, ein Bater, bem fein Sohn nach gebn Sahren bas erftemal aus ber Frembe fcreibt, tann nicht freus biger fenn, als ich war. Ich übertreibe es nicht, liebfter Dorig, meine gange Geele gerath in Bewegung, wenn ich einen Brief von Ihnen lefe. Rebt Ihr Berg, fo lebt bas meinige auf. Rebt Ihr Berftand, Ihr Big, fo regt fich ber meinige. Ergablen Sie mir, fo bin ich gegenwartig, wo auch bie Scene ift. Rurg, wenn Ihnen meine Briefe, wie Gie fagen, Aroft find: fo find mir bie Ihrigen nichts geringers. 3ch foll Ihnen oft fcbreiben? Und o fereibe ich Ihnen benn nicht oft? Ift biefes nicht feit Burgem ber britte Brief, und find nicht meine Briefe ihrer Lange

nach Tractate, wenn fie gleich leere Tractate find? -Die Rarftinn Arau Mutter von Bferbft eine Dame von ungemeinem Seifte und Berftanbe, bat mich auch ju ihrem Correfponbenten gemacht. Sie schreibt frangofisch, ich beutsch. Biel Core für mich, werben Sie benten. Allerbings, aber ich bente boch : Bene qui latuit, bene vixit. Reine Ehre, tein Benfall ber Belt. fein Beitungelob; nichts als bas Bewußtfenn feiner Pflicht macht ruhig; nichts als bie befolgte Regel ber Religion macht aluctich und flartet bie Geele. Der alte R. . , ber in feinem fonk beitern Alter ist in eine gewiffe Schwermuth verfallen ift, und ben ich oft befuche und trofte, ift meinem Berzen. wenn es noch fo finnlich frant ift, eine beitfame Aranen. Benn ich nun, bente ich, Ronig ber Welt und ber Liebling aller Sterb: lichen ware, und meine Geele litte fo: was ware ich? Glenber als ber, ber in ber Stlaveren, burd barte Arbeit ermubet, feis nen hunger mit fcwarzem Brobte ftillet, und fich troftet, bas er ohne feine Schulb elenb ift, und fich freut, bag er fich noch benten, baf er feinen Tob benten und hoffen tann. -Leben Sie wohl. G.

109, (34.)

Morių v. Brühl an Gellert.

Paris, b. 3. Rebr. 1756.

Mein liebfter Freund,

Ich bleibe allen Leuten bie Antwort schuldig; und Ihnen antworte ich mit ber größten Genauigkeit. Richt ben Ihnen will ich mir bas zum Berbienfte anrechnen, aber boch ben mir felber mache ich mir eines baraus. Diefes muffen Sie mir erlauben, und ich barf ja wohl mit mir felbft zufrieben senn, wenn

ich Sie mehr als meine andern Correspondenten liebe. D! warum find Sie boch in Leipzig, wenn ich in Paris bin! Go gludlich mein Schickfal auch ift, Ihre Freundschaft zu befigen: fo bitter ift es auch zugleich, fo weit entfernt von Ihnen zu fenn! Bas ift bas Andenten fur ein fcmacher Genus in Bergleichung mit ber Begenwart! Ben biefer lebt alles, alles fagt uns, bag wir uns hochschäten, bag wir uns lieben, jeber Augenblick ift eine neue Areube: wenn bort faum einmal bie ermubete Ginbils bungefraft ben Weg zu unfrer Empfindung finbet. Gewiß Sie follten eine Reise nach Paris thun. Wenn ich Sie verführen Bonnte, fo wurde ich es hoffen, Gie bier gu febn. - Ihre Briefe find ftets eine neue Startung fur mein Berg, und eine neue Ermunterung gur Tugend. Gie werfen mir por, bag ich Die ju febr liebe, und Gie verbienen weit mehr biefen Bormurf in Abficht auf mich. Aber boren Sie ja beswegen nicht auf, ibn gu verbienen, und laffen Gie mir allein bie Gorge, Gie bavon zu befreven. - 3ch babe ber Rrau von Graffigny noch nicht alles fagen tonnen, was Sie mir an fie aufgetragen. Der Chevalier b'Arc wird Ihnen fetbft fdreiben, und fich fur Ihre Gewogenheit gegen ibn bebanten. Täglich vermehrt fich bie Babl meiner Bekanntichaften. Die Beit vergeht mir bier giemlich gefcmminbe. Des Morgens gebe ich viel su Ruse, befuche meine Freunde, effe faft täglich auswärts, gebe alebenn Bifiten, und gebe, um ben Sag murbig gu befchließen, zu einem Pringen ober Pringeffinn von Geblute. Dies ift ohngefahr bas Leben ber meis ften Ginwohner in Paris. Meines ift nicht gang fo. 3ch tefe noch auweilen, bente faft immer an Sie, und mache, wie Sie miffen , Gine Romobie , amo Aragobien und bren Belbengebichte auf einmal. Reine Romobie ift noch nicht weiter, als fie mar, ba ich Ihnen bavan fchrieb. Gine Romobie ift eine fchwere Sache. Lieber eine Tragobie, wenn man Berfe machen tann. 3ch habe immer portreffliche Unichlage, aber ich führe fie nicht vortrefflich Bellert V. 13

aus. Ich werbe vermuthlich ein sehr philosophisch Werk von bem Charakter ber Franzosen schreiben. Die Unternehmung ist nicht klein. Gine Ration beschreiben, die so bekannt ist, von der man schon so viel gesagt hat!

Allein ein ebles Bert, ift nur fur eble Seelen, Und gur Unfterblichteit, muß man nichts Leichtes mablen.

Man fieht noch immer in biefer Nation Spuren bes auten Sefcmacte, ber Liebe gu ben Biffenschaften und ihres vergangnen Glanges. Sie ift freplich nicht mehr fo fruchtbar an großen Beiftern, als im vorigen Jahrhunderte, bennoch aber bleibt ibr bie Ehrfurcht fur alles, mas icon ift, ber Gifer es gu tennen, und die Begierbe es ju befiten, ubrig. Der Beift ber Unterfudung, ber Philosophie, ber eine Folge ber fconen Biffenfchaften ift, wenn fie wohl verftanden find, und ber fo gefährlich wirb, wenn er nicht mit vielen Gaben und einem bellen Berftande ver-Inupft ift, ift ist bie allgemeinfte Gigenschaft biefer Ration. Der Thor glaubt ibn bier ju befigen, weil er froftig und langfam benet, und ber Flüchtige glaubt alles gefebn, alles unterfucht gu haben, wenn er von allem urtheilet und entfcheibet. - Das Frauenzimmer betummert fich hier meiftentheils nicht fo febr um Die Wiffenschaften, als man es alaubt. Die jungen find nur bamit beschäfftiget, wie fie gefallen wollen, und bie alten, wie fie am meiften und am ficherften im Spiele gewinnen konnen. Die Romobie ift fast bie einzige Art, wodurch fie fich barum bekummern, und auch biefe befuchen bie meiften nur, um gefebn au werben. In Ansehung ber Religion tennt man bier nur ameen Gegenfage: entweder gar teine ober eine aberglaubifche Das Bergnugen und bie Berftreuung perbinbert bie meiften, Religion ju haben, und bie Ginfalt ober ber Gtel ift bie Quelle ber Andacht ben ben Anbern. 3d habe heute bie Dabame Dubocage gefebn. Bieber ein

Autor. Auf kunftigen Sonntag effe ich ben bem herrn von Reaumur. — herr Duclos läst sich Ihnen empfehlen. Ich besuchte ihn neulich bes Morgens in einem garstigen Mantel, wie man früh auszugehen psiegt, und entschuldigte mich, daß ich mir diese Freuheit nähme. Mein herr, sagte er, Sie dürfen sich nicht entschuldigen. Sie sind mir stets angenehm, und ich würde es Ihnen nicht sagen, wenn ichs anders mennte. Er ist von einer unnachahmbaren Offenherzigkeit, die ihm schon viel Feinde gemacht hat. Leben Sie wohl. Schreiben Sie mir bald wieder.

Brühl.

109. (53.)

[Mn Frau von Bebtwig.]

2. b. 7. Febr. 1756.

ja nur 390 Rthir., und bafür werben Sie mir bas haus am Garten nicht laffen. Und anfäßig muß ich boch fepn; benn sonkt wird die Fraulein nicht — — — Sie hat auch Recht. D gnädige Frau, wie weise ist es, sich nicht durch hoffmungen einnehmen lassen! Ich krante mich, schäme mich, schmaßle auf mich, und kuffe Ihnen mit vieler Demuth für den legten so schönen, aber kurzen Brief, die hand, und perharre in großer Traurigkeit

G.

,110 °).

An J. F. Freiherrn von Cronegt.

2. d. 25. Febr. 1756.

Lieber, guter, bofer Baron,

Wie lange ist es wohl, daß Sie nicht an mich geschrieben paben? — Sehr lange; ich kann es nicht läugnen. — Aber warum haben Sie seit so langer Zeit nicht geschrieben? — Warum? D Sie kennen mich ja. Ich habe Sie lieb, und ich schreibe an viele Leute, die ich lieb habe, noch seltner, als an Sie mein lieber Prosessor. Ich stage Sie, wie Sie es über Ihr gärtliches, freundschaftliches, poetisches herz haben bringen barnen, mir nicht zu antworten; benn ich habe Ihnen ja durch herr Weisen geschrieben? — Run das will ich Ihnen sagen. Ich bin Hofrath — Ia das weis ich. — Ich muß Achen lesen recht gut; und ich Collegia, und bennoch schreibe ich auch Briefe. Ich bin ein Autor — Das bin ich auch, wenigstens bin ich gewesen.

^{*) (}Aus bem Driginal, im Befig bes Drn. D. A. Schulz zu Leipzig. Mit willtüstlichen Lenberungen gebruckt in ber Sammlung von 1774: Gellerts Schriften Ah. 8, S. 6. 30. 4.)

Ich bin ein Tragoebienschreiber - Biel Chre! bas bin ich nie gemefen und batte es boch herglich gern fenn mogen. Aber wo find bie groffen Trauerfpiele, mein herr Tragoebienfdreiber ? - Cobrus ift ben mir, und gum Theile ben bem Grafen Moris in Paris, ber ibn ftuctweife fur bie Dabame Grafigny überfetet - Saben Sie benn alfo Ihren Cobrus ausgebeffert? - Roch nicht. - Das gefällt mir. Barum benn noch nicht? - 3ch bin auch ein Steele, ich fcbreibe wochentlich fur mein Baterland Beishelt nieber. Sie wiffen es ja, ich fchreibe ben Freund. - Das weis ich, und barum tann ich eben nicht begreifen, wie ein Autor, ber bie Pflichten ber Areunbichaft bestimmt und befingt, eben biefe Pflichs ten vergeffen und unterlaffen tann. - 3ch befinge fie, bas Andre sie ausüben sollen. So thue ich ja auch mein Gutes. Wer fann Alles thun? Ich bin ja noch mehr, als bloß ein hofrath, ein Tragoedienschreiber, ein Journalift. - Und mas find Sie benn mehr? Rur heraus mit ber Sprache, wenn Sie ein aut Gewiffen haben. 3ch barf und ich muß alles wiffen. -3d fchame mich; bennoch will iche Ihnen fagen, lieber Bellert, ich bin auch ein Schafer, ein Beliebter, und ich muß oft an meine Schone fchreiben, und ich fchreibe boch noch lange nicht fo oft, ale ich muniche, ale ich foll, ale vielleicht Unbre fchreis ben , bie es nicht fagen und fehr ftoifch thun , und boch fehr machfern find. - Das Leste ift ein Gebante, ber nicht aus ber Materie entfpringt. Er ift nur im Borbengehn erhafchet, unb Bie batten ibn gang wohl entbehren tonnen. Aber wer ift benn bie aluctiche Schone, in beren Reffeln Sie einher gehn? Doch ich will es nicht wiffen. Sie foll ewig Ihre fenn. Schreiben Sie alle Tage an fie. Bertuffen Gie alle leere Augenblicke ben ibr. Daden Sie Trauerfpiete, Luftfpiele, Bieber und Compos fitionen, Sinngebichte, Bochenblatter, alles, mas Sie wollen, ich bin es fehr wohl zufrieben. Ich will Gie lefen, loben, tas bein; bas ift meine Schulbigfeit; aber ich will nicht mehr an Sie schreiben; benn bas ift auch meine Schulbigkeit, ba Sie mir nicht antworten. Aurg, mein lieber herr Baron, leben Sie wohl, und bemuhn Sie sich, mich ferner zu vergeffen. 3ch war ebebem

Ihr befter Freund

Bellert.

Roch ein ernstlich Wort, liebster Eronect. Sie haben mir von einer Passion gesagt, die Sie gemacht. Der Cantor Doles, ihiger Cantor an der Thomasschule, ein geschickter Componist, wie Sie wissen, wunschet eine zu haben, aber bald. Erweisen sie der Religion die Ehre und schicken Sie Ihr Manuscript, so bald als es möglich ift, an mich ober an ihn.

111.

An ben Freiherrn von Crauffen.

2. b. 15. März 1756.

hochgebohrner Frenherr! Theuerfter Freund und Gonner,

Sie sind vermählt, nach Ihrem und also auch nach meinem Bunsche vermählt? Welche glückliche Beränderung Ihres Lesbens und welche Freude für mich! Riemals habe ich eine Stelle in Ihren Briefen so oft, mit so vieler Empsindung, und mit so vielem Mißtrauen gegen meine Augen gelesen, als die Stelle: ich bin beweibt — Lies noch einmal, dachte ich, wer weis, was du gelesen hast — Der gute Baron scherzt — er hat ja nie heirathen wollen. — Aber wie schon wäre es gleich wohl, wenn er es gethan hätte! Ein herz, das zur Freundschaft ges bohren ist, ist es auch zur Liebe. Er soll lieben, er muß lies ben — wenn du boch seine Semablin schon kenntest! Sie muß

große Eigenschaften, wenigstens ein Derg, gleich bem feinigen haben. So bachte ich und las meinen froben Brief noch einmal wieber burch.

Empfangen Sie benn, Theuerster Frenherr, ben aufrichtigsften Glückwunsch zu Ihrer Bermählung, von Ihrem Berehrer und Freunde, und genießen Sie mit Ihrer würdigen Gemahlin alle Freuden bes Lebens und ber Liebe, ber Tugend und Freundschaft und kunftig bes glücklichsten Baters in langen langen Iahren. Wenn ber lette Theil meines Wunsches eintrifft, und ich lebe: so sehe ich eine freudige Aussicht vor mir, mich noch um Sie verdient machen zu können.

Bie freu ich mich bes Glücks, wofern ichs einst erlebe, Daß, mit bem Sohn an beiner hanb, Du fprichst: Der ift es, Freund, ben ich Dir übergebe, Bilb ihm bas herz und ben Berftand.

Ihrer Frau Gemahlin kuffe ich die hand mit der größten Ehrerbietung, und bante ihr für die Jufriedenheit, die sie Ihrem Leben geschenket hat, und täglich schenken wird. Sie kann mir ihre Gnade nicht versagen, da ich die Gewogenheit ihres Gesmabls besiebe.

An ber neuen Belohnung Ihrer Berbienste, die Ihnen Ihro Durcht. der herzog von Sachien: Meinungen in der Stelle eines Seheimden Raths ertheilet, wie könnte ich an dieser Belohnung keinen Antheil nehmen! Also ist Ihr Berstand und Ihr herz zugleich belohnet worden? Und Sie machen mir auch hoffnung, glücklicher Freund, Sie auf den Sommer zu sehn, wenn Sie in das Carlsbad gehn? Das ware eine neue Wohlthat für mich! Aber, wenn ich nun nicht ins Carlsbad komme, woran ich zweis sein muß? Sollte Sie der Beg über Leipzig tragen, oder hoffe ich zu viel? Nach so vielen angenehmen Borstellungen mag ich nicht an das Journal étranger benken, das Sie in Ihrem Briefe

erwähnen. Ihr Urtheil ift bas meinige. Man lobt uns viels leicht aus Stolz; man tabelt uns vielleicht aus Stolz; man maßt fich ber Eritik über bie Werke aller Europäischen Rationen an, und verfteht vielleicht ihre Sprache nicht, ober nur halb.

3d verharre zeitlebens mit mahrer hochachtung

Emr. Bochfrenherrt. Snaben

gehorfamfter Diener Gellert.

112.

Gellert an feine Ochwefter.

2. b. 27. Marg 1756.

Gruffet bie liebe Mama in meinem Ramen herzlich, und wünsche ihr Gesundheit und Ruhe. Db ich sie biesen Sommer sehen werde, das weis ich leider nicht. So groß mein Berlangen ist, so sehr schreckt mich doch der weite einsame und tostdare Weg; denn reiten kann ich nicht, und eine eigne Fuhre zu nehr men ist eine Sache von zwanzig Thlen. Für die Nachricht von Reichenhaun danke ich Euch, grüsset den Derrn Pathen und die Frau Pathe herzlich von mir und wünschet ihnen Gesundheit und Zufriedenheit. Ich habe zehn Tage das bittere Wasser eine Stunde von hier mit dem Commissionrath Wag ner getrunden und wenig hüsse davon gehabt. Es waren saft alle Tage kalt und regnicht. Teht habe ich meine Arbeit wieder. Das meiste macht mir das Publicum, worin ich die Morai lese, umssonst, und etliche Hundert Zuhörer, dasur aber in meinen andern Stunden besto weniger habe. Weine Gesundheit, ja die ist ziems

Digitized by Google

lich baufällig; alles wird mir fcwer und fauer; boch ich will nicht klagen, Gott hat ja bis hieher geholfen. Lebt wohl.

Წ.

113. (5.)

3. g. Freiherr von Cronegt an Gellert.

Anspach, b. 28. April 1756.

Liebfter Gellert,

3br Brief, in bem Sie mir wegen meines langen Still: fdweigens einen Berweis geben, hat mir fo viel Freube gemacht, bag ich es faft nicht bereuen tann, bag ich einen Berweis verbient habe. Ein fo freunbichaftlicher Bermeis ift in ber Freunb: fchaft fo angenehm, ale in ber Liebe ein Schlag mit bem gacher. Aber machen Gie es ja auch, wie ein Mabchen, bas feinen Geliebten mit bem Racber follagt. Berben Gie gleich wieber gut. Ernfthaft zu reben, liebfter Gellert, habe ich Unrecht, und mein langes Stillichweigen ift nicht gu entichulbigen. Aber von wem tann ich eber Bergebung hoffen, als von meinem beften Rreunde, von meinem liebften Gellert? Dag ich auch auf Abren lebten Brief fo lange nicht geantwortet, baran ift bie Radrickt foulb, bie ich von Ihrer Reife nach Braunfdweig erhalten babe. 3ch habe mich recht oft hingefehnet. Aber mas belfen Bunfche? Im Geifte war ich gegenwartig. Lebt benn auch Gartner, leben Gifede und Gbert recht vergnügt? Dein Paffionsoratorium batte ich Ihnen, fo folecht es ift, langft gefchickt, wenn nicht meine Danb fo fcwer zu lefen mare. Ich habe es abschreiben laffen. herr Beiße wird es Ihnen überliefern.

Sie werben auch brey geiftliche Lieber mit biefem Briefe er-

halten. Ich habe es gewagt, Sie nachzuahmen, und erft burch bie Rachahmung empfunben, baß Sie unnachahmbar find. Dach ich bachte, ein Schüler burfe unter feinem Lehrer bleiben, und ich hielt es gewiffermaßen für eine Pflicht, auch ber Religion zu Ehren zu fingen.

Mein Kobrus ist noch nicht fertig, bas haben Sie in Ihrem Briefe errathen. Daß ich ein Schäfer war, haben Sie in so weit auch errathen; benn gerabe an bem Tage, an bem ich Ihren Brief bekam, stellte ich ben Damöt in Ihrer Sylvia vor. Aber mich für verliebt zu halten, weil ich im Schreiben nache lässig bin? Da haben Sie in der That einen falschen Schluß gemacht.

Benn ich boch nur balb wieber fo glucklich mare, Gie gu feben! Bielleicht geschieht es auf funftige Dichaelmeffe; vielleicht auf Oftern im funftigen Sabre. 3ch fann nichts bestimmen. Ich bin auf boppelte Beife ein Stlap; als ein Jurift und als ein hofmann. Behalten Gie mich in ber Entfernung lieb. Die fen Sommer, ja biefen Sommer will ich Ihnen recht fleißig fcreiben. 3ch babe mein tleines Tibur jum orbentlichen Bobnbaufe eingerichtet. Da will ich im Sommer refibiren und Trauers fpiele fcbreiben, bie beffer fepn follen, als Robrus, wenn es andere nicht benm bloffen Borfabe bleibt; benn ich habe ibn fcon oft gehabt, und niemals ausgeführet. Und wenn ich auch teine Trauerspiele schreibe, fo will ich boch meinen Freunden fleißig fcreiben. Gie werben mube werben, meinen langen Brief ju lefen. Leben Sie recht mohl. 3ch werbe allezeit ftolz, wenn ich einen Brief an Sie fchließe. Der Titel eines Freundes ift eine Schmeichelen, bie ich mir felber mache. Dan tann mir einen Titel geben, ber größer mare. 3ch umarme Sie taufenbs mal in Gebanten, und bin

> Ihr Berehrer, Ihr Freund, Cronegt.



I14.

An Bordwarb.

2. b. 3. Juni 1756.

Enblich ichide ich Ihnen bie fo lange gurud gehaltenen Bieber; benn wie tann ich bie Bitten Ihres fo nachbrudlichen unb berglichen Briefs beffer beantworten? 3ch ichice fie Ihnen unter ber erften Bebingung; bas verfteht fich; und Sie finb gu febr mein Freund, ale bag Sie wiber meine Abfichten hanbeln follten. 3m Bertrauen gerebt, bin ich nicht gang gufrieben mit Ihnen. Bor etlichen Jahren gingen ein paar Canbibaten aus Berlin bier burch. Sie verficherten mich ziemlich breift, bas ich Lieber gemacht hatte. Bermuthlich mar ben berr Saden bavon gesprochen worden. Ich leugnete bie Sachen fo, bag ich fagte, ich batte einige wenige Stucke, bie aber besmegen teine Lieber waren, fonbern biblifche Betrachtungen. Rurg fie mußten nicht Recht haben. In ber That febe ich auch, bag wenn ich bie Poefien, von benen bie Rebe ift, jemals will brucken laffen, ich ihnen ben Titel: Geiftliche Dben und Lieber geben muß, weil fie nicht alle Lieber im engen Berftanbe finb. Aus biefem Gefichtspuntte, liebfter Bordmarb, merben Gie viele in ber jebigen Sammlung beurtheilen muffen; und beurtheilen follen Sie, eben fo aufrichtig und ftrenge, als Sie ben ben erften ges than baben. Wo bie Titel nicht abaquat ober beutlich genug find, ba haben fie vollige Dacht, anbere an ihre Stelle ju feben. 3ch habe bin und wieber Melobenen bengefügt, nach welchen bie Lieder konnen gefungen werben, oft habe ich fie weggelaffen, weil fie mir nicht gleich einfallen wollten; allein viele, wenn fie follten gefungen werben, mußten ihre harmonie erft von ber band eines geschickten Componiften erhalten. Diefen Dienft hoffe ich leicht zu erhalten, wenn es feyn mußte. Aber ist, liebfter Areund , bente ich noch an teine Ausaabe. 3ch babe bie Grititen

meiner Freunde noch nicht berfammen. 3ch habe noch wenia Berbefferungen gemacht. 3ch bin noch nicht überzeugt, bag bie Bleinen Berte fcon genug finb. 3ch habe noch teine Babl ge= troffen . in mas fur einer Orbnung fie ju ftebn tommen follen. 3d bin noch nicht eins, welche fch weglaffen will; benn alle werbe ich fie bod nicht bruden laffen. Gie erhalten jest feche und gwanzig Stude, bie erften betrugen ein und breppig. Dache ich noch bren ober viere, fo habe ich eine Bahl von fechzig. Unter fechzig tonnen gebn teicht gurud bleiben muffen, und mit funfzig wollte ich auch gern guftieben fenn, wenn fie fonft gut maren. Mit meinem Ramen bin ich noch fehr uneins. Gott weiß es, bag ich ihn jest nicht wurde vorfegen, und bieß aus auten Abfichten, mofern ich wußte, baf ich verborgen fenn tonnte. Aber leiber icheint bas lette unmöglich zu fenn. Ich murbe ge= fdwinder an bie Berausgabe benten, wenn fein Menfch wußte, bağ ich Lieber gemacht batte. Ich murbe mich erfreuen, wenn fe bie Absicht ber Erbauung beforberten, und glauben, baf ich mas Sutes gethan hatte. Aber nunmehr, ba ich fcon in ber Rebe bin, fallt ein großes Berbienft auf meiner Geite weg. Es wird mir und andern vortommen, bag fc ale Autor, aus Begierbe bes Ramens, geiftlich gebichtet habe. Glenber Gebante! Deine Rreunde fagen, mein Rame wird taufend Leute reigen, bie Lieber zu lefen, bie fie fonft nicht murben gelefen haben. Das glaube ich ohne Eitelfeit felbft. Aber tonnen nicht auch taufend Leute fagen: Barum mar ber Dann nicht fo befcheiben, und hielt feinen Ramen gurutt? Bill er burch Lobfpruche bes lohnet fenn? - Es bleibt boch nicht verborgen. Man tennet Ihre Schreibart. Dan wird fagen: Sie fcamten fich ber geiftlichen Lieber, aber nicht Ihrer gabeln und Ergablungen; ober Sie wußten es ichon, bag es bie Leute mußten, und bag es nicht verborgen bleiben tonnte; brum batten Sie fich verborgen balten wollen, mit aller Runft einer ftolgen Demuth. - Rathen Gle mir, theuerster Freund, und behalten Sie die Sachen nicht langer, als vierzehn Aage. Ich will sie gern herrn Gartnern schicken, der sie noch nicht gesahen hat. Wo Ihnen ein Stück hurdbaus nicht gefällt: so merken Sie es dreist an, und ziehn Sie Ihre liebe fromme Frau daben sougsältig zu Mathe, der ich mich bestens empsehle. Leben Sie wohl. Ich bin der Ihrige

Œ.

115. (57.)

2. b. 80, Juni 1756.

Theuerfter Freund,

Der Ronig bat mir fechzig Thaler Acciegelb auszahlen laffen, und gleichwahl tennt mich ber Ronig nicht. Ber wem foll ich mich nun bebanten? Bep bem Ronige, ber mich nicht teunt? Ben bem Minifter, ber mich auch nicht tennt? ober ben bem Accierathe ... ber mich tennt? 3ch bachte, ben bem letten. En ber That bin ich eben nicht geizig, und boch freue ich mich aber meine fechzig Thaler erstaunend. Die Urfache bavon bat lange por mir ein Arquenzimmer ben bem Tereng gefagt: gratum est donum, non tam per se, quam quod abs te datum est. Diefes Compliment war ben bem Mabchen eine liftige Galanterie, und ben mir wird es ber mabrefte und freundschafte lichfte Dant. Endlich foidt es fich fur einen Profeffor agna hubich, bas er fich lateinisch ober griechisch ben feinem Gonner ober Freunde bedanket. Bie aut ift es boch, lieber Berr "". menn man Buborer bat, bie baib an bas Steuerruber tommen! (ich nehme bas Bart Steuer bier im Rabnerischen Berftanbe) Satten Sie ben mir fein Collegium über ben Styl geboret: fo wurben Gie gwar vortrefflich baben fchreiben lernen, ich aber

Digitized by Google

würbe durch allen meinen Styl, durch alle Wendungen, die ich meinem Memoriale gegeben, das Acciscollegium nicht bewegt haben, mir sechzig Thaler zu geben, die ich aus Bescheibenheit und aus Liebe für das Publicum sechs Jahre später gesodert, als ich gesollt. Es wäre die größte Undankbarkeit, wenn ich kunstig von Ihrem Sohne (schieben Sie Ihre Bermählung ja nicht lange auf, ich werde alt) das Honorarium für die Rhestorik annehmen wollte. Nein, lieber herr " und ehemaliger theuerster Zuhörer, Sie haben dadurch, daß Sie mir den Beschl ausgewirket, für alle Ihre Nachkommen bezahlet, und es wird mein Lebensbeschreiber ben dem Jahre 1756 solgende rühmliche Anecdote gewiß einrücken lassen:

"Als unser Autor theils aus Bescheibenheit, theils aus Rachlässigkeit das gewöhnliche Accisgelb sich zu erbitten, sechs Jahre unterlassen hatte: so schlug mans ihm das erstemal ab, weil man seinen Ramen in Dresden nicht kannte. Als er das andremal anhielt, behauptete einer ben dem Collegio, daß dieser Mann fast eine Zonne Golds, wie er gehört, in Bermögen haben, und wegen gemachten Unterschleiss ben der Accise verdächtig seyn sollte, dis endlich zum Glücke der Accisrath **, der damals nicht zugegen gewesen, in das Collegium trat, und seinen Collegen erdsfinete, wer der Mann ware."

Schone Anecbote! über ber ich meine Dantfogung vergeffen habe; boch fie felbft ift ja ber tunftige Dant.

Also find Sie mein Buhörer, mein Freund, mein Gonner, meine Berbienste, mein Ruhm, alles dieß in verschiebenen Gefichtspunkten? Ja wohl, Sie sind mir Minister, Befeht und König gewesen. Wit welcher Freundschaft, Liebe, Ehrerbietung, Unterwerfung und allertiefster Devotion zugleich, muß ich nicht zeitlebens verharven und darinne erfterben zc.

Digitized by Google

116. (35.)

Un ben Grafen Moris b. Brühl.

2. b. 12. Nov. 1756.

Liebfter Graf,

D wie lange habe ich Ihnen nicht geschrieben! wie lange haben Sie mir nicht geschrieben, und wie traurig sieht es seit unser unterbrochnen Correspondenz in unserm Baterlande aus! Erwarten Sie keine Beschreibung unsers tragischen Justandes von mir. Er ist, benke ich, der ganzen Welt bekannt. Wir sind tief gesallen, liebster Morit, und ich weine über unser Schicksal, und sehe auf die Pand, die allein auch die allgemeinen Schicksale der Sterblichen lenkt, strasend und gütig. Runmehr werden Sie Sachsen nicht so balb sehen mögen, und ich werde Sie nicht so bald zu sehen wünschen; benn sollen Sie ein Zusschauer unsers Elends seyn?

Ich bin von allen Seiten beängstiget. Schon einige Monate vor Michaelis ließ ich mich gezwungen in eine Autorarbeit ein, wie Sie aus ber Beplage sehen werben; und erst gestern ist meine Arbeit, aber nicht meine Sorge, geendiget. hier haben Sie also meine vermischte Schriften. Lesen Sie erst bie Borzrebe, liebster Graf, ehe Sie bas Werk lesen, und so bald Sie es gelesen haben, so schreiben Sie mir Ihr Urtheil. Ich bin von allen Seiten geängstiget, habe ich vorhergesagt. Ueber bie allgemeine Roth habe ich eine im Hause. ————— Aber was quate ich Sie mit ber Erzählung meiner Noth? Um etwas zu thun, daß ich weniger trauriger werde, so will ich biesen Winter meine geistlichen Oben und Lieber ausbessern, und sie gegen Oftern unter diesem Titel herausgeben. Gott segne diese Arbeit! so thue ich gewiß etwas nühliches, das mich am Ende meines Lebens mehr erfreuen wird, als alle meine übrigen

Arbeiten. Run fo leben Sie wohl und unaufhörlich gludlich. Dieß munfcht und gonnt Ihnen mein ganges Berg.

117. ')

An 3. %. Freiherrn von Cronegt.

2. b. 15. Nov. 1756.

Liebfter herr Baron,

Rach meinem Gewiffen zu urtheilen, fo habe ich Ihnen vor langer Beit und zwar burch orn. Beifen geantwortet. Allein es ift möglich, guter Cronect, bag ich mich irre, und in biefen Ralle bitte ich taufenbmal um Bergebung. Da ich zeither ein Autor, ein Autor aus 3mang gewesen bin: fo habe ich eber Recht gehabt, einen Fehler ber Correspondeng zu begebn, als gebn andre. Aber wo ift benn bas große Wert, bas Sie ebiret baben, herr Autor? Es liegt in ber Beibmannischen Sanblung gebruckt; und ich murbe Ihnen gern ein Eremplar fchicen, menn bas Porto nicht mehr als bas Buch toftete. Inbeffen frantt es mich, bag Gie nicht einer meiner erften Lefer fenn tonnen, ba Sie es boch fenn follten; bas Buch mag nun unter bie guten ober bofen Bucher geboren. Lefen Sie ja bie Borrebe, ehe Sie bas Bert felbft lefen: Sie werben fonft nicht wiffen, mas Sie aus mir machen follen. Ihr Dratorium bat Berr Doles. Gins von Ihren Liebern hat mir vortrefflich gefallen. Doles bat fie auch. Ihr Dratorium ift ftellenweise außerorbentlich fcon fur bie Dufit. - Ihren Cobrus erwarte ich, fo auch Ihre neuangelegte Tragoebie. Wie fcon ift es, bag ber fleißige und geschickte hofrath auch ein emfiger und glud-

^{*) (}Aus bem Original , das fic in ber Stadtbibliothet zu Leipzig befindet.)

licher Dichter ift. Ich ftelle Sie allen jungen herrn gum Bege spiele auf, die nur für den Parnas und nicht für die Welt zugleich ftubiren wollen.

Die Baft meines Baterlanbes liegt wenigftens burch Dits leiben auf mir. Ich liebfter Baron - -! Dennoch, ba ich biefes halbe Sahr etliche Collegia weniger babe, bin ich ents ichloffen, gegen Oftern meine geiftlichen Dben und Lieber beraus ju geben, und fie binnen ber Beit auszubeffern. Gott gebe, bag iche aus gutem redlichen Bergen thue, wenn ich fie bem Drucke überlaffe. Splvia, ja ich glaube es. Aber bie Betichmefter in Berlin ift weit mehr Ueberfebung. - Der Chevalier b' Arca will gern gute Recenfionen haben. D fchicen Sie boch ihm ober gleich Bachtlern etwas. Meine Freunde haben mich unter ben öffentlichen Unruben mit ihrem Bepftanbe verlaffen. 3ch bitte nicht für bas Journal étranger als Zournal, sonbern für mein Baterland, bamit nicht schlechte Berte noch fchlechter recenfirt werben. Empfehlen Gie mich Ihrer gn. Fr. Mutter, Ihrem an. Brn. Bater, und gruffen Gie bie Mitarbeiter bes Areun: bes, eines guten und nublichen Wochenblattes, lieben Sie mich und leben Sie wohl. 3d bin ewig ber Ihrige

Gellert.

118.

Bellert an feine Comefter.

2. b. 15. Nov. 1756.

hier folgen ein Paar Eremplare meiner vermischten Schriften, leset die Borrebe, wenn Ihr wissen wollet, wie es damit zuges Gellert V. 14 gangen ift. Ich habe ISO Thaler bafür bekommen, und es ift sehr billig, baß ich ber Mama bavon ein Paar Thaler zu Holze schiete. Ein Eremplar folgt für ben Mittelsten. Es koftet 16 gr. Dieses Gelb gebt an ein Paar Arme, ohne mich zu nennen. Ich habe gestern meine Anbacht gehabt und zus gleich einen sehr trüben Tag; aber heute, Gott seh Dank! bin ich beitrer.

Den herrn Buber gruffe ich herzlich. Ich weis ihm wegen God ich jeht keine weitere Rachricht zu geben, als ich ihm in bem letten Briefe gegeben. Ich will es noch einmal mit ihm versuchen, ob ich gleich sehr wenig hoffnung habe. Aber genug, ich will es thun, um alles in der Welt gethan zu haben. Rich bauert der arme Bater, so oft ich an ihn benke. Gienge es benn nicht an, daß er in ein Amt als Schreiber gethan wurde, wo ihm der Actuarius auf der Seite säße, und ihm das gabe, was er thun müste. Ein Schreiber ist ein nothwendiger Mensch und unendlich besser, als ein verdordner Student.

Bebt wohl. Gott erhalte bie liebe Mama und euch alle gefund und wohl.

Œ.

119.

An ben Freiherrn von Crauffen.

2. d. 17. Nov. 1756.

hochgebohrner Frenherr,

Gnabiger herr Geheimbe Rath!

So fehr iche auch feit vielen Sahren gewunschet habe, Sie als meinen Gonner und theuerften Freund, von Perfon fennen

gu lernen, und fo viel mir auch einer Ihrer letten Briefe hof: nung zu biefem Glude gemacht: fo habe ich boch biefe hofnung nie gang faffen tonnen, vielleicht beswegen, weil mich bie Erfabrung nur gu oft gelehret, bag meine liebften Buniche unerfullt geblieben finb. Ihr letter Brief fpricht fur biefe traurige Ers fahrung. 3th foll in biefem Jahre bas Glud noch nicht haben. Sie zu feben und Ihnen munblich ju fagen, wie fehr ich Sie verebre und liebe! Und wenn werbe ich biefes Bergnugen benn erleben? Bielleicht niemals! Run fo muß ich bestomehr fortfahren, einen Mann ichriftlich ju genießen, ben ich perfonlich nicht genießen foll, und aus Berlangen einer nabern Befanntichaft bas Bergnugen bes Umgangs in Gebanten nicht verfaumen. Sie haben abermals, theuerfter herr, meiner Mutter bie bestimmte Penfion auszahlen laffen, und biefe wird Ihnen vielleicht zu eben ber Beit, ba ich biefes febreibe, ben Dant im Bergen abstatten. ben fie Ihnen geitlebens vor fo vielen anbern Großen, die nie an fie gebacht haben, schulbig ift, und ben fie gewiß noch in bas andere Leben fortfegen wirb. Sie hat Gefchwulft feit einigen Monathen betommen, und ich fürchte ihr nabes Enbe. Go febr mich aber ihr Sob ben ber erften Rachricht betrüben burfte, weil ich fie gartlich liebe, fo hoffe ich boch meinen Schmerg balb burch ben Bebanten zu befiegen, bag fie gluctlich geftorben, und nur por mir bergegangen ift. - 3ch foll Ihnen bie bewuften Das nuferipte gurud ichiden? Aber vergeiben Sie mir, Theuerfter Berr und Freund, ich habe fie nicht. Gie haben mir felbft ein= mal bas Recht ertheilet, fie ju behalten. Den größten Theil bavon befiget ber junge Graf Moris von Brubl, ber por etlichen Jahren hier unter meiner Unführung ftubiret bat, und jest in Paris ben ber Gachfifchen Gefanbichaft fich aufhalt. Rommt er balb gurud, fo weis ich, bag fein Blatt von bem, mas er hat, verlohren ift. Ginen Theil, wo ich nicht febr irre, habe ich fcon por langer Beit bem herrn von Red auf fein ober 3hr Ber-14 •

langen zugeschickt. Ich will mit nachfter Gelegenheit an ben Grafen nach Baris ichreiben.

Sest bitte taufenbmal um Bergebung und tufe ber Frau Gemahlin mit größter Ehrerbietung bie Sanb; ber ich zeitlebens bas Berangaen habe gu fenn

Emr. Sochgebohren

gehorsamster und ergebenfter Diener und Freund C. F. Gellert.

130. ')

Mu ben Grafen bon Brubl,

[&. aus ber erften Balfte bes 3. 1756.]

Ich wage es Ew. Ercellenz eine Rachricht zu ertheilen, ohne einen Beruf bazu zu haben. Allein wenn ich auch einen Fehler begehe, so find Sie boch viel zu gnabig, als bas Sie mir einen Fehler, ber aus einer guten Absicht herfliest, nicht vergeben follten. Der Minister von Münchhausen such vom neuen ben hiesigen Prof. Ernesti nach Göttingen zu ziehen. Man bietet ihm bie Kanzlerstelle an, man verspricht ihm ungefahr 2000 Athle. und, wo ich nicht irre, auch bie Doctorwürbe in der Theologie. Ich siehe mit biesem Manne in keiner Berbins

*) (Desperus, 1825. Ro. 267. — An ben Minister von Braht. — S. A. Ernesti erhielt bas burch ben Tob bes Prof. Kapp exterbigte ordentliche Lehramt ber Beredsamkeit, und disputirte pro loco in der philos. Facultät b. 24. Juli 1756. Doctor der Theologie ward er d. 21. Oct. desielben Jahrs. S. die Neuen Beitungen von Gelehrten Sachen. Leipz. 1756.)

bung, und ich gewonne vielleicht fur meine Perfon, wenn er megginge. Allein aus Liebe gur Babrbeit und aus Achtung für unfre Atabemie muß ich gefteben, bag wir einen ber gelehrteften, brauchbarften und fleisigften Manner verlieren wurden, menn er meggeben follte. Genie, Biffenfchaft, Arbeitfamteit, ein belebter Bortrag, eine icone und febr bentenbe Schreibart, eine große Renntnig ber alten Sprachen und Berte find feltene Gigenicafs ten eines Gelehrten. Diefer Mann bat vor einigen Sabren Doctor ber Theologie werben wollen und man hat es ibm abaes folggen. Runmehr bietet ibm eine frembe Atabemie bie erfte und vornehmfte Stelle an. Darf ich fren reben, gnabigfter Graf und herr, laffen Sie lieber feche folde Leute, wie ich und meis nes Gleichen aus bem ganbe geben, als einen Ernefti. Ginen Mann, ber gwen: bis brephunbert Studenten gu Buborern bat, wenn er über einen lateinischen Autor lateinisch liefet, ben bem bas Aubitorium zu enge ift, wenn er über bas Reue Teftament commentirt, bas ift vielleicht feit bem Delandthon in Bittenberg und bem Camerarius in Leipzig, nicht erhort. Dochte ich boch jest ein großer Mann fenn, bamit Em. Ercelleng meinen Rorten trauen konnten. Doch es werben beffere Beugen ba fenn, nach beren Ausfage Gie, gnabigfter Graf und Befchuter ber Biffenichaften, unfrer Atabemie bie größte Boblthat erweisen werben, wenn Gie ben Brof. Ernefti nicht von une laffen. 36 glaube, wenn er bie Unweisung auf eine theologische Pros feffur ober auf bie Rappifche, wogu er fich auch vortrefflich foidt, erhielte, bag Gottingen une ibn nicht nehmen follte. Bebauer, Gesner, Raftner und endlich Ernefti - bas mare zu viel.

Ich fuhle am Enbe meines Briefes erft bie Berwegenheit, bie ich begangen habe. Allein, ba ich mir ben berselben keines Eigennutes, keiner Partheplichkeit bewußt bin, ba ich bloß aus

Gewiffen und Pflicht tubn gewefen bin, fo fürchte ich von Em. Ercelleng auch teine Ungnabe.

3d verbarre ic.

Gellert.

121. (14.)

2. 1756.

Mabemoifelle,

Deine Freude über Ihren Brief ift erftaunend groß, und ich weis nicht bankbarer zu fenn, ale bag ich Ihnen biefes aufrichtig geftebe. Beute erhalte ich ibn, und an eben bem Tage beantworte ich ihn. Dieje Gilfertigfeit im Antworten ift mir meber naturlich, noch wegen meiner abgemesnen Stunden agna erlaubt; barf ich fie alfo ale einen Bemeis anführen, wie febt mir Ihr Brief muß gefallen haben? Ja, meine liebe unbekannte Rreundinn, er bat mir nur gar ju febr gefallen, und Gie fcbreis ben weit beffer, als Gie fich gutrauen, und als viele von Ihrem Gefchlechte niemals werben fdreiben lernen. Ihre Rurchtfamteit ift eine Zugend, fie vergrößert Ihre Geschicklichkeit in meinen Mugen, und giebt Ihrer Schreibart eben bie gefallenbe Miene, welche bie Bescheibenheit einem iconen Gefichte zu geben pfleget. 3ch will Ihnen biefe Tugend nie, weber burch meine Ermuntes rungen, noch burch meine Lobfpruche, rauben. Ich liebe fie, weil fie mir ziemlich natürlich ift. Alfo erlaube iche Ihnen auch, bag Gie ben Ihren Berfuchen fo lange an Ihrem Genie ober an Ihrem gehabten Glude zweifeln mogen, bis R * * und bie, welche ihm gleichen, es Ihnen betennen. Gelehrte Frauengim= mer braucht bie Belt, bente ich, nicht febr; aber ein Rrauengim: mer, bas, gleich Ihnen, fich burch bas Lefen guter Bucher ben Berftand, bas herz und ben Gefchmad bilbet, ift ihrem Saufe,

ihren Freunden, einem vernünftigen Manne, Bergnügen, Sidect und Ruhe. Sie wird schreiben, ohne ihre andere Pflichten zu vergeffen, und daburch, daß sie gut zu benten weis, wird sie ihren übrigen Berrichtungen, auch den geringern, noch einen geswissen Reiz, und ihren Tugenden eine größte Unmuth geden. Sie also, meine neue liebenswürdige Freundinn, zur Fortsehung im Lesen und Schreiben zu ermuntern, halte ich für meine Pflicht, und bante es herr R., daß er mir die Gelegenheit dazu gegeben hat. Ich bin mit der größten Dankbarteit und Hochachtung ze.

G.

133. (36.)

Morit von Brühl an Gellert.

Paris, b. 12. Jan. 1757.

Mein liebfter Profeffor,

Wie lange ift unser Brieswechsel nicht unterbrochen gewesen, und was für betrübte hindernisse haben ihn unterbrochen! Es ift ohngesahr brei Wochen, das ich Ihren Brief nebst ber Beyslage erhalten. Er hat mir seit vier Monaten die erste anges nehme Rachricht aus Sachsen ertheilt, nämlich die Rachricht won Ihrer Gesundheit. Wie oft habe ich nicht an Sie gedacht, wie oft bin ich um Sie bekümmert gewesen, und wie oft habe ich Sie nicht bedauert! Es ist in der That ein Zusah zu dem Schmerze, den ein jeder Patriot empsinden muß, ein Zuschauer bes Unglücks seiner Freunde und seines Baterlandes zu seyn.

Doch ich will Sie nicht langer mit einem Gegenstanbe unters halten, ber uns nur leiber flets allzugegenwärtig ift, und an ben wir noch benten werben, wenn er lange nicht mehr gegenwärtig fenn wirb. Die Unficherheit ber Doft und ber Mangel an Gelegenheiten haben mir niemals erlaubt, binnen fo langer Beit nur Ginmal an Sie zu fchreiben. Sie tonnen leicht benten, wie nah mir biefe Beraubung gegangen ift; und ich war eben Ihrentwegen in ber großten Unrube, als Ihr Brief antam, und mich aus biefer Beforgniß gog. 3ch tonnte Ihnen alfo niemals genug bafür, blog als Radricht betrachtet, banten, felbft wenn Sie ibn auch nicht mit einem, mir fo angenehmen Befchente begleitet batten. So undantbar biefe Arbeit für Sie gewesen fenn mag, fo nublich wird fie fur ben Gefchmack und befonbers fur alle junge Dichter fenn, bie ihre erften Berfuche ichon fur Reifterftude balten. Sie erfreuen mich unenblich mit ber Soffnung, Ihre geiftlichen Dben balb ju feben. Bie ichon muffen fie nicht fenn! Bielleicht ift bas bie einzige angenehme Berftreuung, bie Ihnen bey biefen traurigen Umftanben übrig bleibt; und wie angenehm wirb fie nicht fur bie vernünftige und tugenbhafte Belt fenn!

Ist, mein lieber Professor, muß ich Ihnen eine ber seltsamsften Begebenheiten erzählen, die Ihnen vielleicht die öffentlichen Rachrichten schon werben gemelbet haben. Um fünften bieses, bes Abends um halb sechs uhr, hat ein Mensch, Peter Damiens genannt, aus der Provinz Artois gebürtig, die Frechheit gehabt, bem Könige von Frankreich zu Bersailles einen Stoß mit einem Wesser in die rechte Seite zu versehen, mit dem Borsahe ihn zu ermorden. Die Wunde ist zum Glück nicht gefährlich. Sie konnen sich leicht vorstellen, wie groß die Bestürzung und das Schreschen über diese Unternehmen ist. Man weis noch nicht, wen man für den Anstister dieser entsehlichen Abat halten soll. Der Abäter ist gefangen und wird in einigen Tagen nach Paris ges bracht werden. hier haben Sie nun die Ration, die ihren Kösnig so übermäßig liebt. Welche hat sonst Ravaillacs und Elexments erzeugt? Dieß lehtere Berbrechen wird ein großer Flecken

in ber Geschichte bieses Bolks und befonders in diesem Sahrhuns berte bleiben. Wie fruchtbar ift nicht unsere Beit an entsehlichen und abscheulichen Begebenheiten! Wie sehr beweisen sie nicht ben Grundsah, daß die Menschen zu allen Beiten und in allen Umsständen noch immer Menschen bleiben! Leben Gie wohl, mein liebster Professor. Der himmel gebe, daß sich unsere Berfassung balb andere! Ich bin ewig

Ihr

86°.

138.°)

Rabener an Gellert.

Dreeben, b. 18. 3an. 1757.

Mein liebfter Freund,

um mich wieber aufzumuntern, will ich mit Ihnen reben; was machen Sie mein guter, bester Gellert? [Elegien?] hum! Ein Phis losoph wie Sie, bas ware sehr uneremplarisch, wenn er sich bie gegenwärtige Roth zu sehr nieberschlagen liesse. Aber gesund sind Sie boch? Das will ich Ihnen rathen, benn ich bin sehr gesund, und kann es nicht leiben, bas meine Freunde krank sind.

Dan versichert mich, bag ber Konig von Preugen Befehl gegeben habe, Ihnen Ihre Penfion richtig auszahlen zu laffen.

*) (Diefer und ber folgende Brief aus: Rabeners Briefen, herausg. v. Weiße, S. 247 ff. u. S. 280 f. Beibe Briefe auch, als Mo. 3 u. 4, in ben Sechs Briefen von Geltert und Rabener (Berlin 1770; zuerst wohl 1761, bann 1763 ohne Borwiffen der Berf. aus ungenauen Abschiften gebruckt) mit einigen Bufahen, die hier in Klammern eingeschioffen finb.)

Wie groß tam mir unfer Feind, ber König, in bem Augenblid vor, als ich biefes hörete; vor Bergnügen vergaß ich, baß er mir felbst meine Befolbung gurud halten läffet.

Saben Sie etwan auch gehöret, baß ich in Preußische Dienfte geben werbe? hier fagen es unfer hof und bie Stadt. Aber hof und Stadt fagen ein Marchen. Ich wurde es am wenigsften ist thun, ba ein solcher Entschluß mehr eine Desertion, als eine erlaubte Berbefferung meiner Glückumftande scheinen wurde.

Aber ich will Ihnen ben Schluffel zu biefem Rathfel geben. Ich habe hier fehr viele Bekanntschaft mit Preußischen Officieren und Beamten gemacht, weil ich ben vielen ein vernünftiges Betragen, einen feinen Geschmack, eine gute Belesenheit und ein rebliches herz gefunden.

Ich bin ben bem Pring heinrich langer als eine halbe Stunde gewesen, und bin mit wahrem Bergnügen ben ihm gewesen: Ich habe so viel es ber Bohlstand erlaubte, lebhaft mit ihm gestritten, ba er die beutsche Sprache und unsere Litteratur wesnig schäpet; aber er schäpet Sie, mein guter Gellert, und dieses macht seinen Fehler verzeihlich.

Er kannte ben Poeten Sellert; aber ich lehrete ihn auch ben reblichen Menschenfreund Gellert kennen, und zu meiner Belohenung sagte ich ihm trogig, bag eben bieser Gellert mein altefter Freund sey; benn auch ben Prinzen thue ich mit Ihrer Freundsschaft groß.

Sie können wohl glauben, daß ich als ein beutscher Patriot mit diesem liebenswürdigen Prinzen gesprochen, und ihm Einewürfe gemacht habe, die ihm unerwartet zu senn schienen. Die wichtigsten Beweise hebe ich für den König auf. Seit vierzehn Tagen stehe ich mit dem Könige in Tractaten, wer Ihm mich vorstellen soll. Der Marquis d'Argens verlangt es zu thun, und hat mich darum ansprechen lassen. Wuß es denn eben ein Franzzose sein, der mitten in Deutschland einen deutschen Autor mit

einem beutschen Könige bekannt macht? Bahrhaftig mein lieber Gellert bas thut mir weh! Ich habe mich ben bem Marquis entschuldigen lassen, bas ich burch seine Bermittelung nicht würde ben König sehen können, ba ich nicht geübt genug sep, Französsich mit ihm, und noch weniger mit bem König zu sprechen. Der Baron von Cocceji ift dieser Sache wegen unser Abjutant.

3ch fant nothig einen Brief gu fchreiben, und mich barinne alfo ausgubruden:

Je suis bien fâché, Monsieur, que je sois trop allemand et Monsieur le Marquis d'Argens trop françois, pour que je puisse profiter de la permission de rendre mes respects à ce sçavant, d'autant plus estimable, qu'il est peut-être le seul de sa nation, qui permette à nous autres Allemands, d'avoir de l'esprit. Mais, au comble de mon malheur, je me vois par cette même raison tout à fait privé de l'honneur, d'être présenté par Monsieur le Marquis au Roi et de me jeter aux pieds de sa Majesté. Je Vous conjure Monsieur de menager l'affaire si bien, que Monsieur le Marquis ne me croie pas absolument barbare. Il faut être précisément de mes meilleurs amis, pour me passer l'ennui, que je puisse donner par le François, que je parle; aussi suis-je trop discret, que d'y vouloir exposer Monsieur le Marquis. Voila la seule raison, qui m'empéche de me présenter à lui etc.

Der Marquis b'Argens soll es also nicht seyn, welcher mich zu den Fuffen des Königs legt. Der König ist so gnädig sich meine Weigerung gefallen zu lassen. Er will (wird das wohl die Nachwelt glauben? beutsch, beutsch will der groffe Friedes rich mit mir reden. Hat wohl jemals August mit dem Horaz in seiner harten Muttersprache geredet? Wohl niemals; benn das Griechische war die allgemeine Sprache der Welt und des hofes; nur ber Pobel und die traurigen Pedanten in Rom, fpraschen Latein. Also ift die Sprache fest gestellet, in welcher ber König mit mir teben will. Ich erwarte täglich seine Befehle, burch wen endlich biese Borstellung geschehen soll.

Wie freue ich mich, mit bem Könige zu reben? Wie viele gelehrte und wihige Brandenburger, so gelehrt und wihig als Boltaire und Baumelle, wenigstens treuer und bankbarer als Boltaire und Baumelle, will ich ihm nennen, die Er und seine Franzosen nicht kennen.

3ch bin burchaus muthia, wenn es mir einfallt bag ich gum Beften meiner Muttersprache bem tapferften und noch nicht über= wundenen Ronige biefer Beit, (ach mare biefer Ronig nur nicht unfer Reind!) ben beutschen Bis prebigen foll. [Aber ich weiß es icon, ich prebige ben Branbenburgern eine Mergerniß, unb ben Frangofen eine Thorheit,] Run werben Sie es begreifen tonnen, lieber Bellert, wie es moglich ift, bag man hier glaubt ich fer in Preugische Dienste getreten. Das muß ich Ihnen noch fagen, bag vor einem Jahre ichon ber Ronig ben Ginfall in Potsbam geauffert hat, mich in feine Dienfte gu gieben, bas vielleicht ben feinem hofftaate auch hier bavon gesprochen mor= ben ift, und bag viele von ben Preugen gewiß glauben, er merbe mir noch feine Dienfte antragen. 3ch glaube es nicht, ich wuns fche es auch nicht, benn je gnabiger er baben mare, je verlegener wurde ich fenn, meinen Entidluß zu erklaren, ohne ihn zu beleis bigen. Im Ernfte munichte ich mit bem Ronige ju fprechen. und auffer meinem beften Ronige, ift es von allen Ronigen mur biefer, und einer noch, bie ich zu fprechen munichte. Aber warn mir auch einfällt, wie man bier ichon ist bavon urtheilet, und was für einen nachtheiligen Ginbruck es in funftigen Beiten wis ber mich machen tonne: fo vergeffe ich meine Bunfche, unb werbe flumm, um nichts bitteres von biefer gramobnifchen Dens tungeart zu fagen.

Digitized by Google

Ruffen Sie mich, guter Gellert, tuffen Sie Ihren freunda schaftlichen Plauberer taufenbmal; benn bas schmeichele ich mir, bas Sie weber an ben Obriften Mannstein, noch an Ihre Opposchondrie bie gange Zeit über gebacht haben, als Sie biesen meisnen langen Brief gelesen.

Roch etwas und zwar etwas sehr lustiges; können Sie sich wohl vorstellen, daß unser Gleim] den unerwarteten Einfall hat, eine Seschichte des gegenwärtigen Arieges, und die neuen Stege seines Königes zu schreiben? Gleim], der Menschenfreund, der Freund der Freuden und des Weins, unternimmt aus frepem Willen, einen blutigen Arieg, und die traurige Zerstörung so vieler tausend Menschen, die auch trinken und scherzen und küssen können, zu beschreiben. Durch seinen und meinen Freund, den herrn E- habe ich ihm sagen lassen, daß ich ihm diesen grausamen Wis unter keiner Bedingung verzeihen würde, als unter dieser, daß er den ganzen traurigen Arieg in anakreontisschen Bersen beschreibe, und seine Mordgeschichte anstatt der Caepitel in Arinklieder eintheile.

Sagen Sie mir, mein Freund, woher tommt es, bag Ronige fo gern Dichter zu ihren herolben haben? Boileau, Racine, Boltaire, brey Dichter; und unfer G[leim], ber taumelnde G[leim], bie follen fur bie Rachwelt Zeugen fepn; Zeugen in Sachen, bie fie felbst nicht glaubten, vor benen fie felbst erzitterten!

Barum verlangen bie Konige nicht mich ju ihrem herolbe? Aber vielleicht fürchten fie fich, bag bie historische Lobschrift ihrer unsterblichen Thaten ber fünfte Abeil zu meinen Satiren werben mochte. Leben Sie wohl, mein ftiller, friedfertiger, mein bester Gellert zc.

Rabener.

Gellert an Rabener.

[L. Jan. 1757.]

Mein befter Freund!

— Penfion? guter Rabener, nein, es wirb mir teine aus= gezahlet; ich habe auch ohne die geringfie Unruhe, meine Quit= tung, die mir von Meißen zurück geschickt wurde, in mein Pulk gelegt; das trankt mich nicht, ob es mich gleich nicht erfreuen kann.

Konnte ich meinem Baterlanbe ben Frieben, und beffere Beisten burch ben Berluft von hundert Thalern jahrlich ertaufen, ich, ber ich, so balb ich nicht mehr arbeiten tann, auch nichts

mehr habe; o, mit Freuden!

Boo hat mir burch Coon) ben Antrag thun laffen, ob ich mich zur Erziehung bes Kronprinzen wollte brauchen laffen? Aber mein liebster Freund, so lange ich nicht wegen meiner nothburftigen Erhaltung gebrungen bin, mein Baterland zu verslaffen, so will ich glauben, baß ich eine Pflicht habe, auch in einem unglücklichen Baterlande zu leben; so benten Sie auch in benten Sie ewig so, wenn es möglich ift. Sachsen verlieret (bieß tann und muß ich sagen) zu viel mit Ihnen; einen Mann für Geschäffte, für ben Staat, einen Autor! Sie muffen unser bleiben.

Ben mir hat es wenig Gefahr. Salb krank, an bie Stube gewöhnt, wahrscheinlicher Beise nicht lange mehr zu leben bestimmt, nur für einige junge Leute gut! D, ich kann bleiben wo ich bin, und mein Bunsch ist die Einsamkeit, das Land und noch ein gutes moralisches Buch nach meinem Tobe.

Sie ehren mich, wie ichs verbiene, wenn Sie bem Pring Beinrich fagen, bag ich Ihr altefter und befter Freund bin; und ich wurde Ihm zu meinem Ansehn eben bas gesagt haben.

*) (S. bie Unmertung jum vorigen Briefe.)

^{**) (}Bernftorff burch Cramer; vergl. Ro. 126.)

Ja, bas Sie, Gartner, Schlegel, Eramer, Gifeke meine Freunde gewesen, bieses sehe ich als meine Glückseit bes terbens an; bieses soll mir ben ber Rachwelt so gewiß Ehre, Beweis meines guten herzens, Sicherheit meines Geschmacks seyn, als es Racinen Ehre ift, bas Boileau und Moliere seine Freunde gewesen. Unsere Periode, die ihige, wird in der Litteratur der Deutschen nicht weniger merkwürdig seyn, als es der Zeitpunkt des Boileau im Kranzbsischen ist.

Geben Sie immer gum Ronige, Er foll Sie feben und bewundern; ich will es haben.

Ich verlange meine Pension nicht, aber Er soll Ihnen geben, was Ihnen von Rechtswegen gehöret; Er soll besser Gebanten von ben Deutschen und unter biesen von ben Sachsen, in Ansehung des Wiges bekommen, und Sie sollen ihm statt aller Demonstration seyn, und sollen ihm, wenns möglich ist, den Geist des Friedens einstößen und meiner Furchtsamkeit. Aber lassen Sie sich durch nichts sessell. [Ueber Gleims Unternehmen ärgere ich mich.] Leben Sie wohl, sich bin Ihr guter Freund Gellert.

125. (37.)

An ben Grafen Moris von Brubl.

E. b. 1. März 1754.

Liebfter Graf,

Beute, ben ersten Marg, erhalte ich Ihren Brief vom 12. Jas nuar, ben ersten Brief seit sechs Monaten. Traurige Epoche! — "Und warum schreibt Moris nichts? Er vergist bich nicht, "bas ift gewiß; aber sollte er unglücklich genug senn, sich felbst

"einige Beit zu vergeffen? Eben fo wenig. Und warum foreibt "er boch auch nicht eine Beile?" Go babe ich mitten unter ber Roth meines Baterlanbes oft zu mir gefagt. — Enblich tam Ihr lieber Brief, und aus biefem Briefe weis iche ficher, bag Ihr Berg noch bas vorige gute ebelgefinnte Berg ift, unb ich feane Sie, wie ber Bater feinen entfernten Gobn , mit Thranen ber Rreube. - Deine vermischten Schriften, liebfter Doris, find für unfre jungen Bandsleute gewiß ein nübliches, wenn gleich nicht für bie Belt bas angenehmfte Buch. - Und meine Dben und Lieber, an benen wirb bereits gebruckt, und in vier Bochen, boffe ich, find fie in Ihren Banben. - Reuigkeiten : Profeffor Glodner, ber madre Dann, ift vor bren Bochen gu Mittage. gleich ben bem Schluffe eines Collegiums über bas Evangelium Johannis, vom Schlage gerühret worben, und gegen Abend geftorben. 3ch bin ettiche Stunden vor feinem Sterbebette gewefen; aber er mar und blieb empfindungslos und folief fanft ein. - Unfer Baterland? - 3ch will fcweigen und beten. Leben Gie ewig mobl! Œ.

136. (15.)

n benfelben.

Den vorhergehenden Brief vom 1. Marz begleite ich mit einem noch kurzern vom 28. Marz. herr Reich geht nach Frankfurt und verspricht mir, von da aus benfolgendes Packet nach Paris sicher zu schaffen. Sie erhalten in demselben ein Exemplar meiner geistlichen Oben und Lieber. O wie werde ich mich erfreuen, wenn Sie diese Lieber mit Ihrem Benfalle und zuweilen mit einer Ihrer stommen Empfindungen belohnen! — Gott gebe es!

Das wir ist viel leiben, bas ich und hundert wacere Leute keine Pension mehr bekommen, das unsere Universität täglich mehr abnimmt, o das versteht sich. Ich könnte, wenn ich wollte, nach Copenhagen gehn, wo man mich ben der Erziehung des Kronprinzen zu brauchen gedenkt; allein ich, der ich dald vierzig Jahre alt, meines Lebens oft müde, zu vielen Berrichtungen gar nicht mehr lebhaft genug, und der Einsamkeit gewohnt bin, werde nicht gehn. Aber wenn Sie wieder in unser Baterland zurück kommen; so will ich mir auf einem Ihrer Güter einen Plat der Ruhe und des Grabes ausbitten. Gay, der englische Fabelbichter, liegt in den Gräbern der Könige zu Westmünster; und Gellert ruhe, seig gestorben, in Martinskirchen! — Leben Sie wohl,

127.

Au Bordwarb.

2. d. 21. Marg 1757.

Endlich kommen meine Lieber, und forbern nach Ihrer Eristet, auch Ihren Beyfall. D wie glücklich werbe ich sepn, wenn sie so guten herzen, als das Ihrige ift, als Ihrer Gemahlinn herz ist, gefallen und bann und wann es rühren! Dies wünssche ich mir; dies gebe Gott, und lasse es für mich einen süsen Gebanken, wo nicht ist, doch künftig sepn, daß ich für die Resligion gedichtet habe. Es war meine Schuldigkeit, da er mir das Genie dazu verliehn. D wie wenig habe ich noch gethan! Besen Sie, und wenn Sie mit mir zusreieden sind; so lassen Siemich Ihren Beyfall nicht lange entbehren. Der Berleger wird herr Sachen ein Eremplar schieken. — Und unste jehigen Gellert V.

Digitized by Google

umftanbe? Laffen Sie uns einen Borhang barüber ziehn. — Rur Friebe! Friebe! Leben Sie wohl mit Ihrer Freundinn und ber meinigen. Ich liebe Sie, und bin beständig der Ihrige.

௧.

128. ')

Rabener an Gellert.

Dresben , b. 25. Marg 1757.

Wie bescheiben sind Sie, mein liebster Gellert, daß Sie meinnen Bepfall als einen Theil der Belohnung für Ihre frommen Gebichte ansehn wollen. Sie haben ihn ganz, diesen Bepfall, den Ihnen keiner von Ihren Lesern versagen wird, welcher nicht so unglücklich ist, ein Feind von Religion und Bige zu sepn. Bisher habe ich Sie, als meinen besten Freund, aufrichtig und zärtlich geliebt; ich habe nicht geglaubt, daß meine Achtung für Sie noch höher steigen könnte, als sie war: aber sie ist in der That noch um einen ziemlichen Grad höher gestiegen.

Liebenswurdig find Sie mir allezeit gewesen, aber nun find Sie mir auch ehrwurdig. Ich nehme bieses Wort in seinem weiten und prachtigen Umfange, ben es hatte, ehe man es noch an viele Thoren verschmenbete, bie keine Borzüge vor bem Pobel haben, ats die Kleibung.

Sie durfen keinen Augenblick zweifeln, bas Sie mit diesen Ihren frommen Gebichten erbauen werden. Die Erbauung wird boppelt sen, da die Welt Sie bereits auf einer so vortheilhaften Seite kennt. Durch Ihren Wie haben Sie die gerechten Borurtheile des Publici gewonnen, welches nichts anders, als

*) (Rabeners Briefe, herausg. v. Beiße G. 259 ff.)

Digitized by Google

etwas lehrreiches, tugenbhaftes und volldommenes erwartet, so bald es Ihren Ramen erblickt. Wie vortbeilhaft wird nunmehr bieses Zutrauen der Welt für unsre heilige Religion sepn! Ihre Fabeln und Lehrgedichte haben die Leser zu denen erhabenen Gesdanken vorbereitet, die sie nunmehr in Ihren geistlichen Liedern sinden. Berehrer der Religion werden mit diesen Gedichten den Leichtsinn bererjenigen beschämen, welche glaubten, daß der Wistnur zu einer eitlen Belustigung gut sep. Und diese Leichtsinnisgen müssen die Religion lieb gewinnen, da sie ihnen in einer so angenehmen und reizenden Kleidung vorgestellt wird.

So glucklich find die Folgen, mein redlicher Gellert, bep benen, bie Ihre Schriften lefen, ohne Sie genquer zu tennen; mas werben Sie nicht erft ben benenjenigen murten, bie Ihr gutes Berg tennen? Diesen find ihre Babrheiten boppelt überzeugend, ba fie miffen, aus mas fur einer reinen Quelle, aus mas für einem guten bergen alle diefe Bahrheiten berfliegen. 3d habe es Ihnen fo oft geftanben, bag mir Ihr rechtichaffes nes berg noch ichasbarer ift, ale Ihr Big: und hatte ich es Ihnen noch niemals gestanden, fo murben Sie mir burch Ihre Lieber biefes Bekenntnig nunmehr gewiß entreißen. Unmöglich batten Sie fo gut und lehrreich fchreiben konnen, wenn Sie nicht biefe beiligen Bahrheiten aus einer innern Ueberzeugung geschrieben hatten. 3ch glaube, scharffichtige Mugen entbeden ben feinften Beuchler allemal unter ber frommen Daste, binter melcher er verborgen ju fenn municht. Boltare tann uns goldne Sittenspruche predigen, Tugend uud Menschenliebe in feinen Berfen vergottern, und die Religion in tragischem Pompe auf: führen. Er wird gefallen, aber niemals wird ber Boltare ers bauen, beffen ungöttlicher Leichtfinn, beffen fcmubiger Big, beffen lieblofer Gigennut uns feine Sittenfpruche, feine Reime von Tugend und Menschenliebe, und feine Religion verbachtig 15 °

machen. Man muß ihn haffen, so balb man lieft, wie ebel er schreibt, und bennoch weis, wie niedrig er beutt.

Wie ernsthaft haben Sie mich gemacht, mein lieber Gellert, und boch empfinde ich ben aller diefer Ernsthaftigkeit eine Art bes Bergnügens, das ich kaum empfunden habe, wenn ich scherzshaft und spottend an Sie schrieb. Welch ein vortrestlicher Freund-sind Sie! Ich sühle ist den ganzen Werth Ihrer Freundschaft. Ihnen darf ich Sachen vorsagen, die ich keinem andern vorsagen würde, da sie zu viel Rehnliches von einer Schmeichelen haben: Aber Sie, guter Gellert, Sie kennen Ihren Rabener, der nicht gern beleibigt, aber noch weniger schmeichelt. Und wenn die Ihnen sage, das Sie meinen Benfall haben, das Sie die Welt gewiß erbauen werden, und das Sie alle Leser von Ihrem guten herzen überzeugen; so sage ich Ihnen eine Wahrheit, die Ihnen meine Freundschaft und mein Geschmack schuldig sind.

Db ich Ihre Entschließung, nichts mehr zu schreiben, billige? barüber will ich mich ist noch nicht erklären: aber bas will ich Ihnen gestehen, bas ich hoffe, es sen nur ein flüchtiger Einfall gewesen, wenn Sie mir melben, das Sie nunmehr wünschen, den Rest Ihres Lebens auf dem Lande in einer guten Familie zubringen zu tonnen. Berlassen Sie Ihr Amt nicht, so lange Sie noch Kräfte haben, den Seschmad und das herz der Iusgend zu bitden. Un Ihrem nothbürftigen Unterhalte wird es Ihnen niemals sehlen; und schenkt Gott unserm Baterlande die Auche wieder, so werden sich ber der Universität gewiß solche Umstände außern, die Ihnen ein begurmes Auskommen verschaffen.

Raufendmal habe ich Schlegeln in Gebanken umarmt, bas er Sie ben Ausarbeitung Ihrer Lieber mit seiner Kritik so freundschaftlich gekerkert hat. Wie großmuthig nutheilen Sie von diesen Gefälligkeiten; aber Sie haben auch gewiß baben gewonnen!

Damit ich meinen Brief mit eben bem Bergnügen, und ber Semutheruhe schließe, mit welcher ich ihn angefangen habe; so will ich von unsern hiefigen Umftanden nichts melben. Wann werben wir uns wieber sehn? Wann werden wir uns in Rube sprechen können?

Leben Sie wohl, mein wisiger, mein menschenfreundlicher, mein frommer Gellert! Ich umarme Sie, und bante Gott, baf er mir Sie gum Freunde gegeben bat.

Rabener.

129. (6.)

3. 9. Freiberr v. Gronegt an Bellert.

Anfpach, b. 21. Apr. 1757.

Liebfter Gellert,

Schreiben Sie die lange Berzögerung meiner Antwort auf Ihren lieben freundschaftlichen Brief diesmal teiner Rachlassigsteit zu. Ihr armer Cronegt hat in der That eine geraume Beit her viel ausgestanden. Eine Mutter, der ich meine Aufgerzichung, meine Art zu benten, kurz, der ich alles, was vielz leicht Gutes an mir ist, mein herz zu verbanken hatte; diese Mutter habe ich verloren. Mein bejahrter Bater und sein ganzes Hauswesen ist nunmehr meiner Sorge anvertraut, die Geschässiste meines Berufs nehmen täglich zu, und doch sind die schönen Wissenschaften noch der Trost meines Lebens. Wenn ich einen heitern Augenblick genießen kann, so wende ich ihn an, um an einem Trauerspiele zu arbeiten, wovon ich Ihnen nächstens den ersten Aufzug schicken will. Meinen verbesseren Kobrus sollen Sie auch nächstens bekommen. Rur Ihnen dar ich es gestehen, das die Schwachheit gehabt habe, ihn nach Berlin an die

Berfasser ber Bibliothet ber schönen Bissenschaften zu schiden. Den Preis zu erhalten, ist weber meine Hoffnung noch meine Absicht. Sollte es senn, so wird man in dem Zedbel, auf dem der Name des Berfassers stehen sollte, eine Bitte sinden, die zum Preise bestimmte Summe sonst auf eine den Bissenschaften zuträgliche Art anzuwenden. Sagen Sie aber Niemanden etwas davon.

Ihre Lieber sind gebruckt, dieß habe ich aus den Zeitungen gesehen. Morgen hoffe ich sie aus Nürnberg zu erhalten, und ich freue mich zum voraus darauf. Fahren Sie fort, liebster Freund. Deutschland wäre Ihrer nicht werth, wenn es nicht, auch nach ganzen Jahrhunderten, einen seiner liebenswürdigsten Schriftsteller verehrte. Wie viel Gutes werden Sie nicht stiften, auch den unsern Nachkommen! Zu wie vielen wahren, redlichen Empfindungen der Religion werden Sie Anlaß geden! Wie stolz din ich nicht darauf, daß es mir erlaubt ist, mich Ihren Schüler, Ihren Freund zu nennen! Ich verlange es nicht, ich darf es nicht hoffen, der Nachwelt bekannt zu werden. Wenn sie nur einmal so viel von mir sagt: "Eronegk lebte, er war ein "Schüler, ein Freund des vortresslichen Gellerts" dieses ist der größte Lobspruch, den sie mir geben kann. Ich umarme Sie tausendmal in Gedanken. Leben Sie wohl. Ich bin

Ibr

gartlicher Freund, Croneat.

130.

An Borchwarb.

Bonau, b. 23. Apr. 1757.

Ich habe Ihren Brief nicht ohne Thranen, und, bamit ich alles fage, nicht ohne Gebet, lefen konnen. Schon auf ber

erften Seite legte ich ihn weg, und bob bie Banbe auf, und wunschte mit ganger Seele, bag meine Lieber nur bie Balfte bes Seegens, ben Sie ihnen versprechen, ftiften mochten, und mich nur ber geringfte Theil ber Belohnungen, bie Sie mir fo reich: lich wunfchen, treffen mochte. D mas ift es fur ein Gluck, rechts fchaffene und fromme Freunde zu baben! Rabener fchließt feinen Brief an mich, ber ebenfalls meine Lieber betrift, mit einer Stelle, bie mich, wenn ich fo reben barf, bennahe vor Empfindung getöbtet bat. 3ch bante Gott, fagt er, bag Sie mein Freund find! Und ich, liebfter Borchwarb, bante Gott, bas Sie mein Freund auch find. Riemand unter allen meinen Rreunden bat mich fur meine frommen Gebichte fo febr belohnet, als Sie und Raben er. Bepbe Briefe, wenn fie auf bie Rachwelt tommen, werben ibren Berfaffern mehr Ehre machen, als Riemand tonnte fie fchreiben, als Danner von bem beften Bergen, als Manner, Die ihren Autor, ben fie wegen feines Bergens lobten, felbit an Gute bes Bergens weit übertreffen. 3ch habe Prof. Schlegeln in Berbft Rabeners Brief gefchict, außerbem murbe ich bie Beicheibenheit veraeffen, und Ihnen folden hier beplegen, ale eines meiner größten Giegeszeichen. Unb wenn nun meine Lieber erbaulich find; wie viel Dant bin ich Ihnen und Schlegeln und Cramern und Gartnern fculbig, bag Gie mich burch Ihren Benfall ermuntert, burch Ihre Grititen unterftuget, und burch Ihr Unfebn vermocht haben, fie berauszugeben, ba fie nach meinem Plane erft nach meinem Tobe herauskommen follten! Schlegeln in Berbft, bem treflichen Manne, habe ich erftaunenbe Dube mit meinen Liebern und mit meiner Unentschließigfeit gemacht. Er bat fie wohl gu vier verschiebenen malen burchlefen, critifiren, vertheibigen unb verbammen muffen. Er hat alle Menberungen wieber burchlefen, wieber anfeinden, ober loben muffen. Und biefes hat er mit fo vieler Strenge, Aufrichtigfeit und Scharffichtigfeit gethan, baß

ich ihm ewig bafür banken werbe. Er hat mich bis zur Entzückung gelobt, und bis zur Ohnmacht oft getabelt, wenn ich mich bes Ausbrucks bebienen barf. Aurg, liebster Freund, von ber Seite des Fleißes und der angewandten Wühe bin ich sicher, bas der Benfall meiner Freunde mir mit Recht zugehört. Walte Gott, ich hatte den Benfall meines eigenen Derzens und der besten Absicht, in der ich wenigstens habe arbeiten wollen, eben so sicher, ober empfände ihn eben so lebhaft!

Sade und Buchbolgene Bob!

D bas ift zu viel Bluck, fo viel rechtschaffenen und groffen Mannern auf einmal zu gefallen! 36 bante bepben burch Beicheibenheit und Demuth, und bete fur ben legten in feiner fcmeren Rrantheit. Ihren Bergius umarme ich für bie tunftiche Areube, bie er Ihnen und mir ben bem Empfang meiner Lieber gemacht. Darf ich bas nicht auch in Gebanten ben 3hrer Denriette thun? Barum nicht? 3ch tuffe fie alfo aus Dantbar-Beit und Freundschaft für ben Antheil, ben fie an meiner Arbeit nimmt, und für bie Erbauung, bie fie burch meine Lieber nach ibrem auten Bergen in fich erweden last. Eble und gegen bie Religion empfindliche Seelen burch geiftliche Gefange gu bemes gen, ift auf gewiffe Beife ein nothwenbiges Glud, bavon ber Autor fich nur ben Beinften Theil gufdreiben tann, wenn er auch noch fo ein guter Dichter ware. Die Rraft ber gottlichen Bahrheit und bas gute Derg bes Lefers thun ba alles, wo ber Poet auch noch fo viel ju thun fcheint. Er bat ben Rubm ber vollbrachten Pflicht, und ber Gieg ift eigentlich auf ber erften Beite. Aber boch barf fich ber Dichter erfreuen, bas er feine Pflicht mit Glad ausgeübt bat. - Bielanbs Empfinbungen haben, als Poefie betrachtet, große Schonheiten für bie Einbile bung; aber mein berg weigert fich, feine Sprache ju reben. wenn es mit Gott rebet. - Ibre Muffabe in bem Etenfchen wurde ich fcon begierig gelefen baben, wenn ich in Leipzig more:

aber ich fcreibe biefes auf bem Sanbe, funf Deilen von ber Stabt, wohin ich gur Rube geflüchtet bin, bie ich auch ben bem beften Birth und ber gefälligften Birthin genießen wurbe, wenn ich mich felbft, ober meinen Körper nicht mitgebracht, ober anbers zu reben, wenn ich ben Schlaf mitgebracht hatte. Ben bem Mangel beffelben empfinbe ich bie Annehmlichkeiten bes Frühlings und bie Freundschaft bes herrn von Bebwis und feiner Bemahlin nur balb, und eile alle Tage wieber in Gebans ten nach meiner Ginobe in ber Stadt. Alfo foll meine Rreube niemals ohne Befchwerung fenn, vermuthlich ju meiner Demu: thigung. 3ch habe bier mir Ihren Brief gewiß verfprochen. Diefes Glud ift eingetroffen. Aber ich babe mir auch Briefe von Cramern, Gartnern, Berufalem, verfprochen; biefes Sluc ift nicht eingetroffen; vermuthlich zu meiner Demuthigung. Db mir 3hr Ronig meine Penfion auszahlen lagt? Rein. Aber bies hat mich, Gott weiß es, noch feinen Augenblick beunruhis aet. Konnte ich burch ben Berluft berfelben auf geitlebens meis nem Baterlande Rube und Friede wiebergeben, o mit Freuben wollte ich meine bunbert Thaler fabren laffen. Die Borfebung, bie bas Bert ber Regierung weistich und gutig führet, wirb biefe Sturme gur Beit, wenn es ihr gefallt, in beitere Tage für und und fie, fur Freunde und Beinbe, verwandeln; wenigstens muffen wir fo hoffen, und beten, und mit Gebulb uns allen Schickungen gu ergeben, arbeiten. - Rabener betommt eben fo wenig, als ich, und er ift nicht ungufriebener, als ich. Er bat felbft einiges Bermogen. Run babe ich Ihren langen Brief burch einen nicht turgen beantwortet. Leben Gie mohl mit Ihrer Den riette und allen Ihren murbigen Freunden. 3ch bin emig Ihr Rieund und Diener

131. ')

Rabener an Gellert.

Dresben, b. 4. May 1757.

Lieber Gellert,

Machen Sie mir boch hurtig und geschwinde einen Informas tor nach bengehendem Recepte. Gie werden finden, bag bie Bebingungen nicht zu verachten finb; und ba ich bie Ehre habe, ben herrn Rriegsrath wohl zu kennen, fo kann ich Ihnen bie Berficherung geben, bag er burch eine gute Aufführung biefe Bebingungen noch mehr verbeffern fann. 3ch glaube nicht, bas bie Fähigkeiten und bie Arbeiten, die man verlangt, die menfch= lichen Rrafte eines S. S. Th. Candidati überfteigen. Er muß allerbings, wie Gie febn, ein Theolog fenn, benn ber Bater will, bag feine Rinber Religion haben follen. Balten Gie biefes, fo viel möglich, gebeim, es mochte bem Bater an feinem Glucke und an feinem guten Namen Schaben thun, ba er Rriegsrath, ein hofrath und von Geschlechte ein B' ift. Freuen Gie Gich nicht, lieber Gellert, bag, nebft bem Lateine, auch bie reine Muttersprache gelehrt merben foll? Wie gludlich ift unfer Profeffor & ., bag er bergleichen Mergernig nicht erlebt bat! Rur mit reimfregen Berfen follen bie Rinber nicht angestect werben; merten Sie bas ja wohl. Rlopftocte Meffias hat ben D[resbner] Sof und die gange Preugische] Armee wider fich: ben erftern, weil ibn bie Caftraten nicht fingen konnen; und bie lettere, weil er ber Meffias ift.

Wie wird ber herr Candidat mit bem Frangosischen zu rechte kommen? Doch bieses wird mehr bes Informators, als ber Kinder, wegen verlangt, weil über Tische nichts anders gesproschen wird, als frangosischen. Man wird es bem beutschen Dichel

*) (Rabeners Briefe herausg. v. Weiße S. 263 f.)

Digitized by Google

vergeben, wenn er bafür nur weiße Bafche und eine gesittete Perücke hat. Ich glaube, bieses beibes versteht man unter ber sittlichen Behrart, so, wie die beliebte Behrart ihre eigene Erklärung bekommen hat.

Laffen Sie Sich, mein lieber Gellert, bie Beschleunigung ber Sache angelegen senn, und antworten Sie mir balb. Bare es nicht eine Sache für ben herrn F. . ber schon hier ift, und ben ich nicht wohnen weis? Leben Sie wohl.

Rabener.

132. ')

Mn 3. 8. Freiherin b. Gronegt.

E. b. 11. May 1757.

Liebfter Gronegt,

Ich beklage mit Ihnen ben Berluft Ihrer theuersten Mutter und verehre das Andenken berfelben zeitlebens. Sind Sie ihr Ihr Herz und alles schuldig, was sie glücklich und schähder macht, so bin ich ihr einen meiner besten Freunde, meiner geistreichsten Freunde, schuldig. Gott habe sie selig! und er hat sie selig. Immer opfern Sie ihr die dankbarsten Ahranen. Es ist Liebe und Pflicht. Aber sie mäßigen, diese Ahranen, diese siedmerzhasten Empsindungen, ist auch Liebe und Pflicht. Arost genug für Sie, daß sie werth war, zu sterben, und daß Sie werth sind, den Kummer Ihres rechtschaffenen Baters zu lindern, und durch Ihre Sorgsalt sein Leben zu erleichtern. — Daß Sie den Cobrus nach Berlin geschickt haben, ist mir sehr lieb.

*) (Aus bem heherschen Rachlaß. In ber Sammlung von 1774 (Rr. 7) verkurzt und verandert.)

Bielleicht find biefe herren fo bankbar und beurtheilen ibn bes febeiben, wenn fie ibn nicht fronen. Ich bin in ber Abat gu ungefchict bagu; benn ich liebe Sie, unb mas von Ihnen fommt, gu febr. - Deine vermifchten Schriften gefallen Ihnen; und warum? Gie lieben mich, Gie haben eine gunftige Dennung von mir, bie Sie gum Benfalle gubereitet, ehe Sie mich noch lefen , und Gie vielleicht verfahrt, inbem Gie mich lefen. Dens noch mag und tann ich Ihr Bob nicht entbehren; ja ich freue mich auf bas, bas Sie meinen Liebern ertheilen werben, mit einer herzlichen Gebnfucht. Runmehr werben Gie biefes Bert wohl erhalten baben. - Unfere ibige Deffe ift febr unfrucht: bar; vielleicht zum Glude bes auten Gefchmadt. Bas macht ber tleine Berr Birich? Gruffen Gie benbe freunbichaftlich von mir, nebft herr Ugen. - Der Ueberbringer biefes Briefes, Dr. Bolfmann (aus Samburg), ber einige Beit bier ftubiret und mich gehoret hat, ein madrer Dann, ift febr begierig Sie ten: nen ju lernen, und Ihre Gewogenheit ju verbienen. Geben Sie ibm Gelegenheit bagu, wenn ich bitten barf, und ichenten Sie mir ferner alle bie Liebe, mit ber Gie mich geither belohnt baben. 3ch bin emig

Ihr ergebenfter

Bellert

138. (26.)

Moria v. Brühl an Gellert.

Paris, b. 30. May 1757.

Mein liebster Professor,

Ich bin Ihr großer Schuldner. Auf zween Briefe bin ich Ihnen bie Antwort schulbig. Berben Gie mir verzeißen, ober

Digitized by Google

vielmehr, werbe ich mir selbst verzeihen? Doch iht will ich mich bloß mit bem Bergnügen bestäcksfligen, bas mir Ihre Briefe vers ursacht haben, mit der Dankbarkeit, die ich barüber empfinde, und mit der unaussprechlichen Freude, die mir jede Bersicherung Ihrer Liebe und Freundschaft erwecket. Ihre Oden und Lieber habe ich gelesen und bewundert. Sie sind überhaupt schön, aber einige barunter sind vortressisch. Möchte ich Ihnen doch alle die Empfindungen ausdrücken können, die ich biesem Werke schulz big bin!

Berben Sie mir Cramers fleine Schriften und alle anbern neuen beutichen Bucher balb ichiden? Gie tonnen fich bas Bers gnugen nicht vorftellen, bas mir jebes beutsche Buch in Paris verurfacht. Es ift ohngefahr wie bas Beranugen, bas man über bie Ankunft eines feiner Banbeleute empfinbet, und Ihre Schrifs ten unterscheiben fich ber mir von ben allgemeinen Empfinbuns gen , welche aute beutiche Schriften in mir erweden , wie fich ein Areund von einem blogen ganbemanne unterscheibet. Paris ift nicht fruchtbarer an auten Schriften, ale Gadien mitten unter ber gaft und bem Schreden bes Rrieges. Man wird in einigen Tagen eine neue Tragoebie aufführen, Iphigenio en Tauride, eine Banblung, ju ber Racine icon ben Plan ents worfen batte. Ich babe vor einigen Tagen von ungefahr mit bem Berfaffer bes Clevelanb gegeffen. Es ift ein angenehmer Mann, ber nicht ben Rehler ber meiften vermennten wibigen Ropfe hat, bie ftete reben und niemals guboren. Der frangofifche Bis mus viel von feinem Glange feit einiger Beit verloren bas ben; benn nach einer wahrhaft liebenswürbigen Frau ift nichts feltner, als ein wibiger Ropf, ber nicht burch fein vieles Reben entweber befdwerlich, ober burch fein wichtig ftolges Stillfdweis gen unteiblich mare. Der Beift ber Philosophie, fo nennt man Die Arodenheit und Armuth bes Berftanbes, hat faft alle Ans muth und Leichtigkeit aus ben Gefellschaften vertrieben. Gin jeber will ist untersuchen, erforfchen, und bie Quellen und bie geheimsten Ariebfebern von allem entbecken. Die Meynung, diese Königinn ber Belt, ift es insbesonbere in bieser Stadt.

Wann werbe ich Sie wieder sehn? Möchte es boch eher geschehn, als ich es hoffe und vermuthen barf. Werben Sie mir balb wieder schreiben? Berbiene ich auch nach einer so späten Untwort Ihre fernere Gute? Aber wer sieht ben seinen Wunschen auf sein Berbienst zurud? Leben Sie wohl, mein liebster Professor. Ich bin ewig

Ihr

Brühl.

134. (40.)

Derfelbe an benfelben.

Paris, b. 4. Jul. 1757.

Liebster Professor,

Ich muß Ihnen boch billig eine Nachricht von bem Erfolge bes neuen Stückes geben, von bem ich in meinem letzen Briefe gerebet habe. Iphigenie in Tauris hat ben größten Bepfall erhalten, ben nur immer ein Stück erhalten kann. Am Ende ber ersten Borstellung war bas Parterre so entzückt, baß es mit Ungestüm den Autor zu sehen verlangte; und der gute Mann ist nicht mit Einemmale weggekommen. Bey der zwoten hat er ein ähnliches Schicksal gehabt; ein Fall, der sich noch niemals zugetragen. Ich wünschte, daß Sie dieses Stück sehen könnten. Sobald es gedruckt sehn wird, welches aber noch nicht sobald geschehen wird, werde ich es Ihnen schicken. Ich kenne den Autor. Er ist ein junger Mann von sieben und zwanzig Iaheren, ein Freund der Frau von Graffigün, und sehr still und bescheiden. Die Seene der Freundschaft zwischen Orestes und

Pilabes, bie Ertenntlichteit gwifchen bem erften und feiner Schmefter, und bie Entwicklung ober vielmehr bie Cataftrophe find Meifterftude. Ich mochte Ihnen gern einige Stellen anführen, wenn ich nicht befürchtete, meinen Brief ju febr ju verlangern. Gine fann ich boch unmöglich vorbeplaffen, bie als ein Grempel bes Erhabnen bienen tann. Pilabes ift von Iphigenien jum Opfer ermablt worben, und Oreftes foll abreifen, weil fie lieber ben Oreftes retten will, als ben Pilabes. Dreftes, bem feine Bormurfe, womit ihn die Gotter beftraften, bas Leben felbft beschwerlich machten, wendet alles an, feinen Freund zu bemes gen, ihn an feiner Stelle fterben gu laffen. Da fich biefer gar nicht ergeben will, fo fpricht Dreftes: "Ich will ber Priefterinn "ergablen, wer ich bin, und wen ich umgebracht habe, ich will "fie zwingen, mich aus Pflicht aufzuopfern. Sollte fie aber alles "bas nicht bewegen: nun gut, fo magft bu fterben; aber ich opfere "mich felbft meiner Buth auf;" und bann fagt er, inbem er auf feine Banbe fieht:

Si cette main balance, o terre entrouvre toi, Et vous, qui m'entendez, o cieux, écrasez moi!

Ift bieser Gebanke nicht erhaben? Auch that er eine schreckliche Wirkung. Ich kenne kein Stück, bas mehr Schrecken und Mitzleib erweckt als bieses. Sie können leicht benken, bas keine Liebe barinnen ift, und bennoch interessirt es vom Anfange bis zum Ende, und immer mehr, je näher man dem Ende kömmt. Doch genug von dem Stücke. — Wann werden Sie mir doch alle neue beutsche Bücher schicken? Scheuen Sie keine Kosten für mich. Kann man sein Bergnügen wohl zu theuer bezahlen? — Bom Kriege? Nichts vom Kriege, liebster Prosessor. Der himz mel gebe uns bald glücklichere Zeiten! Leben Sie wohl.

Brühl.

125. (101.)

[An ben Commiffionerath Bagner. ")]

Bonau, b. 4. Cept. 1757.

Biebfter * .,

Langer tann iche nicht ausfteben, ohne zu wiffen, wie Gie leben. Die lebte Rachricht, bie mir & * von Ihnen gegeben bat, ift traurig; aber eben beswegen glaube ich fie nicht, ober mag fie boch nicht eber glauben, bis ich fie von Ihnen felbft erfahren babe. Freplich werben Sie noch nicht gang gefund fenn; aber bettlägerig, bas fürchte ich auch nicht. Rein, wenigs ftens nicht fchlechter, als ba fie ins Bab giengen. Diefes ift ungefahr mein Buftanb, und ich hoffe, es foll ber Ihrige fenn, wenn ich nicht alles hoffen barf, was ich Ihnen muniche. Schreis ben Sie mir alfo balb; benn mein Erilium wirb mir, entfernt von meinen Freunden, alle Tage unerträglicher, und ich feufge fcon nach ber Stabt, bie ich vor feche Bochen nicht ungern verließ. So miberfprechend find bie Bunfche bes Oppochonbriften! Es feblet mir bier auf bem ganbe nichts, als bag ich nicht in meiner Ordnung, fonbern vielmehr ein unnuges Gefcopf fur bie Belt bin. Ich bin mußig, ohne es fenn zu wollen, und lefen, bente ich, ift nicht viel beffer als Dugiggang. Enblich met fann lefen, wenn man alle Stunben mit neuen Radrichten, falfchen und mahren, erfdredet wirb? Schreiben - ja auch bas barf man nicht, benn wer tann fdreiben, ohne zu Magen?

Sive pium vis hoc, sive hoc muliebre vocari; Confiteor misero molle cor esse mihi.

Ich liebe Sie und bin Ihr ergebenfter

6

*) (Damals in Leipzig ; tam 1764 als Geh. Cammerrath nach Dresben, wo er fpater Geh. Finangrath und Geh. Rath wurde.)

136. (188.)

An benfelben.

Bonau, b. 21. Sept. 1757.

Wenn ber Mann, bachte ich, ba ich Ihren legten Brief las, feine Berebfamteit ben bir gelernet batte, bas mare ein groffer Lobfpruch fur bich; aber wenn bu fein gutes Berg gebilbet batteft , bas mare ein unenblich größrer. Er munichet nicht anaffe lich, gefund zu fenn, fondern nur bie Rrantheit mit einem drifts lichen Anftanbe und einem verftanbigen Duthe gu tragen. Bift bu auch ftets fo gut gefinnt? Er klaget in einem langen Briefe . aar nicht, ober boch febr verschamt; und fein Rummer ift nicht bie Schwachheit seines Rorpers, sonbern bie Mattiakeit bes Beiftes, ben er immer gur Tugenb ber Belaffenbeit angeftrenget wiffen will. Benn er auch barinne fehlet, bag er bas lebers gewichte ber Gebulb und bes Muthes in feinen Bufallen ftets lebhaft fühlen will: fo ift es boch immer ber gehler eines fehr auten Bergens; mit bem er bich befchamet, inbem er fich felber beschämen will. Go ungefahr bachte ich, mein lieber **, als ich Ihren lieben, auten Brief las. Ich munichte Ihnen Ges fundheit, Beiterkeit bes Beiftes, und taufend fleine Belegenheiten Sutes zu thun, weil Sie bie größern ist nicht ergreifen konnen. Bas fann ich Ihnen heute, ba ich biefes schreibe, anbers muns ichen? Und mas ift mein Bunfch mehr, als eine naturliche Dankbarkeit fur alle bie Liebe, bie Gie fur mich haben, und feit fo vielen Sahren für mich gehabt haben? Wirklich ift bas mein eigenthumliches Glud, baf fo viele rechtschaffne Leute, um bie ich mich nie verbient gemacht, meine Freunde find, aber in gemiffen Stunden ift eben biefes Glud fur mich bie aroste Des muthigung; benn foll ich wohl glauben, bag iche vor Anbern perbiene, ober genug verbiene? Dag ich tein gang mittelmäßiger Mutor bin, o bas gebe ich gern gu, wenn mirs bie Belt vor-Bellert V. 16

faget; aber ber fromme Mann, far ben mich meine Freunde halten, lieber ", o ba macht mein Derz taufend Einwurfe, die aller Benfall nicht widerlegen kann. "Wie oft fehlt mir gum Guten felbft ber Wille!"

Für Ihre politischen Renigkeiten banke ich Ihnen nicht wer nig. Ich habe in vierzig Jahren nicht so viel Zeitungen gelefen, als seit vier Wochen; und es ist mir etwas geringes, in bie Schenke nach Weineweh zu gehn, und da zu warten, bis die Post ankömmt. Möchte doch der Tag der öffentlichen Ruhe und das Ende meines müßigen Erils nicht mehr fern senn! Wie freue ich mich, Sie bald umarmen zu können! — Leben Sie wohl.

137. (184.)

Un benfelben.

Bonau, b. 1. Rov. 1757.

An Sie kann ich wieber schreiben? De Gott, ber Allmächztige, sep ewig gelobet, ber mir bas Leben von neuem geschenket hat! Ich umarme Sie, theuerster Freund, mit zitternden freusdigen handen, mit Thränen, mit brüderticher Liebe. Freuen Sie sich mit mir; und banken Sie Gott mit mir; und nehmen Sie auch den Dank von mir an, den Sie durch Ihren Besuch in meiner Krankheit auf zeitlebens mir adverdienet haben. Gott segne Sie und Ihr Haus, und lasse mich bald einen Zeugen Ihrer Zusriedenheit seyn! — Genug für dießmat! Grüßen Sie meinen liebsten heinen und heyern und vorher Ihre beste Krau. Ich bin ewig Ihr

*) Es waren bie ersten Zeilen, bie er nach feiner harten Arantheit in Bonau wieder schreiben konnte. D. Perausgeber v. 1774.



Bonau, b. 2. Nov. 1757.

Liebfter Bruber,

Enblich tann ich Guch meine Befferung eigenhanbig melben, meine Genefung von einer febr fchweren Rrantheit. Bie groß ift biefes Blud, und wie foll ich bem herrn vergelten alle feine Boulthat, bie er an mir gethan hat! Baffet Gure Freude Dant mit mir fenn und empfanget jugleich von mir, lieber Bruber! für all Guer Mitteiben und Gure Sorgfalt ben bruberlichften Dant. Saget ihn zugleich allen meinen Freunben. liebreichen Wirthinn und ihrem Gemable bin ich taufenbfache Berbinblichteit fculbig, fo wie ich ihnen taufenbfache Sorge und Beidwerung gemacht habe. Un einem fremben Orte habe ich wates gefunden, was fich ein Rranter von Grofmuth und Dit= fetben wunfchen tann, und ich mußte teinen Ort nach Leipzig, wenn fch einen zu meiner Rrantheit hatte mablen follen, als eben Bonau, mo ich nach Gottes Willen habe frant merben muffen. Run ift es mein Bunfch, nach Leipzig guruck gu feb: ren; aber meine Rrafte find bagu noch ju fcmach. Das gange Bebtwitifche Baus gruffet Guch. Lebet wohl, lieber Bruber! Reibet unfrer Mutter meine Befferung. Ausgegangen bin ich noch nicht, und mein Ropf ift febr fchwach. Lebet mobl.

௧.

^{*) (}Gellerts Familienbriefe. — Bermuthlich an ben Oberpostcommiffatr zu Leipzig.)

139. (185.)

[An ben Commiffionerath Bagner.]

Bonau, b. 15. Rov. 1757.

Die befummert find Sie nicht um meine Gefundheit und Rube, und wie angfilich werbe ich, bag ich nicht eben fo bantbar fenn tann, ale Sie beforat und liebreich gegen mich finb! Ihr ganger langer vortrefflicher Brief vom 11. Rovember ift bie Befchichte Ihrer freunbschaftlichen Empfindungen gegen mich und bie Kortfebung Ihres Befuche in meiner Rrantheit. Go wie mich Ihr Beluch geftartt bat, fo ftartt mich biefer Brief. Gott, mas mare bas Leben ber Menfchen, ohne ben Troft ber Freunds fchaft; und wie viel murbe mir ben meiner Burucktunft nach Leipzig fehlen, wenn ich nicht mußte, bag Ihr redliches und großes Berg mit aller feiner Liebe und feinem Berthe auf mich martete! 3ch bore Gie noch por meinem Bette reben (bann feben konnte Gie mein mattes Auge wenig), und fuble noch ben fanften Schauer eines freundschaftlichen Ruffes, ben ich bamals fur ben letten mich einsegnenben Rus bielt. Und eben Gie, liebfter . *, ben ich mehr zu feben nicht hoffte, beffen Stimme ich gum lettenmale gehoret zu haben glaubte, foll ich balb, von neuem in bas Leben gerufen, in Leipzig feben, bruberlich umarmen, und über ben Namen Freund, noch ben Ramen Gevatter von Ihnen horen? Ich ftarb, und fiehe, ich lebe noch. D fen nun wieder gufrieden, meine Seele, benn ber herr thut bir Butes! Go rebe ich mich oft an, um Freube unb Dantbarteit in meinem Bergen zu erwecken und zu erhalten. Boburch foll ich boch meines neuen Bebens wurdig werben, gnabiger und allmach: tiger Bater? - Daburd, bag ich noch beffer fterben lerne. 3a, liebster Freund, Gie haben Recht; nicht sowohl bie Sand meines geschickten Arztes, als ber Bunfc und bas Gebet meiner Freunde, haben mir bas Leben wieber gegeben; benn ich weis, bağ meine beften Freunde, Freunde Gottes find. Belche Bludfeligfeit fur mich und welcher Ruhm fur meine Freunde, und befonders für Gie, theuerfter . ! 3ch mache Ihnen teinen Lobs foruch: aber ich fann auch meine Empfindungen, um ben Berbacht bes Lobes zu vermeiben, nicht gur Balfte nur ausbrucken. -Sie boten mir gern einen Bagen und Freunde, bie mich abholen follten, an, wenn Sie meiner Gefunbheit trauen tonnten? Und ich murbe biefes Anerbieten, als einen Ruf ber Officht qus rud ju fommen, ansehen und ergreifen, wenn ich felbft ihr trauen konnte. In ber That sammeln fich meine Rrafte. Birb bie Bitterung gunftig billigt es Opringefelb und Beine, laft es meine beforgte gnabige Birthinn qu: fo hoffe ich mit Gott bald ben Ihnen zu fenn. Möchte boch die allgemeine Rube, nach ber wir feufgen, beren Berluft wir in biefer Gegenb nur gar ju febr empfunden haben, vor mir bergeben! Seit feche Bochen, o ba habe ich viel erfahren! Bielleicht bitte ich Gie balb um einen Bagen; benn ich fürchte bier ben Dangel ber Pferbe, und mochte boch gern por ber Riebertunft Ihrer lieben Chriftiane ben Ihnen fenn; fie fegne nun Ihr Daus burch eine Tochter, ober einen Cohn. Bunfchen Gie ihr in meinem Ramen Gefundheit und ben Belbenmuth einer Gebahrerinn, bie ba weis, bag fie Unfterbliche zeugt, fur bie Belt und ben hims mel gugleich. - Die anabige Frau und ihr Gemabl verfichern Sie, liebfter .., aller Dochachtung und Ergebenheit, nebft Ihrem gangen Saufe. 3ch aber bin zeitlebens ber Ihrige

G.

140. (41.)

An ben Grafen Morit v. Brühl.

Bonau, ben Beiffenfels, b. 18. Rov. 1757.

Liebfter Graf,

Laffen Sie fich mein Schictfal klagen. Selt bem achtzehnten Inlius bin ich außerhalb Leipzig. Erft gieng ich wegen einer Shlaflofigteit und großen Tragbeit bes Beiftes mit bem guten Blagner] ind Lauchftabter Bab. Die erfte verlor fich, aber ach! Die andere nicht. Rach bren Bochen verließ ich bag traurige Bab, und fuchte meine Buflucht in Bonau, um ba vom Babe auszuruben, und nach ettichen Bochen wieder in mein einfames fdwarges Bret gurud gu tehren; aber biefe etlichen Bochen find nun bis auf funfzehn gestiegen. Anfange permehrte mir bie Rurcht por ben offentlichen Unruben ben Ruchweg von einem Rage gum anbern, und meine Freunde in Bripgig hießen mich auf bem ganbe bleiben. Enblich tam eine noch bringenbere traurige Urfache, beren ich mich, fo febr bin ich Denfth, am wenige ften verfeben hatte. 36 mar in Gebanten nichts ats Rudreife, ich fchrieb fchon um einen Bagen, und achtete ber brobenben Unruhen nicht weiter, als ich ben vierten October in Reinemeh von einem ploblichen fanften Schauer überfallen wurde, bem mir untenntlichen Borbothen einer gewaltfamen Rrantheft. 36 af noch mit Bunger an biefem Abende; aber taum wat ich nach Bonau und in mein Bette: fo tam Dige, uncetrüglicher Ropfe ichmerg, und von ber Stunde an eine recht tobtliche Binfallias feit. hier lag ich bis an ben britten Tag ohne Argt; benn ibm (Dr. Springefelben aus Beiffenfele) mar ber Beg gu mir burch ben Rrieg verfchloffen. Aber Gott, ber gutige Bater. wollte mich erhalten. Der Doctor, ber, vier und gwangig Stun: ben fpater, vielleicht ohne Bulfe gekommen mare, tam noch an

bem Mage, ba bie Aber geöffnet werben burfte. Ghe er antam, war fcon ein Balbier aus Raumburg, nicht für mich, nein. feit vielen Lagen von bem Rammerberen von Blebewih] auf einen Zag, wenn er wollte, verfchrieben, gugegen. Gludtider Umftanb! Barum fiel es biefem Manne nicht ein, eber ober fpater au tommen? Der Doctor tonnte alfo bas einzige, obgleich gefahrliche Dutfemittel, Die Deffnung einer Aber ohne Beitverluft exaveifen, um einer tobenben Weurelie ja mehren. Das Blut bewies ibm bie Gewifheit ber vermutheten Rrantbeit; ein fcbrech Liches barsiges Blut! Diefes gefchab ben fiebenten Detober. Allein ben 9. b. M. (ober ben fünften Tag ber Rrantheit) marb ich fo frant, bas ich mich meines Lebens begab, und mir noch in ber Racht bas beilige Abenbmahl reichen ließ. De oris, mas ift ber Schritt in Die Ewigteit für ein fenerlicher bebenber Schritt! Beld ein Unterfchieb zwischen ben Borftele Inngen bes Tobes bep gefunden Tagen und am Ranbe bes Gras bes! Beicher Belb muß ba nicht gittern, wenn ihn nicht bie Religion, gleich einem Engel vom himmel, ftartt ? 3d bachte gu fterben, und fiehe, ich lebe noch burch die Gute Gottes. Bie werbe ich biefes neugeschenkte Leben recht nüblich und bantbar ammenden? Wie lange ober turg wird es noch bauern; und wenn es noch fo lange bauerte, wie balb wird es gleich bem vosrigen perfdmunben fenn! -

Un eben bem gebachten Tage minberte fich Rachmittags bie Krantheit, und ich genoß ein unverhofftes Bergnügen, bas für meine Empfindungen fast zu start war. Wasaner, Dr. Deine und he ever besuchten mich, und brachten auch Springsfels ben mit aus Weissenselle. Ich hörte biese Freunde mehr, als baß ich sie genau sehne konnte, und fühlte mich durch das Erzquickende ber Freundschaft so gestärkt, daß ich seit fünf Tagen bas erstemal einen Biffen Brodt forberte. Auch bieser Besuch meiner Freunde war eine göttliche Wohlthat. Des Tages vors

ber war icon mein lieber Ramulus angetommen, ber mir febr gebienet. Rach wenig Tagen fabe ich auch Ihren wurdigen Rachfolger, ben herrn von Bofen, ber fich mitten burch bie bufaren gu mir gebranget hatte. 3ch ftanb ben Dr. D[eines] Un= tunft in ben traurigen Gebanten, bag mir ber Aberlag fchablich gemefen; und gum Glude mar noch bas Blut aufbehalten wors Er fab es, erfchrad, umarmte Springsfelben vor Rreuben, und verficherte mich, bag ich ohne bie Definung ber Aber ichwerlich murbe baben leben konnen. Preisen Sie bie gutige Borfebung mit mir, liebfter Denis, ber wir alles fculbig finb. 3d babe aus ben Banben meiner gnabigen Birthinn und Berforgerinn alles erhalten, mas ein Rranter munichen tann : alles ift für mich Mitleiben und Bulfe gemefen. Gott, mas ift ber Menfc, bag bu fein gebenkeft! - 3ch übergebe bie übrigen Tage ber Rrantheit, bamit ich nicht ein medicinisches Bergeichs nig fatt eines Briefs auffebe. Genua, liebfter Graf, ich bin in ber fiebenten Woche nach ber Krantheit fo weit bergeftellet, bas ich biefen langen Brief babe ichreiben konnen: und wenn uns Gott Friebe ichentte, boffe ich balb in Leipzig zu fenn. Dochte Sie boch biefer Brief gefund und volltommen gufrieben antrefs fen, und Ihnen Thranen ber Freude abnothigen! Dochte er mir boch balb eine Antwort von meinem fo ichasbaren Rreunde gumege bringen! Gott beglude Gie, theuerfter Doris, und bewahre Ihre Tugenb, und gebe Ihnen langes Leben und allents halben rebliche Freunde, fo wie mir. 3ch liebe Sie mehr, als ich Ihnen fagen tann, und bin ewig ber Ibrige.

Ø.



Bonau, b. 4. Dec. 1757.

Liebe Schwefter,

Guer Brief ift mir berglich angenehm und eine unvermuthete Beruhigung auf etliche Stunden gewesen, die fur mich febr traus rig waren. Er hat mich noch in Bonau gefunden, und es icheint, bag ich an biefem Orte meinen Binter werbe gubringen muffen, wenn mir Gott bas Leben friftet. In Bonau also und nicht in Leipzia? 3a, benn meine Rreunde und meine Gefchaffte rufen mich nicht nach ber Stabt, bie ich nunmehr gwanzig Bos den nicht gefeben babe. Beich Schickfal! Doch ich werbe es auch in Gebuld überfteben konnen. Leiben nicht taufenb mactere Leute ben ben gegenwärtigen Unruben noch mehr, als ich? 3f es nicht genug, bag mir Gott bas Leben und bie verlornen Rrafte wieber gefchenkt bat? Alfo muß ich aufrieben fenn, und mir an ben Umftanben, bie ba finb, gnugen laffen, und bas Befte hof= fen. - - Deine Berrichtungen haben zeither meiftens im Briefichreiben bestanben. Lefen über eine Stunde auf einmal tann ich nicht wohl. Dein Ropf gleicht oft meinem Dagen, mas er faßt ober lieft, beschweret ibn balb. Die Ginsamteit wurde noch fehr erträglich werben, wenn ich wegen ber Jahres: zeit mehr in bas Frepe geben tonnte; benn geben tann ich beffer als fiben, und mein erfter Musgang ift in die Rirche nach Deis neweh gewesen. In Bonau fieht man mich gern, Berr und Krau von Bebtwig erzeugen mir alle Freunbichaft; aber ich habe boch ju wenig lebenbigen Umgang. Bon Beiben habe ich an bie liebe Mama und an Guch alle viele Empfehlungen. Alfo ift bie gute Mutter ju eben ber Beit Frant gewesen, ba ich es mar; und Gott hat ihr auch wieber geholfen. Dochte ich boch bantbar genug feyn tonnen! Gruffet fie Einblich von mir und bantet ihr fur all ihr mutterliches Mitleiben unb Gebet. Gott

ftarte sie in bem angetretenen acht und siedzigsten Jahre ihres Lebens mit neuen Rraften, und an bem Ende ihrer Laufbahn mit neuem Muthe! Ich danke Euch herzlich für alles, was Ihr meinetwegen gefühlet habt, und für alle Eure Sebete um meine Erhaltung. — Meine ehemalige Flucht nach Effenberg ist mit Ursache an meiner Krankheit gewesen. Ich wohnte bey einem Schmidt in einer neu geweisseten Stude. Reben mir war ven ein Paar alte Jungfern, die meine Schriften gelesen hatten, und die mir tausend Gefäligkeiten erwiesen. Der Hofmeister, ben ich hierher empfohlen habe, hat mir in meiner Krankheit sehr viel zu liebe gethan und nebst meinem Famulo viele Rächte bey mir gewacht. Der Commissionrath Wagner aus Leipzig hat viel, sehr viel zu meiner Erquickung beygetragen. Gott vergelte es ihm. Er ist ehebem mein Zuhörer gewesen. Lebt wohl mit allen ben Unstrigen und grüßt sie alle herzlich.

142. (63.)°)

Bonau, b. 5. Dec. 1757.

Lieber herr von Bofe,

Indem ich nur ettiche Zeilen von Ihnen hoffe und wunsche, erfreuen Sie mich mit einem langen Briefe, aus dem Innersten Ihres Herzens geschrieben, und beswegen für mich so schön, und für mein Bergnügen viel zu kurz. In der That verdiene ich Ihre Liebe; aber so groß, als sie ist, habe ich sie doch nicht verzbienet; und bennoch nehme ich sie an, als ob sie mir gehörte, und als ob ich sicher wüßte, daß ich sie zeitlebens wurde behaups

*) (Bervollftanbigt aus einer im heperichen Rachlas befindlichen Ubichrift bes Deiginals.

ten tonnen. Sahren Sie fort, mir biefelbe in meiner Abmefens heit burch Briefe genießen zu laffen, ich bitte Gie barum. Aber auf Untoffen Ihres Rleifes will ich feine Briefe baben. 3ch bin mit wenigen Beilen und mit ben Mugenbliden gufrieben, bie Ihnen Ihre Bucher und ber Umaana noch fren laffen. Dir ift mehr Beit übrig, fo tann ich auch mehr und ofter an Sie fchreis ben. 3a, jebe Stunde, bie Sie ben bem Commiffionrath Bage ner gubringen, foll mir einen Brief gelten. Gben biefes, baß Sie bie Freundschaft biefes Mannes ichaben, vermehrt mein Beranugen und Ihr Berbienft, und fein Umgang ift fur Sie, fo gescht Sie auch find, und fur mich, so alt ich auch bin, ims mer eine Schule, und eine befto nublichere, je angenehmer fie ift. Sie wollen auf Oftern von mir gichen! Ja, von Bergen gern. Suchen Sie fich eine bequeme Bohnung aus, wo Sie wollen. Bebes Baus wird fur Sie mein baus fenn, fo ficher macht mich Ihr Berg und Ihr Rleif und Ihr Umgang mit ben rechtschaffenften Leuten. Gie werben nichts verlieren, benn fonft ließ ich Sie nicht ausziehn, und ich werbe gewinnen, weil ich Gie ofter fuchen und febn werbe, fo balb ich weis, bag ich Gie nicht um mit habe. Der Fürftin will ich Ihren Entschluß ben Gelegenbeit melben und ibn zu bem meinigen machen. Wenn fie. wie ich bentt, fo giebt fie Ihnen Ihre Einwilligung mit einem gebeimen Bergnugen.

Wie bald ich nach Lefpzig kommen werbe, mein lieber Bofe, biefes freht auf gewiffe Weife nicht mehr ben mir. Ich habe es, mich zu beruhigen, bem Rathe und bem Rufe meiner Freunde überlauen. Es ift wahr, ich lebe, weil ich mich nicht genug beschäfftigen kann, zu einsam; allein genug, daß ich an einem Orte lebe, wo man mich gern fieht, und wo mich mein Schicksal hins geführt hat. Um nicht ganz unnühe zu leben, und einigermaßen vankbar zu senn, unterrichte ich ihr täglich die beiben jungen Bedtwies, eine Arbeit, die, wenn ich ein ftolgever Gelehrter

ware, mir sehr geringe vorkommen würde, und bie mich doch, wenn ich an den Augen denke, beruhiget. Ift man im vierz zigsten Jahre wohl zu alt, um sich mit seiner Weisheit die in das zehnte und eilste Jahr herab zu lassen, und den Saamen derselben in die herzen der Kinder zu streuen? Geseht, die Umstände unster Akademie sollten schlechter werden als ich süchte: so würde ich mich keinen Augenblick schämen, einen Hosmeister abzugeben. Besser ein arbeitsamer Informator, als ein müssiger Prosessor! Und wer kann immer Bücher schreiben? Ich am wenigsten; und die ausgestandne Krankheit hat mich auf lange Zeit zum nachsinnenden Sigen unfähig gemacht. — Leben Sie wohl, meine Schüler kommen. Ich liebe Sie, und din zeitlebens Ihr Freund und Diener,

143. (42.)

Morit v. Brühl an Gellert.

Paris, b. 16. Dec. 1757.

Liebster Professor,

Ich habe zween Briefe von Ihnen. Den erften hat mir herr S.* nebst ben Buchern, die Sie ihm für mich mitgegeben, einige Zeit nach meiner Zurückunft aus holland, zugestellt. Ich banke Ihnen unendlich bafür. Aber wie groß ist nicht meine Berbindlichkeit für Ihren lesten Brief! D wenn Sie mich ihn hätten lesen sehn! Welche Unruhe ben den ersten Zeilen, und welche unbeschreibliche Zufriedenheit ben den lestern! Welche Glückseiteit für mich ben der Entwickelung dieser rührenden Geene! Riemals habe ich beutlicher wahrgenommen, wie viel

unfre Empfindung burch eine große Bewegung unfrer Seele ges winnt. 3d mußte es, bas ich Sie liebte. 3d fühlte mein Bluck. Aber niemals habe ich es fo lebhaft, als benm Schluffe Ihres Briefes, empfunden. Gott! in welcher Gefahr haben Sie fich nicht befunden, und wie glucklich find Gie ihr nicht entgangen! 3d habe es meiner Entfernung von Ihnen ju banten, bas eine Begebenheit fich für mich in bas großte Bergnugen verwandelt hat, bie außerbem, wenigftens verschiebne Tage über, bie größte Qual fur mich wurbe gewesen fenn. Gie find alfo völlig wieberum hergeftellt? Darf ich noch baran zweifeln, nachbem Gie mir einen fo langen entguckenben Brief gefchrieben? Alfo hatte ich balb meinen wurbigen Freund verloren? 3ch gittere, wenn ich baran bente. Zaufenb glückliche Bufalle baben ibn ber augenscheinlichften Gefahr entriffen. D Borfebung, welche neue Boblthat! Erhalte ihn fernerbin gum Rugen ber Belt und gum Glade feiner Frounde! Diefe aberftanbene Rrantbeit, liebster Professor, wirb ein neuer Buwachs fur Ihre Befunbheit fenn. Bis gum neunten October habe ich ben Lefung Bires Beiefes nicht wenig gelitten. Aber fobalb nur ber einmal votber war, fo wuchs meine hoffnung und meine Freube. 3ch habe bas Bergnugen Ihrer Befferung volltommen mit Ihnen getheilt. Itt febe ich Ihr Bette, umringt von Ihren Freunden, und mich mitten unter Ihnen. Ihre Sprache ift ju fowach, - fich mit und gu unterhalten. Ihr Muge erfest ihre Stelle unb zeigt und qualeich bie übermunbene Gewalt ber Rrantbeit. 3ch war in allen biefen Augenblicken ber Ihnen, und indem ich bies fes fcbreibe, icheint mir Paris und Leipzig faft nur Gine Stabt gu fenn. - Ihr Bunich ift erfüllet worben. Ihr Brief hat mich gefund angetroffen, und mir Kreubenthranen abgenothigt. Der himmel gebe, bag ich niemals anbere fur Sie, liebfter Freund, vergießen barf! - hier ift alfo bie Antwort, bie Sie erwarten. Möchte Sie Ihnen boch nur ben geringften Theil von

dan Empfindungen der Freundschaft und Zärtlickkeit abliben können, mit denen mein herz gegen Sie angefüllt ist. Wir sind ist am Ende dieses Jahres, eines merkwürdigen Jahres voll schrecklicher Wegebenheiten. Ich weis die Schickfale des künftigen nicht, aber so viel weis ich gewiß, daß ich Sie unendlich liebe, und daß weder Zeit noch Umftände hierinne die geringste Macht über mich haben. Sie wissen, es kann kein Glück auf der Welt sepn, das ich Ihnen nicht wünfichte, so wie es keins giebt, das Sie nicht verdienten. Ich din ewig

Ihr

Brübl.

144. (186.)

[An ben Commiffipudrath Bogmer.]

Bonau, b. 21. Dec. 1757.

So wenig Ihre Briefe an mich in bem bescheibuen Beffande, ben Sie angeben, Ihr Beruf sind; so sehr sind sie es que einer anbern Ursache, weil sie mich ergögen und erbauen. Ich habe Ihre gange seperliche Morgenbetrachtung auf mich anwenden können, und ich werbe sie mir noch mehr als einmal vorlesen, wenn sich mein herz weigert, den Tod lebhaft zu benken bare erst fürchterliche und bann heilsame Bilb. Die erste Seite Ihres Briefs war traurig für mich. Ein sanstes herz, das herz meis kreundes; und gegen dasselbe harte, rauhe, demuthigende Begegnungen! Ich las voll Mitteiben und Widerwillen fort, Nun, dachte ich auf ber dritten Seite, der Mann, wenn er gleich leibet, und nach beinen Gebanken nicht leiben sollte, ist boch in der Seele glücklich und weit größer als die, die ihn erniedrigen. Ich kam auf Ihre Berse, den Schluß Ihres Priefs:

Er thut, mas er gebacht - mirt ber, ber er will fenn, Und wie ein Frommer flirbt, fo feftlich fchlaft er ein.

Selige Prophezeihung, wenn bu sie erfüllft! sprach ich zu mir selbst. Ja, wenn bu sie erfüllft, o wer ist glücklicher als bu? Sebe es Sott, mein lieber **, baß ich biesen Gebanken lebhaft mit in bas neue Jahr nehme, und um bas Slück ber lehten Beile zu erlangen, ben Inhalt ber ersten täglich von Herzen, so schwach auch bieses Derz seyn mag, ausübe! Dieß Glück und kein anders bitte ich von Sott in bem neuen Jahre, und was ich mir bitte, bitte ich auch Ihnen; und was bieses Slück hinzbert, so angenehm es uns auch seyn möchte, sey ewig fern von uns! Bieiben Sie mein Bepspiel und mein Troft. Gehn Sie muthig auf dem Pfade Ihres Lebens fort; uns schück eine alls machtige und gnäbige Hand. Was sorgen wir benn?

௧.

145. (62.)

En ben Bofrath **.

1757.

Ich kann ben herrn Sohn nicht von unsern Akademie gehen lassen, ohne ihm das rühmliche Zeugniß des Fleißes und der guten Sitten, das er vor vielen Andern verdienet, zu ertheilen; und ich thue dieses mit dem größten Vergnügen, und zugleich mit der strengsten Aufrichtigkelt. Sind die ersten Monate seines akademischen Lebens nicht die glücklichsten für ihn gewesen: so hat er die übrige Zeit seines hiesigen Ausenthalts desto mehr zu seinem Slücke angewandt. Ich kenne ihn genau, ich habe ihn ganze Zahre fast alle Tage gesprochen, und din die zur Freundsschaft mit ihm umgegangen. Ich kenne seinen Werkand, sein

Berg und feine Geschicklichkeit. Alles breves macht ihm Ehre, und Sie tonnen biefen wurdigen Soon nicht obne Rreube und Segen fich entgegen eilen feben. Er ift ein guter Wirth gewes fen, und bat boch bie Regeln bes Boblstanbes aufs genaufte beobachtet. Er hat bie ichonen Biffenschaften getrieben, ohne Die bobern zu verabsaumen. Er bat bie besten Gesellschaften befucht, und bie mackerften jungen Leute zu Freunden gehabt, obne feinem Pleife zu schaben; und selbst sein Pleiß ist die Ursache gewesen, bag man feinen Umgang gesucht bat. Da ich gewiß meis, baf Gie tein Diftrauen in mein Beugnif feben tonnen: fo weis ich auch gewiß, bag es Ihnen bie angenehmfte Rachricht fenn muß. Bie gludlich murbe ich mich fchagen, wenn ich ein Bater ware, und ein reblicher Mann fagte mir fo viel Gutes von meinem Sohne, und zwar aus Pflicht und Ueberzeugung! 3d wunfche Ihnen alfo zu biefem fo lieben Sohne, zu feinem gludlichen Abzuge von ber Atabemie, zu aller ber Freube, bie er Ihnen und feinem Baterlanbe machen wirb, von Bergen Glud, Ihnen und Ihrer Frau Gemahlin; und fo ungern ich ihn verliere, fo fehr werbe ich ibn ftete lieben und bochichagen.

3d bin mit ber vollkommenften Sochachtung

௧.

146.

Gellert an feine Comefter.

Bonau, b. 22. Jan. 1758.

Mein Buffand ift erleibiich, und Gott gebe, bag ber Eurige allerfeits of auch fenn und lange bleiben mag. Ich gruffe bie

liebe Mama und segne sie kixblich. Gott lasse es ihr auch in biesem Jahre wohlgeben. — Der Baron Eronegk, ein Hofrath in Anspach, ein junger herr von ettichen zwanzig Jahren, mein Zuhörer vor einigen Jahren, und mein Freund, ein treffliches, gelehrtes, geistreiches und frommes Kind, ist an den Blattern auf einer Reise nach Rurnberg gestorben; aber mit großem christlichen Helbenmuthe. Sein Tod hat mich in meiner Einsamkeit viele Thränen gekostet, und mich an den meinigen erinnert, den Gott im himmel zu seiner Stunde mir wolle selig senn lassen, das einzige Glück des Christen. Ein Preußischer Major von Kleist, der in Leipzig steht, und ein großer Poet ist, hat auf meinen vermennten Tod vier Berse gemacht, die ich Euch hersen will:

Ms Dich bes Tobes Pfeil, 'o Gellert! jungft getroffen, Rlagt' ich und weint', und fah ben himmel plohlich offen; Auch ben belebten Raum ber weiten Welt fah ich: Die Erbe weinete, ber himmel freute sich.

Ich bin ben ber letten Beile bennahe in Ohnmacht gefallen. D Gott, wer ware ich, welcher Engel ware ich, wenn ich biefen Lobfpruch verbiente! Gruffet alle meine Freunde herzlich, und lebt wohl. Ich werbe, wenn ich lebe, biefen Winter in Bonau bleiben.

G.

147. (187.)

[An ben Commiffionerath Bagner.]

Bonau, b. 28. Jan. 1758.

Immer klagen Sie, ich hore es gern, und ich erbaue mich aus Ihrer Araurigkeit eben sowohl, als aus Ihrer Freudigkeit. Gellert. V. Bas können wir ben bem frühen Tobe ber Rechtschaffnen bessert thun, als daß wir an den unfrigen denken und uns mit eben dem Geiste auf ihn zubereiten, mit dem Sie ihn christlich und selig überwunden haben? Der liebe Cronegk! Gott hat ihn der Welt entnommen. Der liebe °! Gott giebt ihm das Leeben noch, und schenkt ihn mir und der Welt. Setrost, mein Freund! Wäre unsre Tugend die Ursache unsers ewigen Glücks: so müßten wir alle verzweiseln; aber wir haben ein göttliches Verbienst, das muß unsre Derzen unter dem aufrichtigen Gefühle ihrer Unwürdigkeit stillen und trösten. Ist Gott für uns, wer mag wider uns seyn? Welche Hoheit der Religion über alle Kraft der Bernunft! Ich umarme Sie brüderlich und danke Ihnen für die Thränen, die Sie mit mir über Cronegks Zob geweinet. Ich habe eine kleine Berordnung ausgeseht, wenn ich etwa balb sterben sollte. Sie kommen einigemal darinnen vor,

Der Tob! welcher unenbliche Gebanke! Leben Sie wohl mit Ihrer lieben Christiane und Ihren Sohnen. — Ich bin ber Ihrige

•

148.

Gellert an feine & dwefter.

Bonau, b. 25. Febr. 1758.

Guer Brief, auf ben ich lange gehofft habe, ift mir bis auf bie tragische Rachricht von F. sehr angenehm gewesen. Möchte boch ber betrübte Fall bieses Berftorbenen allen, insonberheit jungen Leuten, ein Schrecken gegen alle Ausschweifungen und bose

Gewohnheiten erweden! - - Reine Gefundheit hat feit einis gen Bochen vermuthlich burch bie Jahreszeit gelitten. Ich ichlafe menia, und habe wenig Athem, infonberheit gegen Abend, und alebenn , wenn ich ins Bette tomme, mo ich oft auffigen muß, fo furz wird er. Doch Gott thue, was ihm wohlgefällt. Leben ift nicht mein Bunfch; aber ein feliger Tob, ber fen mein täglicher Bunich! Ich habe geftern mit ber Berrichaft meine Anbacht in Ruftrig gehabt; und biefer feverliche Zag, ben ich mir als einen freudigen verfprach, war fur mein berg ein finftes rer und faltfinniger Zag. Gott vergebe mire, wenn bie Schulb zum Theil meine Schulb gewesen. G . . . I hat Gobiden gefchrieben, bag er ibn wieber gu fich nehmen foll. Der gute Menich! ich bebaure ibn; aber ich bebaure es noch mehr, bas ich nichts ju feinem Beften bengutragen weis. Leipzig, bas fein Blud hatte feyn follen, ift burch feine Schuld fein unglud, unb er meine Plage gemefen. Gobide hat einen Stubenburfchen und, welches febr naturlich ift, feine Luft gu G . . In. Bollte Gott, ich mußte bem armen Bater zu rathen, und mußte nicht boren, bag G . . . I fich von feinen ungluctlichen Gewohnheiten noch nicht losgeriffen bat! - -

Wie lange ich noch auf bem kanbe bleiben werbe, kann ich nicht fagen. So viel ist leiber gewiß, baß mich meine Freunde nicht nach Leipzig kommen heißen. Inbessen muß ich immer bennahe 70 Thir. hauszins und 8 Thir. Contribution bezahlen. Doch es wird ja Rath. Ich grusse bie Mama kindlich und alle meine Freunde mit tausend Glückwunschen. Lebt wohl.

.

149.°)

A Monsieur Monsieur Nicolai, le cadet

p. couv.

à Berlin

In ber Nicolaifden Buchhandlung abzugeben.

Bonau, ben Beiffenfets, b. 8. Marg 1758. Sochebler, Sochzuehrenber Berr,

3ch bin feit einem halben Sahre in fo fchlechten Umftanben gewesen, baf ich wenig Pflichten ber Sefelligfeit und ber Kreund: fcaft habe beobachten konnen. Gben in ben Tagen ber Ba: taille ben Rosbach und faum zwo Stunden von biefem Schauplage bes Rriege befiel mich auf bem Canbaute, mo ich von bem Gebrauche bes Lauchflabter Babes ausruhen wollte, unvermuthet eine tobtliche Rrantheit, mit beren Rolgen ich noch täglich gu ftreiten habe. Sie werben also in biefer spaten Antwort nichts als eine Danksagung, teine Gritit fonbern nur ben verbienten Benfall Ihrer Bibliothet ..), mit ber Gie fo ruhmlich fortfab: ren, ben guten Gefchmack auszubreiten, finden. In ber That wurde ich, ber ich nie ber befte Richter bin, ist ber fchlechtefte fenn, fo buntel fieht es in meinem Beifte aus; und überhaupt, Dochzuehrenber Berr, bin ich mehr gebohren, gute Schriften gu genieffen, als ihre tleinen Rehler zu bemerten. Gie haben Freunde und Renner, bie zuverläffiger find, ale ich; biefes ift weber ftolge Demuth, noch funftliche Entschulbigung. In bem zwenten Stude bes zwenten Banbes haben mir bie Betrachtungen über bas Erhabne und Raive, fo wenig mich auch ist Schon: beiten zu rühren pflegen, außerorbentlich gefallen, und ich wunschte

^{*) (}Aus bem Driginal im Besis ber Weibmannschen Buchhanblung.)

(Die Bibliothet ber schonen Wiffenschaften und ber freien Kunke, bie Chr. Fr. Nicolai mit Moses Menbelssohn seit 1757 hetausgab.)

im Befen, baß Sie beren Berfasser senn möchten. — Ihr herr Bach hat meinen geiftl. Liebern Melobien gegeben und sie mir vor einigen Tagen zugeschickt. O wie trante ich mich, baß ich auf bem Lande Riemanden sinden tann, der mir sie fingt! —

Der Graf Morit ift noch in Paris und Ihr großer Freund. Leben Sie wohl und ruhiger, als wir. Ich verharre mit aller Hochachtung und Freundschaft

Em. hacheblen

gehorsamstet Diener C. F. Gellert.

Die gnabige Frau, bie mir ben Aufenthalt auf ihrem ganb: gute feit acht Monaten gonnt, ift eine verftanbige Leferinn Ihrer Bibliothek.

150.

An Borchwarb.

Bonau, b. 9. Marg 1758.

hier ist ein kleiner Auszug meines Lebens seit brey Biertelsjahren. Ich gieng in ber Mitte bes Julius vorigen Jahres wegen Schlasiosigkeit in das Bab nach Lauchstädt. hier spürte ich einige Besserung, und begab mich nach brey Wochen auf ein Landgut beh Weissensels, um da vom Babe auszuruhen, und an meine Berrichtungen nach Leipzig zurück zu kehren. Allein eine hindernis, eine traurige Nachricht über die andere, hielten mich auf, und da ich im Begriffe stund, wider den Willen meiner Freunde, nach meinem Satheber zu eilen, ließ mich Gott ungefürchtet und selbst im Spaziergehen, in eine tödtliche Kranksheit sinken. Im Detober also mitten unter dem Tumulte der Wassen, die selbst vor meinem Zimmer tobten, lag ich in den

ban Empfindungen der Freundschaft und Bartlicktie abliben können, mit benen mein herz gagen Sie angefüllt ist. Wir sind ist am Ende dieses Jahres, eines merkwürdigen Jahres voll schrecklicher Begebenheiten. Ich weis die Schickfale des kunstigen nicht, aber so viel weis ich gewiß, daß ich Sie unendlich liede, und daß weder Zeit noch Umfände hierinne die geringste Macht über mich haben. Sie wissan, es kann kein Glück auf der Welt sen, das ich Ihnen nicht wünschte, so wie es keins giedt, das Sie nicht verdienten. Ich die ewig

Ihr

Brübl.

144. (186.)

[An ben Commiffipadgath Bagmer.l':

Bonau, b. 21. Dec. 1757.

So wenig Ihre Briefe an mich in bem bescheibzen Berfande, ben Sie angeben, Ihr Beruf sind; so sehr sind sie ces que einer andern Ursache, weil sie mich ergögen und erbauen. Ich habe Ihre ganze seperliche Morgenbetrachtung auf mich anwenden können, und ich werbe sie mir noch mehr als einmal vorlesen, wenn sich mein herz weigert, den Tod lebhaft zu denkenz das erft fürchterliche und dann heilsame Bild. Die erste Seite Ihres Briefs war traurig für mich. Ein sanstes herz, das herz meis Kreundes; und gegen dasselbe harte, rauhe, demuthigende Begegnungen! Ich las voll Mitleiden und Widerwillen fort. Run, dachte ich auf der dritten Seite, der Mann, wenn er gleich leidet, und nach beinen Gedanken nicht leiden sollte, ist doch in der Seele glücklich und weit größer als die, die ihn erniedrigen. Ich kam auf Ihre Verse, den Schluß Ihres Priefs:

Er thut, mas er gebacht - mirb ber, ber er will fenn, Und wie ein Frommer firbt, fo feftich fcblaft er ein.

Selige Prophezeihung, wenn du sie erfüllft! sprach ich zu mir selbst. Ja, wenn du sie erfüllft, o wer ist glücklicher als du? Sebe es Gott, mein lieber **, daß ich biesen Gebanken lebhaft mit in das neue Jahr nehme, und um das Glück der letten Beile zu erlangen, den Inhalt der ersten täglich von Herzen, so schwach auch diese herz senn mag, ausübe! Dies Glück und kein anders bitte ich von Gott in dem neuen Jahre, und was ich mir bitte, ditte ich auch Ihnen; und was dieses Glück hindert, so angenehm es uns auch senn möchte, sen ewig fern von uns! Bielben Sie mein Bepspiel und mein Troft. Gehn Sie muthig auf dem Psabe Ihres Lebens fort; uns schück eine alls machtige und gnäbige Hand. Was sorgen wir denn?

S.

145. (62.)

Un ben Bofrath . ..

1757.

Ich kann ben herrn Sohn nicht von unser Akabemie gehen lassen, ohne ihm bas rühmliche Zeugniß des Fleißes und der guten Sitten, das er vor vielen Andern verdienet, zu ertheilen; und ich thue dieses mit dem größten Vergnügen, und zugleich mit der strengsten Aufrichtigkelt. Sind die ersten Monate scines akademischen Lebens nicht die glücklichsten für ihn gewesen: so hat er die übrige Zeit seines hiesigen Aufenthalts desto mehr zu seinem Glücke angewandt. Ich kenne ihn genau, ich habe ihn ganze Jahre fast alle Lage gesprochen, und din bis zur Freundsschaft mit ihm umgegangen. Ich kenne seinen Berstand, sein

Berg und feine Geschicklichkeit. Alles breves macht ihm Ehre, und Sie tonnen biefen wurdigen Soon nicht ohne Areube und Begen fich entaegen eilen feben. Er ift ein guter Birth gewes fen, und bat boch bie Regeln bes Boblftanbes aufs genaufte beobachtet. Er hat bie ichonen Biffenschaften getrieben, ohne bie bobern zu verabsaumen. Er bat bie besten Gesellschaften befucht, und bie maderften jungen Leute zu Freunden gehabt, obne feinem Reife zu fcaben; und felbft fein Fleiß ift bie Urfache aemefen , bas man feinen Umgang gefucht hat. Da ich gewiß meis, baf Gie tein Diftrauen in mein Beugniß feben tonnen: fo weis ich auch gewiß, bag es Ihnen bie angenehmfte Rachricht fenn muß. Bie gludlich murbe ich mich ichaben, wenn ich ein Bater ware, und ein reblicher Mann fagte mir fo viel Gutes von meinem Sohne, und zwar aus Pflicht und Ueberzeugung! 3d wunfche Ihnen also zu biefem fo lieben Sohne, zu feinem gludlichen Abguge von ber Atabemie, zu aller ber Freube, bie er Ihnen und feinem Baterlanbe machen wirb, von Bergen Glud, Ihnen und Ihrer Frau Gemablin; und fo ungern ich ibn verliere, fo febr werbe ich ibn ftete lieben und bochichaten.

3d bin mit ber volltommenften bochachtung

G.

146.

Gellert an feine Ochwefter.

Bonau, b. 22. Jan. 1758.

Mein Zuffand ift erleiblich, und Gott gebe, bag ber Eurige allerfeits es auch fenn und lange bleiben mag. Ich gruffe bie

liebe Mama und segne sie kixblich. Gott lasse es ihr auch in biesem Jahre wohlgeben. — — Der Baron Eronegt, ein Hofrath in Anspach, ein junger Herr von ettichen zwanzig Jahren, mein Zuhörer vor einigen Jahren, und mein Freund, ein tresssiches, gelehrtes, geistreiches und frommes Kind, ist an den Blattern auf einer Reise nach Rurnberg gestorben; aber mit großem christlichen Helbenmuthe. Sein Tod hat mich in meiner Einsamkeit viele Thränen gekostet, und mich an den meinigen erinnert, den Gott im Himmel zu seiner Stunde mir wolle selig senn lassen, das einzige Glück des Christen. Ein Preußischer Major von Kleist, der in Leipzig steht, und ein großer Poet ift, hat auf meinen vermennten Tod vier Berse gemacht, die ich Euch herseen will:

Ms Dich bes Tobes Pfeil, o Gellert! jungst getroffen, Rlagt' ich und weint', und fah ben himmel plohlich offen; Auch ben belebten Raum ber weiten Welt fah ich: Die Erbe weinete, ber himmel freute sich.

Ich bin ben ber letten Zeile bennahe in Ohnmacht gefallen. D Sott, wer ware ich, welcher Engel ware ich, wenn ich biefen Lobspruch verdiente! Gruffet alle meine Freunde herzlich, und lebt wohl. Ich werbe, wenn ich lebe, biefen Winter in Bonau bleiben.

G.

147. (187.)

[An ben Commiffionerath Bagner.]

Bonau, b. 28. Jan. 1758.

Immer klagen Sie, ich hore es gern, und ich erbaue mich aus Ihrer Traurigkeit eben sowohl, als aus Ihrer Freudigkeit. Gellert. V.

Digitized by Google

Bas können wir ben bem frühen Tobe ber Rechtschaffnen bessert thun, als daß wir an ben unserigen benken und uns mit eben bem Geiste auf ihn zubereiten, mit dem Sie ihn christlich und selig überwunden haben? Der liebe Cronegk! Gott hat ihn ber Belt entnommen. Der liebe oll Gott giebt ihm das Lerben noch, und schenkt ihn mir und ber Belt. Setrost, mein Freund! Bare unsre Tugend die Ursache unsers ewigen Glücks: so müßten wir alle verzweiseln; aber wir haben ein göttliches Berdienst, das muß unsre Derzen unter dem aufrichtigen Gefühle ihrer Unwürdigkeit stillen und trösten. Ist Gott für uns, wer mag wider uns seyn? Belche Hoheit der Religion über alle Kraft der Bernunft! Ich umarme Sie brüderlich und danke Ihnen sür die Thränen, die Sie mit mir über Cronegkstod geweinet. Ich habe eine kleine Berordnung ausgesetzt, wenn ich etwa balb sterben sollte. Sie kommen einigemat darinnen vor,

Der Tob! welcher unenbliche Gebanke! Leben Sie wohl mit Ihrer lieben Christiane und Ihren Sohnen. — Ich bin ber Ihrige

G.

148.

Gellert an feine Echwefter.

Bonau, b. 25. Febr. 1758.

Euer Brief, auf ben ich lange gehofft habe, ift mir bis auf bie tragische Rachricht von gr. sehr angenehm gewesen. Möchte boch ber betrübte Fall bieses Berftorbenen allen, insonberheit jungen Leuten, ein Schrecken gegen alle Ausschweifungen und bose

Bewohnheiten erweden! - - Reine Gefundheit bat feit einis gen Bochen vermuthlich burch bie Jahreszeit gelitten. Ich fchlafe wenig, und habe wenig Athem, insonberheit gegen Abend, unb alebenn, wenn ich ine Bette tomme, wo ich oft auffigen muß, fo furg wirb er. Doch Gott thue, was ihm moblgefällt. Das Leben ift nicht mein Bunich; aber ein feliger Tob, ber fen mein täglicher Bunich! Ich habe geftern mit ber Berrichaft meine Unbacht in Ruftrig gehabt; und biefer feverliche Lag, ben ich mir als einen freudigen versprach, war fur mein berg ein finftes rer und faltfinniger Zag. Gott vergebe mirs, wenn bie Schulb jum Theil meine Schuld gewesen. G *** l hat Gobiden gefchrieben, bag er ihn wieber zu fich nehmen foll. Der gute Menfch! ich bebaure ibn; aber ich bebaure es noch mehr, bag ich nichts ju feinem Beften bengutragen weis. Leipzig, bas fein Blud hatte fenn follen, ift burch feine Schuld fein Unglud, und er meine Plage gemefen. Gobide hat einen Stubenburfchen und, welches febr naturlich ift, feine guft gu G . . . In. Bollte Gott, ich mußte bem armen Bater zu rathen, und mußte nicht boren. bag G . . . I fich von feinen unglucklichen Gewohnheiten noch nicht losgeriffen bat! - -

Wie lange ich noch auf bem Canbe bleiben werbe, kann ich nicht fagen. So viel ist leiber gewiß, bag mich meine Freunde nicht nach Leipzig kommen heißen. Indessen muß ich immer benache 70 Ahlr. Hauszins und 8 Ahlr. Contribution bezahlen. Doch es wird ja Rath. Ich gruffe die Mama kindlich und alle meine Freunde mit tausend Glückwünschen. Lebt wohl.

്യ.

149.°)

A Monsieur

Monsieur Nicolai, le cadet

p. couv.

à Berlin

In ber Nicolaischen Buchhandlung abzugeben.

Bonau, ben Beiffenfels, b. 8. Marg 1758. Sochebler, Sochzuehrenber Berr,

3ch bin feit einem halben Sahre in fo fchlechten Umftanben gemefen, bag ich wenig Pflichten ber Befelligfeit und ber Rreundfchaft habe beobachten konnen. Gben in ben Tagen ber Bataille ben Rosbach und taum zwo Stunden von diefem Schauplate bes Rrieas befiel mich auf bem ganbaute, mo ich von bem Gebrauche bes Lauchftabter Babes ausruhen wollte, unvermuthet eine tobtliche Rrantheit, mit beren Kolgen ich noch taglich zu ftreiten habe. Sie werben also in bieser spaten Antwort nichts als eine Danffagung, feine Critit fonbern nur ben verbienten Benfall Ihrer Bibliothet **), mit ber Gie fo ruhmlich fortfah: ren, ben guten Gefchmack auszubreiten, finben. In ber That wurde ich, ber ich nie ber befte Richter bin, ist ber fchlechtefte fenn, fo buntel fieht es in meinem Geifte aus; und überhaupt, Dochzuehrender herr, bin ich mehr gebohren, gute Schriften gu genieffen, als ihre kleinen Rehler zu bemerken. Sie haben Freunde und Renner, bie zuverlässiger finb, ale ich; biefes ift weber ftolge Demuth, noch fünftliche Entschulbigung. In bem amenten Stude bes zwenten Banbes haben mir bie Betrachtungen über bas Erhabne und Raive, fo wenig mich auch ist Schon= beiten zu rühren pflegen, außerorbentlich gefallen, und ich wünschte

 ⁽Aus bem Original im Befit ber Weibmannschen Buchhanblung.)
 (Die Bibliothet ber schönen Wissenschaften und ber freien Runke, bie Chr. Fr. Nicolai mit Moses Menbelssohn seit 1757 herausgab.)

im Lefen, daß Sie beren Berfasser seyn möchten. — Ihr herr Bach hat meinen gesellt. Liedern Melodien gegeben und sie mir vor einigen Tagen zugeschickt. D wie kranke ich mich, baf ich auf dem Lande Riemanden sinden kann, der mir sie fingt! —

Der Graf Morie ift noch in Paris und Ihr großer Freund. Leben Sie wohl und ruhiger, als wir. Ich verharre mit aller hochachtung und Kreunbichaft

Em. Socheblen

gehorfamftet Diener C. F. Gellert.

Die gnabige Frau, bie mir ben Aufenthalt auf ihrem Candgute feit acht Monaten gonnt, ift eine verständige Leferinn Ihrer Bibliothet.

150.

An Borchwarb.

Bonau, b. 9. März 1758.

hier ist ein kleiner Auszug meines Lebens seit brey Biertelsjahren. Ich gieng in ber Mitte bes Julius vorigen Jahres wegen Schlaslosigkeit in das Bab nach Lauchstäbt. Dier spürte ich einige Besserung, und begab mich nach brey Wochen auf ein Landgut ben Beissensels, um da vom Babe auszuruhen, und an meine Berrichtungen nach Leipzig zurück zu kehren. Allein eine hindernis, eine traurige Nachricht über die andere, hielten mich auf, und da ich im Begriffe stund, wider den Willen meiner Freunde, nach meinem Catheber zu eilen, ließ mich Gott ungefürchtet und selbst im Spaziergeben, in eine töbtliche Krankseheit sinken. Im Detober also mitten unter dem Tumulte der Wassen, die selbst vor meinem Zimmer tobten, lag ich in den

Banben bes Tobes, fern von meinem Argte, bem ber Butritt in ben erften Tagen meiner Rrantheit zu mir verschloffen mar, weil Beiffenfels gesperrt gehalten wurbe. Aber unter allen biefen traurigen und fcbrecklichen Musfichten hat mich bie Borfebung Mitleiben, Pflege, Bartung, und endlich ben Argt, finben laffen, ber burch einen gewagten Aberlag eine tobtliche Dieurefie aufzuhalten fuchte. Er tam ben funften Zag ber Rrantbeit an. und mußte vielleicht, vor bem Unblice bes Blute, ben Ramen berfelben nicht, vielleicht auch bas Mittel nicht, wenn es ibm nicht burch einen besonbern Umftanb mare eingegeben morben. Der herr von Bebwis, bey bem ich bamale lebte, und noch ist bin, hat bie Bewohnheit alle Berbfte fich bie Aber öffnen gu laffen, und fein Barbier in Raumburg, mar ohne Berordnung, an bem gebachten Tage in biefer Abficht angekommen. Diefen fant ber Mebicus, und ließ ibn, ob ich gleich bamiber gu fenn ichien, mir unverweilt bie Aber ichlagen. Bmen Tage barauf tam mein Debicus nebft etlichen Freunden aus Leipzig an, fand bas bargige fcreckliche Blut noch auf vier Tellern fteben, und umarmte ben auch angetommenen Debicum aus Beiffenfels, hofrath Springefelben, ben bem Anblide bes Blutes mit bantbarer Seele. Er hat mir nachher fchriftlich geftanben, bag. wenn ich in Leipzig unter feinen und feiner Freunde Banben gewefen mare, fi: aus großer Liebe und Bebutfamteit bie gefahre liche und boch retterische Aber nicht murben gewagt haben. -Aber tein Tageregifter meiner Rrantheit! Genug, ich lebe und bin viel zu geringe ber Treue und Barmbergigfeit, bie Gott an mir gethan hat; und ich gittere oft ben ben Spuren feiner muns berbaren Borfebung, aus Erftaunen, wie fich ber Allmachtige bis jum Staube mit feiner regierenben Sand berablaffen tann. Preifen Sie ibn, frommer Freund, mit mir und wunschen Sie mir, bag ich mein zweites Beben nach feiner Abficht nugen mag. -Roch ein rühmlicher Umftanb für einen Ihrer Generale, beffen

Ramen ich nicht weiß. Er hatte burch Springsfelben meine Krantheit erfahren, und Orbre gegeben, bag bie Bothen, bie von mir kamen, ungehinbert, unaufgehalten und zu aller Beit, aus und eingelaffen werben follten. Dank sep es bem reblichen Manne, nach beffen Ramen ich mich erkundigen will! Er hat aber nicht lange in Weiffenfels gestanden.

Die Bataille ben Rosbach, o ja, liebster Freund, die habe ich, kaum anderthalb Stunden, vielleicht nicht eine Stunde von ihr entsernt, erlebt, und von der Krankheit entseelt, von dem Krachen des Geschückes mit dem ganzen Gebäude erschüttert, mit keuchender Bruft, mit bebenden handen, unter Gebeten für die Sterbenden, nein nur unter Seufzern (denn ich konnte nicht besten, nicht weinen), so habe ich sie vier Stunden nach einander gehört, oder vielmehr zu sehn geglaubt, schon den Tag vorher gehört, schon lange vorher an dem Rasseln der Stücke, die durch den Hos, hart vor meinem Lager gezogen wurden, gehört. Genug! der herr regieret die Welt, und lebt!

Wegen ber Freude über meine componirten Lieber verweise ich Sie auf ben Brief an ben trefflichen Bach, Ihren Freund. Ich schmachte nach einem geschickten Manne, ber mir fie vorsspielt, jeht noch vergebens auf bem ganbe. Aber vielleicht ift ber Period meiner Rücktehr nach Leipzig naher, als ich bente. Mochte uns doch Gott allen Friede und Rube schenken!

Aus Dantbarkeit gegen bas Daus, wo ich fo viel Sorgfalt genoffen, gebe ich jest, in bem vierzigsten Jahre, einen hofmeifter über ein Paar junge herren von zehn und eilf Jahren ab, bie aber noch ihren befondern Aufseher haben.

3ch umarme Sie und Ihre Freundin, und bin ber Ihrige

Digitized by Google

151. (43.)

An ben Grafen Moris v. Brühl.

Bonau, b. 22. Marg 1758.

Liebfter Graf,

3d habe viel Materie zu einem langen Briefe an Sie, wenn nur meine Bruft auch Dbem genug fur ben Schreiber hatte. Doch ich will nicht mit Rlagen, ich will mit Danksagungen ans fangen. Belche Freude haben Sie mir burch Ihren letten Brief gemacht! Er ift bie getreufte und feinfte Copie Ihres gangen guten portrefflichen Bergens, und ich weis Riemanben von meis nen jungen Freunden, ber fo fcon fcbreibt, wie Sie. Sonft batte ich zu Ihnen noch einen Gronegt, aber - - ja, guter Morit, erfahren Gie es nur, benn mein Berg tann es nicht langer verbergen. Es blutet! Eronege ift nicht mehr, unfer Cronege ift ben erften Tag in biefem Jahre, in ber erften Stunde biefes Jahres, uns entzogen worden; mir mahricheinlich nicht auf lange Beit, und boch bat mich fein Berluft tief aes beuat. 3ch warf mich ben ber erften Beitung von feinem Tobe auf bas Lager, wo ich wenig Wochen vorber meinen eignen Tob erwartete, und weinte. Der felige Jungling! Die Blattern find fein Sob gewesen, haben ihn an einem fremben Orte überfallen, und ben neunten Tag getobtet. Er hat fein Enbe voraus gefehen, und feinen Tob ftanbhaft erwartet. Benige Tage vor feinem Enbe bat er auf feinem Tobbette noch an verfchiebene feiner Freunde in Unfpach gefchrieben, und zugleich felbft eine Berorbnung aufgefehet, in ber ich feinen Beift mehr bewunbre als in feinen beften Gebichten. Rach biefer Berordnung wird feine Bibliothet vertauft, und bie Summe in bren Theile getheilet. Ginen erhalt fein erfter Sofmeifter, ber Sofcaplan Rabe; ben anbern Ut, ber Dichter, und ber britte Theil foll einige hausarme erquiden. Der Bebiente empfängt einige hunbert Thaler sein Glück zu machen. Mir hat er sein Portrait und seinen Ring zum Andenken hinterlassen. Dieses Bild eines geistreichen und frommen Freundes hängt ist vor meinen Augen, und vertritt oft ben mir die Stelle einer lehrreichen und anmuthsvollen Schrift. Seine letzten Worte waren: Tob, wo ist dein Stachel; hölle, wo ist dein Sieg? Gott sep Dank, der und den Sieg gegeben hat durch unsern herrn Jesum Christ! Runmehr freut er sich der Unsterdickkeit, der Liebe und der Andetung seines Gottes. Wir, theuerster Graf, wir sehn ihm in den himmel nach, und solgen ihm auf der Bahn, auf welche er so rühmliche Fußtapfen eingedrückt hat. Ich hätte gern, als Dichter, ihn beweinet; aber in meinen isigen Umständen ist dieses eine unmögliche Psiicht.

Der Major Kleift hat auf meinen vermennten Tob ein Sinngebichte verfertiget, bas für mich unendlich rühmlich ift, und über bas hinaus nichts Großes mehr gebacht werben kann. Aber ach, ich Unwurdiger! ich verdiene nicht bie halfte bavon; bas fagt mir mein herz laut.

Als sungst bes Tobes Pfeil, o Gellert, bich getroffen, Rlagt ich und weint und fah ben himmel plöhlich offen, Auch ben belebten Raum ber weiten Belt fah ich; Die Erbe weinete, ber himmel freute sich.

Als ich die erste halfte ber letten Zeile las, so erschrack ich schon nicht wenig; aber Gott! wie zitterte ich, als ich weiter las: der him mel freute sich! Ich weinte, das ich bieses Glücks nicht würdig war, und fühlte den göttlichen Reiz der Augend und mein Richts in Einem Augenblicke. Sie, liebster Graf, konnen sich diesen Lobspruch ganz verdienen, und nach meiner Liebe gönne ich Ihnen denselben. Die Erde weinete! ein großes Glück, ich gestehe es; aber doch ein ungewisses und zweiselhaftes

Glud, bas großen Geelen im Tobe nicht allezeit folgt. Der himmel freute fich! Welch Glud, bas teine Ertlarung leibet, bas nur gefühlt werben will, und bas boch jeber eblen Geele gewiffes Glud und heilige Ehrbegierbe ift! Ihr Glud, Ihr Ruhm, mein Graf, und einst Ihr ganger Lebenslauf! —

Rleift fteht feit bem Unfange bes Rriegs in Leipzig ben ber Garnison, und ift auch ben Sitten nach ein liebenswurdiger Mann. —

Bach, ber Rammermufitus in Berlin, hat, wie ich bore, alle meine geiftlichen Lieber componiret, und fie follen fur die Renner vortrefflich gefehet fenn. --

Der Robrus bes fetigen Croneges hat nach feinem Zobe ben in ber kritischen Bibliothek aufgestellten Preis erhalten. Im versiegelten Zebbel hatte sein Rame nicht gestanden, sondern nur bieses: Wenn Robrus ben Preis erhalt, so können ihn bie Austheiler zum Besten Anderer anwenden.

Ich bin noch hinfällig und habe wenig Obem. Aber Gott wird helfen. Er beglude Sie immerbar! Leben Sie wohl.

Œ.

152.

Gellert an feine Ochwefter.

Bonau, b. 25. Marg 1758.

Ich bante Euch herzlich für Euren langen Brief und Eure guten Rathschläge. Thue ich, was ich tann, so barf ich bas Uebrige Gott getroft überlaffen, so schwer mir auch oft mein Schickfal werben will. Meine Stirne, o meine Stirne, bie leis bet nun seit vielen Jahren, und jeht fast täglich. Ich fühle in ber Mitte berselben in einem Umtreise, etwa eines Groschens



groß, ein Ragen ober Spannen, bas ich frühr aus bem Bette mit in ben Tag, und aus bem Tag mit in die Racht bringe, bas mir bas Denken fauer und bas Bergnügen oft zur Traurigs keit macht. Aber

> Ein ftartes Berg fteht in ber Roth noch fefte, hoffe bas Befte.

Bach, ein Cammermusicus in Berlin, hat alle meine Liesber componirt und mir unlängst ein Eremplar überschickt; ber herr Cammerherr von Zehtwie und ber herr Cammerherr von Schönberg spielen zuweilen etliche, und die gnäbige Frau singt sie. Sie sind schön, aber zu schön für einen Sänger, ber nicht musikalisch ist. So erfahre ich auch von Berlin aus, das man mich baselbst nach einem Gemälbe, das Professor Sulzzer von mir hat, in Rupser sticht; eine Ehre, darüber ich eben keine Freude habe.

— Ich habe unlängst eine Kleine Berordnung aufgeset, wie es nach meinem Tode mit meinen Meubeln und Buchern gehalten werden soll. Ich habe keine Schätze und auch keine Schulben, und ein feliger Tod sen mein unendlicher Reichthum, ben wird und Gott geben. Ich gruffe die liebe Mama kindlich und alle herzlich.

℧.

153.

Un biefelbe.

Bonau, b. 21. April 1758.

Ich bin noch in Bonau und tampfe mit bem Entichluffe, nach Leipzig gurud zu tehren. Bor ber Pfingftmoche, wenn es

noch geschieht, burfte es wohl nicht geschen. hart an meinem Kammerfenster in Leipzig ist ein hospital für Blessirte und Kranke errichtet, und ich kann sie aus meinem Fenster klagen hören und leiden sehen. Ein trauriger Umstand für mich! Run ich will mich nicht in voraus ängstigen. Die Psingstwoche ist noch nicht da. — habt Ihr etwas von meinen ersten Poessen, Briefen und Predigten, so packet es zusammen und schicket es nach Leipzig an Göbicken. Ich sehe einige kleine Nachrichten, die mein Leben und Studiren betreffen, auf; und dazu brauche ich noch so etwas. Ihr sollt alles ohne Ausnahme wieder haben. Lebt wohl. Der Ansang des Frühlings thut keine gute Wirzlung ben mir; doch Gott wird alles auch für mich einrichten, wie es mir gut ist, auch wenn es mir nicht gut scheint. Lebt wohl. Ich grüsse alle herzlich.

Ø.

154.

Mn biefelbe.

Bonau, b. 6. Mai 1758.

Mein Brief murbe meistens Rlage fenn, wenn ich Euch nicht Rachricht zu geben hatte von einem Prafent, bas mir von einer Dame aus Liefland gemacht worben ift. Die Frau von Campenhausen in Riga, die ich ehebem im Carlsbabe und auch in Leipzig kennen lernte, wo sie sich ein halbes Jahr der Gessundheit wegen aushielt, und beren Sohn mein Juhörer gewesen, jeht aber Sächslicher Gesandter am Danischen hofe ist, diese Dame, der ich vor einem Jahre schrieb und meine Lieder schickte, hat mir den 3. Man einen Wechsel von 300 Ahlrn. zugefandt, ber mir bereits in Leipzig ausgezahlet worden ift. Bon diesen

300 Thirn, find zwenbunbert mein und einbunbert mar für ben Bruber, ben fie auch tennt, bestimmt. - Da mich oft bie wichtigften Gegenftanbe nicht ruhren, fo tonnt Ihr leicht benten, bağ mich biefes Belb, fo febr iche auch nothig babe, wenn ich wieber in Leipzig leben will, ebenfalls nicht gerühret bat. Daraber habe ich mich frenlich getrantt, bag ich ber Borfebung für biefe Boblthat nicht berglich genug banten und ihre Gute fühlen tann. Gott vergebe mire, und mein Dant fep unvergeffen. - -Der Bruber hat eine große Freude gehabt. 3ch fchickte ihnen ben Bechfel burch einen Erpreffen; und mein Ramulus Gobide, auch ber ift von Bergnugen fo gerührt gewesen, wie er mir fchreibt, baf er auf feine Rnie niebergefallen und Gott laut gebantet bat. Es ift ein guter Menfch. Bu Enbe ber Bfinaft: woche, wenn es Gott gefallt, bente ich in Leipzig zu fenn, fo baufallig meine Gefunbheit auch ift. 3ch leibe an meiner Bruft noch oft, aber warum will ich flagen? Gott giebt uns nichts als mas uns gut ift, fo fchmer es auch zu tragen fen; und er ift noch machtig in bem Schwachen, wenn wir unfer Bertrauen auf ihn nicht wegwerfen. Er ftarte bie liebe Dama in ihrem Alter, und gebe Guch und allen meinen Bermanbten Gefundheit bes Beiftes und bes Leibes.

௧.

155.

An biefelbe.

£. d. 29. Mai 1758,

36 habe feit einigen Tagen heftige Bahnichmerzen gehabt. Deute Morgen fpurte ich einige Linberung. Wollte Gott, bag ich boch keinen burfte heraus reifen laffen; ein Mittel, bavor ich

mich so schrecklich fürchte. — Die Befferung ber lieben Mama hat mich sehr erfreut, und ich wünsche ihr Starke und Kraft nach Gottes Willen. — Ich lese wieder Collegia, und habe in dem Publico viel Zuhörer. Ich bin nunmehr eilf Tage wieder in Leipzig. Gott stärke mich und alle meine Freunde, die ich alle herzlich grusse, auch den Bruder in Freyberg. Lebt wohl und getroft.

G.

156.

Min biefelbe.

2. b. 4. Juni 1758.

3d wurde heute nicht an Gud fcreiben, wenn ich Euch nicht meine Freude über die Befrepung von meinen Babnichmersen mittheilen wollte. Dittwochs jur Racht maren fie bis um bren Uhr bennabe unerträglich, und Donnerstags frub ichien ich zum Berausreifen entschloffen ju fenn, obgleich ber Bacten febr gefchwollen mar; allein Dr. Tilling batte feine guft bagu und mennte, ich follte erft Brepern, unfern beften Chirurgen. tommen und ben Babn von ibm untersuchen laffen. Der Doctor gieng und ich fchicte nach Brepern. Er befah ben Bahn. Sie haben ein Gefdmur, fieng er gang gelaffen an, bas wollen wir gleich offnen, und fo werben Gie Ihrer Schmerzen auf einmal los. Schon griff er nach ben Inftrumenten, gab mir ben Stubl und fagte: Blingen Gie nur einen Augenblid gu, Berr Profefs for; und bas that ich, ohne mich zu bedenten. Er fchnitt alfo. und ber Schnitt, einen Ragel lang, that, fo lange er mabrte. freplich febrecklich mebe; aber taum lief bie Materie und bas Blut heraus, fo borten bie Schmergen bes Bahnes fogleich auf.

Seit biefer Stunde bin ich also fren; o wie habe ich am Donnerstag vor Freuden geweint, und wie foll ich Gott genug auch für biefe Bobitbat banten! Breper tommt noch alle Sage gu mir, um bie Bunbe offen gu halten; aber ich bente nicht, bas es weitere Rolgen baben foll. Inbeffen babe ich biefe Boche nicht lefen tonnen, und ju Daufe mich halten muffen. Brever bofft ben Babn ju erhalten. Bas find Babnidmergen für Uebel! ein Uebel, bas ich bennahe in zwanzig Jahren nicht, ober boch nur wenig erfahren habe. Bas machet die liebe Dama! Gott aebe ibr eine gute Boche mit biefem Sonntag. - Much bat aeftern ber Ausgabler meiner Penfion wieber an mich gefchrieben, und mir einen Termin von Oftern vorigen Jahres angeboten. 3d weis nicht, wie ich-ju biefem Glude tomme, und ich wollte. baß michs mehr ruhrte. Gott forgt febr wunberbar für mich. Dant und Preis fen feiner Gute; Lebt mobl mit allen meinen Rreunden.

3.

157. (44.)

Morit v. Brühl an Gellert.

Paris, b. 6. Juni 1758.

Mein liebfter Profeffor,

Bie groß ift nicht bas Bergnügen, bas mir Ihr Brief verursacht! Wenn ich ihn so oft beantwortet hatte, als ich ihn gelesen: o wie viel Antworten wurden Sie nicht schon erhalten haben! Sie sind stets ber eble, geistreiche, vortreffliche Freund, ber Sie jeberzeit gewesen. Ich wundre mich nicht über biefe Unveranderlichkeit, wenn ich anders so reben darf; aber ich freue mich barüber, mehr als ich Ihnen fagen fann. Benn ich bisweilen bebente, wie viel vortreffliche Gigenfchaften bes Bergens und bes Berftanbes Sie in Ihrer Perfon vereinigen, fo erftaune ich weniger über bie große Ungahl mittelmäßiger Gefchopfe. Die Ratur ift nicht verichwenderisch mit ihren Gaben. Beld Glud. Ihre Freundschaft zu befigen, und wie großmuthig ift es nicht pon Ihnen gehandelt, fie auch an Perfonen ju fchenten, beren größtes Berbienft barinnen befteht, baf fie Gie unaussprechlich lieben! Diefes Berbienftes bin ich vorzüglich gewiß, und Sie lieben mich zu fehr, als bag Gie mir es abfprechen follten. Bie portheilhaft überhaupt zeigt mich Ihnen Ihre Freundschaft nicht! Beich ein gutiger Beurtheiler, welch ein gelinder Richter! Bie viel gewinne ich nicht baben, aus biefem Befichtepuntte von Ihnen betrachtet zu werben! 3ch beweine noch immer ben lieben Gronege, und feufze zugleich über bas entfehliche Uebel, bas mir ichon bie meiften meiner Befannten entriffen hat. 3ch babe Sie erfuchet, mir ben Gelegenheit feine gebruckten Berte gu überfchicken. Wenn fich eine ereignen follte, fo murbe ich Ihnen unenblich fur biefe Gefälligfeit verbunben fenn.

Es erscheinen ist wenig wisige Schriften in biesem Lanbe. Der Geist ber Zwietracht und bes Gewinnstes beschäfftiget ben größten Theil ber Nation. Das zwepte Stuck ber Frau von Graffigny hat nicht so viel Beysall gefunden, als Cenie. Berschiebene Umstände sind an bem Falle besselben Schuld; bes sonders aber die vielen Beränderungen, die sie aus zu großer Unterwürsigkeit gegen die Urtheile verschiedener ihrer Freunde gemacht hat. Sie werden es in einiger Zeit gebruckt, und so wie ich es vor zwey Jahren gelesen, hergestellt sehen. Die unsgezwungne Gleichgültigkeit, mit der sie diesen kleinen Unfall ausgenommen, ist vollkommen ihrer Denkungsart gemäß, und würde meine Hochachtung gegen diese verehrungswürdige Frau vermehren, wenn sie anders zunehmen konnte.

herr P[ajon] ift feit vierzehn Tagen hier, und noch immer jehr schwach. Er hat mir die kleinen Stude von herr Weißen?) mitgebracht, worunter in der That die größte Ungahl sehr artig ift. Sie ift, meiner Mennung nach, eine ber besten Samm: lungen, die wir in dieser Sattung haben.

Der Baron von Bernsborf melbet mir, daß Cramer ein Wochenblatt, wie der Zuschauer, schreibt. Ift es Ihnen bestannt? Ich werbe mir es kommen lassen. — D könnten Sie mir denn nicht die Melodien Ihrer Lieder von Bachen schieden? Ich wünsche recht sehnlich, sie zu sehen. Aber din ich nicht zu begehrlich? Das Sinngedichte von Kleist hat mich entzückt. Ich sehe es als eine Prophezeihung an, deren Erfüllung unsehlbar ist. Ihren Berlust, mein liebster Professor, werden die Rlagen der Welt und die Freude des himmels begleiten. Können Sie wohl daran zweiseln? Doch dieser Augenblick sey noch lange entsernt.

Ich lese ist bie Uebersehung bes homers von Pope. Bas fur ein Genie wird nicht zu einem solchen Berte erfobert! Der alte homer wird ftete fur biejenigen neu bleiben, die Empfinsbung und teinen verberbten Geschmadt haben. Leben Gie mohl, mein liebster Profesior. Ich bin ewig

Ihr

Brübl.

Die schaften Lieber von C. B. Beise find gemeint. — Pajon aus Paris, war zu Anfange bes siebenjährigen Kries ges Prediger ber reform. Gemeinde zu Leipzig; gieng 1758 nach Paris zurud; starb 1800 in Berlin als Prediger bet ber franzof. Kirche und Confistorialrath. S. C. B. Weißens Selbstbiographie. Lyzg. 1806. S. 65.)

158.

Gellert an feine Comefter.

2. b. 21. Juni 1758.

36 will nur ein Paar Beilen fcbreiben, Guer Berlangen gu ftillen, und Guch fagen, bag meine Umftanbe, Gott fen Dant, leiblich finb. Den 15. und 16. biefes Monate bin ich in Lauche fabt gemefen, ber Bergoginn von Curland, bie bas Bab gebraucht und meinen Befuch befohlen hatte, aufzumarten. batte viel Bufriebenheit über meine Gegenwart, bie ich vorber ber Bahnichmergen wegen ichon abgefchrieben hatte. Die Reife mar gludlich, aber ich felbft in Lauchftabt nicht wohl, weil ich beibemale mit ben ber Safel bleiben mußte. Dr. Beine, mein Debicus, wirb vermuthlich bes Umtmann Riebners in Lauch: ftabt Schwefter heirathen. 3ch habe biefe Beirath mit ftiften G * * * I lebt gu meiner Freude noch orbentlich, wie er angefangen bat. - Mus London habe ich von einem Bater, beffen Sohn por brep Jahren hier ftubieret bat, und an mich empfohlen gemefen, und nunmehro von Reifen wieber guruck ges tommen ift, einen Bechfel von hunbert Thalern gur Belohnung erhalten. Gott fen bafur gebantt! Alfo fann ich ber Dama aushelfen, wenn auch ihre Penfion in biefem Jahre nicht tame. Beil bas Johannisfest auf ben Sonnabend fallt, fo fann es tommen, bag ich auf ein Paar Tage nach Bonau reife und meinen wohlthatigen Birth und Birthinn befuche. auch nicht. Lebt wohl, und gruffet alle herglich.

௧.

159.

Mn biefelbe.

2. d. 9. Juli 1758.

Die Nachricht von Eures Sohnes Krankheit hat mich sehr beunruhigt, so wie mich seine Besserung erfreuet. Ich wunsche, daß er zu ber Zeit, da Ihr bieses leset, vollkommen wieder herzgestellt, und ber Zustand ber lieben Mama und Euer aller ber beste seyn möge. Sott gebe es! Ich habe seit einiger Zeit einen bosen hals gehabt, und es liegt mir immer noch auf ber Brust. Ob ich gleich in der That nicht wohl bin: so hab ich doch meine Collegia noch nicht aussehen durfen. Meinen Geburtstag, ben-4. Jusy, habe ich auf der Stube sehr einsam begangen. Ich ließ mir um eilf Uhr vier Thomasschüler kommen und etliche von meinen Liedern singen; diese ist die ganze Feyerlichkeit gewesen. Also bin ich nunmehr drey und vierzig Jahre alt? Gott sey Dank! Die übrigen Jahre ober Tage wird er auch überzstehen helsen, wenn es auch die wären, von benen wir sagen: Sie gefallen uns nicht.

Goo'l führt fich recht gut auf. - Die liebe Mama foll fich nichts abgeben laffen. Lebt wohl, gruffet alle herzlich.

G.

160.

Min biefelbe.

2. b. 29. Juli 1758.

Meine Gesundheitsumftande, ja die find nicht die beften, aber boch erträglich. Ich feufze fehr nach Michaelis, um etwa etliche Wochen aufs gand reisen zu können. Ich schliche Euch meine

componirten Lieber, wenn vielleicht ber herr Cantor ober ber herr Rector fich etliche Compositionen abschreiben wollen. Bier Boden tonnt Ihr fie behalten. Goot ift in guter Orbnung.

Biffet Ihr ein Paar Kinber in hannichen ober auf ben Dorfern, welche von ben Eltern ober Anverwandten aus Armuth nicht zur Schule gehalten werden: so melbet mir, was jahrlich bas Schulgelb für zwei Kinber beträgt; ich will es allezeit auf ein halbes Jahr voraus schicken, und auch die Schulbücher auf mich nehmen.

Grust ben herrn Bruber. Ich freue mich sehr über bas Bermächtnis. Gott gebe, baß es Good ge seit gu seinem Glücke versstudiret, und bis ist hoffe ichs noch. — Der herr Bruber soll so gut senn, und Göbicken von ben 100 Ahalern zwen Ahaster zu einem frenwilligen Geschenke geben. Er verdienet es an Gool nub thut weit mehr, als ich thun kann. Ich grusse Euch herzlich. Gott sen mit Euch allen!

Œ.

161.

Un biefelbe.

2. b. 3. Det. 1758.

Meine Umftanbe sinb, Gott sep Dank, leiblich, wenn gleich nicht bie, die wir uns zu wunschen pflegen. Bor Michaelis war ich zehn Tage in Welke ben dem General Bigthum. Man erwies mir außerordentlich viel Ehre; benn die Frau Gräfinn kann mich auswendig. Aber alle diese Ehre verhinderte nicht, bas ich nicht etliche Tage an einem Flußsieber gelitten hatte; es war rauhes Wetter. Die Gräfinn ift eine gebohrne von Fullen aus Störmthal, ben der die Frau Magist. Lechta

ebebem gewesen ift. Diefe Dame, bie ich feit wenig Monaten tenne, bat mir, ohne bas ich mit ibr betannt mar, folgenbe Belegenheit zu einem Briefwechfel gegeben. Gie fdrieb por etlis den Monaten an mich, fie batte erfahren, bag ich meine Dens fion ben ben jegigen Unruhen nicht ausbezahlt betame; fie batte fich alfo, um fich um mich verbient zu machen, obne meine Ers laubnig burch ihren Gemahl an bie Churyringeffinn gemenbet, und es babin gebracht, bag ich von berfelben gegen bie gewöhnliche Quittung zwenhunbert Thaler auf meine Penfion, unter ber Bebingung bes Stillichmeigens, ausgezahlet betommen follte. 3d hatte nicht mehr ale bren Termine zu forbern, ber Beg gu meiner Bezahlung ichien mir ju außerorbentlich; ich mußte, baß anbere madere Leute langere Beit batten gurudfteben muffen, Burg, ich folug bie Onabe aus, und fagte, bag ich bie allgemeine Laft auch mittragen, und eine Pringeffinn, bie fo großmutbig gefinnt mare, nicht zu einer Beit beschweren wollte, ba ihr eigner Sof litte. Diefe unerwartete Uneigennütigfeit bat man am Dofe febr mobl aufgenommen, und feit biefer Beit habe ich ber Grafinn einmal in Stormthal und letthin in Belte aufgewartet. Benn fie funftig nach Lichtewalbe gur Frau Grafinn reifet, fo will fie ben Ort feben, wo ich geboren bin, ich, ber ich fo vielen Leuten mertwurbig bin, und mir, wie Gott weis, oft febr aes ringe und armsetig ben allem meinen Ruhm vortomme. Bebt mobl, gruffet alle unfre Freunde berglich. Und ber lieben Mama muniche ich von Gott Rraft und Starte.

Œ.

163. (67.)

2. b. 14. Det. 1758.

Onabige Frau,

So wenig Sie auch meine Danksagungen für Ihre Gnabe verlangen, so bleibt es boch meine Pflicht, fie Ihnen abzustatten;

und wer unterläßt gern eine angenehme Pflicht, auch wenn fie nicht verlanget wirb? — Go weit, gnabige Frau, war ich in meinem Danksagungssichreiben gekommen, als ich burch eine Begebenheit unterbrochen wurde, die ich Ihnen nicht verschweisgen kann.

Mein Famulus trat herein, übergab mir einen Brief nebft einem Dadtchen und fagte: "Gine Frau, bie ich nicht tenne, "brachte biefe Sachen." 3ch erbreche ben Brief; aber es ftebt fein Bort barinne. Ich erbreche bas Pactet, finbe ein Schach: telchen, ein Argnepschachtelchen, beffen Titel ein Lebenspulver verfprach, bas für alle mögliche Rrantheiten hetfen foll. bachte ich, bas muß eine fehr mitleibige Seele fenn, bie bich unaebeten curiren will, und öffne bas Siegel. 3ch fand teine Xranen, aber bas gange Schächtelchen voll Louisbore, und ben biefem Belbe mar wieber feine Beile. 3ch febe nach bem Siegel: aber bas Siegel mar ein Ropf, ber allen Menfchen abnlich fab. 3ch rufe meinen Famulus: - Bo ift bie Frau bergewefen, bie Ihnen biesen Brief gegeben bat? - Das weis ich nicht. Sie fagte, ber herr Profeffor mußte ichon, von wem ber Brief tame. -Alfo war ich berichtet. Bergeben Sie mir, anabige Frau. bag ich Ihnen biefe Eleine Gefchichte fo forgfältig ergable, als ob fie für Gie felbft mertwurbig mare. Benigftens murben Sie mir eine große Gnabe ermeifen, wenn Sie mir einen Rath ertheilen wollten, was ich mit biefem mir ziemlich verbachtigen Gelbe ans fangen foll. Es ift mir Riemand etwas ichulbig, und bie Schulb= ner verschweigen auch ihren Ramen nicht. Gelb in einer Aranenichachtel ? Ronnte bas Gelb, ober ber Brief, ober bie Schach= tel wohl gar vergiftet fenn? Aber ich bin ja fein großer Berrund ich habe auch in meinen Schriften Riemanben beleibiget, einige übereilte Stellen wiber bas Frauenzimmer ausgenommen : boch biefe Stellen fteben in ben gabeln, und find auch gabein. Bie foll ich mich also vorsichtig genug ben biefem Gelbe verhals

ten? Goll ichs in meine Chatoulle legen, fo tonnte es vielleicht ungerechtes But fenn, und mir ein Unfegen werben? Es foll auf Ihren Ausspruch antommen, ob ichs behalten, ober lieber ben Armen, ober Ihrer Ronigl. Daj, in Pfreugen] geben foll. Bielleicht ift es felbft eine Boblthat von biefem herrn, wenn er etwan burch bie britte band erfahren bat, bag ich mich in ** antaufen will. - Dir wird Angft, gnabige Frau, ich weis nicht warum; und ich werbe, ohne Ihren Rath abzumarten, mich mit ber Schachtel auf einen Bagen feben, und bas Gelb ben Ihnen gerichtlich beponiren, bis ich mehr Licht erhalte. In biefem Ralle barf ich auch meine angefangene Dantfagung nicht fortfeten; benn Sie erzeugen mir boch wieber neue Gnabe, wenn ich mit meinem Deposito antomme. Den herrn Gemahl habe ich geftern bey meiner Untunft aufgesucht; aber vor ber Dabl= geit mar er nicht gugegen, und um funf Uhr mar er abgereifet. Gine neue Urfache gur Reife nach . ! 3ch bitte alfo unterthas nia . bag Sie mir auf biefen Brief teine fchriftliche Untwort ertheilen. 3ch bin zc.

G.

163.

Gellert an feine Ochwefter.

E. d. 10. Nov. 1758.

Der Bruber in Freyberg wird Euch munblich von mir Nachs richt geben, und also will ich Euch weiter nichts fagen, als baß meine Umftanbe leiblich find; benn ber bofe hals, ben ich einige Tage gehabt habe, ift nur ein kleines Uebel gewesen. Der hies fige Bruber hatte Luft, wenn ber Bruber in Freyberg einen viers fitgigen Wagen gehabt hatte, mit ihm die Mama zu besuchen, und ich wurde ungeachtet ber Jahreszeit die Reise gerne mit gethan haben, wenn es mit dieser Gelegenheit hatte geschehen können; benn es ist sehr lange, daß ich die gute Mama nicht gesehen habe. Aber mein Bunsch wird wohl die auf kunftiges Jahr unerfüllt bleiben. Gott erhalte nur die liebe Nutter ben leiblicher Gesundheit in ihrem Alter, und lasse mich von Euch allen immer frohe Rachricht hören; dieser Bunsch erstreckt sich insonberheit auf den armen Stadtschreiber; benn nach des Brusders Beschreibung ist er sehr schwach. Ich gruffe ihn herzlich, und wünsche ihm zu wiederholtenmalen von Gott alles, was ihm und allen beilsam ist.

௧.

164.

An biefelbe.

2. b. 12, Dec. 1758.

Der Baron Crausen hat mir unlängst geschrieben, bas er seine Schuld schon zu seiner Zeit abtragen wurde. Ich will feisnen Brief beplegen und Ihr werbet ihn balb wieber zurück schieden. Ich schreibe biesen Brief im voraus, weil ich nicht weis, wenn eine Gelegenheit ankommen, und ob ich nicht in ber Woche vor bem Feste nach Bohau reisen möchte. Die Frau von Zebts wis hat mich sehr inständig eingelaben; ich will ihren Brief auch mit beplegen. Weine Gesundheit ist bep ber jesigen Jahe reszeit leiblich, inbessen habe ich boch keine große Lust zum Reissen. Ich komme aus meiner gewohnten Ordnung und gemeinige lich kranker zurück, als ich ausreise. Und so bin ich auch gegen bas, was Bergnügen heißt, überhaupt sehr unempfindlich geworzben, leiber schon seit vielen Jahren. Die liebe Mama möchte

ich frenlich berglich gerne feben, wenn es blog auf mein Bunfchen antame. Dr. Bad, ein guter Freund von mir, ben 3br ben mir mußt gefeben haben, ftarb vorige Boche an einer Musgehrung und ich habe ibn gu feinem Grabe begleitet. Er ift junger, als ich. Go geht einer nach bem anbern bin und lebrt uns fterben. Ich bin porgeftern ben ber Bergoginn gur Agfel gemefen. Sie fragte nach ber Dama, und fagte, bag fie ben Bruber aus Kreyberg mit bem Melteften auf ber Gaffe geben gefeben habe. Er mochte wohl gefunder fenn ale ich. Ber ift benn ber Befte von Ihnen Drepen? fubr fie fort. Ihre Durchlaucht, fagte ich, jeber benet, er fep's, und ber Weltefte macht fich tein Gewiffen, es zu fagen. - Lesthin maren amolf Preußische Officiers vom Corps bes Grafen Dobna bey mir im Cotlegio, und unter ihnen ber junge Graf Dobna, Abjutant feines Baters, ein lieber frommer und geschickter Golbat. - Ein Sufarenlieutenant vom Regiment Maltovety [Malachowety] bes fuchte mich vor einigen Bochen, und wollte mir von feiner Beute ben Bornborf erft etliche Rubel, und bernach Gewehr aus großer Liebe für meine Schriften aufbringen. 3ch bantte ihm für Beibes. Es war auch ein auter Mann, icon ben Jahren.

Ich banke Euch herzlich für Guern langen Brief, und preise Gott mit Guch allen, bas er uns bis hieher gebracht hat. — Möchte boch Gott ber Allmächtige ben armen, kranken Stabts schreiber stärken, an Geist und Leibe stärken, barum will ich herzelich beten, mit ihm in Gebanken beten. Möchte ich ihn boch sehen und trösten können. Ich weis keine Erquickung für ihn, so gern ich ihm eine schickte. — Runmehr reise ich die Feperstage nicht weg; ich will ben ersten meine Anbacht haben. Ich grüffe die liebe Mama, und den armen Stadtschreiber von herzen. Lebt wohl. Ich erhalte eben jest einen Brief von der Tochter der Gräsinn Bisthum, und werde eingeladen, diese Fepertage nach Welke zu kommen; aber nein, weder nach Welke,

noch nach Bonau: ich will in Leipzig in bie Rirche gehen. Sott erhalte Guch alle bey Leben, Gefundheit und Ruhe.

.

165.°)

[Un Fraulein von Schönfeld.]

[&. im Dec. 1758.]

Onabiges Fraulein!

Ihr zweyter Leib: Mebicus, herr Kabelbach, hat mir verssichert, baß Sie wieber in ben Umftanden waren, einen Brief von mir zu lesen, und bieses ist mir schon genug einen zu schreisben. Aber, womit werde ich Sie unterhalten, gnädiges Frauslein? mit Ihrer ausgestandenen Krankheit? Das ware sehr grausam! mit meinen Collegiis? bas ware noch grausamer! Rein, mein Brief soll ein kleines Krieges Diarium aus dem schwarzen Brete enthalten: benn ich weiß doch, daß Sie gütig genug sind an meinem Schicksale Abeil zu nehmen.

Den achtzehnten Rovember ließ fich ein hufaren : Lieutenant, von bem Gefolge bes General Malachowsen, fehr ungeftum ben mir melben. Der Gewalt, bachte ich, kann Riemand widerfieben, faffe bich und nimm ben Besuch an, es begegne bir auch was ba will.

Sogleich trat ein hagerer schwarzer Mann mit brobenben Augen, kothigten Stiefeln und blutigen Sporen haftig auf mich zu; sein gelbes haar war in einen großen Anoten, und fein Bart in etliche kleine geknupft, mit ber linken hand hielt er

*) (Sechs Briefe von Sellert und Rabener. Berlin 1770. Ro. 1, Bgl. die Unm. zu No. 123. Daß biefer Brief an Fraul. v. Schonfelb gerichtet war, geht aus No. 282 herbor.)

Digitized by Google

einen fürchtertichen Gabel, und in ber rechten (ben Arm mit bagu genommen) ben Stodt, ein paar Piftolen, bie Duse unb eine Rarbatiche mit Drath burchflochten. Bas ift ju Ihrem Befehl, herr Lieutenant? fragte ich mit Bittern an; baben Sie Orbre mich zu arretiren? ich bin unschulbig. Rein mein herr, find Sie ber berühmte Bucherfdreiber und Professor Gellert? Ja, ich bin Gellert. Run, es freuet mich, Sie gu feben und gu umarmen! (D wie gitterte ich ben biefer Umarmung!) 3ch bin ein arofer Berehrer Ihrer Schriften, fie haben mir in meinen Felbzügen viele Dienfte gethan, und ich tomme Ihnen ju banten, und Sie meiner Freundschaft zu verfichern. Das ift zuviel Ehre für mich, herr Lieutenant, mehr tonnte ich vor Schrecken noch nicht aus mir hervor bringen, haben Gie bie Snabe und laffen Sie fich nieber. 3a, bas will ich gerne thun, fagen Sie mir nur, wie Sie es anfangen, bag Sie fo viel fcone Bucher fchreiben tonnen? Db meine Bucher ichon finb, Berr Lieutenant, bas weiß ich nicht; aber wie ich es mit meinen Buchern anges fangen habe, bas tann ich Ihnen fagen. Wenn ich guft unb Beit jum Schreiben hatte, fo bachte ich ein wenig nach, mas ich fcbreiben wollte. Alebenn fette ich mich bin, vergaß alles anbre, bachte nur an meine Materie, und schrieb was biefe mir eingab, fo aut ich tonnte. War ich fertig, fo fragte ich ehrliche Leute, ob fie bas Wert für gut hielten, und mas fie ju erinnern hat: ten? Sagten fie, es mare gut, ich follte es bin und wieber verbeffern und alsbann brucken laffen; fo befferte iche und ließ es bructen. Diefes, Berr Lieutenant, ift bie Geburt meiner Schriften, die bas Glud haben, Ihnen zu gefallen. Run bas will ich mir merten, verfette er: ich habe guft und Beit ju fchreiben, und fobalb bie verteufelten Ruffen aus bem Lanbe find, will ich einen Berfuch nach Ihrer Beife machen, ist aber biete ich Ibnen ein Anbenten von meiner Beute an. Gie haben boch wohl tels nen Rubel in Ihrer Chatoulle, Berr Profeffor? Lefen Sie fic

also einen aus, diese hier sind von einem Cosaden=Obristen, ben ich ben Borndorf vom Pferbe hieb: und biese ba, von ber Frau eines Russischen Officiers, die in der Flucht mit dem Pferbe fturgte.

Es lief mir ben biefer Ergablung und ben bem Prafente, eistalt über ben Leib: Das fen ferne, bag ich Ihnen ein Theil Ihrer Beute entziehen follte! Mein lieber Berr Lieutenant, bebalten Sie Ihre Rubel, ich habe genug an ber Bewogenbeit, aus ber Sie mir biefelben anbieten. Aber Sie muffen ein Uns benten von mir nehmen. herr Professor gefallen Ihnen biefe Piftolen, es find Sieberifche, und biefe Peitsche, bas ift eine Rnuthe, bepbes ift zu Ihren Dienften. 3ch habe noch trefliches Gemehr erbeutet, Zurtisches und Tartarifches, es ftebet ben Gulenburg, und mas Sie verlangen, will ich Ihnen fchicen. Gin Bort ein Mann, ber Golbat hat nichts toftbarers, als Beute mit feinem Blute erfochten: Barum gefallen Ihnen bie Diftolen nicht? Es ift auserlefenes Gewehr; bier nahm ich ibn ben ber Sand, und führete ihn an meine Bucherfdrante, biefes ift mein Gemehr, herr Lieutenant, mit bem ich umzugeben weiß, unb taum : benn einen Theil verftebe ich nicht, ben anbern brauche ich felten, und ben britten konnte ich gur Roth entbebren; aber um gelehrt ju icheinen, muß ich folde Baffen baben. Bollen Sie fich ein Unbenten von meiner gelehrten Beute auslefen? Ja! Geben Sie mir Ihre gelehrten Troftgrunde wiber ein fieches Leben; wenn ich etwa noch pon ben Ruffen bleffirt murbe; benn ach! bie Ruffen, bas ift ein ichrectliches Bolt, fie fteben wie bie Berge fo fefte, und man arbeitet fich mube und tobt, ehe man fie gum Beichen bringt. Runmehr wollte er mir bie lette Bas taille ergablen; aber zu meinem Gluce fcblug es, meine Bubover tamen baufenweife, und ich fagte bem Beren Bufaren-Lieutenant bağ ich ein Collegium hatte, er bot mir nochmals fein Gewehr an, umarmte mich herzlich und war unzufrieben, bas ich nichts annehmen wollte, befahe meinen Catheber, munichte mir viel Sutes, und gieng mit seinen Pistolen und seiner Anuthpeitsche, bie ihm ein hufar, ber die Areppe nehst etlichen andern Cames raben besetht hielt, abnahm. Peter, rief ber Lieutenant, das ist ber herr, der die Schwedische Gräsinn geschrieben hat! Peter sahe mich starr an, griff ehrerbietig an die Mühe, und lächelte mir seinen milben Bersall zu: die andern husaren bückten sich auch sehr tief, und unter diesen Umständen begleitete ich den Lieutenant die Areppe hinunter. Kann ich Ihnen, war sein lestes Wort, noch den dem General Malachowsky auf irgend eine Weise dienen? Im geringsten nicht. Oder auch bey dem General Dohna, oder auch ben dem Könige? Rein, herr Lieustenant, empsehlen Sie ihm den Frieden in meinem Namen susställigst, und schnell entslohe ich dem Husaren.

Den neun und zwanzigften Rov. In biefem Tage ließ fich ber junge Graf Dohna, Abjutant ben feinem Bater, bem Benes ral, melben, ich erschrack wieber, aber ohne Urfache. Rein, anas biges Fraulein, bas mar ein gutes Rind von neunzehn Jahren, mit einer fanften frommen Diene, wie bie Ihrige, ber alle meine Schriften, und felbft ben Granbifon, auswendig mufte, ber mich verficherte, bag ber mabre Belbenmuth im Treffen ein gutes Ges wiffen und bas Bertrauen auf Gott fen, bag bie Frengeifter in ber Schlacht bie vergagteften Gefchopfe maren, und bag er mich insonberheit wegen meiner Lieber febr lieb batte, aber fuhr er fort, ich habe eine Bitte an Sie; werben Sie mir folche wohl abichlagen? Bas verlangen Gie? Dag ich bann und mann an Sie fchreiben barf. Bon Bergen gerne Berr Graf! Gin fo junger lieber Officier wie Gie, tann Alles von mir bitten. Run, rief er, fo mochte ich Sie wohl um ein Frauenzimmer bitten, wie bie Schwebische Grafin, ober Lottchen in ben gartlichen Schwes ftern ift: Sie muffen boch folche Perfonen tennen, bie fie fo gut abaefdilbert haben. 3a, herr Graf, ich tenne ein recht liebes Fraulein, Sie ift jest trant, und fo lange nicht Friebe ift, fage

ich Ihnen ihren Ramen nicht. So weit waren wir, als ein Corporal herein trat; die sammtlichen Oberofficiers, sieng er an, von dem Beverschen Regimente sind vor der Thüre, und wollen Sie, herr Prosessor, lesen hören. Wer? rief ich, und schon trasten zwölf und mehr Officiers nebst einem Feldprediger herein (es war Mittwochs um eilf Uhr), und ich muste also vor der balben Armee lesen.

So kriegerisch, gnabiges Fraulein, geht es im schwarzen Brete zu, und ich werbe es nicht lange mehr aushalten, ich flüchte ents weber nach Wölke, ober wie ich schon versprochen habe, nach Bonau. Wie viel konnte ich Ihnen nicht noch erzählen, wenn ich mich nicht schämete, ben britten Bogen zu nehmen. Berges ben Sie mir meine Schwashaftigkeit und leben Sie wohl, und sagen Sie es ber gnabigen Mama nicht, daß ich so oft an Sie schreibe zc. zc.

Gellert.

166. (68.) *)

2. b. 29. Dec. 1758.

Theuerfte Freundinn,

Sie haben Ihr boses Fieber wieber bekommen, und zwar balb nach meinem letten Briefe? Das ist traurig. Balb burfeten Sie benken, baß ich Ihnen bas Fieber ancorrespondirte; und wer weis, ob Sie es nicht schon gedacht haben? Aber ich armer Mensch, ich bin wohl unschuldig; und warum sollten meine Briefe, meine treuherzigen Briefe, eine so bose Wirkung thun? Rein, ich wage es getrost, mitten in Ihrem Fieber an Sie zu schreiben. Hat boch ein Poet ehebem burch sein Trauerspiel ein Sespenst vertrieben; wer weis, ob ich burch meine Prosa nicht

*) (Bohl an biefelbe Freundin, an welche ber vorige Brief gerichtet mar.)

auch ein Fieber wegfdreiben fann? - "Aber bas Trauerfpiel "war fchlecht." - Run, beswegen machen Gie fich teinen Rummer. 36 bin feit bem britten Repertage fo bypochonbrifc. baß ich mir gutraue, es mit jebem Menfchen in fcblechten Bries fen und Gebichten aufzunehmen, und, um wibig zu reben, mich felbft zu übertreffen. 3ch wollte nach Bonau reifen, und machte alle Anftalt, und blieb ba. 3d wollte nach Boltau mit meinem Bruber reifen, und ichicte nach bem Bagen, und blieb ba. 3ch wollte meinen Gonnern gum neuen Jahre Glud munichen, ich feste mich nieber und fchrieb an teine Gonner, ich fchrieb an meine Kreundinn, Die bas Rieber bat. Go zwenbeutig fieht es beute und geftern in meinem Bergen aus; und ich follte feinen Brief jumege bringen tonnen, por bem fich bas Fieber fürchten mußte? - Aber, werben Gie fragen, warum find Gie benn fo bypochonbrifch? Ja, liebe Freundinn, biefes tann ich Ihnen nicht fo genau fagen. Die Bucher - o buten Sie fich vor ben Buchern! Die Civil = und Militarbefuche; o wenn boch feine nach . * famen! Die vielen Briefe, in benen nichts fteht, als baß ich antworten foll, und auf bie ich nichte ju antworten weis; o huten Sie fich vor ben Briefen, auch vor ben meinigen, wenn Sie tonnen! Ich las unlängft, bag ber Poet Campiftron zugleich Secretair bes Bergogs von Benbome, und nicht gar au forgfaltig in Beantwortung ber Briefe gemefen, und ich ge= mann ben Mann heimlich lieb. 3ch las fort, und fanb, bag er ben bem Befchluffe eines alten Jahres mit vieler Dube ein gro-Bes Pactet Briefe verbrannt, und bag ber Bergog, ber ihm gus gesehen, gesagt habe: le voilà tout occupé, à faire ses réponses! Diefer Gebante, ober vielleicht bie Sache felbft, gefiel mir unenblich, und wer weis, ob ich morgen gum letten Sage im Jahre meine unbeantworteten Briefe nicht größtentheils auch fo geiftreich beantworte? - Und ich, Berr Profestor, die Ihrigen vielleicht auch fo - Bon Bergen gern, nur biefen nicht, wenn er etwan für bas Fieber gut seyn sollte. — Bier ganger Seiten zu beschreiben, und bas mit Richts? Ja wohl, liebste Freundinn, bas kann Riemand so leicht, wenn er nicht sehr hypochondrisch ift. Mein herz sagt mirs, daß Sie das Jieber ist verläßt, ich kann also mit Ehren schließen. Leben Sie wohl.

5.

167. (69.) *)

An ben Freiherrn von Crauffen.

2. d. 25. Jan. 1759.

So wie ich niemanben weis, ber fich um meine Mutter verbienter gemacht, als Sie, großmuthiger Freund, fo haben Sie auch unter allen meinen Freunden bas Recht, ihren Tob zuerft tu erfahren. Bor wenig Stunden erhielt ich bie Rachricht bavon, und taum habe ich bie erften Regungen ber Liebe und bes Schmerzes burch kindliche Thranen befriediget: fo fchreibe ich an Sie; bas Bichtigfte, mas heute mein gerührtes Berg thun tann und will. Der Tob meiner Mutter ift am 23ften biefes Monats erfolget; und fie ift geftorben, wie fie gelebet bat, fanft und fromm. 3ch bin gwar nicht bey ihrem Enbe gewesen; aber ich weis es ficher, bag ihr letter Segen mich und Sie gum Gegen: ftanbe gehabt hat. Im Ramen biefer Seligen alfo bante ich Ihnen, theuerfter Gonner und Freund, hiermit fur bie liebreiche Boblthat, mit ber Sie biefelbe fo viele Jahre erfreut, und in ihrem Alter geftartet baben. Gott belohne Gie mit ben Jahren meiner Mutter: fie hat achtzig Sahre gelebet; und mit ihrem Enbe: fie ift freudig und fanft eingeschlafen, und ihr lettes Bort ift Dant und Preis Gottes gemefen. Es ift meiner feligen

^{*) (}Diefer Brief fteht nicht in ber bei Ro. 14 angeführten Sammlung.)

Mutter unbegreiflich vorgetommen, wie ein Arember ihr eine fo große und langwierige Butthat erweifen konnte, bie fie nicht verbienet batte, und ihr Sohn eben fo wenig; wird es ber Rach= welt nicht eben fo unglaublich vortommen, wenn fie vielleicht erfahrt, bas ein gelehrter berr und Renner ber Biffenichaften, außerhalb meinem Baterlanbe, mir, ohne bag ich vorher feinen Ramen getannt, eine jahrliche Penfion auf bie großmuthigfte und verborgenfte Art angeboten, und, ba ich fie verbeten, fie meiner Mutter, bie er aus meinen Briefen gefannt, beftimmt bat? 3d babe meine Mutter außerorbentlich geliebet, und fo werbe ich ihren Bohlthater auch bis an mein Enbe außerors bentlich lieben und verehren, und wie bas erfte meine Schulbigs feit war, fo thue ich-auch im anbern Kalle noch nichts als Schulz bigleit. Sa, theuerfter Freund, fo ertenntlich ich im Bergen bin; fo bleibe ich boch ftete ein Schulbner, ber nicht weis, wie er in ber That bankbar fenn tann. Mit biefer Empfindung bin ich zeitlebens

.

168.

Gellert an feine Ochwefter.

2. ben 27. 3an. 1759.

Also ift unsere liebe Mutter nun auch in die Ewigkeit einges gangen? Ich weine und banke Gott, der sie durch einen so sanften und seligen Tod von der Welt genommen hat. Er lasse mein Ende senn, wie das ihrige! Ihr Tod krankt mich nicht so sehr, als das ich sie nicht vor ihrem Ende noch einmal habe sehen können; und dieses Bergnügen hoffte ich kanftige Oftern. Sie hoffen wir Menschen. Die Kasten ihres Begrüdnisses wird Gellert V.

Digitized by Google

wohl ber Mittelfte ausgeleget haben; fo wirb er fie auch unter uns bren Bruber vertheilen. Dem beren von Graufen babe ich ben Tob unferer Mutter bereits gemelbet und ihm gebantet: allein ich habe ibm nicht geschrieben, bas ich bie Benfion vom porigen Zahre ausgelegt habe, biefes mare fo begehrlich gewefen. Er ichice fie nun ober nicht: fo bin ich volltommen aufrieben. Und weil Ihr, liebe Schwefter, mit unfrer Mutter boch einige Bortbeile verlieret: fo will ich Guch jahrlich, fo lange ich lebe, 8 Thaler ju einem fleinen Bufchuffe ausfegen. Rann ich mehr au Guerm Beften thun: fo verfteht es fich, baf ichs gern thun werbe. Dein Ropf beunruhiget mich feit einigen Sagen febr. Ein beftanbiges Spannen in bemfelben macht mich trage, verbroffen, und gur Arbeit, bie nur einiges Rachbenten erforbert, ungeschickt. Aber warum bift bu fo unruhig in mir, meine Seele? Sarre auf Gott! - Das erbauliche Enbe bes fel. Stadtichreibers hat mich fehr gerührt. Sott fen Preis und Dant bafür! — Trauern werbe ich um bie fel. Mutter nicht. um follte ich ben ben ibigen Beiten vierzig bis funfgig Thaler zu einer Ceremonie anwenben, bie nicht nothwendig ift. Ich werbe Sonntage und etwa, wenn ich Besuche gebe, fcmarz geben; mehr werbe ich nicht thun. - Lebt mobl! Gruffet ben Deren Bruber und ben Beren Diaconum ergebenft. 3ch bante bem Letten herzlich für die umftanbliche Rachricht von bem Lobe ber Seligen. 3ch bin ber Gurige

169.

Mu biefelbe.

2. b. 16. Febr. 1750.

Ich weis Euch nichts gu ichreiben, als bag ich vier Bochen in Stormthal gewefen bin, und morgen auf einige Sage nach

Bonau reifen muß, weil bie Frau von Bebtwig mir sonst alle Freunbichaft aufsagen will. In Rippach will sie mich nebst ihrem Gemahl und bem herrn Cammerherrn von Schönberg abbolen. Aber was macht ber gute herr Bruber? Gott stärke ihn am Leibe und Geiste, und friste ihm, wenn es ihm gefällt, das Leben noch lange zum Besten seines Hauses. Gent geht auf seinem guten Bege fort, Gott gebe, beständig.

— Der Bruber aus Freyberg ift noch hier bis kunftige Woche. Wie lebt Ihr seit bem Tobe unserer seligen Mutter? Exaurig? Bon mir weis ich Euch nicht viel zu sagen; ich mußte über meinen Kopf Lagen und bas will ich nicht thun, damit ich mich nicht versundige. Gebuld und hoffnung soll unser tägliche Augend seyn. — Grußt ben herrn Bruber und alle, die noch von uns übrig sind, und lebt wohl.

G.

170. (45.)

Moris v. Brühl an Gellert.

Paris, b. 17. Mara 1759.

Liebfter Profeffor,

Ich schreibe Ihnen ist, ba ich im Begriffe bin, eine große unruhige Stadt zu verlaffen, überhäuft mit verbrüßlichen Borsbereitungen zu einer weiten Reise, die mir nicht so weit vordoms men würde, wenn ich fie zu Ihnen thun sollte. D wenn wird mir doch ein gunstiges Schickfal erlauben, Sie, mein verehrungsswürdiger Freund, zu umarmen! Wie lange werbe ich noch hersumirren muffen, ehe ich dem Umgange meiner Freunde, entfernt von dem Getümmel der höfe und ber unruhigen Gewinnsucht ber Städte, auf einem stillen Landgute die Ruhe und die Bus

Digitized by Google

friedenheit werde finden können, nach ber die meisten so fruckties streben! Alsdann werden Sie sortsahren, mir Lehren der Weicheit zu geben, womit Sie schon in dem Ansange meiner Jugend den Grund zu meinem Glücke gelegt haben. Alsdann erst werde ich Ihnen meine Dankbarkeit für so ausnehmende Wohlthaten beweisen können, indem ich die Frucht davon mit vollen händen einsammeln werde. Ich erinnere Sie ist an Ihr ehemaliges Bersprechen. Möchte ich doch bald die Ersüllung das von sehen!

Darf ich hoffen, daß Sie mich in Barfchau bisceilen mit einigen Zeilen von Ihnen beglücken werden? Bie viel beutsche Bücher sind nicht seit meiner Abwesenheit exschienen, die mir alle unbekannt sind! Sollte sich denn keine Gelegenheit sinden, mir selbige nach Barschau zu schicken? Ich bitte Sie darum, mein liebster Professor, auf das inständigste. Derr Psajon hat seit einem Monate den Messas zu übersehen angefangen. Der Shevalier d'Arc, der ihn zu dieser Arbeit veranlast, hatte ansänglich Luft, nach dem Gedrauche seiner Landsleute viel Beränderungen darinnen zu machen. Ich habe es aber doch dahin gebracht, daß das Driginal genau nach den Worten übersehet wird. Es wird schwer senn, den Rachdruck und die Stärke des Originals in der französischen Uebersehung benzubehalten; wenigstens wird sie aber doch getreu senn; und dieß ist, beucht mich, eine nothwendige Eigenschaft einer jeden Uebersehung.

Iht nehme ich Abschied von Ihnen, mein liebster Professor, auf bennahe zween Monate. Schreiben Sie mir nicht eher als bis ich Ihnen meine Ankunft in Barschau werde gemelbet haben. Leben Sie wohl.

Brühl.



171, (188.)

[An den Commissionerath Bagner.]

Bonau, b. 20. May 1759.

3d fcbreibe heute an Sie, und zwar aus berfelben Stube, wo Sie mich vor zwey Jahren auch an einem Sonntage in einer fehr elenben Geftalt angetroffen und mit Ihrem Befuche erquidet haben. Ich mochte gern zu ber Empfindung bes Borauas tommen, ben ich ist vor ber bamaligen Berfaffung genieße; aber ob ich gleich nicht auf bem Bette feufgen barf, ob ich gleich, indem ich biefes fchreibe, bie Allee, ben Berg mit feinem Getraibe, ben himmel mit feiner Sonne gang offen por mir febe: fo freue ich mid boch viel zu wenig über mein Glack; und bag ich biefes mir nicht leugnen tann, ift für mich fcon Urfache genug gur Unzufriebenheit. Rach biefem mich bemuthigenben Gingange will ich fo wenig mehr von mir felber reben, ale es möglich fenn wirb. Bas machen Sie alfo, mein lieber **? -Un ben armen Thoma bente ich oft; aber ich fürchte, er wirb nicht mehr leben, wenn ich nach Letozia tomme; eben ber Mann, ber viel gefünder und ftarter mar, als ich und taufend Undere. Doch ift benn ein guter Tob nicht bas größte Glud? Barum bente ich ihn fo menia von biefer Geite? Bete für beine fterbenben Rreunde, und ftirb taglich in Gebanten, und fen fromm mnb froblich. Die Rrau von 3[ebtwie] und Ihr Gemahl munichen, bag Sie fie von Lauchftabt aus besuchen mochten; und ich bachte, Gie thas ten es und brachten Ihre Rrau mit. Sie haben mich nebft bem Rammerheren G[chonberg] feverlich in Rippach eingeholet, und berfelbe Abend war fur mich wirklich angenehm. In ber That fehlet mir nichte in Bonau gu meiner Freube, als ich mir felbet und etwas mehr Gefundbeit. -

Leben Sie wohl. Ich tiffe Sie und bie Ihrige, und bin Ihr ergebenfter

172. (189.)

An benfelben.

[8. Juni 1759.]

Der Tob Ihrer feligen Grofmutter hat mich nicht erschreckt, aber befto mehr Ihre Sinfalligfeit bis jum Bettlagrigwerben. Bollte boch Gott Ihnen bas geben, was ich in ber Pfingftwoche fo oft fur mich erbeten habe, Rraft gur Gelaffenheit und gu einer muthigen Ergebung in alle feine Schickungen! 3ch babe ben anbern und britten Repertag in Bonau bas ausgeftanben, mas ich in meinem Beben nicht gefühlet und was ich Ihnen nicht befdreiben tann. Eröften Sie fich mit mir, guter * ". Gott for: get für uns; barum laffen Sie uns weniger forgen. Bas tann mir wieberfahren, wenn Gott mich will bewahren? Und er mein Gott bewahret mich, und wird geben, bag alles ju unferm mabren Beften biene. Diesen Troft tief in meine Seele zu bruden, ift meine Arbeit, auch wenn ich fuhle, bas ichs nicht vermag Gott ift die Liebe und unfer Erlofer unfre Rraft und Starte und Seligfeit. Bielleicht finbet Sie biefer Brief gebeffert; und ich habe weit mehr Bertrauen gu Ihrer Gefundheit, als ju ber meinigen, bie mich taum biefen Brief obne Beanaftigung fcreiben last. -3d bin geftern wieber in Leipzig angekommen unb weine, bas Sie nicht ba finb; benn alles ift fur mich bbe und leer. Duth und Gebulb. Ohne Ergebung in Die gottlichen Rath: foluffe ift teine mabre Rube ber Seelen. Er weis allein, was une bienet, und ift mit feiner Rraft in bem Schwachften noch machtig, ber fie suchet und natet. Run, guter ., tommen Sie gestärkt, und wenn es möglich ift, balb wieder zu uns. Ich gruße Ihre liebe Frau und Ihr ganges Saus herzlichst und ergebenft.

G.

173. (46.)

Moris v. Brühl an Gellert.

Warschau, b. 21. Jun. 1759.

Mein liebfter Profeffor,

Schon feit bren Bochen bin ich bier, und ich habe Ihnen noch nicht gefchrieben! Das ift freplich fein geringer Bormurf für mich. Aber wenn Sie mußten, was bas mare, fo gu reben in eine neue Belt verfest zu werben, und zwar in eine folche neue Belt, bie gewiß nicht unter allen möglichen bie befte ift: vielleicht murben Sie mich nicht nur entschuldigen, Sie murben mich fogar betlagen, und empfinden, bag man nicht verbient, an Sie ju foreiben, wenn man von Paris hieher kommt. 3ch bin eben nicht auf eine laderliche Art in Paris verliebt. Gie miffen. mein liebfter Profeffor, bas Freunde und Frenheit jeben Ort fur mich in ein Baris vermanbeln tonnen, und bag Bannchen fur mich eben fo viel Reigenbes haben murbe, ale bie Bauptftabte ber Engellanber und Frangofen, wenn ich bas Glud batte, Sie bort anzutreffen. Belch ein Troft für mich, bag ich enblich mein Derg gegen Sie ausschütten fann? 3ch fuble icon taum noch halb bie gaft, unter ber ich bennahe versunten mare. Gie musfen mir noch einige Rlagen erlauben. Die Buverficht, mit ber ich Ihnen flage, ift ein Balfam fur mein Berg. Schon ift es ruhiger, als es beym Unfange biefes Briefs war; ichon fangt es

er etwan für bas Fieber gut senn follte. — Bier ganger Seiten zu beschreiben, und bas mit Richts? Ja wohl, liebste Freundinn, bas kann Riemand so leicht, wenn er nicht sehr hupochondrisch ift. Mein herz sagt mirs, daß Sie bas Fieber ist verläßt, ich kann also mit Ehren schließen. Leben Sie wohl.

5.

167. (69.) °)

An ben Freiherrn von Crauffen.

2. b. 25. 3an. 1759.

So wie ich Riemanben weis, ber fich um meine Rutter verbienter gemacht, als Sie, großmuthiger Freund, fo haben Sie auch unter allen meinen Freunden bas Recht, ihren Tob guerft zu erfahren. Bor wenig Stunden erhielt ich bie Rachricht bas von, und taum habe ich bie erften Regungen ber Liebe und bes Schmerzes burch finbliche Thranen befriediget: fo fchreibe ich an Sie; bas Bichtigfte, mas heute mein gerührtes Berg thun tann und will. Der Zob meiner Mutter ift am 23ften biefes Monats erfolget; und fie ift gestorben, wie fie gelebet hat, fanft und fromm. 3ch bin gwar nicht ben ihrem Enbe gewesen; aber ich weis es ficher, bag ihr letter Segen mich und Sie gum Gegens ftanbe gehabt hat. 3m Ramen biefer Geligen alfo bante ich Ihnen, theuerfter Gonner und Freund, hiermit fur bie liebreiche Bohlthat, mit ber Sie bieselbe fo viele Jahre erfreut, und in ihrem Alter geftartet haben. Gott belohne Gie mit ben Jahren meiner Mutter: fie hat achtzig Jahre gelebet; und mit ibrem Enbe: fie ift freudig und fanft eingeschlafen, und ihr lettes Bort ift Dant und Preis Gottes gemejen. Es ift meiner feligen

*) (Diefer Brief fteht nicht in ber bei Ro. 14 angeführten Sammlung.)

Mutter unbogreiflich vorgetommen, wie ein Rrember ihr eine fo große und langwierige Gutthat erweisen konnte, bie fie nicht verbienet batte, und ihr Gobn eben fo wenig; wird es ber Rachs welt nicht eben fo unglaublich vorfommen, wenn fie vielleicht erfahrt, bas ein gelehrter herr und Renner ber Biffenschaften, außerhalb meinem Baterlanbe, mir, ohne bag ich vorher feinen Ramen gekannt, eine jabrliche Benfion auf bie großmuthigfte und verborgenfte Art angeboten, und, ba ich fie verbeten, fie meiner Mutter, die er aus meinen Briefen gefannt, bestimmt bat? 3d babe meine Mutter außerorbentlich geliebet, und fo werbe ich ihren Boblthater auch bis an mein Enbe außerors bentlich lieben und verebren, und wie bas erfte meine Schulbigs feit mar, fo thue ich-auch im anbern Kalle noch nichts als Schule digfeit. Sa, theuerfter Freund, fo ertenntlich ich im Bergen bin; fo bleibe ich boch ftets ein Schulbner, ber nicht weis, wie er in ber That bankbar fenn tann. Dit biefer Empfinbung bin ich zeitlebens

G.

168.

Gellert an feine Ochwefter.

2. ben 27. 3an. 1759.

Also ift unsere liebe Mutter nun auch in die Ewigkeit einges gangen? Ich weine und banke Gott, der sie durch einen so sansten und seligen Tod von der Welt genommen hat. Er lasse mein Ende sepn, wie das ihrige! Ihr Tod krankt mich nicht so sehr, als daß ich sie nicht vor ihrem Ende noch einmal habe sehen können; und dieses Bergnügen hoffte ich kanftige Oftern. Sa hoffen wir Menschen. Die Kasten ihres Begrüdnisses wird Gellert V.

Digitized by Google

wohl ber Mittelfte ausgeleget haben; fo wirb er fie auch unter uns bren Bruber vertheilen. Dem herrn von Craufen babe ich ben Tob unferer Mutter bereits gemelbet und ihm gebantet; allein ich habe ibm nicht geschrieben, bas ich bie Benfion wom porigen Jahre ausgelegt habe, biefes mare fo begehrlich gewefen. Er ichice fie nun ober nicht: fo bin ich polltommen aufrieben. Und weil Ihr, liebe Schwefter, mit unfrer Mutter boch einige Bortbeile verlieret: fo will ich Guch jabrlich, fo lange ich lebe, 8 Thaler ju einem fleinen Bufchuffe ausfeben. Rann ich mehr gu Guerm Beften thun: fo verftebt es fich . bag iche gern thun werbe. Dein Ropf beunruhiget mich feit einigen Sagen febr. Ein beftanbiges Spannen in bemfelben macht mich trage, verbroffen, und gur Arbeit, bie nur einiges Rachbenten erforbert, ungeschickt. Aber warum bift bu fo unruhig in mir, meine Seele ? Sarre auf Gott! - Das erbauliche Enbe bes fel. Stabtichreibers bat mich febr gerührt. Sott fen Preis und Dant bafur! - Trauern werbe ich um bie fel. Mutter nicht. Barum follte ich ben ben ihigen Beiten vierzig bis funfzig Thaler zu einer Ceremonie anwenben, bie nicht nothwenbig ift. 3ch werbe Sonntags und etwa, wenn ich Befuche gebe, fcmarz geben; mehr werbe ich nicht thun. - Lebt wohl! Gruffet ben Deren Bruber und ben Beren Diaconum ergebenft. 3ch bante bem Letten herzlich fur bie umftanbliche Rachricht von bem Tobe ber Seligen. 3ch bin ber Gurige

169.

An biefelbe.

2. b. 16. Febr. 1750.

Ich weis Euch nichts zu ichreiben, als bas ich vier Bochen in Störmthal gewefen bin, und morgen auf einige Tage nach

Bonau reifen muß, weil bie Frau von Bebtwig mir fonst alle Freundschaft auffagen will. In Rippach will sie mich nebst ihrem Gemahl und bem herrn Cammerherrn von Schonberg ab: holen. Aber was macht ber gute herr Bruber? Gott ftarte ihn am Leibe und Geifte, und friste ihm, wenn es ihm gefällt, bas Leben noch lange zum Besten seines hauses. Goules. Goules auf feinem guten Bege fort, Gott gebe, beständig.

Der Bruber aus Freyberg ift noch hier bis kunftige Boche. Bie lebt Ihr seit dem Tobe unserer seligen Mutter? Exaurig? Bon mir weis ich Euch nicht viel zu sagen; ich mußte über meinen Kopf Lagen und bas will ich nicht thun, damit ich mich nicht versundige. Gebuld und hoffnung soll unser tägliche Augend seyn. — Grust ben herrn Bruber und alle, die noch von uns übrig sind, und lebt wohl.

G.

170. (45.)

Moris v. Brühl an Gellert.

Paris, b. 17. Mark 1759.

Liebfter Profeffor,

Ich schreibe Ihnen ist, ba ich im Begriffe bin, eine große unruhige Stadt zu verlassen, überhäuft mit verbrüßlichen Borsbereitungen zu einer weiten Reise, die mir nicht so weit vordoms men würde, wenn ich sie zu Ihnen thun sollte. D wenn wird mir boch ein günstiges Schicksal erlauben, Sie, mein verehrungsswürdiger Freund, zu umarmen! Wie lange werbe ich noch hers umirren mussen, ehe ich dem Umgange meiner Freunde, entsernt von dem Getümmel der höfe und ber unruhigen Gewinnsucht ber Städte, auf einem stillen Landgute die Ruhe und die Bus

Digitized by Google

friedenheit werbe finden können, nach der die meisten so fruchtlos streben! Alsbann werden Sie fortsahren, mir Lehren der Beisheit zu geben, momit Sie schon in dem Anfange meiner Jugend den Grund zu meinem Glücke gelegt haben. Alsbann erst werde ich Ihnen meine Bankarkeit für so ausnehmende Bohlthaten beweisen können, indem ich die Frucht davon mit vollen händen einsammein werde. Ich erinnere Sie ist an Ihr ehemaliges Bersprechen. Möchte ich doch bald die Ersüllung das von sehen!

Darf ich hoffen, daß Sie mich in Warschau bisweilen mit einigen Zeilen von Ihnen beglücken werden? Wie viel beutiche Bucher sind nicht seit meiner Abwesenheit exschienen, die mir alle unbekannt sind! Sollte sich denn keine Gelegenheit sinden, mir selbige nach Warschau zu schicken? Ich bitte Sie darum, mein liebster Prosessor, auf das inständigste. Herr Psajon hat seit einem Monate den Messas zu übersehen angesangen. Der Shevalier d'Arc, der ihn zu dieser Arbeit veranlast, hatte ansänglich Luft, nach dem Gebrauche seiner Landsleute viel Beränderungen darinnen zu machen. Ich habe es aber doch dahin gebracht, daß das Original genau nach den Worten übersehet wird. Es wird schwer seyn, den Rachbruck und die Stärke des Originals in der französsischen Uebersehung benzubehalten; wenigstens wird sie aber doch getreu seyn; und dieß ist, deucht mich, eine nothwendige Eigenschaft einer jeden Uebersehung.

Ist nehme ich Abschied von Ihnen, mein liebster Professor, auf bennahe zween Monate. Schreiben Sie mir nicht eher als bis ich Ihnen meine Ankunft in Warschau werde gemeldet haben. Leben Sie mohl.

Brühl.



171. (188.)

[An ben Commiffionerath Bagner.]

Bonau, b. 20. May 1759.

3d fcbreibe heute an Sie, und gwar aus berfelben Stube, wo Sie mich vor zwen Jahren auch an einem Sonntage in einer fehr elenben Geftalt angetroffen und mit Ihrem Befuche erquicket haben. Ich mochte gern zu ber Empfindung bes Boraugs tommen, ben ich ist vor ber bamaligen Berfaffung genieße; aber ob ich gleich nicht auf bem Bette feufgen barf, ob ich gleich, indem ich biefes fchreibe, bie Allee, ben Bera mit feinem Getraibe. ben himmel mit feiner Sonne gang offen por mir febe: fo freue ich mich boch viel zu wenig über mein Gluck; und bag ich biefes mir nicht leugnen tann, ift für mich fcon Urfache genug gur Unzufriebenbeit. Rach biefem mich bemuthigenben Gingange will ich fo wenig mehr von mir felber reben, als es möglich fenn wirb. Bas machen Sie alfo, mein lieber "? -An ben armen Thoma bente ich oft; aber ich fürchte, er wird nicht mehr leben, wenn ich nach Letozia tomme; eben ber Mann, ber viel gefünder und ftarter mar, als ich und taufend Undere. Doch ift benn ein auter Tob nicht bas größte Gluck? Barum beute ich ibn fo menia von biefer Geite? Bete fur beine fterbenben Rreunde, und ftirb taglich in Gebanten, und fen fromm and froblich. Die Rrau von 3[ebtwie] und Ihr Gemahl wunfden, bag Sie fie von Bauchftabt aus besuchen mochten; und ich bachte, Gie thas ten es und brachten Ihre Krau mit. Sie haben mich nebft bem Rammerheren Gidonberg] feverlich in Rippach eingeholet, und berfelbe Abend war fur mich wirklich angenehm. In ber That fehlet mir nichts in Bonau gu meiner Freube, als ich mir felber und etwas mehr Gefundbeit. - -

Digitized by Google

Leben Sie wohl. Ich tuffe Sie und bie Ihrige, und bin Ihr ergebenfter

172. (189.)

An benfelben.

[L. Juni 1759.]

Der Tob Ihrer feligen Grosmutter hat mich nicht erfcrectt, aber befto mehr Ihre hinfälligfeit bis gum Bettlägrigwerben. Bollte boch Gott Ihnen bas geben, was ich in ber Pfingftwoche fo oft fur mich erbeten habe, Rraft gur Gelaffenheit und gu einer muthigen Ergebung in alle feine Schickungen! 3ch babe ben anbern und britten Repertag in Bonau bas ausgeftanben , mas ich in meinem Beben nicht gefühlet und was ich Ihnen nicht befcreiben tann. Eröften Sie fich mit mir, guter * ". Bott for: get für uns; barum laffen Sie uns weniger forgen. Bas tann mir wieberfahren, wenn Gott mich will bewahren? mein Gott bemabret mich, und wird geben, bag alles zu unferm wahren Beften biene. Diefen Troft tief in meine Seele gu bruden, ift meine Arbeit, auch wenn ich fuble, bag iche nicht vermag Gott ift bie Liebe und unfer Erlofer unfre Rraft und Starte und Geligkeit. Bielleicht finbet Sie biefer Brief gebeffert; und ich habe weit mehr Bertrauen ju Ihrer Gefundheit, als ju ber meinigen, bie mich taum biefen Brief ohne Beangftigung fcbreiben last. -

Ich bin gestern wieber in Leipzig angekommen und weine, bas Sie nicht ba find; benn alles ist fur mich be und leer. Aber Muth und Gebuld. Ohne Ergebung in die göttlichen Rathsichtlife ift keine wahre Ruhe der Seelen. Er weis allein, was uns bienet, und ift mit feiner Araft in bem Schwächken

noch machtig, ber fie suchet und natet. Run, guter .*, tommen Sie gestärkt, und wenn es möglich ift, bald wieder zu uns. Ich gruße Ihre liebe Frau und Ihr ganzes haus herzlichst und ergebenft.

G.

173. (46.)

Moris v. Brühl an Gellert.

Warschau, b. 21. Jun. 1759.

Mein liebfter Profeffor,

Schon feit bren Bochen bin ich hier, und ich habe Ihnen noch nicht geschrieben! Das ift frenlich tein geringer Bormurf für mich. Aber wenn Sie mußten, mas bas mare, fo gu reben in eine neue Belt verfett zu werben, und gwar in eine folche neue Belt, die gewiß nicht unter allen möglichen bie befte ift: vielleicht murben Sie mich nicht nur entschuldigen, Sie murben mich fogar beklagen, und empfinden, bag man nicht verbient, an Sie zu fdreiben, wenn man von Daris bieber tommt. Ich bin eben nicht auf eine lacherliche Art in Paris verliebt. Sie wiffen, mein liebster Professor, bas Rreunde und Rrepheit jeden Ort für mich in ein Paris vermanbeln tonnen, und bag Bannchen für mich eben fo viel Reizenbes haben murbe, als bie Sauptftabte ber Engellander und Rrangofen, wenn ich bas Gluck batte, Sie bort angutreffen. Belch ein Troft für mich, bag ich enblich mein Derg gegen Sie ausschütten fann? 3ch fühle icon taum noch balb bie gaft, unter ber ich bennabe verfunten mare. Gie mufs fen mir noch einige Rlagen erlauben. Die Buverficht, mit ber ich Ihnen flage, ift ein Balfam fur mein Berg. Schon ift es ruhiger, als es beym Unfange biefes Briefs war; icon fanat es

an, mit ben begludenben Empfinbungen erfüllt zu werben, bie ich fo oft in Ihrer Gefellschaft gefühlt, und bie ewig benen unbetannt bleiben muffen, bie weber Gefchmack noch Qugenb lies ben, und beständig genothigt find, fo zu reben fich felbit und Andere zu fliehen. Wie groß ist nicht bier bie Anzahl biefer unglucklichen Geschöpfe! Doch ich will nicht weiter klagen. 3ch barf nicht vergeffen, bag bie Mäßigung in allen Studen eine Grundregel ift, von ber man nicht abweichen foll. Wenn mir auch gleich Ihre Freundschaft langweilige Rlagen verziehe. fo murbe ich mir fie boch felbft nicht verzeihen tonnen. Aber, liebs fter Profeffor, find Sie benn noch unveranbert berfelbe aeaen mich? haben nicht Beit und Abwesenheit auch über Ihr Berg ibre gewöhnliche Berrichaft ausgeubt? Glauben Sie nicht. baß ich biefen Gebanten nabre. Er ift viel gu beunruhigenb für mid, um ibn temals fur mahr halten zu tonnen. Burnen Gie mit mir, bag ich feiner nur Ermahnung gethan habe, und zeigen Sie mir in Ihrem erften Briefe, bag ich Ihre Freunbschaft gu verlieren verbiente, wenn ich im Stande mare, an berfelben gu zweifeln. Beben Gie wohl. 3ch bin emig Ibr

Brühl.

Meinen Bruber, ber ist in Leipzig ift, und vermuthlich auch bas Glück hat, Sie zu kennen, bitte ich Sie, vielmals in meisnem Namen zu grüßen. Mein Gruß wird in Ihrem Munde einen neuen Werth für ihn bekommen, und ich liebe meinen Bruber zu sehr, um ihm nicht meine Erinnerung so angenehm zu machen, als es mir nur immer möglich ift.

Gellert an feine Ochwefter.

2. b. 23. Juni 1759.

3ch habe feit bem anbern Pfingftfevertage viel traurige Stunben und bennahe lauter Frante Tage gehabt. Un biefem Tage warb ich in Bonau fruh beym Muffteben, auf eine mir vorber unbekannte Urt, bie ich Gud nicht befchreiben fann, frant, gwen Mage trant, ohne bettlägerig gu fenn, und boch tonnte und mochte ich weber figen, noch fteben und geben, noch effen, noch lefen, noch liegen. Donnerstags barauf reifte ich nach Leipzig gurud, und heute, ba ich biefes schreibe, bin ich leiblich, wenigstens fuble ich feine Ungft, wenn gleich feine Beiterteit. Ich trinte auf ben Montag eine Bouteille Bittermaffer. Reine Rerven icheinen febr gefchmacht und mein Dagen fraftlos zu fenn. Aber nicht geflagt, ich habe viel Urfache, Gott gu banten, bag bie Laft noch nicht über Bermogen gewesen ift. Er thut und lagt gu, was uns gut und felig ift, wenn es une auch noch fo bitter mare; wir follen unfer Bertrauen und unfre Gebulb uben, und hoffen, wo wir nicht feben. - Der Abvotat Thoma, fonft ein gefunber und fefter Mann, fiel vor etlichen Bochen in eine Rrantheit, ohne bas Bette zu huten, und ftarb bie Boche vor Pfingften an einer verharteten Leber. Bieber einer von meinen Rreunden vor mir bin, ber mich burch fein Bepfpiel fichtbar lebret, bag ber Gefunde und Rrante in ber Band bes Beren mit feinen Tagen fteht. Rube bein geben und ftirb taglich in bem Berrn, fo wird bich ber Tob nicht erfchreden, er tomme, wenn er wolle. Unfer Erlofer bat ibn übermunben und ibn uns felig gemacht. Der gute herr Bruber, wie ich bore, ift auch noch fcwach. 3ch bete für ibn. - - Lebt wohl und betet für mich. G.

125.

An biefelbe.

2. d. 2. Juli 1759.

Beunrubiget Gud nicht! Go beichwerlich mir auch meine Umftande vielleicht mit Recht zu gewiffen Stunben porkommen: fo find fie boch in anbern Stunden wieder erträglich, und biefes muß mich in ber Gebulb und bem Bertrauen auf bie Bulfe Got tes ftarfen. In zweymal vier und zwanzig Stunden habe ich vier und vierzig Sabre erlebet, und er hat mir aus fo mancher Roth gnabig und munberbar geholfen; und fo wird er es auch in ben Tagen thun, bie mir noch jum Leben übrig find. Diefe Mage mohl angumenben, um getroft zu fterben, biefes fen mein ganger Rummer; bas Uebrige alles fen Gott beimgeftellt. -Begeht meinen Geburtetag mit Gebet und guten Bunfchen, fo wie ich ibn ju begeben bente. Bermuthlich werbe ich ben Rach: mittag ben bem Commiffionerath Bagner zubringen. mittaas will ich meine Stunden lefen. Ich follte am Sonnabende mit nach Reinbarg gum Erbmarichall Bofer fabren: er ichictte Pferbe, ich hatte es verfprochen; aber es mar mir gu übel, als bag ich eine Reise von feche Deilen batte thun konnen, ich lief alfo ben Bruber allein reifen. - Gobice ift frant; und vermuthlich wird ein Rieber tommen. Run getroft! Lebt wohl. Ich gruffe alle berglich. Œ.

176. (190.)

[An ben Commiffionerath Bagner.]

Stormthal, b. 16. Sept. 1759.

3ch bente fo oft an Sie, ja ich bete felten fur mich, ohne zugleich für Sie zu beten; warum follte ich alfo nicht auch oft

an Sie foreiben, ba ich Brit genug übrig babe? Es ift mabr. bas fich mein Unvermogen auch bis auf bie Briefe erftrectet: aber um biefem Unvermögen nicht nachzugeben, will ich lieber foreiben, und Ihnen, wo nicht burch ben Brief, boch burch meine Ueberminbung ein Bergnugen machen. Deine Umftanbe find faft eben biejenigen, in benen Sie mich lettens verlaffen haben, und ohne klagen zu wollen, fage ich Ihnen, bag ich viel leibe; viel, bas weis Gott. Aber ich fuche mich mit bem Erofte feines Bortes ju beruhigen, mich ju ftarten, wenn ich fcmach werbe, und ju hoffen, mo nichts zu hoffen fcheint. Riemals babe ich vielleicht fo febr empfunden, wie wenig ber Menfch obne ben beftanbigen Ginflug ber gottlichen Gnabe vermag, als in biefem Jahre, und ich lerne Davide Betenntnig verfteben: Wenn bein Wort nicht ware mein Troft gewesen, so ware ich vergans gen in meinem Elenbe. 3ch lerne bie Borte, Rom. 9. verfteben: "Go liegt es nun nicht an jemanbes Bollen ober Laufen, fonbern an Gottes Erbarmen." Er muß uns Rraft geben, un: fer Clent und Berberben lebenbig ju ertennen und gu fuhlen, und Rraft, feine frepe Onabe in Chrifto gu glauben, und ohne alle unfre Burbigfeit und vielmehr als bie Unwurdigften, uns augueignen, unfer Gewiffen badurch zu beruhigen und im Glaus ben an biefe feine Snabe, an bie Bergebung aller unfrer Gun: ben um Befu Chrifti willen, uns mit Liebe und Bertrauen gu ibm, mit ber hoffnung bes emigen Lebens und mit guft unb Rraft jum Guten und einem beiligen Abicheu vor allem Bofen au erfullen. D liebfter .. wie fehr follte ich Gott blog fur bie Boblthaten banten, bag ich einen Freund an Ihnen habe, mit bem ich fo driftlich reben und burch beffen Bepfviel ich mich erweden und troften tann! Ja, bes Menichen Berg ift ein trobig und verzagtes Ding. Wenn Gott es bemuthiget, und gur bef. fem Renntnis fein felbft, feiner Gunben, feiner bofen Reiguns gen und feines Unvermögens, fich felbft gu beiligen, bringen

will: fo flieht bief berg zu feinen eignen Bemubungen , fich ju belfen, und fich von feiner Ungft burch Thranen und Gebete. burd Lefen und Studieren, burth gute Berte, burth mubfame Ginfamteit zu befrepen, und Gott zu bewegen, ihm bas Bers bienft bes Erlofere beswegen ju Gute tommen gu laffen. Buther fagt an einem Orte: "Benn ber Glaube rein und ungefarbt bleibt, fußet und grundet er fich nicht auf mich felbft, noch mein Thun, bag mir Gott barum follte gnabig fenn, wie ber falfche heuchelglaube thut, welcher menget in einander Gottes Gnabe und mein Berbienft, ob er auch wohl bie Borte behalt von Chrifto, aber boch bes herzens Buverficht feget beimtich auf fich felbft, also bag es nur eine angestrichene Karbe ift - Das bebe an und versuche es, wer ba will, fo wirb er feben und erfahren, wie trefflich ichmer es fen, und wie fauer es wirb, bag ein Menfch, ber fein Lebetage in feiner Bertheiligfeit geftectet, fich berausichlinge und mit gangem Bergen erhebe burch ben Glauben in biefem einzigen Mittler. Ich habe es nun felbft ichier zwan: gig Sahre geprebiget, bag ich follte herauskommen fenn; noch fühle ich immerbar ben alten anklebischen Unflat, baß ich gern mit Gott fo handeln wollte, und etwas mitbringen , bag er mit feine Gnabe fur meine Beiligeeit mußte geben, und will mit nicht ein , bag ich mich fo gar foll ergeben auf bie bloge Snabe, und muß boch nicht anders fenn." - - Bie bewundre ich ben feligen Buther in feiner biblifchen Beisbeit, in feiner frenmuthigen Aufrichtigfeit und großen Bemuth; und wie febr farchte ich, bag Gott oft ein erwecttes berg, bas fich aber felbft helfen will, nicht anders von feinem Brrthume und beimlichen Unglauben beilen und gur Ertenntniß feines großen Glenbe bringen will, als wenn er es einige Beit burch Entziehung feiner Gnas bentrafte fich felbft, feiner Beisbeit und Starte, bas ift, feiner Thorheit und Schwachheit überlagt. Alebann fühlen wir, wie viel Bofes noch in une wohnet; und wie fetbit bie Leibenschafs ten und Reigungen, die wir am gewisselnen und feit vielen Jahren bestegt zu haben glaubten, noch in uns da sind, und nach ber Herrschaft streben. Alsbann fühlen wir ben den Anklagen unsere Gewissens, wie wenig wir seine Unruhen stillen können, und wie nicht unsre Lebensbesserung, sondern das göttliche und unendische Berdienst unsere Ertösers der Grund unsrer Gnade ben Gott allein, ganz allein seyn, und wie uns Gottes Geist durch den Glauben umbilden, heiligen und getrost machen muß. — Liebster * ich habe viel geschrieben, möchte ich boch etwas Gutes für mich geschrieben haben! —

Und wie leben Sie benn? Mein herz fagt mirs, daß Sle glücklicher leben als tausend andre Menfchen. Ich bitte Gott barum, bitte, daß er mich diesen Tag, so schwer er auch seyn mag, geduldig und voll hoffnung wolle zubringen, und nicht so kleinmuthig seyn lassen. Wer einen Gott zum Erlöser und hels fer hat, sagte Cramer einstens zu mir, der soll nicht traurig seyn, wenigstens es nicht bleiben. Ich grüße Ihre liebe, fromme, vortreffliche Frau, das Glück Ihres Lebens, und bin 2c.

ø.

177.

Gellert an feine Ochwefter.

E. b. 2. Dct. 1759.

Der 23. September hat, Gott fen gepreifet! nichts weiter bebeutet, als bag er mich nachbrucklicher an meinen Apb erinnerte.). Und wenn er biefe Wirkung auf mich gethan, so ift

Dieser Brief war bie Antwort auf eine Zuschrift seiner Schwester, in welcher die Rede von einem Traume gewesen war, ber fie in Abficht auf den geliebten Bruder: sehr bennrubiat hatte. Leuchte. es eine große Wohlthat für mich. Gott sey gelobet, ber mir bisher aus so mancher Sefahr und Kümmernis geholfen hat; er wird ferner mit seiner Snabe mir und uns allen nahe seyn. Unsern Freund wird also sein Bater bald wieder erhalten. Das Eramen ist zwar noch nicht vorben; allein es ist mir auch nicht bange, und ich bin sehr ruhig. Er hat mir versprechen müssen, ben Sonntag stets severlich und mit Uebung der Religion zu begehen, und ohne die höchste Noth keine Berufsarbeit an dems selben zu verrichten, noch sich solche Bergnügungen zu erlauben, die dem Herzen schäldich sind. Geseht, Gott rief seinen lieben Bater zu sich, ehe er ihn versorgt hätte, so weis ich boch, er wird sein Fortkommen in der Welt sinden, wenn er nur Gott fürchtet und Fleiß anwendet.

— Ich verreise biese Meffe nicht, weil ich mir nicht trauen barf und weil mein Uebel fast stets anhalt, ober boch, ehr ichs bente, wieber kommt. Lebt wohl. Ich gruffe Euch alle herzlich.

0

178.

An biefelbe.

E. b. 21. Dec. 1759.

herr Buschmann wird Euch sein Glad erzählen. 3ch bante Guch fur Euren langen Brief und wunsche burch biesen Guch und unferm ganzen hause Leben, Gesundheit und Jufties benheit zum neuen Jahre. Gott ftarte insonderheit ben lieben herrn Bruber. Ich habe ein Geschent aus Barschau burch einen mir unbekannten Gonner erhalten, ber mir sogar eine beständige Pension ungenannt geben will. 3ch tann Guch baber

befto eher ein Bierteljahr von Euwer Pension auf bas kunftige Jahr bezahlen. hier find 2 Ahaler, und zugleich 8 Groschen für Arme. Danket Gott, ber so gnabig und mehr als gnabig für uns und besonders für mich forgt. Lebet wohl. Ich gruffe alle herzlich.

Ø.

179. (70.)

An bie Fran Grafiun von * *.

1759.

In biefem Augenblide erinnere ich mich, baß morgen ein fehr feverlicher Tag für Sie einfällt. Möchte ich boch mit meiner Freude und mit meinem Gludwunsche ber erfte feyn! Ja, theuerste Grafinn,

Roch oft wird dieser Tag ein Fest bes Dankens seyn, Roch oft des Grasen herz erfreun, Roch oft der Kinder Wunsch erneun, Roch oft der Kinder Wunsch erneun, Roch oft der Enkel Wollust seyn:
Da wirst Du, Gräsinn, noch in langen langen Jahren Des Lebens größtes Slück erfahren,
Das Slück der Lieb und Zartlichkeit,
Der Tugend und Zufriedenheit,
Das Slück, mit Kindern ebler Saben,
Die Welt und dich erfreut zu haben,
Das Slück, mit den verliehnen Gaben,
Die Menschen gern beglückt zu haben,
Das Slück der oft vollbrachten Pslückt;
Rehr Slück hat dieses Leben nicht.

Digitized by Google

G.

An ben Grafen Moris v. Bruhl.

2. b. 10. 3an. 1760.

Sie haben mir burch meinen Bruber fagen laffen, bas ich Sie nicht vergeffen foll; bas beißt, wie mir mein Berg fagt, bas ich balb an Sie fchreiben foll; und mas thue ich lieber, als bağ ich an Sie bente, an Sie fchreibe, und von Ihnen rebe? Aber warum ichreibe ich gleichwohl nicht ofter? Liebfter Graf, marum? Beil ich ist faft nichts ale Collegium . und nach ben Collegies nichts als hinfalligfeit bin. Much ein Brief, ber mit fonft Rreube mar, wird mir ist nicht felten eine große Arbeit. D wie wenig bin ich ber Borige, und wie alt muß ich fenn, ba ich fo gern klage! Doch heute will ich nicht klagen, ich will mich freuen, bag ich noch an Sie fchreiben, und wieber in einem neuen Jahre Sie aller meiner Liebe und Dochachtung, bie Sie por taufend Undern verbienen und haben, verfichern fann. 3ms merbar muffe es bem Grafen Dorig wohl gehen, und fein Blud und fein Berbienft muffe bas Glad vieler Zaufenbe und bie Freude aller Rechtschaffenen werben! Ja, theuerfter Graf, Gott, ben Sie von Jugend auf vor Augen gehabt, wirb Sie mit einem reichen Dagfe von Beisbeit und Qugenb, und alfo auch von Bufriebenheit und Gludfeligfeit fegnen, und Sie, wie ich ficher hoffe, bas bochfte und freudigfte After erreichen und bereinft fterben laffen, wie Sie gelebt haben. Alle gute Denfchen, bie von Ihnen reben, reben nichts als Rubmliches von Ihnen; bennahe nichts anbers, ale was ich in meinem Gebichte gu Ihrem vierzehnten Geburtetage, nicht von ber Poeffe, fonbern von Ihrem Charafter begeiftert, vorher verfanbiget habe. D welche Bufriebenheit wirb mir bas noch in ber Ewigteit geben, baß ich auf Erben mit ju ber Pflicht beftimmt mar, bie erften Empfindungen Ihres eblen Bergens gu bemerten und gu bilben!

Digitized by Google

Möchte boch ber Graf heinrich feinem marbigen Bruber volls kommen abnich werben! Er zeigt, fo jung er ift, fcon viel Anlage bagu.

Eine kleine Entbedung muß ich Ihnen noch machen. Ich habe vor wenig Bochen die Bersicherung aus Barschau erhalten. das mir ein unbekannter Gonner baselbst eine jahrliche Pension von 150 Thalern (benke ich) ausgesehet hatte, und zugleich wurde mir von herrn D ** die halfte ausgezahlet. Ein sons berbares, unerwartetes und unverdientes Glück! Wer ist der Großmüthige, der mir Gutes thun will, ohne mich den Bohlethater kennen zu lassen? Ich verweise Sie, bester Graf, auf einen Brief an den herrn von E **, in der hoffnung, das Sie mir einiges Licht über mein Glück geben werben, wenn Sie können, und wenn mirs gut ist. Ich umarme Sie und bin bis an mein Ende der Ihrige,

Œ.

181. ")

Mn Briebrich Ricolai.

2. b. 24. 3an. 1760.

Pochebler,

Dochzuehrenber Berr,

Sie verlangen in Ihrem lehten Briefe einige Rachrichten von meinem Leben; und wie gern wollte ich Ihnen folche erthefe len! Aber auf ber einen Seite ift mein Leben nicht fehr merkwürdig, und auf ber andern Seite, wo es etwas Besonberes hat, ba barf ichs Ihnen, lieber herr Nicolai und ber Belt

") (Aus bem Original, im Befit bes hrn. Benoni Friedlander gu Berlin.) Gellert V. 20 nicht felbft-geigen, um nicht wieber bie Befcheibenheit ober Rlug-Beit zu fünbigen. Rach meinem Tobe wird man verfchiebne Eleine Anecboten finden, bie theile nuglich theile bern Publico angenohm fenn tonnen. Ist muß ich Ihr Berlangen blog mit einigen hiftorifchen Umftanben gufrieben ftellen; und biefe follen Sie gu Enbe bes Briefe finden. Uebrigens muniche ich Ibnen ste bem gefagten Entichluffe, bie Leben ber beutfchen Poeten, nach Art bes Cubbers zu befchreiben, Gluct, Gebuib und Beit; benn foviel Sie auch Beruf gum Autor haben, fo haben Sie bed noch einen baben, ben Sie nach meinem Bunfche nie aufgeben follen. Bon ben Briefen über bie neuefte Literatur babe ich geffern bas Ende bes 4ten und ben Anfang bes 5ten Ebeils burch Berr Reichen erhalten; wofür ich Ihnen ergebenft bante, und graleich für bas erfte Stud bes 2ten Banbes von ber Samms lung Berm. Schriften. 3ch glaube, bag biefe Ueberfegungen allerbings für viele Lefer angenehm und lehrreich find. Ronnten Sie nicht bann und wann ein Beines Stuck aus einem griechiichen Autor mit überfegen laffen ? - Berr Beife, wie Gie vielleicht ichon miffen werben, ift ist mit feinem Grafen in Paris und wenig mit feinem Auffenthalte bafetbft gufrieben.

So balb ich eine bequeme Gelegenheit finbe, will ich ihm bes sel. Kleists Leben, bas noch ben mir liegt, zuschicken. Endlich bitte ich um Bergebung, baß ich Ihren letten Brief so lange unbeantwortet gelassen. Ich leibe theils in Ansehung meiner Gesundheitsumstände, und theils in Ansehung ber allgemeinen Last viel, wenigstens in meinen Freunden, und ich bin baber oft auch zu ben angenehmen Pflichten ungeschickt. Leben Sie allezeit wohl. Ich bin beständig mit einer wahren und großen Dochachtung und Kreunbschaft

Emr. Sochebeln

gang ergebenfter Diener C. g. Gellert.



92. S. Laffen Sie in bem bengelegten Leben weg, mas Sie wollen, mir tommt alles tiein und eitel vor, was ich von mir felber fagen foll. — Die Jahrzahlen zu ben Schriften weis ich felbst nicht so genau. — Die Neberfehungen habe ich fast alle.

(Beilage.] *)

Chriftian Kurchtegott Bellert geboren 1715 ben 4. Julius ju Sannichen, einem Stabtchen im Erzgeburge, zwischen Freyberg und Chemnit gelegen und bem beren von Schonberg geborig. Dier mar fein Bater Chriftian Gellert, langer ale funfzig Jahre, Diaconus und nachber Dherpfarrer und ftarb 1746 in einem Alter von 76 Sabren. nachbem er brengehn Rinber von fich gefeben und größten Theils erzogen batte. herr Prof. Gellert genoß ben erften Unterricht in ber öffentlichen Schule feines Geburtsorts und murbe nachber einige Jahre burch Privatunterweisung geschickt gemacht, baß er in feinem brengebnten Jahre bie Rurftenfchule Deiffen beziehen konnte. Dier errichtete er bie vertraute Rreunbichaft mit bem ibigen herrn Professor Gartner in Braunschweig und bem Beren Dberfteuerfetretair Rabener. Rachbem er in Deiffen funf Jahre bie Bumaniora erlernt und ein Jahr fur fich in bem Baufe feines Batere fich jur Acabemie vorzubereiten gefucht: fo gieng er im Sabre 1734 nach Leipzig und trieb bafelbft bie Philosophie und Theologie nebft ber Litteratur ..). Rach vier-Sabren rief ibn fein Bater nach Saufe gurud. Balb barauf

^{*) (}Die Beilage ift nicht von Gellert geschrieben, aber von ihm felbst burch orrigirt.)

^{99) (}Durchfrichen: Er harte bafeloft bie Philosophie bei Dr. Abolph Friedrich Hofmann, die Theologie ben Dr. Alausingen und Dr. Weisen, und die Pistorie und Litteratur den Jöchern, Christen und Kappen.)

bekam er auf bem ganbe bie Mufficht über einen jungen Berrn pon Luttichau"), und nachber unterwies er ein Sabr lang gu Daufe einen Schwefterfobn, welchen er 1741 auf bie Acabemie nach Leipzig begleitete. Er borte bier gum zwentenmale bie Philofophie ben Dr. hofmann, ben er fehr hoch hielt, führte bie Aufficht über bie Stubien feines Bettere und gab etlichen jungen von Abel einen Privatunterricht im beutschen Style. Um biefe Beit finbirte ber fel. Johann Glias Schlegel, nachheriger Profefe for gu Soroe, in Leipzig, mit welchem Berr Gellert, burch gleiche Reigungen und Liebe gu ben ichonen Biffenschaften vereint, einen genauen und täglichen Umgang gepflogen. 3m Jahre 1743 ward er in Leipzig Magifter ber Philosophie und bas Jahr barauf erwarb er fich auf bem philosophischen Catheber burch eine Disputation de Poesi Apologorum eorumque scriptoribus bas Recht, Collegia zu lefen. Der berühmte Berr Dof: prebiger Cramer bisputirte bamals unter ibm. Bon biefer Beit an las er über bie Poeffe unb Berebfamteit, fchrieb verfchiebene feiner Schriften nieber "") und gab barauf 1746 ben erften Theil feiner Rabeln und Ergablungen, 1747 ben erften Theil ber Schwebischen Grafinn, 1748 ben zweiten Theil ber Fabeln und Ergahlungen , und bie Eroftgrunde wieder ein fieches Beben (*), ferner 174 - bie Luftfpiele; 1751 bie Briefe; 1754 bie Lebrge:

- *) (Durchftrichen: uber ein Paar junge von Abel.)
- ••) (bier ift burchftr.: 3. G. bie Betschwester und ben erften Theil ber Schwebischen Grafinn.)
- (*) Der Berfaffer berfelben ist icon feit zwanzig Jahren mit heppocondrischen Zufällen beschwert, von welchen ihn weber Brunnen nach Baber haben bestrehn wollen, auch breb tödtliche Krankheiten nicht, die ihn seit zwölf Jahren besallen und babon er die lette, eine Pleuresse, auf bem kande ohnweit Rosbach er beiten zur Jett ber Kosbacher Battalie überstanden. (Ammerkung von Gellerts eigner Pand.)

bichte: 1756 bie Sammlung vermischter Schriften und 1757 bie geistlichen Lieber heraus. Berschiebene bieser Schriften sind in das Französische, Englische, hollandische, Danische und Pohlenische, prosalich und poetisch, aber nicht alle mit gleichem Glücke überseget. herr Gellert erhielt das Amt eines Prosessoris philosophiae extraordinarii 1751 und trat es mit einer Ache von dem Einstusse der schönen Wissenschaften in das herz und die Sitten, an, die in der Sammlung vermischter Schriften, überssett von herr Mag. hepern zu sinden ist, und lud zu dieser Rede von herd ein Programma de Comoedia commovente, ein, das hr. M. Lessing in seiner theatralischen Bibliothet überssett hat.

Er hat noch zween ältere Brüber, mit benen er zugleich in Meissen und Leipzig studieret hat; ber erste ist Oberpostcommisssar in Leipzig und ber andere Bergcommisssonath in Freyberg und Mitglied der Academie zu Petersburg.") — Seine Muteter, eine gebohrne Schützinn, die herr Prof. Gellert außersorbentlich geliebt hat, ist 1759 in Hannichen in einem fast achtzzigigidrigen Alter verstorben. Sie hat sich an diesem Orte durch ihren frommen und sansten Character und burch ihren sehr ersbaulichen Wandel unsterblich gemacht.

^{*) (}Durchftrichen: beb ber er geben Sahre Professor Adjunctus gewefen.)

198 *).

Rabener an Gellert.

Billfau, b. 25. Jan. 1760.

3ch habe vergeffen, Ihnen, liebfter Rleiner, ba ich in Beipgig mar, meine Autornoth gu flagen. Deine Schriften werben in ber Schweis nachgebruckt. Defto mehr Ehre fur Sie, mein herr College, werben Gie fprechen - Aber fprechen Gie bas im Ernfte? Unmöglich! Gin verpfuschter Rachbruck, wie bie: fer fenn foll, muß mich eber bemuthig als ftolg machen. Dein ehrlicher Berleger bauert mich ju fehr, als bag ich mich über ben prachtigften Rachbruck freuen follte: Denn, ob ich aleich ein Steuerfetretar bin , fo habe ich boch , Gott verzeit mirs, fo viel Menichenliebe . bag ich mich über ben Berluft meines Berlegers von gangem Bergen frante. Das Schlimmfte aber ift biefes, baß ber ichelmische Corfar in ber Schweiz burch bie Schafbaufer Beitung hat bekannt machen laffen: er gabe meine Schriften vermehrt heraus. Unter uns gefprochen; ich bin barüber fehr verlegen. Ich fann mir nicht ausbenten, burch mas fur Studen fie konnten vermehrt fenn? Durch einige, aus ben Beluftigun: gen, bie ich, ale unechte und ungerathene Rinber, porlangft verftogen habe? bas will ich nicht munichen. Und boch muniche ich bas noch eher, als wenn biefe angebrobte Bermehrung burch einige Briefe gefcheben follte, bie ich, jum Theil vor vielen Jahren; an Bfobmer] und andere Schweizer gefdrieben habe. Und mare bas, wie ich es bennahe befürchten muß, mas foll ich thun? Rathen Gie mir, mein lieber Gellert. 3ch glaube wohl, bag einige Musbructe in biefen Briefen fenn mogen, bie ich wurde gemäßigt haben, wenn ich mir hatte vorftellen tonnen, baß jemand meine Correspondeng auf biefe Urt migbrauchen

Digitized by Google

^{*) (}Rabeners Briefe, herausgeg. von Beife G. 264 ff.)

marbe: Aber boch getraue ich mir alles zu verantworten, mas barinne febt. Goll ich an bas Publifum appelliren und proteffiren? foll ich die Briefe, fo viel ich beren etwan noch in Sanden habe, felbft betannt machen, ohne zu erwarten, bag fie ber Rachbruder ber Belt, vielleicht verftummelt mittbeilt? ober foll ich bas alles erwarten, und mich alsbann erft ben ber Welt entichulbigen, ober burch einen Areund mich entschulbigen laffen? Bebe bem Rachbrucker, wenn er es fo weit fommen laft! Rury, lieber Gellert, geben Gie mir einen auten Rath. bin aans unschlüßig baben, so unschlüßig, bag ich noch nicht eins mal recht weis, ob ich ben ber Schelmeren biefes Buben mich ärgern, ober gleichgultig fenn foll. Laft er fie bruden, fo er fahrt bie Belt einige vortheilhafte Urtheile, bie ich von meinen Kreunden gefällt habe, und welche besto unparthepischer fenn muffen, ba fie niemals in ber Abficht gefdrieben maren, ber Belt folche bekannt zu machen. Und find auch etwan bier und ba tacherliche Buge von andern Perfonen barinnen, fo ift bas nicht eine Beleidigung von mir, fondern von bem, ber fie wiber meinen Willen bat brucken laffen. Und boch werbe ich mich argern, gewiß werbe ich mich argern, ich mag mich auch iso noch fo philosophisch baben anftellen; wer weis, ob ich nicht burch Diefe philosophische Gelaffenheit mich felbft gu betrugen fuche. Ihren Rath, befter greund, erwarte ich mit Ungebulb; und er wird befto grundlicher fenn, ba fie gewiffermagen Gelbft in ben Umftanben finb, nur mit bem Unterfchiebe, bas 3hr Brief Ihnen gewiß Ehre macht, wenn er auch, welches ich noch nicht glaube, burch ben Druct bekannt werben follte; meine Briefe aber - o, bas war gar ju befcheiben, Schanbe follen mir biefe Briefe auch nicht machen; ich will boch fehn, wer bas Ders bat, mir fo etwas nachzusagen? Aber barinne ift ein gros Ber Untericbieb: in brepen von meinen Briefen wirb etwan von Giner Derfon ein wenig Gutes gesprochen; und Gie baben in

Einem Briefe von breven Personen auf einmal so viel Sutes gesagt; und sind auch einige scherzhafte Jüge mit darinnen, so sind biese für das Original immer noch vortheilhaft, denn ich glaube, ein preußischer Husar, wie sie ihn geschildert haben, wird sich daben immer noch sehr geschmeichelt sinden, anstatt, daß er sich hatte muffen für beleidigt hatten, wenn Sie ihm hätten eine süße lispelnde Sprache, eine Beutelperücke, glaßirte Handschuhe, und weiße seidene Strümpse gegeben. Aber, ich weis nicht, warum ich mich ben Ihrem Briefe) aushalte, da ich selbst so viel Roth wegen der meinigen habe.

Mit einem Borte, ich bitte mir Ihren freundschaftlichen Rath aus, und barauf schwöre ich Ihnen ben ber wilbesten von meinen Satiren, Ihr Secundant in allen dergleichen Fällen zu fenn. Leben Sie wohl, mein lieber Creuzbruber!

Rabener.

183.

Gellert an feine Comefter.

2. d. 25. Febr. 1760.

Mein Kopf, o, ber ift immer noch mein Feind. Ich bulbe viel baran, bas weis Gott; aber ber weis auch zu helfen, baran soll uns gnügen. Bon ben Liebern will ich binnen acht Aagen noch brey Eremplare in kleinem Formate schieden, eins für ben herrn Pastor Lechla, eins für ben herrn Bruber, und eins nach Reichenhapn. Gott gebe, baß biese Arbeit biejenige werbe, auf die ich mit dem meisten Bergnügen zurück sehen mag. Ich wollte dem Publico zum Besten ansangs von dem Berleger gar nichts nehmen; allein da meine Pension jest wegfällt, da mir die Meinigen näher sind, als das Publicum, so habe ich

*) (Bermuthlich ber unter Ro. 165. abgebruette Brief.)



125 Ahaler geforbert und 150 erhalten. Go viel. Lebt wohl und betet um Frieben --

6.

164. ")

2. b. 22. Mars 1760.

Lieber Better,

Ich banke ihm fehr für ben guten Brief, ben er mir geschrieben hat, und erfreue mich zugleich über bie Rachricht von
seiner leiblichen Gesundheit, seinem Fleise und der hinlänglichen Arbeit seines Beruss. Fahre er fort, mein lieber Sohn, und
er wird ein Beweis senn, daß Gebet und Arbeit Riemanden
verläst. Es ist schon ein großes Glück für ihn, daß ihm Gott
seine Mutter so lange erhält, und daß er diese Wohlthat durch
so viel Liebe und Gehorsam zu verdienen sucht. Kann ich ihn
in seiner Handthierung durch einen Borschuß an Gelbe ober
Büchern unterstügen: so melbe er mirs, ich wills gern thun.
So viel, mein lieber Better. Lebe er wohl; und wer nach Sotz
tes Willen lebt, der lebt allezeit, auch im Unglücke, noch
wohl. Ich gruffe seine liebe Mutter und bin zeitlebens sein
ergebenster Better

Œ.

*) (An ben Sohn von Sellerts Schwefter, Friedrich Biehle, ber 1805 in Papnichen als Buchbindermeifter farb. — Gellerts Familienbriefe,) 195. (7a.) [8. b. 3. Apr.] 1769.

Liebfter Bafeler, *)

Mis ich beute, am grunen Donnerftage, in bem Gebanten ber feperlichften Banblung ber Religion, die ich eben verrichtet hatte, nach Großbofens Garten gieng, tam mir vor bemfelben ein Brieftrager mit bem Briefe an ben feligen Schmehr ent: gegen. 3ch erbrach ihn mitten auf bem Bege, las, erfchract, las ibn noch einmal, fab gen himmel, und konnte weber beten noch weinen. Aber ich gieng gurud in mein Saus; und nun habe ich bas erfte, und ich bente, auch bas anbre gethan. Alfo fteben Gie, mein theuerfter Freund, nabe an ben Pforten ber Emigfeit? Gott, ber bermbergige Gott, ftarte Ihre fromme Seele im Glauben gum emigen Leben, und laffe bie Tage, ober Stunden, bie er Ihnen noch auf ber Erbe bestimmt, ju Stunben ber Stanbhaftigeeit im Leiben, ju Stunden bes Troftes und ber Freude in Gott, Ihrem Beilanbe, und fur bie, bie um Gie find, zu lehrreichen Stunden werben! D wie glucklich, wie überglücklich find Sie, befter Freund, bag Sie freudig und felig zu fterben burch bie Religion gelernet haben! 3hr Brief, ben ich ist vor mir habe, Ihr Brief voll Chriftenthum und Ergebung in ben gottlichen Billen ift Ihre größte und rubm: -lichfte That auf Erben, und er foll nicht von mir tommen. Sie thun noch, indem Gie fterben, einem Manne Gutes, ber ichon ror Ihnen ju Gott gegangen ift, und ba fur feinen Bohlthater betet. Sagen Sie ihm in ber Ewigkeit bereinft, bag Ihre lette Boblthat, bie ihn nicht mehr gefunden, burch meine Banbe andre Arme erquidet batte. Uch, liebfter Bafeler, ich weine und umarme Sie im Beifte, und fegne Sie mit Bunfchen ber Liebe, und erbaue mich aus Ihrem Briefe, aus Ihrer Gelaffen: beit und Ihrem Glauben. Ja, es gebort zu ben Bobithaten °) (Bgl. Ro. 189.)

bes beutigen Tages, bag ich Ihren Brief erhalten. Ich foll an meinen Job benten, inbem ich ben Ihrigen fuble; ich foll fur Sie beten, und mich, jum Beweise ber Liebe ber Religion, über Ibre Geligkeit erfreuen, an bem Gebachtniftage ber Leiben bes Sobnes Gottes erfreuen, ber bie Auferftehung und bas Leben, ber ewig unfre Berechtigkeit, und im Tobe allein unfer Troff und unfre Starte ift. Bor wenig Tagen las ich in einem gebrudten Schreiben bes D. Doung eine Rachricht von bem Tobe bes großen Abbifon, die mich gang entgudt und gugleich gebemuthiat bat. Ale er auf feinem letten Lager bie Merate aufgegeben, und fich allein zu Gott feinem Erlofer gewandt, befahl er, bag man einen feiner jungen Anverwandten rufen follte. Er fam, Abbifon lag ruhig und ichwieg. 3ch tomme, fagte ber Rungling, Ihre letten Befehle zu boren, Die ich beilig erfullen werbe. Bas haben Gie mir ju befehlen? Richts, verfeste It b= bifon, Gie follen feben, in welchem Frieden ein Chrift fterben fann. - Und balb barauf farb er. Ihr Ende, wenn es Gott beschloffen hat, gleiche bem Ende biefes frommen Mannes, und meines fen felig in Chrifto, wie bas Ihrige!

> Dat Gott uns feinen Sohn gefchentt, (So laft mich noch im Tobe benten) Wie follt' uns ber, ber ihn gefchentt, Mit ihm nicht alles fchenten!

D was hatte ich an meinem Communiontage bessers thun konnen, als an meinen sterbenden Daseter schreiben? Aber ich bin sehr bewegt, ich weis nicht, was ich Ihnen sagen soll; ich möchte Sie wohl in dieser Welt noch sehen! In der seligen sehe ich Sie; das hoffe ich zur Gnade Gottes. Diese sey mit Ihnen und mir! Also leben Sie wohl, und also sterben Sie, wenn Ihre Stunde kömmt, christlich groß. Ich bin ewig Ihr Kreund,

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$

186. (64.)

An Berrn von Bofe.

Stormthal, b. 10. Apr. 1760.

3d balte es allerbings für eine befonbre Borfebung, bag Ihnen ein Antrag, wie ber C. * ift, und noch bagu in bem Augenblide geschieht, ba Sie Leipzig verlaffen muffen, und eine nibere Bestimmung Ihres Schickfals erwarten. Geben Sie nach Co., bas verlange ich von Ihnen als Ihr Rreund und ebes maliger Rubrer; ich hoffe ficher, Sie geben Ihrem Glucke ents gegen. Aber wollen Gie erft bie Antwort von D ** erwarten? 3d bachte nicht, fonbern ich erwartete fie in bem Saufe bes herrn von B * * *, nicht ale Regierungerath, fonbern ale ein Frember, ber fich ben hofe bekannt machen will. Bas ift bas für ein Berr von B . . ? Renne ich ibn? Es muß ein mad: rer, ein portrefflicher Dann fenn, wie ich aus feinem gangen Briefe febe, ber mit fo vieler Ginficht, Areunbichaft und Gefchmad gefdrieben ift. Empfehlen Sie mich feiner Gewogenheit nad: brudlichft. - Lieber Bofe, gebn Sie getroft. Gott, ben Sie fürchten , wirb Sie allegeit wohl führen , gefest , bas auch biefer Beg ber nicht mare, ben Sie ju Ihrem tunftigen Gluce geben follen. Er gefällt mir unenblich beffer, als ber Beg ber Reife in frembe ganber. Gie tonnen nugen, ohne gu reifen, und baben Lebensart, ohne fie in fremben ganbern gu fuchen. -Leben Sie wohl, und bleiben Sie ftets ber, ber Sie geither ges wefen find, fo werben Gie in allen Umftanben bes Lebens glud: lich fevn, wenn Sie auch bas Gluck ber großen Belt nicht mas den. 3ch umarme Sie, fegne Sie im Bergen, und bin ewig Ihr Freund.

187. (191.)

[An ben Commiffionerath Bagner.]

Stormthal, b. 13, Apr. 1760.

Sie wollen mich auf ben Frertag abholen? Das ift viel Rreube fur mich, wenn mir anbere bie Rreube nicht unmoglich geworben ift. - - 3ch für meine Derfon tann alle Stunben fort; benn bas gand bat fo wenig Reis für mich, als bie Stabt, und ich weis nicht, welcher traurige Beift fich meiner bemachtiget bat, baf gar feine Freude in mein Berg tommt. Mein Ropf, mein armer Ropf, ach ber ift gespannt, gebunden, und alle Gedanten liegen an Reffeln, nur bie beschwerlichen nicht. Lieber Gott, wie nichts, wie gar nichts ift ber Denich! vielleicht foll ich bieg beffer lernen, weil iche noch nicht genug weis ober miffen will. - Die Krau von Blebtwis] erwartet mich, und beimlich bebaure ich fie, baß fie mich erwartet. Gleiche wohl ift es Pflicht, bag ich eine Dame befuche, bie fo viel Bertrauen und Freundschaft fur mich bat, bag fie fich von meinem Befuche viel Bortheil verspricht. Bermuthlich werbe ich alfo Bunftige Boche nach Bonau geben, an einen Ort, wo ich burch amo Erantbeiten unenblich an meinem Charatter gelitten babe. Aber fo viel habe ich boch nicht gelitten, bag ich nothwenbig Magen und ungebulbig feufzen muß. Rein, wenn auch bas Glend unfre Schulb nicht mare: fo ift boch ber Dangel ber Belaffen: beit und Gebuld im Glenbe gewiß ftete unfre Schulb. Ben befchame ich alfo, wenn ich klage, als mein eigen Berg? Und alfo batte ich weifer gehandelt, wenn ich von mir felbft gefchwiegen batte. Aber ich bachte, weil ich mit Ihnen rebte, fo burfte ich einmal Elagen, bas beißt, feblen.

36 bin ber Ihrige

Œ.

2. d. 2. Mai 1760.

Sochwohlgeborner,

Sochzuehrender Berr Sauptmann!

Gie erweisen meinen Kabeln burch Ihre Ueberfehung viel Ehre, und geben jugleich einen Beweis, wie glucklich ber Officiet ift, ber auffer feiner Dauptwiffenschaft fich mit ben fconen Biffenfchaften zu unterhalten gelernt hat. Dochten boch viele von Ihrem Stanbe bas Bergnugen bes Lefens und bes Stubirens in ben Binterquartieren fennen, und baburch ihr Berg auf biejenige Beit ftarten, wo fie vor ben Baffen nicht mehr lefen konnen. Bon ber Ueberfebung felbft, fann ich, Bochquehrenber Berr Sauptmann, als ein Teutscher, nicht zuverläffig urtheilen. Mein nach meiner Empfindung find bie überichickten Rabeln größtentheils fcon, und weit richtiger, ale bie Strasburger Ueberfegung. Det Berr von Riveri in Paris hat auch viele von meinen Rabeln überfebet; und ich weis nicht, ob Ihnen biefes Bert befannt fenn wird. Es führet ben Titel: Fables et Cowtes. 1754, in 12mo. Uebrigens bante ich Ihnen auferorbentlich for bie Mittheilung Ihrer Poeffen , berfichere Gie meinet Bochuchtung auf die vollkommenfte Art, und wunfche Ihnen von Deren in bem bevorstehenden Reldzuge Gefundheit, und in allen Gefats



[&]quot;) (Aus: Freunbichaftliche Briefe non Gellert. Leipzig, 1770. Die in biefer Sammlung enthaltenen, an einen preußischen hauptmann, nacher Major, v. G. (nach C. D. Schmib, Rekrolog. 1785. Bt. 2, S. 530 hrn. v. Grabosty) gerichteten eiff Briefe bilben auch, mit bem oben unter Ro. 52. abgebruckten, ben Inalt ber Sammlung, bie unter bem Titel: Siebenter bis Achtzehnter Brief von Gellert. Berlin, 1770 erschien.)

ren den Schut Cottes. Ich verharre Beit Lebens mit aller Ers gebenheit und Freundschaft

Emr. Podmohigebohren

gehorsamster G. F. Gellert.

189. (48.)

An ben Grafen Moris von Brabl.

E. d. 2. Mai 1760.

3ch weis Ihnen außer meiner Liebe und unserm Ungluce wenig zu erzählen. Das lette ift weltkundig, und die erfte ift Ibnen ichon feit Ihrem vierzehnten Jahre bekannt. Inbeffen gehort es ju meiner Rube, bag ich Ihnen in jebem Briefe fage, wie febr ich Gie liebe und verebre. 3ch fange alfo auch ben beutigen in biefer Sprache bes Bergens an, mein liebster Graf. Denn bas find Sie; Sie find einer meiner liebften Freunde, und Sie merben es mir bis an mein Enbe bleiben. Der herr von Zäubern hat Moungs Brief über die Drigi: nalmerte überfest. Diefer Brief ift ju fcon, ale bag ich Ihnen folden nicht mitschicken follte. Bie ift es möglich, bag ein Greis von achtzig Sahren noch fo lebhaft und boch fo richtig benten tann? Befen Sie nur, liebfter Graf. Gin Period von Young hat mehr Leben, als mein ganger Brief nicht haben wirb. fehr wird Sie bie driftliche Anechote von Abbison erfreuen! 3ch habe fie wohl zwanzigmal gelesen; fie ift gang Driginal, Driginalgroße. - Bon Cronegte Schriften ift ber erfte Theil fertig. Ich habe ihn noch nicht gesehen , glein wenn ich ihn fort= bringen tann, fo erhalten Sie ibn mit biefem Briefe. - Daß ber herr von Riveri an ben Blattern gefterben ift, werben Sie wohl aus bes Freron Année Litteraire gefeben haben. Ich mußte fehr unempfindlich fenn, wenn ich ben Berluft eines Mannes, ber mir so viel Achtung bewiefen, nicht bebauren sollte.

So habe ich auch vor wenig Zagen einen lieben Freund an bem jungen herrn von hafeler verloren, ber in ber Ofterwoche in halle an einer Auszehrung gestorben ist. Er hat mir noch auf seinem Sterbebette einen Brief geschrieben, ber mehr Ruhm für ihn ist, als ein ganzes Buch. Sein herz war vortrefflich, und seine Seschicklichkeit groß. Er ist lange mein Zuhörer geweifen, und sein Brief schließt sich mit ber Stelle:

Da will ich bem ben Dank bezahlen, Der Gottes Beg mich geben hieß, Und ihn zu Millionenmalen Roch fegnen, baß er mir ihn wies.

190. (74.)

Bonau, b. 12. Mai 1760.

Theuerfte Freundinn,

3ch bin in Bonau, und wenn ich Ihnen auch nicht verfpreschen haben follte, von hier aus zu schreiben: so fühle ich boch, baß es auch ohne Bersprechung meine Pflicht ift. 3ch mache ben Anfang meines Briefs mit einer Kleinen Reisebeschreibung.

Den 10. May gieng ich mit Quasi-Poftpferben, nachbem ich

von halb funf Uhr bis um fieben auf fie gewartet hatte, in ber Gefellichaft meines Famulus und noch eines Stubenten, herzlich ungufrieben nach Rippach ab. Der himmel mar febr neblicht, aber mein Ropf mar es noch mehr. Dhne Belg fror ich, und im Peige wollte ich verschmachten. Deine bren Pferbe, ein weis Bes, ichwarzes, und braunes, schliefen im Geben, und ber Poftils lion verficherte mich, bag er trant, noch viel muber als feine Pferbe, und auf meine Reife gar nicht wohl zu fprechen fep. 3ch trug alles bies mit einer murrifchen Gebulb, as vor Uns aufriedenheit eine halbe Semmel, bie mir fehr bitter ichmedte, und tam endlich in Martranftabt an, wo bie Pferbe getrantet und ein Schmibt und ein Bagner herben gerufen wurben, um eine Befichtigung an meinem Bagen, ber bem Grafen b. geborte, anzuftellen. Der Doffillion behauptete, ber Bagen murbe nicht bis Rippach halten, wenn er nicht gemacht murbe. Bermuthlich wollte er Beit gur Erholung fur fich und feine Pferbe gewinnen; und ber Schmibt fagte, wenn er nicht bren bis vier. neue Schrauben von feiner Arbeit an biefen Bagen anfeste, fo wurbe er auf immer unbrauchbar bleiben. Dit bem Baaner ließ ich mich gar nicht ein, benn er fagte, ber Dann, ber biefen Bagen gebaut, mußte gar feinen Menfchenverftanb, und ber ihn getauft hatte, viel Belb übrig und nicht viel Berftanb mehr als ber Meifter gehabt haben; furg, ich war in ber Gewalt bes Somibte, ber eine Schraube nach ber anbern abrig und neue machte, und fie anfeste, und mich einmal über bas anbre anfubr. bas ich mit einer folchen Chaife zu fahren mir tein Gewiffen machte. Indem ich alfo hielt, tam bie Frau von *** mit ihrer Ramilie, fieben Berfonen in Ginem Bagen. 3ch mußte noths wendig aus bem meinigen aussteigen und fie becomplimentiren -Bo wollen Sie benn bin, herr Professor? - Rach Bonau, anabige Reau. - Wo liegt bas Bonau? - Ben Beiffenfels. Raumburg und Beis - Es tann boch nicht ben allen bren Bellert V. 21

Orten liegen? - Ich ja; es liegt ben allen breven: ich kann es nicht anbern. - Bas wollen Gie benn in Bonau? - Richts, auf ber Welt nichts, gnabige Rrau. - 3ch fchictte geftern in Leipzig nach Ihnen, herr Profeffor: ba ließ man mir fagen, Sie maren in ** ben **. Sie reifen ja recht herum - Leiber! und Sie find nicht ficher, bas ich nicht gu Ihnen tomme, wenn ber Rrieg noch langer bauert. - Berr Profeffor, fieng eine von ben Rraulein an, Sie fteben ja mit Damen in Briefwechset? - 3ch? mit Damen? - Ja, seben Gie - ein allertieb: fter Brief - 3ch mochte gern nicht feben noch wiffen, mas fie für einen Brief mennte, ober wie fie bagu getommen mare: ges nug, bief Compliment und bas Sammern bes Schmibts brachten mich vollends um alle meine Belaffenheit. 3ch tonnte auch ber gnabigen Frau auf alle Fragen nichts weiter antworten, als Ja und Rein, und Rein und Ja. Diefes hatte bie Birtung, bas fie ben Poftillion fortfahren und mich gludlich nachkommen bieß. Es geschab auch. 3d erreichte Rippach um amolf Ubr. Aber zu meinem Schrecken erblickte ich mich bier unter lauter Frephufaren und Freybeutern. 3ch bat ben Doftmeifter innftanbig , bag er mich balb fortichaffen und mir eine Stube allein geben follte. Rommen Sie, fagte er, in meine Schlaftammer. sonft ift tein Wintel mehr leer. Ich gieng binein, befeufate mein Schicksal, bag ich nichts zu effen bekommen und boch auch teine Pferbe haben tonnte. Sier faß ich alfo, und nun traten fechs Officiere unangemelbet in mein Bimmer. 3ch ftebe auf unb bude mich. - Baffen Gie fich nicht ftoren, herr Profeffor, fiena ber erfte an. Dieg bier ift ber Rittmeifter Res, ein großer Berehrer Ihrer Schriften, und ich bin ber General & . . Bo gebenten Sie bin? - Rach Bonau, herr General, tomme ich Ihnen etwan verbachtig vor? - Richts weniger. Sie mogen wohl oft in Bonau fenn? Um Bergebung, wie hat Ihnen bas bekannt werben tonnen? Gben fo, herr Profeffor, wie mirs

betannt ift, bas Gie oft in ** finb, und oft Befuche von folden Leuten haben, wie ber Rittmeifter Ros ift. - Runmehr trat ber Rittmeifter naber auf mich ju, mit einem febr freundlichen Selichte, und fagte mir, baf er mich fehr lieb habe, und mich gern lafe. - herr Profeffor, fuhr ber Beneral fort, ich bitte Sie, baf Sie biefen Mittag mit mir fpeifen; alsbann will ich Sie rubig nach Bonau reifen laffen. - Run, bachte ich, bas wird eine ichone Dablzeit werben. Aber mas bilfts? - Gebe mit . ebe man Gewalt braucht. 3ch fpeifte alfo mit biefen Bers ren im Garten. Das Effen war febr gut, und ber Rittmeifter und ber Beneral begegneten mir mit vieler Freundichaft; ich abertonnte nicht effen und nicht trinten, fo fehr fle mir auch gurebesten. Immer bachte ich , ich wurde bie gange Racht bier refibisren muffen, und biefe gurcht gab mir, wie ich vermuthe, ein fomurrifches Anfeben, bag fie fich wohl febr über ben menichens freundlichen Profeffor munbern mochten; benn fie faben mich immer einer um ben anbern aufmertfam an. Bu meinem Gluceblies in ber Balfte ber Dablgeit ein Poftillion. Balten Sie mirs zu Gnaben. herr General, fieng ich an, ber Poftillion ruft mid: und foaleich ftunb ich auf, und gitterte beimlich por ber Arretirung. Aber nein, theuerfte Freundinn; ber General lief mich febr gutig von fich, und ich muß es rubmen, bag ich an feiner Tafel tein unanftanbiges Wort geboret babe. 3ch lief gefchwind burch ben Garten, fprang in ben Bagen, und fagte gum Boftillion: Rahrt zu, ich gebe euch boppelt Trankgelb. Mue Borpoften wollten mich aufhalten. - Bo tommen Gie ber? -Bo werbe ich herkommen? Bon ber Tafel bes Generals. Sinb Sie ber herr Professor Gellert? - 3a mobl. - Run fo fahren Sie rubig, wir haben Orbre, Sie nicht aufzuhalten. Rabrt gu, Poftillion! fabrt gu, rief ich aufe neue, indem ich voll Dant meinen but gegen bie guten bufaren abzog. Der Poftil= lion fubr, mas er tonnte, und borte gar nicht mehr, bie Bors.

21 •

poften mochten rufen, wie fie wollten. 3ch tam alfe mie im Trunte nach Bonau. Sier fand ich bie gnabige Frau trant, und zwar trant über bas Schreden, bas ihr ben 8. Dan zwen Bufaren von bemfelben Corps gemacht hatten. Giner hatte fie ericbiegen, ber andere erftechen wollen, und fie felbft mar von allen ibren Leuten, bie von ben Sufaren burch Pragel maren verscheucht morben, verlaffen, bie Rammerjungfer ausgenommen. 3d erzählte biefer armen Dame meine in Rippach gemachten Bekanntichaften, und fie fab meine Untunft fur ein Glud an. Rurk, ich nuste mein Unfehn und fchrieb (an wen bachten Sie?). an ben Rittmeifter R. **, und bat, bag er feine folden tyranni= fchen hufaren mehr nach Bonau fchicken follte, wenn er mich andere lieb batte. 3ch hoffe von biefem Briefe gute Birtung. Bielleicht tann auch einmal ein bemuthiger und friebfertiger Autor eine Dame befchuben, bie alle Lanbftanbe por folchen Infällen nicht murben ichugen tonnen. Gie bat fich, ba fie nicht mehr in Kurcht ift, größtentheils erholt, und mir felbst befohlen, es Ihnen zu melden, in welcher Gefahr fie zeither bennahe feit vier Bochen gemeien. Dieg habe ich nun, beucht mich, febr treulich gethan. - 3st will ich also fpasieren gehen, und mans ichen, bağ teine Sufaren mitter tommen. - Beben Sie mobl.

191. (75.)

Un biefelbe.

Bonau, b. 20. Mai 1760.

Ich liege noch immer zur Bebeckung in Bonau, und in ber That ift zwifchen mir und einem hufaren ist eben tein großer Unterschieb. Erft hatte ich meinen Quartierstand in Storms

thal], alebann in [Leipzig], und nun ftehe ich in Bonau; und alles, weffen ich mich ben meiner Rrepbeuteren ruhmen tann. ift, baf ich ben Leuten nichts mit Gewalt nehme. Gleichwohl gebre ich auf Roften meiner Birthe, und bringe fie über biefes um bie Beit, ja ich bin in einer gewiffen Betrachtung noch folech= ter, ale ein Sufar; benn anftatt bag biefer Dag und Racht in Bewegung fenn muß, fo bin ich Tag unb Racht im Dufiggange. Bey biefer Lebensart tann unmöglich viel Gegen feyn, und baber mag auch wohl bie beimliche Unrube kommen, bie ich auf meis ner Stube, im Garten und überall fuhle. 3ch febe bie Baumbluthe por mir, und fie lacht mich nicht an. 3ch bore bie Rachs tiaallen, und bleibe immer faltfinnig. Ich gebe nach Deinemeh in bas Fafanenholg, und es ift, ale ob mir jeber Baum etwas porgumerfen hatte. Aber, werben Gie fagen, wenn Gie alles bas fühlen und einsehen, warum geben Gie nicht gurud nach Leinzig. mo fie bingeboren? Barum ich nicht guruckgebe? - Die Frau von Bfebtwie] will mich nicht fortlaffen. Gie fpricht, ich murbe por ben Revertagen nichts in Leipzig thun; und ich, ich will bennoch fort, fo febr bie gute Dame bas Gegentheil will. Belder Bille wird gelten? heute ift Dienftag; nun muß fiche balb ausweifen. Leben Gie wohl.

Œ.

R. S. hier schicke ich Ihnen bie Antwort bes herrn Ritte meisters von & . So lange ich hier bin, haben wir Ruge gehabt.

193. (87.) *)

An herrn von Rochow.

2. b. 10. Juni 1760.

Liebfter Berr von Rochau,

Sie machen mir wegen meines Charatters einen arosen Bob: fpruch in Ihrem Briefe, und wie gludlich murbe ich fenn, wenn mir mein herz fagte, baf ich bas mare, mas ich nach Ihrer Dennung bin! Allein mein Berg fagt oft nein. Inbeffen ift et mein Bunfch, ber Dann zu fenn, ber ich fenn foll, ja es ift auch mein Beftreben. Diefes ift es alles, mas ich mir mit Babt beit nachsagen fann; und wenn ich endlich beffer mare, all ich nicht glaube, wem hatte ich mein Gutes zu verbanten? Gewiß nicht mir. Go aufrichtig also auch Ihr Lobspruch ift, mein lie: ber herr von Rochau, fo hat er mich boch weit mehr gebe: muthiget, ale erfreut; aber bennoch muß ich Ihnen bafur banten, und ich thue es mit bem freundichaftlichften Bergen. versichre ich Sie, bag ich Sie, nachbem ich Sie perfonlich habe tennen lernen, noch weit mehr liebe, als vorher burch alle gunftige Beschreibungen, bie mir, ber Berr von Bofe von Ihnen gemacht; benn ich kenne Sie nunmehr felbft als einen Kreund ber Biffenschaften und Berehrer ber Religion und ale ben angenehmften Gefellichafter. Gott laffe Sie lange gum Beften Ihrer Freunde, und jum Glude Ihrer Unterthanen, und jum Troffe Ihrer Gemahlinn leben, und taufenbfaches Gutes ftiften! Gin folches Leben ift eigentlich ein mabres Leben.

Mein Aufenthalt in Bonau, ber bren Bochen gebauert hat, ift für mich zwar nicht ber ruhigste gewesen, aber ich wurde uns

^{*) (}Bervollftanbigt aus einer im heperichen nachlas befindlichen Abichrift bes Driginals.)

bantbar fenn, wenn ich bie froben Stunden vergeffen wollte, bie ich auch an biefem Orte genoffen. 3d babe wenigftens bas Beranugen gehabt, bie Frau von Bebtwig burch meinen Ramen von ben Ausschweifungen ber Frenhusaren gu befrepen. Raum mar ich wieber in Leipzig, fo überfielen mich bie Befchwerungen. bie ich gemeiniglich im Fruhlinge bulben muß, auf bas beftigfte, und bie Boche vom 1. bis gum 7ten Junius ift eine ber fcbrecklichften meines Lebens gewefen. Aber ich hoffe gu Gott, bas Deifte überftanben zu haben, und preife feine Gute, bages übers Ranben ift. Er gebe mir nur Bertrauen und mabre Gebulb in ben bofen Tagen. Unfer lieber Bofe icheint feiner Berforgung nabe zu fenn; und warum follte auch ein junger herr mit fo vielen guten Gigenschaften bes Berftanbes unb Bergens fein Blud nicht fruber finden ale anbre und gwar an einem moble eingerichteten Bofe? 3ch habe es oft gefagt, bag er einer ber beften Ranner feines Stanbes und ein Bepfpiel mabrer Berbienfte werben und bag ihn Gott gum Segen vieler Menfchen fesen murbe; und ich habe biefes, ba ich ibn, feinen Rleif, fein Genie und fein frommes berg fo lange und fo genau getannt, mit Bus verficht wiffen tonnen. Dag er feine Bobithaterinn verlobren bat, beunruhiget mich wenig. Sie hat ein gutes Bert an ihm gethan und ift baburch belohnet; und er ift bantbar genug, bas er ihre Borforge zu feinem und andrer Glud angewandt und ftets anwenden wirb. Ich will beute noch an ibn ichreiben, und wenn er megen bes erfolgten Tobesfalls fein Gelb nicht betoms men follte, ihm hunbert Thaler anbieten, bie ich iht nicht nothwendig brauche, und bie ich, ohne zu wiffen von wem, vorige Boche mit ber Vreuffichen Voft nebft bren frangofischen Beilen voll großer Liebe und Ergebenheit, erhalten habe. Rach ber Pofifarte ift bas Belb in Biefer ober Biegefer, unweit Dagbeburg auf bie Poft gegeben worben. Gott weis, wer biefer mein Sonner ift, ber mich burch feine eble Frengebigfeit mehr betrübt

als erfreut hat! Ich bin unruhig, baf iche nicht weis, und ich ergable Ihnen biese Geschichte mit Fleiß, ob Sie mir viels leicht einiges Licht geben können. . . . Leben Sie wohl, liebfter Areund.

Წ.

193.

Gellert an feine Ochwefter.

2. b. 12. Juni 1760.

Liebe Schwefter,

Ich habe mein jahrliches lebel ichon feit Oftern gefühlt; aber unterbeschen. Dach seit bem erften Junius bis zum siebenten ift es so außerorbentlich heftig geworben, baß ich zittere, wenn ich baran gebenke. D wie viel läßt mich Gott erfahren; aber seine Wege find doch gerecht und gutig! Er will mich Gebulb und Bertrauen zu ihm lehren; benn Gebulb ist euch noth, daß ihr ben Willen Gottes thut und die Berheissung empfahet. Seit dem Iten Junius habe ich einige Erleichterung. Ich kann wies der schlafen und die Lage sind weit schlimmer für mich, als bie Racht.

In eben biefen traurigen Tagen, ba ich um Gesundheit bes Leibes und bes Geistes bete, läßt mich Gott andere Beweise seiner Fürsorge sehen. Mittwochs ben 4. Jun. erhielt ich hundert Thaler mit der Preußischen Post, über Magdeburg ohne Ramen und Ort. In dem Couverte war nichts als ein Französisches sehr verbindliches Compliment enthalten. Ich hatte leider wenig Freude darüber, ja das Geschenke betrübte mich vielmehr. Aber

warum ertenne iche nicht mit Dant? Das ift traurig, fo unsfühlbar zu werben.

— Der gute alte herr Bruber mag wohl feinem Ende febr nabe feyn; boch find wirs nicht alle täglich? Gott ftarke ihn in seiner Schwachheit und thue auch in seinem Tobe wohl an ihm nach seiner Gnabe. Auch wunsche ich ben beiben Berslobten allen Seegen von Gott. Wäre die hochzeit in der Rabe, so wurde ich gern baben zugegen senn; aber acht Meilen, die schweren Reisekoften und mein jehiger Zustand — Rein, ich komme nicht.

Grufet alle herglich, und lebt mobl.

௧.

194. (71.)

[8. b. 11. Juni] 1760.

Theuerfte Freundinn,

Bas foll bas bedeuten? Heute, Mittwochs, vor acht Tagen erhielt ich mit der Preußischen Post hundert Thaler: und eben ist erhalte ich wieder hundert Thaler: unter eben dem Siegel und von eben der Hand. Ich din erschrocken, daß ich zittre; und ich erschrecke noch mehr durüber, daß ich weber Freude noch Dankbarkeit genug ben meinem Geschenke empsinde. Wer will mich wider mein Wunschen reich machen? Und wie werde ich die Wohlthaten anwenden, die mich Gott so unverdient, durch unbekannte Hand empfangen läßt? Ich seufze um Gesundheit und Geduld, um Lust und Araft zur Arbeit; und ich bekomme einmal über das andre Geld. Ich gabe gern alles, was ich habe, darum, wenn ich das Uebel, das mich diesen Frühling wiesder und weit heftiger befallen hat, von mir entfernen könnte. Soll ich lernen, daß alles in der Welt ohne Gesundheit keinen

Werth für bas herz bes Menichen hat; und bas Gelassenheit und Geduld unendlich größre Güter sind, als Reichthum und Epre? Ach, theuerste Freundinn, die erhaltnen Wohlthaten sind wohl Prüfungen für mich; aber auch, wenn sie bieses sind, muß ich sie mit Dank annehmen. Ich will gegen Andre gutthätig zu seyn suchen, wie es Andre gegen mich sind, ohne Geräusche und stets aus Religion und Dankbarkeit gegen. Gott, unsern höchsten Wohlthäter. Dieses will ich thun und nicht weiter forschen, woher und warum ich so viel Gelb erhalte. Ich schiede Ihnen das Willet mit, das ben dem Geschenke lag; vielleicht lesen Sie es lieber, als biesen meinen Brief.

6.

195.

Bellert an'feine Odwefter.

2. b. 7. Juli 1760.

Der Montag und Donnerstag voriger Boche find wieder zwey schwere, ach schwere Tage für mich gewesen; aber genug, sie sind durch Gott überstanden. Mein Geburtstag war kraftlos aber boch erträglich. Ich bin mit Büchern und Silberwerke beschenket worden, und nichts rühret mich. — Und die Friederrichsche hochzeit, diese wird, wie ich hosse, glücklich vollzogen sepn. Aber der Abschied wird Mutchen frenlich sauer werden. Getroft: Gott wohnet überall. Ich grusse bie beiben Berheiratheten herzelich, und wünsche ihnen Glück auf ihr ganzes Leben. Auch den herrn Bruder gruffe ich mit tausend guten Bunschen; und so gruffe ich alle. Lebt wohl.

௧.



196.

An biefelbe.

2. b. 21. Juli 1760.

Dbgleich mein Uebel noch gegenwärtig ift, fo habe ich boch feit bem 4. Juli teinen heftigen Unfall gehabt; eine Boblthat, bafür ich Gott flünblich banten follte. Auf ben Donnerstag gebe ich nach Stormthal, um nach bem Willen bes Argtes ben Brunnen baselbst zu trinken. Ich bitte Gott nicht um Gesundbeit, fonbern nur, wenn es moglich ift, um Befrenung von bem Uebel, bas mich zeither geangftiget bat. Siob municht einmal: o bag ich mare, wie in ben vorigen Monaten! Debr wunsche ich auch nicht. Gefallt es Gott nicht, meine Bitte gu erfullen, fo ift es Erhorung genug, wenn er mir Bebulb, Duth und Bertrauen verleiht, und mit biefen eine gelaffene Ergebung in alle feine Wege. Dren Wochen werbe ich wohl auf bem Lande gubringen; es mifte benn fenn, bag ber Brunnen mir burchaus nachtheilig mare. Bielleicht fcreibe ich Guch binnen biefer Beit einmal. Bebt mohl, liebfte Schwefter, gruffet unfer ganges Saus und ben Berrn Daftor Bechla.

Ø.

197. ")

Rabener an Gellert.

Dreeben, b. 9. Mug. 1760.

Liebfter Gellert,

Aus meinem Briefe an ben herrn Commissionsrath, ben ich herr 28 . vor etlichen Tagen zugestellt, werben Sie einige

*) (Babeners Briefe herausg. v. Beiße. G. 268 ff.)

Radricht von meinem traurigen Schickfal erfeben haben. Erlauben Sie mir, bas ich mich auch mit Ihnen bavon unterhalte, benn ich finbe eine große Beruhigung barinnen. wenn ich einem fo lieben Freunde, wie Gie find, mein Unglud flagen fann. Bas bie Umftanbe biefer Belagerung überhaupt betrifft, fo werbe ich mich baben wenig aufhalten, und mich auf ein Diarium beziehen, welches unter ber Authoritat unfere Gouverneurs heute berausgetommen, und fehr zuverläßig ift; nur von' meinen eigenen Bufallen will ich etwas melben. Um 14ten Juni mit Anbruche bes Anges, fieng fich bie Canonabe unb bas Ginmerfen ber Saubisaranaben auf bie ichrectlichfte Art an. um acht Uhr tam eine folche Granabe in mein Bimmer, (fie mochte mehr als brenfig Pfund wiegen,) gerschmetterte bie Stube meines Bebienten, und gunbete. Bir loichten ben Brand, und machten alle mögliche Anftalten. Beil es aber Granaben unb amolfpfundige Rugeln auf mein Daus und bie benachbarte Begenb regnete, welches bie Abficht haben mochte, bas zwanzig Schritte von meiner Bohnung befinbliche Pulvermagagin in bie Luft zu fprengen, fo padte ich meine Sachen, fo viel es ohne Gefabr . erichoffen zu werben , angieng , jufammen , ichaffte fie theils in ben Reller, theils in ein Gewolbe, und flüchtete Abenbs um acht Uhr nach Reuftabt ju D[reeben]. Aber auch bier fieng am 15ten bie Angft an, und in furger Beit fuhren einige awolf: pfunbige Rugeln ins Saus, nabe ber mir vorben. In biefer Lebensgefahr brachten wir bis Sonnabenbs gu, wo bie Daunische Armee die Seite von ber Reuftabt befrepte, welches bie größte Gnabe mar, bie uns Gott in ber Beangfligung erzeigen Denn eben biefen Jag, besonbers um gwölf Uhr Dittags, gieng bas ungluctliche Bombarbement ber Refibeng an. Dehr als hunbert Bomben fielen in einer Beit von bren Stunben auf bie Creuzgaffe und Rirche: um zwey Uhr brannte mein haus, und um vier Uhr wußte ich mein Schidfal. Die Bom-

ben hatten bas Gewothe, mobin wir alle unfre Sachen gefcafft hatten, gerfchmettert, und alles verbrannt; ber Reller aber mar pon ben Golbaten, welche lofden follten, rein ausgeplunbert worben. Dein Bebienter, ber treuefte Menich von ber Belt. batte fich fo lange im Saufe aufgehalten, bis es anfieng einzufiersen, und batte ein Dubenb folder Schurten binausgeprügelt. endlich aber warb er übermannt, und flüchtete zu mir nach Reuftabt. Bor Bergnugen, ben ehrlichen Rerl, ben ich ichon für erichoffen ober verbrannt hielt, wieber zu febn, fühlte ich ben Schmere nur balb ; ben mir bie Rachricht von meinem Berlufte naturlicher Beife verurfachen mußte. Sollte es nicht weh thun, liebfter Gellert, ju erfahren, bag alle meine Betten, Riei: ber, Bafche, Bucher, Papiere, Schrante und Stuble zu Miche perbrannt waren ? und Gie wiffen, wie reichlich mich ber himmel mit allen biefen gefegnet hatte. Gott gum Preife muß ich geftebn, bag ich mich über biefen großen Berluft nicht einen Mugenblick betrübte. Es mar weber Reflexion, noch Philosophie, bie mich fo munberbar beruhigte; Gottes Gnabe allein mar ce-Riches bon allem habe ich gerettet, ale einen abgetragenen Beugroct und ein paar alte Dberhemben, bie ich auf bie Seite gelegt Batte, um fie meinem Bebienten zu geben. Sonntage fruh fiena man an, auch fur bie Reuftabt beforgt zu feyn, und viel taus fettb Denichen giengen gum Thore binaus, auf bas offene Relb und bie Beinberge. 3ch folgte mit, und mein Bebienter mußte mein Bunbelchen unter ben Arm nehmen, mein ganges Reich: thum. Bor bem Schlage fant ich einen gerbrochenen Beinpfahl, auf ben ftutte ich mich, und mabete ben einer brennenben Dite burch ben Sand einer Deileweas weit zu meinem Rreunde, auf feinen Beinberg, mo ich nothburftiges Gffen und autes Baffer fanb. Seit bem 13ten Abende mar ich in tein Bette getommen, und auch bier lag ich bis Mittemoche auf ber Erbe. Ich ritte enblich felbigen Tage nach hobenftein, vier Meilen von Dresben, und weil mein Bebienter gang traftles war, so lief ich ihn zwo Meilen reiten, und ben übrigen Weg gieng er zu Fuße. In Hohenstein fand ich gute Freunde, die auch abgebrannt warren, und wir lebten ruhig, bequem und sehr vergnügt. Sonnabends nach dem Buftage giengen wir zuruck, und ich besinde mich seitem gesund, doch, wie Sie wohl glauben können, gar nicht in meiner Ordnung.

Ich bin noch vor vielen tausend Menschen gludlich; benn keiner von meinen Freunden oder Bekannten, ist verbrannt, oder erschossen worden, ich bin gesund blieben, und habe noch baar Geld gerettet. Etwas von altem Tisch und Bettzeuge ist bey einem Bekannten unvermuthet geborgen worden, und so wenig ich es vordem achtete, so lieb ist es mir nunmehr. Der Mangel an Kleibern und Wasche ist mir ber empsindlichste, weil man hier nichts bekommen kann, und nicht weis, wie lange und Gott Rube schenkt.

Meine Bucher, die dauern mich; alle Auffage und Manusscripte, die nach meinem Tobe sollten gebruckt werden, sind -mit verbrannt. Ein großes Glück für die Rarren künftiger Zeit! Alle Briefe von Ihnen und meinen übrigen Freunden, nebst einer zum künftigen Drucke fertig liegenden Sammlung von wisigen Briefen verschiebener Art sind leider auch fort.

Empfehlen Sie mich allen meinen Freunden aufs befte. Rann ich heute noch an unsern Weiße schreiben, so will ich es thun. Außerbem bitte ich Sie, ihm biesen Brief lesen zu laffen, so wie dem ehrlichen Opck, welcher, so bald Gott Ruhe und Friesben giebt, es gewiß empfinden soll, daß alle meine Bucher versbrannt sind, denn ich will ihn hernach in Contribution segen, mir den Fuß zu einer neuen Bibliothek zu schenken. Zwar wird er nicht daran wollen, wenn er hort, daß meine wieigen Masnuscripte, und also seines Sohnes kunftiger Berlag, mit versbrannt sind; aber ich will ihn schon kriegen, und wenn er mich

wilb macht, fo foreibe ich wiber feine eigene Reine Perfon einen Band Satiren in Duodez, zwey Sanbe ftart, welches ziemlich bas Normat von feinem Rorper fenn wirb.

An das haus St. bitte meinen unterthänigsten Respekt zu vermelben. Wie wohl haben die gnädige Frau Cammerherrinn gethan, daß Sie Sich nicht mit der göttlichen Fügung übereilt haben. Runmehr hungerte ich mit meiner Frau, da ich das Glück habe, allein zu hungern. Aber sagen Sie, ich ließe unsterthäuigst bitten, dahin zu sehen, daß meine kunftige Frau drey tausend Ahaler mehr hatte, als außer diesem Unglücke würde nöthig gewesen senn; so hoch schäe ich meinen Berlust. Rur ein eignes Haus soll sie nicht haben. Denn ich kann mir nichts Schrecklicheres vorstellen, als die Umftande eines Mannes, ber nur des Hauses wegen eine Frau nimmt, das Daus aber durchs Feuer verliert, ohne daß seine werthe Hälfte zugleich mit verbrennt.

Leben Sie wohl, mein bester Freund. Ich bin in Feuer und Bafferenoth

Ibr

reblichfter Rabener.

R. Ø.

In ber Resibenz sind 226 Sauser abgebrannt, 37 sehr ber schädigt. In Reuftadt 25 Sauser beschädigt. Bor dem Piernischen Thore 102 abgebrannt und 50 beschädigt. Bor dem Wilsburfer Thore 88 abgebrannt und 3 beschädigt. 50 Personen von der Burgerschaft sind geblieben, viele aber gefährlich verwundet, und ben dem Sturmwinde, so gestern Nachmittags war, über 10 Personen von dem Gemäuer erschlagen worden. Auf die Wälle ist wenig geschossen worden, und wer sagt, daß bas Feuer eine solche Berwüstung in der Residenz angerichtet,

und bag auf die Areuglirche um beswillen Bomben geworfen worben, weil von bafigem Thurme auf die Belagerer ware gesichoffen worben, ber fpottet noch unfers Elends auf eine grausame Art.

198. (192.)

[An ben Commiffionerath Bagner.]

Stormthal am 4. Sept. 1760.

Beil fich meine Buruckfunft verzieht, fo fenn Gie fo gutig und übergeben Sie unterbeffen an Gfobice bie halbjahrige Penfion, bie ich ausgezahlet bekommen foll. Ich fchame mich, bag ich fo viel Blud por taufenb Unbern babe, bie es mehr verbies nen und vielleicht weit nothiger brauchen. Bebenten Gie nur, mein lieber . . ich habe in biefem traurigen halben Sahre tein Collegium enbigen und alfo nichts verbienen konnen; gleichwohl habe ich mehr eingenommen, ale wenn ich feche Collegia gelefen und noch fo viel gearbeitet hatte. Eben biefe Unmertung muß ich auch von bem Jahre machen, ba ich in Bonau Frank lag. Eine Dame aus Liefland ichictte mir zwerhundert Thaler mit einer Art, als ob ich fie ihr abverbienet hatte. Kurz, je unvermogenber meine Seele gur Arbeit und gum Bucherfebreiben aes werben, befto reichlicher find auch meine Gincunfte geworben. habe ich nicht noch im vorigen Jahre eine Penfion erhalten, ohne ju wiffen, wer fie mir giebt? Diefe Sputen ber gottlichen Rurforge, bie mein Ders erfreuen und ftarten follten, ermecten fo wenig Bufriebenheit und Dankbarkeit in mir, bag ich verbiente, alles biefes Gind zu verlieren. Gott vergebe mir meine Unems pfindlichteit! Ich weis nicht, wie fie nebft taufend anbern webeln in mich gekommen ift. Bermuthlich habe ich mich nicht gekannt, und foll mich auf diese bittre Weise besser kennen lernen; und wenn dies geschieht, welche Wohlthat wird das Eiend für mich in den Kinstigen Zagen werden!

Barum ich nicht nach Beipzig komme? Das weis ich felbst nicht. Das Bergnügen bes Landlebens ist gewiß nicht die Urssache, und auch nicht die Liebe zur Bequemlichkeit. Bielleiche fürchte ich in Leipzig noch schwerere Tage, als ich hier trage; vielleicht ist es Unentschlossenheit und Krankheit.

3d bin zeitlebens ber Ihrige

199. (193.)

Mu benfelben.

Stormthal, im September, 1760.

Der Brief, burch ben Sie sich um meine Ruhe verbient gest macht haben, ist nicht bloß ein Beweis Ihrer Freundschaft gegen mich, die groß ift, sondern Ihres Herzens voll christisker: Leber mid voll Eifer für die Ehre Sattes. Der Mann, dacht ich im Lesen, klaget Wert seinen Semuthszustand, und du siehst in sein wen ganzen Briefe nichts, als Demuth gegen Sott, nichts als Berlangen nach wahren Selbsterkenntniß, nichts als Unterwerfung und Ergebung in alle göttliche Schickungen, nichts als Begierbe, dich zu beruhigen und in Sott gelassen, nichts als Begierbe, dich zu beruhigen und in Sott gelassen, nichts als Begierbe, dich zu beruhigen und in Sott gelassen, nichts als Begierbe, dich zu beruhigen und in Sott gelassen, nichts als Begierbe, dich zu beruhigen und in Sott gelassen, nichts als Begierbe, dich zu beruhigen und in Sott gelassen, nichts als Begierbe, dich zu beruhigen und in Sott gelassen, die und die Freudigkeit bes Glaubens nicht empfinden. Danken Sie Gott, wenn Sie hieses Gellert V.

leften, fün bas, was Gir. burch feine Gnabe haben, und feun Gie verfichert ; bas er Ihnen noch mehr geben wirb; er, ber aberidenenglich thut über elles, was mir bitten ober verfieben. 3d will Ihre Erinnerungen nuben. fo febr ich fann. 36 glanbe , bas fie mabr find, weil es mir einige Dabe toftet, fie gang für wahr gu halten, und weil fie aus bem Bergen bes aufs richtinften und eifrigften Freundes tommen, ber nichts fucht, als mein wahres Glud. Gott belohne Die für biefen Dienft. - Er thue, was ihm mobigefallt. Er ift ber herr, und ich bin fein Gefchopf. Bas ich leibe, ift unenbild wenig gegen bas, mas ber Bunber ohne feine Gnabe in Emigfeit verbienet bat. Er ftarte meinen Glauben an ben Erlofer ber Belt, und laffe mich nicht bloß bie Befreyung von meinem Uebel munichen und bitten, fonbern Gebulb und Demuthigung unter feine Banb; bas ich mit gangem Bergen, wie David, fagen tonne: 3ch harre bes herrn, meine Seele harret und ich hoffe auf fein Bort. - Er begehret mein, so mill ich ihm aushelfen, er ruft mich an, fo will ich ihn erhoren. Mus Gnaben macht er es uns felig, nach feiner Barmherzigfeit, nicht um unfrer Berte willen; Gottes Babe ift es, auf bag fich nicht jemand rubme. - Liebfter Zweund, ich wiederhole meine Dandfagungen, und haffe, Gie werben, und beute ober boch beid befuchen. Beten Gie ferwer fut mich, baf ich fart merbe aus ber Schwachheit und mir an Gottes Gnabe gnugen laffe. Er ift treu und laft une nie nerfunt werben über unfer Betmbacn. - Gett fen mit Shnen.

Gellert an feine Ochwefter.

Stormthal, b. 30. Sept. 1760.

36 habe geglaubt, Gobide wurbe Gud Rachricht von meinen Umftanben gegeben haben, außerbem batte ich nicht fo lange gefdwiegen. In ber That find fie fur mich fehr traurig, und ber Gebrauch bes Brunnens fcheint fie gar nicht verbeffert au baben. Doch mober weis ich biefes? Ronnte mein Buftanb, ohne ben Brunnen und Aufenthalt auf bem Lanbe nicht noch viel fchlimmer fenn, und habe ich benn ein Recht, von Gott bie vollige Befrepung von meinem lebel ju forbern? Ift es nicht Bobithat genug, wein und bie Erbulbung bes Uebele nicht unertraalich wird, wenn wir uns in Gelaffenheit faffen, und une bem Billen Gottes ohne Ausnahme unterwerfen lernen? Ia. bie Bege Gottes, fo fcmer fie uns ju fenn fcheinen, find alles geit aut, und feine Bulfe ift une nabe; biefes follen wir glauf ben . Bas Unfrige nach unfern Rraften thun, und frohlich fenn in Soffnung, gebutbig in Trubfal, und anhalten am Gebet. Babr ift es, baf ich in meinem gangen Leben nicht fo viel ges litten babe, ale feit bem Monat Junius biefes Jahres. genug, Gott bat es nicht gar mit mit aussenn laffen, und ei wirb mir ferner gnabig benfteben, wenn ich mein Bertrauen auf feine billfe nicht wegwerfe. Jest fiebe ich im Begriffe wieber nach Leipzig zu geben, fo wenig ich mich auch babin febne. Diefer Brief wird mir berglich fauer. Ich well ihn fchließen unb aufe Beib gegen , ob ich nich ba erholen tann. Des Brubers Bagen fieht in Bittenberg ben Prof. Behrmann. 3ch habe an ihn gefdrieben und ihn gebeten, er follte ihn nach Beltau, auf bes Grafen Bigthum Guth bringen laffen. 3ch weis nicht.

ob es fest wird gefchehen tonnen. Gott ftarte ben herrn Brus ber und laffe es Guch allen wohl gehen!

௧.

201.

Caroline Lucius an Gellert.

Dreeben, b. 21. Dct. 1789.

Sochzuehrenber Berr Profeffor!

Ich bitte Sie nicht, baß Sie mirs erlauben, an Sie zu schreiben; benn ich bin so entschlossen, es nicht zu unterlassen, Sie möchten mir es nun erlauben, ober nicht. Die Freyheit zwar, beren ich mich bediene, ist sehr neu; allein, eben weil sie neu ist und mir gefällt, bin ich nicht davon abzubringen. Sie sollen sehr gütig senn, das hat man mir gesagt; und da, depte ich, will ich schon bafür sorgen, daß Sie mich nicht für unbesscheiben halten. Denn fürs erste bin ichs nicht, das getraue ich mir zu beweisen, wenn ich bazu ausgeforbert werden sollte; und dann hoffe ich, Sie auch schon dadurch, daß ich Ihnen alles sage, was ich von Ihnen bente — und ich bente unbeschreiblich

*) (Christiane Caroline Lucius, Tochter bes Geb. Cabinetsregistrator Carl Friebr. Lucius ward geboren zu Dresden b. 7. Dec. 1739; verheirathete fich im 3. 1774 mit Gottlieb Schlegel, Pastor in Burgwerben beh Weißenfeld, Behrse nach beffen im 3. 1813 erfolgten Tobe gRA4 nach Dresdem zurück und starb baselhst b. 21. Aug. 1833. Bergl. b. Einleitung zu: Briefwechsell Gellerts mit Dem. Lucius, herausg. v. F. A. Ebert. Lyd. 1823. Aus biefer Sammlung find die hier aufgenommenen Briefe abgebruckt.)

aut won Ihnen - auf meine Geite zu bringen, bag Gie mir meine Unbefcheibenheit, wenn Gie ja wollen, und meine ans bern Rebler, bie fich etwa verrathen tonnten, gutigft überfeben merben. - "Es gilt Ihnen gleich, mas ich von Ihnen bente?" - D verzeihen Gie mir! 3ch bebeute gwar nicht fonberlich viel in ber Belt; aber bag ich Gie fo febr liebe, ift boch wohl ein großer Beweis, daß mein Urtheil nicht zu vers achten ift, und bag ich Berftanb habe. Ueberbieg bin ich auch fonft ein gutes Dabchen, von allen meinen Bermanbten und Freunden geliebt. 3ch tonnte mich bieffalls auf bas Beugniß meines Brubers berufen, ber nicht wiber fein Gemiffen reben wurde, und ber auch feine Parteilichfeit fur mich beat. Allein ich barf es nicht. Er mochte fich wohl beleibigt finben, bag ich es ihm nicht aufgetragen, meinen Brief an Gie zu beftellen; zumal ba er mich nur vor wenig Sagen verlaffen bat, und nun wieber bas Glud genießt, mit Ihnen unter einem Dache gu wohnen. Er konnte Ihnen auch fagen, wie fehr ich Sie liebe, wie ich eifrig nach Ihnen frage, und mir jeben Umftanb, um es mir recht einzupragen, wohl gehnmal wieberholen laffe. D wenn ich boch mein Bruber mare! Ich wollte Ihnen gewiß mehr Butes von mir fagen, ale er vielleicht in feinem gangen Leben nicht von mir benten wird. In ber That, mein lieber berr Profeffor, Gie tonnen fiche unmöglich vorftellen, wie gut ich Sie tenne, und wie viel ich von Ihnen weis. Ihren Charatter und Ihre Grunbfabe weis ich aus Ihren Schriften faft auswendig. hernach martere ich und meine Schwefter (im Borbengeben , fie ift auch ein gutes junges Rind, gwolf Jahre alt, bie viel von Ihnen und vom Fragen halt) eine jebe Perfon von unferer Betanntichaft, bie bas von uns beneibete Glud genießt, Sie perfonlich ju tennen, faft tobt mit unfern Fragen, und ich weis nunmehr alles, wie Sie aussehen, wie Sie reben, wie Sie geben, wie Sie fich fleiben, wie Ihre Peruden,

Duben, Trobelweffen, Schlafpelze u. f. w. ausseben; und bas Relle ich mir alles fo lebhaft vot, bag ich Gie maten und treffen wollte, ohne Sie gefehen zu haben. Roch mehr, ich fann Shr Dausgerathe befchreiben, fo gut tenne iche. Dere Gobiete fa! fo heißt Ihr Kamulus. Der gludliche Dann! Er faim immer bei meinem lieben Bellert fenn. Aber er muß auch (jum wenigften hat man mire gefagt), wenn Sie trant fenn und nicht folafen konnen, bes Rachte ben Ihnen auffiben, und wenn er einfchlaft, werben Gie ungehalten. - Der arme Mann! - 3d tonnte bas nicht ertragen. Aber warum foliaft er auch. wenn er machen foll! - Gie fpeifen ben Ihrem Bruber, bem Rechtmeifter. Warum ift boch Ihr Bruber ein Rechtmeifter geworben? 3ch bin ihm nur Ihrentwegen und um bes Ramens gut. Er foll ein poltrichter Dann fenn. - 3ch foll ein gefchmatiges Dabden fenn, werben Gie fagen. Ja bas bin ich auch , aber nur im Schreiben; fonft rebe ich nicht leicht gu viel. Und barinnen gleiche ich Ihnen, wie ich glaube. Darf ich mir nicht etwas auf bie Mehnlichkeit einbilben? Aber wieber gur Sache gu tommen, benn ich muß mich fatt fchreiben, - ich werbe wohl nie wieber aufgemuntert werben, an Sie zu fchreis ben, - fo muß ich Ihnen nur noch bie Absicht entbecken, bie ich ben biefem gangen Geschmabere habe. Geben Gie alfo nur. 3d tenne Sie fo febr gut und genau, wie ich fchon gefagt habe, und ba fann ich mire nun nicht verwehren, ben einzigen Beg zu ergreifen, ben ich vor mir febe, um Ihnen gu geigen, bag auch 3ch in ber Wetr bin, unb bag bies 3ch; bas Sfe gwar nicht tennen, Gie unenblich bochfchabt und verebrt. Und wenn ich nun bas erlangt habe; fo bente ich, tann ich immer noch nicht recht ruhig fenn, ale bie ich mich ruhmen fann, eine Gewogenheit bon Ihnen erhalten zu haben. Gie murben mich gur außerften Dantbarteit verbinben, wenn Gie folche barinnen wollten befteben taffen, bag Gie mit ein Befchent von tinem

Ihrer Macher madren, vons meldem Sie glauben, bas os fich am toften ihre mich schick Sie würden nich dahurch nicht nicht würden wird dahurch nicht nicht weiten von der Gorge befreyen, die mich manchmal beunnussigen wird, das meine Frupheit Sie vielleicht könnte belektiget haben; sondern Sie könnten mich wohl gar so eitel machen, zu benten, das es Ihnen nicht ganz gleichgültig fer, daß ich Berlangen getragen, Ihnen die audnehmende hochschung und kiebe zu bezeugen, mit welcher ich die Ehre habe zu fenn

Dochauchrenber Derr Profeffor!

Ihre gehorfamfte Dienerin Chriftiane Caroline Lucius.

Berben Sie nicht einmal nach Oresben tommen? Wenns geschieht, und ich etwas bavon hore, wo Sie sich aushalten, fo find Sie in ber That vor mir nicht sicher. Fürchten Sie aber nur nicht gar zu viel. Ich weiß es schon, was es zu bedruten hat, wenn Sie die Dung abnehmen.

Deine Schwefter tust Ihnen bie Banbe.

202.

Un Caroline Cneins.

2. b. 22, Det. 1760.

Mabemoifelle,

Sie haben wich Ihrer Achtung und Freundschaft in einer fo aufgeweckten, naiven und übergengenden Sprache verfichert, baff ich fich unempfindlich fein muste, wenn mit Ihr Beief nicht hatte gefallen follen, und febr undankbar, wenn ich Ihnen wicht

gleich ben erften Mag für bies unerwartete Gefchenk banten wollte. In ber That tann ich mich nicht erinnern, bas ich jemals einen fo lachenben und boch naturlichen Brief von einem Fraueneimmer erhalten batte; von einer Manneperfon will ich gar nicht fagen; benn unfer Bis ift nicht fein genug zu biefer Schreibart. 3hr Brief, liebe Dabemoifelle, ift alfo ber erfte icone Brief in biefer Art, ben ich erhalten. Gind Gie mit bies fer Dantfagung gufrieben? Bor geben Jahren batte ich fie muns terer gefagt; aber ist, icherzhafte Babet, toftet mich ein trockner Brief icon Dube, und Gebanten, bie fremwillig tommen follen, muß ich aus einem eingespannten und schmerzhaften Ropfe erft losarbeiten. Doch ich ftebe in ber Gefahr zu flagen, wenn ich langer von mir rebe; ich will alfo von bem Buche reben, bas ich Ihnen schicken foll. Gie wollen eine von meinen Berten haben; aber mogu? Sie haben fie ja alle gelefen, und es ift eitel, wenn ber Mutor fich felbft jum Lefen verfchenet. Rein, gute Mabemoifelle, ich will Ihre Bibliothet burch ein Buch ver= mehren, bas Gie vielleicht noch nicht gelefen haben, und bas ich herzlich gern mochte gefchrieben haben, wenn ich fo viel Rabigteit befage, als bie Rrau von Beaumont. Das Dagas gin biefer vortrefflichen Frau ift es, bas ich Ihnen fchicte, und bas Ihnen, ich weis es ficher, angenehm fenn muß. 3ch babe es zweymal burchgelesen, und wie vielmal wird es meine gut= bergige Correspondentin nicht erft lefen, und ihrer kleinen lieben Schwefter (Fraulein Aufrichtig) vorlefen? Go wenig ich fonft wunsche, bag ein Frauengimmer ein Autor werben mag, fo febr muniche ich Ihnen, bag Gie gur Ehre und gum Beften Ihres Beichlechts eine beutiche Begumont werben, und eben fo glucklich und geiftreich unterrichten und vergnügen mogen, als biefe Arau gethan bat. Gie beschämt une Mannen; und ich liebe fie fo febr, bağ mir meine Liebe vielleicht ginen febr ernfthaften Bunfc ahnothigen munbe, wenn fie nicht fchen fechgig Sabre wane. Ihre

lehen Frage, Mabemolfelle, ob ich nicht balb nach Dreeben tomme, tann ich nicht beantworten. Leute, die oft trank find, reifen nicht gern. Aber soviel kann ich Ihnen sagen, daß ich nicht nach Dreeben kommen will, ohne Gie perfonlich ber besondern hochachtung zu versichern, mit welcher ich zeitlebens verharre

Ihr verbunbenfter Diener C. F. Gellert.

Ihrer Jungfer Schwefter mache ich mein ergebenftes Compliment.

203.

Caroline Lucius an Gellert.

Dresben, b. 28. Dct. 1760.

pochgeehrtefter Berr Profeffor!

Man ist boch immer in ber Welt recht unglücklich, auch soger bann, wenn man seine Wunsche erreicht. Borber war ich voller Zweifel und Gorgen, und nun bin ich so unruhig, daß ich die ganze Nacht nicht geschlasen habe. Sie haben mir, und zwar bin ich selbst Schuld baran, das ist eben das Schlimmste, burch Ihre ungemeine Gefälligkeit gegen mich, eine solche Last von Berbindlichkeit aufgelegt, daß ich gar nicht weis, was ich damit anfangen soll. Wie soll ich Ihnen die lebhaftesten Empsindungen der Dankbarkeit ausdrücken? Was tam ich Ihnen soll gegen! Ihr Geschenk, hochzuchrender Herr, ist das schönste, und muß das schönste sehn, weil es von Ihnen kömmt, und well Sie es für mich gewählet haben. Und Ihr Brief — der überzeitst alle weine Wunsche, und weit mehr, alle meine Erwartungen. Kam es Ihnen den gar nicht gefährlich vor, meine der

ichelbene Meinung von mit felbft auf eine folde Webbe ge Wellen? Sewiff, mir ift woch bein Lobfwegt bengetegt worden, bet mich fo fart gerfiert batte: und nie bat eine Motung, bie man mir bezoige , eine fo feurige Entschriefung ben mir nach fich gezogen, beffer au merben und mich berfelben murbiger gu machen. Run will ich mich ben jeber Belegenheit fragen: Wird auch bie Banb: lung, bie Rebe, ber Bebante, ber Borfat bas Bohlwollen recht: fertigen, beffen mich zu murbigen, einer von ben beften Mannern in bet Belt fich berablagt? Dein Brief tann nur barum aut gemefen fenn, weil Sie fo febr gutig find: und biefe liebensmurbige und mir fo nothwenbige Eigenschaft an Ihnen tann auch bem gegenwärtigen einige Art von Gute beplegen; fonft murbe ich vielleicht Urfache haben, febr übel mit bemfelben gufrieben gu fenn. Ja, hochzuverehrenber Berr Profeffor, ich habe mirtlich bas Buch, bas Gie mir gefchitt haben, noch nicht gelefen; ich bin aber auf bie glucklichfte Art bafur eingenommen, inbem ich überzeugt bin, bag nichts ift, bas ben Berth beffelben, wenigftens in meinen Augen, erhoben konnte, ale nur ber einzige Umftanb, wenn Sie es felbft gefchrieben hatten: Bad braucht es auch mehr, als Ihre Empfehlung? Dieje wird allen Behren bazimen einen ftartern Ginbruct auf mein Ders machen belfen; und bie Einpfiangung jener Dentart und Grundfies in mein Gematt ohnfehlbar erleichtern. Bweffeln Sie nicht baran! ich und meine Schwefter werben es fleifig lefen. Bie vergnugt haben Gie um wicht gemacht! - Geftern, ben gangen Rachmittag, baben wir fonft nichts gethan, ale von Ihnen gefchmast, Ihren Beief unb An Ihrem Buche gelefen, und und über benbes gefreuet. Stellen We fich nur vor, wie wir an einem Tifche einanbet gegentber Aton: wie meine Schwefter, mabrent baf ich arbeite; mit von tieft, und faft bei febem Blatte, bas fie umfchtagt, mit einer gufriedenen Meiene auf- und mich anfleht, ben gleichen Benfall in meinen Augen an tefen, indem fie fpricht: "Run, was ich bis

her in bem Buche gelesen habe, bas gefällt mir recht hubsch. Richt mahr?" Aber wie haben Gie boch für fie auf ben Ramen Araulein Aufrichtig tommen tonnen? Er fchickt fich recht fur fie. Der Bunich, bochquehrenber herr, ben Gie für mich thun, (th bante Ihnen baffer; er ift ein Beichen Ihrer unschatbaren Sewogenheit gegen mich) ift zu groß für meine Rabigfeiten and fur meinen Chracis; benn ber wird befriebigt fenn, und mein Berg wird mir einen fehr beruhigenben Benfall geben, wenn ich mich verfichern tarin, bag ich nicht unglücklich in ben eifrigen Beftrebungen bin, bie ich anwenden will, eine folgfame Schule: rin ber vortrefflichen Frau Beaumont und alfo ein gutes Rrauengimmer gu werben. Es geht mir fehr nahe, und ich leibe felbft baben . bag Gie oftere frant finb. Der himmel ichente Ihnen noch viele gludliche und beitere Tage! Bielleicht wirb bann auch einer bavon unter bie angenehmften meines lebens gerechnet merben tonnen, wenn er bie refgenbe hoffnung erfallen follte, bie Sie mir geben. Bie vergnugt wurde ich nicht fenn, mich mit einem ber murbigften Manner in Ginem Bimmer gu befinden, mit ihm gu fprechen und mich baben als bie Gluckliche gu bes trachten, bie er einer folchen Achtfamteit wurbigt. Dan barf nicht benten, bag ich gar teine Gitelteit befige. Urtheilen Sie alfo, bochgeebeter Berr Profeffor, wie groß bie Gefahr gewefen, beren mich Ihre fomeichelhafte Gutiafeit ausgefest. aber auch verfichert; bag ich niemals bie gartlichfte Chrerbietung und bie bantbarffen Empfindungen vergeffen werbe, mit welchen ich mich verbunben ertenne, unaufhörtich gu fenn

Ihre gehorsamfte und verbunbenfte Dienerin G. G. Bucius.

Meine Schwefter verfichert Sie ihrer tiefften Chrfurcht: Sie ift lauter Freube und Entjadung.

201. (65.).

Mn Serrn v. Bofe.

2. b. 6. Nov. 1760.

Beber Brief von Ihnen überführt mich immer ftarter, bag Sie unter meinen jungen Freunden einer ber gludlichften und bankbarften find; und fo lange Gie bas eble Diftrauen gegen fich felbft, und bas große Bertrauen zu ber gottlichen Gulfe fublen, bas Ihren lebten Brief erfüllt: fo find Sie auf allen Begen, wenn fie auch noch fo gefährlich waren (und ber bof bat freplich bie gefährlichften), bennoch ficher. Genn Gie getroft! ber Freund, ben Sie ist entbehren, ift Ihnen entweder ju Ihrer Augend nicht nothwendig, ober fein Dienft wird Ihnen burch eine unfichtbare band erfetet. Dachen Gie fich inbeffen Ibre abmefenden rechtschaffnen Freunde oft in Gebanten gegenwärtig. Reben Gie mit ihnen, fragen Gie fie in zweifelhaften Rallen um Rath, und geben Gie nur auf bas Acht, mas Ihr eignes berg im Ramen bes Freundes fagen wirb; und Gie werben Rath und Troft finden. Unfer befter Freund, liebfter Bofe. au allen Beiten und in allen Umftanben, ift boch bie Religion. lehrt unfern Berftand nicht nur bie Regeln ber mabren Beisbeit; fie giebt auch unferm Bergen Rraft und Luft, biefe Regeln auszuüben; und bas lette fann uns fein Freund, feine Philosophie, tein menfchlicher Lehrer, auch ber befte nicht, gemabren. Senn Sie also getroft und ftart burch bie Rraft ber Religion: Rommen Sinberniffe, Gefahren, fuße Reigungen, fo laffen Sie fich nicht erschrecken. Sie find nie allein, benn jeber Tugenbhafte bat feine unfichtbaren Beichuber. Der Engel bes beren lagert fich um bie ber, fo ibn furchten, und bilft ibnen aus; nicht bloß aus leiblichen Gefahren; benn bie geiftlichen find ja bie wichtigften! Und wie viel vermag nicht bas Bebet bes Berechten, wenn es ernftlich ift! Ber fich auf fein

Berg und feinen Berftanb verläßt, ja ber ift allegeit fomach, wenn er ein Delb fenn foll; aber wer fich burch bas Bertrauen auf bie Buffe bes herrn ftartt, und wacht, und betet, und fam: pfet, ber fann nie über Bermbaen verfucht merben, unb ruft in feinem Stege bantbar mit einem Davib aus: Belobet fen ber herr, ber mein Gebet nicht verwirft, unb feine Sute nicht von mir wenbet! Ich freue mich, liebfter Bofe, baf ich biefe Sprache mit Ihnen reben tann; eine Sprache, beren wir uns, wie im Umgange, fo auch in vertrauten Briefen nur gar zu oft ichamen, und in ber wir boch benten muffen, wenn wir anbere von unferm mahren Glade richtig benten mollen. Die Radrichten von mir habe ich bis gum außerften Enbe meines Briefs verfparet, bamit ich fie Ihnen gar nicht geben fann. Denn was murben fie anbers fenn ale Rlagen? Doch nein, ber Chrift, auch wenn er flagen tonnte, foll lieber banten, ale Blagen, und Materie gum Dante hat auch bas angftlichfte Leben noch. 3d empfehle Sie Gott, umarme Sie, und bin geitlebene ber Ibrige.

265. ')

2. b. 17. Nov. 1760.

Sochzuehrenber herr hauptmann!

Sie konnen alfo aus einer vielfachen Erfahrung fagen: Db taufenb fallen zu meiner Seiten, und zehen taufend zu meiner Rechten: so wirds both mich nicht treffen. In, wiederum in einem hlutigen Areffen ben bem Leben erhalten, und nur leicht verwundet. Bu welcher Freudigkeit gegen Gott, und zu welchem

^{*) (}Beeundichaftliche Briefe. G. b. Unm. ju Rto. 188.)"

muthigen Bertrauen in tunftigen Gefahren muß Gie nicht biefe Errettung ermuntern; und welche Bolluft muß es fenn, nach einem vielftundigen Tobe fich auf bem Schlachtfelbe gefund erblie den, und feine Augen von ber blutenben Erbe bas erftemal gum Dimmel erheben. D! wie muß ein Trunt Baffer in biefen Mus genbliden, eine unbegreifliche Erquidung, und ein Stud Brob. mit Dant gu Gott, mehr als alle Freuben ber Erbe fenn. 3ch fann biefe Borftellung nicht verlaffen, ohne zugleich mit Ihnen ben zu preifen, beffen allmächtiger Schue Sie bewahret, und in Ihnen mir einen fo theuren und rechtschaffenen Freund erhalten hat. Mus Berlangen Gie balb ju feben, murbe ich Gie ermuntern, nach Leipzig zu tommen, fo balb Sie von Ihren Bunben wieber bergeftellet maren. Allein ich fürchte, bag ich biefes Bergnugen nicht geniegen foll. 3men Lagarethe, liebfter Bere Saunts mann! eines gur Rechten, und eines gur Ginten, bas ift ein au schrecklicher Anblick, und eine zu angfrolle Rachbarfchaft, als bas ich fie fo lange follte aushalten tonnen. Ginen Glenben wor feinem Kenfter feben muffen, ift fcon viel. Aber bunbert Glembe feben muffen, ihre Rlagen boren, uub ben giftigen Geruch berer eingekerkerten Rranten in fich gieben muffen: leiben feben, obne belfen zu tonnen; bas thut fchrecklich web, und murbe mich in turgen felbft gum Glenben machen. . .

the **SOC** (791) was the street of the social street

Luu, Bearn, non aomining.

และการแบบ กระจากสมาชิง

tr . dethaire d. 2 m 1 8. 5. 29. 980b. 1760.

Bas Sie mir in Ihrem lehten Briefe fagen, ift in ber That febr fcon, aber in ber Beziehung auf mich boch wiel ju rubms

lich. Es ift mahr, ich habe vieles wist, was ich wünsche, und was vielleicht Andre besitzen, die es übel anwenden; aber ich habe boch unendlich mehr, als ich verdiene. Wer hat die Strophe gesagt?

Billft bu gu benten bich ertuhnen, Das Gottes Gute bich vergist? Er glebt uns mehr, ale wir verbienen, und niemals, was uns schablich ift.

Wenigstens kann boch bas Glend zur Webung unsern Augend bienen, und in Absicht auf die Wirkung betrachtet, die das Etend nach sich ziehn soll, ist es auch Stück. Alle Züchtigung, so lange sie da ist, schrint und sexplich nicht Freude zu sepn, aber nache mals wird sie eine friedsame Prucht der Berechtigkeit denen geschen, die dadurch gestbet sind. Diese tröstliche Wahrheit lehret und die Religion, wenn sie auch der Bernunft nicht helle genug scheinen sollte. Es ist wahr, liebster Freund, mein Leben ware vielleicht mehr Ruhe, wenn mich eine liebe Gefährtinn durch dassselbe begleitete, aber nur vielleicht, vielleicht hätte ich unglücklich gewählt. Bielleicht hätte meine Frau nicht ganz nach Wann sie gewählt. Kunmehr ist meine Frau nicht ganz nach Wann sie Geben, wenn mir Gott das Glück giedt, mein noch übriges Leben zu einem ruhägen Lebe zu verzeben; sa habe ich zu mennblich viel, so habe ich nuss weit, so habe ich nusse weiten, so habe ich zu were been; sa habe ich zu mennblich viel, so habe ich nusse

Die Seluffenheit, lieber herr von Ron, mit ber Sie Ihren erditten Bertuft tragen, ist mehr werth, als ein ganges Rittern gut, fo wie bas atte Sprüchwort: Arien und Brand, sognet Gott mit milber hand! reicher an Aroste und Wahrhelt ift, als hundert wisige Sentengen. — Ich bezeige Ihrem würdigen herrn Bater, Ihrer Frau Gemahlinn, und ber Frau von Kommeine Ehrerbistung und Preundschaft.

2. d. 3. Dec. 1760.

Run bin ich volltommen gebectet. 3ch habe Sugvott unb Reuteren, bie Grengbiere und bie Garbe, ich habe alles; benn ich habe vier Lazarete, fo nabe als man fie haben tann, und mein ganger hof ift mit Golbaten angefüllt, von benen viele franter und viele auch gefunder find, als ich bin. Dan tocht und bratet und mafcht um mich herum. Dan lacht, man weint, man fingt, man fiucht, man betet, alles burch einanber. Dan lofet bier einen Arm ab, und feget bort einen Rus an. Der Gine rebet von ber Schlacht ben Torgan, und halt fie fur bie blutigfte; ber Unbre gieht bie von Collin noch vor. Der Gine rebet von feinem Bleife auf ber Universität halle und Jena, und ber Unbre verfichert, bag er weber fchreiben noch lefen tonne. Der Gine lobt meine Schriften, und weifet auf mein Rammers fenfter; und ber Unbre lacht mich aus. Rurg, bie Seene wirb gu ernfthaft, und bie Rachbarfchaft gu groß und gu gefahrlich. 3d muß fliehn, jo fauer mirs auch antommt, mein fonft einfames fchwarze Bret zu verlaffen. In ber Stabt ift vielleicht fein Saus ficher, und bas noch ficher ift, nimmt mich barum nicht auf. Alfo mus ich aus ber Stadt, unb: mobin ? Rach Bonau? Aber Bonau ift fünf Meilen " und was will ich ohne Beschäftis gung in Bonau anfangen? Der Mifiggang ift fo gut, als ein Bagatet, und vielleicht noch folimmer. Doch genng, bag Git wiffen, daß ich balb von bier geben werbe, wenn ich Ihnen auch beute nicht fagen fann, mobin. Leben Sie indeffen wolltoms The state of the control of men mobil.

and the second of the second of the second

^{*) (}An biesethe Freundinur, wurtweiche Ro. 190, 191 u. 209

208.

Gellert an feine Comefter.

2. b. 16. Dec. 1760.

Es ift wahr, das mich die beiben Sachsischen Prinzen ben ihrer Anwesenheit in Leipzig haben zu sich rusen lassen, und mir nebst dem Herzog von Braganza außerordentlich viel Snade erzeigt haben. Es ist auch wahr, das mich der König von Preussen am vergangenen Donnerstage hat zu sich rusen lassen, und mir den einem bennahe zwenstündigen Sespräche sehr gnädig des gegnet ist. Ich mußte ihm zuleht noch eine Fabel (der Maler) auswendig sagen. Run sieng er an: Das ist gut, das ist sehr gut, das habe ich nicht gedacht, das ist schön, gut und kurz; ich muß ihn loben, nein, ihn muß ich unter den Deutschen doch los ben. Komme er wieder zu mir und da stede er seine Fabeln zu sich und lese mir welche vor, u. s. w. Gott sey Dank, daß diese Unterredung, vor der ich mich herzlich gefürchtet, so glücklich abs gelausen ist. — Lebt wohl, grüsset alle die Unsrigen herzlich.

309 (77.) °)

Um Leipzig zu entstiehn, gehe ich nach "", und um " zu entstiehn, ben andern Tag wieber nach Leipzig, das ift sonders bar und zugleich traurig für mich. hier sie ich nun, trage meine eigne Last, die nicht Mein ist, und die Last der Besuche, die mir fast unerträglich wird. D Ruhm, was bist du für ein Uebel! Die dich nicht haben, grämen sich, und die dich haben, beseufzen dich. Ein Brief über den andern wünschet mir Gläck zu der Enade des Königs. Ja, liebste Freundinn, es ist nicht

^{*) (}S. bie Anmerkung zu Ro. 207.) Gellert V.

zu glauben, und boch wahr, ich komme tausend Leuten erft ehre würdig vor, seit dem der König mit mir gesprochen und mich gelobt hat; und ift denn sein Bob vor dem Richterstuhle der Bernunft und des Gewissens wirklich mehr, als der Berfall eines andern Menschen? — So viel den 30. December 1760.

Den 31. December. Der lette Zag im Jahre, und also auch ber lette Brief bieses Jahres, ben ich an Sie schreibe! Und biese brenhundert und fünf und sechzig Zage, merkwürdige Zage für Sie, und noch mehr für mich, sind also vorben?

Ja, wieberum ein ganges Jahr vollbracht! D fcau mein Beift in biefes Jahr gurude, Dent an bein taufenbfaches Gluce, Un jeben froben Zag, an jebe fanfte Racht; Und bante bu, ben jebem Blide Muf bein und beiner Freunde Glude, Dem Gott, ber beines Glude gebacht. Dann ichau auf beine bofen Tage, und gable fie und freue bich; Sie find vorben. D fieb, wie manche Plage, Die bich fo lange brudte, wich, Und bie noch blieb, verminberte boch fich! Und jebes Rreug, mar bieg nicht Glud fur bich? So bante Gott auch fur bie bofen Tage! Rur bie Bebulb, bie bich bas Leib gelehrt, Für bas Bertraun, in bem es bich bemabrt, Rur bas Gebet, für jebe fromme -Rlage, Die Schmerz und Glend bich gelehrt. So bent und tritt auf beines Lebens Pfabe Ins neue Jahr mit Dant und Duth, Empfiehl bich Gott und feiner Gnabe, Bas er verhangt, ift alles gut.

Aus Liebe hat er bir verborgen, Bas kunftig ift, Glück ober Leib. Drum sorg nicht für ben andern Morgen. Sep fromm und froh! Dieß sind die ganzen Sorgen Des Lebens und ber Seligkeit.

Diefe Berfe, liebfte Areundinn, bie erften und lesten im Jahre 1760, mogen bie Stelle eines Briefs vertreten; wenigs ftens find fie bie naturlichften Gebanten ben bem Schluffe eines Jahres. Sie werben fich freuen, ich weis es, bag meine Gebanten bie Ihrigen find, und es ift fein beffer Mittel , bas neue Babr frob angufangen, als wenn man bas alte ernfthaft beidlieft. In ber That ift mein Derg fo unartig, bag es heute lieber flas gen als banten mochte; aber fo gut, ober vielmehr fo fchlimm, foll es ihm nicht werben. Es ift mabr, biefes Jahr ift eines ber traurigften meines Lebens gewefen; ja ich tann noch mehr fagen, feine Laft ift mir großer gemefen, als bie gange Laft aller ber vierzig Sabre, bie ich unter mancherlen Unfallen burchlebt babe. Aber genug, diefes Jahr ift überftanben, und wer hat es mir übersteben belfen? Konnte ich alles überfeben, so wurde ich vielleicht mahrnehmen, bag eben biefes bittre Jahr bie größte Boblthat fep, fur bie ich Gott am meiften zu banten batte. Bir tennen une fo wenig, und was une mabrhaftig gut ift, auch fo menia, bas mir oft unfer Glud fur Unglud anfebn, meil wir nur an ben gegenwartigen Schmerz und nicht zugleich an. bas Bergnugen benten, bas aus biefem Schmerze fur uns gebob= ren wird. Dant und Preis fen alfo Gott auch fur biefes trau= rige und ichmerabafte Sabr, und fur alle Demuthigungen feiner Band, und für allen Troft in ben bofen Stunden! Um frob gu fterben, will ich leben; gefest, bag ich auch nicht gang frob leben tann, genug, wenn ich ohne Ungebulb und mit hoffnung leben tann. Ich will Ihnen bie Bunfche, bie ich fur Sie und 23 *

Ihr ganges haus thue, nicht namentlich herfeten. Ich will biefe Pflicht im Stillen ausüben, und mich im voraus freuen, daß es Ihnen nicht nur auf biefes Jahr, sonbern auf viele lange Iahre und immerdar wohlgehen wird. Dieses gebe Sott; und so leben Sie benn wohl, voll Muth und hoffnung, benn Sie sind allemal glücklich!

210. (73.)

1760.

66.

Onabige Grafinn,

Berr G * hat mir ergablet, mit wie vieler Gelaffenbeit und Ergebung Sie Ihre fo fchwere und langwierige Krantheit tragen. So fehr ich Sie beklage, bag Sie fo viel leiben, fo erfreue ich mich auch zugleich, bag Gie fo viele Menfchen an Beisheit und Religion, und alfo auch an mahrer Gludfeligkeit, übertref: Bielleicht schenkt Ihnen Gott balb bie Gesundheit wieder; fen. ich muniche es nicht nur, fonbern ich hoffe es zuverfichtlich. Aber gefest, et verfagte fie Ihnen langer: fo fuhlen Sie boch ber aller Ihrer Rrantheit ben Troft, bag benen, bie ihn lieben, alle Dinge jum Beften bienen; und biefer Troft ift nichts anbere, als bie Berficherung, bag wir hier fur ein ewiges Sind leben, su bem wir ben allem unfern außerlichen Unglucke nur befto ge: schickter werben. Ich weis wohl, bag biefer Aroft nicht immer gleich ftart in une ift; aber in einem fo eblen und unfchulbigen Bergen, ale bas Ihrige ift, fann er auch unter anhaltenben Schmerzen nie gang ichmach werben. Bielleicht feben Sie in Ihren funftigen Jahren bie befonbern Urfachen, marum Sie in ber Bluthe Ihres Lebens bie Laft ber Krankheit haben tragen muffen. Gewiffe große und ber Belt febr nubliche Tugenben tonnen ohne Wibermartigfeiten nicht gebilbet werben; und bie

S.

bas Glud vieler Anbern werben follen, muffen oft erft einige Beit mit bem Elenbe biefes Lebens kampfen. Ich bin mit ber vollkommenften Chrerbietung

211.°)

Gellert an feine Comefter.

2. b. 7. Jan. 1761.

3ch bebaure meine arme Baterftabt febr; aber ich furchte, ich werbe ihr nicht helfen tonnen. Ber Belberlag fucht, ift ichon abgewiesen. Ift es inbeffen Gottes Bille, bag ich ibr belfen foll, fo wird fich icon eine aunftige Belegenheit finben. Ich habe zu ben beiben Prinzen von Preußen kommen und auf Orbre bes Ronigs mit bem Marquis b'Argens' am vergangenen Sonnabend fpeifen muffen. Der Englifche Gefanbte Mitchell. ein maderer Mann, ift mein großer Bonner und Rreund, und bie mabre Urfache, bag ber Ronig begierig geworben ift, mich gu fprechen. Er hat mir gefagt, bas ich mit ihm effen tonnte, fo oft ich wollte, und er last ben Bruber in Rrepberg febr gruffen und fragen, ob er ein Schachtelden erhalten batte. Biels leicht tann ber Gefanbte ein Wort reben, wo ich nicht reben barf. 3ch habe fehr viele Befuche, und meine Unpaglichteit und Sowachheit beunruhiget mich auch in bem neuen Sahre. Aber Gott hilft und taglich, und bem wollen wir Gefundheit, Leben und alles überlaffen : er wirbs wohl machen. Lebt wohl, aruffet alle berglich. . . **G**. .

^{*) (}In Gellerts Familienbriefen ift biefer Brief irrig b. 7. Jan. 1760 batirt und bemgemaß als Ro. 35 eingeordnet. Der Inhalt zeigt, bag er aus bem I. 1761 ift.)

2. d. 7. 3an. 1761.

Bochquehrenber Berr hauptmann!

3ch tann vor ben Besuchen und Gegenbesuchen taum bargu tommen, Ihnen zu sagen, wie hoch ich Sie schäe, und wie sehr ich Sie liebe. D! was ift ber Rame für eine Laft!

"Ja selig, wen sein gut Geschicke "Bewahrt vor großem Ruhm und Glüde; "Der, was die Welt erhebt, verlacht; "Der fren von Kummer die Geschäfte "Des Leibes und der Seelenkräfte "Zum Werkzeug wahrer Tugend macht.

So bente ich oft mit hallern, wenn mich bas Gerausch ber großen und fleinen Belt betaubt, und wenn ich bes Abende fuble, bag mein berg eitler und leerer ift, ale es am Morgen Bollte Gott! ich konnte auf bas gand flieben, und ba im Stillen etwas nugliches thun! Aber ich foll, ich foll nicht. 3d foll Demuth und Gebulb ausuben lernen. Diefes ift jest mein Beruf; und Ihr Beruf, liebfter Berr Bauptmann, ift jest, bag Cie burch Ihre Gute bie Laft bes Rrieges minbern belfen; und o! wie rubmlich thun Gie biefet; und wie fehr werben wir Ihnen Beit Lebens bafur banten muffen. Das &- R- Daus ift voll von Lobspruchen auf feinen guten, lieben, frommen Dfficier, den beften Gaft, ben es vielleicht jemals gehabt hat; und wie gludlich find Sie, bas Sie überall geliebt werben , wo Sie bintommen, und überall Gutes fliften, auch mo Sie miber Billen Strafen vollziehen muffen. Gott laffe es Ihnen wohl geben, immerbar mohl geben, und befonbers bas neue Sabr,

^{*) (}Freundschaftliche Briefe. S. b. Unm. ju Ro. 188.)

bas wir angetreten, eines ber Michften Ihres ruhmvollen Lebens fepn. Er beschütz Sie, er halte feine hand über Sie in Gefahren, und laffe Sie bas Glud bes Friedens, und ber fammtslichen Freuden noch in einem langen Alter genießen.

Unsere Umftanbe in Leipzig barf ich Ihnen wohl nicht erft berichten. Borgeftern bat ber Rath aus meinem Bleinen Ges burtsort ein Schreiben an mich ergeben laffen, bag ich au feinem Beften ben bem Ronig reben foll. 3ch armer Menfch! Bie Bonnte und burfte ich bas magen! wenigftens baben fie verlangt, bağ ich ben bem herrn geheimben Kriegerath von Rone ber bie Sache im Erzgebirge birigiret, eine Borbitte einlegen, unb ibs nen einigen Erlag von ber Summe von 15000 Thalern auswurten möchte, weil es unmöglich ware, fie gu fchaffen. Wirklich find meine ganbeleute nichts anbere, als arme Rlanelmacher; und bas gange Stabtgen ift vielleicht nicht zwanzig taufenb werth. Aber die Sachen find reguliret, und ich weis, bag nies mand belfen tann. Rreplich verschonete Alexander ber Große bie Stadt Theben, weil fie ber Geburteort bes Poeten Pindarus war. Und wenn ich gleich tein Pinbarus bin: fo habe ich boch geiftliche Dben und Lieber gefchrieben, Die gewiß unenblich nubs licher finb, ale feine Belbenoben. - Richts mehr. - Den Berrn Bauptmann von D *** - babe ich feit acht Sagen nicht ges feben.

Leben Sie wohl, theuerfter herr hauptmann, grußen Sie Ihre liebe Wirthinn, und meine Jungfer Pathe, und laffen Sie sich ferner mit Ihrer Gute herunter. Ich werbe Zeit Lesbens mit ber aufrichtigsten hochachtung und Freundschaft versharren zc.

An Bord warb.

E. b. 10. Jan. 1761. Sonnabends Abends in Gile gleich nach bem Empfange Ihres Briefes.

So herglich gern ich Ihnen bas bewußte Gesprach munblich ergahlen murbe; fo unmöglich fcheint mire gu fenn, wenn ich es schriftlich thun wollte, und zwar auf offener Poft. In ber That ift es ben Ginfichten ber hauptperfon fehr rubmlich, und mir gar nicht nachtheilig; ja bie gange Belt konnte es boren, wenn es nicht ber Alugheit und ber Chrerbietung gemäß mare, lieber gu fcweigen, ale fich ber Gefahr auszusegen, im Reben einen Rebler zu begeben. Genug ich habe Benfall erhalten, mehr als ich jemals gehofft, mehr als ich ohne Gitelfeit felbft fagen barf. Der Ronig | hat bey ber Tafel ben anbern Tag nach bem Sefprache viel zu meinem Rubme gerebt; wie mir ber Englische Gefanbte ergablet hat; und warum gestehe ich nicht, bas mir ber Rionig], nachbem ich ihm eine meiner Rabeln berfagen muffen, felbst genua Lobipruche gemacht. Das Gefprache betraf meiftens bie iconen Biffenfchaften, und beutsche Litteratur, und Gur meis ner Sppochonbrie. Bollte Gott, bag ber Benfall, ben ich ges funben, und vielleicht nicht gang verbiene, fonft einige gluctiche Folgen batte; Rolgen, bie Sie, liebfter Freund, und ich benbe gleich eifrig wunfchen muffen! Den Brief mit bunbert und brenfig Thalern habe ich in Empfang genommen; und biefer Brief foll bie Stelle eines ausgestellten Scheins vertreten. Dochte uns boch Gott balb Frieben, Frieben fchenten! Run getroft, theuerster Bordward, wer unter bem Schirm bes Sochften fist. fo wollen wir im Bergen fagen, und uns troften. Dag Ihnen meine Lieber die Dienfte thun, Die ich Ihnen gern felbft thun mochte, o wie febr erfreut mich bas! Dich rubren fie leiber

. .

felten; wib das vorige Jahr ift eines ber elendeften meines ganz zen Lebens gewesen, boch nicht geklagt, sondern gehofft, und Gott vertraut. Das ift unser Aroft und unsere Pflicht; auch für die bosen Aage sollen wir ihm banten; sie sind, wenn wir wollen auch Wohlthat. Leben Sie wohl, grüßen Sie Ihre beste Frau, Ihren Bergius, Grüninger, Sulzer u. s. f. auf das freundschaftlichste und lieben Sie mich mit jenen beständig.

G.

214.°)

An ben Freiherrn von Bibmann.

2. b. 25. 3an. 1761.

Sochgebohrner Frenherr, Gnabigfter Derr Whgefanbter,

Euer Ercellenz haben sich in einem Briefe an Dero herrn Bruber meiner so gnabig erinnert, bas ich sehr unerkenntlich sepn mußte, wenn ich unterlassen konnte, Ihnen meine gehorssamste Danksaung abzustatten. Allein wie sollte ich Euer Erzellenz nicht sogleich für eine viel ältere Wohlthat, ich menne, für die besondere Gnade banken, beren Sie mich ben Dero Answesenheit in Leipzig gewürdiget? Rie werbe ichs vergessen konnen, das der Kapserliche Abgesandte, ein Kenner und Beforderer der Wissenschaften, im Jahre 1759 meine moralischen Borlesungen, umschlossen von der Akademischen Jugend, ost besucht und meinen Bortrag mit einem lauten Bepfalle beehrt hat. 3ch

^{*) (}Gellerts Briefwechfel mit bem Kaiferlichen Gefanbten Freiherrn von Wibmann. Rurnberg , 1788.)

habe dieses Gluck in meinem Diario angemerket; und ich glaube, bie Rachricht bavon wird ber Nachwelt merkwürdig und lehrereich seine Wie viel Staatsmanner wurden fich in gleichen Umsftänden wohl überwinden können die Sittenlehre anzuhören; und welcher Lebensbeschreiber eines Sokrates ober Plato wurde die Unechote vergessen haben, daß ein auswärtiger Gesandter oft in Uthen seinen Borlesungen bergewohnet hatte!

Die Besorgung eines Lesers und Sekretairs die mir Euer Excellenz auftragen lassen, wird gewiß glücklich ausfallen, wenn es auf meinen Willen ankömmt; denn wem könnte ich lieber und eifriger dienen wollen? Allein zur Zeit weis ich nur einen einzigen unter meinen Bekannten, der die ersorderten Eigenschaften zwar größten Theils besigt, aber seit zwölf Jahren in Leipzig sich so an die Einsamkeit gewöhnet hat, daß er sich vor der großen Welt fürchtet. Was meine Schriften anlanget, so habe ich das Berzeichnis derselben dem herrn Obristen zugestellt. Euer Excellenz werden aus demselben ersehen, daß ich seit 1757 nichts weiters geschrieben habe; und es scheint auch, daß ich niemals mehr werde schreiben können. Doch es ist ja ein Siück für einen Autor, wenn er eher aufhören muß, als er zu viel geschrieben hat.

3d verharre mit, ber volltommenften Chrerbietung

Guer Dochfrenherrlichen Ercelleng

unterthänigfter Diener Chriftian Furchtegott Gellert.

315. ')

Rabener an Gellert.

Dresben , b. 25. 3an. 1761.

Liebfter Bellert,

Lafe ich es nicht in ben auswartigen Beitungen, bag Gie noch lebten, fo murbe mich Ihr unausstehliches Stillschweigen porlangft auf bie traurige Bermuthung gebracht haben, bag Sie geftorben ober boch burch Ihre finftre Spochonbrie fo menfchen: feindlich geworben maren, bag Gie Ihren guten Freund Rabe: ner gang vergeffen konnen und fich in bas bunkelfte Gebufche gu Störmthal geflüchtet hatten, um einfieblerisch über bas ungludliche Baterland und Ihren verberbten Dagen zu feufgen. "Aber," merben Gie mit Ihrer hohlen und frachzenben Stimme fo einfplbig als möglich fprechen, "lieber Gott - weiß benn ber Rabener gar nicht - nun bas tonnte er lange miffen - alle Rinber miffen es - freplich, ber Ronig bat mit mir gefprochen." - D. mein bochgelahrter Berr Professor, freplich viel Ehre fur Sie und fur ben Big! Aber bas giebt Ibrem Stolze fein Recht, Ihren alten mahren Freund Rabener gang gu vergeffen. Der Ronig hat mir mein haus weggebrannt, und boch bin ich nicht einen Augenblick ftolg barauf gewesen, fo menig folt, bag ich fogleich an meinen liebsten Gellert fchrieb, und es ibm mit vieler Demuth melbete. Satten Gie es nicht auch alfo machen follen? Buten Sie fich, ich rathe es Ihnen, Bellert, huten Sie fich! 3ch bin Ihr Freund; aber, aber, ich bin auch ein Autor, und wenn ein beleidigter Autor - ver-

*) (Abgebruckt aus Rabeners Briefen herausg. v. Weiße S. 282 ff.; steht auch, als No. 5, in ben fechs Briefen v. Rabener und Gellert (f. Unm. zu No. 123), so wie in bem Briefw Gellerts mit Dem. Lucius. Unhang, S. 626 ff.)

fteben Gie mich, Gellert? Duch, ich erwarte mit ber nach: ften Poft einen Brief von Ihnen. Dan erzählt bier fo ungereimte Sachen von Ihrer Unterrebung mit bem Ronige, bag ich große Luft habe, bie Leute zu versichern, es fen alles mahr, mas man bavon ergablt, wenn Sie mir nicht balb, balb antworten und alles aufe umftanblichfte melben, mas ber Ronig ju Ihnen gefagt bat. Roch einmal marne ich Sie, faumen Sie nicht, ober ich werbe bem Publico ine Dhr fagen, bag biefer Sellert, ber von nichts als Baterland und Menfchentiebe fpricht. ja wie gefagt, baß eben biefer ftille und friedliebenbe Bellert bem Ronig ben feiner Unterrebung mit ihm einen weitlauftigen und finangmäßig ausgearbeiteten Blan mit aller Demuth eines Poeten überreicht habe, worinnen er gezeiget, wie ber Rrieg wenigftens noch zwen Sahre fortgeführet werben tonne, ohne bie Branbenburgifchen Unterthanen im Minbeften zu beläftigen. -Ja, ja, mein Bert, bas ift mein ganger Ernft, und haben wir einmal Rriebe, fo follen Sie - Bittern follen Sie, mehr fage ich nicht!

Wie ich mich befinde? — D ich bin viel zu ergrimmt, als bas ich Ihnen barauf antworten könnte. Unmöglich kann Ihenen viel baran liegen, ob ich krank ober gesund bin. Sie wurben mich sonft lange barum gefragt haben. Aber ich merke es schon; schwollen kann ich mit Ihnen unmöglich. Mitten in meiner patriotischen But liebe ich Sie von ganzem Perzen, und wenn es mir einfällt, daß ich binnen acht Tagen einen Brief von Ihnen bekommen werde, so möchte ich Sie für Freude tausendmal umarmen. Ich bin vollkommen gesund, heiter und zuseichen. Ich genieße die ruhigen Augendlicke, die wir ist noch als eine Beute haben, und erwarte die unruhigen Tage ohne angstliche Sorge. Lesen Sie die Inlage an unsern Cramer

^{*) (}S. Rabenwe Briefe herausg. v. Weiße. S. 286 ff.)

fin Ropenbagen, fo werben Sie noch mehr wiffen. Dein ganges Berg ift barinnen; benn feit meinem erlittenen barten Unglud ift mir alles ziemlich gleichgultig, und ich tann in einer Biertelftunde mit eben ber Munterfeit von meinem Tobe reben. mit ber ich gegen meine Freunde fcherze, wie ich jest mit 36nen, mein befter Gellert, gefcherzt habe. Beben Gie biefe bepben Briefe auf. Bielleicht machen fie, wenn ich heuer fterbe, in meiner fünftigen Lebensbefchreibung eine mertwurbige Unetbote, Die befto mehr in bie Augen fallen muß, ba ich in meinem gangen Beben, wenn ich ein paar Schmabichriften ausnehme, nichts Bichtiges gethan habe, als biefes, bag ich meinen Freund Sellert von gangem Bergen geliebt babe. Taufenb Empfehs lungen an unsern lieben Commissionsrath und feine rebliche Melben Sie ihnen, bag unfer bochachtungswurdiger Freund Binbemann auf funftige Mittwoche Sochzeit bat. 36 bin, wie man in Leipzig fpricht, gang gufrieben und gang voll Kreube über bie Berbinbung zwever Perfonen, bie Sott, wie es icheinet, nur bagu erichaffen hat, um fich burch ihre benberfeitige Zugend und Rechtschaffenheit gluctich gu machen. Rubrt fich Ihr Bruber beffer auf als fonften, fo tonnen Sie ihn von mit auch grugen; aber bag es ja Riemanb mertt.

Rabener.

316. ')

Gellert an Rabener.

2. b. 29. 3an. 1761.

Liebfter Rabener!

Sie mogen mit mir machen, was Sie wollen, so werbe ich Ihnen boch bießmal keine aussuhrliche Antwort schreiben, benn *) (Dieser Brief und ber unter berfelben Rummer folgenbe Ausich bin icon feit viergebn Tagen von einem buften und pon Schmerzen in ber linten bufte frant. Es ift mabr, bag ich in ber Mitte bes letten Monats vorigen Jahres burch einen Das jor ju bem Ronige gerufen worben bin, bag er fich von vier Uhr bis breppiertel auf feche Uhr mit mir von ben iconen Biffenichaften und ber beutiden Literatur und ber Dethobe. womit er feine Dopochondrie curiret und mit ber ich bie meinige curiren follte, unterrebet; bag er mir febr gnabig begegnet bat; bas ich wiber allen meinen Charakter ohne bie geringfte Rurcht. obne Begierbe ju gefallen blos bas, mas Bahrheit und Ehrers bietung befahlen, gerebet und eben beswegen gefallen babe. Im Enbe bes Gefprache fragte er mich, ch ich teine von meinen Fabeln auswendig tonnte? "Rein, Sire," - ",,Befinne Er fich bod, herr Professor, ich will etlichemal in ber Stube aufund niebergeben."" - Enblich fiel ich, obne zu miffen warum. auf ben Daler, bie lette gabel im erften Theile. Run, fagte er, bas ift gut, bas ift febr gut, naturlich, turg und leicht. Das habe ich nicht gebacht. Wo hat Er fo fcbreiben lernen?"" - "In ber Schule ber Ratur." - ""bat Er ben Lafontaine nachgeabmt?"" - "Rein, Ihro Dajeftat, ich bin ein Driginal; aber barum weis ich noch nicht, ob ich ein gutes bin." - ,,,, Rein, ich muß Ihn loben."" Und ba fagte er gum Major, ber baben ftanb, noch viel gu meinem Lobe. bas ich in ber That nicht boren wollte. - Romme Er wies ber gu mir, und flede Er Seine Rabeln gu fich und lefe Er mir welche vor."" - Allein, guter Rabener, ich bin nicht wies bergekommen. Der Ronig hat mich nicht wieber rufen laffen. und ich babe an Sirache Bort gebacht: Drange bich nicht gu

zug ze. sind hier aus bem Briefw. Gellerts mit Dem. Lucius, Anhang, S. 629 ff. abgebruckt; ein Paar Zusate, die sich in den Sechs Briefen von Gellert und Rabener sinden, wo beibe Stude unter No. 6 stehen, sind in Alammern gesett.)

Digitized by Google

ben Ronigen. Er hat mich ben Tag barauf ben ber Tafel ges gen ben Obriftlieutenant Darwis, auch ben englischen Ges fanbten, ben Marquis b'Argens, ben Lector le Cat und Anbere, bie mirs wieber gefagt haben, mit einem Lobfpruche gelobt. ben ich nicht herfeten will, weil es boch eitel fenn wurbe. Der englische Gefandte, ber ein vortrefflicher Mann ift, mag mobl bie mabre Urfache gemefen fenn, warum mich ber Ronig feben wollen; benn ber Gefanbte bat mit Strauben in Breslau meine Rabeln größtentheils gelesen und ift febr fur fie eingenoms men. Der Ronig fprach balb beutsch, balb frangofisch: ich meis ftens beutsch, nur im Rothfalle frangofifch. Den ausführlichen Inhalt einem Briefe anvertrauen, murbe wenigftens wiber bie Rlugheit fenn. Marten Sie, bis ich Sie fpreche. Bott gebe, bag biefes balb gefchehe, und bag ich Sie gefund und gufrieben umarmen fann, wo es auch fen. Das Enbe Ihres Bricfes, liebfter Rabener, ift febr ernfthaft. Allein Ihr Ernft ift mir fo ichagbar, ale taum Ihr Scherg. Gie reben von Ihrem Tobe. Ja, bavon follten wir alle reben, oft reben, und ges troft, wie Gie, reben. Gott laffe uns leben, um mohl gu fters ben, ju ber Beit, ba er es befchloffen hat. Menfchlich ju urtheilen, muffen Gie mich lange und weit überleben. Brief an Cramern, ber auch trefflich ift, bebe ich allerbings auf. In ben Beren Cammerrath Linbemann murbe ich ges fchrieben und ihm ju ber fo gludlichen Babl meinen Bunich recht von ganger Seele abgestattet haben, wenn ich nicht geither gu allen Berrichtungen und Pflichten ber Gefellichaft unges fcidt gewesen ware. 3d umarme Gie, liebe Gie und bin ewia

ber Ihrige

Bellert.

Den 5. Februar.

Ich habe alle Tage noch mehr zu biefem Briefe fcbreiben wollen, und nicht gefonnt. Morgen foll er alfo fortgeben. Gins Bonnen Sie noch anhören. Der Ronig fragte mich nach ben auten beutschen Schriftstellern, und bie erften, bie mir einfielen, maren Sie und Cramer. Er ichmalte auf bie Unformlichteit und Barte ber beutschen Sprache. - ,,,,Aber warum nothigen uns bie Deutschen nicht burch folde gute Bucher wie bie Fransofen , bağ wir fie lefen muffen?"" - Bielleicht, Sire, fehlt uns noch bie Beit, vielleicht auch noch Auguste und Louis XIV. - ,,,,Sachsen hat ja zween Augufte gehabt."" - Ja, Sire, und wir haben auch ichon einen guten Unfang in ber ichonen Literatur gemacht. Mls bie Griechen aufhorten gu fcbreiben, ba fingen bie Romer an. Wir hoffen ruhigere Beiten. - ,,,, So gefallen 3hm biefe Beiten nicht? Sinbs bofe Beiten ?"" -Ich muniche rubigere Beiten, und wenn ich ber Ronia von Preufen mare, fo hatten bie Deutschen Friebe - Co? ftebt bies bep mir? Drep wiber Ginen!"" - 3ch wieberhole es noch einmal, Gire, wollte Gott, Gie gaben uns ben Frieben! - ""3a, ja!""

Gellert.

Auszug eines Briefes aus Leipzig vom 27. Januar 1761.

Der 18. December vorigen Sahres war ber merkwurbige Sag, an welchem herr Professor Gellert Rachmittags um bren Uhr in seinem Schlafrode, mit einer weißen Rube, unbarbiert, unb gar nicht wohl auf, an feinem Pulte saß, und jemand an feine Abure pochte. — herein! —

36 bin ber Major Quintus Zeilius, und freue mich. Sie tennen ju lernen. Ge. Dajeftat ber Konig verlangen Sie au forechen und haben mich bergefchictt, Sie ju Ihm ju brins gen." Gellert: Derr Dajor, Sie muffen mir's anfeben, bas ich trant bin; es wird bem Ronige mit einem tranten Danne, ber nicht reben tann, nicht viel gebienet fenn. Dajor: Es ift mahr, Sie feben nicht wohl aus, ich werbe Sie auch nicht nos thigen, heute mitzugeben; aber bas muß ich Ihnen fagen, wenn Sie fich mit biefer Ausflucht gang von bem Bange loszumachen gebenten, fo irren Sie fich; ich muß morgen wiebertommen, und wenn Sie ba nicht beffer find, übermorgen, und bas fo fort, bis Sie mitgeben tonnen. Entschließen Sie fich alfo. 36 laffe 36= nen eine Stunde Beit. Um 4 Uhr will ich wieber anfragen, ob ich Sie heute ober ein anbermal mitnehmen foll. G.: 3a, bas thun Gie. Derr Maior; ich will feben, wie ich mich alsbann befinbe.

Run ift alfo ber Dajor fort, und ber herr Profeffor, ber gum Unglude feinen herrn Gobide nicht gu Daufe bat, fchafft fich mit vielem Berbrug und großen Umftanben einen Barbier und eine Perude, und ift um vier Uhr fertig. Quintus Seis Lius tommt, und fie geben nach bem Apel'ichen Daufe. In bem Borgimmer finben fich etliche Perfonen, welche voller Freube find, ben beren Professor tennen zu lernen. 36t aber geht bie Thure ju Gr. Dajeftat Bimmer auf. Gie treten ein, und bleiben mit bem Ronige bie gange Beit aber alleine. Ronig: Ift Er ber Profesor Gellert? Gellert: Ja, Ihro Majestat. R.: Der englifde Gefanbte bat mir viel Gutes von Ihm gefagt. Bo ift Er ber? G.: Bon Dannichen ben Frenberg. R.: Dat Er nicht noch einen Bruber in Frenberg? G.: 3a, Ihro Dajeftat. R.: Sage Er mir, warum wir teinen guten beutschen Schrifts fteller haben ? Der DR aj or: Ihro Dajeftat feben hiereinen vor fich. ben bie Rrangofen felbft überfest haben und ben beutfchen la 24 Bellert V.

Digitized by Google

Rontaine mennen. R.: Das ift viel. Sat Er ben la Rontaine gelefen? G .: Ja, Ihro Majeftat, aber nicht nachgeabent; ich bin ein Driginal. R.: Das ift alfo Giner: aber warum baben mir nicht mehr gute Autoren? G.: 3hro Das jeftat find einmal gegen bie Deutschen eingenommen. R.: Rein, bas tann ich nicht fagen. G.: Wenigftens gegen bie beutschen Schriftsteller. R.: Das ift mabr. Barum haben wir teine auten Beichichtichreiber? G.: Es fehlt uns baran auch nicht. Bir haben einen Dafcov, einen Cramer, ber ben Boffuet fortgefest bat. R.: Bie ift bas moglich, bag ein Deutscher ben Boffuet fortgefest bat? G .: Ja, ja, und gluctich. Giner von Ihro Majeftat gelehrteften Professoren bat gefagt, bas er ihn mit eben ber Berebfamteit und mit mehrerer hiftorifcher Richtigfeit fortgefest babe. R.: Sat's ber Mann auch verftan: ben? G.: Die Welt glaubt's. R.: Aber warum macht fic feiner an ben Zacitus? Den follte man überfeten. S.: Zas citus ift fcwer zu überfegen, und wir haben auch fchlechte frangofische Ueberfegungen von ibm. R.: Da hat Er Recht. B.: Und überhaupt laffen fich verschiebene Urfachen angeben, warum bie Deutschen noch nicht in aller Art guter Schriften fich bervorgethan baben. Da bie Runfte und Biffenichaften bep ben Griechen blüheten, führten bie Romer noch Arlege. Bielleicht ift jest bas friegerische Seculum ber Deutschen: vielleicht hat es ihnen auch noch an Augusten und an Louis XIV. gefehlt. [R.: Er bat ja zwen Auguste in Sachfen gebabt. G.: Bir haben auch in Cachfen einen guten Unfang gemacht. -] R.: Bie? will Er benn einen Auguft in gang Deutschland haben? B.: Richt eben bas; ich muniche nur, bag ein jeber herr in feinem ganbe bie guten Genie's ermunterte. R.: Ift er gar nicht aus Sachsen weggetommen? G.: 3ch bin einmal in Berlin gewefen. R.: Er follte reifen. G.: Ihro Majeftat, bagu fehlen mir Gefundbeit und Bermogen. R.: Bas

bat Er benn für eine Rrantheit? Etwa bie gelehrte? G.: Beil fie 3bro Majeftat fo nennen, fo mag fie fo beigen; in meinem Munbe murbe es gu folg geflungen baben. R.: 3ch babe fie auch gehabt. 3ch will Ihn curiren. Er muß fich Bewegung machen .] alle Tage ausreiten, alle Bochen Rhabarber nehmen. G.: Ihro Majeftat, biefe Gur mochte wohl eine neue Rrantbeit für mich fenn. Wenn bas Pferb gefünber mare, als ich, fo marbe ich es nicht reiten tonnen, und ware es eben fo frant, fo modte ich auch nicht fortfommen tonnen. R.: Go muß Er fabren. G.: Dazu feblt mir bas Bermogen. R.: 3a bas ift mahr, baren fehlts immer ben Gelehrten in Deutschlanb. Ge find ist mobl bofe Beiten? G.: Ja mohl, und wenn Ihro Das jeftat Deutschland ben Krieben geben wollten - - R .: Rann ich benn? Bat Er's benn nicht gebort? Es find ja bren wiber mich. G.: 3ch befummere mich mehr um bie alte als neue Beidichte. R.: Bas mennt Er? Belcher ift iconer in ber Epopoe, Domer ober Birgil? G .: Domer fcheint mohl ben Boraug zu verbienen, weil er bas Driginal ift. R.: Aber Birs gil ift viel polirter. G .: Wir find ju weit vom Domer ents fernt, ale bag wir von feiner Sprache und Sitten richtig genug follten urtheilen konnen. 3ch traue barin bem Quintilian, welcher homer ben Borgug giebt. R.: Dan muß aber nicht ein Stlave von ben urtheilen ber Alten fenn. G: Das bin ich nicht; ich folge ihnen nur alsbenn, wenn ich wegen ber Ents fernung felbft nicht urtheilen tann. Dagior: Er bat auch beutsche Briefe berausgegeben. R .: Go? hat Er benn auch wiber ben Stylum curiae gefchrieben ? G .: Ich ja, Ihro Majeftat. R .: Aber warum wird bas nicht anbers? Es ift mas Berteufeltes. Sie bringen mir gange Bogen, und ich verftebe nichts bavon. S.: Benn es Ihro Dajeftat nicht anbern tonnen, fo tann iche noch weniger. 3ch tann nur rathen, wo Gie befehlen. - -R.: Rann er feine von feinen gabeln auswendig? G.: 3d 24 *

gweifle. Dein Gebachtnif ift mir febr untreu. R.: Befinne Er fich, ich will unterbeffen berumgeben - - - Run, bat Er eine? G.: Ja, Ihro Majeftat, ben Maler.") "Ein Huger Maler in Athen + - - - fo ftrich er seinen Kriegsgott aus." R.: Und bie Moral? G.: [Gleich Ihro Dajeftat.] .. Benn beine Schrift - - - auszustreichen." R.: Das ift recht icon. Er bat fo etwas Coulantes in Seinen Berfen, bas verftebe ich Alles. Da bat mir aber Gotticheb eine Ueberfehung ber Iphigenia vorgelefen; ich habe bas Frangoffiche baben gehabt, und fein Bort verftanben. Sie haben mir noch einen Poeten, ben Pietich, gebracht; ben habe ich meggeworfen. G .: Ihro Dajeftat, ben werfe ich auch meg. R .: Run, wenn ich bier bleibe, fo muß Er ofter wiebertommen, und Beine Rabeln mitbringen und mir mas Reues vorlefen. G.: 36 weiß nicht, ob ich gut lefe; ich habe fo einen fingenden gebirgischen Ton. R.: Ja, wie bie Schleffer. Rein, et muß Seine Rabeln felbft lefen, fie verlieren fonft viel. Run, tomm Er balb mieber.

Ungeachtet bessen, was ber König am Ende sagte, ift boch der Professor nicht wieder gerusen worden. Da er weggegangen, hat der König gesagt: "Das ist ein ganz anderer Mann, als Gottscheb." Und den andern Tag bep ber Tafel: C'est le plus raisonnable de tous les savans allemans.

^{•) (}XI). 1, S. 135.)

Freiherr bon Bibmann an Gellert.

Rurnberg b. 9. Febr. 1761.

Bohl@belgebohrner,

Boch und Bielgeehrter Berr Profeffor.

Richts fcmeichelhafteres in ber Belt batte mir begegnen tons nen, alf (als) *) von Guer BoblEbelgebobrnen (gebobrn) mit einem Schreiben beehret zu werben; Stellen Sie fich alfo bas Bergnugen, ia ich barff wohl noch bingufeben, ienen bochmuth (ben Stolk) por, fo (ben) Dero beebe (beibe) werthe Schreiben vom 25 und 30ften **) elapsi (vorigen Monathe) in mir erwecket baben; bie Berantwortung bes legtern mogen Guer Bobl@bels gebohrnen (bobrn) über fich nehmen, bann (benn) ich bin in biefer (biefe) meiner (meine) Gunbe fo verftodt (verliebt), bas ich noch fernerebin bamit prangen, und Dero beebe Briefe Beit Lebens unter meine wichtigften und mertwurbigften Schriften aufbehalten will. Guer zc. find allzugutig, bag Sie ben Befuch. fo (ben) ich Derofelben im Jahr (Jahre) 1759 in Dero moras lifchen Borftellungen abgeftattet habe, und meinen baben gegebes nen (ertheilten) öffentlichen Benfall fo boch (febr) erheben wols len . (;) beebes (Bepbes) bat mir Ehre und Rusen gebracht. ia es tommet (tommt) villmehr (vielmehr) mir gu, Ihnen gu banten, baf Gie mir ienes haben erlauben wollen, (;) ich (3ch) meines Orts werbe biefen vor (fur) mich fo vergnuglichen (ans genehmen) Beits untt nie vergeffen tonnen, und habe feither (zeither) vielmabl bie Academifche Jugend zu Leipzig um bas

^{*) (}Die Bulate in Parenthele find Gellerts Berbefferungen.)

**) (In biefem Briefe, ber hier nicht aufgenommen worden ift, hatte G. bem Freih, von Wibmann Rachricht über bas Befinsben seines Brubers, bes nachber erwähnten Oberften, gegeben.)

Slud beneibet, die Borlesungen eines Lehrers anhören zu können, bessen (so) angenehmer als (als) lehrreicher Bortrag ieben, so (ber) zu benken und den Werth der Tugend zu schägen weiß, verleiten (bewegen) muß sich (in) die Schullahre, welche man sonsten nicht geschwind genug übersteigen kann, wiederumden (wiederum) zurück zu wünschen. Alle Staatsmänner solten (sollten) sich glücklich achten, wann (wenn) Sie ienes (das) thun könnten, was ich im Jahr 1759 gethan habe; und die Staatswunst müste noch um so viel ebler werden, wann (wenn) sie immer auf den Grund der Sittensehre gebauet wurde (würde), ia sodann wurde (würde) das pöbelhafte Borurtheil, daß iene nur in der Arglistigkeit und nicht vielmehr in der Rechtschaffenzheit besiehe, erst recht besieget (widerlegt) werden.

Guer zc. werben mich burch Berfchaffung eines Lefers unb Secretairs unenblich verbunden; bie Babl fo (bie) Sie herunter (baben) treffen werben ift mir ichon genug, um ficher gu fenn, bag ich alles bekommen (erhalten) werbe, mas ich nur mun: fchen fan; bann (benn) was fann ich nicht von einem fo groffen Renner beren (ber) mahren Berbienften (Berbienfte) und ber achten Gelehrfamfeit, und jugleich von einem Freund (Freunde) erwarten? Ich habe vor einigen Wochen meinem orn. Brubern (Bruber) bem Obriften über biefen Gegenftand ein und andere (einige) von meiner eigenen Sand in Frangofischer Sprache gefdriebene Unmertungen jugefchicket, und Ihme (3hm) mit legter Poft gemelbet, folche Guer tc. gang wie fie find, einfeben (lefen) ju laffen, (;) Sie belieben alfo biefe Unmertungen von Ihme (Ihm) meinen Brn. Brubern (Bruber) wann er fie noch nicht bergegeben (mitgetheilet), nur abzuforbern; bann (benn) es ift alles barinnen enthalten, was ich von einem folden Lefer ober Getretair nur immer forbern tan und foll; (.) Bas mir Guer ic. von beme (bem) fo murcklich vorhanden mare, (ungenannten Canbibaten) melben, baf er fich an bie Ginfamteit ges

wohnet habe, und fich vor ber großen Beit fürchte, biefes murbe mich eben nicht abichrocen (fchreden), mann fothane (biefe) Einsamteite-Biebe und Forcht (Rurcht) nur nicht bis auf bie Raferen eines Diogenes in einem Bas (Kaffe) wohnen zu mollen, hinnauf gebet; (binaus lauft;) bann ich verlange einen folden Mann eigentlich nur zu meiner Gefellschaft, und je mes niger berlen (folde) Leute gefellig find, beftoweniger find fie auch bagegen ber Gefahr ausgefeget, in Ausschweifungen gu verfallen; boch habe ich biefes noch mit bengufegen (boch muß ich auch noch bingu fegen), bag er auch Studia Practica, bas ift eine Renntnif in bem offentlichen Staats-Recht (Rechte) benen (ben) Friebens-Schluffen; und benen (ben) neuern Gefchichten haben auch fabig fenn mufte, in Gefchaften teutiche und frangoffiche Auffage gu machen; (.) 3ch migtenne nicht (geftebe gerne), bag alles, was ich in einem folchem Dann vereinigter (vereinigt) ju finden verlange, fehr vill (viel) fepe, (;) allein ich will was (etwas) rechtes, ober gar nichts haben, und gerne watten, um eine vollftanbig gute Bahl zu treffen, zumahlen, (zumahl) ba meine bermahlige (gegenwärtige) Umftanbe, welche fich aber im funftigen Frubjahr naber (mehr) aufflaren werben, Diefen Bergug gar mohl geftatten; mit einem Worte (Bort), ich lege bas gange Bert in Gurer te. Banbe, und bin über ben Auffchlag (Ausschlag) um fo mehr beruhiget, alf (ale) ich zum Borauf (Boraus) weiß bag ich von Derofelben (Denenfelben) Zeinen anbern alf (ale) einen volltommenen und gefitteten Dann au gewarten habe.

Aus Dero eigenen Berzeichnif (niffe) erfehe ich mit Bufriebenheit, baf ich, auffer Deren (Dero) geiftlichen Oben und Lies ber (Liebern) alle Bero gebruckte Schriften wurcklich (wirklich) befige; allein folten (follten) Euer ze. alf (ale) ein so guter Belt-Burger, und (ein) so wahrer Menschen-Freund, sich wohl entschließen können, (an) Dero Freunden und ber gangen RachBelt ben Raub zu thuen (begehen), und nichts weiters mehr zu schreiben, ia nicht einmahl Dero moralische Schriften durch ben Druck zu verewigen? Ich stehe vor (für) Dero Freunde und vor (für) die Rach: Belt (gut) daß beebe (sie) dieses harte Berfahren um Euer zc. durch die billige Berehrung Dero Ramens und Dero ohnauslöschlichen Gedächtniß (es) gewiß nicht verdienen; wie glücklich würbe ich nicht vor (für) meinen Aheil seyn, wann ich Dero Borträge (Borlesungen) so ich von benen Pflichten der Freund: und Anverwandtschaft, von der natürlichen Religion, und von dem Ehestand, selbst mit Bergnügen, und mit Auferbauung (Erbauung) angehört habe, noch einmal durchlesen könnte.

Ueber ben Antheil so Euer ic. an ben Justande meines hrn. Brudern (Bruders) nehmen, bin ich lebhaft gerühret, und empsehle Ihn Dero fernerer (sernerern) Freundschaft; (.) Ich will nicht, daß Sie sich seinetwegen belästigen, (;) allein ich wünsche eben so vill (viet) vor (für) Sie als vor (für) Ihn, daß er Ihres angenehmen Umgangs zu Zeiten theilhaftig werden (genießen) könne; Machen (machen) Sie Ihn wenigstens Dero Arost Gründe wider ein sieches Leben lesen (bekannt); (.) Seis nen Arzt und Dero Freund hrn. Brever bitte ich in meinem Rahmen zu ersuchen, weder Mühe noch Sorge (Sorgsalt) zu spahren; Euer ic. aber wünsche ich so viele Gesundheit, Wohlssahrt, und Zusridenheit (Zusriedenheit) als (als) Sie zu haben verdienen, mehr wüste ich Ihnen in der Ahat nicht zu wünschen.

Erft iezo werbe ich gewahr, bag mein gegenwärtiges Schreis ben lang geworben; Allein man wird immer (gerne) weitlaufstig, wenn man (ein) Bergnügen finbet, fich mit iemanden zu unterhalten; (.) Diefes ift ben mir so wahr, bas ich mich noch nicht entschliesen könnte, abzubrechen, wenn es nicht ware, um ienes mit biefem zu vertauschen, Euer ze. iener vollkommensten Dochachtung, Freunbicaft und Ergebenheit gu verfichern, mit welcher ich bin und fiets fenn werbe ze.

P. Stum.

Auch bitte ich Guer zc. burch alles was ich bitten fan, biefes mein Schreiben nach ben Inhalt (Inhalte) und benen (ben) Sagen (Regeln) Dero im Jahr 1756 ben Johann Wenbler in Leipzig gebruckten praftifchen Abbanblung von bem auten Gefchmack in Briefen, gu gergliebern, und auf bas ftrengfte gu beurtheilen, mir aber, besonders über die bin und wieber mit eingeschlichenen austriacismos. Dero Urtheil aufrichtig und ohne allen Ruchalt gutommen gu laffen; (.) Bann (Benn) Guer ic. mir biefe meine inftanbige Bitte gemabren, fo werbe ich folches als eine gang ausnehmenbe Probe (einen gang ausnehmenben Beweis) Dero icagbaren Freundichaft Beit Lebens mit Dant ertennen, und bestomehr angefrischet werben, ofters fowohl zu meinem Bergnugen', alf (ale) zu meinem Unterricht (richte) an Sie zu ichreiben. Sollten Sie mir aber es (es aber) verfagen, ober mich im geringften ichonen wollen, fo murbe es mir bochft ichmerglich fepn, und von mir als (als) ein ftiller (ftilles) Berbott Sie nicht mehr mit meinen Briefen zu beläftigen, angeseben wers ben : (.) ie (3e) icarfer (bingegen) Guer zc. Beurtheilung ausfallen wirb, befto ie (befto) groffer foll meine Berbinblichkeit fenn, und nichts foll ibr gleich tommen tonnen, als iene fcon obbemelte (melbete) fo lebhaft als aufrichtige Gefinnungen, mit welchen ich Beit Lebens fenn werbe

Guer Bohl Tbelgebohrn

Dienftichulbigft ergebenfter Diener v. 2Bibmann.

An ben Freiheren von Bibmann.

2. b. 16. Febr. 1761.

Sochgebohrner Frenherr, Gnabigfter herr Abgefanbter.

Bie gludlich murbe ich fenn, wenn ich alles bas verbiente, was Em. Ercelleng in Dero fo gnabigen Antwort gu meinem Bortheile gefagt haben! Ich wunsche es zu verbienen, biefes ifte was ich mit Bahrheit fagen tann; und ich werbe mich bemuhen, Dero boben Benfalls eben fo gewiß wurdig zu werben, als er mir vorzüglich ichagbar und Beitlebens eine Belohnung fenn muß. Aber welche Berablaffung, bag mir Em. Ercellen; befehlen, Dero Briefe nach ben Regeln ber guten beutichen Schreibart ftrenge zu beurtheilen, bie Auftriacismos zu bemerten und Ihnen meine Grititen zugufenben! Bielleicht bat felten ein großer Berr und wohl niemals ein Defterreichischer Minifter fo fchon und richtig Deutsch geschrieben, als ich febe, bag es @w. Greelleng fcreiben. Diefes fage ich breift und mit Gewiffen, wenn ich mir auch baburch Dero Unanabe guzieben follte. erhielt Dero Schreiben ben Tifche, und taum hatte ichs gelefen. fo fagte ich zu ben benben jungen Grafen Brubl und Doltfe (aus Roppenhagen bes Minifters Cohn) "iegt will ich ihnen, meine herren, einen Brief eines Miniftere vorlefen, ber ihnen gum Bergnugen und gum Bepfpiele bienen foll." Der Dofmeis fter las ihn laut. Der Brief fagte ich, ift vortreflich, und wenn es boch tommt, fo tann ich etliche Rleinigfeiten baran ausfeben: bie Seele ber Schreibart bleibet immer fcon. Em. Ercelleng werben mir vergeben, bag ich biefes bier wortlich anführe. wird die Stelle ber beften und aufrichtigften Entschuldigungen, warum ich Dero Befehl nicht erfüllen tann, vertreten. Inbeffen

habe ich, um zu gehorchen, etliche Aleinigkeiten, welche ben Gebrauch ober die Grammatik betreffen, in der Beplage angemerket. Wegen des Sekretairs und Lectors will ich mich so wenig übereilen, daß ich Ere Erellenz lieber keinen als nicht den besten, den Sie verlangen, vorschlagen werde. Die Umsstände Dero herrn Bruders, des herrn Obersten, sind erträgslicher als lehthin, und die Operation ist glücklich etlichemal wies berholt worden. Er lehnet meinen und meines Bruders Besuch woch immer ab; allein ich din der Krankenstuben sehr gewohnt, weil ich diesen Winter leiber drep Lazarete hart an meinem Schlafzimmer dulben muffen. Der schreckliche Krieg! Ich vers harre mit der ersinnlichsten Ehrerbietung

Em. Dochgebohrn Ercelleng

unterthanigster Diener C. R. Gellert.

Beplage.

Als) wir schreiben es mit einem kleinen s. jenen Hochmuth) lieber ben Stolz, so) besser bas Pronomen ben, so ist mehr eine Partikel. beebe) ist bialogisch — beybe ist grammatikalisch richstig, elapsi) vorigen Monats ober so etwas. Euer Wolgeb.) lies ber Eure ober Euere, bas Foomininum. im Iahr) im Jahre, ben Ablativus. So hoch erheben wollen) lieber so sehr erheben. Hier würde ich einen Punkt sehen. Beybes hatze, um ben Period abzukurzen, welches auch ber Gebanke zu besehlen scheint. villmehr) wir schreiben vielmehr — kommet) wir sagen kömmt. Ich komme, bu kömmst, er kömmt; ist verdum anomalon, ober auch erst ben Punct ben erlauben wollen. vor mich) für — bas lateinische pro, loco, ober das französsische pour geben wir durch für; das prae, ante, coram durch vor, welches meistens ben Ablativum, so wie tenes stets den Acousativum, sorbert:

ŀ

ante portas, por bem Thore, coram senatu, por bem Rathe praeire vorgeben - vergnüglicher Beitpunkt) angenebs mer ift gebrauchlicher in ber mobernen Schreibart. feither) wir fagen geither, villmal) vielmal, verleiten) hier lieber bewes gen. wieberumben) wieberum. folten) follten, weil ber Infinitivus als bie Burgel amen U. hat. mann) wenn. ienes) lieber bas. gebaut murbe) gebauet murbe. murbe) wieber murbe. Dann) ift tunc, alors; nam, enim, ift benn. Deren mabren Berbien: ften) ber mabren, ift ber Artitel: follte es bas Pronomen fenn, fo mußte es beißen berer Berbienfte, welche zc. - bie Berbienfte, ber Berbienfte; aber im Dativo und Ablativo fommt ein n bingu. meinem Freund) Freunde. Brubern) Bruber ohne n. ein und anbere Anmerkungen) lieber einige Anmerkungen, gefchribnen) geschriebenen, bife) biefe. Ihme) ohne e ihm, einsehen zu laffen) lieber lefen au laffen. Sie belieben alfo) por Sie fegte ich einen Puntt: Belieben Gie alfo ihm biefe Unmerkungen abzuforbern, wann er fie Ihnen noch nicht mitgetheilet; zc. fan) wie foll mit ameen Confonanten. Bag) mas, und vorher wieber einen Puntt. Guer Bohlebelgebohrnen) gebohrn. von bem, fo wirks lich vorhanden mare) lieber, ber mirtlich vorhanden ift zc. murbe) murbe, fothane) ift iuriftifch, lieber biefe. Forcht) wir fcbreiben Furcht. Bag) Faffe. Sinaus geht) Sinaus lauft. Derley) ift provingial, wir ichreiben bergleichen. Doch babe ich noch biefes mit bengufegen) boch muß ich auch noch bingufegen bag ze. benen Kriebensichluffen) ich weis bag benen in ben Rangellepen gebrauchlich ift; fonft beißt ber Artikel im dativo und ablativo plur: ben. ich miftenne nicht) ich weiß fehr wohl, ober ich geftebe gern. vereinigter) vereinigt. fepe), fep. was rechtes) lieber etwas. Dermahlige) Da meine gegenwärtigen Umftanbe. naber aufs flaren) mehr aufflaren, ich lege bas gange Bert) im niebrigen Stile lieber: ich überlaffe bas gange Bert. von Derofetben) Dero ift ber Genitivus, von Denenfelben, ober von Ihnen, ben

Raub zu thuen) ift mir fremb, thun ohne e, vielleicht bie Bewalt anguthun; bas Unrecht anguthun, ober ben Raub an Ihren Freunden zu begeben. ich ftebe vor Dero Freunde - aut) entweber ich flebe fur Dero Freunde, ohne gut, ober ich fage får - gut. Dero Bebachtnuß), im Genitivo Bebachtniffes, ober Anbentens, vor meinen Theil) für meinen Theil. Dero Bors trage) lieber Borlefungen. Auferbauung) Provingial : Bort, wir fagen Erbauung, meines herrn Brubern) wir fagen im Genitivo Brubers. ich will nicht) por ich lieber ben Puntt und alfo einen neuen Period. fo wohl vor Sie als vor Ihn) überall für ben accusativum. ihres Umganas - theilhaftig werben tonne) ift richtig beutsch, man fagt es aber nicht im gemeinen Leben; man fagt lieber, ihres Umgangs genieffen zc. Dachen Sie ibm lefen) eine frangofifche Tour, geben Sie ihm wenigstens gu les fen, ober forgen Sie bag er - lieft. Wenn man Bergnugen finbet) lieber, ein Bergnugen barinnen finbet, fich zc. Wenn es nicht mare um) Si ce n'etoit, pour etc. ift eine frangofische' Tour - ber gange Schlug ift eine frangofische Benbung.

Diefes, Gnabiger herr und Gonner, find bie kleinen grams matikalischen pedantischen Anmerkungen. Allein aufrichtig zu reben, so habe ich, ungeachtet meiner Critiken, etliche austriacismos gefunden, die wirklich ihres Rachbrucks und ber Kurze wegen besser sind als unsere Mundart z. E. ich mistenne nicht, ift ben uns nicht üblich und ist boch wirklich kräftig und schon. Wenn ich, wie Euer Ercellenz, in Geschäften schreiben sollte: so würde ich mit aller meiner beutschen Sprache ein Kind seyn; und wenn Sie in meinem Tone reben wollten, würden Sie nicht im Tone des Ministers reben können. Ich bitte mirs als eine Gnade aus, daß mir Euer Ercellenz Dero Brief, den ich hier habe beplegen mussen, wieder zurück zu schieden geruhen wollen.

219.

Bellert an feine Comefter.

2. b. 11. Febr. 1761.

Ihr verlanget wieber Rachricht von mir? Ja Ihr follt fie baben, fo ungerne ich auch jest fchreibe. Es ift mabr, meine Umftanbe find nicht beffer; aber ich habe boch taufendfache Urfache, Gott ju preifen, bag fie nicht noch fchwerer finb, und bağ er mir fie von einem Tage zum anbern überfteben bilft. Das ift ja Bobtthat genug, wenn wirs nur ertennen. Ja, liebfte Schwefter, mein Leben ift icon feit 52, befonbers aber feit bem vergangenen Jahre gang anbere, ale meine vorigen Zage mas ren; und ach! wie wurbe ich erichrocken fenn, wenn ich alles bas poraus gewußt hatte, was mir zeither von Gott ift zugefchicht morben! Doch ber Berr ift gerecht in allen feinen Begen. Ras mollen wir klagen, ba wir unenblich mehr verschulben, ale er uns auflegt. Laffet uns in Demuth uns feiner Banb ergeben, und nicht jagen, fonbern harren und ihn anbeten. Er wil uns ja nicht über Bermogen laffen verfucht merben. - - Renn ich glaubte, in Pannichen rubig ju fenn, fo wollte ich gleich auf Oftern ju Guch tommen und etliche Wochen ben Guch bleiben. Aber ach! ich fürchte, Dannichen ift noch weniger meine Rubes fatt, als ein andrer Ort. Frenlich mochte ich gerne mit Ench reben. Aber ber Fruhling, ber mir fcon zweymal fcreckliche Rrubling! - Doch welch Diftrauen! Gott tann ja ben tunf: tigen beffer für mich werben laffen, und weis ich benn, ob ich ihn erlebe ? Der Schmerz in ber hufte ift geither fille, ober boch nicht heftig gewefen. Aber mein Ropf. - - 3ch bore ja leiber, bag bem Bruber in Frenberg eine fo ungludliche Beges benheit begegnet ift. Bas macht ber gute Burgermeifter? Gott ftebe ihm ben. 3d gruffe alle berglich. Ø.

Un Carpline Encins.

2. b. 11. Marz 1761.

Mabemoifelle!

Rurchten Sie nichte: 3hr Brief") ift mir nicht ju lang; er ift mir felbit burch feine gange nur angenehmer und ein großer Beweis gewesen, bag Sie gern an mich fchreiben. Ich bante Ibnen für alles bas Sute, bas Sie mir barin fagen, aufrich: tigft, und ersuche Gie, Ihren Briefwechsel ohne Rummer ferner mit mir fortzuseben, wenn es Ihre Umftanbe erlauben. Es ift freylich mabr, liebfte Dabemoifelle, bag ich nicht ber fleißigfte Correspondent bin; allein ich verbiene eine Heine Rachsicht mehr, als andre, weil ichs felten burch meine Schulb bin. Schon lange porber, ebe ich Ihren letten Brief erhalten, wollte ich an Sie fchreiben, und gern fchreiben; aber ich warb trant, und vergaß über meine Beschwerungen alles, mas mir fonft eine anaenehme Beichäfftigung ift. Das ich Ihren erften Brief in einem Collegio vorgelefen babe, tann ich nicht laugnen. Inbeffen konnen Sie febr ruhig baben fenn. 3ch habe Ihren Ramen perschwiegen, und bas gob, bas ich bem Briefe megen feiner naiven Schreibart gab, mar nicht zu weit getrieben. Es ift ftets mein Grundfat gemefen, bag bie Rrauengimmer, bie aut ichreiben, uns in bem Raturlichen übertreffen, und biefes wollte ich burch Ihren Brief erweisen. Inbeffen ift mire nicht lieb, wenn Ihr Rame burch zufällige Umftanbe verrathen worben; benn Ihre Bescheibenheit mochte ich auch burch ein verbientes Lob nicht gern einen Augenblick franten. Ich will mich auch funftig febr buten, bag Gie Ihre Rlage nicht wieberholen burfen. Sahren Sie in Ihrer guten Lecture fort, liebfte Dabemoifelle!

^{*) (}Bom 1. Febr. 1761; Briefw. Gs. mit Dem. Lucius Rr. 4.)

Sie muntere ich bazu auf, ob es gleich für viele Frauenzimmer gut ware, wenn sie weniger lasen; aber Sie gehören nicht in biese Classe. Sie leben nicht, um zu lesen, sondern Sie lesen, um besto geschäfftiger, nühlicher und ruhiger zu leben, und ich habe eine so gute Meynung von Ihrem herzen und Ihren weibs lichen Geschicklichkeiten, daß ich Sie dem besten Manne wünsche. Leben Sie wohl und grüßen Sie Ihre Jungser Schwester viels mal von mir. Ich verharre mit besonderer Dochachtung

Ihr verbundenster Diener Gellert.

221.

Freiherr v. Bibmann an Gellert.

Rurnberg , b. 16. Marg 1761.

Bobl@bel Gebobner

Doch und Bil (Biel) *) geehrter herr Profeffor,

Was bin ich Euer WohlebelGebohrnen nicht vor bie gutige Aufnahme meines Schreibens vom 9ten vorigen Monaths, und noch weiters (weiter) bafür schulbig, baß Sie mir zugleich meine Bitte, wegen Beurtheilung begen (begelben), nach benen (ben) Regeln ber guten teutschen Schreib=Art, gewähren wolslen. Ich bin zwar weit entfernt, barüber völlig beruhiget zu sepn, ob Dero Urtheil nicht allzu gelinde ausgefallen sepe (sep); Allein ich will es baben bewenden lassen, und meiner Eigenliebe etwas zu gut (gute) thuen (thun). Es (Sie) ist ia allen Mensichen gemein, und wenn sie zu guten Handlungen der Zunder ift, so horet sie auf, unerlaubt zu seyn. Doch bitte ich nochs

^{*) (}S. b. Anm. zu No. 217.)

malen (nochmatt) auf bas feverlichfte biefe Dero Beurtheilung fo wohl auf gegenwärtiges (wartigen Brief) als auf alle meine Bunftige (funftigen) Schreiben gu erftreden; bann (benn) biefe werben nur fo lange folgen alf (als) ienes von Guer befcheben (gefcheben) wirb. Mues, mas Guer mir fonften über meine SchreibsArt fagen, und mit meinen Brief gethan zu haben mels ben, befchamt mich allgu febt, als baf ich mich baruber eingus laffen getrauen follte; (.) Bann ber gute Bille in ber achten Schreib : Art unferer Mutter : Sprache fart ju werben, ober wenigstens bie biegfalls ben mir unterlofene (untergelaufenen eins gefdlichenen) Rebler ber Erziehung ju verbeffern ein Berbienft feyn tann, fo barf ich mir folden zueignen. Ich fuhle biefen Arieb fcon von vielen Jahren ber, (;) allein von ber Beit an, als ich mit Guer angenehmen und lehrreichen Schriften -, auch barauf mit Dero werthen Perfon befannt geworben bin, unb enblich gar Dero Borlefungen anguhören, bas Gluck erlanget babe : fo bat biefer Trieb nicht nur mertlich zugenohmmen (genommen), fonbern fich auch mit bem Bunfche vergefellichafftet, Guer bierunter (bierinnen) jum Bebrer und Anfuhrer ju bas ben, (.) Diefes (nun) tann ju meiner unerlofchlichen Berbinbs lichteit eben baburch am beften beschehen (geschehen), mann Sie mir erlauben mit Derofelben (Denenselben) einen orbentlichen BriefBechfel, boch immer unter obiger (ber obigen) Bebingnis (Bebingung) gu errichten.

Wegen bes Setretairs und Lectors verlage ich mich lebiglich auf Euer, und lege (gebe) beffen Auswahl (Bahl) ganglich in Dero Sanbe, bitte mir aber auf ben fich ergebenben (ereignens ben) Rall bie vorläufige Rachricht bavon aus.

Mein herr Bruber, ber Oberfte, wird nunmehro balb im Stande fenn, Dero, und Dero herrn Brubers Besuch anzunehs men; ia ich hoffe, bas ein so angenehmer Umgang, (um) wels chen ich Ihme (Ihn), so viel ich Ihme (Ihm) sonstens gutes Gellert V.

Digitized by Google

gonne, gewiß beneibe, seine Genefung beförbern wirb. Euer beklage ich, (Uebrigens beklage ich Euer 2c.) baß auch Sie die Ungemache (bas Ungemach) des Krieges so nahe empsinden (mußen); Richts kan freplich solchen erschrecklicher machen, als wenn man sehen muß, daß durch die davon ohnabsonderliche (von ihm ungertrennlichen) Plagen, so gar Leute deren Ruhe so heilig und der gelehrten Welt so nühlich ift, gestöhret werden. Der himmel wird ia allen diesen Drangsalen ein Ende geben. Dringende und überhäufste Geschäffte haben mich, wieder meinen Willen dieser abgehalten Euer 2c. eher zu antworten. Ich verharre mit der ersinnlichsten Hochachtung und Ergebenheit

Gmr. Bobl@belgebohrnen

Dienftschuldigft Ergebenfter Diener p. Bibmann.

P. S. Euer 2c. wurden mich ungemein verbinden, wann (wenn) Sie mir ein Buch, welches von der Recht SchreibRunft (Rechtschreibung) gründlich aber fürzlich (furz) hanbelt und zus gleich ein BorterBuch verrathen (vorschlagen) wollten, in welchen ich nachsuchen könnte, so oft ich einen Anstand habe, wie bieses oder ienes Wort im Teutschen recht zu schreiben sepe (sep).

222.

Caroline Lucius an Gellert.

Dresben, b. 25. Marg 1761.

Cochgeehrtefter herr Profeffor!

Ich foll nur ohne Rummer meinen Briefwechfel mit Ihnen fortfeten? Und Sie wollen wirklich fo gutig fenn, und es mir

erlauben, ob ich gleich nicht bie Ehre babe, Ihnen perfonlich befannt gu fenn? - "Das habe ich nicht gebacht," muß ich. wie ber Ronig von Preugen, fprechen. Allein wenn iche fcon nicht gebacht habe, fo weiß ich mich boch gleich barein zu fciffs ten, und mache mir biefe Erlaubnif mit aller Buverficht gu Rube. Sie baben fie mir einmal gegeben; baran will ich mich halten, bis Sie fie wieber gurudnehmen, und bas werben Sie boch wohl nicht thun? - Rein, bas thun Gie nicht; Sie find viel zu gutherzig, viel zu menfchenfreundlich bagu. Dein langer Brief, und bag ich gern an Sie fcbreibe, ift Ihnen angenehm. wie Sie fagen? Much bieß batte ich taum geglaubt, und boch mus es fo feyn; benn rechtschaffene Leute überhaupt haben ja niemals Urfache, anbers zu reben, als fie benten, wie viel meniger Sie! Da ich fcbrieb, fchmeichelte ich mir gar nicht mit ber Doffnung, eine Antwort zu erhalten; noch weniger unterftanb ich mich, nur einen Augenblick bie Abficht zu begen, Gie bas burch in einen Briefwechfel mit mir gu gieben. 3ch gebachte, fo zu fagen, blos von Ihnen Abschied zu nehmen. Aber bernach fab ichs wohl ein, baf ich felbft nicht recht gewußt, mas ich wollte; benn ich war immer so unruhig, weil ich nichts bavon erfuhr, wie mein Brief von Ihnen war aufgenommen worben, und ich warf eine folche Reinbschaft barauf, bag iche gar nicht mehr leiben wollte, wenn meine Schwefter bavon rebte, und im Bergen, glaube ich, mar ich gar bofe, bag meine Meltern mir erlaubt hatten, ihn fortgufchiden. War bas nicht munberlich pon mir? - Geben Gie, mein lieber Berr Profeffor, ich er= gable Ihnen bas Alles, bamit Sie von ber Freube urtheilen tonnen, bie mir 3hr fconer Brief gemacht, und bie Sie mir burch alle biejenigen verurfachen werben, bie Ihnen bann und mann an mich ju fchreiben belieben wird. Dren Beilen von Ihnen tonnen mich auf eine lange Beit vergnugt machen, unb ich babe nunmehr fo viel Bertrauen ju Ihnen , bag ich , wenn 25 *

Sie auch nicht an mich ichreiben, bennoch nicht einen Augenblick an Ihrer Gutigteit zweifeln will. Da will ich mich unterbeffen mit ben Bebanten von Ihnen beschäftigen und basienige lefen, was Sie fonft ichreiben. Go hab' iche auch bieber gemacht. 3d habe bes herrn Rabeners Brief an Gie und Ihre Ant: wort barauf") gelefen und abgeschrieben. Ihre Antwort hat mir viel Beranuaen, aber auch viel Sorge und Furcht gemacht. Wie Frant muffen Sie gewefen fenn, bag Sie nicht einmal bem berrn Cammerrath Binbemann ju feiner vortrefflichen Babet Glud wunfchen tonnen! 3ch tann nicht ohne Betrubnis an bie Stelle gebenten, wo Sie von Ihrem Tobe reben. 3ch weis wohl, bas man barum nicht ftirbt, wenn man an ben Tob benet, ober bavon fpricht; aber es macht mir boch taufend traurige Ginbrude. Dit Ihnen murbe ein großer Theil meines Bergnugens fterben. Ihre Schriften bleiben zwar wohl in ber Welt; und es werben fich auch immer Leute finden, bie Sie tennen und, wie ich, lieben und verehren, mit benen ich viel Gutes von Ihnen murbe fprechen tonnen. Aber ich konnte boch bann nicht mehr an Ste fcbreiben, und bas Angenehme Ihres Anbentens wurde allemal mit viel Trauriafeit vermischt fepn. Gott verlangere Ihr Leben, und fchente Ihnen Gefunbheit und Rrafte, Ihnen baffelbe angenehm zu machen! 3ch bete taglich barum. 3th habe Sie recht lieb, bag Sie mich bes Lefens wegen nicht tabeln. Es wurbe mir fehr ichmer fallen, ben Buchern zu ents fagen. Sie find faft meine einzige Beluftigung. Rur munfche ich, bag ich auch Rugen baraus gieben moge. Beniaftens will ich forgen, bag meber bie Sachen, bie ich lefe, noch bie Art, mit ber ich fie lefe, schablich fenn follen. Es ift mir unschatbar, baß Sie gut von mir benten, und fich fogar bie Dube nehmen, es mir ju fagen. Laffen Sie fiche nicht gereuen, mein lieber

^{*) (}Die Briefe 215 und 216 finb gemeint.)

herr Profeffor, bag Sie mirs gefagt haben; ich will gewiß einen guten Gebrauch bavon machen. Go oft es mir einfallt. und bas geschieht oft, - bag Sie gut von mir benten: eben fo oft will ich meine Bemubung, es zu verbienen, verboppeln, unb mich in bem Entschluffe befestigen, recht febr gut gu fepn. Sie bochgeehrtefter Berr Profeffor, ichamen fich nicht, fromm gu fenn, und alfo barf iche Ihnen wohl fagen, ohne zu befürchten, baß Sie mich beswegen fur ungefittet, ober gar fur enthufiaftifch halten werben, baf ich gwar noch weit bobere Aufmunterungen tenne, basjenige auszuuben, was gut ift; allein ich weiß auch, baß es erlaubt ift, über ben Beifall tugenbhafter und murbiger Perfonen fich zu freuen, und bag man barnach ftreben, und ibn als eine Aufforberung gu mehr Tugend anwenben foll. Deine Schwester und mein Bruber, welcher mir Ihren Brief felbft überbracht hat, tuffen Ihnen mit aller Ehrerbietung bie Banbe; und meine Meltern (mein Bater liebt Sie vornehmlich wegen Ihrer Rabeln, und meine Mutter, wegen Ihrer Lieber; eigentlich aber, lieben wir Sie um alles, mas wir von Ihnen wiffen,) meine Meltern, fage ich, nehmen fich bie Frenheit, Gie bier burch mich von ihrer vollkommenften Dochachtung ju verfichern, und Ihnen fur bie Gutigkeiten ju banken, womit Gie ihre Tochter beehren. 3ch habe bie Ehre gu fenn

Dochgeehrtefter Derr Profeffor!

Ihre gehorfamfte Dienerin C. C. Lucius.

Mn ben Freiherrn von Bibmann.

2. b. 28. Mars 1761.

hochgebohrner Brenherr, Gnabigfter herr Ambaffabeur.

So wenig ich auch im Stanbe bin, ben Bebingungen ein Benuge gu leiften, unter welchen Guer Greelleng mich ferner Dero Briefmechfels murbigen wollen: fo merbe ich boch lieber alles magen, als biefes Glud gang aufgeben. In ber That ift es meit leichter, fleine Rebler in ber Schreibart zu entbeden, ale bie Schonheiten berfelben ju feben; und in biefem Berftanbe merbe ich, fo menia ich auch zuverläffiger Richter bin, bennoch Bleine Grititen über ben Ausbrud Dero Briefe machen konnen, wenn Sie anders von biefem ftrengen Befehle nichts nachlaffen mollen. Und mie felten murben bie Runftrichter fenn, wenn es nicht mit Recht vergonnt ware, zu tabeln, ob man gleich nicht bie Geschicklichkeit befigt, es beffer gu machen! Bas nun Emr. Ercelleng aus Befcheibenheit von Dero beutiden Schreibart uttheilen: fo tann ich boch mit Gewiffen fagen, bag ichs bewunbere, wie Sie fich bieselbe, ba Sie in mehr als einer Sprache fchreiben, fo fehr haben ju eigen machen und wie Sie ben Dero Befchäften noch ist fo viel Sorgfalt barauf verwenden konnen. Diefes feltene und große Benfpiel macht ber beutichen Ration viel Ehre; follte es nicht auch bie Racheiferung anderer Minifter ermeden fonnen?

Bur neuern Orthographie weis ich Ewr. Ercellenz tein bequemeres und kurgeres Werk vorzuschlagen, als Wolfens Unterricht zur Rechtschreibung ber beutschen Sprache. hof und Banreuth 1749; ober vielleicht ift auch eine noch neuere Ausgabe vorhanden. Ein gutes Lexicon fehlt uns auch leiber noch, und bas Beste, bas wir haben, ist Frischens Deutsch Lateinisch Worterbuch, in 4to Berlin. Soll ich außer ber Sottschehlichen beutschen Grammatik Ewr. Ercellenz noch eine andere kleine und vielleicht auch brauchbare nennen, so nenne ich folgende: Reue Lehrart und Uebung in der Regelmäßigkeit der deutschen Sprache von Johann Leonhard Basedow, Professor zu Soroe. Roppenshagen 1759 in 8. Wir haben eine Sammlung vermischter Briefe von Stockhausen, 2 Aheile, 1759 helmstädt, in der auch viel gute Briefe vorkommen, wenn gleich die Schreibart nicht überall die beste ist. Ben Selegenheit der Briefe muß ich Ewr. Ercelslenz melden, daß ein Preussssschaft er Brüg, der Sorceville heißt, die meinigen ins Französssche übersezet hat, und wie ich sehe, nicht ohne Stück.

Dero herr Bruber, der herr Obriste, sangt wieder an aufzuleben. Ich habe heute meine Schulbigkeit beobachtet und ihn besucht, und besser gefunden, als ich gedacht. Brever macht hoffnung das Uebel aus dem Grunde zu heben; Mein Bruder, der Oberposte Commissar, vertritt meine Stelle, und sucht dem herrn Obersten seine Einsamkeit oft zu erleichtern. Er nimmt immer die beiden iungen Grasen, Moltke, einen Sohn des Dänischen Ministers, und den Grasen Brühl, die hier studiren, mit zu ihm. Beides sind gute Kinder, die der herr Obriste sehr lieb hat. Dieser Mann, ich muß es bekennen, hat viel Genie, ist ein sehr angenehmer Gesellschafter, und sein Krankenslager wird ihm vielleicht noch zur Studierstude' und zur besten Schule werden. Er besicht eine Sade naif zu erzählen, die ich bewundere.

Uebrigens bante ich Em. Ercellenz unterthanigft für Dero gnabige und mir fo ruhmliche Antwort und verharre mit ber vollkommenften Ehrerbietung

Euer Dochfreyherrlich. Ercellenz ganggehorfamfter Diener E. R. Sellert.

36 habe vor vier Jahren einen gewiffen Canbibaten ber Rechte, mit Ramen Krauenborf, als hofmeifter nach Riga für ben Sohn bes herrn Gebeimbenrathe Baron von Campenhaufen empfoblen. Diefer Rrauenborf ift ein gefchietter Mann . wunfchet fich aus feiner Conbition , wunfchet fich bie Stelle eines Sefretairs ben einem Minifter, mochte er boch bie Stelle ben Guer Ercelleng verbienen! Er ift ein Schuler von Dascop und geubt in ber Gefchichte und bem iure publico. nach Mascovs Beugniffe. Er fcbreibt und fpricht fertig Frangofifch, verfteht auch Stalianisch, so viel ich mich erinnere; feine Sand ift gut und er ift aud von Perfon mobi gebilbet, und fein Beficht zeugt von einem ehrlichen Bergen. Rur feine Trene. Arbeitfamteit, Folgfamteit und Sittfamteit wollte ich bennabe gut fagen. Er ift eines gemeinen Solbaten Sohn bier aus Beipaig, und feine Liebe und Sorgfalt fur feine alte noch lebenbe Mutter, ift mir ein großer Beweis eines guten und bankbaren Dergens. Das ift alles gut, werben Em. Ercelleng in Gebanten fagen, aber ich will wiffen, ob er alle bie Gigenschaften befiet. bie ich von meinem funftigen Getretair verlange, und bie ich idriftlich erklaret babe? Alle? Rein, Gnabigfter Berr, bas glaube ich nicht, fo gut auch ber Mann ift, und fo alt er auch fcon ift; benn ich glaube, bag er breiffig bis zwen und breiffig Jahre hat. Allein ich zweifle auch, bag ich femals fo einen Menichen finden werbe, als er nach Dero Borfchrift fenn foll: und wenn ich einen fanbe, fo hat er vielleicht anbere Abfichten, als bag er bie Bebienung eines Sefretairs fucht. Mein :Borfolag ift auch nichts als ein Ginfall, ben mir bas Berlangen Guer Ercelleng gu bienen, eingiebt, und auf ben Diefelben weis ter nicht achten burfen. Diefer Frauenborf bat, ba er moch in Leipzig mar, ein Meines Berdchen, Reflexions sur la Situation des affaires presentes etc. geschrieben, welches ich Em. Ercelleng bier beplege. Ich bin nicht im Stanbe bavon

gu urtheilen, und wer wird es beffer thun konnen, ale ber Minifter, bem ich biefes Buch schicke, und bem ich mich zu beharrs lichen Gnaben gehorsamft empfehle.

6.

Den bengelegten Brief bitte ich mir in Unterthänigkeit wies ber aus. D bachte ich, ba ich mit meinen Berbefferungen fertig war, bift bu nicht ein alberner Mensch; ber Mann schreibt viel nachbrucklicher, als bu!

224.

Mn Caroline Lucius.

2. b. 4. Apr. 1761.

Mabemoifelle!

Seber Brief von Ihnen überzeugt mich immer mehr, was für ein gutes Frauenzimmer Sie sind; wie viel Freude Sie Ihren Aeltern ist, und wie viel Glud Sie kunftig einem Manne seine Pflicht zu betrachten, da ich sehe, daß Sie soviel Bertrauen in mich sehen, und durch meinen Beysall auf Ihrem trefflichen Wege ermuntert werden. Bor gelehrten Frauenzimmern erschrecke ich, weil ich sürchte, daß sie etwas anders sind, als sie seyn sollen; aber Frauenzimmer von Ihrem Charakter, die über die weiblichen Pflichten, die sie erlernen, sich durch das Lesen guter Bächer den Berkand ausheitern, und das Derz ebler bilben, diese achte ich sehr hoch und wenn ich solche Frauenzimmer denke, so din ich oft geneigt, mit dem großen und frommen Engländer Dobbridge zu glauben, daß das andre Geschlecht vielleicht die beste und tugendhakteste Dalfte des menschlichen Geschlechts

sey. Fahren Sie fort, biesen Sas burch Ihr Bepspiel zu beftarken, und andre burch Ihr rühmliches Bepspiel zu eben so guten Eigenschaften zu ermuntern; mir aber geben Sie Selegenheit, Ihnen nühlicher zu werben. Daß ein Brief von Herr Rabenern, nebst einer Untwort von mir, in Dresben in Abschrift herumgeht, hat mich sehr befrembet, und ich kann nicht einsehn, wie Rabener, der sonst so vorsichtig ist, diese Briefe hat können bekannt werden lassen. Seyn Sie so gütig, Mademoiselle, und schreiben Sie ben meinigen ab, und schicken Sie mir ihn; benn ich weis seinen Inhalt nicht so genau mehr. Ihren werthesten Aeltern empsehle ich mich gehorsamst, grüße Ihre Jungser Schwester und den herrn Bruder, und verharre mit wahrer Hochachtung

Ihr ergebenfter Diener Gellert.

225.

Caroline Queins an Gellert.

Dreeben, b. 7. Mpr. 1761.

Dochquehrenber Derr Profeffor!

Sie machen mich recht unruhig burch bas viele Sute, bas Sie von mir benten, und zu meinem Lobe fagen. Ich fürchte immer, Sie werben mehr von mir halten, als ich verbiene, und bas vielleicht Ihre eignen Worte hernach an mir eintreffen möcheten, wenn ich Ihnen scheinen kann, was ich mir selbst nicht bin. Was mich aber wieber beruhigt, ist bieß, bas ich mirs bewust bin, bas ich alles bas wirklich bente, was ich Ihnen schreibe und geschrieben habe; und bas nichts Verstelltes barunter ist, oder bas erkünstelt ware, um Sie zu meinem Bortheile einzunehmen.

Denn freplich ift Ihre Gewogenheit und Ihr Beifall etwas fo febr Schmeichelhaftes, bag man baburch einigermaßen entschulbiat fenn murbe, wenn nur gagen unb Berftellung nicht zwen bagliche gafter maren, bie am meiften Berachtung verbienen, und bes Benfalles tugenbhafter und rechtschaffener Leute am uns wurdigften machen. Bon biefer Babrheit bin ich fo fart überzeugt, bas ich fortfahren will, Ihnen alles, wie ichs bente, ohne Burudbaltung, mit aller nur möglichen Aufrichtigfeit, gu fchreis Daburd werben Gie mich mit ber Beit völlig tennen lers nen, und wenn Sie ba Rehler in meiner Gemutheart ober in meinem Berftanbe entbecken, fo weis ich boch, bag Gie mir beswegen Ihre Gutigfeit nicht entziehen werben; fonbern baf Sie mir vielmehr gewogen genug find, um mir meine Rebler zu ents becten, und mir bie Mittel angugeigen, woburch ich mich bavon beffern fann. Db ich einem Manne ein Glud fenn murbe, weis ich nicht. Es mochte fehr eitel fenn, wenn ichs bachte. 3ch werbe auch schwerlich in biefem Stude etwas Gewiffes von mir erfahren. 3ch bin nicht reich genug, um verheirathet zu werben. 3hr Dobbridge, mein lieber herr Profeffor, erweißt uns Frauengimmern febr viel Ehre; aber, glauben Gie mire, ich bin mit feinem Urtheile nicht wohl gufrieben. Aus Liebe gur Unparteis lichteit wollte ich, bag man von bepben Salften bes menfchlichen Gefdlechts gleich aute Mennungen beate, und gewiß, es giebt unter benben Balften Leute, bie man nicht beffer munichen tann. Sie und bie Frau von Beaumont, find ein guter Beweis bavon, und Bepbe, vornehmlich aber Sie, find mir baburch, bas Sie mich unterrichten, vergnugen, und gum Guten aufmuntern, fo nüblich, bağ ich Ihr gutiges Berlangen, mir noch nublicher gu werben, faft fur gang unmöglich halten muß.

Seit acht Tagen habe ich erfahren, bag bes herrn Rabes ner's Brief an Sie nebft Ihrer Antwort (von welcher ich Ihrem Befehle gufolge, bie Abschrift benichliege), ingleichen ein Brief, ben Rabener kurz nach ber Belagerung an ben Secretar Ferber in Warschau geschrieben, und ber ebenfalls lange zuvor, wie die Ihrigen, in aller Leute handen war, in Berlin gebruckt und nun in hiefigen Buchläben zu verkaufen sind. Ich kenne ben herrn Rabener nicht: ich glaube aber, daß nicht sowohl er selbst, als vielmehr seine Freunde, Schuld sind, daß diese Briefe so sehr gemein und nun gar publicirt geworden. Außer diese Briefen ist hier noch ein Auszug eines andern Briefes aus Leipzig bekannt, der einen Abeil der Unterredung zwischen Ihnen und dem Könige enthält. Dieser war nicht sehr gemein und ich habe ihn mit vieler Mühe bekommen und sehr gehrim gehalten, weil ich surchtete, er möchte auch etwa gebruckt werden. heute aber habe ich gehört, daß er ebenfalls in Berlin gebruckt ist.

Ist lese und schreibe ich gar nichts, ausgenommen an Sie. 3ch bin ist eine Krankenwärterin, und zwar, was das Betrübtefte ift, ben meiner Mutter. Sie liegt an Schmerzen in der Hüfte und im Rücken so krank, daß sie sich nicht einmal allein im Bette aufrichten kann. Reulich sagte sie: Es geht mir, wie dem armen Gellert; ich muß Seduld haben, wie er. Sie empsiehlt sich Ihnen, nebst meinem Vater, gehorsamst. Wein Bruder und meine Schwester versichern Sie von ihrer Liebe und Ehrerbietung. Wir reden ist, da wir bensammen sind, recht oft von Ihnen, und wünschen Ihnen tausenderlei Gutes, und ich, mein lieber herr Prosessor, wünsche auch mir, daß ich Ihre Sättigkeiten verbienen und niemals den Borzug verlieren möge, mich nennen zu vürsen

Dochzuehrenber Derr Profeffor!

Ihre gehorsamfte Dienerin

An Bordmard.

2. b. 11. Apr. 1761.

Es ift an kein Lieb zu benken, guter herr hofrath. Wenn Sie wüßten wie viel ich seit einem Jahre bulbe, wie viel ich mit bem angenehmen Frühlinge, welcher mir schon zwen Jahre nach einander schrecklich gewesen ist, wieder leibe, so würden Sie sehen, bas ich von dieser Arbeit nach Gewissen mich fren spreschen könnte

Die Anfrage Ihres Briefes wegen gewisse Briefe kann und mag ich nicht beantworten. Es ift schrecklich genug, daß kein Brief von mir mehr vor dem Drucke sicher ist. Magna sama magnum malum: Das ersahre ich alle Aage mehr.

227.

Gellert an feine Comefter.

2. b. 12. Apr. 1761.

Der Better ift krank! bas beunruhigt mich fehr. Gott wolle boch seine Krankheit nicht zum Tobe seyn lassen, wenn ich nach seinem Willen bitte. Wie Ihr mir schreibt, so hat ber Patient Dige. Ich erzählte es D. Deinen, und sagte ihm, bas kein Medicus in Haynichen ware. Nun sieng er an, wenn es eine hisige Krankheit ist ober wirb, so braucht man ben Arzt am wenigsten. Wenn man auf bem Lanbe am hisigen Fieber liegt, und hat Gerste und Wasser, Honig und Essig, und eine gute

Barterinn, endlich ja teine marme Stube und teine beifen Bets ten, fo bat man bie beften menfchlichen Argneymittel. - 3ch befinne mich, bag biefes felbft bie Argnepen gewesen find, bie ich im Sabre 1757 in Bonau gebraucht babe. Die marmen Stuben und Betten find beswegen ichablich, weil fie meiftens bas Friesel im Fieber hervorbringen. Ihr tennet ja wohl vom Rabre 1747 ber die Dethobe ben hibigen Rrantheiten. gruffe ben Better berglich, bete fur ibn, ermuntere ibn, fich Gott gu überlaffen und nur fein berg burch Buffe und Glauben gu beruhigen und ju farten, fo fann er bas anbere alles obne Rurcht erwarten. Die Furcht vor bem Tobe macht vielleicht bie meiften Krantheiten gefährlich und ichrecklich; und unfere Rurcht por bem Tobe tommt nicht fowohl von bem Tobe, als von bem, mas auf ben Tob folgt, ber. Gin Rranter, ber fich ber Onabe Gottes verfichern tann, und ju verfichern fucht, ber ift in ber gefährlichften Rrantheit icon felbft ein Argt. Auch gruffe ich ben auten alten Bater herglich. Deine Umftanbe, o liebe Schwefter, bie tennet Riemanb, als Gott und ich; aber Gott fen gepriefen, er hilft ja einen Sag nach bem anbern überfteben. Der Rrubling, ber Arubling! Gin Gebante, beffen Schrectiches ich burch nichts, als burch Gott unterbrucken fann. 3ch fürchte. bag ich einer Auszehrung nabe bin. Ich berr! lebre bu mich nur fterben; bas anbre befummert mich nicht. Berreifen merbe ich wohl nicht; ich traue mir nicht. 3ch trinte fchon feit ber Bonauschen Krantheit teine Eper mehr im Kaffee, ber Dibe megen, und feit bem Auguft bes vorigen Jahres teinen Bein mehr. Ras ift bas: "Eure Schriften find balb vertauft?" Benn bie Leute fie nicht behalten, fo qualet Gud nicht, fchicket fie wieber. ich fann fie mohl los werben. - Cebt mohl, gruffet alle von mir berglich.

228.

Mn biefelbe.

2. b. 15. Apr. 1761.

Ich habe biese Messe ein Geschenke von funfzig Thalern auf ber Post, ohne Ramen bes Bohlthaters, erhalten. — Ihr könnet leicht benken, wie mich nichts sehr erfreuet, bas mich biesses Gelb auch nicht sehr erfreuet hat. Aber die Dankbarkeit bleibet boch eine Psiicht, und also auch die Freude über das Gute, das uns Andere erweisen. Weine Umftande sind bennahe die vorigen; doch nein, von der Seite des Körpers sind sie, Gott sehn, mich auch auf der andern Seite zu stärken. Lebt wohl.

229.

An Caroline Lucius.

2. d. 15. Apr. 1761.

Liebe Mabemoifelle!

Wenn meine Briefe Ihnen Beweise sind, wie hoch ich Ihr Bertrauen und Ihre Freunbschaft achte: so sind sie das, was sie nach meiner Absicht seyn sollen; und wenn Ihnen mein Beysall über Ihre Art zu benten, zu schreiben und zu leben, eine Aufsmunterung ist: so werde ich stets etwas Rückliches thun, so oft ich an Sie schreibe; so wie ich stets etwas Gutes lese, so oft ich Ihre Briefe lese. In Wahrheit, liebe Mademoiselle, Sie sind eine meiner besten Correspondentinnen. Dieses Geständnis muß ich Ihnen aus Austrichtigkeit wiederholen, und ich kann es wegen

Ihrer großen Beideibenbeit ohne alle Aurcht thun. Es mirb Sie nicht ftola, es wird Sie nur behergter machen, ein gutes Rrauenzimmer zu fenn, und bie glucklichen Umftanbe mit frobem Dante zu ertennen, in benen Gie geboren und erzogen finb. Sie muffen eine febr gute Erziehung genoffen baben; und wels des Glud ift biefes nicht, an ber Band forgfältiger und meifer Eltern fo geleitet merben, bag mir fruh bas Befte tennen, lieben und ausüben lernen! Diefe Erziehung wird Gie allerdings in Stand feben, bag Sie bie Rube und Bulfe eines rechtschaffenen Mannes werden; benn eine fromme, verftanbige und liebreiche Brau ift ohne Ausnahme bas Glud eines Mannes. 3ch gebe es gern gu, bag viele Danner ben ihrer Babl auf bas Bermdgen feben, auch wohl barauf zu feben Urfache haben; aber bens noch ift es bie geringfte Aussteuer eines Rrauenzimmers, unb Sie find befto ficherer, wenn Ihnen tunftig ein Dann bie Banb anbietet, bag er Sie felbft, und nicht Ihre Erbichaft fucht. tann ben vortrefflichen Charafter, ben Salomo von einer guten Rrau entwirft, nie ohne Bewunderung lefen.

"Wem ein tugenbsam Weib bescheert ift, sagt er, die ist viel ebler, benn die köstlichsten Perlen. Ihres Mannes Derz darf sich auf sie verlassen und Nahrung wird ihm nicht mangeln. Sie thut ihm Liebes und kein Leides sein Lebelang. Sie gehet mit Wolle und Flachs um, und arbeitet gern mit ihren Handen. Sie breitet ihre Hande aus zu dem Armen, und reichet ihre Hand dem Dürstigen. Ihr Schmud ist, daß sie reinlich und sleisig ist, und wird hernach lachen. Sie thut ihren Mund auf mit Weisheit, und auf ihrer Junge ist holbselige Lehre. Sie schauet, wie es in ihrem Hause zugehet, und isset ihr Brod nicht mit Faulheit. Ihre Sohne kommen auf, und preisen sie selig; ihr Mann lobet sie. Viel Töchter bringen Reichthum; ein solch Weib aber übertrifft sie alle. Lieblich und schon seyn ist nichts. Ein Weib, das den Derrn fürchtet, soll man loben."

Digitized by Google

Unverheirathete Frauenzimmet Binnen tein vortrefflicheres Bild von dem, was sie werden sollen, und verheirathete von dem, was sie serben sollen, und verheirathete von dem, was sie seyn sollen, vor Augen haben, als dieses Gemälbe der Tugenden und Pflichten einer Frau. Ich sange schon an, Sie, gute Mademoiselle (so parteissch werde ich), blos einem meiner Freunde zu gönnen, ohne einen selbst bestimmen zu können. Ihre Berbesseung, die Sie mit des Doddrige Ausspruche vorgenommen haben, und die ich gern billige, scheint doch, weil sie so gütig ist, das Urtheil dieses Mannes immer noch zu rechtsertigen. Das Sie aber so gut von mir denken, dazu, glaube ich, berechtigen Sie meine Schristen. Ich würde selbst so denken, wenn ich an Ihrer Stelle wäre; gleichwohl würden Sie, wenn Sie an der meinigen wären, sehr demüthig an der ganzen Richtigkeit zweiseln.

Ihre Rachricht von ben gebruckten Briefen hat mich fehr etschreckt; mehr, als ich Ihnen sagen mag. Was ift ber Ruhm
für ein gefährliches Glück! Balb möchte ich mit hallern
sagen:

D felig, wen fein gut Geschicke Bewahrt vor großem Ruhm und Glücke!

Alfo ift tein Brief mehr sicher, sobalb er aus meiner hand ift? Doch ich will nicht eifern; ich will Ihnen für die Abschrift und auch für die bose Rachricht banten.

Leben Sie wohl, und wunschen Sie Ihrer lieben tranten Mama Duth und Gesundheit in meinem Ramen.

Bellert.

Breiherr von Bibmann an Gellert.

Murnberg, b. 17. Apr. 1761.

Bohl Ebelgebohrner,

Doch und vielgeehrter herr Profeffor.

Em. Bohl Gbel Gebohrnen werthefte Bufchrift vom 28. bes porigen Monathe ift mir zu feiner Beit zugekommen, ich babe aber mehrmalen bie Antwort viel langer, als ich gerne gewollt batte, aufschieben muffen, und nun ftebe ich wirklich im Begriff, ale tauf. Babl Commiffar jur Babl eines tunftigen Soch : und Deutschmeifters nach Mergentheim abzugeben : Wie wohl murben bie großen Rurften bebienet feyn, wann Gie in folden Rallen ihren Abgefdicten eben fo leicht bie erforberlichen Begabnufen ale ben Glang und bas Anfeben, ertheilen konnten. - Sier folget mein lebtes Schreiben binwieberum gurud, und ich bante recht febr fur bie gemachte Berbefferungen, welche ich mir ein für allemahl über alle meine fünftigen Schreiben außbitte; Run febe ich, bag es Guer boch Gbel Gebohrn Ernft fepe, ben mir fo angenehmen alf lehrreichen Briefwechfel fortzuführen, ich gewinne daben auf alle Art fo viell, baf ich Denenfelben meine Berbindlichfeit bavor nicht hinreichend auszubruden vermag. Bas tonnte meine ohnehinige Reigung gur guten Deutschen Chreibart mehr beleben, alf ba ich mir ein Felb bargeftellet febe, auf eine zugleich nuglithe und peranugliche Ert unterrichtet gu werben. Die mir vorgeschlagene Bucher habe ich mir bereits alle angefchaffet, und ich werbe fie gewiß fleiffig gur Sand nebmen; Rach meiner Urt zu benten hat ber Preufische Grenabier Serceville burch Ueberfegung Em. BohlEbelGebohrnen Briefen ber Menfchlichkeit mehr Ehre gemacht, alf er burch feine ver: berblichen Belben : Thaten immer erwerben fann.

Mein Bruber ift ben feinem bermabligen Schickfal wohl glucks lich. bas er ben Aroft Gw. BoblEbelGebobrnen angenehmen Befuche und Umgange ju Beiten genüßet. Dero Troffgrunbe wiber ein fieches Leben, mußen in bem Dund ihres liebensmurbigen Berfaffers noch viel ergiebiger fepn; Dero herr Brubern und benen beeben herrn Grafen v. Moltte und Bruhl bitte ich in meinen Rahmen fur Dero Gute und Menfchenliebe ju banden; Diefe zwei junge herren Grafen borffen nur ihren herren Batern nachahmen, um Renner und Beforberer beren Biffenicafften zu werben. 3ch habe legthin in ben hamburgischen Staats und Gelehrten Beitungen mit Bergnugen gelefen, mas unfer murbiger Derr Professor Platner auf ben Geburtetag bes beren Grafen von Moltte fur einen treflichen Gluctwunsch verfertigt bat. Um nun wieberum auf meinen Brubern gurucke gu tommen, fo barf er fich feinen Aufenthalt zu Leipzig, und fein Rranden : Lager minber gereuen laffen, wenn er bie Birtung, welche Cicero benen Biffenschaften burch bie bekannte Stelle Studia secundas res ornant etc. mit Grund queignet, in fich felbft fühlen und mahrmachen fan.

Uebrigens bandte ich meines Orts hinwieberum für alles fcbnes fo Em. hochEbelGebohrnen mir zu meiner Beschämung fagen, und verharre mit ber volltommenften hochachtung und Ergebenheit

Guer Doch Chelgebohrnen

Dienstichulbigft ergebenfter Diener

Der Frauenborff ift, nach Ew. WohlCbelgebohrnen Absichilberung, ber Mann, ben ich suche; ich bitte, ihn nur auszusforschen, was er verlange. Bey mir hat sonsten ein Sekretale ben Lisch mit mir, ober allein, zu Mittag (bann bes Nachtsese ich sehr wenig), sein gutes Immer, Polz unb Baht, an Gelb

Digitized by Google

aber 300 bis 400 Gulben jährlich, boch kömmt es mir auch wenn er alle Figenschaften und Sitten hat, die ich hauptsächlich fordere, auf einen Jusaz nicht an. Frauendorff mußte sich, wenn wir mit einander über die Bedingungen richtig seyn wers ben, gefallen lassen etwa die auf künftigen Derbst, oder so lange zu warten, dis ich ihme Zeit und Ort bestimmen werde, um zu mir zu kommen, dann meine Umstände, und mein kunftiger Ausenthalt dörfften sich erst in einigen Monathen aufklären; das von ihm geschriebene Werkchen hat mir wohl gesallen, es ist kleiß und Grund darinnen, nur wird er künftig die Sähe des Hose annehmen und vertheibigen müßen, ben welchem der Minister bienet, ben dem er sich besindet; dieses kan auch einem vernünstigen und bescheidnen Mann nicht schwer sallen.

231.

Caroline Lucius an Gellert.

(Dresben, b. 19. Apr. 1761.)

Dochzuehrenber Derr Profeffor!

Am 15ten April waren Sie so gutig, einen Brief an mich zu schreiben; am 17ten fruh erhielt ich ihn zu meinem größten ergnügen; heute haben wir ben 19ten, und hier sie ich schon wieber, mit der Feber in der hand, um Ihnen meine Danksagung bafür zu machen. — "Das ist zu balb," spricht ein gewisser Mensch, der manchmal sehr weise thut. "Einem Manne, ber mehr zu thun hat, als beine Briefe zu lesen, mußt du nicht zu oft beschwerlich fallen. Eine Unhöstlichkeit ist es, es ist wahr, zu sorglos und nachlässig im Umgange und in ber Correspondenz mit solchen Personen zu seyn, die uns damit Ehre etweisen; doch

muß man fie mit nichtsbebeutenben Briefen nicht fo bombarbis ren." - Der gute Menfch! Er hat noch tein Bombarbement erfahren; fonft murbe er fich ju fo gelinden Dingen feines fo gewaltsamen Ausbrucks bebienen. Dit allem bem aber mag er wohl Recht haben, und ich fann auch Recht haben, und boch besmegen nicht feinem, fonbern meinem, Billen folgen. Seben Sie nur, mein lieber herr Profeffor, wie ichs machen will. Ich will immer heute fchreiben, weil ich fo große guft bargu habe. Bernach fann ich ja meinen Brief acht ober vierzehn Tage, ober fo lange es bas Geremoniel (mit welchem ich allerbinge nicht recht bekannt bin) erforbern wirb, liegen laffen. Diefes Mittel gefällt mir außerorbentlich wohl, weil es meine eigne gluckliche Erfindung ift, und ich entbecte auch fo eine gewiffe Art von Delicateffe barinnen, bie ich zwar felber nicht recht erklaren fann, bie aber boch wirklich barinnen fenn muß: benn burch biefes Betragen beweife ich - es icheint mir jum wenigsten fo - meinen Gifer und meine Sorgfalt in Beobachtung meiner Schulbigfeit, und bas Bergnugen, fo ich barin finde; und bann zeige ich auch jugleich meinen Behorfam gegen bas, mas Boflichkeit unb Beicheibenheit vorschreiben. Ift bas nicht recht hubich? und gefaut es Ihnen nicht auch? - Wenn ich Ihnen boch immer fo fdriebe, bag es Ihnen gefiele, und bag Gie benten tonnten, Sie lafen etwas Butes, fo wurden Gie immer, und mit Recht glaus ben, etwas Rusliches zu thun, fo oft Sie mich Ihres unschasbaren Benfalls verfichern. Stoly wird es mich nicht machen; fo meit haben Sie mich icon gebracht, bag ich barüber binmeg bin : aber aufmuntern wirb es mich allerbings, recht gut gu fenn, immer beffer zu werben, bag ich foviel Beforberung und Unleis tung bargu gefunden babe, ohne bie Binberniffe angutreffen, bie vielleicht Andere auf ihren guten Wegen aufhalten, ober gar bapan abführen tonnen. Glauben Gie nicht, hochgeehrter Dert Professor, bag ich bisher auf eine unbantbare Art fühllos, biefes große Gluct überfehen, und mich für weniger glücklich gehalten habe, weil meine außerlichen Glücksumftande geringe find. Nan kann nicht stärker überzeugt seyn, als ichs bin, das Gott unendlich weise und gütig ist, und ben Bestimmung unfrer Schickale, allemal basjenige mahlet, was im vollkommensten Berstande sür uns das Beste ist; und diese Ueberzeugung ist Ursache, daß die Jusciedenheit und Dankbarkeit, mit welcher ich das Bergangene überdenke, eben so groß ist, als das Bertrauen und die Zuversicht, womit ich auf das Zukunstige hinaussehe. Und geseht, ich sände Ursachen, die Aussichten vor mir nicht für glücklich zu halten; so kann mich doch dieß nicht unruhiger machen. Das Leben ist kurz, und wir leben nicht in der Welt, um glücklich zu seyn.

Um wohl zu fterben, will ich leben. Der herr, ber alles Fleisch erhalt, Wirb mir, so viel ich brauche, geben. Ihm werth zu senn, ber Tugend nachzustreben, Dieß sep mein Sorgen auf ber Welt.

Der Charakter, ben Salomo von einer guten Frau zeichnet, if sehr volksommen, und den Begriffen dieses meisen Mannes ans kändig. Bielleicht würde er weniger selten seyn, als er ist, wenn alle Männer so richtige Begriffe von demjenigen hatten, was den wahren Werth eines Frauenzimmers ausmacht, und folglich im Stande wären, ihre Wahl darnach auszurichten. Doch daran ift nichts gelegen, und man muß sich dadurch nicht irre machen lassen. Genug, das die Ränner so denken und die Frauenzimsmer so leben sollten.

Ihre Parteilichkeit, mein lieber herr Professor, verdiene ich gwar im geringsten nicht. Dennoch will ichs Ihnen gostehen, daß sie mir so wohl gefällt, daß ich Ihnen nothwendig dafür verbunden sehn muß. Ich wurde mich selbst keinem Andern, als Ihren Breunden, gonnen, wenn mir also zu reden erlaubt ift,

und es kann mir, bente ich, Micht fepn; benn biefer Gebante last eine fehr allgemeine Unwendung zu. Jeber rechtschaffene Mann, beffen herz tugenbhaft und empfindungsvoll ift, muß Sit leben und Site Freund fepn. Ein Unbrer aber, ber bas nicht ift, hat auch tein Recht, mir zu gefallen.

Db ich an Ihrer Stelle fo gar bemuthig fenn murbe, bas tann ich nun eben nicht fur gewiß nachlagen. Ich furchte immer, ich wurbe auf wunberliche Einfälle gerathen fenn, und best wegen halte ichs fur weit ficerer fur mich, bag ich an meiner Stelle bin.

Es ift mir leib, baß ich Ihnen unvorsichtigerweise eine bose, erschreckliche Rachricht geschrieben habe. Um fie einigermaaßen wieber gut zu machen, kann ich Ihnen melben, baß biese gebruckten Briefe, bie, wie bie Buchhandler sagen, fehr fehlerhaft geswesen sepn sollen, unterbrückt und gar nicht mehr verkauft wersben sollen; es ware benn, baß beide Perren Berfasser ihre ausbrückliche Einwilligung bazu geben. Weine Mutter, beren Gerlundheit ziemlich wieber hergestellet ift, stattet Ihnen für Ihren so gütigen Bunsch, ben verbundensten Dank ab. Ich habe die Ehre zu sepn,

Dochzuehrenber herr Profeffor!

Thre gehorfamfte Dienerin C. C. Bucius.

225.

An Bord ward.

2. b. 21. Apr. 1761.

Bas haben Sie fur boje Leute in Berlin, welche vertraute Briefe*) burch ben Druck ber Welt öffentlich bekannt und einen ehrlichen Mann schamroth machen? Es ift Grausamkeit, so zu verfahren; und ich werbe kunftig zittern mussen, so oft ich einen Brief schreiben will. Wie viele Dinge sind unter Freunden erzlaubt und unschuldig, die in dem Angesichte der Welt sogleich anstößig werden!

D feelig, wen fein gut Geschicke Bewahrt vor großem Ruhm und Glücke!

Berhindern Sie, wo Sie konnen, folde Gewaltthatigkeiten, und lieben Sie ferner Ihren ergebenften

222.

An Caroline Lucius.

2. b. 2. Mai 1761.

Liebste Mabemoiselle,

Bur Bergeltung fur Ihren lieben schönen Brief, ben mir Ihr herr Bruber heute, ben 2ten May, überbracht hat, will ich Ihnen auch heute noch banten und Ihnen sagen, was ich selten meinen Correspondenten sage, bas Sie mir nie zu früh und zu

*) (Die Briefe 215 u. 216.)

viel antworten tonnen, wenn es Ihre Gefchafte anbers gulaffen. Anftatt bag iche, mit Ihrem Berrn Bruber, als einen Rebler anfeben follte, bas Sie mir fo fleißig und eiligft fchreiben: fo febe iche wirklich fur eine Tugend an, in ber es Ihnen hunbert Rrauenzimmer entweber gar nicht, ober nur aus 3mang, wurs ben nachthun konnen; benn wenn fie auch Ihre Geschicklichkeit im Schreiben befagen, fo finb boch Gebulb und Ernfthaftigfeit felten bie Tugenben eines jungen Frauengimmers. Der Inhalt unfrer Briefe ift wirklich febr ernfthaft, und Ihre Gebuld ertenne ich nicht blos aus ber gange Ihrer Untworten, fonbern aus ber Genauigkeit und Richtigkeit, alles zu beantworten. Ja ich muß offenbergig gefteben, bag Sie ben unfrer Correspondeng bie ichmete Seite tragen, und ich bie leichte. Sie antworten mir genau, und ich antworte Ihnen bequem. Gefest, unsere Briefe tamen einmal auf bie Rachwelt, fo wird bie Rachwelt fagen, was ich bier gefagt babe, und je mehr ich verliere, befto mehr werben Sie gewinnen. Aber, meine liebe Freundin, laffen Sie biefen Bebanten von ber Rachweit ober Belt nicht ben geringften Ginfluß in Ihre tunftigen Briefe haben, fonft wird bas frenwillige Sute und Schone Ihrer Art zu benten und ju fchreiben ben Mugenblick verloren geben. Schreiben Sie ftete in ber Berfaffung und ber Abficht, wie Gie zeither an mich gefchrieben haben, fo fcbreiben Sie mit Stud, mit Rusen und mir gur Ehre und Rreube. 3d bin mit mabrer Bochachtung

Ihr ergebenfter Diener Gellert.

234. (49.)

An ben Grafen Moris von Brabl.

2. b. 16. 22ai 1761.

Theuerfter Graf,

Ihr lehter Brief ift mir ein sehr lieber Brief gewesen, und hat mich gelehret, daß mein herz noch nicht zu allem Bergnügen erstorben sen, und daß mich wenigstens Ihre Liebe und Ihr Bepfall noch rühre. Wie viel Dank bin ich Ihnen also nicht für diesen Brief schulbig, und für die Berebsamkeit, ber ich nicht habe widerstehen können, so unempfindlich ich auch unter meinen anhaltenden Beschwerungen geworden bin!

Ueber bie Kurforge, beren mich ber Englische Gefanbte Dit chel, mir unbewußt, gewürdiget, bin ich berglich erfchrochen. Gott, warum nehmen fich boch fo viele Menfchen meiner an? biene iche benn mehr, ale Unbre? Richte weniger. Die alan: zenben Berbienfte bes Autore erwerben mir bas Berg ber Doben und Riedrigen; und diese Berbienfte, bie in bas Auge fallen, find boch oft nichts gegen bie ftillen Berbienfte eines Dannes, ben Riemand bemerket, und ber mir weit vorzugieben ift. tann es Ihnen, liebster Graf, verfichern, bas ich ben Gefanbten um teinen gurfpruch gebeten, ja nie baran gebacht habe. kommt nicht in mein Derg. Ich fuche tein Umt, ich wunfche feine Penfion, ich bin frant, und tann tein langes Leben boffen, ich leibe feinen Mangel, und Gott giebt mir mehr, als vielen Unbern; wie tonnte ich mehr begehren? 3ch habe bem Gefanb= ten, ba ich Ihren Brief erhalten, alles biefes felbft gefagt; allein umfonft. - Sie haben, fieng er an, es nicht wiffen follen, wie weit meine Liebe fur Gie geht, und bie Sache, ba Sie es wiffen, hat nunmehr ihr Schones verloren. Aber ich werbe boch thun. mas ich fur recht und gut halte. - Dieg mar es alles, liebfter

Digitized by Google

Graf, was ich von diesem Manne, ber burchaus mein Wohlsthater seyn will, habe erhalten können. Ich fürchte, er wird wieber an ben Lord St. geschrieben haben; aber bitten Sie Ihren Onkel, daß er sich nicht durch diese ausländischen Fürbitzten bewegen läßt, zu einer Zeit an eine Pension für mich zu benken, da unser Baterland so unendlich leidet. Ich habe im vorigen Jahre von einer ungenannten Dame aus dem Branden-burgischen ein Geschenke von zwenhundert Ahalern erhalten. Also bekomme ich ja immer mehr, als ich zu hossen und zwünsschen habe. D, guter lieber Graf, wenn mir Gott leidliche Gessundheit und ein freudiges herz giedt: so verachte ich alle Schäse und Ehren der Erde. Dieß, dieß ist mein Wunsch und mein Sebet. Möchte es boch Gott erhören! Doch es ist ja ein köstelich Ding, geduldig seyn und auf die Hülfe des herrn harren.

Der alte D. Muller, Professor Organi Aristotelici, ift geftorben. E[rnefti] und Andre haben mir ernftlich angelegen, diese Stelle zu suchen; aber um alles in der Welt willen würde ich sie nicht suchen, noch annehmen. Gott weis es, daß ich kein neues Amt übernehmen kann; und wenn ich lebe, so kan ich ja der Universität eben so viel nügen, wenn ich Prosessor Extraordinarius din, als wenn ich Ordinarius wäre. Wozu ich mich nicht geschickt fühle, das lasse ich mir von allen Königen der Erde nicht ausbürden.

Der Englische Sefanbte ift noch hier, und forgt ben der gesenwärtigen Drangsalen sehr für und; das ihm Gott vergelten wolle. Ro, ein geschickter und patriotischer Mann, der sehr gut ben dem Sesandten wegen seines Berstandes und Derzens steht, hat durch ihn Ihrer Frau Mutter und bennahe unster ganzen Stadt viele Dienste gethan. Er verdienet Ihre Ausmerksamkeit und die Snade des hofs. Er hilft mit Bermögen, Fürspruch, Rath, That und Muth. So viel! Das ist seit etlichen Monatten der arste Brief, den ich habe schreiben konnen und mögen.

3ch umarme Sie, und munfche Ihnen von Gott alles, was Menschen gludlich macht.

235.

An ben Freiherrn von Bibmann.

L. b. 17. Mai 1761.

hochgebohrner Frenherr, Gnabigfter herr Gefanbter,

So wenig Geschmack ich ben meinen iezigen kranklichen umftanben und ben bem Gebrauche bes Dirmonter Baffers an ben Werten ber Berebfamteit finbe: fo tann ich boch Em. Ercelleng aufrichtigft verfichern, bag ich Dero Unrebe an bas Großtapitul mit einem mahren Beranugen gelefen habe. 3ch habe es gefühlt, baß fie ichon ift, und mich boppelt gefreuet, bag fie bas Bert bes Minifters ift, ben ich fo febr verebre, und beffen große Ber bienfte einen fo glucklichen Ginfluß in bas allgemeine Befte ba: ben. Diefe Unrebe fchide ich Em. Ercelleng mit bem erfinnlich ften Dante und ohne alle Menberungen gurud. Dit Gewiffen habe ich feine magen tonnen"). Es ift mahr, bag bie Rebe bit und wieber bie feverliche Sprache ber Sofcanglen fpricht, bie nicht die Sprache ber Belt ift; allein ich glaube, bag biefe folenne Sprache hier nicht nur nothwendig, fondern bag fie von Em. Ercelleng fo gludlich angebracht ift, bag bie Rebe felbft ba: burch Burbe und Rachbruck erhalten. Gie reben ia im Ramen

^{*) (}Die Rebe, so wie ber noch folgende Brief bes Freiherrn v. Bibmann, mit bem bie in ber Unm. ju No. 214 angesuhrte Sammlung follest, find hier nicht aufgenommen worden.)

Ihrer Kapferl. Majestät, und also mußten Sie in einem fenerlichen Tone reben. Wir haben eine Sammlung kleiner Hofs und Staatsreben, die aus den öffentlichen Zeitungen zusammen getragen worden, und ich wünschte, daß die gegenwärtige die Anzahl der guten Bepspiele in dieser Gattung der Beredsamkeit vermehren möchte. Dieses, Gnädiger Herr Gesandter, sagt ein Mensch, der sonst sehr surchtsam den dem Drucke eines Manus seripts ist.

Der herr Bruber, ber herr Obrifte, trägt sein Leiben mit vieler Standhaftigkeit und Gebuld. So langwierig sein Uebel ift, so ist es boch nicht ohne hoffnung, und ber gute Breyer thut alles, bem herrn Obristen eine bauerhaffte hulfe zu leiften. Gott wolle doch die Eur seegnen. Runmehr hat auch der herr Bruber die gnädigste Bersicherung von Ihro königliche hoheit, dem Prinzen Ferdinand, daß er seine Eur ungestört hier in Leipzig wird fortsezen können; und ich glaube, daß unter den vielen Personen, die sich für ihn mit besonderm Eiser inderessischen, selbst der Englische Gesandte, Mitchel, sich besindet; ein Mann von einem vortressischen Charakter, und der selbst für mich viel Gnade hat. Ich erstaune, daß mich Gott so viel Gunst und Liebe ohne mein Suchen den hohen und Riedigen sinden List; ein Glück, das tausend Andre mehr verbienen, als ich.

Ich verharre mit ber volltommenften Ehrerbietung und Dands fagung für bas lette gnabige Schreiben, barinnen ich nichts ju andern finbe,

Em. Sochfrenherrlich. Ercelleng

unterthanigster Diener Bellert.

23B.

Un Caroline Lucius.

&. b. 27. Juni 1761.

Liebe Dabemoifelle!

Benn ich nicht fo geen fchriebe, fo batte ich eine febr gute Gelegenheit, meine Untwort auf Ihren lebten Brief") noch etliche Bochen zu verschieben; benn ich trinke ben Brunnen, und be glaubt man immer zu gewiffen Frenheiten und Reblern berech: tigt gu fenn, ohne fich berfelben fchamen gu burfen. Mlein mas auch anbre Patienten gegen ihre Correspondenten thun, ober ich felbft ben meiner Cur gegen bie meinigen thue: fo muß ich boch ben Ihnen eine Ausnahme machen, wenn ich anders meinem Betgnugen und ber Dantbatteit, Die ich Ihnen fur Ihren fleifigen und geiftreichen Briefwechsel fchulbig bin, nicht gumiber handela ober mediciniren will. In ber That habe ich in bem Garten, wo ich biefes ichreibe, Ihren Brief nicht; allein ich weis bod, bas er lang, ichon und voll von guter Mennung von mir mar. Rur alles brepes bante ich Ihnen, und bitte Gie, mit einer fo Eurgen Antwort gufcleben gu fenn, bis ich gefund genug bin, lange su fisen, und viel gu fdreiben. Birtlich thue ich gu menia, um bie besondere Adtung ju verbienen, die Gie fur mich tragen; allein. wenn ich klagen wollte, und Rlagen nicht meiftens un: bantbarteit mare, fo murben Gie feben, bag ich in meinen ibis gen Umftanben felten fchreiben tann, felten barf, und aber beibes mich betrube. Aber Gebulb, und hoffnung, und Ergebung!

Grugen Sie Ihre werthesten Eltern auf bas verbindlichste von mir, auch Ihre Ifr. Schwester, und leben Sie recht fehr wohl. Ich bin mit wahrer Dochachtung

Ihr verbundenfter Diener und Freund Gellert.

*) (Bom 26. Dai: Briefw. Ge. mit Dem. Lucius Ro. 14.)

Digitized by Google

2. b. 29. Juli 1761.

Befter herr hauptmann!

Sie baben mir gefund aus einem Lager gefchrieben, und ich antworte Ihnen giemtich frant aus einem Sarten, wo ich feit etlichen Tagen ben Pormonter Brunnen mit Mild trinte, biefe meine Cur berechtigt mich, nicht viel gu febreiben; und mein Rebicus freuet fich, wenn ich Mage, bag ich fo viel Briefe muffe unbeantwortet liegen laffen. Dennoch tann iche nicht von mir erhalten, ben Ihrigen langer barunter gu feben, und unempfinds lich nenen fo viele Freundschaft ju fcheinen, ale Gie mir barinnen bezeugen. Ich bante Ihnen alfo bafür burch herzliche Bunfche fur Ihre Gefundheit, und langes Leben, und beftanbige Bufriebenheit. Gott ber Allmächtige wolle Gie auch aus biefem Felbauge gludlich wieber gurud bringen. Das Gefprach mit bem Ronig, bas Sie mir überschictt haben, und bas ich fehr fluchtig. und nicht ohne Aurcht gelesen habe, hat freplich verfchies bene Buge, bie hiftorifch mahr finb; allein bie Art unb Beife eines Gefpraches, ber Bufammenhang, bie Ausbrucke, wie febr gebort bas gur Babrbeit einer Unterrebung, und noch bargu einer Unterrebung von anberthalb Stunden. Man veranbere. ober laffe gemiffe Umftanbe meg, ober febe unvermertt etmas hingu: fo wird bie mahrhaftigfte Gefchichte unguverläßig. 3ch tonnte mire gefallen laffen, wenn bie gange Welt bas Gefprach wuste; ber Ronig murbe nichts von bem Ruhme feiner Ginfichten baburch vertieren, und ich murbe menigftens baburch geminnen, bag er fich gegen mich febr gnabig berabgelaffen, unb mich gelobt hat. Allein es ift ber Chrfurcht gumiber, bie man Ronigen ichuldig ift, bag man ihre Gefprache in Bimmern gu Beitungenachrichten werben laffet: und ich murbe ben Berbacht

*) (Areunbichaftliche Briefe. G. b. Unm. ju Ro. 188.)

ber Eitelkeit auf teine Beise vormeben konnen, wenn ich bieset Gespräch selbst aufsegen wollte. Und wurde ich wohl alles so genau, und mit eben benselben Worten sagen konnen?

Ich bin etlichemal ben bem Markgrafen Carl hier in Leipzig auf feinen Befehl gewefen. Wir haben lange, von wichtigen Dingen, auch sehr mit Offenherzigkeit gesprochen. Er und ich haben kein Geheimnis baraus gemacht; und siehe, kein Mensch rebtt und schreibt von biesem Gespräch. Wober mus bas kommen?

Das Gebicht bes herrn von B. . . als eine Empfindung der Freundschaft gegen Sie, hat feinen Werth, wenn es auch in ber Eil verfertiget ift.

In Brug hat ein Grenabier, ein Franzose, meine Brieft übersett, und vorige Meffe brucken laffen. Ich glaube nicht, baß er stets getreu überset hat. Aber Sie werden noch besser bavon urtheilen können als ich; und baher bitte ich Sie, bick Uebersetung aus Brüg kommen zu lassen. Mir hat er sie nehk einem Brief zugeschickt. Wenigstens wurde ich ben Mann zu mehr als einem gemeinen Soldaten machen, wenn ich Obrister wart.

3d umarme Sie, und bin mit mahrer hochachtung ze.

238.

An Caroline Lucius.

2. b. 8. Aug. 1761.

Liebfte Dabemoifelle!

Erflich bante ich Ihnen taufendmal fur ben Brief vom Grafen Dorie, alsbann fur ben Ihrigen), und endlich bitte ich

*) (Bom 3. Aug.: Briefm. G6. mit Dem. Lucius Ro. 17.)

Digitized by Google

Sie um eine neue Gefälligkeit, bie Sie mir gewiß von Ihrem herrn Bater auswirken werben, weil Sie viel auf mich halten, und er viel auf Sie halt. Der eingeschlosne Brief wird schon an meiner Statt reben.

3ch habe ben Brunnen gum zweptenmale wieder anfangen muffen. Trauriges Schickfal! boch es ift unfere Pflicht unb unfer Gtuck, bas wir gebulbig fepn, und bas Befte von Gott hoffen follen.

Gellert.

239.

Caroline Queins an Gellert.

Dreeben, b. 15. Mug. 1761.

Dochquehrenber Derr Profeffor!

Der Graf Moris ift boch recht fehr hubich, bag er fo oft an Sie fchreibt, und mir baburch einen guten Bormand giebt, meiner Begierbe an Gie gu ichreiben, ben Billen gu laffen, und ich mare ibm fcon barum gut, wenn ich auch nicht mußte. bağ er Sie liebt und von Ihnen geliebt wirb. Bor ein paar Stunden tam ber bier eingeschlogne Brief von ihm an, ben ich morgen frub mit ber erften Doft an Sie abichicen merbe. Bie. und wo wird er Gie antreffen? Immer noch trant? immer noch auf bem Garten? - Gie haben ben Brunnen wieber ans fangen muffen, und ein trauriges Schictfal nennen Sie bas? --D mein lieber Berr Professor, ich werbe mandymal recht febr betrubt, wenn ich an Gie bente; aber oftmals fubrt mich auch biefe Betrübnif auf einen fo froben, fo großen Gebanten, ber mich gang entgudt und burch feine allmachtige Rraft - fo tann Bellert V. 27

ich fie mit Recht nennen — alles Bekummernbe und Traurige in hoffnung und Bufriebenheit verwandelt.

Mein Bater, ber fich Ihnen gehorsamst empfiehlt, hat ben Brief an ben Grafen Morig am 10. fortgeschickt und er und ich banten Ihnen bafür, baß Sie so gutig gewesen find, es uns aufzutragen.

Run batte ich eigentlich weiter nichts zu thun, als biefen Brief zu ichließen, wenn ich nur nicht fo fehr große guft hatte, eine Bitte an Sie zu magen, bie Ihrer gangen Gutigfeit und Ihren gangen Bergeihung nothig hat, und von ber ich gar nicht weis, wie ich fie vorbringen foll. Beil Gie aber fromm finb. und fo gern verzeihen, fo will ich fie immer ohne weitern um= fcweif fagen, ebe ich ben Duth wieber verliere, ben ich mir bagu gefaßt habe; benn ich bin wirklich mehr als halb furchtfam. Doren Gie alfo nur, mein lieber herr Profeffor, in bem bens liegenden Papiere ift etwas von meiner Arbeit, bas ich, wenn meine Mutter mir nichts zu thun gab, gemacht habe. Deine Eltern, benen es gefiel, vielleicht weil es von mir mar, wolls ten . ich follte einen von unfern Bermanbten zu feinem Ramenes tage bamit beschenten. Allein ber Ramenstag ift noch lange nicht, und ich taun unter ber Beit wohl noch fo viel naben, baß man einen gangen Denfchen barein pacten tonnte. Run marb ich geftern ichon fertig, und heute, wie bie Belegenheit tam an Sie ju fchreiben, ließ ich mirs ploglich einfallen, Sie gang geborfamft zu bitten, biefe Manschetten manchmal, etwan im Regenwetter ober im Binter, wenn Gie bie Banbe verfteden, gu tragen. 3ch wurde Gie fur Freuben und aus Dantbarteit für biefe Gutigfeit recht fehr lieb haben. Freilich ift es tein Gefchent fur eines Gelehrten; aber ich bin ein Frauengimmer und es ift meine Arbeit. Ich weis auch fehr mohl, bag tein Berth barinnen ift; allein wo ich mich recht besinne, fo fcreibt ber alte Graf Teffin einmal an ben Erbpringen von Schwes

ben, bag kleine Geschenke bie Freundschaft befestigen. Darf ich biesen Sas auf Sie und mich zieben? — Das weis ich, daß Sie Sich meinen Freund und mich Ihre Freundin genannt haben, und Sie vermuthen wohl nicht, daß ich das vergessen werbe.

Ueberhaupt habe ich immer geglaubt, es fep nichts von allen unschulbigen Dingen in ber Belt, bas man nicht thun konnte. wenn es nur mit einer auten Urt gefchabe; aber freilich bie aute Art, bas ift eben bie Runft. - Run babe ich einmal in einem Buche, ich weis nicht mehr in welchem, folgenben Gebanken gefunden, ben ich für mahr halte, weil er mir gefiel und ich aleich bavon gerührt warb: La simplicité, heißt es, est le charme sécret de tout ce qui nous touche: un coeur simple, des moeurs simples, un genre de vie simple, un stile simple; un goût simple; la simplicité est le vrai je ne sais quoi. und biefer Bebante hat mich in ben meiften Rallen, wo ich ungewiß gewesen bin , beruhiget. Denn, hochgeehrtefter Berr Drofeffor, ich will es Ihnen nur aufrichtig gefteben, ich weis faft niemals wie ich eine Sache thue; nur aus bem Erfolg urtheileich. ob iche aut ober fchlimm gemacht habe. Ich bin geits lebens fo mir felbft gelaffen gewefen, und habe bie Sachen gethan, wie ich fie gebacht habe, und wie fie mir eingefallen find, ohne mich baben viel zu bekummern, und ba ift es mein Glud, wenn ich aute Leute antreffe, bie es mir fagen wenn ich feble und es mir verzeihen. Sie feben alfo mohl, mein lieber bert Profeffor, bag iche ist noch gar nicht recht weis, ob ich einen Rebler gegen bie Regeln bes Boblftanbes und ber auten Aufführung begebe ober nicht. Morgen will ich biefen Brief überlefen und es noch einmal recht überlegen. Werbe ich unterbeffen überzeugt, baf ich etwas Unanftanbiges thue, fo fchreibe ich anbers: bleibe ich aber fo ungewiß wie heute, fo mage ichs, fchice ibn fort, und verlaffe mich gang allein auf Ihre Gutigkeit, nach welcher Sie überzeugt finb, bag, wenn ich auch einen gehler 27 •

begehe, foldes gewiß niemals aus Mangel an Ehrerbietung gefchehen wirb, mit welcher es mir Ehre und Pflicht bleiben foll, lebenslang zu fenn

Dochzuehrenber herr Profeffor!

Ihre gehorsamfte Dienerin C. C. Lucius.

240.

Un Caroline Lucius.

2. b. 15. Aug. 1761.

Liebste Mabemoiselle!

Ich wage es, Ihnen einen Antrag zu thun, ber Ihnen ziems lich fremb vorkommen wirb; aber thun Sie, als ob ich Ihr Onkel') ware und horen Sie mich gelaffen an.

Der hiefige Cantor an ber Thomasschule, Doles, einer meiner Bekannten und Freunde, ein Wittwer, sucht eine gute Frau, und hat mich im Bertrauen gefragt, ob ich keine für ihn wüßte. Ich habe ihm im Bertrauen geantwortet, daß ich allers bings eine wüßte, ein sehr gutes liebes Frauenzimmer, die ich zwar nie gesehen hatte, und von ber ich boch sicher glaubte,

a) (Bezieht sich auf folgende Stelle aus einem frühern Briefe ber Dem, Lucius 11. Febr.: Briefm. No. 4): "ich bin in biesen Stücken wie Grandison: ich lege ben Leuten, die ich liebe, gern Familien 2 oder besser gesagt Berwandtschaftsnamen bep. Ich wünschte beswegen, ..., Sie zu meinem Grofpapa anzunehmen, wenn Sie nur auch sechzig Jahr alt wären, Mein Bater lebt noch (Gott erhalte mir ihn lange!), also können Sie nur etwa mein Onkel sehn und das wäre ein guter Einfall" u. s. w.)

bas ein waderer Mann fehr gludlich mit ihr leben wurbe. Es tame alfo überhaupt nur barauf an, ob Er Ihr und Sie Ihm bis zu biefer genaueften Freundschaft gefallen murbe, ob bie Gla. tern - und fo meiter. - Ber biefer Doles ift ? 3ch will Ihnen ben Mann fennen lehren, wie man einen Unbefannten im Umgange tennen ternet; querft von Perfon. Stellen Sie fich alfo einen Mann von vierzig Jahren mit einer aufrichtigen, verftanbigen und beitern Diene vor, beffen Perfon gut gewachfen und burch fich angenehm ift, ber fich aut tragt, und burch fein außerliches Betragen Bertrauen erwect. - Gein Charatter? Er ift ein rechtschaffner Dann, driftlich, verftanbig und wirth: fchaftlich. Er ift nicht gelehrt und hat boch Biffenschaft genug für fein Amt, und Gifer und Gefchicklichfeit, es gut zu führen. Er ift febr mufitatifch , und bat boch Befchmack und Liebe fur bie anbern ichonen Biffenschaften. Er ift ein vertragfamer College, ein zufriedner Mann im Saufe, und ein munterer bes icheibner Mann in Gefellichaft. Dit feiner verftorbenen Frau hat er vortrefflich gelebt, und hat einen Sohn von ihr, brengehn bis vierzehn Jahr alt, ben er mohl erzieht. - Gein Umt? 3ch meis nicht, wie viel es betragt; aber bas weis ich, es ernahrt ben Mann und die Ramilie bequem. Bielleicht bat er auch einiges Bermogen mit feiner Rrau bekommen; boch bas weis ich nicht.

Run bin ich fertig mit meinem Antrage; und was benten Sie baben, liebste Mabemoiselle? Wenigstens soviel, baß ichs gut meine, baß die Sache überhaupt eine wichtige Sache, teine Sache sir Sie allein, eine Sache Ihrer lieben Eltern vornehmslich und endlich die Sache ist, ben ber uns die besondere Borsorge Gottes leiten und beglücken muß. — Sie sind barum nicht sicher, wenn Sie biesen Antrag von sich entsernen; benn ich werbe Ihnen von Zeit zu Zeit, aus wahrer hochachtung und Freundsschaft, neue thun; es ware benn, baß Sie mirs ausdrücklich vers

boten. Ist fchreiben Sie mir wenigstens fo viel: ich werbe noch nicht heirathen; ber Mann ift gut und boch nicht für mich; meine Eltern verlangen mich noch bei fich, und herr Doles braucht nicht fich uns zu prafentiren. Das ift genug.

Leben Sie mohl. Ich bin frant und fcreibe boch eine gange Stunde, um eine Pflicht auch beute gethan ju haben.

Gellert.

241.

Un biefelbe.

E. b. 17. Aug. 1761.

"Schon wieber eine Commission? werben Sie benken; bas ist ja schrecklich! Was wird mein Papa bazu sagen?" Gebuld, liebe Mabemoiselle; ich wills gleich machen, baß er nicht viel sagen soll; ich will Ihnen ben Inhalt bieser Commission erzählen.

Der Herr Hofrath Ferber hat mich, mir unbewußt, burch seine Dienste von einem Amte befreyen helfen, bas man mir in Barschau aus großer Gnabe zugetheilet hatte, und bas ich wegen meiner kranklichen Umstände mit gutem Sewissen nicht annehmen konnte '). Roch nicht genug! Eben dieser Nann hat mir, wie ich durch ben Grafen Morit erfahren, durch seine freiwilligen Bemühungen mit zu einer Pension von vierhundert Thalern, statt bes Amtes geholfen, die ich nie gehofft, und an die ich kaum gedacht habe. Diesem Manne banke ich durch den beygelegten Brief. Wird es Ihrem Papa nun noch schwer werben, diesen Brief zu besorgen? Und damit ich Sie vollkommen



^{*) (}Die burch ben Tob bes Dr. Muller — f. No. 234 — erlelebigte Professur.)

überführe, so schiede ich Ihnen benselben in Abschrift, mit ber Bitte, mir biese wieder zu übersenden, und sie in keine fremden Sande kommen zu lassen; benn Sie kennen das traurige Schickssal meiner Briefe. Ob ich über meine Pension eine große Freude habe? Gott vergebe mirs, es erfreut mich jeht wenig; aber ein gutes herz, wenn es sich auch nicht freuen kann, soll boch wenigstens die Psicht der Dankbarkeit empfinden, wenn ihm ein Glück begegnet, und soll es besonders von der Seite der Borsehung betrachten. Daran arbeite ich, das ist es alles, was ich mit Gewissen sagen kann. Uebrigens danke ich Ihnen ergebenst für Ihre getreuen Erfüllungen meiner Bitten, und sür alle die Briefe, die ich zeither von Ihnen erhalten, und seiber immer nur flüchtig beantwortet habe, und verharre mit größter Hochachtung und Dankbarkeit

Ihr verbundenfter Diener Gellert.

242.

An biefelbe.

e. d. 18. Aug. 1761.

Indem ich meinen letten Brief von gestern fortschicken will, erhalte ich den Ihrigen und freue mich, daß ich ihn noch in der ersten Stunde beantworten kann. Sie sind ein gutes Kind und haben mir mit Ihrem Geschenke keine kleine Freude gemacht. Es ist wahr, daß ich keine genäheten Manschetten ordentlicher Weise zu tragen pflege; aber die Ihrigen will ich Ihnen zum Danke und zur Freundschaft, so ungern ich auch sonst Staat mache, bennoch tragen und es klugen Leuten, wenn sie mich fragen, auch gestehen, daß ich sie von einem jungen Frauenzim-

mer nehft einem Briefe erhalten, ber noch mehr werth gewesen, als ganze Commoben voll Rathereien, auch von Ihren eigenen Sanben. So balb ich ben Etel vor meinen Buchern vertiere, will ich sehen, ob ich eins sinden kann, das sich für meine Correspondentin, Freundin und Wohlthaterin schickt.

Können Sie wohl glauben, daß ich am verwichenen Sonns abende einen langen Brief an Sie geschrieben und ihn einige Stunden darauf, als einen vergeblichen Brief, in mein Pult geschlossen habe")? Ja, liebe Mademoiselle, so gewiß als ich lebe. Ich trug Ihnen, um es turz zu sagen, einen meiner Freunde zum Manne an. Allein ich sand, da ich den Brief wieder überlas, daß ich aus großem Berlangen, etwas Sutes zu thun, die Umstände meines Freundes vielleicht zu günstig bestrachtet. Ich erschrack, stellte mir die Wichtigkeit meines Untrags vor, und legte den Brief traurig in mein Pult. Aurz es war ein gutherziger Einfall, der Ihnen nicht schadet und mich nunsmehr auch nicht weiter beunrubiget.

Den Brief an ben herrn hofrath Ferber schiede ich Ihnen offen, bamit ich die versprochene Abschrift erspare. Siegeln Sie ihn mit einem Petschafte zu, mit welchem Sie glauben, daß ich siegeln könnte. Ferner schiede ich Ihnen aus Dankbarkeit ben Brief bes Grafen Morit zu lesen, den ich heute durch Ihrem gutige Bemühung erhalten habe, und empfehle mich Ihrem herrn Bater gehorsamst.

Gellert.

^{*) (}Der Brief vom 15. Mug. Ro. 240.)

An biefelbe.

2. b. 24. Aug. 1761.

Liebste Dabemoifelle!

Wenn ich auch noch so krank bin, und weber Briefe lesen, noch weniger beantworten mag: so barf boch nur einer von Ihnen kommen, so sange ich an zu lesen, lese ihn gern, wünsche am Ende, ihn beantworten zu können, und lange oft bei diesem Wussche schon nach der Feder. Dieses wiederfährt mir auch bei dem, den ich heute, den 24. August, von Ihnen erhalte. Man kann nicht aufrichtiger schreiben, als Sie schreiben, und schwerzlich die Aufrichtigkeit mit so viel Behutsamkeit und Bescheidens heit verbinden, als Sie zu thun wissen. Dank sep es Ihrem guten Perzen, das Ihren Berstand stets inspiriert, und was er richtig und wahr benkt, immer noch wahrer und empfinds licher macht.

So viel für heute. Es schlägt fünf Uhr, ba nehme ich Stusbentenbefuche an, um mich meinem Amte nicht gang zu entzziehen; und es ift besser, ich sage einem jungen Stubenten etwas Rügliches, als meiner Correspondentin etwas Gewöhnliches.

Den 25. Auguft.

Ich will sehen, ob ich Ihnen heute mehr fagen tann, als gestern, ob ich gleich in ber That tranter bin, als gestern. — Das Ihnen mein Brief an ben herrn hofrath Ferber so wohl gefallen hat, bieses bestärkt mich in ber Meynung, bas er gut gewesen seyn muffe. Allein bie Dankbarkeit ist auch natürlicher Weise bie beredteste Empsindung, und einem verdienstvollen Manne nachdrücklich banken, einem Manne, bessen Borsorge uns Ehre ist, ber uns aus eignem Antriebe ber Gute gedienet, ohne

unser Wiffen und noch bazu glacklich gebienet hat, bieses ift sehr leicht. Denn man barf ihm nur alles bieses, kurz zusammen gezogen, sagen, so hat man ihm auf eine wahre und kräftige Art gesagt, bas man ben Werth seiner Wohlthat kennet, und also auch bankbar ist, ober es boch gern seyn will. In ber That würbe ich unzusrieden gewesen seyn, wenn Sie den gesdachten Brief ungelesen fortgeschickt hätten, und dieses um besto mehr, da Sie sagen, daß herr Ferber ein Freund Ihres Hausses ist. In dieser Ausslicht hat Ihnen der Brief sogar wichtig seyn können.

Wegen meiner gutherzigen Gilfertigkeit, einen meiner Freunde mit Ihnen zu versorgen, haben Sie mich auf eine Art beschämt, bie ich fühle und die mir doch nicht weh thut. *) Bermuthlich

") (Die Stelle in bem Briefe ber Dem. Lucius, v. 22. Mug., Ro. 23. bes von Ebert herausg. Briefwechfels, lautet fo: "Benn ich hoffen burfte, bas Gie mir nach Ihrer großen Gutigteit einen pormitigen Ginfall verzeihen konnten: fo wollte ich mir bie Frepheit nehmen, Gie ju fragen, wie es angeht, bag Gie glauben konnen, bag man wohl irgent einen Freund von Ihnen gut mit mir verforgen murbe, ba ich boch nicht fo gludlich bin, Ihnen weiter als nach meinen Briefen betannt au febn. Und biefe beweifen noch eben nicht viel; benn tann ich mich nicht verftellen und beffer icheinen, als ich bin? Ja, liebfter herr Profeffor, bies ift eine Sache, bie in meinem eignen Ropfe noch nicht entschieben ift, und ich frage mich ungahligemal felbft, ob ich auch allemal fo hanble, wie ich bente und rebe; und wenn ich aufrichtig febn will, fo muß ichs Ihnen gefteben, bag ich nicht felten bei meiner Untersuchung befchamt werbe. lein gefest, bag von Seiten meiner Gemuthsart alles feine Rictigfeit batte: fo tennen Gie boch meine Sitten nicht, ob ich murrifc ober gefällig, ungefdict ober manierlich, su geawungen ober au freb in meinem Umgange bin. Und mas ich im Uebrigen fur eine Figur vorftelle, bas tonnen Gie gang unb gar nicht aus meinen Briefen errathen. Man tann, wie Gie wiffen, gut benten, gut foreiben, und baben budlicht, labm. auf einem Auge blind, ober fonft abicheulich bablich febn."

find einige Ihrer Einwendungen bie Urfache gewesen, warum ich bie Tractaten, die ich ju Ihrer Berbindung aufgesebet, guructbehalten habe. Inbeffen wollte ich boch jebem meiner Freunde für Ihren Charatter aut fagen, ohne Sie erft burch einen pers fonlichen Umgang mehr tennen zu lernen. Eben bas eble Dig: trauen gegen fich felbft, bas Sie mir ben biefer Belegenheit unb in anbern Briefen zu ertennen geben, ift mir Burge, bag Sie mir und fich bas find, was Sie fcheinen, und bag Sie mit Biffen nicht beffer fcheinen wollen, als Sie find. So gut, meine liebe Kreundin, als wir fenn follen, find wir niemals, und also werben wir uns geitlebens Bormurfe machen tonnen; aber fich aufrichtig beftreben, feine gehler gu tennen und gu verbeffern und im Guten zu machfen, bas muß uns wieber mit uns felbft ausfohnen, und eben biefes ift unfre mabre Beisbeit, unfre tägliche Pflicht, und alfo auch unfer tägliches Berbienft. Wenn Sie einen guten Mann betommen, fo ifte nach meinen Geban= ten unmöglich, bag Sie nicht auch eine fehr gute grau fenn follten; gefest bag Sie auch verschiebene Fehler bes Raturells mit gu ihm brachten, bie er nicht tennte; und wer bringt von beiben Seiten nicht folche Rehler mit? Gine Derfon, Die Bers ftand und Religion bat, und bie liebt; o bie tann alles über fich burch Bulfe ber Uebung und ber Beit ausrichten. Inbeffen will ich mirs nie wieber einfallen laffen, einen meiner Freunde eber mit Ihnen zu verforgen, ale bie Gie ihn wenigstens gehnmal gesehen haben und er Sie auch so vielmal. Gie konnen also lange für neuen Anfallen von meiner Gutherzigfeit ficher fenn. geht nicht mit bem Schreiben. Laffen Sie mich fcbließen, unb Ihnen fur Ihren langen und mir fo angenehmen Brief aufrich: tigft banten.

Gellert.

P. S. Es folgt schon wieber ein Brief an ben Grafen Morit; wenn ich nur nicht bie Gute Ihres Papa's mis-

brauche. — Unfer Briefwechsel, liebe Mabemoiselle, wirb, wie ich sehe, weitläuftig. Ich hebe Ihre Briefe auf, und wenn Sie die meinigen auch ausheben, so werbe ich mir über lang ober kurz eine Abschrift von denselben ausbitten: theils, daß ich sehe, was ich Ihnen geschrieben habe, theils, daß ich die Ihrigen placiren kann; denn ist liegen sie noch unter den andern Briessen meiner Freunde ohne alle Ordnung. Den 28. August. Leis der schreibe ich an einem Briesse von drep Seiten ist immer auch so viel Agge, weil ich auf einmal nicht viel schreiben kann und auch nicht soll.

G.

244.

An biefelbe.

2. b. 16. u. 17. Sept. 1761.

Liebfte Freundin!

Das waren harte Tage, sehr schwere, harte Tage! Aber biese kurze Rlage sen auch meine ganze Rlage; benn was ist bas für ein Christ, ber nicht im Leiben Gebuld beweisen und lernen will; er, ber auch im Elende Gott noch preisen soll? O wie beschämt warb ich, liebste Freundin, als ich vorigen Sonntag traurig und niebergeschlagen in die Rirche trat, und ben dem Eintritte bas Lied von den Schülern mir entgegen singen hörte: O herr mein Gott, durch den ich bin und lebe, gieb, daß ich mich stets beinem Rath ergebe 2c. Disst du ber Mensch, dachte ich, der dieses Lied gemacht hat, und seine Kraft nicht im herzen hat? So dachte ich, und siene an, bits terlich zu weinen, und um Muth und Freudigkeit zu beten und

*) (35. 1, **6**. 491.)

zu kampfen. Heute, Mittwochs, will ich biefen Muth in biefem meinen Briefe an Sie zu beweifen suchen, nicht klagen, sons bern Gott banden, ber alles, alles wohl macht, und Niemanden über Bermögen versucht werden läßt. Bie, wenn ich so krank wäre, daß ich auch diesen Brief nicht mehr schreiben konnte; und das bin ich ja noch nicht!

Setrost also! Wir wissen nicht, was zu unserm Besten bies net; aber Gott weis es, und Gott ist die Liebe; auch wenn er uns züchtiget. Dieser Glaube muß unser Trost senn. Es ist ja noch eine ganze Ewigkeit voll Seligkeit für uns übrig, die wir glauben, und auf sein Wort hoffen. Diese Betrachtungen scheinen freylich mehr ein Brief ober eine Rebe an mich, als an Sie, zu seyn; aber ich weis doch, daß Sie solche Gedanken, Gedanken der Religion, schaften und lieben, wo Sie sie auch immer sinden, in dem Briefe des Freundes, ober im guten Buche. Der Ernst der Religion hat die Eigenschaft, daß er das herz freudig und getrost macht; und dieses wollen wir ja gern alle Tage unsers Lebens seyn.

Ihren legten Brief.), meine gute Correspondentin, habe ich wieder fehr begierig gelesen. D ein großer Lobspruch fur Ihre Briefe, benn was ift, bas ich ist gern lafe? (ein frommes Buch ansaenommen.)

Meine Briefe, wenn Sie mir die Bohlthat fie abzuschreiben, erweisen wollen, muffen Sie einzeln copiren, damit ich Ihre Antworten bazwischen legen kann. Genug! genug! Gott gebe Ihnen und Ihrem haufe Gesundheit und alle Zufriedenheit. Ich bin mit wahrer Dochachtung

3hr Freund und Diener Gellert.

^{*) (}Bom 6. Sept.: Briefw. &6. mit Dem. Lucius, Ro. 25.)

Den 22. September.

Sie haben nichts verloren, bag mein Brief so spat abgeht. Einige schwere Zufälle ließen mich, seitbem ich ihn ,geschrieben, an nichts benten, als an bie Pflichten gegen mich selbst. Deute, und bas sen Sott im himmel gebantet! genieße ich einige Ersholung. Dies melbe ich Ihnen und überschicke Ihnen meinen Brief. Leben Sie wohl.

245.

Carpline Queins an Gellert.

Dreeben , b. 2. Det. 1761.

Bochzuehrenber Berr Profeffor!

Daß die Besserung, die Sie an dem Tage zu empsinden angefangen, an welchem Sie mir Ihren letten schönen Brief, einen Brief, der mich gleich start gerührt und erbaut hat, übersschickten, von Beständigkeit gewesen senn möge, das wünsche ich nicht allein von ganzem herzen, sondern ich hosse es auch zugleich so sehr, (denn wie leicht hosst man nicht, was man sehnlich wünscht? und wie gegründet hosst man es nicht, wenn man Gott, der und alles gewähren kann, was er für gut sinsdet, ernstlich und in der Ordnung, in der man bitten soll, darum gedeten hat?) daß ichs igt wage, an Sie zu schreiben, um so vielmehr, da der eingeschlossene Brief, den die Post heute mitgebracht, und den mir mein Bater, der sich Ihnen gehorsamst empsiehlt, zur Bestellung gegeben hat, mir zur Entsschuldigung dienen kann, wie er denn auch wirklich meine Berzanlassung ist.

Ihre Gebanten, liebfter herr Profeffor, ichage und liebe

ich allemal; aber bie Gebanten in Ihrem letten Briefe murbe ich schäten und lieben, auch wenn ich nicht mußte, wer ihn ges fdrieben batte, und bie Abicbilberung, bie Sie mir von bem Buftanbe Ihres Gemuthe beym Gintritte in bie Rirche und von ben Empfindungen machen, die Ihr Lieb in Ihnen erregt, bas ben mich unaussprechlich gerührt. - Dein Gott! bachte ich, warum genießen fo viele bas Glud ber Befunbheit , bie es nicht ichaten, bich nicht bafur loben und es nicht zu beiner Ehre und nach beinem Billen gebrauchen? Und einem Manne, ben bu liebft. ber ben Werth biefer Boblthat ju fchagen mußte, ber bid bafur loben und fie zu bem Enbawecte, zu welchem bu fie erzeigft, anwenden murbe, bem verfagft bu fie? - Aber mar bas nicht verwegen, befter Berr Profeffor ? Gie find frommer, als ich; Gie benten gewiß nicht fo. 3ch fab es nicht fogleich ein: fonft batte iche gewiß auch niemals gebacht. Wie leicht fann man fehlen! und wie viel Borfichtigfeit ift nothig, auch ben ben beften, unschulbigften Regungen! Bar es nicht, als ob ich mich für weifer und billiger, als unfern Gott, hielte, ber boch allein weis, mas zu unferm Beften bienet, und ber bie Liebe ift; ober als ob ich glaubte, er handele nach blogem Giaenfinne mit uns Menfchen? - Bieviel Dant weis ichs nicht Ihren nachfolgenben Gebanten, bie mich wieber gurecht brachten, und es mir empfindlich machten, wie heilfam und trofflich es fen, fich Bott in feiner Liebe, Beisheit und Allmacht zu benten, biefen bren Gigenschaften, nach welchen er unfer Glud will, mas bazu bienet, tennt, und ein uneingeschranttes Bermogen befiet, es uns zu verichaffen! Gine gange Emigteit und Geligteit martet unfer! Dort alfo, nicht hier, wird bas Gute belohnt. hier ift lauter Drufung. Glud und Unglud, Luft und Schmert find einerley, find beibes Prufungen; nur unfer Berhalten babei ents fcheibet unfern Buftanb, und macht benfelben glücklich ober uns gludlich; und wer weis, obe nicht gefahrlicher ift, burch Glud

und Freude gepruft ju werben. Benigftens wirb mehr Starte bes Beiftes bagu erforbert, fich wohl babei aufzuführen. Es mag wohl felten gefcheben, bas wir Glud unb Rreuben fur bas balten, was fie find, nehmlich fur Prufungen. Gie ichmeicheln unfern Empfindungen ju febr, bemachtigen fich unfere Bergens, laffen und nicht bie gehörige Frenheit nachzubenten, und befinen uns, anftatt bag wir fie befigen follten. Bir betrachten fie als billige Belohnungen, genießen berfelben in Sicherheit, und vergeffen barüber, auf unfrer buth ju fenn. Ben Bidermartigfeis ten im Gegentheile bort bie Berftreuung auf. Gie laffen uns mehr in unfrer eignen Gewalt, unterrichten uns von ber Unbeftanbigfeit und Ungulanglichteit irbifcher Gluchfeligfeiten, und bie Entbehrung bes Bergnugens und ber Bufriebenheit treibt uns an, nach etwas zu ftreben, bas uns ichablos halten tonne, unb wefentlicher und beständiger, als jene, fen; und wo fanben wir bas fonft, als in Gott und in ber Musübung bes Guten? Denn biefe allein giebt Freudigkeit zu ibm , und wir wiffen wohl, bas wir ohne biefelbe uns feine Rechnung auf feinen Beiftand unb feine Bulfe machen tonnen. Ich weis nicht, bochzuehrender Berr Professor, ob ich richtig unterscheibe; aber ich bin fcon feit langer Beit hiervon überzeugt, und pielleicht ift biefe Uebers zeugung nothig, um folche, bie bier wenig Glud haben, gegen bie Berfundigung bes Murrens und ber Ungufriebenheit gu bemabren. Denn wenn ich annehme, bas alles Prufungen finb, und bag es ficherer fur uns ift, burch Unglud, als burch Glad. geprüft zu werben: fo muß fogar, wenn ich mein Beftes liebe, meine Bernunft mich hindern, Bleinmuthig ober ungufrieben gu fenn, gumal ba bas Leben fo furg, und am Enbe beffelben, bas man fich ja zu feinem Trofte, auch zu feiner Ermunterung, immer als febr nabe vorftellen tann, nicht bas geringfte baran gelegen ift, ob es gluctich ober ungluctlich gewefen, fonbern ob es in beiben gallen mohl ober übel geführet worben - 3ch balte

mich wohl, mein lieber herr Prafeffor, gu lange ben Sachen auf, von welchen Gie weit beffer zu reben wiffen; aber bie Das terie, auf bie Sie mich gebracht haben, gefällt mir, ich lerne gern von Ihnen, rebe mit Ihnen gern bavon, und es ift na= turlich, bag ich mich freue, wenn ich bebente, bag wir burch Bottes Gnabe fo felia find, bag nichts, nichts uns begegnen tann, bas im eigentlichen Berftanbe ein Unglud fur uns mare, ober bas wir nicht, burch unfer Boblverhalten babei, in einen wahren Gegen vermanbeln konnten, beffen wir noch in alle Emigfeit genießen follen; benn wir haben ja bie Berbeigung, bas Gebulb, Graebung und Unterwerfung im Leiben und im himmel wohl belohnt foll werben. Freplich find biefe Tugenben unfere Pflicht, aber Gott ift fo gutig, baß er fie uns gum Berbienft anrechnen und uns bafur belohnen will. Je mehr er uns alfo Leiben gufchict, befto mehr Belegenheit giebt er uns, biefe Augenden auszuüben, und je größere Belohnungen haben wir gu erwarten , und bieß ift ein großer Troft.

Die Abschriften von Ihren Briefen, liebster Berr Professor, find größtentheils fertig, und ich werbe balb Gelegenheit nehmen, fie Ihnen ju überschicken. Leben Sie unterbeffen recht wohl. Ich babe bie Ehre ju fenn

Dochauehrenber Berr Profeffor!

Ihre gehorfamfte Dienerin G. C. Eucius.

246.

An Caroline Lucius.

2. b. 7. Det. 1761.

Muerbings, liebste Freundin, find Glud und Unglud, frohe und traurige Begegniffe, Prufungen, ben benen wir unfern Ges Gellert V. 28

borfam gegen Gott üben follen, und in Anfehung ber gluctichen Rage, bie wir insgemein fo ju nennen pflegen, mag es wohl febr mabr fenn, baf fie fcomerer zu tragen finb, ale bie trauris gen. Die Tugenben, ju welchen und bie Tage bet Glude verbinben, ich mepne bie Dagigung in bem Genuffe ber Freuben bes Bebens, Dantbarteit und Demuth gegen bie unverbienten abttlichen Boblthaten, Bertrauen auf die fernere anabige Borforge Sottes, und Gifer, andere Menfchen auch, gleich uns, athicifc su wiffen und gern gluctlich ju machen, icheinen leich: tere und frobere Tugenben gu fenn, als bie Tugenben im Glenbe, als Belaffenheit, Gebulb und nothige Ergebung in anhaltenben Bibermartigfeiten, bie Gott fcidt ober gulaft. Allein bie Ra: tur eines ungeftorten Stucks, bas bie Sinnlichkeit, bie Gigen: liebe, ben Stoly und Leichtfinn unfere Dergens unvermertt nabrt und ihm fcmeichelt, macht burch biefe heimlichen Beinbe bie Mustbung ber Pflichten bes Geborfams in guten Sagen gemeiniglich fchwerer, ale wir im Unfange benten. Wir erinnern uns gwar an biefe Tugenben, wir fprechen von ihnen, loben fie, bewundern fie, beten um biefelben, und mennen, bag wir fie haben und ausüben, weil wir ihre Rothwenbigfeit und Bortreff: lichfeit einseben, und entfernen uns boch taalich mehr von ihnen, bis wir endlich burch fichtbare Bergehungen aus bem Schlummer ber guten Mennung von uns felbft erwachen. Beboch . Mabemoifelle, wenn bas Elend, bas und trifft, unverschulbetes Glend ift, fo find bie bofen Tage fur ein chriftliches Dern leichs ter ju tragen, ale es bie guten meiftens nicht finb; und wenn fie auch nicht leichter zu tragen maren, fo find boch bie Buchtis gungen in Unfebung ihres beilfamen Ginfluffes auf bas Gluc unfrer Seelen, wenn fie gebulbig überftanden finb, unausfprechlich große Bobithaten, für bie wir Gott, ber mit uns, als tranten Seeten, verfahren muß, noch ewig banten werben. "Alle Buchtigung, fo lange fie ba ift, duntet fie und nicht Freude zu fenn; aber nach mals wird fie geben eine friedfame Frucht der Gerechtigkeit, denen, die dadurch geübt find." Do denkt ein Chrift, und tröftet fich. Aber ach! haben wir nicht oft die meisten Leiden verdient, und wo nicht fiets die, die und tweffen, doch andere und oft härtere, die uns nicht treffen? Und wir können verlangen, daß es und immerdar wohl gehen foll? Wie unbillig und begehrlich ist der Wensch! Und wie unglücklich würde er senn, wenn ihm nichts wiederführe, als was er wünsch!

Ich merke, daß ich krant bin, liebe Mabemosselle, weil ich einen Gedanken, ben ich Ihnen in wenig Zeilen hatte beantworsten und getroft zugeben können, so weitläuftig umschrieben habe. Aber das Bergnügen, mit Ihnen so ernsthaft reden zu können, entschuldigt einen Theil der Länge dieses Briefs, und heimlich mag ich ihn wohl wieder mehr an mich, als an Sie, geschriesben haben. Doch nun auch kein Wort weiter auf heute. Morgen beantworte ich vielleicht eine Stelle aus Ihrem Briefe, die mich angeht. Wenn ich ein Bater wäre, und meine Tochter hätte diesen Brief geschrieben, so würde ich vor Freuden geweisnet haben; das weis ich gewiß. Leben Sie wohl, beste Corresssondentin.

Den 8. October.

"Sie sind frommer, als ich" — so sagen Sie, und ich glaube sicher, daß Sie es für wahr halten. Allein habe ich nicht eben die Pflicht, so günftig von Ihnen zu benten, als Sie von mir benten? Unstreitig! Ich erschrecke, so oft ich meine Augend gelobt sinde, vermuthlich weil ich allemal an meine Fehler bente, die andre Menschen, denen ich so gut vorkomme, nicht wissen oder sehen können. In der That will und darf ich Ihnen Ihre gute Meynung von mir nicht benehmen; aber bitten barf ich Sie wohl, daß Sie Ihre gute Meynung nicht immer

^{*) (}Ep. a. b. Ebr. 12, 11.)

meinen Lebspruch seyn kaffen. Ein solches Geständnis der Bescheidenheit und Demuth (so dachte ich, als ich die angesubrte
Stelle Ihres Briefes las), ein solches Geständniß kann dieses
Frauenzimmer thun, und sie thut es gewiß von herzen. Ist sie nun nicht eben beswegen besser, als du? Würde es dich nichts koften, wenn du ihr eben das sagen solltest? Und gleichwohl fällt es dir gar nicht schwer, es zu benten und in Gedanken für wahr zu halten. Ist sie also nicht bescheidener als du? Das Uedrige Ihres Briefs will ich nicht beantworten. Ich lese Sie gern, wenn Sie munter schreiben, ich lese Sie gern, wenn Sie ernsthaft schreiben, und ich danke Ihnen freundschaftlichst, daß Sie so oft, und so gern, und so viel an mich schreiben. Leben Sie stets wohl.

Den 8. October nachmittage.

Schon wieber einen Brief von Ihnen, für den ich Ihnen geschwind danken muß. D wie sehr werde ich Ihr Schuldner! Sie haben mir eigenhändige Abschriften von allen meinen Briefen an Sie geschickt; das ist sehr viel Freundschaft! Rein, so gütig wäre ich nicht, ich sage es Ihnen aufrichtig, und wenn Sie mich auch noch so inständig bäten. Aber desto mehr will ich mich bemühen, unsern Briefwechsel, der nunmehr schon ein Iahr gedauert hat, sleißig zu unterhalten. Möchte ich ihn doch auch zu Ihrem wahren Bortheile unterhalten können! Wenigstens müssen Sie mir bafür verbunden seyn, daß ich Ihnen Gelegnheit zu so viel guten Briefen gegeben, daß ich Sienen meinen Beyfall ermuntert, und daß ich oft, wenn ich aus Krankbeit andern nicht geantwortet, doch Ihnen geantwortet habe. Den auf den 21. October versprochenen ') Sahresbrief unser



^{*) (}In einem Brief v. 5. Oct.: Briefw. Ge. mit Dem. Lucius, Ro. 28.)

Correspondens erwarte ich zuversichtlich, und bin mit after Sochsachtung und Freundschaft

3hr ergebenfter Diener & elfert.

247. (66.)

Un Berrn v. Bofe.

2. b. 8. Det. 1761.

Ihr frommer Brief vom vierten October verbienet eine lange und geschwinde Antwort, und je weniger ich bas erfte leiften tann, befto mehr will ich bas andre beobachten, und Ihnen an eben bem Sage fur Ihren Brief banten, an bem ich ihn erhalten. Leiber habe ich über mein Glud, über bas Sie fich fo brus berlich erfreun, wenig Freude; aber genug, wenn ichs als eine unverbiente Boblthat von Gott ertenne, und bie erhaltne Den= fion zu meinem und Anbrer Beften forgfältig anzuwenden mich bemube. Ich bin noch trant, liebfter Bofe, bas ift gewiß. Inbeffen will ich nicht klagen, fonbern Gott preisen, ber auch Die fcmerfte gaft nie uber unfer Bermogen fteigen lagt, und mit unfrer Schwachheit taglich Gebulb tragt, wenn nur unfer berg aufrichtig ift. Er gebe Ihnen und mir bas Glud, bas wir Beibe nach unfern verschiebnen umftanben wunschen, und laffe \ Sie bie Rruchte einer fruben Gottseligkeit in einem langen, que friebnen und ber Welt nublichen Leben fchmecten. auf ber Bahn ber Tugend bringt hoffnung, hoffnung aber lagt nicht zu Schanden werben. Diefer Troft muß Gie in ben funftigen Gefahren besto muthiger machen, je gludlicher Sie burch Gott bie Gefahren ber erften Jahre überftanben haben. Belfen Sie aus Dankbarkeit nun benen fort, bie biefen Beg ber Zugend erft gurud legen muffen, und werben Gie ihnen, fo wie

;

¢

£

7

Sie konnen, Rath und Salfe und Benfpiel. 3n ihrer erhaltnen Domhernstelle munsche ich Ihnen von herzen Glud. D ja, liebester Bofe, Ihr Leben hat sehr viel sichtbare Spuren ber gottelichen Fursarge; und wie gludlich sind Sie, das Sie dieseleben so dankbar bemerken, und insonderheit biejenigen Bohlthaten am meisten schaften, die Andre oft am wenigsten wahrnehmen, ich meyne die geistlichen. Gott lasse es Ihnen allezeit wohlgehn!

948.

Gellert an feine Comefter.

E. b. 9. Det. 1761.

Gott Lob! Meine Umftanbe, fo franklich fie finb, finb boch immer noch erträglich. Bir follen frohlich fenn in hoffnung, gebutbig in Trubfal und anhalten im Gebete. Diefes ift bie einzige Urzney bei allen Uebeln, bie ber Chrift gebrauchen foll.

herr heinede hat mir gesagt, bas ber alte Bater Meefe bei ihm wohnet; bas ift gut; und bas ihr nehft Eurem Sohne ben bem Stadtschreiber wohnet, bas hore ich auch gern, aus mehr als einer Ursache gern. Ich gruffe ben Stadtschreiber berzelich und ermuntre ihn zu allen seinen Pflichten. Ich habe 25 Ahlr. und wieder 16 Ahlr. 8 Gr. Contribution geben muffen; baher werbe ich mir diesen Winter auch kein Kleid machen laffen. Dier habt Ihr I Ahlr. für Euch und 8 Gr. für Arme. Lebt wohl, gruffet alle herzlichst und freundlichst, insonderheit den ale ten Bater Meesen. Gott stärke ihn und alle. Lebt wohl und betet ferner für Euren Bruber

௧.



Caroline Encins an Gellert.

Dresben b. 21. Dct. 1761.

Dochauehrenber Berr Profeffor!

Beute ift, wie Gie wiffen, ber Reujahrstag unfrer Corres fponbeng, und ich fege mich nieber, Ihnen einen Brief gu fcbreis ben, wie ich Ihnen versprochen und Sie mir erlaubt haben, und biefes thue ich mit einer befto größern Empfindung von bantbas rem Beranugen, ba Ihr portrefflicher Brief por mir, mir ein neuer, größter Beweis von ber Gutigkeit ift, mit welcher Sie pon mir benten, und eben beswegen auch eine farte, nachbruch: liche Aufmunterung, nichts zu unterlaffen, mas mich Ihres arofmuthigen Beriprechens, ben Briefwechfel mit mir noch fers ner zu unterhalten , wurdiger machen tonnte , und alles zu vers meiben, mas bie Erfuffung Ihres noch großmuthigern Bun, fches, ibn zu meinem mabren Bortheile unterhalten zu tonnen, verhindern murbe; benn biefer Bunfch wird gewiß erfullet mers ben , fo lange ich nichts von bem , mas Gie mir fchreiben , aus einer unbankbaren, leichtfinnigen Unachtfamkeit vergeffe, ober mir etwas ingeheim verzeihe ober nachfebe, mas ich mir unter Ihrer Aufficht und vor Ihren Augen nicht erlauben murbe.

Sehr wohl bin ich mit mir zufrieben, ich muß es Ihnen nur gestehen, und ich barf es boch auch wohl fepn? bas ich Ihe nen nunmehr ein Jahr lang so zu schreiben gewust, bas Sie bie Beit, die Sie angewendet, mir zu antworten, nicht für vers Loren achten. Mödite ich Ihnen doch kunftig — und ich will hoffen, das ichs können werde — wenigstens Ursache zu so viel Bufriebenheit über mich geben, das sie Ihnen die Mühe belohnt, die Sie auf Ihre Briefe an mich wenden; benn die Gutigkeit, aus melder Sie mir sie schreiben, nur auf irgend die geringste

Beife zu erfeten, biefes fühle ich zu febr, bag iche nicht tann. Sie mein Schuldner? - Rein, liebfter Berr Professor, ich weis gu gut, wofür ich Ihnen verbunden fenn muß. 3ch will gern Ihre Schuldnerin fenn. Es ift mir Freude und Ruhm. Ich murbe meniger frob, weniger gludlich fenn, wenn ich weniger Ihre Schuldnerin mare, und bennoch find Sie unter allen Denfeben ber Gingige, gegen ben ich bie Berbinblichkeit zu haben munichte, bie ich gegen Sie habe. Dein Bater hat über meinen und über Ihren Brief geweint, und es fehlt wenig, bag ich nicht über Ihre Gutiafeit weine. Wie rubrend ift ber Lobfpruch, ben Sie meinem Brief ertheilen! "Benn Sie ein Bater ma: ren" - Wie viel Freuben murben ba Ihre fenn! Wie gut, wie liebenswürdig mußte Ihre Tochter fenn! - Gie mare ibas weis ich gewis, Sie hattens erlaubt) meine Correspondentin und Freundin geworben. Bie wurden wir uns unter Ihrer Aufficht, Gine bie Unbre, geliebt, vergnugt und ermuntert haben! -

3d tann mir nicht helfen, befter herr Profeffor, ich muß es Ihnen noch einmal wieberholen: Gie finb boch frommer, als ich, und biefes will ich Ihnen gleich beweifen. Es tam mir febr leicht, febr naturlich por, Ihnen offenbergig, ohne Krangung meiner Gigenliebe, nach meiner Ueberzeugung ju fagen, baf Gie frommer find, als ich. Satte ich aber eine Biberfebung ben mir empfunden, biefes, ungeachtet meiner innerlichen Uebergen: gung, ju thun: fo weis ich nicht, ob ich mich wurbe haben überwinden konnen, Ihnen biefe Widerfegung zu gefteben. . Und gleichwohl fagen Gie mir etwas von ber Art, fo gutig, fo uns gezwungen, fo ebel - 3ch will es Ihnen nicht einmal fagen, wie viel Tugend ich in biefem Theile Ihres Briefs finbe, und wie groß Sie mir vortommen - Gemiß. Sie tonnen nichts thun ober fagen , bas mich nicht in meiner guten Mennung beftarten follte. Roch weniger tonnen Sie mir biefelbe benehmen. Diefes ift weber in Ihrer noch in eines Menfchen Gewalt. Und

gefest, es mußte es jemand moglich gu machen, fo mare biefes ber arafte Berbruß, ben man mir anthun tonnte; benn ich fuble Die allerangenehmfte Bufriebenheit; Sie als ben Dann zu bens ten, ben bie Belt in Ehren balt, ben bie Rechtichaffenen lieben, ben auch bie bochfchagen, bie es nicht finb. Und wenn Sie fich hierben an ben Ramen meines Rreundes erinnern, ben Sie fich - nie werbe iche Ihnen verbanten tonnen - felbft gegeben: fo wird es Ihnen nicht schwer fallen, biefe Empfindung zu erklaren. Thun Sie mir , ich bitte Sie , liebs fter herr Profeffor, thun Sie mir teinen 3mang an in bemjenigen, was ich von Ihnen fage. Soll ich benn nicht reben, wie Dazu merbe iche nimmermehr bringen. banten überrafchen mich; ich schreibe fie Ihnen bin, wie ich fie Ihnen fagen wurbe, und mein größtes Bergnugen benm Schreis ben befteht mit barinnen, baf ich mir einbilbe, bag meine Aufrichtigfeit Ihnen gefallt. Ja, wie ich fagte : Gie finb frommer, als ich (und hier verbiene ich mohl getabelt zu werben), fo fiel es mir nicht einmal ein, bag es eine Pflicht giebt, bie mir befiehlt, fo zu benten. 3ch bachte es blos, weil es fo ift, unb fagte es Ihnen, weil ichs bachte, ohne bie geringfte anbre Ab-Soviel, hochquehrenber herr Profeffor, will ich Ihnen inbeffen boch versprechen, bag ich niemals in ber Absicht, Ihnen einen Lobfpruch zu halten, fo von Ihnen fprechen will, wie ich bente, jugleich aber tann ich Ihnen auch verfichern, bas ich meine Meynung von Ihnen niemals zu Ihrem Lobspruche habe machen wollen. Ich balte meine Meinung - amar wird fie bier von bem Urthelle ber Welt unterftust - aber boch halte ich fie fur fo wichtig nicht, bag ich glauben follte, ich konnte Sie bamit loben. Sie aber tonnen mich loben, bas fuble ich, und ich fann nicht glauben, baf es Gitelfeit ift, wenn ich gang und gar nicht gleichgultig baben bin. "Ein Bob, aus bem "Munde bes redlichen Mannes : = von ben Lippen bes Chriften

ź

ij

Ļ

6

5

"verkundigt : : wie beruhigent ift biefer Benfall! Diefer toff: "bare Benfall, ber eigentlich von Gott mir guertannt, und von "feinem Berehrer mir nur ausgetheilt wirb" - ber follte meis nem herzen nicht Aufmunterung und Belohnung fenn ? - Das ein Mertel fo bentt und empfinbet, und ich und Anbre, bie ibn lefen, es ibm nachbenten und nachempfinden tonnen, baben wir biefes nicht auch, wenigstens jum Theil, einem Gellert ju banken? — Belch Gluck fur mich, Ihre Freundschaft erlangt an baben? Sie icon ein Sabr ju beffarn, und verfichert ju fenn, bağ ich fie nie (es mußte benn burch meine Schulb gefche: ben, und bafur will ich mich burch Gottes Gulfe buten) verlieren werbe! Beftes, großmuthigftes Gefchent! 3ch tenne feinen gangen Berth, fühle bie gange Starte ber Berbinblichfeiten, bie es mir auflegt, gut und tugenbhaft ju fenn. Geben Gie, lieb: fer herr Profeffor, bies, (ich meine bie Gludfeligfeit, einen Rreund zu befigen, wie Gie mir find,) biest ift eine unschabliche Art von irbifder Gludfeligfeit, Die man mit volliger Sicherbeit, ohne Gefahr geniegen tann, und ben ber man eben um beswillen mehr gludlich als ben anbern ift. Doch bie Emigteit gewinnt allemal ihre Cache gang. Bare bas Glud ber Freund: fchaft eine blos irbifche und alfo enbliche Bludfeligfeit, fo murbe fie viel verlieren, und taum ben Ramen verbienen. Es wurbe für unfere Rube gefährlich fenn, fich berfelben zu febr und gu ficher ju überlaffen, und die Aurcht vor ber Bernichtung unfrer Gludfeligteit, ju welcher ein jeder Augenblid bevollmachtigt fenn tann, murbe une alle Gupigfeit bes Genuffes ranben. wir find beffer unterrichtet. Bir wiffen, bag bie Areundichaft. eine Gluctfeligfeit fur ben Geift, gleich ibm unfterblich, nur hier ihren Unfang nimmt, um ewig mit ihm in unenblich gros Berer Bolltommenheit fortzubauern. 3ch freue mich auf alles, was ich auch hierinnen in ber Ewigkeit gewinnen foll. Gie feben, mit Ihnen fprechen, ober iggend eine fromme Pflicht gemeinschaftlich mit Ihnen ausüben, wie ich bort thun werbe, whne Furcht, Gie wieder zu verlieren, bieses ist ein Glack, bas ich vielleicht hier immer werbe entbehren mussen, bas mir aber ausbehaiten ist. D wenn man an alles bieses gebächte, so würde man die Freundschaft allemal anwenden, wozu sie gegeben ist, und nicht so traurig senn, wenn unfre Freunde uns verlassen, oder wir sie verlassen mussen. Ich habe auch Freunde, die mir sehr lieb waren, durch den Tod aus dem Gesichte (nicht aus dem Perzen) verloren; aber ich din nicht mehr betrübt darüber. Ich weis, daß sie mich noch lieben, daß ich sie wieder sinden und eine ganze Ewigkeit mit ihnen zubringen soll.

Ift benn Riemand ba, ber mir bestehlt aufzuhören? — 3ch bin boch sehr unbebachtsam. 3ch werde es noch so weit treiben, daß Sie meiner überdrüßig werden! Wenigstens muffen Sie mich für außerordentlich geschwähig halten. Aber Sie wissen wohl, daß Sie sich ben mir bedankt haben; und wosür? Dasfür, daß ich so oft, und so gern, und so viel an Sie schreibe. Aber schon die siebente Seite —

Rein, das war wohl Ihre Meinung nicht. Leben Sie wohl, ftets wohl, liebster Derr Professor, und verzeihen Sie nur heute — es ist Reujahrstag — Ihrer

geborfamften Dienerin

250.

An Caroline Encins.

2. b. 30. Det. 1761.

Liebfte Correspondentin!

3

3

ž

ì

.

ż

2016 mir ber Abt Terufalem, ben ich vor einigen Sahren befuchte, feine fehr guten Kinder zeigte, fragte ich ihn, welches

ibm bas liebfte mare. Das weis ich felbft nicht, aab er mir gur Untwort; bas Rachfte ift mir ftets bas liebfte. Eben fo muß ich mir antworten , wenn ich mich frage , welcher mir unter Ihren Briefen ber liebfte ift; allemal ber Rachfte; heute ber Beste und in acht Nagen wieber ber Leste. Batte ich eine Tode ter, fo follte fie allerbings wochentlich Briefe mit Ihnen wechfeln , und fie murbe es , wenn fie Gefdmact und ein autes berg befage, fo gern, ale ihr Bater, thun, fich oft mit mir über Ihre Freundschaft erfreuen und Ihnen heimlich alles bas Gute fdreiben, mas ich von Ihnen bente, und mas ich Ihnen munfche. Aber, liebe Dabemoiselle, konnte ich nicht auch einen Sobn bas ben, einen erwachfenen Sohn, ber einige von ben guten Eigenichaften eines Granbifon's befage, ber eines Bartlett's wurdig, und feines Baters Freude mare? Wenn ich nun fo einen Sohn hatte, follte biefer nicht auch Briefe mit Ihnen wechfeln burfen, fo wie Granbifon mit ber Byron? Und wenn er nun bas einige Beit gethan batte, ohne Sie, wie ich, von Person zu tennen, und er bate mich, mit ihm nach Dresben zu reifen, burfte ich ibn ba mobl mitnehmen? Wenn er nun end: lich auf ber Rückreise ganz tieffinnig neben mir in ber Rutsche fage, und ju mir fagte: "Liebfter Papa, bas ift ein febr liebens: "wurbiges Frauenzimmer. Diefe munichte ich mir mobl. unb "baß ich ihren lieben Eltern gefiele. Sie bat Berftanb, ein "frommes gutes Berg, und wie Sie mir felbft gefagt haben, fo "viel aute weibliche Gigenschaften und Tugenben -" Benn er nun biefes fagte, und ich mit biefem meinem Sohne mitten auf ber Strafe wieber umtehrte, und gu Ihnen fame, murben Sie über unfre Burudtunft erichreden, ober fie beimlich billigen? Ein füßer Traum fur mich! und o wie rubrend murbe er mir erft fenn, wenn ich ihn, als Bater, bachte und gur Bahrheit und gum Glude fur einen guten Sohn und eine gute Sochter machen tounte! Aber auch ohne Diefe Beffeln ber Bermanbtichaft will ich Ihr eben so gewisser und aufrichtiger Freund fenn, und, wie ich mit Ihnen sicher hoffe, nicht bloß auf bieses Zurze Berben. Indessen hoffe ich, Sie auch in bieser Welt noch gewiß zu sprechen, wenn mir Gott bas Leben friftet, und und Frieden schenkt. Leben Sie wohl mit Ihrem ganzen lieben Dause; und ich weis es sicher, es wird Ihnen wohlgehen.

Bellert

251.

Un biefelbe.

E. b. 10. Nov. 1761.

Liebste Mabemoiselle!

15

1

5

Ţ,

Sie heben sogar meine Couverte auf? Das ift nun freilich eine Liebe für meine Briefe, über die ich ein wenig gelacht habe; aber ich schämte mich boch zugleich, bas ich nicht alle meine Couverte eigenhandig überschrieben, und ich verspreche Ihnen von dieser Stunde an, bas herr Gobide, wenn ich auch noch so viel zu thun hatte und wenn auch zehn Besuche um mich here um sagen, bennoch niemals mehr mein Secretair seyn, sondern daß jedes Couvert, ich mußte benn sehr krank seyn, von mir selbst soll überschrieben werben.

In ber kleinen Streitfrage, ben ber Sie mich jum Richter aufwerfen *), wird ber gute la Brup ere mohl ziemlich Recht

*) (Die Stelle in dem Briefe der Dem. Lucius — v. 7. Nov., Briefw. Gellects mit Dem. Lucius Ro. 32 — lautet so: "Und hier — erlauben Sie mir, Sie um Ihre Gedanken von der Freundschaft zwischen jungen Personen beiderlep Geschlechts, die an keine nähere Vereinigung benken, zu bitten. Es giebt Leute, die diese Art von Verbindung für schlechterdings unmöglich hals

haben. Ich felbft befürchte, bas fich ben ber Rreunbichaft unter Perfonen benberlen Gefchlechts nur gar zu öfters etwas, ber Liebe abnliches, mit einmischet, obme bag wir es wiffen und benten, und obne baf mir es wollen und munfchen. Bielleicht baten wir uns auch, wenn wir es merten, es zu wiffen, bag wirs gemertt haben; aus gurcht, ju verlieren. Berben Gie inbeffen nicht unrubig, liebe Dabemoifelle, bag ich nicht gang Ihrer Mennung bin. Gie baben bennoch Recht, und ich babe auch Recht und la Brupere auch. Man rebet in folden allgemeis nen Aussprüchen nur von bem, mas oft und in vielen Rallen. nicht von bem, mas ftete und in jebem einzelnen Ralle gefchieht. Es tann Areunbichaften unter bepberlen Gefchlechten geben , bie nichts von bes natürlichen Reigung bes einen Gefchlechts gegen bas anbre an fich nehmen; auch ber unverehelichten und jungen Perfonen, fowohl auf einer Geite, als auf beiben Seiten. Das gebe ich gern gu, und ich wurbe mich franten, wenn es nicht mabr mare. Ach ja, im Anfange ber Areunbichaft tann es blofe Areunbichaft fenn; es tann beute, es tann morgen, es tann ein Sahr, swen Jahre, und noch langer wahr fenn, baf ich blet Areund bin, und in turger Beit tann burch ben Dienft bes Umgangs und burch bie erlaubten Gefälligteiten ber Rreunbichaft

ten. Ich sehe nicht ein, warum? Unbere haben seltsame Meynungen bavon, und man hat mir einmal etwas gesagt, das der
Perr de la Bruddre daten soll geschrieben haben, das ich
aber für salsch halte. Der Gedante ist bieser: "L'amitié peut
"ubsister entre des gens de disserons sexes, exempte mem
"ide grossidreté. Une semme néansmoins regarde toujours un
"homme comme un homme, et reciproquemont un homme re"gurde une semme comme me semme. Cette liaison n'est mi
"passion, al amitié pure, elle sait une clause à part." Ich
halte es der Reugierigkeit werth, su wissen, ob siche also verhatt. Ich die der Reynung, das bieses selbst aus der
Katur der Freundschaft, wo nicht gar aus der Ersahrung, wiberiegt werden thane.")

aus biefer Bahrheit eine Unwahrheit, aus bem Rreunde halb Freund, halb Liebhaber merben, ober auch aus ber Freundin, ober auch aus beiben zugleich. Aber mas bisputire ich wiber Sie? 3d weis Jahre aus meinem eignen geben , wo ich mich ficher erinnere, bas Sie Recht haben; aber ich weis auch Perioben, wenigstens turge, wo Sie nicht gang Recht hatten. Genug, je unichulbiger und frommer beibe Berfonen find. befto eber wirb ihre Freundichaft bloge Freundichaft bleiben, und befto leich= ter merben fie die gebeime Stimme ber Liebe verboren. Inbeffen bin ich völlig überzeugt, wenn es auf Grunbe und Berebfamteit antame, fo warben Sie, Mabemoifelle, in bem Streite mit bem La Brupere gewiß gewinnen, und biefes um befto eber, jes mehr Sie Ihr eignes freunbschaftliches Berg in biefem Ralle unterftuten murbe. Rach ber gemeinften Erfahrung hingegen gu urtheilen, burften Gie mohl verlieren, und zwen Autoren einmal gegen ein Frauengimmer Recht behalten.

١

1

ď

; 5 ; 5

يود

:

÷¥

10

ئة: الإ

1.0

*

e#

(**

}% pg [

1

٠ بر

Den 11. Rovember.

Bis hieher schrieb ich gestern, um mich von meinen Schularbeiten zu erholen, und icht, ba meine Zuhörer alle fort find, will ich zur Erholung noch einige Augenblicke mit meiner Zuhörerein reben, die, nach ihren Briefen zu urtheilen, die meisten meisner Zuhörer an Geschmack übertrifft. Ich weis nicht, welchem alten Philosophen einmal alle Zuhörer davon liesen, die auf Eisnen. Zu diesem sagte er: Tu mid solus amplum theatrum! und las immer sort. Erschrecken Sie nicht über diese lateinischen Worte. Ihr Papa wird Sie auf sein Gewissen versichern, daß sie Ihnen nicht nachtheilig sind; und warum soll ich die frangdssische Stelle in Ihrem letzten Briefe nicht mit einer lateinischen im Borbengehen vergeiten? Sie erwarten vermuthlich eine kleine Dissertation über die Poesse herrn Uz, der in der Ahat ein sehr harmonischer Poet und einer unser besten Dichter ist (seine

freven Stellen ausgenommen), und über bie Schreibart bes Berrn Bieland, bie fich ber englischen Doefie febr nabert, und fich ihr vielleicht oft weniger nabern tonnte, um fur bie beutfchen Lefer noch fconer gu fenn; Gie erwarten, fage ich, burch ben Schluß Ihres Briefs *) bagu berechtiget, vermuthlich biefe Eleine Differtation, ba ich Sie noch bagu meine Buborerin genannt und gethan habe, als ob ich fortbociren wollte; allein Sie irren fich febr, meine liebe Correspondentin. Anfange, ba ich bas Collegium geschloffen hatte und mich geschwind an mein Bult feste, mag es mohl mein Ginfall gewesen fenn, ist aber, ba ich schon eine Seite geschrieben habe, ift er es nicht mehr. Enblich bin ich, offenherzig ju reben, nicht ber befte Richter, und bie Boefie und ihr Berbienft wird mir alle Tage frember. und warum fage ich nicht, gleichgultiger? Doung fpricht einmal in einem Briefe (er rebet bie Autoren an): Um aut gu foreiben, verbrennet bie Balfte eurer Bibliothet. und ich . um aut zu lefen , burfte mit meinen wenigen Buchern bennahe auch fo etwas magen, benn Jahre und Rrantheit machen mich febr eigenfinnig in ber Lecture, und in ber Rritit vielleicht nicht felten bart und wohl gar ungerecht. Ueberhaupt gu reden lobe ich meit lieber, als baf ich table, und Ugen und Bielanben zu loben, ift Pflicht; aber barum tann une ber eine wohl beffer gefallen als ber anbre, und biefes ohne Rachtheil bes guten Gefchmacks. Das beißt recht, foreiben um fich zu erholen. Run weis ich boch, bag Gie mir bie Bequemlichfeit meines Briefs vergeben, ben ich fortfeten wurbe. wenn nicht mein Bruber biefen Abend feinen funfziaften Geburtetag beginge und mich au fich gebeten hatte. Er bat Ihnen immer gebroht, bag er fich noch wegen bes Bormurfe, ben Sie

^{*) (,,}D wie große Luft hatte ich noch, Sie etwas von Ug und Wielanb zu fragen. Aber, leiber! es ift tein Plat mehr ba." S. ben in ber porigen Unm. bezeichneten Brief.)

ihm im Ihrem ersten Briefe an mich gemacht, an Ihnen rächen, und Ihnen ich weis nicht was für Bitterkeiten sagen wollte. Aber Sie haben nicht viel zu fürchten. Er kann wirklich gut schreiben; er ist auch boshaft genug, um satyrisch zu schreiben. Roch lettens sagte er ben Tische zu mir: Lobe er die Briefe seiner Correspondentin wie er will. Wenn ich an sie schreiben wollte, so würde sie sehen, daß man mehr Geschmack und Genie haben muß, an mich, als an ihn zu schreiben. — Das muß ich meinem Bruder nachsagen, daß er seinen eigenen Verdiensten gern Gerechtigkeit widersahren läßt, auch wohl mehr als Gesrechtigkeit.

Roch ein Bort, Dabemoifelle! Ich bin zu meiner großen Bermunberung funf Tage auf bem ganbe verreißt gemefen, fo wenig gern ich auch reife. Ginmal rief mich eine meiner beften Correspondentinnen und Freundinnen, die Frau von Betwis. gu fich auf ihr ganbgut, und gwar in ber Ungelegenheit ihrer berben Sobne, die fie gern aus bem Saufe und nach Leipzig thun wollte. Ben biefer portrefflichen Dame babe ich im Sabre 57 gur Beit ber Rogbacher Schlacht an einer tobtlichen Pleus refie barnieber gelegen, und fie hat mir Dreppierteliabre lang taufend Kreunbichaften und Bohlthaten erwiefen. Seite mar also bie Reife Dankbarkeit. Rerner wollte fich ber Derr Cantor Doles in Leipzig mit einem Frauengimmer, bie fich oft ben biefer Dame aufhalt, und bie ich ihm ehebem gur Frau vorgeschlagen, versprechen, und alfo reifte ich auch von biefer Seite aus Bflicht und Rreunbichaft. Diefe Berfprechung warb alfo in Bonau, fo heißt bas But ber Frau von Betwig. pollzogen, und ich hoffe eine febr glückliche Gbe. Auch bin ich auf biefer Reife, fo febr ich es von mir und bem Better fürds ten mußte, boch nicht frant geworben. Aur biefe Boblthat bante ich Gott noch ist, fo mohl als für bie, bag ich feit ber Meffe taglich brei bis vier Stunden meine Arbeit habe verrichten Bellert V. 29

konnen. Leben Sie wohl! D welch ein langer Brief! Benn ich mehr Zeit gehabt hatte, fagte Balgac einmal von einem langen Briefe, so ware er gewiß kutzer geworben. Leben Sie wohl und grußen Sie Ihre Jungfer Schwester.

Gellert.

P. S. Schreiben Sie mir immer Ihre aufrichtige Meynung von beiben Dichtern; ich werbe es gern lefen. Und wenn Sie sonft von guten Buchern mit mir reben wollen, so thun Sie es ohne Bebenken.

252.

Mus einem Brief bon Caroline Lucius an Gellert.

Dresben, b. 17. Ros. 1761.

Aufrichtig soll ich Ihnen meine Mennung von ben herren Uz und Bielanb sagen? — D sehr gern, herr Professor. Uz hat, so viel ich weis, eine lebhafte Einbildungskraft, ift schimmernd, reich an Semalben, abwechselnd, und brückt sich ungezwungen und ebel aus. Für die Schriften ber Engländer habe ich eine etwas parthepische Reigung, und dieß ist vielleicht Ursach, daß ich Wielanden gern lese. Er hat die Eigenschaft, daß er mein herz in Bewegung seht, es erweitert, und meine Bunsche und hoffnungen auf die erhabensten und besten Gegenskände lenkt. Ich benke, ich wurde eben nichts wider ihn einzuwenden haben, wenn er sich nicht öfters so fremder und unnatürlicher Bilber bediente; benn ob man gleich versieht, was er damit anzeigen will, so sind es doch höchst erzwungene und theils lächerliche Ibeen, wenn er (nur ein Bepspiel anzusühren) die Seelen gehen, knien, oder wohl gar grasen läst. Indessen,

hodzuehrender herr Profeffor, tann ich nicht fagen, welcher von beiben mir am beften gefällt. 36 liebe bie Bergleichungen nicht fonberlich, und ich habe auch immer in ben Gebanten geftanben. fie waren fich nicht abnlich genug, um bequem verglichen zu merben. Bas ich aber, liebster Berr Professor, Sie gu fragen, mir bie Rreiheit genommen hatte, mare mein letter Brief nicht icon fo lang gewesen, betraf nicht sowohl bie Doefie bes Ginen unb bie Schreibart bes Unbern, fonbern vielmehr ben moralifchen Charatter bes herrn ug und feiner Gebichte, und ben Grund ober Ungrund bes ftrengen Urtheils, welches Berr Bielanb von ibm fallet. - Es find alfo freve Stellen in ben Liebern bes beren un? - 3ch habe feine lyrischen Gebichte vor langer Beit einmal ben meinem Bruber gelefen. Go viel weis ich noch. baß ich bamals bie Gigenschaften baran fanb, bie ich eben ges nannt babe, und bag ich eine Menge fehr fchoner Stellen aus ibm behalten, wiber welche, wie ich gewiß bin, nicht bie geringfte Ginwenbung tann gemacht werben. Gine gute Beit nachher las ich in Bielands Sympathieen, und noch furglich in einigen anbern Schriften, auf bie ich mich nicht befinne, folche Urtheile von biefem Ug, bag ich mich von Bergen fcamte, ihn gelefen und, noch mehr, es gestanden zu haben, bag er mir gefiel. Ich balte Bielanben für einen wirklich frommen Dann, ber es mit feinem Gifer reblich meint und ich tonnte mir nicht einbils ben, bag ein folcher Mann einem Unbern vor ber gangen Belt fo viel Bofes nachfagen und alle Leute fo angftlich vor ibm marnen wurde, wenn er fich nicht in feinem Gewiffen bagu verbuns ben glaubte. Da betrachtete ich nun Ugen im gangen Ernft als einen bofen, lieberlichen Menfchen und, mas noch arger ift. als einen heuchler, ber fich zuweilen unter ber eblen Geftalt eines eifrigen Unbangers ber Tugenb batte zeigen konnen; unb bamals betam mein Berftand ben Bormurf, bag er bas Schlimme nicht unterfchieben batte, welches nicht gefchehen fenn mußte, 29 *

weil mid Bieland mit feiner Strenge gang befturgt machte; qualeich aber machte ich meinem Gebachtniffe ein Compliment, bag es nur fein Gutes behalten hatte. Balb barauf nun fiel mire ein, bag Bacharia in feinen Tageszeiten, im Mittage, ben Ramen Ug mit vielen verehrungewürbigen Ramen (ber Ibrige, Berr Profeffor, ift auch baben, wie Gie wiffen) und mit Rielanben felbft in eine Claffe gefest. Run halte ich 3a= daria auch für fromm und tugenbhaft (er ift unfer Liebling, und meine Schwester wunicht, ich weis nicht warum, vermuthlich weil fie ihm alles Gutes gonnt, bag Gie fein Areund fenn mochten), und ich fann ebenfalls nicht von ihm glauben, bag er fich nicht scheuen sollte, einen Menschen, ber ärgerliche und verwerfliche Dinge fchreibt und benet, mit fo viel beffern Leuten gu vergleichen. Da wollte ich Sie nun, mein liebster Berr Profeffor, geborfamft bitten, mir ju fagen, mas man bavon ju bals ten bat. Ift Bielanb ungerecht? Ift Uz gottlos und argers lich? - Ift Bacharia leichtfinnig und ihm Tugenb und Ba: fter gleichgultig? - Dber will man Bielanbe fpotten, wenn man Uz und ibn zusammensent und beibe lobt? Geltsam ift es boch wirklich, bag man in Schriften, wo Dichter gelobt werben, biefe zwen Ramen faft ofter als anbre neben einanber finbet, ba boch bie Derfonen, bie ibn fubren, wenigstens Bielanb. über bie Bergleichung errothen.

253. (80.)

[An herrn von Rochow.]

2. b. 2. Dec. 1761.

Ich bin fo wenig ber Berfaffer ber moralifchen Ergab: lungen, baf ich fie nicht einmal genqu tenne. Alfo hatte ich

bie erfte Balfte Ihres Briefe febr enticheibend beantwortet. Dochte ich boch auch bie anbre Baffte: Bas lefe ich. und mie foll ich lefen, bag ich meifer und beffer merbe? - fo leicht und zuverfichtlich beantworten tonnen! Aber bas ift eine ichmere Frage; eine Frage, bie ich aus Freunbschaft Ihnen vor taufenb Unbern gern beantworten mochte, und bie ich vielleicht nicht halb beantworten fann. Dennoch, was quale ich mich? Sie kennen gewiß bie beften Bucher aus ber theologischen, moralischen, hifto: rifden und phyfifden Claffe; und bas find eigentlich bie Bucher, bie unfern Berftand und unfer Berg vorzüglich bilben und beffern konnen. Wie man lefen foll, bas wiffen Sie ja auch ohne mich. Ber bie beften Bucher oft und mit viel Achtsamkeit lieft, wieber Heft, in ber Absicht lieft, fie auf feinen Berftanb und fein Berg und fein Leben anzuwenben, fich bas Borzuglichfte anmerkt, oft felbit aufichreibt, und fich fleißig baran erinnert; ber hat gut aelefen.

Enblich, liebfter Freund, braucht man, um weise zu leben, nicht fo wohl viel zu lefen, als bie Regeln ber Beisheit forgfaltia, fortgefest und taglich auszuüben. Der Unterricht in ber Tugend und alle Beweisgrunde von ber Bortrefflichfeit berfelben geben und bie Rraft und bas ernfthafte Beftreben nicht, bie Zugenb felbft zu erlangen. Gie konnen une mohl bahin bringen, einige Berfuche im Guten zu magen, fcmache Berfuche, bie balb miflingen, und une fehr fauer merben; aber bas mahre Bermos gen und ber anhaltenbe Gifer gum Guten ift nirgenbe ale in ber Religion enthalten. Wie biefe von Gott ift, fo ift auch bie Rraft, bie unfer Berg anbert, beffert und tugenbhaft macht, ein gottliches Beichente, bas uns burch bie forgfaltige unb tagliche Betrachtung und Beobachtung ber Bahrheiten ber Religion und burch Gebet von Gott mitgetheilet, und ftufenweise vermehret wirb, fo bag wir, je mehr wir biefe Babe eifrig uben und ans menben, auch alfo immer burch unfer ganges Leben an Beisbeit,

Erfenntnis und Tugend gunehmen. Bir bleiben inbeffen unvolltommne Gefchopfe, bie taglich fehlen. Aber unfre Zugenb foll uns auch nicht gerecht vor Gott machen, unfre Tugend ift nur eine Rrucht bes Glaubens, ber unfer Berg reiniget, und unfer Bemiffen burch ben Befit eines unenblichen Berbienftes und ber frepen Gnabe Gottes beruhiget. Ber alfo bie Schrift oft mit achtsamer und williger Seele lieft, und mit ihr etliche wenige gute Bucher, in benen bie Bahrheiten ber Religion im Bufammenhange vorgetragen, oter ihre Bebren und Gebote erflaret. und bem Berftanbe und Bergen überzeugenb und einbringenb porgehalten, ober auch andre hiftorische und fritische Renntniffe bengebracht werben, bie gur Ginficht in bie Schrift und ihren Innhalt vornehmlich bienen; von bem fann man fagen, bag er genug lieft, um immer meifer und beffer zu werben. Diefes ift fo mabr, bag bas mannichfaltige Lefen oft nur eine Berftreuung unfrer erlangten Ginficht wirb, fo wie bas beständige gefen und bie fonft rubmliche Begierbe immer noch Gin gutes, noch ein fcones Buch mehr zu lefen, oft nichts als Bolluft und Flucht por einem thatigen Leben ift. Inbeffen bleibt es immer gewiß. bag bie, welche mehr Duge und Krepheit von beftimmten Geichafften baben, auch eine Pflicht mehr tragen, ein autes Buch gu lefen und gu nugen. Diefer guten Bucher, liebfter Freund, haben Sie, fo viel ich weis, viel. Gefeht, Sie hatten ihrer nur hunbert, und Sie lafen fie bren, vier, funf und mehrmal: fo wurde es fo viel fenn, ale ob Sie ihrer fo viel hundert hatten, ja Sie murben mehr Bortheile von Ihrer Lecture haben, als ber gierige Lefer, ber fie zu gangen Saufenden lieft, und in ber 26s ficht, fich zu beffern, fein Leben verlieft. Da Gie aber einmal fo viel Bertraun in meinen Rath fegen: fo munichte ich, bag Sie mir ein Bergeichniß Ihrer fleinen ober großen Bibliothet fcbich: ten. Muf biefe Beife murbe ich entweder 3hr Bergeichniß nach meinem Befchmacte ergangen, ober Ihnen biejenigen Berte pornehmlich empfehlen können, die ich für die besten und brauch: barsten halte. — — Leben Sie wohl.

௧.

254.

Un Caroline Lucius.

2. b. 16. Dec. 1761.

Liebste Mabemoiselle!

Mußerbem, bag Ug meiftens von Bein und Liebe gefungen, und, fich, wenigstens in einigen Gebichten, vielleicht in ber neues ften Ausgabe, bie Sie noch nicht gefehn, freper Stellen bebienet hat, weis ich teine Urfache, marum Bielanb beffen Charatter fo berunterfest. Ueberhaupt follten Gegner einanber nicht burch perfonliche Bormurfe anfallen, auch wenn fie bie Bahrheit auf ihrer Seite hatten. Der felige Baron Cronegt, ber aus Unfpach geburtig und Ugens Freund war, hat mir von biefes Dichtere Mufführung nie etwas Rachtheiliges gefagt. Berr Profeffor Bacharia ift allerbings mein Freund feit vielen Jahren, und Ihre Igfr. Schwefter hat baburch, bag fie ihn gern ließt, einen Beweis ihres guten Gefchmacks für fich. Unter feinen tomifchen Belbengebichten hat mir ber Phaeton immer vorzüglich gefallen. Sie, liebfte Dabemoifelle, werben aus meiner fluchtis gen Art, Ihren lesten Brief zu beantworten, ohne 3meifel ichlies Ben, bag ich entweber nicht wohl, ober mit Arbeiten bes Berufs überhauft bin. Beibes ift mahr, und bennoch ift es ein geringerer Rehler, fluchtig als gar nicht auf einen fo lieben Brief gu antworten. Saben Sie wenigstens Dant fur ben großen Rleiß, ben Sie auf unfre Correspondeng wenden, und fegen Sie ibn, wenn wir leben, zu meinem Beranugen in bem funftigen Sabre

fort, zu bem ich Ihnen im Boraus tausenbfaches Glück wunsche, Ihnen und Ihrem ganzen hause. Also leben Sie wohl, liebe Freundin, und beschließen Sie bas alte Jahr, so wie Sie es burchlebt haben, zufrieben und freudig bankbar. Ich bin zeitzlebens mit wahrer hochachtung

Ihr ergebenfter Freund und Diener Gellert.

255. (90.)

An einen jungen Officier ben ber Abreife ju feinem erften Felbjuge. *)

1761.

Es ift mir, ale ob ich nur halb von Ihnen Abschieb genom: men batte, und mich au berubigen, muß iche noch fcbriftlich thun, und Ihnen bie guten Buniche und Bitten, mit welchen ich Gie auf Ihrer Abreife gur Armee begleite, wieberholen. Wie glücklich wird es Ihnen, liebfter berr von Sch [onfelb], fowohl im Relbe als in Ihrem gangen Leben geben, wenn es Ihnen nach meinen Bunichen und nach meiner hoffnung geht! Bermoge biefer Buniche werben Ihnen Gefundheit, Muth, Alugheit, Tapferteit und Ehre auf ber Bahn folgen, die Sie von heute an betreten, und auf ber Sie burch ein langes Leben, wie ich ju Gott boffe. Ihrem Baterlanbe immer wichtigere Dienfte leiften werben. Benn Sie mich fragen: Bie wird ein Jungling, wie ich bin, feinen Beg, ben gefährlichen Beg bes Golbatenftanbes, unftraflich mans beln? fo fann ich Ihnen getroft antworten: Wenn er fich batt nach Gettes Bort. Es ift mahr, bag bie Gottesfurcht allein teinen Golbaten macht, fo wie fie teinen Gelehrten und Runftler

*) (Der junge Officier war, wie aus einer handschriftl. Bemertung hepers exhellt, ein herr v. Schanfelb.)

macht. Mlein wie fie bie Seele bes gangen Lebens und bie Unführerinn zu allen Pflichten ift, fo ift fie es auch besonbers zu ben Pflichten bes Golbatenftanbes. Der Golbat, ber Gott mahrs haftig fürchtet, wird bie Biffenschaft, bie fein Stand forbert, forgfältiger erlernen, fortfeben und ausüben. Er wirb muthiger und gefehter in Gefahren, gebulbiger in Befchwerlichkeiten, folas famer und gewiffenhafter in Ausrichtung ber empfangenen Befehle, in Bollgiebung ber hartern billiger und ichonenber, und alfo immer geschickter zu feiner Pflicht, und glucklicher in ber Erfullung berfelben fenn. Er wirb felbft baburch mehr Ehre und Liebe ben ben Rechtschaffnen, und ben benen, bie es nicht finb. erlangen. Eben weil er Religion hat, und Gott überall fürchtet und gegenwärtig fieht, wird er ben Duffiggang, bie Quelle fo vieler bofen Reigungen und fo vieler gafter, meiben. Er wird vorfichtiger in bem gefellschaftlichen Leben fenn, und weil er ben Umgang mit ichlechten Menichen nie gang flieben Fann: fo wird er befto mehr über feine Tugend und fein Berg machen, und fich burch fchlimme Bepfviele nicht verführen laffen. Sben weil er Gott fürchtet, und ein gutes Gewiffen bober ichat, als alles verbotne Bergnugen, wird er auch nicht in bie fo ges wöhnlichen Ausschweifungen ber Bolluft und bes Trunte verfallen, bie feine Rrafte verzehren und ihn weichlich, muthlos, und jum taglichen Reinbe feiner felbft machen. Er wirb naturlicher Beife mehr Gefundheit und Starte bes Rorpers und bes Beiftes genießen, und bie taufenbfache Laft bes Rriegs eber tras gen tonnen. 3a, liebfter @ [chonfelb], ber Golbat, ber Gott fürchtet, barf fich vor nichts fürchten, auch vor bem Sobe nicht; benn ber Fromme ift auch im Tobe getroft, und fein Tob ift ber Schritt in eine gange gluchfelige Ewigkeit. Ich tenne Ihr gutes Berg, Ihre Liebe für bie Religion, ben guten Unterricht, ben Sie genoffen baben, und bie lehrreichen Bepfpiele Ihres Daufes; alles biefes last mich boffen, bag Gie ficher ein frommer und vortrefflicher Solbat seyn und bleiben werben. Der Segen Ihrer würdigen Mutter folgt Ihnen, und der Engel des herrn lagert sich um die her, so ihn fürchten und hilft ihnen aus. Das Gebet zu Gott musse Ihr Schilb und Ihre Stärke seyn, nicht allein in den Gefahren des Kriegs, sondern in allen hindernissen der Augend und in allen Bersuchungen des Lasters.

So geben Sie benn getroft und freudig ins Felb, gur Ehre Gottes, jum Dienste bes Baterlandes und zu Ihrem eignen Glücke. Der herr fegne Sie und behüte Sie, und laffe Sie unverlett am Leibe und Geifte aus bem Felbzuge gurud kommen!

Ø.

256. (81.)

[An Serrn von Rochow.]

E. b. 1. Jan. 1762

So wenig ich auch bas Gelb liebe: so hat mich boch Ihr Geschenke, eben weil es von Ihnen kam, unerwartet, am letten Tage bes Jahrs und in einer Stunde kam, ba ich die genoßnen göttlichen Wohlthaten des versloßnen Jahres überdachte und nies berschrieb, es hat mich, sage ich, ungemein und bis zu Thranen gerührt. Gobick war der Ueberdringer. Ich las Ihren Brief, gab ihn Gobicken erschrocken und sagte: Lassen Sie mich einen Augenblick allein, ich will sehn, ob ich die Freude der Dankbarkeit nicht auf frischer That empfinden, und meinem Freunde und Wohlthater mit gerührtem herzen Gutes von Gott wünschen kann. Ja, liebster Freund, wenn ich auch dieses alles thue, so thue ich nur immer Pflicht, und die natürlichste Pflicht. Sie aber haben mehr gethan. Ihr Brief ist mir eben so viel, ja weit mehr werth, als Ihr ansehnliches Geschenke; und ohne

benfelben hatten Sie mich nur halb erfreut, und halb fich vers bindlich gemacht.

In der That haben Sie meinen ihigen Charakter und fein Feblerhaftes genau getroffen. Er ift zum Theil eine Wirkung eines siechen Körpers und schweren Blutes, und ich such ihn zu bestreiten, das kann ich mit Wahrheit sagen. Allein ob ich ihn genug, aus allen Kraften und zu allen Zeiten bestreite, das will ich nicht sagen. Der Mensch, auch der, der seine Fehler erkennt und gern gut seyn möchte,

Der Menich bleibt ftete ein Rind, bas meiftens elend mablet, Den Fehler balb bereut, und gleich brauf wieber fehlet.

Allein ba wir einen hobern Benftand baben, fo bleibt es ftets unfre Pflicht, wider une felbft zu ftreiten, und zu hoffen, bag wir fiegen werben, wenn auch unfre Siege nicht merklich ober langfam find. Go viel Gie inbeffen Urfache haben, mich einer finftern Ernfthaftigfeit, bie leicht zu bem Cowermuthigen führt, au beschulbigen, fo wenig trifft mich ber Borwurf einer au gro-Ben Gutthatigfeit. Diese bichten Gie mir aus einer zu gunftis gen Mennung von meinem Bergen und aus großer Liebe, ohne es felbft ju wiffen, an. Gine ju leichtfinnige Gilfertigfeit giebt es ben bem Boblthun, biefer tonnte ich mich eber anklagen; aber wie fie oft aus Tragheit und Beichlichkeit entfteht, fo fann fie am wenigsten auf bie Rechnung einer zu großen Begierbe, An= bern mohl zu thun, gefchrieben werben. Bis auf biefen Puntt ift Ihr ganger Brief Bahrheit, Beredfamteit und Liebe fur mich. 3ch bante Ihnen alfo für benfelben eben fo berglich, als für bas Befchente. Gott laffe es Ihnen, theuerfter Freund, und Ihrer wurdigen Gemablinn in biefem Jahre und in einem langen Bes ben porzüglich mohl geben und fegne Sie fur bas Bute, bas Sie mir aus Liebe erzeigen. Lebe ich, fo will ich ernftlich forgen, Sie in biefem Jahre, fo Gott will, auf Ihrem Landgute

gu feben, und ben Ihnen gefünder und heitrer zu werben. Mochte mir boch biefes Gluck aufbehalten und lebenslang eine Materie ber Dankbarkeit und Freude fepn! — Ich wurde Ihnen ein kleines Werk des verftorbenen Kirchmanns, eines Lehrers des Prinzen von Braunschweig, das den Titel führt: Kleine Schriften zur Beforderung der Religion und Tusgend, besonders ben der Erziehung junger Stansbespersonen ze. und vom heten Professor Gartner vorige Oftermesse herausgegeben worden, mit diesem Briefe als ein Gegengeschenke, od es gleich nur acht Groschen kostet, zuschient, daß Sie es lesen und jungen Freunden empfehlen. Auch das Leben bes Braunschweigischen Prinzen, Albrecht heinrichs, von Jerusalem beschrieben, ist vortresssich, voller Beredsamkeit und Unterricht. Leben Sie wohl mit Ihrer theuersten Gattinn.

S.

257.

Un Caroline Lucius.

2. b. 13, Febr. 1762.

Liebfte Freundinn!

In ber That habe ich ein großes Bergnügen eingebußt, baß ich die Reise nach Dresben mit meinem Bruber nicht habe thun, und also auch nicht bie Person habe kennen lernen, die mir durch ihre Briefe so viel Freude und ihrem Berstande und herzen in meinen Augen durch biefelben so viel Ehre macht, die mir so viel wahre hochachtung bezeugt, und die mich gewiß eben so gern würde gesehen haben, als ich sie hatte sehen und sprechen mögen. Dein Bruder, liebste Mademosselle, hat mir freylich biesen Bers

lust durch seine Erzählungen von Ihnen und Ihrem guten Charrakter zu ersehen gesuchet; aber alle Geschichte, wenn sie auch noch so gut gesagt wirb, läst unsrer Wisbegierbe immer noch viele Fragen übrig, die nicht jeder Zeuge beantworten kann. Senug, er ist Ihr und Ihrer Igfr. Schwester Lobredner, und spricht von Ihrem ganzen Hause so, wie man spricht, wenn man mit Bergnügen und Hochachtung von Abwesenden redet. Herr Krebel ist sein Rachfolger und oft sein Borganger.

Alles biefes wurde ich Ihnen ichon vor einigen Bochen gefagt baben; aber ich war zu frant, es Ihnen gern zu fagen, und boffte immer auf eine heitere und willige Stunde. 3ch fann nicht fagen, bag ich fie eben jest batte; aber ich habe boch fo viel Bewalt über mich, ben gehler zu empfinden, ben ich begeben wurbe, wenn ich meiner beften Correspondentin noch langer auf zween Briefe nicht wenigstens etliche Beilen antwortete. Der gange erfte Monat bes Jahres ift ohne Brief an Gie verftrichen, und fcon auch bie Salfte bes zwepten; bas geht mohl zu meit. Bielleicht verbeffere ich biefen gehler in ber Rolge, wenn ich mes niger Berfuchung habe, fie zu begeben. Db ich jest gefünder bin, als lettbin? Das tann ich wohl nicht gang mit Bahrheit fagen, aute Dabemoifelle; aber ich bante Gott, bag meine Befcmerungen erträglich finb, und mich ermuntern belfen, immer beffer gu leben und gu fterben. Daß Gie mir taufend Gutes wunichen und herzlich fur mein Glud beten, bas weis ich gewiß, und bante Ihnen bafür zeitlebens mit ber Liebe eines Freundes und Brubers.

Gellert.

Carpline Queius an Gellert.

Dresben, b. 22. Febr. 1762.

Cochquehrenber Berr Profeffor!

Run habe ich ben herrn Bruber erst recht lieb, ober, wenn es besser gesagt ift, nun liebe ich ihn noch einmal so start als zuvor, weil er Ihnen so viel Gutes von mir sagt, und übershaupt so gütig von uns urtheilt. Ich bin boch recht glücklich ihm gefallen zu haben, und ich freue mich barüber: nicht aus Eitelkelt; gewiß nicht! aber ich benke, ich musse mich über bie günstige Meynung aller Leute freuen, die Ihnen wieder sagen können, was sie Gutes von mir benken. Herr Krebel — ich bin vergnügt über ihn — kann wohl nur wenig von mir wissen; er hat mich nur ein paar Stunden gesehen; aber besto gütiger ist es von ihm, daß er vortheilhaft von mir spricht. Er hat meine Dankbarkeit und meine guten Wünsche bafür.

Aber, liebster herr Professor, wenn ber herr Bruber mich einmal tabelt — (unb sollte er bas noch nicht gethan haben?) — ober Sie selbst etwas von mir entbeden, bas Ihren Beyfall nicht hat, bas Ihrer Gutigkeit gegen mich nicht Ehre macht, und bem Charakter einer Person, die Sie Ihre Freundin nennen, nicht gemäß seyn kann: bann, versprechen Sie mirs, daß Sie mich erinnern wollen. Ich habe bisweilen, es ist wahr, wunderliche Einfälle, die eben nicht alle Leute haben können. hier ist vielzleicht einer bavon. Es kömmt mir manchmal vor, als ob mich verlangte zu wissen, auf welche Art Sie mir einen Berweis geben würben, und was ich baben empfinden würde. Ich benke, ich würde stolz barauf seyn. Es müßte mich zwar demüthigen wegen meines Fehlers, aber auch erheben wegen des Antheils, ben Sie an mir zu nehmen bezeugten, badurch, baß Sie die

Digitized by Google

Sorgfalt, mich gut ju behalten, und bie Dube, mich beffer und volltommner zu machen, fur Gich nicht zu gering bielten. -Sie find lauter Gute und Sanftmuth. Ihre Bermeife muffen bie Bermeife ber Liebe, und vaterliche Erinnerungen, Ihre Erins nerunaen fenn. - Bruberliche Erinnerungen habe ich vielleicht fagen follen. Sie, befter herr Profeffor, haben fich - fo außer= orbentlich gutig! - ben bruberlichen Character bengelegt - ich verehre und liebe biefe Gute - aber ich tann Sie nicht (und Sie erwarten es wohl auch nicht?) mit ber Liebe lieben, mit ber man einen Bruber liebet. Deine Liebe ift eine ehrfurchtsvollere, gehorsamere, bankbarere Liebe; eine Liebe, bie, so frepwillig, so felbftgemablt (ich fürchte, ich brucke mich feblecht und unverftanblich aus, und Gie werben mich nicht verfteben tonnen) fie auch ift: bennoch mehr Empfindung von ber Schulbigfeit, pon ber Berbinblichkeit ju lieben, ben fich bat, als bie Liebe gegen Bruber, ob fie mohl besmegen teine Entfernung gulagt, und ein uneingeschränktes Bertrauen nicht ausschließt.

Bie oft nenne ichs nicht in Gebanken ein Unglück, ober boch einen unangenehmen Umftanb meines Lebens, baß ich nicht an bem Orte seyn kann, wo Sie leben? Wie sehr gern wollte ich gehalten seyn, Ihnen von allen meinen Gebanken Rechenschaft zu geben, Sie zum Richter über alle meine Panblungen zu machen! Wie wollte ich Sie um vielerlen fragen, und mit begieriger Aufmerksamkeit den weisen Unterricht von Ihren Lippen hörren! Ihre liebreichen Lehren und die stillschweigende Borschift Ihres Behfalls würden mich noch mehr unterweisen, wie ich Ihres Behfalls würdiger werden könnte; es würde mir noch leichter werden, und ich könnte etwa Gelegenheiten sinden, Ihre Gewogenheit besser zu verdienen, und vielleicht würden Sie dann noch mehr mein Freund seyn, als Sie ist sind. Sie würden (ja, lieber herr Prosessor, ich weis es, ich weis es, daß ich lau-

ter vergebliche Dinge rebe; aber laffen Gie mich fie nur ausreben; es lagt fich fo hubich benten, was ba alles gefchehn murbe, und ich schreibe Ihnen so gern, was ich gern bente) - - Sie wurben, fage ich, febn, bag, ob ich mohl Ihre Gutigfeiten unter allen, benen Sie welche erweisen, am wenigften verbienen mag, ich boch gemiß zu benen gebore, bie am meiften geschickt finb, fie ju verftehn und ju empfinden. Reines von Ihren Worten geht ben mir verloren; ich gergliebre fo gu reben Ihre Gebanten. 3ch fühle bas Große, bas Chriftliche, bas Rührenbe, bie Berab: lagung, bie Bute - gum Benfpiel: ich empfinde es gang wie gutig es von Ihnen ift, baf Sie nachrednen, wie viel Beit ohne Brief an mich verftrichen; ja, noch mehr - o mein liebfter Berr Profeffor, wie febr befchamen Gie mich! wie wenig verbiene iche! - bag Sie fogar Sich einigermagen zwingen, und bie bei: tere und willige Stunde nicht erwarten, auf die Sie hofften. D bag boch alle Ihre Stunden heiter maren! Rur Ihrentmes gen muniche iche; benn ber Brief, ber liebe, fchone, in einer unwilligen umwoltten Stunbe gefchriebene Brief, bat fo menia Unwilliges und Dufteres an fich, bas ich mein ganges Leben burch. lauter folche Briefe lefen, und bemjenigen, ber fie mir geschrieben, aufe freudigfte und eifrigfte bafür banten wollte.

Endlich, hochzuehrender herr Professor, wenn Sie etwa dem Herrn Bruder die Muhe machen sollten, mein Geschwäß zu lesen, so erlauben Sie gütigst, daß ich hier, ehe ich schließe, die Gelegenheit ergreise, Demselben meine Ehrerbietung und größte Dankbarkeit für die besondre Gewogenheit zu bezeugen, aus welcher er mich mit seiner guten Meynung beehret, und meinen besten herrn Professor in der Seinigen bestätigt hat. Erhalten Sie mir dieselbe, gütiger herr Ober-Post-Commissarius: ich werde mich bestreben, sie zu verdienen.

Leben Sie mohl, theuerfter herr Professor. Meine Eltern

empfehlen fich Ihnen und bem herrn Bruber gehorfamft. Meine Schwefter tust Ihnen bie Sanbe.

3d habe bie Ehre zu sepn

Dochguehrenber Derr Profeffor!

Ihre gehorsamfte Dienerin C. C. & ucius.

259.

Mn Caroline Lucina.

2. b. 25. Rebr. 1762.

Liebste Mabemoifelle!

Es ift vielleicht eben so gut, daß Sie nicht mit mir an Einem Orte zugleich wohnen. Ich wurde gewiß verlieren, nicht weil ich das gar nicht bin, wofür Sie mich aus gutem Herzen halten, sondern weil Sie mich in der Ferne für viel besser halten, als ich din, und sich das von mir benten, was man sich gern an Personen bentt, die man hochhalt. Und Sie, meine Correspondentin, würden wenigstens von dem lebhaften Eindrucke etwas verlieren, den meine Briefe und Schriften ist auf Ihren Chazrakter machen. Gehn Sie nur den Weg, auf dem Sie so glücklich fortgerückt sind, immer freudig fort. Es ist der Weg des stillen Verdienstes, der zur Justebenheit führt, und Sie zu einem der besten, nühlichsten und liebenswürdigsten Frauenzimmer machen wird, das unser Vaterland noch gesehn hat. Haben Sie ja die Bepspiele nicht immer in der Rähe, die sich Ihr ebler Eiser wünsscht; nun wohl gut:

Wenn ungewiß ben meiner Pflicht ich wante, So ftartt mich oft ber machtige Gebante: Bellert V. 30

Digitized by Google

Bas that bein Freund ben biefer Pflicht? Berfahre so, als war er selbst zugegen! So giebt ein Blick auf ihn mir ein Bermögen, Und ber erst wankte, wankt iht nicht.

Sie fürchten fich immer vor Ihren Fehlern; ich auch, mein gutes Rind. Aber mir fallt bey solchen Gelegenheiten auch immer ber Gebante eines fehr frommen Mannes ein: "Bor meinen Fehlern, sagte er, fürchte ich mich nicht sehr, biese machen mich behutsam und bemuthig; aber vor meinen Tugenden fürchte ich mich weit mehr, biese machen mich leicht ftolk."

Ich weis, bas Sie auch an meinen kleinen Angelegenbeiten Theil nehmen, barum will ich Ihnen bier ein Paar Briefe beps legen, bie Sie nicht ungern lefen werben. Der eine, von meinem Bruber, bem Bergrathe in Freyberg, wird Ihnen fagen, bas ich eine neue Urfache batte, nach Dreeben zu reifen. Db ich reis fen werbe ! 3ch zweifle febr baran, und eben wegen biefes neuen Bewegarundes mehr als jemals. Der hof und bie Stubierftube find gar ju verschiebene Derter. Der Brief bes öfterreichischen Dauptmanns wird Ihnen wegen feiner treuberzigen Schreibart und ber Achtung fur meine Schriften und meine Baterflabt ges fallen. Leben Sie wohl, liebfte Mabemoifelle, und grußen Sie Ihre Jungfer Schwefter von mir auf bas Befte. Ist erinnere ich mich auch, bag ich Ihr Prafent noch nicht trage. freplich nicht fehr galant: aber ich will mirs zu ben Repertagen gewiß laffen gurechte machen, und Ihnen alebenn noch einmal bafür banten.

Bellert.

Warum frankiren Sie Ihre Briefe an mich? Das ift nicht recht.

Caroline Queins an Gellert.

Dresben , b. 5. Marg 1762.

Cochquehrenber Berr Profeffor!

Es ift freplich febr aut, bag wir une bie Abmefenheit unfrer Rreunde einigermaßen baburch erfeten konnen, bag mir fie gu unferm zwepten Gewiffen machen, wie Granbifon feinen Bartlett nennt. Ich bente, ich will es auch thun; aber, liebfter herr Professor. Sie muffen mich beffenungeachtet manchmal barüber murren laffen, baf Sie fo weit von mir finb. 3ch habe zuweilen meine Freube baran, fo wie ich mich zu einer anbern Beit vergnuge, bag Jemanb ift, ben ich nicht von Perfon tenne, bem ich nicht bekannt bin, und ber bennoch mein Rreund ift, und wohl mehr mein Rreund ift, als alle bie anbern, bie ich mehr tenne. Gie haben mohl auf gewiffe Art recht; allein wenn es auch gehnmal eben fo gut mare, bag ich bier in Dresben fibe, und Sie bort in Leipzig, brevgehn Meilen von mir entfernt find, fo tonnen Sie es boch von mir nicht verlangen, bağ iche Ihnen nachfagen foll. 3ch habe es alles überlegt: ich. und nur ich allein, tonnte etwas baben verlieren : aber mas beift bas? ich allein wurbe auch viel baben gewinnen; baran bente ich immer, und niemals an bas, mas ich verlieren konnte.

Aber ist es nicht erbarmlich, bas wir uns auch vor unsern Tugenden fürchten sollen? Ich hatte wohl Lust, Ihnen meine Gebanken bavon zu sagen, wenn ichs wagen dürfte. Und warum sollte ichs nicht? Wenn ich sie einmal benke, und wenn ich sie Ihnen gesagt hatte, wie ich gewiß ohne Bebenken würde gethan haben: warum sollte ich mich fürchten, sie Ihnen zu schreiben? Ich will nur allemal thun, als wenn ich mit Ihnenrebete. Werben Sie nur nicht unwillig auf mich, gütiger herr

Professor, ich muß eine Frage auswerfen: Ist nicht schon Stolz baben, wenn ich mich fürchte, meine Tugenden möchten mich stolz machen? Duß ich mirs nicht ba schon sehr bewußt senn, daß ich sehr fromm und besser, als andere, bin? Denn gemeis niglich, sagt man, entsteht unser Stolz aus der Bergleichung, die wir zwischen und und andern anstellen, weil wir nur verzgleichungsweise gut sind. Ich gestehe es Ihnen ausrichtig, mir gefällt die Furcht vor den Fehlern besser. Sie scheint mir natürlicher und auch demuthiger zu senn, und vielleicht ist Demuth und Behutsamkeit eben sowohl eine Folge von der Furcht vor unsern Fehlern, als von den Fehlern selbst.

Biel, vielmal bante ich Ihnen, hochzuehrenber herr Profeffor, fur bas Beranugen, fo Sie mir burch bie autige Dits theilung ber bepliegenben zwei Briefe verschafft haben. Inbeffen bin ich mit bes herrn Brubers feinem nicht halb gufrieben. D wenn ber Bergrath mein herr Bruber mare, er batte mir bas Mues viel umftanblicher und weitlauftiger beschreiben muffen, wenn er mir batte genug thun wollen. Bubem bat er Sie auch gar nicht gebeten, er hat Ihnen gar nicht ein Bifchen zugerebet, baf Sie boch ber Churpringeffin ben Gefallen ermeis fen mochten. — Wollen Gie es benn wirklich nicht thun? D ge-· wiß Sie thun es! - "hof und Stubirftube" - Bas will bas fagen? bas ift einerlen. Gie fennen boch bie Churpringeffin fcon fonft? - Gie foll eine fo gute Dame fenn. Alle Belt ift hier voll von ihrem Lobe. Gie fpricht mit allen Leuten fo gutherzig - recht vertraulich. 3ch bilbe mir ein, fie werbe eben fo erfreut über Sie fenn, als es Ihre Frau Schwefter über ben hauptmann gewesen fenn wirb. Ihr hof, fpricht man, ift gar nicht wie anbre Sofe. Frentich ift er beswegen teine Studirftube; bas will ich bamit nicht fagen. Aber es find fonft in Dreeben Stubden, in benen man icon fo viel ftubiren tann, als fich ftubiren lagt, wenn man nicht gu Saufe vor feinen

Bucherschränken und Schreibepulten sist. In Sasishöfen aber, das glauben Sie mir, liebster herr Professor, giebts keine solche stüllen Stübchen; allein ich will mir die Freyheit nehmen, Ihnen eine Abdresse zu geben. Auf der breiten Sasse (es ist die stillste, einsamste Sasse in der ganzen Stadt) im Wiedemannschen Hause (es wohnen lauter stille, eingezogne Leute in dem Hause, und der Wirth ist siedenig Jahr, ein Mann, den wir sehr lied haben) drep Treppen hoch, da würden Sie recht ruhig und stille seyn können. Es sieht Sie niemand, und Sie sehen auch niemanden, wenn Sie nicht wollen. Es wohnt niemand gegenüber, als ein Mann, — der stört Sie nicht, — der sieht nur, wenn er je and Fenster kömmt, durch ein Sehrohr nach dem Himmel ; und es wäre überhaupt aus vielerlen Ursachen, die ich jeht nicht ansühren will, sehr hübsch, wenn Sie da Ihre Wohnung zu nehmen belieben wollten.

Der Brief bes hauptmanns gefällt mir sehr wohl, und gewiß besser, als er allen andern Leuten gefallen kann. Warum? Das werben Sie sehr leicht errathen. Es ist ben allem bem ein großes Gluck für Sie, bester herr Prosessor, das nicht die ganze halbe Welt, von der Sie, wie der hauptmann mit Recht satz, verehrt werden, aus lauter solchen Leuten besteht, wie der hauptmann und noch jemand, denn ich nicht gern nennen will, und daß es vielleicht noch viel kleine Organisten darinnen giebt. Ich ärgere mich über mich selbst (ich will es nur gestehen, daß ich von mir selbst rede), daß der hauptmann mehr Bldbigkeit hatte, als ich, und daß ich mich keines Augenblicks ersinnern kann, in welchem die Geschichte vom kleinen Organisten auf mich past.

D ich bitte Sie um alles, liebfter Berr Profeffor, banten Sie

*) Unspielung auf den in diesen Briefen oft vorkommenden herrn Beis, der sich in Nebenstunden, doch blos als Dilettant, mit Uftronomie beschäftigte. Ebert.

Digitized by Google

mir nicht noch einmal für mein Prafent, wie Sie es nennen. Ich wurde es Ihnen nicht abschreiben können.

Bon meinen Eltern und meiner Schwefter viel und große und gehorsamfte Empfehlungen. Und von mir nehmen Sie mit Ihrer gewöhnlichen Gutigkeit die Berficherung, bag ich mit uns veranderlicher Ehrerbietung lebenslang bin

Dochzuehrenber Berr Profeffor!

Ihre gehorfamfte Dienerin G. G. Bucius.

261. (92.)

b. 22, Marg 1762.

Dochzuehrender Berr Professor!

Der allgemeine Ruhm, ben Sie erlanget haben, in ber That bas menschenfreundliche Derz zu besiehen, bas man aus allen Ihren Schriften so beutlich hervorleuchten sieht, macht mich so kuhn, ob ich Ihnen wohl ganzlich unbekannt bin, bennoch an Sie zu schreiben; ja ich bin so sehr von dem Ihnen eignen ebelmüthigen Bestreben, Ihre Rebenmenschen zu belehren und zu bessern, überzeugt, daß ich dieses gütige und großmuthige Derz, welches ich an Ihnen verehre, zu beleidigen glauben würde, wenn ich mich wegen meiges Untersangens sehr entschuldigte, zumal wenn Sie gesehen haben werben, daß es nichts Geringers betrifft, als die Beruhigung meines Derzens. Ich gestehe aber offenherzig, daß ich sehr verlegen din, Ihnen mein Anliegen auf eine beutliche Weise, und in der gehörigen Ordnung der Gedanzten, vorzutragen; daß wein Bertrauen auf Ihre gütige Rachzsicht läßt mich hoffen, daß Sie mir alle Kehler dieser Art ver-

zeihen werben. Um Ihnen bie 3weifel zu entbeden, bie mich über mein herz und meinen Charakter beunruhigen, sollte ich Ihnen zuvörderft Beibes genau abschilbern; ich will es versuchen.

. Mein Berg ift von Ratur weich, ju ber feurigften, gartlich: ften und beständigften Freundschaft aufgelegt, ftete bereit, alle Ginbrude bes Mitleibens und ber Empfindlichfeit angunehmen. baben aber fo febr gur Schwermuth geneigt, bag ich öfters meine Buflucht ju Thranen nehmen muß, um baffelbe ju er-Meine Gemutheart ift biegfam, nachgebenb, ich vers ehre und fchabe Berbienfte, mo ich fie auch finde. Das Lefen guter und nuglicher Bucher ift mein liebfter und angenehmfter Beitvertreib, und ohne bie Schriften eines Gellerts. Cros negte, Bielande und Rlopftode murbe mir bas Leben eine Laft fenn. Gine rubrenbe Stelle, große und eble Empfinbungen, ein mobigemabiter und gludlich ausgeführter Charafter bat mehr Reizungen für mich, als alle Guter und Rreuben biefer Belt; aber eben biefe rubrenbe Stellen, eben biefe Ems pfinbungen erweichen mich fo febr, bag ich mich oft in gangen Nagen nicht genug wieber faffen tann, und belehren mich bas burch von ber außerorbentlichen Schwache und Weichlichkeit meis nes bergens und Temperaments. 3ch ftelle mir bie Gefahren und bie Schwachheiten, benen ein folder Charatter unterworfen fenn muß, ohne fie zu kennen, fo lebhaft vor, bag ich bavor erzittere. Die Urfache biefer beunruhigenben Borftellungen ift wohl hauptsächlich biefe: 3ch bin von Kindheit auf in ber große ten Ginfamteit erzogen worben. Deine Teltern babe ich frub: zeitig perloren, und bie Bermanbten, ben benen ich mich feitbem befinde, lieben mich zwar herzlich, und befigen felbft viel liebensmurbige Gigenschaften, balten aber doch, ich weis nicht, ob aus Borurtheilen ober Starte bes Beiftes, eine gartliche Freunbschaft und eble Empfindungen für romanbaft, eine vergofne Thrane über bie leibenbe Tugenb einer Clariffa, ober über bie rubrenbe

Befdichte ber frommen Clementine, für ftrafbar, und überbaupt ein empfinbliches Berg für gefährlich. 3ch weis biefes gum Theil nur aus allgemeinen Gefprachen; benn ich bute mich fo viel als moglich, ben ber Renntnig, bie ich von ihrer Den= Bungsart babe, ihnen meinen mahren Charatter feben zu laffen. Bie unangenehm mir aber unter einem folchen fleten 3mange bas Leben fallt, werben Sie, theuerfter Derr Profeffor, felbft am beften fcbliegen konnen. Und biefes ift bennoch bie Lebensart, bie ich nun icon fo lange fubre, ale ich angefangen babe, vernunftig ju benten, ohne ein freundschaftliches Berg um mich ju baben, mit bem ich meine Empfindungen theilen konnte. Deine liebste Areundinn bat ber Sob fcon vor einigen Sahren in eine beffere Belt verfeset, und eine andere ift feit ihrer Berbeirathung taltfinniger geworben, ale es mit meinen Begriffen einer volltommenen Areunbichaft befteben tann. Da ich nun aber meine aanze irbifche Glucheligkeit in bie Freunbichaft gefetet habe: fo werbe ich taglich mehr überzeugt, bag feine folche für mich mbalich fen, auch nicht ben Beranberung meines Stanbes: ja ich sche alle bie Unruben, bie Beangstigungen voraus, benen mein allzuempfinbliches Berg in bem verheiratheten Stanbe aus-. gefebet fenn murbe. Diefes alles jufammen (ich muß es ju meis ner außerften Beichamung gefteben) macht mir bas Beben fo verhaßt , bag mich nichts fo fehr zu qualen vermag , als ber Ges bante, bag mir mein Schopfer wohl ben einer fo bauerhaften Ratur, als ich befige, ein langes Leben bestimmt haben möchte. 3ch weis, wie febr ich mich baburch an bem gutigen Gott burch Unbankbarkeit verfündige; allein ich kann mir boch auch nicht porftellen, bag eben biefer liebreiche Gott, ber ben Trieb, unfern Buftanb immer vollkommner zu machen, in unfer Berg gelegt hat, fich baburch beleibigt finben follte, wenn man fich wunfcet, je eher je lieber biefes Stanbes ber Unvolltommenheit entlebigt und ewig gludlich ju werben. Run, hochzuehrender herr

Professor, habe ich Ihnen so gut als es mir hat gelingen wols len, mein ganges berg mit allen feinen Fehlern und Schmach: beiten entbeckt. - Aber aus eben biefer Urfache kann ich mich nicht überwinden, bem Ramen nach von Ihnen gekannt zu feyn. Entschulbigen Sie baber meine Rrepheit, bas ich Ihnen benfelben verfcweige. Demungeachtet verfpreche ich mir von Ihrer Gutigfeit, bas Sie mir aus Mitleiben und Menichenliebe antworten, und mich belehren werben, welches bie Wefahren finb, por benen ich mich am meiften zu huten habe, und ob ich mich in meinen Begriffen von ber Freunbichaft und mahren Gludfelig= feit geirret. Ich weis wohl, bag ich mir alles biefes aus Ihren und anderer vortrefflichen Manner Schriften felbft beantworten Bonnte; allein, ein unmittelbarer Unterricht macht boch ieberzeit einen ftartern Ginbruct, und in öffentlichen Schriften finbet man boch immer viele Abweichungen ber allgemeinen Charaktere gegen ben feinigen ins befonbere, und gu bem, wofern ich fie nicht ganglich unrecht verftebe, fo beftarten mich alle biefe theuern Manner nur noch mehr in meiner Mennung. Um aber Ihre Gutigfeit nicht allgufehr zu migbrauchen, will ich Sie nur noch um Bergeihung aller meiner Zehler und Freyheiten erfuchen. Saben Sie nur bie Gute und beftimmen bem Boten, in wie . pielen Tagen ober Bochen, nach Ihrer eigenen Bequemlichfeit, er wieber ben Ihnen nach ber Antwort fragen foll. Gie mogen nun aber meine Bitte fatt finden laffen, ober nicht, fo bin ich boch nicht meniger mit aller erfinnlichen Sochachtung

Ihre

ganz ergebenfte Dienerinn, und beständige Berehrerinn

363. (98.)

Antwort auf ben vorhergehenden Brief.

2. d. 22. März 1762.

Gnabiges Fraulein!

So viet ich urtheilen tann, entspringt Ihre Traurigkeit, über bie Sie flagen, theils aus Ihrem guten und empfindlichen Bergen, theils aus ber Ginfamtert, in ber Sie von Jugend auf leben, und theils aus ben Buchern, bie Gie lieben, und fo gern und oft lefen. Gine Traurigkeit von biefer Art erschreckt mich nicht, und barf Sie auch nicht erschrecken; allein fo gut fie in Ansehung ihres Ursprungs ift, so tann fie boch burch bie Lange ber Beit fehr befchwerliche Folgen fur Sie haben. Arbeis ten Sie ihr also entgegen, theuerftes Kraulein, und halten Sie es fur Ihre größte Pfiicht, und fur ben herrlichften Sieg, biefe Keindinn Ihrer Rube ju überwinden, es tofte auch mas es wolle. Erinnern Sie fich baber taglich, und besonders mit bem Unfange bes Tages, an bie fo mobilthatige Pflicht ber Bufriebenbeit und ber Ergebung in ben gottlichen Willen. Sie zu fich felbft: "Barum bift bu traurig ober unrubig? "Deine Religion, bie bir Gott gegeben bat, befiehlt bir bie "Freube, und ift bir gur Rube ber Geele gegeben. Mues alfo. "was bich ben beiner Tugend gur Traurigfeit und Schwermuth "fubren will, muß bir nothwenbig verbachtig fenn. Gen nicht "traurig - bu fundigeft an bir felbft - bu verfundigeft bich an "ber Tugend und Krommigfeit, weil Anbere gus beinem Ren-"fpiele ichließen werben, bag fie bas Berg traurig und nieber-"gefchlagen mache - bu verfündigeft bich an bem Beren beines "Lebens; benn Ungufriebenheit ift eine Art bes Unbants, ben "wir begeben, ohne bag wird miffen und wollen. Dente boch "an bas Bute, bas bu vor fo vielen Unbern geniegeft, - an "den Schlaf, ber bich erquicket, an beine Gesundheit, an "den Schlaf, ber bich erquicket, an die Bequemlichkeit beiner "Umftände, an bie wohlzubereitete Nahlzeit, die täglich auf "dich wartet, an das Glück, den Berlusk liebenswürdiger Aels"tern durch liebenswürdige Berwandten ersetzt zu haben. — "Denke an die Güter beiner Seele, an beinen fähigen Berstand, "an bein fühlbares Herz, an die Glückseligkeit eines ruhigen "Sewissens, die mehr ist, als das Leben selbst; und endlich "benke immerbar an den liebreichen Geber aller dieser Güter und "Borzüge, und daran, daß noch eine ganze Ewigkeit zu deiner "immerwährenden Freude auf dich, nach seiner unendlichen "Gnade, wartet. Ist es möglich, daß dir das Leben eine Last "sepn kann, wenn du alles diese überlegst?

"Berftreue alfo beine finftern Gebanten, und unterbructe beine ..ichmermuthigen Empfindungen. - Du findeft die Rreundinn "ober ben Rreund nicht, wie bu ibn municheft. Aber fucheft bu "nicht vielleicht eine vollkommne Freundschaft, bie nur "in Gebanten möglich ift; bie in bem Buche gwar burch Rach= .. abmung, aber barum nicht zur völligen Erreichung fo fchon "abgebildet mirb? Dulbet Gott bie fcmachen Denfchen, fo "bulbe auch ben unvolltommnern Freund, und wenn bu beffer "bift, als Andre, fo trage und verbeffere bie Zehler ber andern, "bie bu ju beinem Glude nicht haft. - Die Gludfeligfeit in "biefem Leben befteht nicht barinne, bag alle beine erlaubten unb "guten Buniche erfullt werben muffen, fonbern barinne, bag "bu bich bemubft, fo gut, fo weife, fo nuglich, fo rubig gu "werben, als bu nach ber Bernunft und ber Offenbarung wer-"ben follft. - Gen gebulbig; biefe Tugenb follft bu eben gu "beinem Glude bier auf Erben lernen und üben, - Gen getroft; "Gott macht über bie Schickfale berer, bie auf ibn vertrauen, "befonders. - Gen frob in bir, benn Gott giebt uns mehr "Gutes, als wir in Emiafeit ibm verbanten tonnen."

Aber biefe Betrachtungen, gnabiges Fraulein, bringen nicht allezeit gleich ftart in uns ein; fie weichen auch halb wieber aus unsver Seele, wenn wir schon einen hang zur Araurigkeit has ben. Entfernen Sie also alles bas, was bie Araurigkeit nahrt und unterhalt.

Mein erster Rath ist: Lesen Sie weniger. Ihre Clastiffa und Ihr Grandison sind vortreffliche Bucher, aber Ihrem Derzen scheinen sie nachtheilig zu senn. Rehmen Sie also kunftig lieber bloß historische, bloß moralische, physikalische Buscher zur Danb.

Iwentens: Meiben Sie bie Einfamkeit, so viel Sie konnen, wenn es Ihnen gleich sauer wirb. Maschen Sie sich füch kleine nühliche Geschäfte, die sich für Ihren Stand und Ihr Geschlecht schieten. Haben Sie keine bestimmte Arbeit, so arbeiten Sie zum Besten ber Armen, was Ihrem Charakter am anständigsten seyn mag. Die Kenntnis und Besorgung des Pauswesens ist eine rühmliche Psicht bes schonen Geschlechts; und das Paus weislich regieren helsen, ist besser, als die schon stein Bücher lesen, und keine häuslichen Psiichten besorgen. Die Bewegung und Beränderung, zumal im Freyen, ist nicht blos Arzney für den Körper, sie heitert auch unser Gemüthe auf.

Drittens rathe ich Ihnen: Laffen Sie fich ja nicht bie Furcht, unglücklich zu mahlen, einen Etel vor ber Che überhaupt erweden. Die Gefahr biefes Standes ift groß, gnabiges Fraulein; aber es glebt boch noch gute und liebenswürdige Manner, wenn es gleich teinen Grandison giebt; und endlich wer hat diesen Stand eingesetet? Lesen Sie ja, wenn ich bitten barf, was die Frau von Beaumont in bem Magazine für erwachsene Frau enzimmer von diesem Artitel sagt. Sie verdient in bem gegenwärtigen Falle mehr Glauben, als das, was Manner barüber sagen konnen. Sollte für eine liebenswürdige und ebelgesinnte Person Ihres Geschlechts

nicht auch ein liebenswürbiger und ebelgefinnter Mann vorhanben seyn? Und wenn ers noch nicht genug wäre, tann ers nicht burch die Hulfe einer tugendhaften Liebe noch mehr werben? Fassen Sie also Muth, gnäbiges Fräulein! Die Religion und Ihre eigne vortreffliche Einsicht, von der mir Ihr Brief ein Beweis ist, werden Ihnen genug Mittel wider die Araurigkeit darbieten. Gebrauchen Sie dieselben täglich, und Sie werden täglich ruhiger und zufriedner werden. Gott gebe Ihnen dieses Glück! Und von wem sollen wir das größte Gut des Lebens, Zufried en heit und Ruhe der Seelen, mehr hoffen und bitten, als von dem Gott alles Arostes und dem Bater der Barmherzigkeit, der die Menschen so un endlich liebt? Ich bin mit der vollkommensten Ehrerbietung

Ø.

R. S. - Roch ein Bort, gnabiges und theuerftes Fraulein! Muf ber letten Seite Ihres mir fo ichabbaren Briefs fteht eine Stelle, bie mich beunruhiget. "Ich tann mir boch auch "nicht vorftellen, fagen Gie, bag ber liebreiche Gott fich baburch "beleibigt finden follte, wenn man fich munichet, je eber, je lie-"ber, biefes Stanbes ber Unvolltommenheit entledigt und emig "gludlich zu werben." Benn Sie bagu bie Ginfchrantung fegen: wofern es ihm und feinen beiligen Abfichten gefals Ien follte - fo ift biefer Bunfch bes Tobes ein chriftlich ebler, bober und feliger Gebante. Außerbem erforbert es unfer Gebors fam und bie Liebe gegen Goft, bag wir es une auf biefer Erbe, auch unter ben Bibermartigfeiten, Leiben und Schwachheiten biefes Lebens, fo lange gefallen laffen, als er, ber Berr unferer Mage, ber Berr über Beben und Tob, uns nicht felbft abruft. Diefe Stimme: Rommt wieber Menfchenkinber! follen wir mit einer beiligen Gelaffenbeit und taglichen Bereitschaft erwarten. ,,- Gine (jagt bu Moulin in feinem Buche von

bem Frieben ber Seele) ,,eins foll uns Anlag geben, ble "Belt mit auten Augen angufeben, weil namlich bie Erbe ber "Drt unfere Aufenthalts ift, ebe wir in ben himmel eingeben, "und weil alles, mas une auf biefem Bege begegnet, uns babin "zu treiben bienet. Mile Befchopfe, bie burch bie Sunbe nicht "verberbt finb, leiten une gu Gott; unb es ift teines unter "ihnen fo bofe, bas uns nicht Anlag gebe, unfre Gebanten gu "ihm zu erheben. Allen benen, bie ihn lieben, lachet bie Ratur "freundlich ju; Gottes Bobithaten und Guter umgeben uns, "fein Gefet unterweifet und, und feine Berbeigungen troften "uns. Er leitet uns mit feinem Geifte, und bebedet uns burch "feine Borfebung. Er zeiget uns ben aufgeftedten Dreis am "Enbe bes Schrankens. Durch biefe Mittel fallt uns bie Belt "so verbrieflich nicht. - - Und wenn wir mit einem wohl-"bebachten Urtheil basjenige, mas gut und bofe in ihr ift, er-"magen: fo nehmen wir mahr, bag wir es beffer barinne baben, .. ale Andre, und bag bas Beben nicht allzubofe fen, weil es ber "Beg ift, ber uns ju Gott führet."

Wollen Sie ferner an mich schreiben, gnabiges Fraulein, so wird es meine große Pflicht sehn, Ihnen zu rathen und zu bies nen, so viel ich kann und weis. Sie können Ihren Ramen auch

funftig verschweigen, bamit Sie unbeforgter ichreiben.

263.

Mn Caroline Lucius.

2. d. 29. März 1762.

Liebste Mademoiselle!

Der fromme Mann mit feiner Sugenbfurcht hat alfo, wie Sie mepnen, nicht fogar Recht; und ich fürchte, er hat febr

Digitized by Google

Recht. - "Ift nicht ichon Stolz baben," fpricht Ihr Brief, "wenn ich mich fürchte: meine Tugenben mochten mich ftolg "machen? Dug ich mire nicht ba fcon febr bewußt feyn, bag "ich fehr fromm und foriet beffer, als andere, bin?" - -Barum follte bas ichon Stoly fenn, gute Correspondentin, wenn ich mich fürchte, meine Qugenben mochten mich ftola machen? Es ift in einem guten Bergen , mas es ift; eine Beforgnif, bie fich auf gar ju gute Erfahrungen grunbet: auf bie Sewigheit, bag wir und ben unfern Tugenben gern gu febr gefallen, und unfern Rraften gu viel gutrquen. Bir follen uns alfo freplich nicht fowohl vor unfern Tugenben, als por ber Gigenliebe und bem Stolze fürchten, bie unfre Tugen: ben überall begleiten, und von ihnen Gelegenheit nehmen, uns ficher ober folafria gu machen. - Bewußt fenn barf ich mire wohl, bas ich fromm bin, auch febr fromm, und beffer, als andre; bas ift ber Stols nicht. Wenn es mahr ift, bag ich fo beschaffen bin, und ich febe meine Borguge, Gaben und Tugenben für bas an, mas fie finb, für unverbiente Beichente und Gnaben ber Borfebung, fo bin ich bemuthig, wenn gleich mein Berg ben Musfpruch thut, bag ich beffer bin, als taufend Andre. Aber weil wir fo leicht in biefer Bergleichung mit andern irren konnen, fo ift es fichrer und eine Pflicht, fich lieber geringer, als andre, und andre bober, als fich, ju fcagen. Wenn wir hingegen noch fo befcheiben von unfern Tugenben urtheilen und fie ale unfer eignes Bert anfeben, fo find wir ftolg, und laffen uns von unferm Bergen belügen. Bir ton: nen baber andre, es fep nun mit Bahrbeit ober aus Irrthum, weit über uns in Gebanten feben, uns gegen fie für tlein achten, und boch auf bas wenige Sute, bas wir an uns antreffen, eben fo berglich ftolg fenn, ale andre auf ihre großen Berbienfte. Duffen wir uns enblich prufen, und uns felbft er-Tennen, fo burfen und muffen wir auch unfre Quaenben erkennen, und damit fie uns nicht ftolz machen, so mussen wir sowohl auf ihre Mangel sehen, die unser Werk sind und die wir nicht gern sehen, als auch auf unser Unvermögen ben aller unser Augend, damit wir die Quelle des Guten nicht aus den Augen verlieren und eben dadurch unser Gutes selbst. Liebste Correspondentin, die Sache, die ich Ihnen auf diesen zwo Seizten gesagt habe, mag wohl wahr sehn, aber um schon gesagt zu sehn, sollte sie nur eine halbe Seite einnehmen. Bergeben Sie es meinen Arankbeiten und Berufsarbeiten.

Bugleich sende ich Ihnen wieder einen Brief von fremder Hand, nehst meiner Antwort zum Durchlesen, theils um Ihnen mein Bertrauen und meine Freundschaft zu beweisen, und theils, um Sie mit dem Charakter des ungenannten Frauenzimmers bekannt zu machen. Dieses Fraulein, die ich beklage, ist sowohl des Mitteidens einer guten Lucius, als auch ihres Briefwechselts werth, und vielleicht könnten Sie viel zu ihrer Beruhigung beztragen. — Aber lassen Sie diese Briefe, ich bitte Sie herzlich, ja nicht in fremde Hande kommen. Sie wissen die Ursachen nur zu gut, die mich zu dieser Aengklichkeit bringen.

Leben Sie wohl, meine liebe Freundinn, und grußen Sie Ihre werthen Eltern und Ihre gute Schwefter gehorfamft und freundlichft von mir.

Gellert.

R. S. Balb hatte ich bas bequeme Logis vergeffen, bas Sie mir angewiesen haben. Es scheint recht für mich gemacht zu sepn, und bennoch zweiste ich sehr, ob ichs balb beziehen werbe. Inbessen Sie es so lange für mich auf, als es möglich ist, und bezahlen Sie die Miethe immer auf ein Jahr voraus.



Bellert an feine Ochwefter.

2. b. 1. Mai 1762.

3ch betete, ba ich Deinen letten Brief gelesen hatte, mit ben Worten ber Rirchenfürbitte: Gieb ibr, o Gott! driftliche Gebuld, ftarte ihren Glauben u. f. m. Ja, liebe Schwefter, Guer Leiben ift groß, ich fuble es vor ben meinigen nicht ges nug; aber ich glaube, baf Ihr mit mehr Rraft und Starte bes Beiftes traget, als ich. Wir wollen für einanber beten, eins ander troften, und und bemuben, burch Stillefenn und Soffen ftart mit Gott zu werben. Die Elenben fuchen Baffer, und ift nichts ba. Ihre Bunge ift verborret vor Durft. Ich ber Bert will fie erboren. 3ch ber Gott Ifrael will fie nicht verlaffen. Diefe Stelle, bie mir unlangft ben bem Befen ber Bibel aus bem Befaia, Cap. 41, 17. in bie Augen fiel, ift mir in biefer Boche, in ber ich viel harte Stunden gehabt habe, oft ein Schild und Troft geworben. Much Arnbt in feinem anbern Buche, unges fahr vom 43. Capitel an, bat une viel Troft gesammelt. - -Gott farte Gud. und feane alle bie Unfrigen.

Წ.

265.

An Caroline Queius.

2. b. 15. Juni 1762.

Liebste Mabemoiselle!

In der That haben es alle meine Correspondenten Jeichter, als Sie, und dieses nicht blos aus den sehr wahren Ursachen, Gellert V. 31

bie Sie angeführt haben '). Rein, ich will billig fenn, unb Ihnen noch etliche nennen, bie Sie entweber nicht baben wiffen konnen, ober bie Sie aus Befcheibenheit nicht bemerket haben. Riemand, ja Riemand, weber Manneperson noch Krauenzimmer. foreibt fo oft an mich, als Sie. Riemand fchreibt auch fo viel an mich, ober fo lange Briefe, und Riemand fcreibt mir enblich auch fo fcone Briefe. Alle aber haben meiftens mehr Inhalt und Materie gur Correspondeng, als meine Dreebner Freunbin. Es ift mabr, bie graulein Schonfelb fcbreibt treffliche Briefe, aber fie foreibt nicht oft und bat ben Ausbruck im Mutiden nicht fo fehr in ber Gewalt. Endlich fdreibt fie ftets ernfthaft an mich. Die Fraulein Erbmuthe **) - ja, liebe Mabemoifelle, bie tonnte auch eine große Rebenbublerin Ibres Berbienftes werben, aber es fcheint nicht, baf fie es Ihnen fo bald streitig machen wird, benn fie bat mir noch nicht auf meis nen erften Brief geantwortet. 3ch habe es Ihnen, wo ich mich recht befinne, fchen im Anfange unfrer Correspondeng geftanben, bas Gie ben berfelben bie Sauptrolle baben, und ich binaegen bie leichte. 3d beantworte felten Ihre Briefe genau, und raube Ihnen alfo ben Borrath ju funftigen; ober, welches noch folims mer ift, ich antworte gar nicht, bis Sie jum gwepten Dale gefdrieben haben. Und ich bente, in biefer traurigen Stellung fteben Sie ist mit mir. Aber laffen Sie mich auch fagen, bas ich por ber Deffe oft frant, nachher vier Bochen auf bem ganbe mit einer Gur beschäftiget, und bie übrige Beit in Rabren und Reiten vertheilet gewesen, und endlich nunmehr wieber Docent und aller Menfchen Correspondent und über biefes immer noch Frank bin. Damit ich Ihnen inbeffen Materie zu einem Briefe, und mir mein eignes Bergnugen zugleich verschaffe, fo fcbice ich



^{*) (}In einem Briefe v. 30. Marg: Briefw. Ge, mit Dem. Lucius, Rr. 45.)

^{**) (}Bermuthlich bie Berfafferin bes Briefes Rr. 261.)

Ihnen ein kleines Gebicht an ben herrn Grafen Moltke und seine Antwort barauf. Schreiben Sie mir, wie Ihnen beybes gefällt: so habe ich einen Brief mehr von Ihnen, und Sie has ben wenigstens keinen ganz unbankbaren Inhalt. Daß ich auf bie Poesse seite vielen Jahren keinen Anspruch mehr mache, und also auch nicht auf bas kob etticher Zeilen, bieses habe ich Ihsen, was ben ersten Punkt betrifft, schon beh andrer Gelegenhett gesagt, und ben anbern werben Sie mir schon zutrauen.

Also habe ich boch nach vielen Monaten wieder einmal an meine so liebe und beste Correspondentin, an meine vorzügliche Freundin in Dresben, an die gute Lucius geschrieben! Leben Sie wohl, und grußen Sie Ihre Jungser Schwester, auch Iheren Deren Bruder.

Gellert.

Wie ich mich ben bem Gebrauche ber Cur befunden habe? Recht erträglich, Dant fen Gott! recht erträglich, bis auf ben letten Tag. Der war hart, fehr hart, gleich einigen, die ich por zwen Jahren in eben diefem Monate und in eben ben Tasgen besselben bulben muffen.

366.

Aus einem Briefe von Caroline Lucius an Gellert.

Dresben b. 29. Juni 1762.

Es ift mahr, blos bas Geschenk ber Gesunbheit scheint zu mangeln, um Ihren Zustand zu bemjenigen Grade von Glucksseitigteit zu erheben, bessen bas menschliche Leben hier fahig ift, und Ihr würdiger junger Freund, Ihr Graf Moltke, und alle biejenigen, die mit ihm Gott um Gesundheit für Sie bitten, has

Digitized by Google

ben fehr Recht, wenn fie es auch in ber Abficht thun, bag bie Belt es erfahren mage, baß Gott auch fcon in biefem Leben biejenigen feane, die ibn fürchten. Reiner gwar von benen, bie Gie fo gut Tennen, ale ber Braf Doltte, wirb baran zweifeln, bag Sie, gludlicher herr Profeffor, mit ben auserlefenften Gludfeligteiten gefegnet find. Allein freplich, biefe Gluchfeligkeiten, ober boch bie beften berfelben, find von ber Art, baf fie fogar über ben Reib erhaben fint, und alfo ben Augen ber Wenigften tennbar mer-Denn ift es nicht gewiß, baf fcon ein gewiffer Grab ber Tugend bagu gebort, einen Begriff von bem Segen gu haben, ber aus ber Tugend fließt, einen Gefchmact baran gu betommen, und einen Bunfch barnach zu empfinden? Bare bie Belt gefchictt, biefe Rube und biefe Gludfeligfeit zu verfteben, fo murbe fie balb bie Gewohnheit verlieren, bie Bludfeligfeit und Unglud: feligfeit eines Menichen nach ber Befchaffenheit feines außerlichen Buftanbes zu entscheiben, und fie wurbe einsehen lernen, bas ben bem größten Theile ber fogenannten Gluctlichen

> — — — — si riduce Nel parère a noi felici Ogni la felicità.

Und hatte sie feine Empsindung genug, den Unterschied zwischen Benfall und Benfall, und Liebe und Liebe zu machen, so würde sie benjenigen höchst glücklich nennen, der, außer dem allgemeisnen Benfalle, außer dem eignen Bewußtseyn seiner Tugend und der Gewißheit, daß er am Ende des Lebens Gott danken und sich freuen wird, gelebt zu haben, noch die Augend anderer genießt, die sie ihm verdanken, und das Lob, das sie sich dadurch verdienen, ja noch mehr, die entserntesten, glänzendsten Hoffnungen, die sie ihnen verspricht, mit ihnen theilet. — O Graf Moltke, wie würdig benken Sie des besten Mannes! — Bor dem Angesichte Gottes will er sich einst seines Lehrers, seines

Freundes, rahmen, und wie viele noch werben bies mit ibm

Ein ftrahlend Beugen : Deer, um Gott für ihn gu banten, Bon Gott ihn nun belohnt gu fehn!

Rann nicht ber Mann, ber außer ber allgemeinen Liebe bie beften Buneigungen folder bergen befiet, bie einen eigenthumlichen. porzualichen Werth haben, und baburch, baf fie ihn lieben, und burch bie Art, womit fie ibn lieben, ihren Werth noch erboben. bas Schabbarfte unter allen ichagbaren Dingen, bie nur in ber Belt erlanat und befeffen werben tonnen, fein Gigenthum nennen? - D wie muß eine Geele, wie bie Ihrige, theuerfter Berr Profeffor, bas Glud empfinden, in ben Stand gefeht gu fenn, fich ben Bergen anberer auf eine folde Art theuer zu machen, bag bie Grangen bes Lebens zu enge finb, ihre Dantbarfeit und Liebe ju faffen. - Bir alle, bie wir glauben, haben Soffnungen auf bobe Seligkeiten, aber Sie haben bier eine hoffnung, bort eine Celigfeit mehr. In Ihren letten feverlichften Mugenbliden, wenn bie Seele fcon anfangt, fich bie Freus ben ber Berrlichkeit als gegenwartig zu benten; bann wird bie Borftellung von ber glorreichen Scene, bie Ihrer martet, nicht ber geringfte ober gleichgultigfte unter Ihren Gebanten fenn. -Gludlicher Graf! auch Gie werben alebann, vielleicht fern von ihm und Ihnen unwiffend, etwas bentragen, bie letten Stunben Ihres Freundes heiterer zu machen. - - Wunbern Gie fich nicht, befter herr Profeffor, bag ich fo lange und mit fo vielem Bergnugen , bem Gebanten Ihres Tobes nachhange. Sie perbienen, fo wie Menfchen es verbienen tonnen, (bas muß ich bogu feben; Sie find viel ju groß, um es nicht gern ju feben, wenn ich auch in Ihrem Ramen bemuthig bin,) bas Glud, bas Ihrer erwartet, und bieß Gluck ift ju fcon, als bag ich bas Mittel nicht lieben follte, bas Sie bazu erhebt, auch felbft bann,

wenn es mich tranten wird. Sie felbst muffen fich barauf freuen, und biese Freude auf bas zutunftige Leben ift eine eigne Annehmlichteit bes gegenwärtigen. Es ift also nichts Wiberspreschendes, wenn ich sage, bas ich mit einem lebhaften Bergnügen an Ihren Tob und an die Folgen besselben bente und dennoch mit dem größten Eifer um die Berlangerung Ihres Lebens beten tann. Denn durch ein langeres Leben tonnen Ihnen die zutunftigen Freuden des Genusses nicht verturzt werden. Es biebt allemal eine Ewigkeit übrig. Aber durch ein kurzes Leben müsten Sie nothwendig von den gegenwärtigen Freuden der Hoffenung und Erwartung verlieren.

Der Inhalt, ben Sie, gutiger Professor, mir verschafft bas ben, ift fo wenig unbantbar, bag er mich von Betrachtung ju Betrachtung führen murbe, wenn ich mich bemfelben langer überliefe. Erlauben Sie mir inbeffen nur noch, bier einer Art bes ausgeluchteften Bergnugens ju gebenten, bas ich bem gluctlichen Ginbrucke, ben 3br Berth auf mein berg gemacht und ber burch bie großmuthigfte Freunbichaft, beren Gie mich wurdigen, und burch bie bantbarften Empfindungen, bie ich Ihnen bafur - fculbig bin, noch rubrenber gemacht worben, ju banten babe, indem er mich berechtiget, einen besondern Untheil an Ihnen und bemienigen, mas Ihnen angeht, zu nehmen. haben Sie jemals einen Menichen gefunden, beffen berg gum Gefühle einer allaemeinen Menfchenliebe empfinblich gebilbet gewefen, und ber ben bem Gebanten, bag alle übrige Menfchen mit ihm Urfprung. Befen und Intereffe gemein haben und mit ibm ju einerlen alls gemeinen Sauptpflichten berufen und zu einerlen Bestimmung erichaffen find, fubllos geblieben? Es ift gemiß, bag biefe Bes trachtungen ein jebes Berg, bas menfchlich empfinden fann, auf bie angenehmfte Beife ruhren muffen. Und nun benten Sie fic bie Empfindung eines folchen, ober wenn Sie lieber wollen. Die Empfindung meines Bergens, bas fich im Stande befindet, fich aus ber Berbinbung aller übrigen Menfchen eine Beine Anzahl auszusonbern, mit benen es ein befonberes Intereffe, einige befondere Pflichten und hoffnungen, gemeinschaftlich theilt unb ihnen beswegen naber anzugeben fcheint; und bann Gie als bas Band biefer engern Berbindung betrachtet. - Dan batte mich mit ben Charafteren bes Grafen Moltte, bes Grafen Moris, bes Fraulein Schonfeld und aller Ihrer Freunde bekannt mas chen tonnen, ich murbe mich ihres Berthes gefreuet und ihnen bagu Glud gewunscht haben. Allein zu wiffen, bag ich ein befonderes Intereffe mit ihnen theile, bag wir in Abficht auf baffelbe einerlen Buniche, einerlen Pflichten, einerlen hoffnungen haben, ju miffen, bag wenigstens einmal bes Tages unfere Bebete, im genaueften Berftanbe, einerlen Inhalt haben, bann bie gludliche Phantafie bober zu treiben und zu glauben, bas wir vielleicht manchmal zu einerlen Stunde Gott für Sie banten ober für Gie anfleben, bieß, theuerfter herr Profeffor, ift eine Borftellung, bie bie allgemeine Menschenliebe in Anses bung ihrer erhoht, gartlicher macht und meinen beffern Buneis aungen in ihnen neue Gegenftanbe geigt.

Ich habe mich sehr schwach ausgebrückt. Je empsindungsreicher ein Inhalt ben mir ist, besto mehr zeigt er, daß Worte
blos Worte sind. Sie sehen indessen, liebster herr Prosessor,
ob ich den Inhalt zu brauchen gewust habe, den Sie mir zu
geben gütig genug gewesen sind. Welch eine Wenge habe ich
geschrieben! Und doch habe ich noch nicht gesagt, wie Ihr Gebicht und die Antwort mir gefällt. Ich will bepbes schon nennen und dann nichts mehr davon sagen. Ich sühle es nur allzuwohl, daß ichs nicht bin, die Sie und diesenigen, so Ihrer
werth sind, loben kann, und es ist mir auch genug, daß meine
Empsindung so richtig ist, daß ich das wahre Schone selten
verkenne.

Meine Eltern empfehlen fich gehorfamft. Mein Bruber unb

meine Schwester find aufs bankbarfte burch bas sehr gutige Ans benten gerührt, womit Sie bieselben beehren. Sie kuffen Ihnen die hande. Ich habe die Ehre zu seyn

Sochzuehrenber Berr Profeffor!

Ihre gehorfamfte Dienerin E. C. Eucius.

367. (95.)

In einen Geiftlichen ber romifchen Rirche in Bohmen. *)

E. d. 21. Juli 1762.

Je unerwarteter mir ber Benfall gewefen ift, mit bem Sie meine Schriften beehret haben, befto angenehmer hat er mir

Diefer Brief ift eine Antwort auf einen gwar febr gut gemebnten, aber ohne Erlaubnif feines Berfaffere nicht bruckbaren Brief eines bohmifden Beiftlichen, ber Bellerten febr ernftlich jur romifchen Rirche ju betehren fuchte. Der Pater .. nimmt in bemfelben, nach vielen vorausgefchidten Lobederhebungen ber Gellertichen Schriften, und befonbere feiner Lieber, bie Gelegenheit baju von bem Liebe über ben thatigen Glauben; fragt Gellerten: "Sinb Gie benn ein "Lutheraner? Bennahe glaubte ich es nicht, menn "Sie nicht in Dero Borrete bes Berrn D. Euthers "er mahnt hatten." führet barauf aus ben Geriften Buthers und andrer Behrer unfrer Rirche eine Menge abgerifner Stellen an, bie, feiner Dennung nach, gerabe bas Gegentheil bes Bellertifden Liebes vom thatigen Glaus ben fagen follen, im Grunde aber nur bem, in ber romifchen Rirche berrichenden Beariffe von den auten Werten und ibrer Berbienftlichteit, nachbrudlich wiberfprechen; bittet fotann Gott. bağ er Gellerten vollenbe erleuchten wolle, und beichwort entlich biefen felbft bei feiner Geligteit, jur romifchen Rirche übergutreten, und biefen Bint ber gottlichen Gnabe, ber beb

fenn muffen; und ich bante Ihnen für benfetben und für alle bie Gewogenheit und Freundschaft, bie Gie mir in Ihrem Briefe so aufrichtig bezeugen, auf bas verbindlichfte.

Bas bie Anmerkungen anlanget, bie Sie mir in Ansehung bes geiftlichen Liebes, ber thatige Glaube betitelt, gemacht baben: fo tann ich Ihnen breift und guverfichtlich antworten. bağ ber Inhalt biefes Liebes bie einmuthige Lehre unfs rer Rirche ift; bag tein Denich ben uns leugnet, bag ber wahre Glaube nicht bie Liebe Gottes, und burch bie Liebe auch aute Berte bervor bringen muffe; baf ber rechte Glaube aus amo Gigenschaften erfannt werbe, aus bem Bertrauen auf bas unenbliche Berbienft Jefu Chrifti, burch ben wir allein gericht und felig merben, und aus bem Geborfame. Bir lehren ohne Ausnahme, nach ben Bahrheiten ber beiligen Schrift, bag bie auten Berte, ob fie uns gleich nicht vor Gott gerecht und felig machen, bennoch als nothwenbige Fruchte aus bem mabren lebenbigen Glauben folgen muffen, und bag ber Glaube, ber nach bem Musspruche ber Schrift, bas Berg reiniget, und alfo bie innerliche Beiligung ber Geele wirtet, auch bie außerliche Beiligkeit bes Lebens und bie Beobachtung ber gottlichen Sebote wirtet. Bas Butherus in benen, außer ihrem Bufammenhange angeführten Stellen, bie 3hr Brief beybringt, gemennet habe, bas bat er an bunbert anberen Orten, und gwar fo erklaret, wie es in meinem Liebe fteht. Salten Sie mich für einen rechtschaffnen Mann und Chriften; fo werben Gie mir gutrauen, bag ich hier nichts gefagt habe, ale was ich fur mabr nach meinem Gemiffen balte. Inbeffen will ich jum Ueberfluffe einige Stellen aus Buthers Schriften berfeben, Die feinen Ginn megen bes thatigen und lebenbigen Glaubens erklaren.

> feinem hohen Alter (er hielt ihn für einen Mann von fechs zig Jahren) leicht ber lette febn konne, ja nicht zu verachten. Anmerk, ber Berausgeber. 1774.

In ber Borrebe iber die Epistel an bie Romer: — ,, Es, ,, ift ein lebendig, geschäfftig, thatig, machtig Ding um ben ,, Glauben, daß es unmöglich ift, daß er nicht sollte ohne Uns,, terlaß Gutes wirken. Er fragt auch nicht, ob gute Berke zu ,, thun sind; ehe man fragt, hat er sie schon gethan, und ift ,, immer im Thun.

"Wir lehren alfo, bağ, Gott verfohnen, fromm machen, "Sunbe tilgen, fep ein fo boch, groß und herrlich Bert, bas "allein Chriftus, Gottes Cohn, thun muffe, und fen eigentlich "ein lauter bloß fonberlich Bert bes einigen rechten Gottes unb "feiner Gnabe, bagu unfre Berte nichts finb, noch vermogen. "Aber bag barum gute Berte follten nichts fenn, wer "bat bas je gelehret ober geboret? Ich wollte meiner Prebig-"ten Gine, meiner Lectionen Gine, meiner Schriften Gine, "meiner Baterunfer Gins, ja wie flein Bert ich immer ac "than, ober noch thue, nicht fur ber gangen Belt Guter ge-"ben, ja ich achte es theurer, benn meines Leibes Leben, bas "boch einem jeben lieber fenn foll, benn bie gange Belt. Denn "ifte ein gut Bert, fo hate Gott burch mich und in "mir gethan. Sats Gott gethan, unb ifte Sottes Bert, "was ift bie gange Belt gegen Gott und fein Bert? Db id "nun wohl burch folch Bert nicht fromm werbe, (fo burch "Chriftus Blut und Gnabe ohne Bert gefcheben muß) bennoch "ifts Gott ju Bobe und Ehren gefcheben, bem Rachften gu Rus "und Beil, welches teines man mit ber Belt Gut bezahlen ober "vergleichen fann." Luth. Op. Tom. V. Ien. p. 282.

Mein Alter erstreckt sich zwar nicht so boch, als Ihnen ges sagt worden; benn ich bin erst feit wenig Tagen in mein acht und vierzigstes Jahr getreten; bennoch haben Sie sehr Recht, wenn Sie glauben, baß ich bem Tobe sehr nahe bin, bessen Borboten ich seit vielen Jahren an mir habe sehen mussen. Gott gebe, daß ich täglich burch Glauben und Gehorsam

mich zu einem feligen Tobe vorbereite; und ben hoffe ich in ber Religion, in ber ich leben und fterben werbe, in ber Religion ber beiligen Schrift. Ich bin

· (5).

368.

Un Caroline Queins.

E. b. 23. Xug. 1762.

Liebfte Dabemoifelle!

herr Reich, ber Compagnon ber Beibmannifden Buchhanbs lung, mein Berleger und guter Freund, reifet nach Dresben und fragt mich. ob ich nichts an meine Correspondentin au bes Rellen babe; benn er tennt Sie aus Ihrem erften Briefe, ben ich ihn um bie Beit, ba ich ihn erhielt, ben einem Befuche habe lefen laffen , weil er ein Mann ift, ber Berftanb und Gefchmack liebt und befitt. Diefer Mann mag alfo immer bie Freude bas ben, Ihnen einen Brief von mir ju überbringen, und jugleich eine Reine Meuble auf Ihre Toilette, bie ichon brep Jahre un= gebraucht in meiner Commobe gelegen hat, und zu ber ich auf eine besonbere Art gekommen bin. 3ch gab um bie gebachte Beit einen Befuch ben etlichen Damen, Die von bem Bande gur Deffe herein getommen waren, unb, unbetummert um ihre Banbe, gab ich nur auf ihre Reben Acht, fprach bas Rothwendigfte, und ging wieber meinen Beg. Den Tag barauf fand ich bas bengelegte Etui in meinem Rode. Diefes ift bie Gefchichte bes Etui. In ber That weis ich nicht gewiß, von wem fichs berfcbreibt; aber es ift boch bochft mahricheinlich, bag es burch bie Sanbe einer ber ermabnten Damen in mein Rleib ift practicirt worben. Es mag alfo immer wieber in bie banbe eines Frauenzimmers kommen, in benen es am besten aufgehoben ift. — Schriebe ich noch Bucher, liebe Mabemoifelle, so würbe ich Ihenen freylich lieber ein Buch von mir als die Meuble eines Galanteriehandlers schicken; allein ba ich keine Bücher mehr schreibe und Ihnen also kein proportionirlich Gegengeschenk für Ihre Manschetten machen kann, so können Sie ja leicht ein mir heimelich gemachtes Präsent unter der Bedingung von mir annehmen, das Sie mir den größten Gefallen dadurch erweisen. Run sollte ich noch Ihren langen und schönen Brief vom 29. Junius des antworten, aber wie viel würde ich von mir selbst reden müssen, wenn ich ihn aufrichtig und genau beantworten wollte, und wie oft würde ich sagen müssen: Das ist zu viel Gutes von mir gessagt und Das auch —! Ich will Ihnen also lieber danken, als antworten. Leben Sie wohl mit Ihrem ganzen Hause, und schreiben Sie mir bald, das Sie wohl leben. Ich bin stets

36r verbundenfter Freund und Diener Gellert.

269.

An die felbe.

2. d. 4. Sept. 1762.

Liebe Mabemoifelle!

Da Sie meine Bitte wegen bes Etui so willig erfult haben, so ift es billig, bag ich Ihre Gegenbitte') eben so willig erfulle, und bas will ich so balb als möglich thun. herr Defer, mein Maler, ift ein sehr geschickter Mann, aber auch, wie alle Kunft-

^{*) (}Um Gellerts Portrait, f. ben Brief v. 27. Aug. 1762 in bem Briefw. Ge. mit Dem. Lucius Ro. 48.)

ler, ein langsamer Arbeiter. Wenn wird er mir also, liebste Freundin, eine Copie liefern können, da ich weiß, daß wohl schon ein Dugend bei ihm bestellt sind! Er hat mir dieses selbst gestanden, und es kömmt mir auch nicht fremd vor, da ich das Slück in der Welt genieße, viele Freunde zu haben. Mit einem Worte, Sie sollen mein Portrait haben; denn welche meisner Correspondentinnen hatte ein besseres Recht dazu, als Sie? und wer hatte mich so beredt und zugleich so bescheiden und liedzreich darum bitten können, als Sie? Bielleicht kann mein Bruder die Erfüllung Ihres Wunsches beschleunigen helsen, da er herr Desern gleich gegenüber wohnt. Wenn ich nicht durchzbringen kann, so weis ich keinen Rath, der helsen wird, als daß Sie selbst an Desern schreiben. Er liebt das Geld nicht sehr, sonst wollte ich seine Eilsertigkeit gern durch eine doppelte Erkenntlichkeit zu gewinnen suchen.

Ihre Freundin, die Sie so sehr lieben, hat das Recht unstre Correspondenz zu lesen, weil sie Ihre Freundin ist, das versteht sich; und wenn lauter gute Leute in der Welt wären, so möchte alle Welt unstre Briefe lesen: ich benke, ich hätte nicht viel dars wider. Grüßen Sie diese Ihre Freundin auf das Berbindlichste von mir, und danken sie diese Ihre Freundin auf das Berbindlichste von mir, und danken sie wohl mit Ihrem ganzen hause. Der Igfr. Schwester können Sie immer die kleine Galanterie abtresten, wenn es wahr wird, daß Sie mein Portrait erhalten. Für Ihren herrn Bruder, den ich nehst der kleinen Friderike vielmal grüße, will ich schon ein Buch sinden.

Ihr ergebenfter Freund Gellert.

370.

Gellert an feine Odwefter.

2. d. 5. Gept. 1762.

— Gott gebe Euch leibliche Gesundheit und Ruhe, sammt unserm ganzen Dause. Ja ich habe ein Pferd, und reite auch fast täglich Rachmittags von funf bis sieben Uhr, aber niemals gerne und selten ohne Kurcht. Allein kann ich gar nicht reiten, sondern ich nehme stets einen jungen herrn zur Gesellschaft mit, und dies macht mir viel Unbequemlichkeiten. Gott sey Dank, daß ich diese Bewegung noch vornehmen kann. Sie wird mir die Kräfte nicht geben, die mir mangeln; sie wird mir aber zuträglich seyn, hoffe ich. — Lebt wohl und gesund und in Gott getroft.

G.

271.

Caroline Encins an Gellert.

Dresben, b. 14. Oct. 1762.

Dochzuehrenber Derr Profesfor!

Die Frau von Sevigne nennts grausam gegen sich seyn, wenn man sich ein Bergnügen entzieht, bas man sich auf eine unsschulbige und ungezwungene Art verschaffen kann. Ach ich habe vielleicht weit weniger, als andre, unter Bergnügen zu wählen; und grausam gegen mich zu seyn: bazu habe ich mir, benke ich, keine Ursache gegeben. Sie wissen, wie vergnügt ich bin, wenn ich Ihnen schreiben barf, und ich habe so lange nicht geschriesben! — Außerbem ist hier noch ein gewisser Berr Seibelin*),

*) Ein junger Dane, ber bamals in Le paig ftubirte. Ebert.

ber morgen nach Leipzig reist, und ber mir verspricht, bag er auch vergnügt fenn will, wenn ich ihm einen Brief an meinen beften beren Profeffor mitgeben tann. Gie erlauben boch aus tigft, bag ich ibm biefes Bergnugen mache? Gine lacherliche Krage! werben Sie benten. Kreplich; aber ich bin mit allem bem gufrieben, bag Sie mir nicht barauf antworten tonnen. und daß ich nur Ihre Antwort vorausseben muß. Emmt mire both gu, fo gu fragen. Wenn Gie mir nun ants worten tonnten, fo murbe es oft beigen : Seute nicht, mein que tes Rind! - - So ungefahr, wie manchmal ben uns, wenn fich jemand melben lagt: "Ja, beute gehte nicht an. Bir has ben gu thun. - Dir haben Ropfichmergen. Wir muffen quegeben." Rommen aber bie Leute, obne porber gu fragen: But! So find fie ba. Ber tann fich belfen? Bielleicht thut man erft ein wenig fteif und fremd, bernach ichictt man fich. fo aut man fann, und endlich wird man wohl gar verbrieglich, wenn fie wieber fortgeben wollen. Denten Gie ja nicht, bag ich bas Leate bier auf meinen Brief anwenben will. D nein. liebster Berr Professor, bafur ift icon geforgt! Denn mas habe ich Ihnen ju fagen, bas Sie verbrieflich machen tonnte, wenn ich aufbore ?

Eine einzige Frage wollte ich mir inbeffen wohl bie Freiheit nehmen an Sie zu thun, und gehorsamft bitten, daß Sie mir bieselbe einmal nach Ihrer Bequemlichkeit beantworten wollen.

Mein Better, ber D. Stieglig'), gab mir ben erften Theil von bem Emil bes Rouffeau zu lefen, ohne felbft etwas von biefem Buche gelefen zu haben. Es war mir lieb; benn bie: Berfolgungen, die biefes Buch erlitten und feinem Berfaffer zu=

*) Sohn bes geheimen Ariegsraths und Burgermeifters Stieglis in Leipzig, ber burch feinen unftaten und flatterhaften Sinn feinem wurdigen und burch Erneft i's classische Zueignung bes Cicero beruhmten Bater vielen Kummer machte. Ebert,

Digitized by Google

gezogen, machen es intereffant, unb fo naturlich es ift, wenn jemanben ber Ropf abgefchlagen wirb, zu fragen : Bas hat er gethan? eben fo naturlich ift es, wiffen zu wollen, warum bas Buch gum Reuer verbammt worben. Beute fommt Stieglib au mir. 36 fpreche: hier haben Gie 3hr Buch wieber, geben Sie mir nun ben anbern Theil. - - ...,Rein, Coufine."" "Run? warum?" ,,,,3d lefe felbft nicht weiter."" ,,Det: "wegen tann ichs boch wohl lefen." ""Im Ernft, Coufine, Sie "triegens nicht; ich barfs Ihnen nicht geben."" "Ber ver-"wehrts benn?" - ,,,,Doctor Reinh - ,,Bas geht uns "D. Reinholb .) an?" - ,, ,, Fragen Gie nur Ihren Bruber, ber ""bate gebort; ber Doctor fagte, es mare ein giftiges Buch. Er giebt mir ben gluch, wenn ichs Ihnen lefe laffe."" -"Bas fteht aber fo Gefährliches barinnen?" - ,,,, Auf mein ""Bort, ich weiß es nicht, ich habe es ja nicht gelefen, aber ""ber Doctor"" - "D mit Ihrem Reinholb!" - ""Auch ",andre Beute. Der Geh. Rath Fritich fragte mich, ob ich ""narrifch mare, bag iche Ihnen gegeben batte? 3ch barf ge-""wiß nicht."" Go ftritten wir, liebfter Berr Profeffor, und endlich verglichen wir uns babin, bag ich Gie fragen foute, wofern Sie bas Buch tennen, ob er mire geben barf, und er lies mich versprechen, es nicht zu lefen, wenn Sie es nicht wollen. und wenn mire auch bunbert Leute geben wollten. Das that ich gern, und wills ihm auch halten. Große guft hatte ich, ju feben, was für ein Behrgebaube von Religion Rouffeau feinem Emil bepbringen und auf welche Art er fie ibn lebren wird.

So habe ich Ihnen benn wieber, mein theuerfter herr Pros feffor, eine halbe Biertelftunbe Beit verberbt! Run will ich eis len und es bem herrn Oberpostcommiffar eben so machen, und hernach untröstlich seyn, wenn Sie verdriestlich barüber werben.

^{*)} Pofrath Rein holb, bamaliger Amtmann ju Dresben. Ebert.

herr Seibelin hat mir auf die Fragen, die ich Ihrer Gefundheit wegen an ihn that, folde Antworten gegeben, wie ich fie immer zu erhalten wünsche. Leben Sie ferner recht fehr wohl. Unser ganzes haus empsiehlt sich Ihnen gehorsamst. Ich habe die Ehre zu seyn

Pochgeehrtefter Berr Profeffor!

Ihre gehorsamfte Dienerin G. C. Lucius.

272.

An Caroline Lucins.

2. b. 26. Dct. 1762.

Liebste Mabemoiselle!

Alle Ihre Briefe sind mir sehr lieb, Sie mögen mir sie burch bie hande bes Briefträgers oder guter Freunde schicken, und das müßte auch ein sehr murrischer Kopf seyn, dem sie nicht gesielen, und der sich nicht darüber freuen sollte, daß Sie so gern an ihn schreiben. So viel ist gewiß, daß es mir kein geringeres Berzgnügen ist, Ihre Briefe zu lesen, als Ihnen, an mich zu schreisben; benn ich lege Ihr Geständniß nach dem Buchstaben aus, weil ich weiß, daß Sie nichts anders reden, als was Sie dens ken. Und warum sollten Sie auch nicht gern an einen Mann schreiben, der Sie als seine Tochter liebt, und bas aus den besten Gründen?

Aber auf ben Emil bes herrn Rousseau zu kommen, meine berebte Freundin, so muß ich Ihnen kurz gestehen, daß ich von biesem Buche nichts als die Borrebe gelesen habe, daß mein Lesben, nach meinen Gebanken, zu kurz ift, als daß ichs jemals ganz lesen sollte, und daß ich, wenn auch dieß nicht ware, zu wenig ein Freund der Schreibart des Rousseau bin, als daß ichs ganz lesen könnte. Ich liebe das Natürliche und einfältig

Schone und Babre, und Rouffeau liebt bas Sonberbare, bas Parabore, und bochftene bas ichimmernbe Babre, bas in Berwunderung und Beffurgung fest, es mag überzeugen ober nicht, beffern ober verberben. Es tann fenn, bag in feinem Emil oft viel Gutes und ber Tour nach Reues fteht, bas man vielleicht in anbern Buchern von ber Ergiehung, in biefer Art gefagt nicht finbet. Allein wenn feine Beisheit im Gangen fich nicht mit ber Religion verträgt, wie man ihm Schulb giebt, und auch nur einer einzigen Bahrheit ber heiligen Schrift wiberfprache, fo entbebre ich fie mit großer Bufriebenheit, und werbe, fo lange mich zuverlässige Richter nicht bas Gegentheil lehren. anbre lieber bitten, bas Werk nicht gu lefen. Ben Ihnen aber, liebe Dabemoifelle, (und hier feben Sie bie Große meines Butrauens zu Ihnen) ben Ihnen, fage ich, will ich eine Ausnahme machen. Denn fo viel Berebfamteit und Scharffinn Rouffeau auch hat, bas Ungegrundete gegrundet, und bas Dogliche gum Bahren zu machen, fo bin ich boch überzeugt, bag er Ihren Berftand nicht fo leicht hintergeben, und von Ihrem guten und für bie Chre ber Religion empfindlichen Bergen mehr zu furchten haben wird, als von aller Philosophie. Ben gefährliche und ungläubige Grundfage in feiner Ueberzeugung nicht mantenb machen, fonbern feinen Glauben, wenn er fie lieft, burch ihre Ungereimtheit und Thorheit und Biberfpruch nur noch mehr befeftigen, wer bas von fich weis und fühlet, ber fann in ber That bas Recht und zuweilen eine Pflicht haben, folche Schrif: ten ju lefen. 3ch aber, meine Freundin, ber ich ben meinen fiechen Stunden bie fconen Pfalmen eines Rouffeau (ich meine ben Dichter Rouffeau) felbft nicht fcon finde, wie follte ich Gefchmad an bem Emil bes übelberufenen Rouffeau finben? 3d bin fo ftolg, bag ich glaube, bas Befte pon ber Erziehung gelefen ober gebacht zu haben, und fo viel mir auch Rouffeau von bem noch Mangelhaften und Unentbedten in biefer Materie

in feiner Borrebe vorfagt, fo habe ich boch zu ben Grunbfagen einer gefunden und burch bie Religion verbefferten und aufges Harten Bernunft fo vieler großen Danner bas Bertrauen. bag fie bas Bichtigfte, Brauchbarfte und burch bie Erfahrung gans ger Sahrbunderte am meiften Beftatigte in ihrem Unterrichte nicht fo leicht werben überfeben haben, wenn fie uns auch viel Dufiges und nur im Gebanten Bahres mitgelehret hatten. 3ch wollte wohl wetten, bas Dosheim zu Enbe feines erften Theis les ber Sittenlehre, auf wenig Blattern, mehr brauchbare Beisbeit gur guten Erziehung vorgetragen bat, als Rouffeau in feinen vielen Banben. Ja, ich wette noch mehr, ich verwette meinen Ramen, und alle meine Schriften, und alle meine Freunde, bag wenn Sie, meine liebe Lucius, bie Tochter bes Rouffeau maren, Gie unter feinen philosophischen Banben nicht halb fo vortrefflich erzogen maren, ale Gie an ber Seite einer nicht fpeculativen, fonbern verftanbigen frommen Mutter find erzogen worben. Bafebow in feiner practifchen Philofos phie fur alle Stande hat in zwen turgen Capiteln bie vornehms ften Regeln von bem Unterrichte und ber Erziehung ber Jugenb (zu Ende bes erften Banbes) gefammlet, unb, einfältig mit Bablen bemertt, bem Lefer hingefest. Befen Gie biefe, gute Mabemoifelle, wenn Sie ben wigigen Emil gelefen haben, und fagen Sie mire alebann auf Ihr Gemiffen, ob ein verftanbiger, forgfaltiger, driftlicher Bater, ober auch eine ihm ahnliche Dutter, ober fo ein Behrer, Anführer, ober Freund, ben einer Mugen Unmenbung biefer und andrer einfaltigen Regeln, ben Berftanb und bas Berg ihrer Jugend nicht gemiffer und furger und glude licher bilben merben, als nach ben feperlichen Betrachtungen eis nes Rouffeau, ber fich in benfelben, vielleicht mehr ihrer Ruhn= beit, als Rusbarteit wegen, gefällt. - Doch mogu biefes Alles? Scheint es boch, als ob ich bie Erlaubnif, die ich Ihnen ertheis let, nur barum ertheilet batte, um Gie Ihnen mit ber anbern

Dand zu nehmen. Aber nein, Sie sollen sie behalten, weil ich Ihnen mehr Starte zutraue, als ben meiften hundert andern Lesern; es ware benn, bas Ihr herr Better D. Stieglit sich biesem Privilegio widersette. Leben Sie wohl mit Ihrem ganz zen Hause, bas ich ergebenst gruße, und beffen Gute herr Seis belin sehr rühmet.

Bellert.

273.

An biefelbe.

2. 5. 26. Det. 1762.

Liebfte Mabemoifelle,

In bem Augenblicke, ba Goebicke meinen Brief auf bie Poft getragen, tam ein madter Mann gu mir, bem ich fagte, mas ich Ihnen auf Ihre Frage wegen bes Emils geantwortet batte. "Ich, fprach er, babe bas Buch ichon in Braunichmeia gelefen. Es ift wegen feiner hinreigenben Berebfamteit bas gefährlichfte, bas vielleicht jemals gum Umfturge ber chriftlichen Religion gefchrieben worben. Er entwirft, inbem er bie Bahrheiten und Grundfage ber Offenbarung gefchictt ju Bernunftmahrheiten macht und fie naturalifirt, fo ein reigenbes Bilb ber naturlichen Religion, bag alle geoffenbarte überflußig ju fenn icheint. Enblich ertlart er fich offenbar wiber die Gottlichfeit ber Schrift. ob er fie gleich wegen ihrer Ginfalt und hobeit zu bem beften Buche, und unfern Erlofer gum gottlichften Menfchen mit taufenbfachen Lobfpruchen erhebt." Ber, feste mein Freund bingu, wer in feinem Glauben mabrhaftig und gottlich gegrundet ift, und in feinem Bergen bie Rraft ber Schrift empfinbet, ber wirb, wenn er bas Buch gelefen bat, Gott banten, bag er nicht Rouffeau ift; Sott bitten, bas er ihn nicht zum Glauben eines Rouffeau herabfallen laffe; an biesem geistreichen Scrisbenten erkennen, wie sehr ber Glaube bem Wige und Stolze bes Menschen zuwiber ist, und wie gern er sich in ber Naturtugend allen 3wang anthut, wenn er nur die Fesseln einer Offenbarung daburch zerbrechen kann. — Dieses sagte ber wackre Mann, und kaum hatte ers gesagt, so eile ich aus Pflicht und Liebe es Ihenen zu sagen, und Sie zu bitten, mit der Lectüre der übrigen Theile des Rousseau noch einige Zeit anzustehen; und was konsten Sie wohl der Bitte Ihres Freundes Gellerts versagen?

274.

Caroline Lucius an Gellert.

Dreeben, b. 8. Rov. 1762.

Bochzuehrenber Berr Profeffor!

Der neun und zwanzigste October war mir ein sehr glücklischer Tag, und bas aus zweperlen Ursachen. 3men Briefe auf einmal von meinem besten, meinem verehrtesten Freunde! und gleich vorher — — Doch die Ursache, die mich zuerst auf die Gedanken brachte, daß der Tag für mich glücklich sey, will ich Ihnen hernach sagen. Iht will ich nur an Sie und Ihre Gute benken; aber alle meine Liebe, alle meine Ehrerbietung, alle meine Dankbarkeit ist nicht hinreichend für Sie. Ich könnte keine Zufriedenheit haben, wenn ich nicht wühte, daß Sie mein ganzes herz kennen. — D gewiß! Sie kennen es. Riemand kann seinen Bater besser lieben; und wenn ich, denke ich, meine liebsten Anverwandten nicht hätte und Riemanden angehörte, der mir werth wäre, so würde doch der Gedanke, daß einer von den besten verehrungswürdigsten Rannern, der Mann, den alle

Rechtschaffne lieben, ben auch die hochachten, die es nicht sind, mich wie seine Tochter liebt, und es mir selbst sagt, stark genug seyn, mein leeres Herz zu erfällen und zufrieden zu stellen. Ja, mein theuerster Herr Professor, ich will Sie beständig kindlich verehren. Lassen Sie mich immer Ihre Tochter, Ihre Caroline seyn. Hören Sie, nennen Sie mich manchmal Ihre Caroline, wie mein Bater und meine Mutter thun, und wie Sie thun würden, wenn ich wirklich Ihre Tochter wäre.

Bas Sie fich fur Dube geben, und wie viel gutige Sorgfalt tragen Sie nicht fur mich! - Ja, liebfter Berr Profeffor, ich will ben Emil nicht lefen. Dr. Stieglig batte fich bem Privilegio, es ju lefen, wiberfest, wie er mir gefagt bat. hat bas Buch nunmehr gelefen. Er fpricht, bas Brrige barinnen fen fehr fubtil, und er halt bafur, bag es Leuten von feinem Berftanbe gefährlicher fenn fann, als gemeinen Befern; boch frente er fich über ben Rath, ben auch Gie mir gegeben haben, es nicht zu lefen, und lobte meine Folgsamteit! Ich gebe es willig auf; benn gefest auch, biefe Lecture ichabete mir gar nichts, fo ift fie mir boch febr entbehrlich; und eine Schrift, bie unsere Grundfate und unfern Glauben in Gefahr feten tonnte, aus bloger Reubegierbe zu lefen (und bas mar, ich geftebe es. mein erfter Bewegungegrund), ift fur une Menichen, bie wir feine Beit zu verschwenben haben, ein Diebrauch und ein Borwig, ber vielleicht beftraft zu werben verbient. Indeffen bin ich eben nicht verbrieflich, ben erften Theil gelefen zu haben. Er enthalt ichlechterbinge nicht bas geringfte Unftopige, und wie es mir vortam, ettiche febr nugliche und febr mabre, aber auch viel gemeine, viel dimarifche und fchwer auszuubenbe Dinge. Der Schein ber Bahrheit aber, und Die überrebenbe einnehmenbe Art, mit ber fie gefagt werben, und bie es nicht gulagt, bag fie einem fo langweilig, fo falfch und fo unmöglich vortommen, ale ben einem anbern Bortrage geschehen mußte, ift wenigstens eine

gute Warnung, sich mit ber Berebfamtelt ber folgenden Theile, bie mehr interesseren und gefährliche Materien enthalten, nicht auf gut Glück einzulassen. Rouffeau mag wohl seinen Wie und seine Beredsamteit verschwenden, das Ungegründete gegrünsdet und das Falsche zum Wahren zu machen, es ist aber Schade, daß er sie dadurch heruntersest und entkräftet, da er sie, wo er Wahrheiten, die aller Annehmung würdig sind und die jeder von Borurtheilen frene Berstand für richtig erkennen muß, emspfehlen und unterstügen will, auf eine sehr rührende und überstedende Art anzuwenden weiß. Ich habe Lust, eine Stelle anzzusühren, die ich für einen Beweis von demjenigen halte, was ich eben gesagt habe. Wenn ich Ihnen, liebster herr Professor, damit beschwerlich bin, so werden Sie die Güte haben, diese Stelle zu übergehen.

Bon ber fehr ftrengen Bucht und ber vielen Arbeit, welcher bie meiften Kinber, bie man gut zu erziehen gebentt, von ihren erften Jahren an unterworfen werben, schreibt Rouffeau im unbern Buche auf ber 139. Seite also:

Des enfans qui naissent, la moitié tout au plus parvient à l'âge d'adolescence, et il est probable, que vôtre élévé n'atteindra pas l'âge d'homme. Que faut-il donc penser de cette éducation barbare, qui sacrifie le présent à un avenir incertain, qui charge un enfant des chaines de teute espèce, et commence par le rendre misérable, pour lui préparer au loin, je ne sai quel prétendu bonheur, dont il est à croire qu'il ne jouira jamais? Quand je supposerois cette éducation raisonnable dans son objet: comment voir sans indignation de pauvres infortunés soumis à un joug insupportable, et condamnés à des travaux continuels, sans être assurés que tant de soins leur seront jamais utiles? L'âge de la gaieté passe au milieu des pleurs, de châtimens, des menaces, de l'esclavage. On tourmente le malheureux pour son bien, et

l'on ne voit pas la mort qu'on appelle, et qui va le saisir au milieu de ce triste apareil. Qui sait combieu d'enfans perissent victimes de l'extravagante sagesse d'un père ou d'un maître! Heureux d'échaper à sa cruauté, le seul avantage qu'ils tirent des maux qu'il leur a fait souffrir, est, de mourir, sans regretter la vie dont il n'a connu que les tourmens.

Aber welcher ftrenge Bater ober Lehrer wird bie gleich barauf folgende Apostrophe lefen konnen, ohne gerührt zu werden, und sich Borwurfe zu machen? So fahrt er fort:

Hommes, soyez humains! c'est vôtre prémier devoir: Soyez-le, pour tous les états, pour tous les âges, pour tout ce qui n'est pas étranger à l'homme! Quelle sagesse y a-t-il pour vous hors de l'humanité? Aimez l'enfance, favorisez ses jeux, ses plaisirs, son aimable instinct. de vous n'a pas regretté quelquesois cet âge où le rire est teujours sur les lèvres, et où l'ame est toujours en paix? Pourquoi voulez-vous ôter à ces petits innocens la jouissance d'un tems si court qui leur échappe, et d'un bien si précieux dont ils ne sauroient abuser? Pourquoi voulez-vous remplir d'amertumes et de douleurs ces premiers ans si rapides, qui ne reviendront pas plus pour eux, qui ne peuvent revenir pour vous? Pères, savez-vous le moment où la mort attend vos enfans? Ne vous préparez des regrets en leur ôtant le peu d'instans que la nature leur donne. Aussitôt, qu'ils peuvent sentir le plaisir d'être, faites qu'ils en jouissent; faites qu'à quelque heure que Dieu les appelle, ils ne meurent point sans avoir gouté la vie.

Bas fann menschlicher seyn? Ich weis noch eine Stelle, welche die Mutter angeht, die ihre kleinen Kinder aus ihrer Gorge und fremben Sanden überlaffen, die wegen ihrer größern Rusbarkeit ber ist angeführten noch vorzuziehen ift und die Er-

mahnungen enthalt, welche wohl Gehorsam verbienten. Aber was hilft bas alles? Es ift vielmehr ein Unglück für die Leser, wenn ein Buch in gewissen Betrachtungen so gut und in ans bern wieber so sehr schlimm ift. Doch wir wollen ben Emil verlaffen.

Laffen Sie nun, liebfter Berr Profeffor, mich Ihnen auch mein anbres Gluck ergablen, bas mir an bem Tage wiberfuhr, an welchem ich Ihre Briefe erhielt. 3ch faß ben meiner Schwes fter, ale man mir ein verfiegeltes Dadet und ein Compliment vom herrn Confiftorialregiftrator Beis brachte, ber mir fagen ließ, bier ichide er mir ein icones Buch gu lefen. Ich rif es auf, und fand bie Gefchichte ber Dif Gibner Bibbulph, und in berfelben einen Brief, worinn er mir bas Buch mit febr eifrigen Ausbrucken anpries und auf bie gutigfte Art meine Arennbichaft verlangte. Ich muß Ihnen fagen, bechquebrenber Berr Brofeffor, bag Berr Beis icon langer als zwen Rabre mein naber Rachbar ift, ich aber habe fonft nichts von ihm gewußt, und ihn nicht weiter gefaunt, als bas ich ibn und feine Arau habe auf ber Gaffe geben feben. Bert Beis aber ift mebr pon mir unterrichtet gewefen; benn eine meiner Areunbinnen, welche auch bie feinige ift, hat ibn, mir unbewußt, mit meinem Character auf eine für mich vortheithafte Art befannt gemacht. 3ch babe eine aufrichtige Freube über bas unerwartete Gefchent feiner Areunbichaft. Runftig foll es eine meiner liebsten Sorgen fenn, fie zu verbienen und zu unterhalten. 3ch habe mich bemubt, ibm meine Dankbegierbe in meiner Antwort gu bezeigen, und ich hatte bas Bergnugen ju feben, bag er bamit gufrieben mar; benn er fchicte mir gleich ben barauf folgenben Morgen eine Gegenantwort, die voll von Gute und Freundschaft ift. Er bat mir einige Briefe gefchict, bie Gie, befter Derr Profeffor . au perfchiebenen Beiten an ihn gefderieben, und ich habe baraus ges feben, wie febr Gie fein Rreund find, und wie boch ich ihn gu ichten habe. — Billgen Ste aber auch die Sate Ihres Freundes, liebster herr Prosessor? Ach ja! Sie gonnen mir seine Freundschaft. Ich din glücklicher, als ichs verdiene; aber Sie werden sich freuen, das ich so glücklich din. Morgen will ich ihm seine Miß Widdulph wieder schicken und dazu schreiben; denn er hat mirs gesagt, daß sie nicht teer wiederkommen soll, und da will ich ihm alles sagen, wovon ich glaube, daß es ihm gefallen kann; denn ich din meinem neuen Freunde recht sehr gut, od ich wohl in meinem Leben kein Wort mit ihm gespreschen habe.

herr Seibelin ift ein gutherziger Menfch. Er hat an meinen Bruber und auch an mich geschrieben und uns viel uns verbienten Dank gesagt. Wir haben ihm nur wenige und gemeine Soflichkeiten erweisen konnen; aber gute Leute schägen jebe, auch noch so kleine Geställigkeit. Sein Brief war recht artig. Ich wunderte mich, daß er so habsch war, da er doch unstres Sprache nicht einmal recht michtig ist.

Lebem Sie mohl, liebster Gerr Professor. Unser Saus ems pfiehlt fich gehorsamft, und ich tenne und liebe bie große Pflicht, bie ich habe, lebenslang mit ber vollkommenften Ehrerbietung au fenn :

Sochauehrenber Derr Profeffer!

Ihre gehorsamste Dienerin G. G. Lucius.

275. (96.)

2. b. 15. Nov. 1762.

Liebster Berr B * * * *.

Einem Freunde, ber in ber Barbaren lebt, nicht zu antworten, ift wirklich ein graßer Fehler; und gleichwohl habe ich mich

biefes Reblers ein ganges halbes Jahr foulbig gemacht, und zwar gegen Sie, ben ich fo febr liebe und bochichate, und ber mich gewiß nicht minber liebt; wie foll ich bieg verantworten? Rein, liebfter B * * * *, vor meinem Bergen tann ich biefen Bergug nicht gang verantworten, fo febr mich auch meine ftete trantlichen Umftanbe, und bie mit ibnen verenupfte Befchwerlichkeit meiner täglichen Berufsarbeiten zu entschulbigen icheinen. Wenn ich in Dequines mare, murbe mir ber Brief eines Freundes nicht Die größte Boblthat fenn, und wurde ich nicht mit Recht eben wegen meiner großen Entfernung befto eher und gemiffer eine Antwort von ihm erwarten? Ja, ich habe gefehlet, und ich bitte Sie nicht allein um Bergebung, fonbern ich eile beute, biefen Rebier wieber gut zu machen. 3ch eile, Ihnen fur alles bas bergliche Gute, bas Sie mir in ber erften Balfte Ihres Briefs fagen, für alle Ihre Liebe, und bie nicht gang verbiente Erkennts lichteit, bie Sie mir bezeugen, und bie ich gern gang verbienen mochte, aufrichtigft zu banten. Ich umarme Gie in Gebanten, perfichere Gie aller meiner Freundschaft, und wunfche Ihnen von Gott; was man nur Gutes munichen fann. Er laffe Sie bie Spuren feiner gnabigen Borfebung taglich unter einem wilben Bolte erbliden, und mache Sie felbft sein aroften Bobltbater einer Ration. ber bas Ertenntnis ber Religion, und alfo auch ber aroften Gludfeligfeit, mangelt. Ber weis, liebfter Freund, warum Sie Gott in biefes entfernte und finftre Band vor Anbern bat geben laffen; ein ganb, an bas Gie vor zeben Sahren vielleicht nicht gebacht! Much nur eine einzige Seele glucklich gu machen, ift bas nicht bie bochfte That eines Menichen? Und tann biefe That nicht Ihrem guten, liebreichen und chriftlichen Bergen, außer ber gludlichen Beforgung ber Gefchaffte eines banifchen Confuls, porbehalten fenn?

Die andre muntre halfte Ihres Briefs que Salee hat mir, wenn ich auch ju trant bin, Ihren Scherz gang gu fuhlen, boch

beswegen angenehm seyn muffen, weil sie mir ein Beweis ift, bas ein zufriedner Seift auch in der Bardaren noch froh benten und wisig scherzen tann. Mein Bruder, und die Srasen Molttel und Scheet] und Brüht] haben Sie besohnet, und herzlich über Ihre Bergleichung zwischen mir und dem SidisMahomed gelacht. Alle diese Ihre Freunds grüßen Sie durch mich bestens. Wirklich machen Ihre Danen unser Atademie und ihrem Batterlande viel Ehre, und versprechen ihrer Ration und der Welt große Dienste. Wie angenehm muß Ihnen diese Bersicherung aus meinem Munde seyn! Leben Sie wohl, liebster Freund, unter dem Schuge des Allmächtigen, und der Ruhe Ihres Serwissens, und der Ande Ihres Königs.

6.

276.

Mn ben Breiberen v. Grauffen.

E. b. 22. Rov. 1762.

Theuerfter herr:Baron,

Ihr lehter Brief ift ein großes Schreden für mich gewesen. Ich erhielt ihn gestern, ich will ihn heute beantworten, und ich weiß kaum, was ich Ihnen sagen soll; so unruhig bin ich noch! Atso mußten Sie, mein Sonner und Freund, Sie und Ihre theuerste Gemahlin, ein Opfer der Buth im Ariege werden, ein Rand der schrecklichsten Barbaren? Rie ist dieser fürchterliche Gedanke in meine Seele gekommen, wenn ich in den sieden Jahren des Arieges an Sie dachte; und warum hat es mir gleiche wohl nicht einfallen können, daß Ihnen ein solches Schickfal bezgegnen könnte? Habe ich gedacht, daß einem frommen und umschwidigen Manne keine Mißhandlungen und Grausamkeiten

widerfahren konnten? Befrent uns benn die Augend von der Wuth des Unmenschen? Rein, aber Gott, der sie an Ihnen zugelassen, wird Sie und Ihre würdige Gattinn auch durch den Arost und Muth unterstützt haben, den nur rechtschaffene Sees len genießen und empsinden konnen. Er erfreue und segne Sie beyde in den noch übrigen Aagen Ihres Lebens mit Ruhe des Friedens und Zustiedenheit Ihrer Seelen! Dieses, theuerster Freund, wünsche ich Ihnen herzlichst und werde nicht aushören, 26 Ihnen von Gott zu wünschen, so lange ich lebe; denn wie viel Ursache habe ich nicht Sie zu lieden und zu verehren, und Ihnen Gutes zu wünschen? Ich küsse Ihrer Frau Gemahlin ehrerdietigst die Pand. Also leben Sie immerdar wohl und lieden Sie

Ibren

verbundenft ergebenften Gellert.

277.

An Caroline Queins.

2. b. 23. Nov. 1762.

Liebste Mabemoiselle!

Es ift jest funf uhr, ba ich mein lettes Collegium geschloffen, und ich bin außerordentlich ermübet. Möchte ich mich boch an einem Briefe an Sie, meine liebe Freundin, einige Augens blicke erholen können; benn lange kann ich boch nicht mit Ihnen reben, weil ich um sechs uhr Besuche, bas ift nach meiner Emspfindung, neue Arbeiten habe.

Erftlich wollen Sie also ben Emil bes Rouffeau nicht fort lefen. Das ift vortrefflich, und ich bante Ihnen für biefen Ents Gellert V.

schlus, als für eine große Wohlthat, ob ich gleich, felbst aus ben Stellen, die Sie mir angeführet haben, sehr überzeugt bin, daß weber Ihr Berkand noch Ihr herz auch da, wo Rousseau gut ift, viel verlieren würden. Wir haben ja so viel vortressliche Bücher; warum sollten wir die halbguten ober die mehr gefährzlichen, als nühlichen, lesen? Biel vortressliche Bücher? werden Sie vielleicht benten. Ja, Mademoiselle, nach meiner Rechnung giebt es viele. Wenn ich zehn auserlesne Bücher habe und jedes zehnmal lese, so ist es für mich, als hätte ich derselben hundert. Damit tröste ich mich, wenn andre mit Recht über den Mangel guter Schriften, gegen die vielen schechten gehalten, klagen.

Aber was geht uns Rouffeau weiter an? Richts mehr von ihm. herr Zeis ift uns boch wohl wichtiger; wenigstens steht in seinem langen Briefe, ben ich heute von ihm erhalten, und ben Sie auch gelesen haben, mehr, bas rührt und unterrichtet und erbaut, als gewiß in dem ganzen Lebenslaufe des Emils, in den ganzen drep Banden, ewig nicht vorkommen wird. Er und seine liebe Frau sind also unerwartet Ihre Freunde geworden, ein Glück für Sie, meine beste Correspondentin, und eben so wohl ein Glück für den guten Zeis und seine Friederike.

Dabe ichs Ihnen nicht vorher verkündigt, daß sich die Bahl Ihrer Freunde ohne Ihr Wissen bald vermehren würde? Sie verdienen geliebt zu werden und Ihr Berdienst wird in dem Umsgange mit so rechtschaffnen Freunden, wieder ohne Ihr Wissen, sich vermehren und Ihnen immer mehr Achtung und Liebe erwersben, und so wird endlich, auch unvermerkt, der Freund erscheinen, der ganz für Ihr Herz, für Ihre Tugend, Ihre Liebe und Ihr Leben bestimmt ist. Nach meinem Bunsche soll es einer der besten Wenschen seyn. Gott gebe Ihnen diese Glück, wenn es seiner Weisheit gefällt. Leben Sie wohl, meine liebe Caroline, und grüßen Sie herr Zeisen und seine Frau Liebste auf das beste von mir.

278. (91.)

1762.

Es schmerzet mich, bag ich Sie nach einem langen Jahre nicht weniaftens etliche Stunben fprechen, und bas Gute unb Bofe, bas Krobe und Traurige Ihres erften Kelbzuges burch Sie felbft erfahren foll. Es ift ein einziges Mittel, mir biefen Berluft einigermaßen ju erfegen, namlich, wenn Sie mir Ihre Memoiren zu lefen ichiden; benn gang gewiß haben Sie ein Ta= gebuch Ihres erften militairischen Bebens gehalten. Gie miffen ia, baß fich Cafar burch feine Commentarios eben fo fehr, als burch feine Siege verewiget bat. Im Ernfte, liebfter Schlonfelb], ich murbe mich febr erfreun, wenn Sie fich bie Dube gegeben batten, gleich von bem erften Unfange Ihres Dienftes, ein getreues und ungefünfteltes Journal zu halten. Gine folche Schrift perschafft taufend Bortheile. Sie ubt une in ber Schreibart, macht uns auf bas, mas wir thun, febn ober boren, achtfamer, giebt uns zu auten Anmertungen und Regeln über unfre Bes ruffgeichaffte Belegenheit, und wie oft muß fie einem Solbaten ben fo mannichfaltigen Gefahren ber Gefunbheit, bes Lebens unb Bemiffens, und ben Errettung aus biefen Gefahren, Unlag geben, bie Spuren ber gottlichen Borfebung bantbar zu bemerten! Unb endlich, wie toftbar muß eine folche Sammlung jugenblicher felbft erlebter Begebenheiten einft im Alter fenn! 3ch verlaffe mich alfo barauf, bag ich biefe Rachrichten, wenn Gie welche nieberschreiben, einmal zu febn betomme, umarme Sie in Bebanten mit taufend guten Bunichen zu Ihrem zwepten Felbzuge, bete für Ihre beftanbige Bohlfahrt, und verfichere Sie meiner unaufhörlichen Liebe. Areundschaft und Ergebenheit.

6.

*) (Un benfelben Officier, an welchen ber Brief Ro. 255 gerichtet ift.)

379. (94.)

An Serra **.

1762.

Sie werben eine erftaunenbe Arbeit haben, wenn Sie Ihren Pfalmliebern alle bie Schonheiten burch bie Berbefferung geben wollen, beren fie fabig finb. 3ch weis es aus ber Erfahrung, wie fchmer es ift, geiftliche Lieber zu bichten, auch wenn man feinen eignen Borftellungen folgen barf; wie viel ichwerer muß es nicht feyn, bie Pfalmen in Lieber, nach gemiffen Delobien, fo gludlich überzutragen, bag man, feinem beiligen Driginale treu, auch bie fcweren Regeln ber Poefie, und bie Pflichten ber Firchlichen Erbauung beobachte! Es find wohl feche Jahre, bag ich einen Berfuch mit bem funf und zwanzigften Pfalme zu einem Rirchenliebe magte, und er ift mir ungeachtet aller Berbefferungen fo mifgegluct, bag ich ibn in biefer Beit nicht wieber ange febn, und bag ich hingegen feit biefer Beit bie Pfalmenlieber Gerharbs nur befto mehr bewunbert habe. Wenn ich bas Traftige und farte Lieb bes feligen Luthers, bas Lieb bes bunbert und brepfigften Pfalms: Mus tiefet Roth zc. gegen mein Lieb aus bem funf und zwanzigften Pfalme in Gebanten balte: fo fuhle ich mich nicht wenig beschämt. Aber burch alles biefes will ich Sie gar nicht von Ihren fo fchatbaren Bemühungen, bie fich auf bas Befte ber öffentlichen Unbacht beziehn, abhalten; nein, ich will Sie nur im voraus zu beruhigen fuchen, Ihnen bie angestellten Berfuche ber Ausbefferung nicht gluden follten. Uebrigens bante ich Ihnen fur bas besonbre Bertrauen. beffen Sie mich wurbigen, und bin mit ber volltommenften Pochachtung.

G.



1762.

Gnabige Frau,

Mfo ift ber gange Plan Ihres fünftigen Lebens, ber auf Rube und Einsamteit gieng, gernichtet? und ich tann mir alle bie mibrigen Bufalle. Berbrieflichteiten und Berftreuungen uns möglich vorftellen, bie Ihnen feit bem Unfange bes nunmehr verflognen Sabres begegnet finb? Ein fcmeres Schicffal für Sie, und eine traurige Rachricht fur mich, ber ich Sie fo gern rubig und nach Ihrem Buniche gludlich fabe. Aber ich weis auch, bag ein Berg, wie bas Ihrige, fich felbft in benen Schi= dungen, bie miber unfer mahres Befte ju fenn fcheinen, ber Bors febung gern unterwirft. Much ba, wenn es menschlich flagt: auch mitten unter ben traurigen Empfindungen, die felbft in ber gelaffenften Seele nicht ausfterben, berntiget es fich bennoch mit ben Betrachtungen ber Beisheit und Dacht, ber Gute und Ges rechtigeeit bes berrn, ber alle unfre Schickfale, aute und traurige, tennt, verhangt, gulagt und gu unferm und Anbrer Glucke im Berboranen lentet, und ftets nach unfern Rraften abmist. Getroft alfo, meine theuerfte Freundinn, wenn Gie funftig Ibre Tugend barinne beweisen und üben follen, bag Gie ben entworfs nen Plan Ihres fünftigen Lebens, ben Plan ber Rube und ber Ginfamteit, mit bem Plane eines gefchäfftigen und in bie Augen leuchtenben fcweren Lebens vertauschen muffen. Ber mebr Rrafte empfangen bat, empfangt auch größre und in bas Befte ber Belt ftarter einfliegenbe Pflichten. Bie viele und wichtige Belegenheiten Gutes ju thun, und bas Licht Ihrer Beisheit und Augend por ber großen Belt, ber vielleicht ein folches Beps wiel nothwendig mar, leuchten ju laffen; wie viele folche Beles genheiten werben Sie nicht in biefem neuen unruhvollen Leben antreffen, und enblich in ber Unrube felbft, und in ber Art, fie

gu tragen und anzuwenden, nur mehr Ruhe bes herzens, und mehr hoffnung und Aroft bes künftigen vollkommnern Lebens sinden! Doch vielleicht sind auch Ihre ihigen Umftände nur eine kurze eingeschaltete Begebenheit, die das Sanze Ihres Plans nicht stören, sondern sich bald mit denselben vortheilhaft wieder vereinigen soll. Ia, theuerste Freundinn, Geduld und Demuth sind unstreitig die schwersten Psichten ben anhaltenden Widerswärtigkeiten; das hat mich eine traurige Ersahrung von vielen Iahren gelehret; aber wir können oft ohne langwierige Unställe der Augenden, zu denen wir berufen sind, gar nicht fähig werzben, und wir haben ja stets einen mächtigen Benstand und mit demselben das wahre Glück, das Glück unster Seele, das uns auch im Aode bleibt; dies mus unser höchster Arost seyn.

Bor einigen Jahren war ber Bunfch und ber Plan meines Lebens, wie ber Ihrige, Rube, und nusliche Ginfamteit. Richts fcbien mir erlaubter, und nichts fchicklicher fur meine gu= ten Abfichten und meine gangen Umftanbe, als biefer Bunfch. Du willft bich, bachte ich oft ben mir felbft, in bie Stille auf bas Lanb, in eine gute Familie begeben, bafelbft bie Pflichten bes Privatlebens mit Gott genau beobachten; fur bich und bie Rube beiner Seele ftubiren und angelegentlich forgen; nutliche Schriften, bie etwa nach beinem Lobe beraus tommen mogen, auffeben; bon Beit au Beit einen fabigen Rnaben gu bir nehmen, und ihm fein Berg weife und driftlich ju bilben fuchen, und fo, ja fo willft bu bein Leben ohne Geraufche, fanft und ftille bis an fein Ende führen. Aber ach, gnabige Frau, wie viel unglucke . licher wurbe ich ist fenn, wenn biefer Bunfch mare erfullt morben! Unfabig, wie ich ist bin, bie Stille und Rube bes Lanbes au genießen, bie Stunben ber Ginfamfeit burch felbft ermablte Beichaffte auszufüllen und nubbar zu verwenden; ungefchidt, Bucher zu schreiben, und die herzen ber Kinber zu bilben; zu trant, um an ben erlaubten Freuben eines genauen Umgangs

Theil zu nehmen, ober mich mit bem Lefen guter Bucher lange zu unterhalten; was wurde ich in biefen Umftanden (verset in ben ehebem gemachten Plan meines Lebens) für eine hochft trauzrige Rolle spielen; ba bie vorigen Bunsche gar nicht mehr meine Bunsche sind, und bey meinem ihigen Schicksale es gar nicht sehn können! — Möchte boch bas neue Jahr, bas wir balb antreten, eines ber zufriedensten und besten Ihres ganzen Lebens sevn! Dieses wunsche ich aufrichtig, und bin zeitlebens

G.

Leipzig, Drud von Biridfelt.



